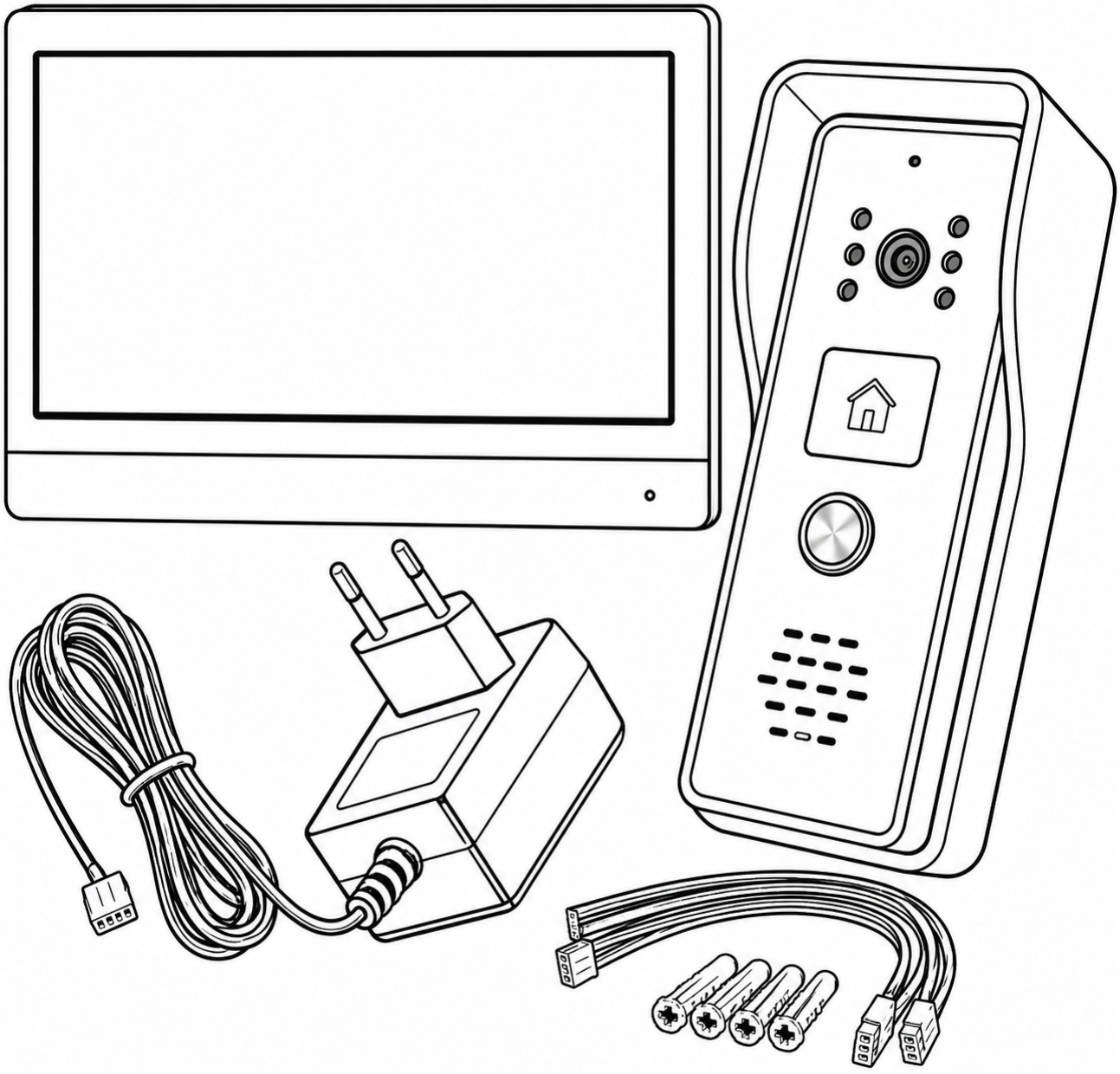
VERK GROUP®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

WIDEODOMOFON



(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS

VIDEO DOOR PHONE

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

VIDEO-TÜRSPRECHANLAGE

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY

VIDEOVRÁTNÝ

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

VISIOPHONE

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA

VIDEOCITOFONO

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD

VIDEOPORTERO

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS

VIDEO-DEURINTERCOM

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS

VIDEO-DÖRRTELEFON

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΘΥΡΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA

VIDEOINTERFON

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA

VIDEO PORTEIRO

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ

ВИДЕОДОМОФОН

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK

VIDEÓKAPUTELEFON

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS

VIDEO DØRTELEFON

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ

VIDEOVRÁTNIK

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ

VIDEO-OVIPUHELIN

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI

VAIZDO DOMOFONAS

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI

VIDEO DOMOFONS

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND

VIDEOFONOLUKK

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST

VIDEO DOMOFON

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA

FÍS-IDIRCHUM

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ

VIDJOINTERKOM

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST

VIDEO PORTAFON

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

ВИДЕОДОМОФОН

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!



Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi została przygotowana, aby ułatwić Państwu zapoznanie się z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Znajdą w niej Państwo ważne wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa, których przestrzeganie zapewni sprawne działanie sprzętu i wydłuży jego żywotność.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!
Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Wideodomofon z kamerą to nowoczesny system kontroli dostępu, który umożliwia podgląd obrazu z wejścia, prowadzenie rozmów z odwiedzającymi oraz zdalne sterowanie zamkiem elektromagnetycznym lub furtką. Urządzenie zwiększa bezpieczeństwo posesji, pozwalając na identyfikację gości bez konieczności otwierania drzwi. Dzięki kamerze Full HD, funkcji komunikacji dwukierunkowej oraz współpracy z aplikacją Tuya sprawdzi się w domach jednorodzinnych, mieszkaniach, biurach i lokalach usługowych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.

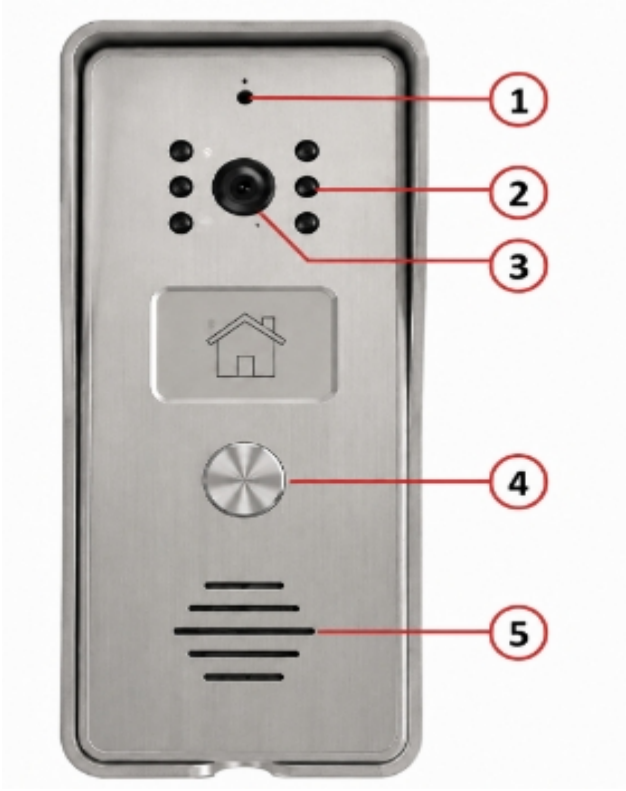
WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

Dane techniczne urządzenia

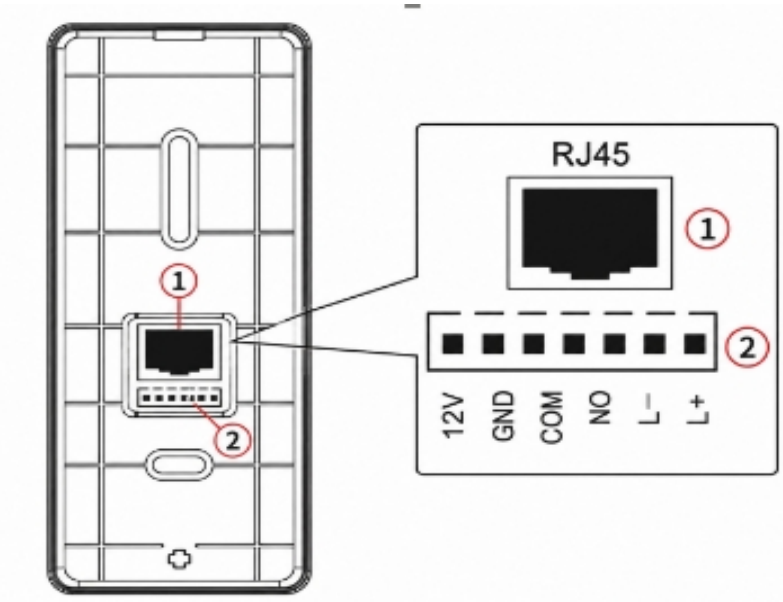
Model	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN	5907451385968
Rozmiar monitora	6”
Rozdzielczość	1080p 2MP
Oświetlenie nocne	6 diod LED
Dedykowana aplikacja	Tuya
Zasilanie	DC 12-24V / 2-5A

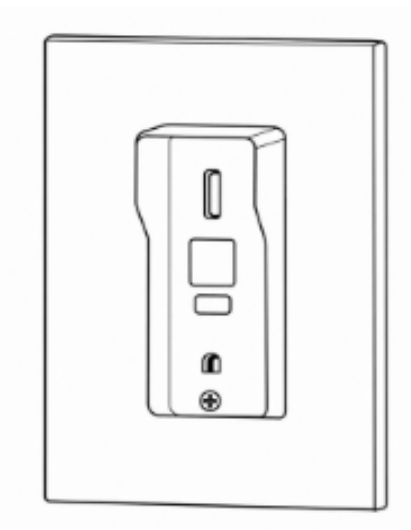
Budowa kamery zewnętrznej

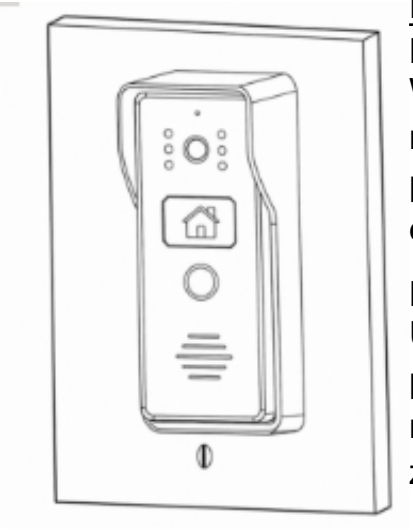


PRZÓD
1. Mikrofon
2. Diody LED
3. Kamera
4. Przycisk wywołania
5. Głośnik

TYŁ
1.Port sieciowy RJ45
2. Złącze zaciskowe







Montaż

KROK 1

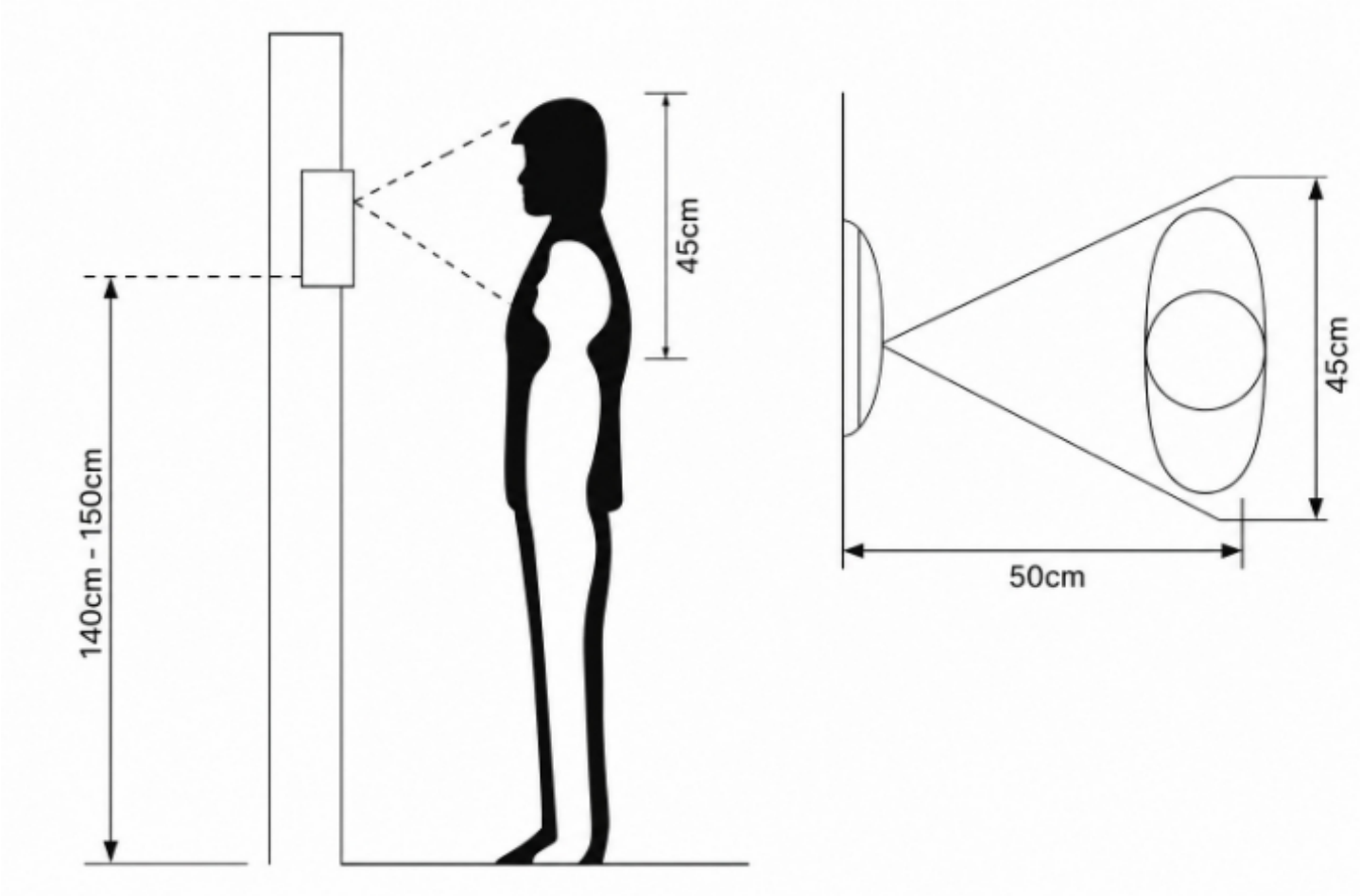
Wykonaj otwory zgodnie z otworami montażowymi osłony przeciwdeszczowej i przymocuj osłonę do ściany za pomocą śrub.

KROK 2

Umieść panel w osłonie przeciwdeszczowej, zawieś go od góry na zaczepach i przykręć śrubę zabezpieczającą od spodu.

WYSOKOŚĆ MONTAŻU

- Kamera powinna być zamontowana na wysokości około **150–160 cm od podłoża**.
- Monitor wewnętrzny zaleca się montować na wysokości **140–150 cm od podłogi**, mierząc do środka ekranu.



Obsługa połączeń i otwierania drzwi

POŁĄCZENIE
W trybie czuwania naciśnij przycisk wywołania na panelu zewnętrznym.

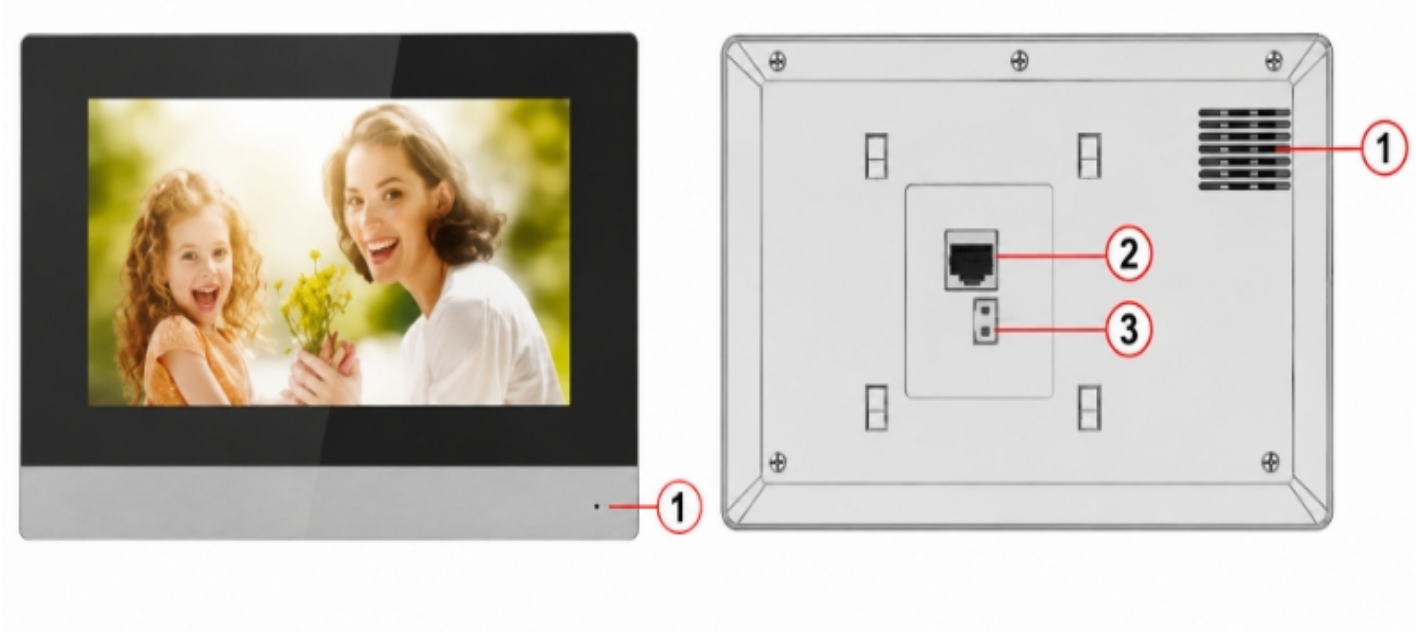
Monitor wewnętrzny rozpocznie sygnalizację połączenia.

Po odebraniu możliwa jest dwukierunkowa rozmowa audio.

Podczas rozmowy naciśnij przycisk otwierania zamka na monitorze, aby odblokować drzwi lub furtkę.

Jeżeli chcesz zakończyć połączenie, ponownie naciśnij przycisk wywołania. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy potwierdzający zakończenie rozmowy.

Wygląd monitora wewnętrznego



PRZÓD
1. mikrofon

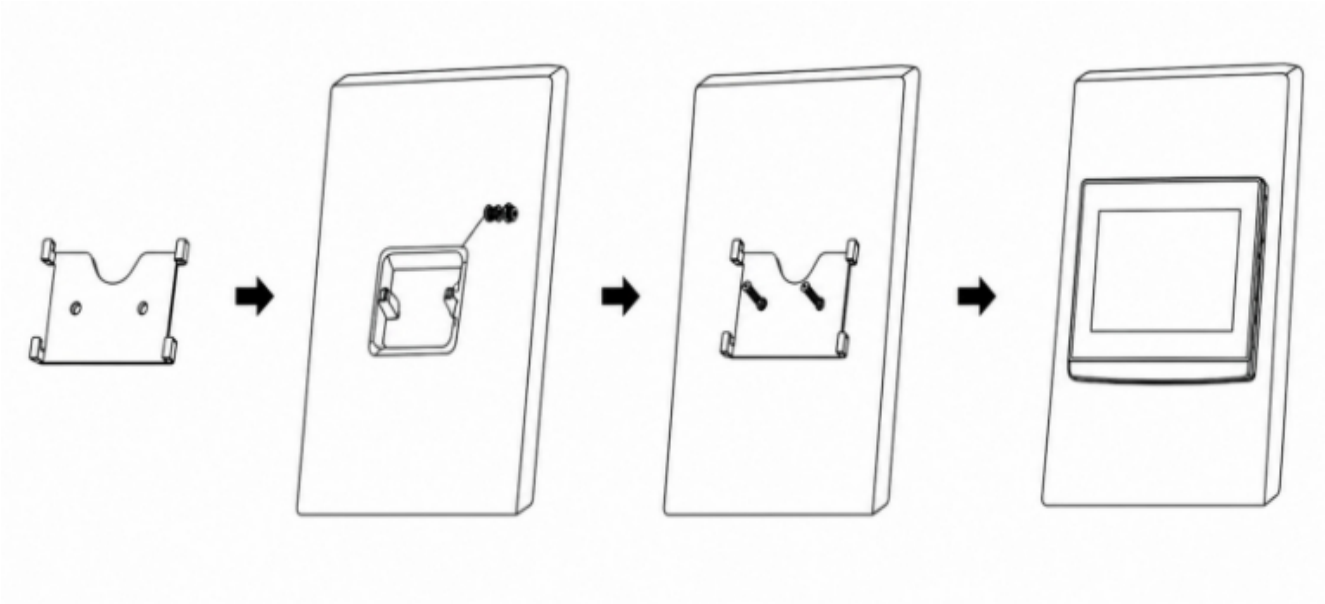
TYŁ
1. Głośnik
2. Port sieciowy
3. Wejście zasilania

Montaż monitora

Krok 1
Zdejmij uchwyt ścienny i przykręć go do ściany za pomocą śrub.

Krok 2

Zawieś monitor na zamontowanym uchwycie.



Obsługa urządzenia

EKRAN GŁÓWNY
Na ekranie głównym dostępne są funkcje:

- Wyciszenie
- Wyjście
- Powrót do domu
- Monitor
- Połączenia
- Zarządzanie
- Wiadomości
- Ustawienia



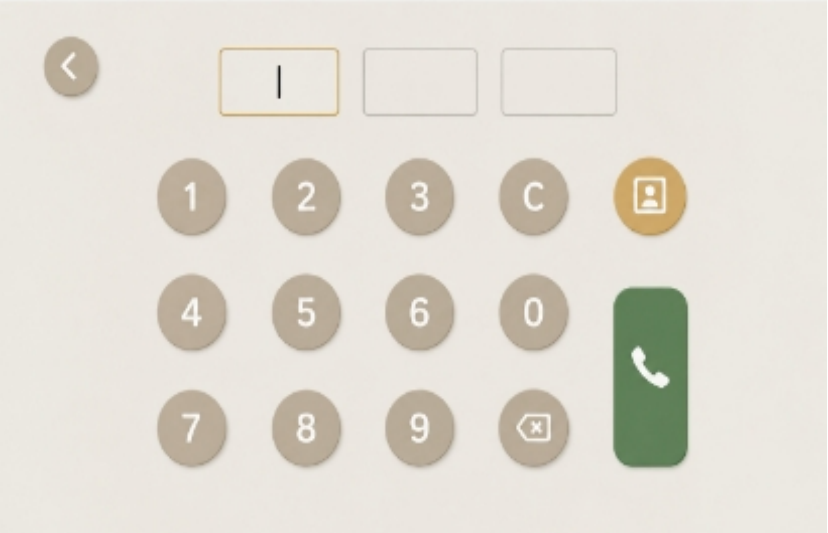
WYCISZENIE
Po naciśnięciu przycisku „Mute” ikona zmieni kolor na zielony i zostanie aktywowany tryb wyciszenia.

Ponowne naciśnięcie przycisku wyłączy wyciszenie.

MONITOR

- Na ekranie głównym wybierz opcję „Monitor”.

- Wybierz urządzenie wejściowe.
- Na ekranie pojawi się podgląd obrazu na żywo. POŁĄCZENIA



1. Wybierz funkcję „Call”.
2. Wprowadź numer budynku, numer klatki oraz numer lokalu.
3. Naciśnij przycisk połączenia.

INFORMACJE
Funkcja „Info” umożliwia podgląd historii połączeń.

USTAWIENIA
Menu ustawień zawiera:

- Informacje o urządzeniu
- Ustawienia projektu
- Ustawienia czasu
- Ustawienia dzwonka
- Konserwację urządzenia
- Strefy alarmowe
- Scenariusze
- WiFi
- Język



INFORMACJE O URZĄDZENIU
Wyświetlane są:

- nazwa urządzenia,
- lokalizacja,
- ID urządzenia,
- adres IP,
- wersja systemu,
- wersja interfejsu użytkownika.



USTAWIENIA CZASU

Wybierz opcję:

Get Time Automatically

aby urządzenie automatycznie synchronizowało datę i godzinę.

USTAWIENIA DZWONKA

Dostępne opcje:

- melodia połączenia,
- melodia wiadomości,
- tryb Nie przeszkadzać,
- głośność rozmowy,
- głośność dzwonka,
- czas rozmowy,
- dźwięki dotykowe,
- automatyczne odbieranie.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Menu umożliwia:

- test urządzenia,
- ustawienia wyświetlacza,
- restart,
- automatyczny restart.

USTAWIENIA WIFI

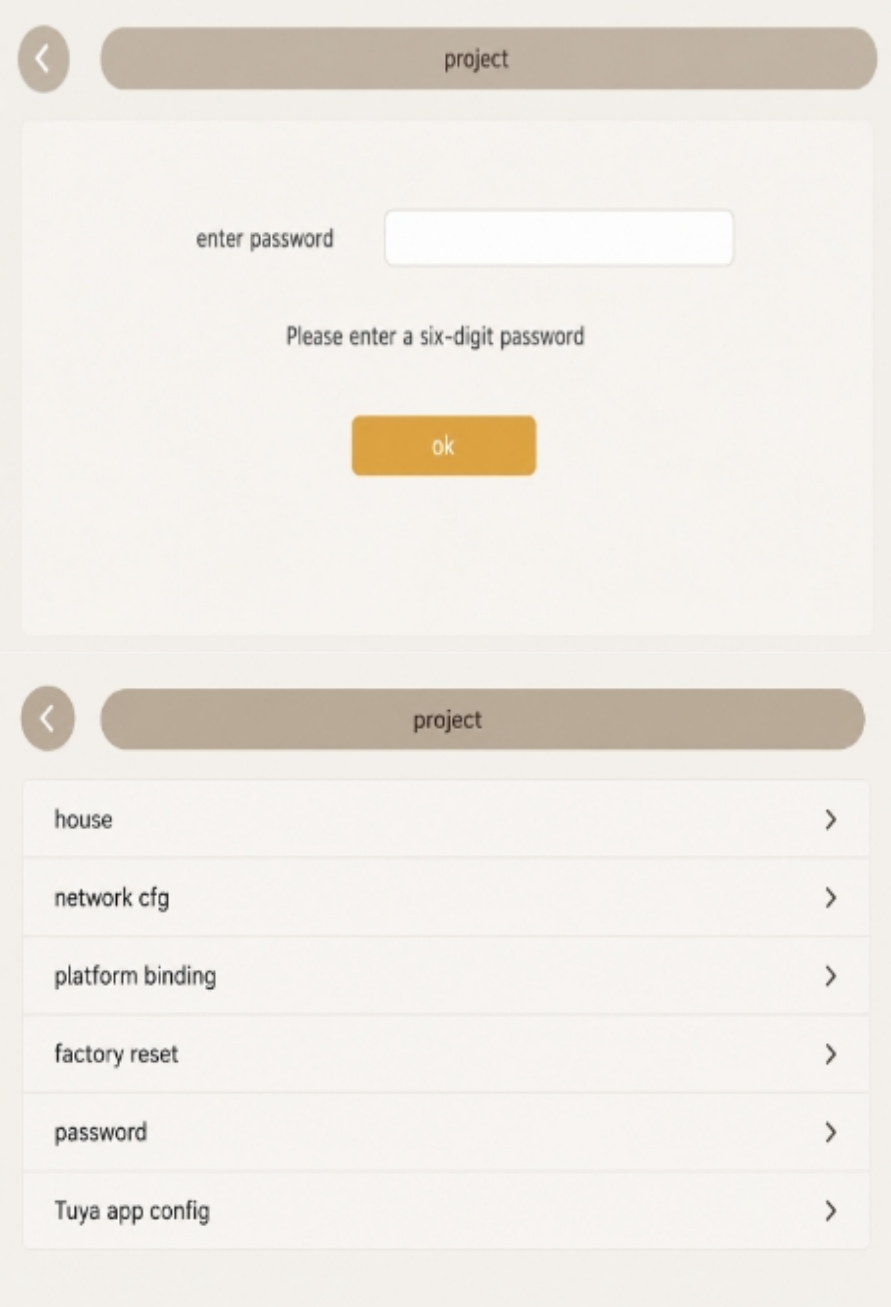
- Wejdź do menu WiFi.
- Włącz moduł WiFi.
- Wybierz sieć bezprzewodową.
- Wprowadź hasło.
- Połącz urządzenie z siecią.

PROJEKT

Po wybraniu opcji „Project” należy wpisać hasło:

123456

aby uzyskać dostęp do ustawień zaawansowanych.



USTAWIENIA DOMU

Domyślny numer pokoju:

0101

Wprowadź:

- numer budynku,
- numer jednostki,
- numer pokoju,

a następnie zatwierdź przyciskiem OK.

KONFIGURACJA SIECI

Domyślny adres IP:

192.168.1.10

Przy pracy kilku monitorów należy nadać każdemu urządzeniu unikalny adres IP.

POWIĄZANIE URZĄDZEŃ

Wprowadź adres IP panelu bramowego:

192.168.1.100

i zatwierdź przyciskiem OK.

RESET FABRYCZNY

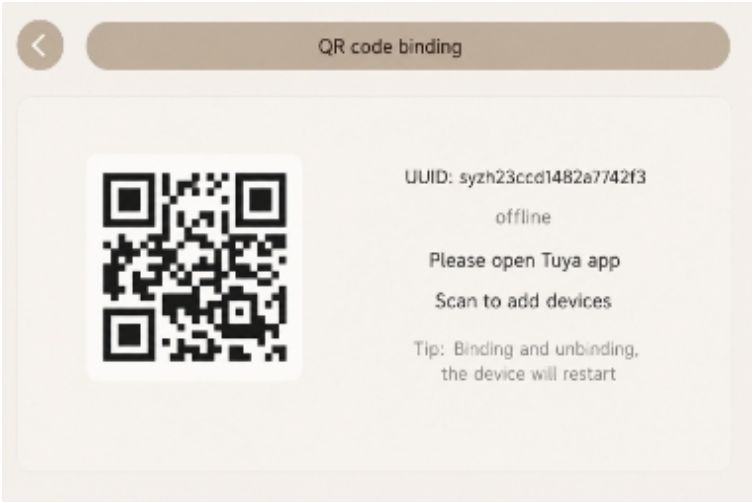
Opcja przywraca ustawienia fabryczne i restartuje urządzenie.

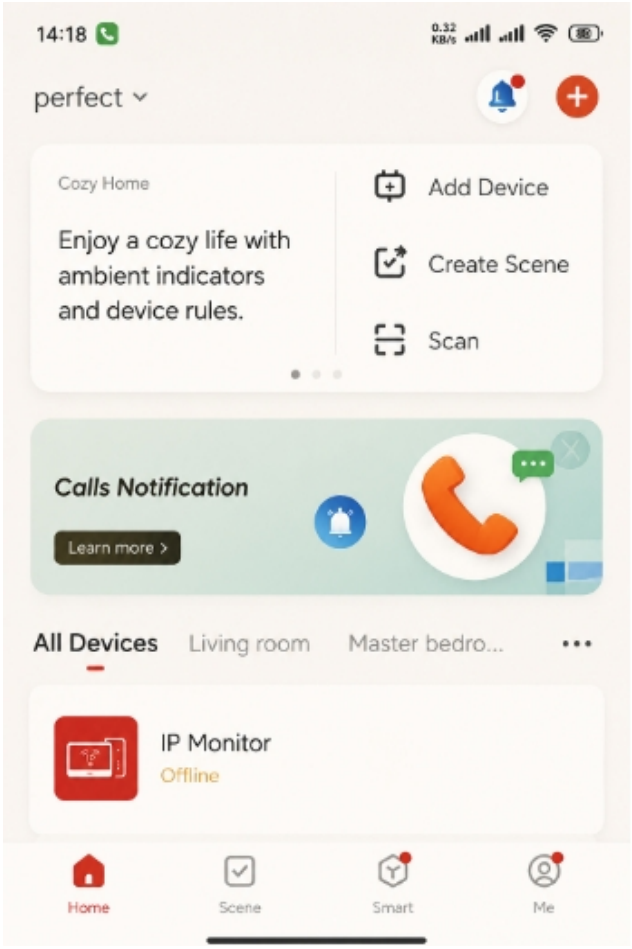
ZMIANA HASŁA

1. Wpisz aktualne hasło.
2. Wpisz nowe hasło.
3. Potwierdź nowe hasło.
4. Naciśnij OK.

KONFIGURACJA APLIKACJI

1. Otwórz menu Tuya APP Configuration.
2. Wyświetl kod QR.
3. Otwórz aplikację Tuya Smart.
4. Dodaj urządzenie poprzez zeskanowanie kodu QR.
5. Po poprawnym dodaniu możliwe będzie:
    - odbieranie połączeń,
    - podgląd obrazu,
    - rozmowa z gośćmi,
    - zdalne otwieranie zamka.





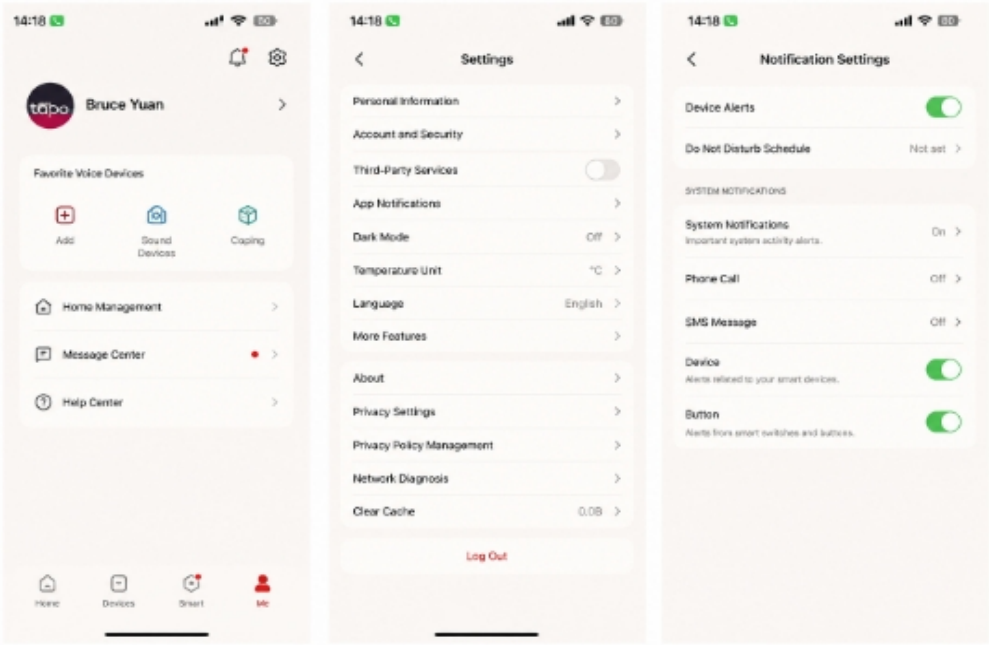
USTAWIENIA POWIADOMIEŃ W APLIKACJI

W aplikacji Tuya:

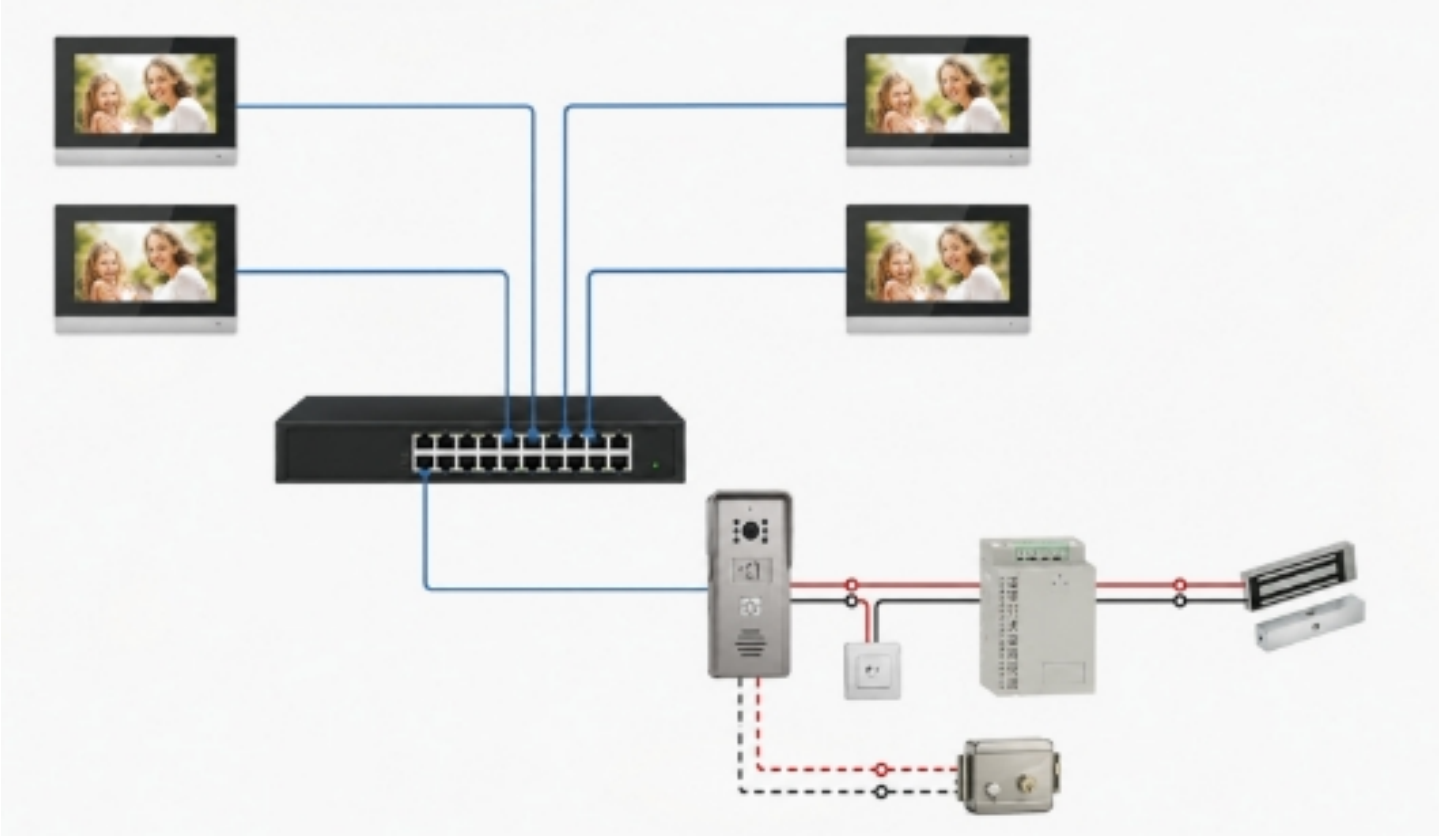
Me → Settings → App Message Notification

Włącz:

- Device Alerts
- System Notifications
- Family Notifications



Schemat połączeń



Obsługa 1 jednostki bramowej z 4 monitorami wewnętrznymi (1 do 4)

Urządzenie obsługuje:

- 1 panel bramowy + do 4 monitorów,
- połączenie przez PoE,
- połączenie bez PoE,
- elektrozaczepy,
- zamki elektromagnetyczne,
- przycisk wyjścia.

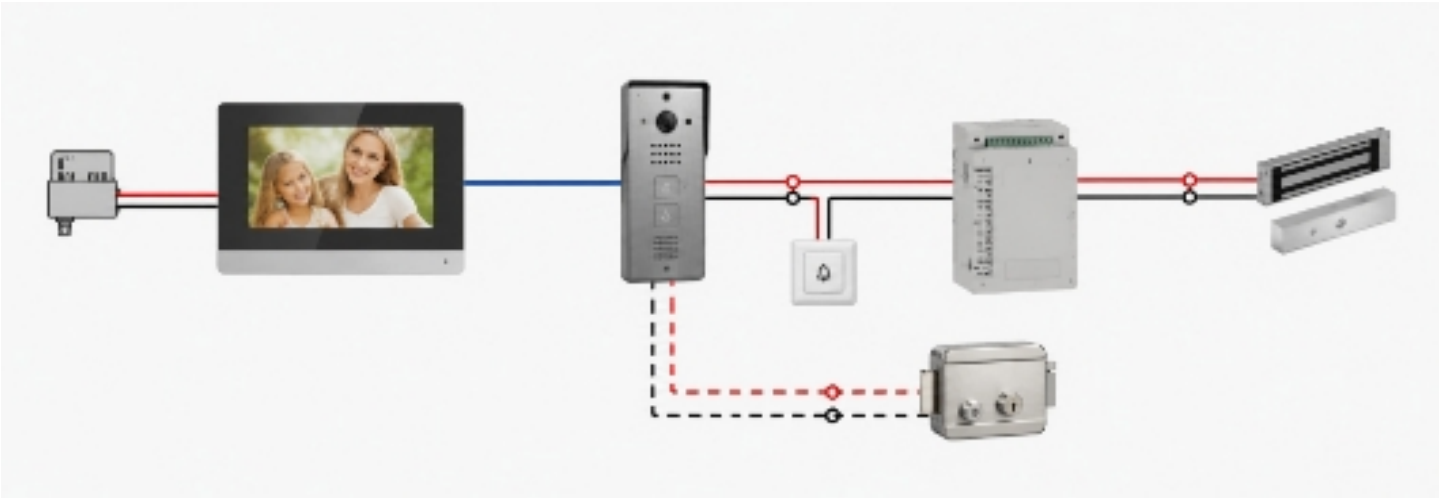
Do połączeń zaleca się stosowanie przewodów:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

z żyłami wykonanymi z czystej miedzi.

Standard zaciskania przewodów RJ45: **T568B**.

Uwaga: Odległość przewodu sieciowego od panelu bramowego do przełącznika wynosi **80 metrów**, a odległość przewodu sieciowego od przełącznika do monitora wewnętrznego wynosi **80 metrów** (łączna długość **160 metrów**).
Jeśli używasz **nie-POE przełącznika Gigabit Ethernet**, należy odłączyć przewody zasilające w kablu sieciowym RJ45 (**4,5,7,8**) i podłączyć wyłącznie czterożyłową linię komunikacyjną (**1,2,3,6**), aby uniknąć uszkodzenia przełącznika spowodowanego przesyłaniem zasilania przez kabel sieciowy.



Zastosowanie zasilania 24V – zasilanie po stronie monitora wewnętrznego

Uwaga: Przy korzystaniu z zasilania 24V odległość przewodu sieciowego pomiędzy jednostką bramową a monitorem wewnętrznym powinna wynosić maksymalnie **80 metrów**.

Czyszczenie i konserwacja

- Czyść obudowę miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie używaj agresywnych środków chemicznych.
- Regularnie usuwaj kurz z obiektywu kamery.
- Nie kieruj strumienia wody bezpośrednio na urządzenie.
- Sprawdzaj stan przewodów oraz połączeń elektrycznych.
- Upewnij się, że otwory głośnika i mikrofonu są drożne.
- Aktualizuj oprogramowanie urządzenia, jeśli producent udostępnia nowe wersje.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu odłącz zasilanie.
- Chroń monitor przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.

- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie używaj, gdy przewód zasilający lub zasilacz są uszkodzone lub gdy nie są dobrze podłączone do gniazdka.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Instalację wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
- Nie dotykaj przewodów mokrymi rękami.
- Stosuj wyłącznie zalecane napięcie zasilania.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych monitora.
- Przechowuj urządzenie z dala od silnych pól magnetycznych.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących monitoringu i ochrony prywatności.
- W razie zauważenia nieprawidłowego działania odłącz zasilanie.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjaliście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

CE	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
RoHS	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!
	**UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH** Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	**WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM** Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!



Before using the product, please read carefully
with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and
following its recommendations, because failure to follow it
may pose a threat to life or health.

Introduction to the user manual

This user manual has been prepared to help you familiarize yourself with the proper and safe use of the device. It contains important instructions on operation, maintenance, and safety rules, which, if followed, will ensure the smooth operation of the device and extend its service life.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.

ATTENTION!
Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

A video intercom with a camera is a modern access control system that allows you to view the entrance, conduct conversations with visitors, and remotely control the electromagnetic lock or gate. The device increases property security by allowing you to identify visitors without having to open the door. Thanks to its Full HD camera, two-way communication, and compatibility with the Tuya app, it is suitable for single-family homes, apartments, offices, and commercial premises.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device should only be used for its intended purpose.
- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.

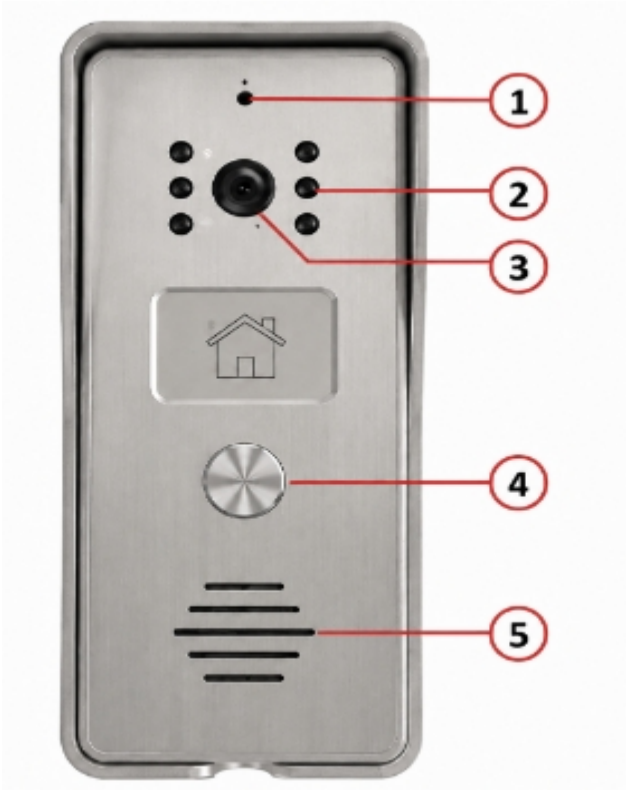
TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

Technical data of the device

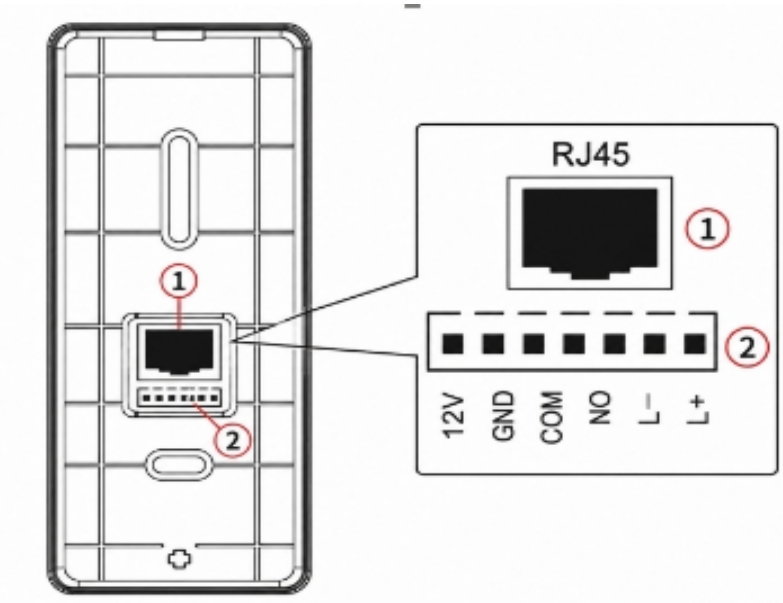
Model	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN	5907451385968
Monitor size	6"
Resolution	1080p 2MP
Night lighting	6 LEDs
Dedicated application	Thuja
Power supply	DC 12-24V / 2-5A

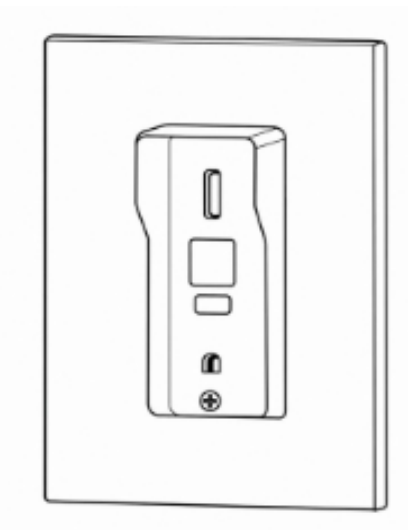
Construction of an outdoor camera

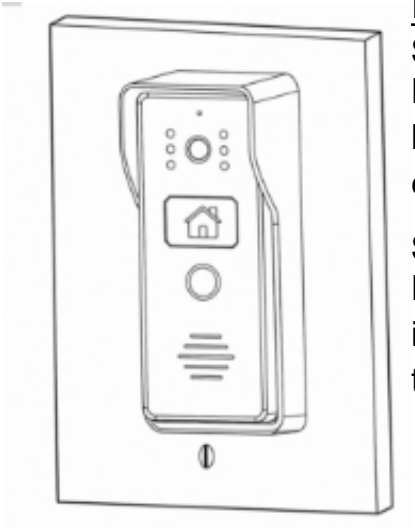


FRONT
1. Microphone
2. LEDs
3. Camera
4. Call button
5. Speaker

BACK
1. RJ45 network port
2. Clamp connector







Installation

STEP 1

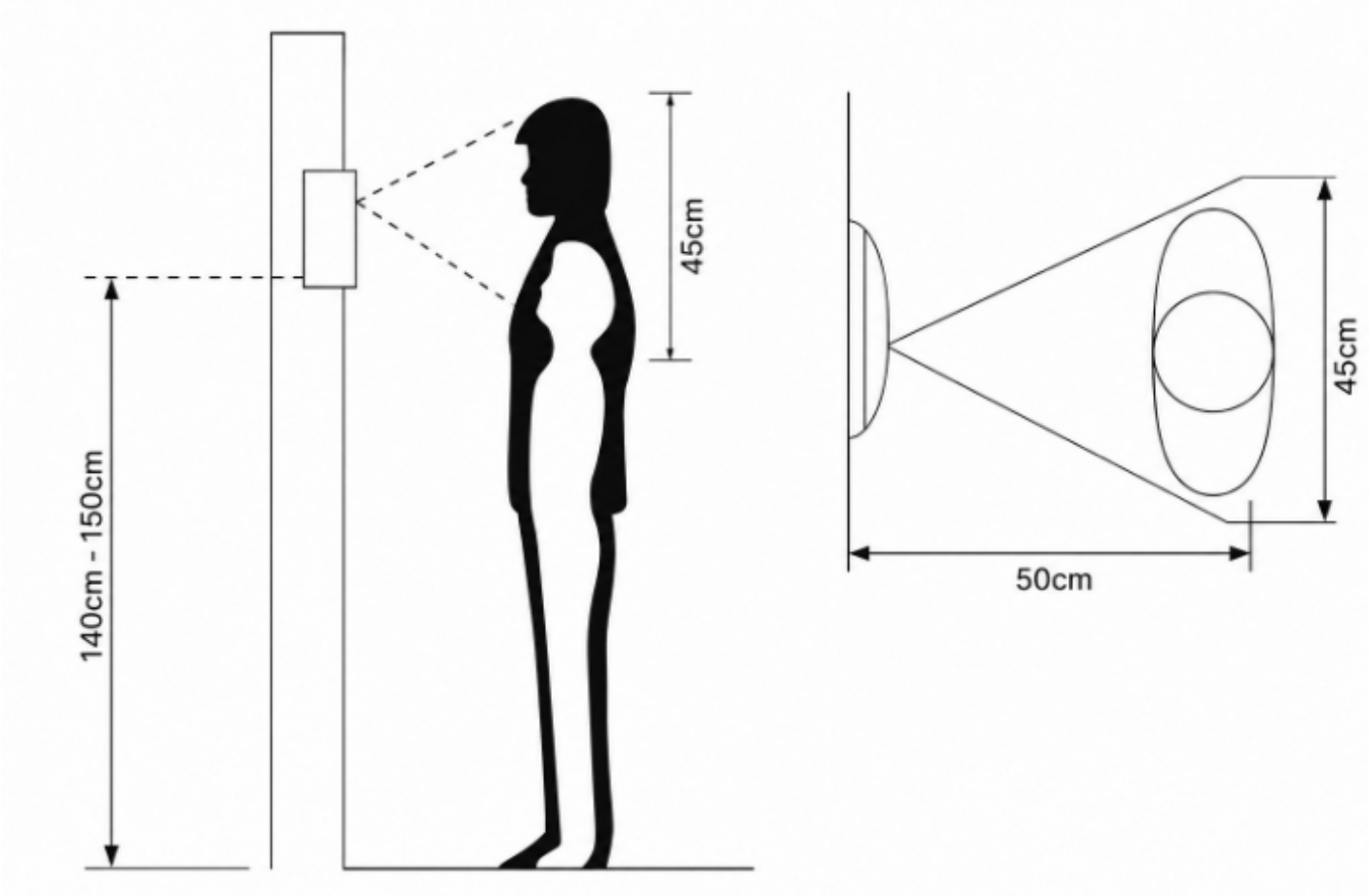
Drill holes according to the mounting holes of the rain cover and attach the cover to the wall with screws.

STEP 2

Place the panel in the rain cover, hang it on the hooks from above and tighten the securing screw from below.

MOUNTING HEIGHT

- The camera should be mounted at a height of approximately **150–160 cm from the ground** .
- It is recommended to mount the indoor monitor at a height of **140–150 cm from the floor** , measured to the center of the screen.



Call handling and door opening

CONNECTION
In standby mode, press the call button on the external panel.

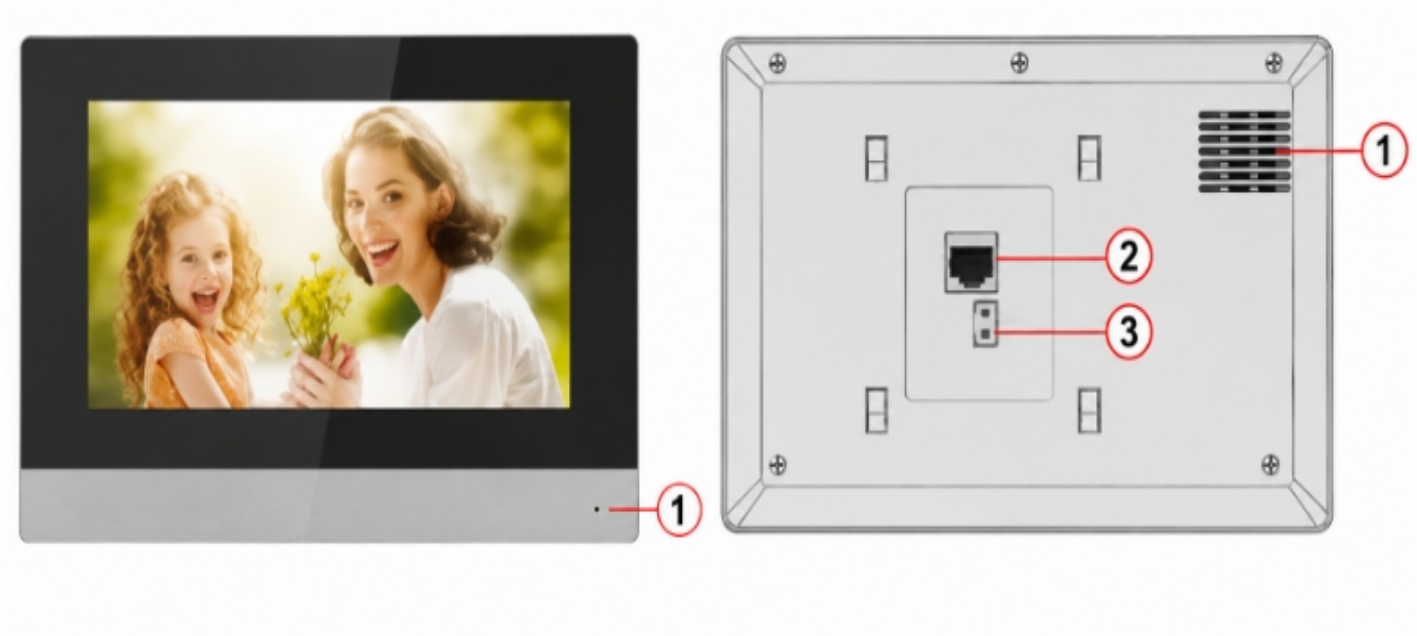
The internal monitor will start signaling the call.

Once answered, two-way audio conversation is possible.

While talking, press the unlock button on the monitor to unlock the door or gate.

To end the call, press the call button again. The device will beep to confirm the call has ended.

Appearance of the internal monitor



FRONT
1. microphone

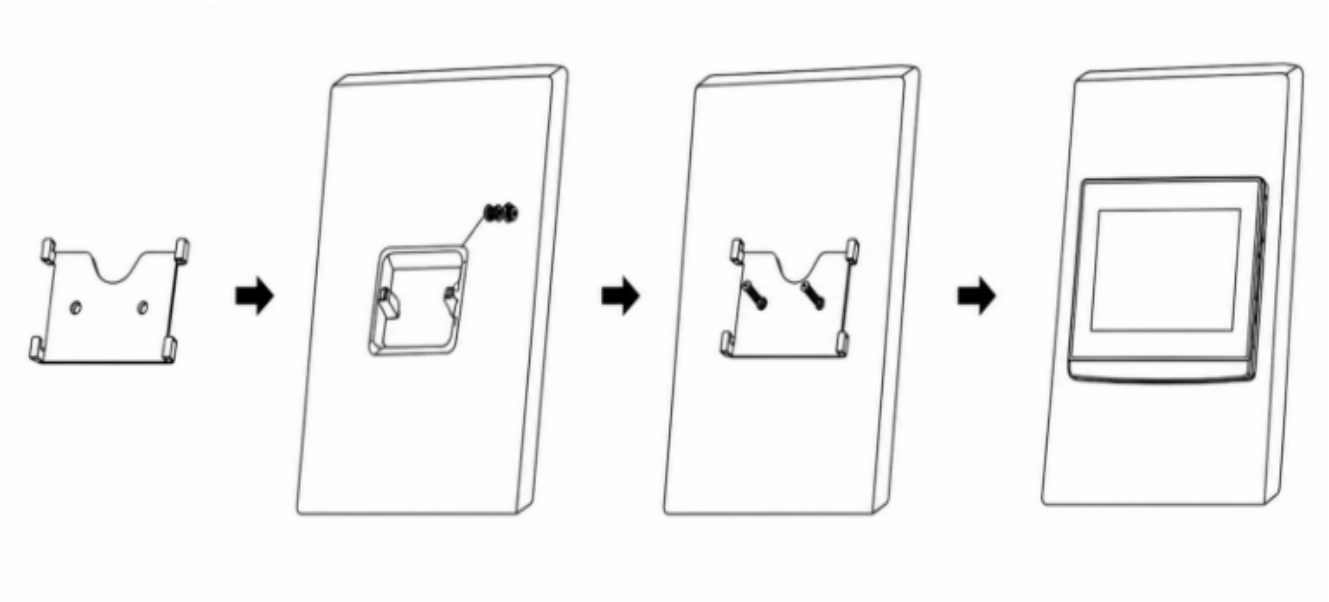
BACK
1. Speaker
2. Network port
3. Power input

Monitor assembly

Step 1
Remove the wall mount and attach it to the wall with screws.

Step 2

Hang the monitor on the installed bracket.



Operating the device

HOME SCREEN
The following functions are available on the home screen:

- Silence
- Exit
- Returning home
- Monitor
- Connections
- Management
- The news
- Settings



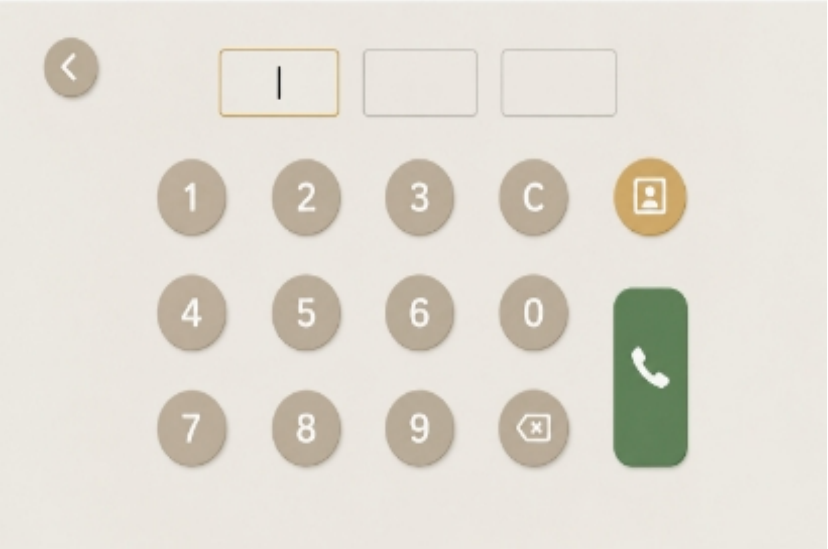
SILENCE
When you press the "Mute" button, the icon will turn green and mute mode will be activated.

Pressing the button again will unmute it.

MONITOR

- On the home screen, select "Monitor."
- Select input device.

- A live preview of the image will appear on the screen.



CONNECTIONS

1. Select the "Call" function.
2. Enter the building number, staircase number and apartment number.
3. Press the call button.

INFORMATION

The "Info" function allows you to view your call history.

SETTINGS

The settings menu includes:

- Device Information
- Project Settings
- Time settings
- Ringtone settings
- Device maintenance
- Alarm zones
- Scenarios
- WiFi
- Tongue



DEVICE INFORMATION

The following are displayed:

- device name,
- location,
- Device ID,
- IP address,
- system version,
- user interface version.



TIME SETTINGS
Select an option:

Get Time Automatically

for the device to automatically synchronize the date and time.

RINGTONE SETTINGS

Available options:

- call melody,
- message melody,
- Do Not Disturb mode,
- conversation volume,
- ringtone volume,
- talk time,
- tactile sounds,
- automatic pickup.

DEVICE MAINTENANCE

The menu allows you to:

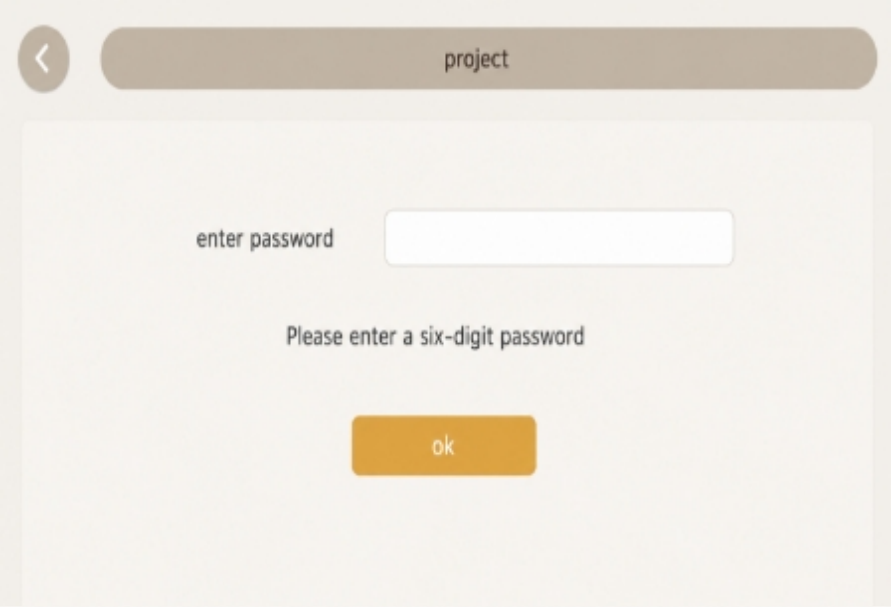
- device test,
- display settings,
- reboot,
- automatic restart.

WIFI SETTINGS

- Enter the WiFi menu.
- Turn on the WiFi module.
- Select your wireless network.
- Enter your password.
- Connect your device to the network.

DESIGN

After selecting the "Project" option, enter the password:



123456

to access advanced settings.

HOUSE SETTINGS

Default room number:

0101

Enter:

- building number,
- unit number,
- room number,

and then confirm with the OK button.



NETWORK CONFIGURATION

Default IP address:

192.168.1.10

When using multiple monitors, each device must be assigned a unique IP address.

DEVICE LINKING

Enter the IP address of the gateway panel:

192.168.1.100

and confirm with the OK button.

FACTORY RESET

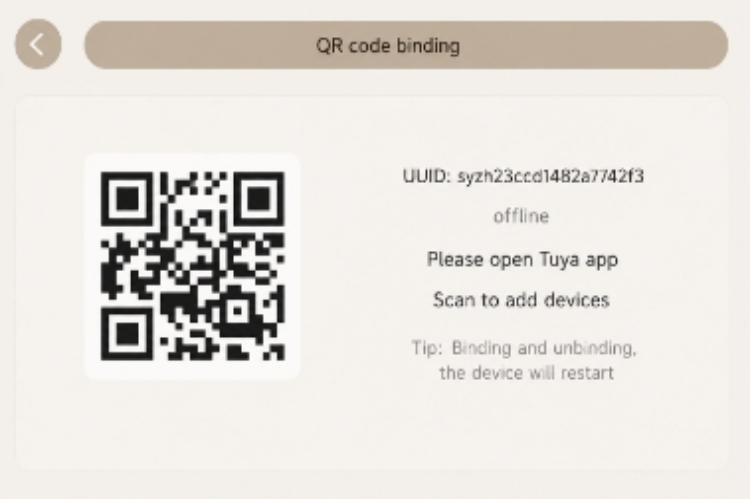
This option restores factory settings and restarts the device.

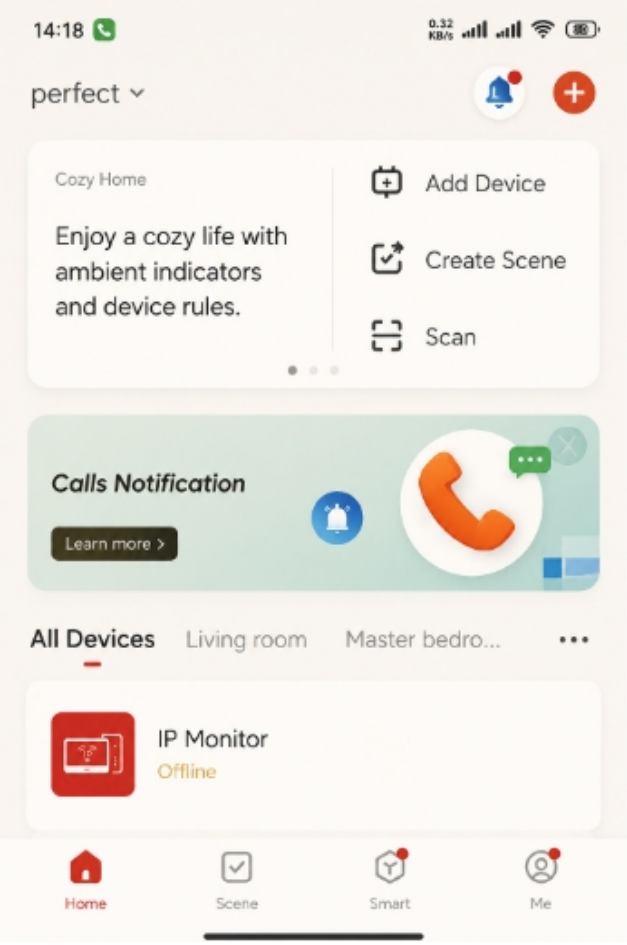
CHANGE PASSWORD

1. Enter your current password.
2. Enter your new password.
3. Confirm your new password.
4. Press OK.

APPLICATION CONFIGURATION

1. Open the Tuya APP Configuration menu.
2. View QR code.
3. Open the Tuya Smart app.
4. Add your device by scanning the QR code.
5. Once added correctly, it will be possible to:
    - receiving calls,
    - image preview,
    - conversation with guests,
    - remote lock opening.





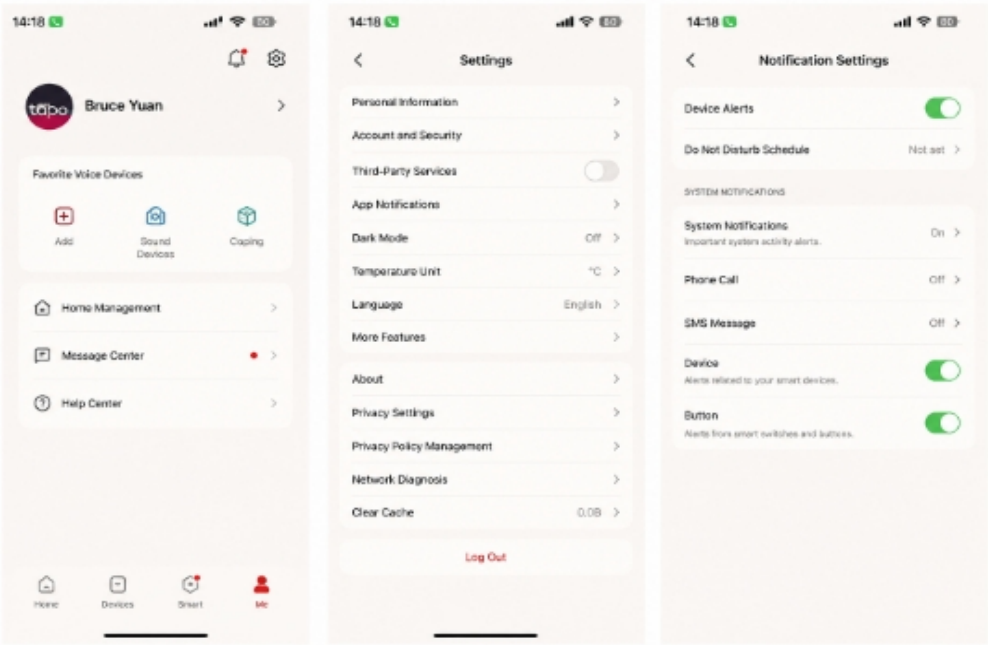
APP NOTIFICATION SETTINGS

In the Tuya app:

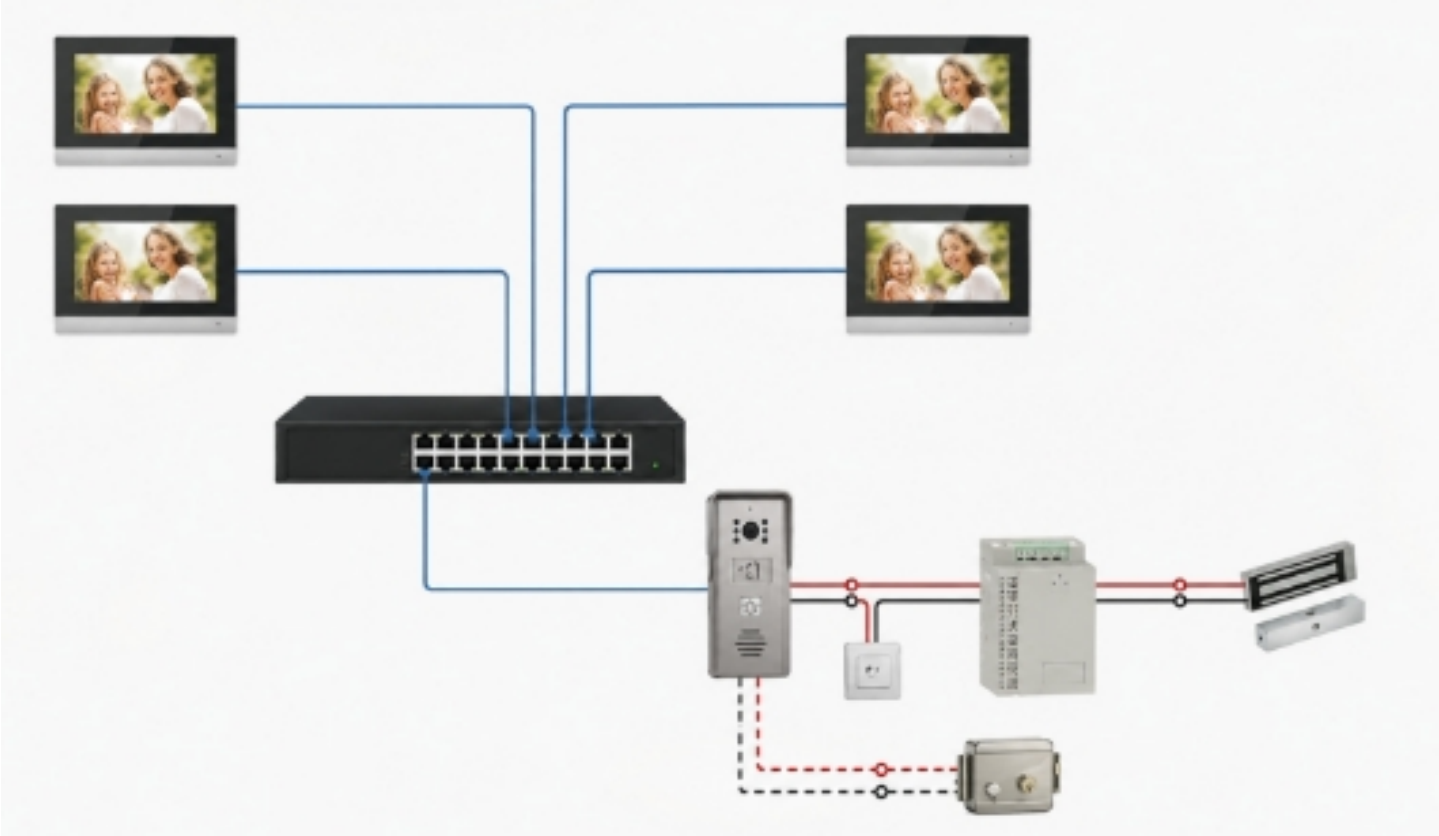
Me → Settings → App Message Notification

Turn on:

- Device Alerts
- System Notifications
- Family Notifications



Connection diagram



Supports 1 gateway unit with 4 internal monitors (1 to 4)

The device supports:

- 1 gate panel + up to 4 monitors,
- connection via PoE,
- connection without PoE,
- electric strikes,
- electromagnetic locks,
- exit button.

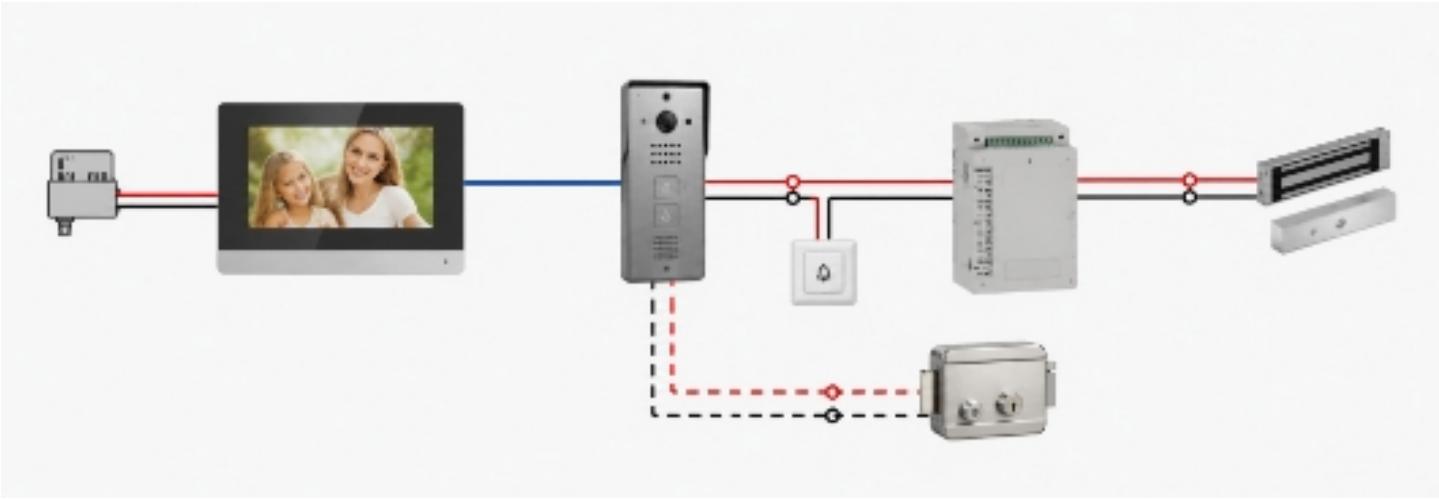
It is recommended to use the following cables for connections:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

with wires made of pure copper.

RJ45 cable crimping standard: **T568B** .

Note: The network cable distance from the gateway panel to the switch is **80 meters** , and the network cable distance from the switch to the indoor monitor is **80 meters** (total length **160 meters**).
If you use **a non-POE Gigabit Ethernet switch** , please disconnect the power wires in the RJ45 network cable (**4,5,7,8**) and only connect the four-wire communication line (**1,2,3,6**) to avoid damaging the switch caused by transmitting power through the network cable.



24V power supply application – power supply on the internal monitor side

Note: When using 24V power supply, the distance of the network cable between the gateway unit and the indoor monitor should be a maximum of **80 meters** .

Cleaning and maintenance

- Clean the casing with a soft, slightly damp cloth.
- Do not use harsh chemicals.
- Regularly remove dust from your camera lens.
- Do not direct the water jet directly at the device.
- Check the condition of cables and electrical connections.
- Make sure the speaker and microphone holes are clear.
- Update your device software if the manufacturer releases new versions.
- In case of prolonged non-use, disconnect the power supply.
- Protect the monitor from direct sunlight.

Safety tips and rules

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys and should be kept out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure packaging materials are not left unattended. Children may play with them, which is dangerous.

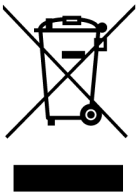
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - is not functioning properly, - has been stored for an extended period under unfavorable conditions, or - has been subjected to excessive stress during transport.
- Do not use the product if any part is damaged. If the cord is damaged, do not attempt to repair it yourself.
- Do not use if the power cord or power adapter is damaged or if it is not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged by a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Perform installation with the power supply disconnected.
- Do not touch wires with wet hands.
- Use only the recommended supply voltage.
- Do not cover the monitor's ventilation holes.
- Keep your device away from strong magnetic fields.
- Comply with local surveillance and privacy laws.
- If you notice any abnormal operation, disconnect the power supply.

Danger of electric shock

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the device/power supply rating plate.
- Ensure that the power cord does not become wet or damp during operation. Route the cord so that it does not become pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the mains socket.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center to avoid any hazards.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.

Warning and information symbols

CE	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.

	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	Warning of electric shock! Danger to life!
	**DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT** For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.
	**TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING** The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!



Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar.
kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Geräts vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise zu Bedienung, Wartung und Sicherheitsregeln, deren Einhaltung den reibungslosen Betrieb des Geräts gewährleistet und seine Lebensdauer verlängert.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!
Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Eine Video-Gegensprechanlage mit Kamera ist ein modernes Zutrittskontrollsystem, mit dem Sie den Eingangsbereich einsehen, mit Besuchern sprechen und das elektromagnetische Schloss oder Tor fernsteuern können. Das Gerät erhöht die Sicherheit Ihres Grundstücks, da Sie Besucher identifizieren können, ohne die Tür öffnen zu müssen. Dank der Full-HD-Kamera, der Zwei-Wege-Kommunikation und der Kompatibilität mit der Tuya-App eignet es sich für Einfamilienhäuser, Wohnungen, Büros und Gewerbeimmobilien.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

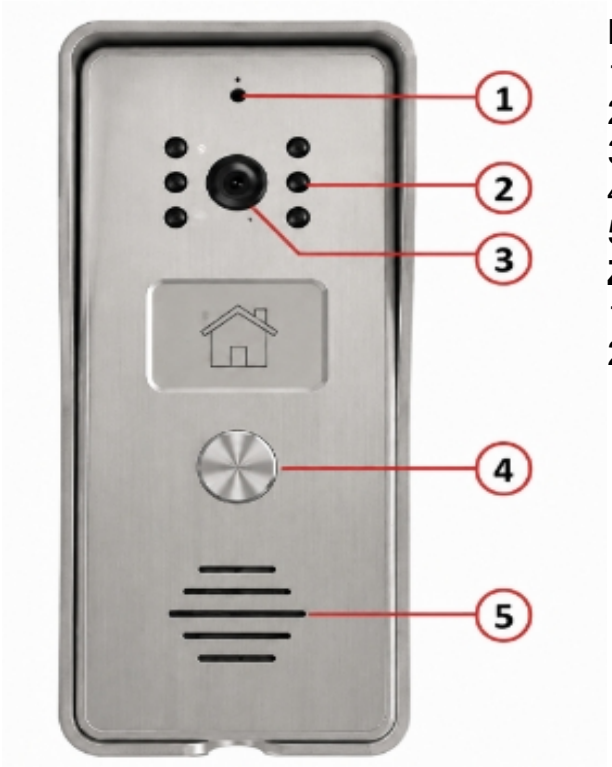
TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

Technische Daten des Geräts

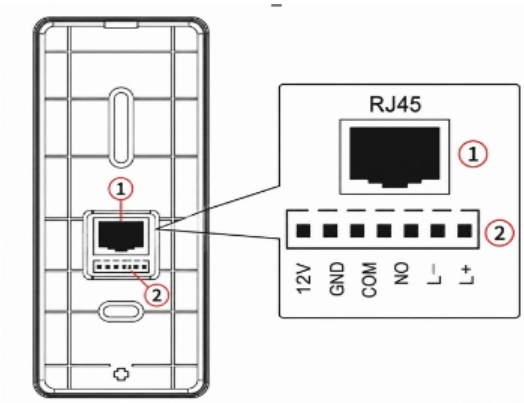
Modell	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN	5907451385968
Monitorgröße	6"
Auflösung	1080p 2MP
Nachtbeleuchtung	6 LEDs
Spezielle Anwendung	Thuja
Stromversorgung	Gleichstrom 12-24 V / 2-5 A

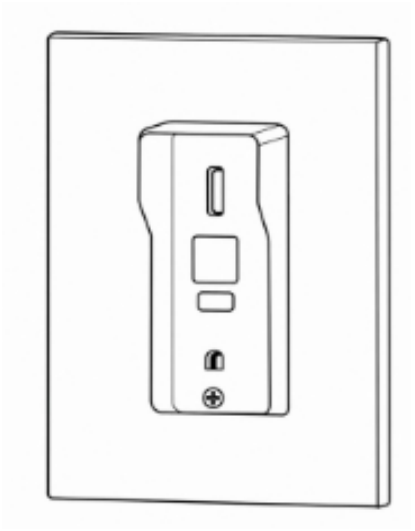
Bau einer Außenkamera

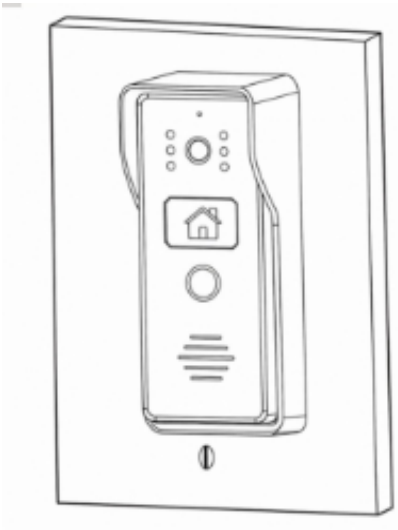


FRONT
1. Mikrofon
2. LEDs
3. Kamera
4. Ruftaste
5. Sprecher

ZURÜCK
1. RJ45-Netzwerkanschluss
2. Klemmverbinder







Installation

SCHRITT 1

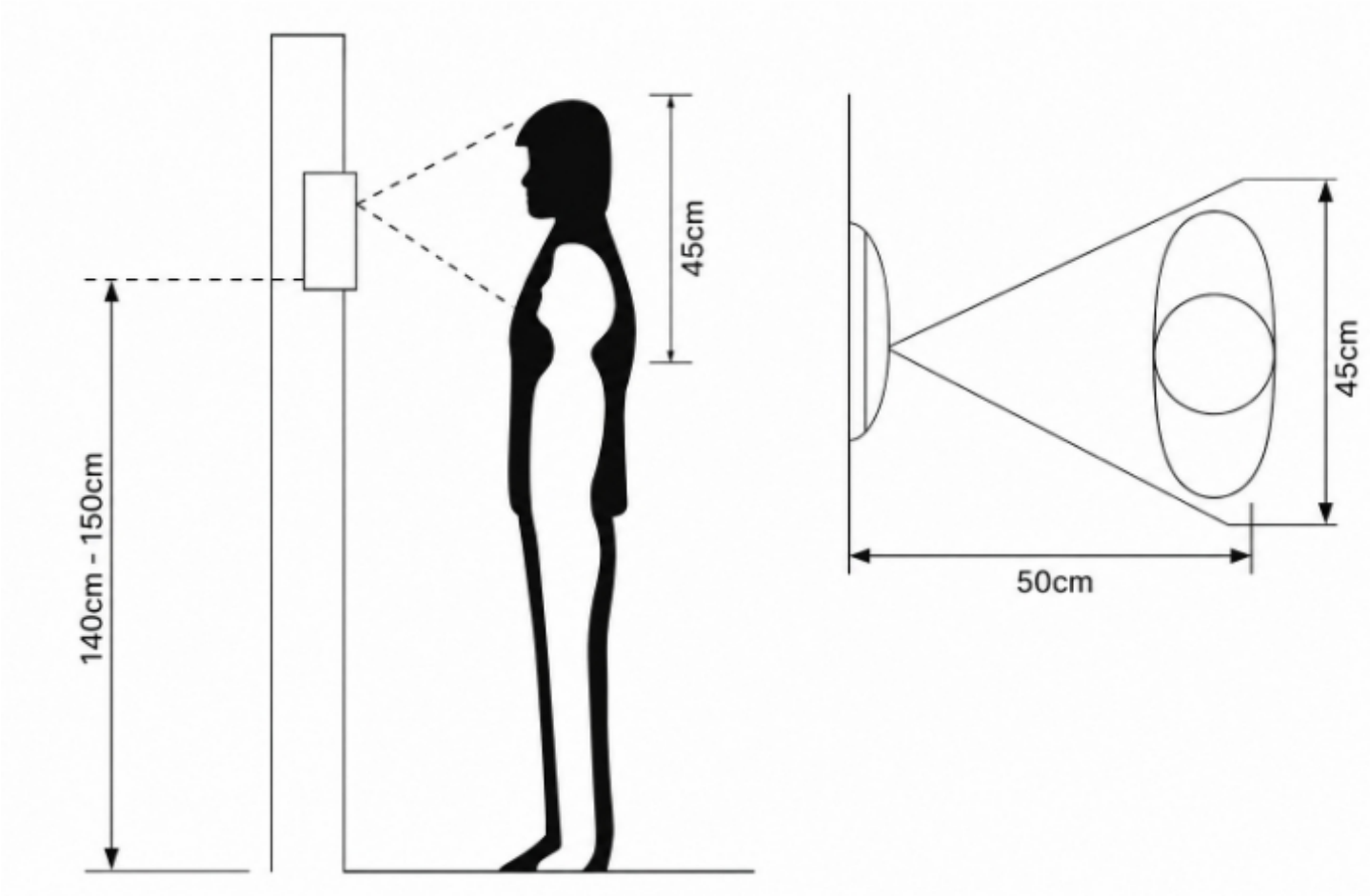
Bohren Sie Löcher entsprechend den Befestigungslöchern der Regenschutzabdeckung und befestigen Sie die Abdeckung mit Schrauben an der Wand.

SCHRITT 2

Legen Sie das Paneel in die Regenhülle, hängen Sie es von oben an die Haken und ziehen Sie die Befestigungsschraube von unten fest.

Montagehöhe

- Die Kamera sollte in einer Höhe von etwa **150–160 cm über dem Boden montiert werden** .
- **140–150 cm über dem Boden** zu montieren , gemessen bis zur Mitte des Bildschirms.



Anrufannahme und Türöffnung

VERBINDUNG
Drücken Sie im Standby-Modus die Ruftaste auf dem externen Bedienfeld.

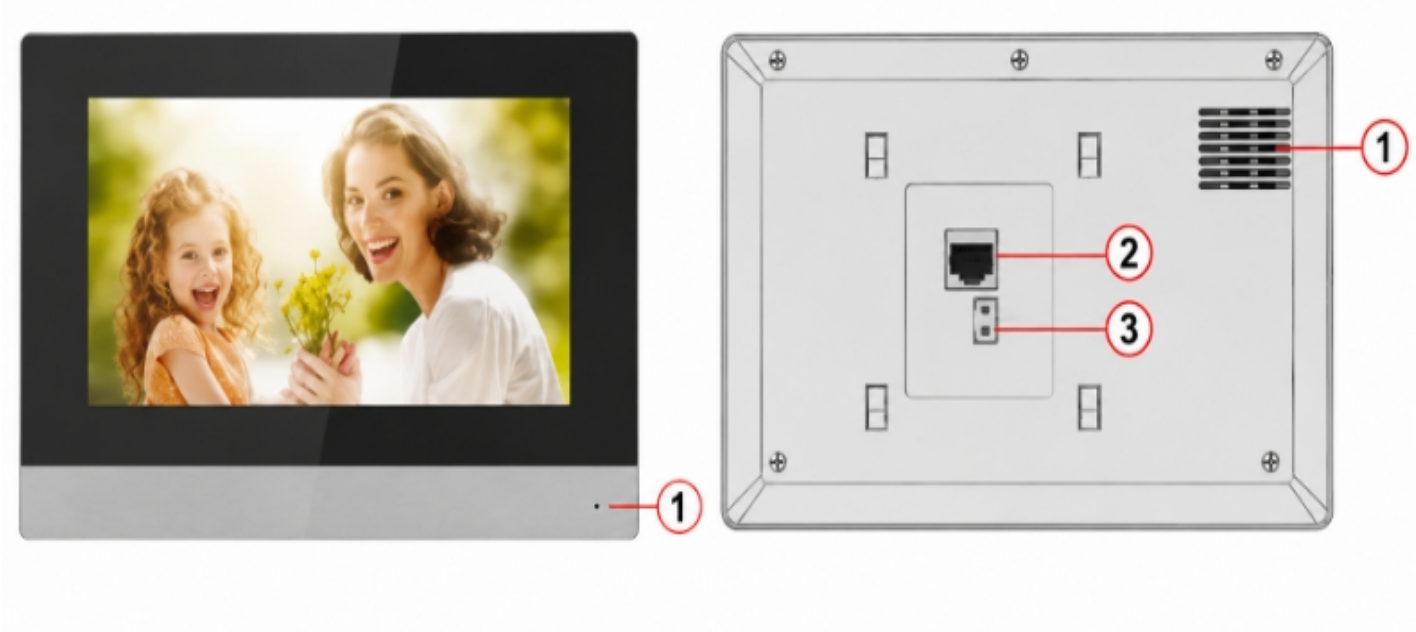
Der interne Monitor wird mit der Signalisierung des Anrufs beginnen.

Nach Annahme der Antwort ist ein bidirektionales Audiogespräch möglich.

Drücken Sie während des Gesprächs die Entriegelungstaste auf dem Monitor, um die Tür oder das Tor zu entriegeln.

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Anruftaste erneut. Das Gerät gibt einen Signalton aus, um die Beendigung des Anrufs zu bestätigen.

Aussehen des internen Monitors



FRONT
1. Mikrofon

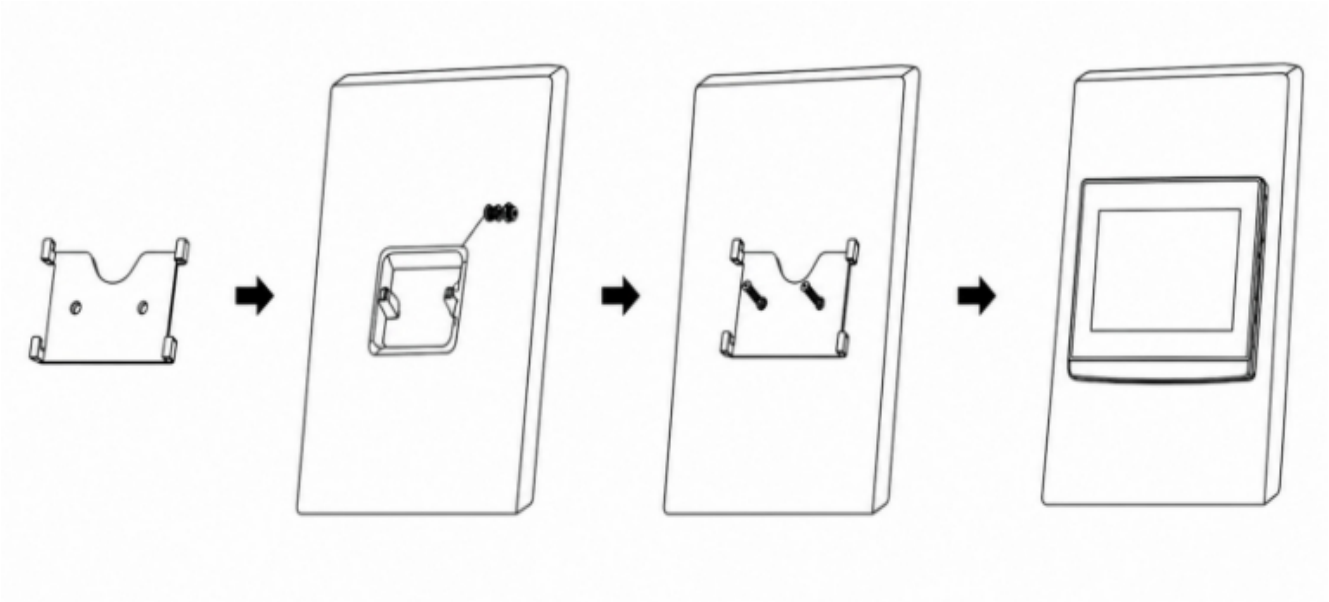
ZURÜCK
1. Sprecher
2. Netzwerkanschluss
3. Stromzufuhr

Monitorbaugruppe

Schritt 1
Entfernen Sie die Wandhalterung und befestigen Sie sie mit Schrauben an der Wand.

Schritt 2

Hängen Sie den Monitor an die installierte Halterung.



Bedienung des Geräts

Startbildschirm
Folgende Funktionen stehen auf dem Startbildschirm zur Verfügung:

- Schweigen
- Ausfahrt
- Rückkehr nach Hause
- Monitor
- Verbindungen
- Management
- Die Nachrichten
- Einstellungen

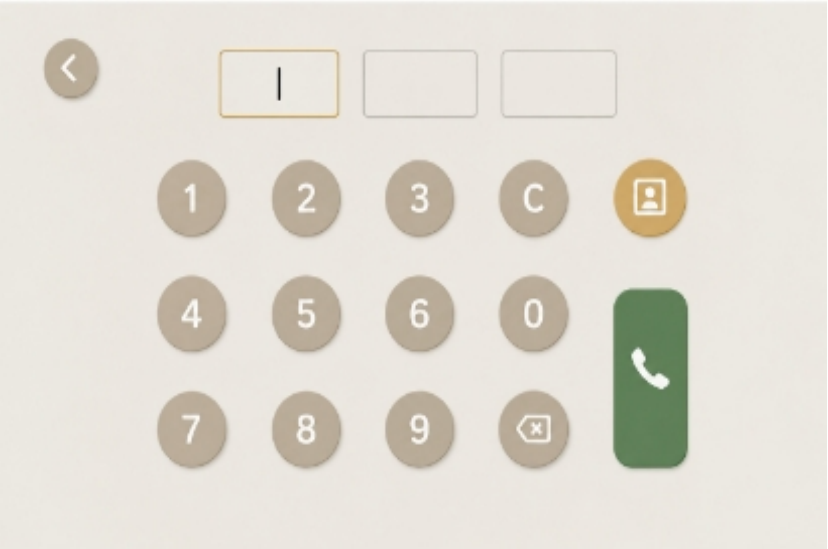


SCHWEIGEN
Wenn Sie die Taste „Stumm“ drücken, wird das Symbol grün und der Stummmodus wird aktiviert.

Durch erneutes Drücken der Taste wird die Stummschaltung aufgehoben.

MONITOR

- Wählen Sie auf dem Startbildschirm „Monitor“ aus.
- Eingabegerät auswählen.
- Eine Live-Vorschau des Bildes wird auf dem Bildschirm angezeigt. VERBINDUNGEN



1. Wählen Sie die Funktion „Anrufen“.
2. Geben Sie die Gebäudenummer, die Treppenhausnummer und die Wohnungsnummer ein.
3. Drücken Sie die Anruftaste.

INFORMATION

Mit der Funktion „Info“ können Sie Ihre Anrufliste einsehen.

EINSTELLUNGEN

Das Einstellungsmenü umfasst Folgendes:

- Geräteinformationen
- Projekteinstellungen
- Zeiteinstellungen
- Klingeltoneinstellungen
- Gerätewartung
- Alarmzonen
- Szenarien
- W-lan
- Zunge



GERÄTEINFORMATIONEN

Folgendes wird angezeigt:

- Gerätename,
- Standort,
- Geräte-ID
- IP-Adresse,
- Systemversion
- Version der Benutzeroberfläche.



ZEITEINSTELLUNGEN

Wählen Sie eine Option aus:

Zeit automatisch abrufen

damit das Gerät Datum und Uhrzeit automatisch synchronisiert.

Klingeltoneinstellungen

Verfügbare Optionen:

- Rufmelodie,
- Botschaftsmelodie,
- Nicht stören-Modus
- Gesprächslautstärke
- Klingeltonlautstärke
- Gesprächszeit
- taktile Geräusche,
- automatische Abholung.

GERÄTEWARTUNG

Das Menü bietet Ihnen folgende Möglichkeiten:

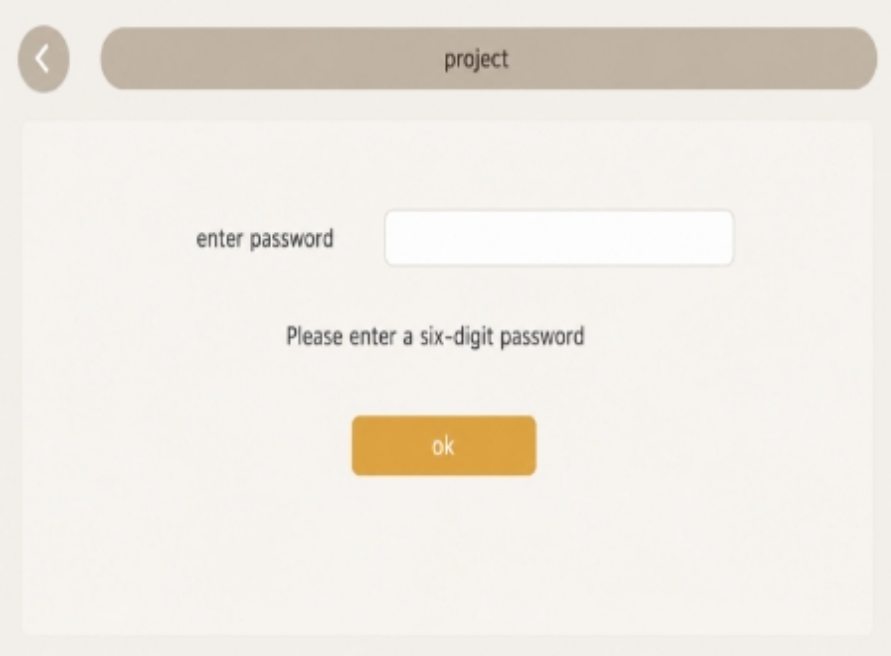
- Gerätetest,
- Anzeigeeinstellungen,
- Neustart
- automatischer Neustart.

WLAN-EINSTELLUNGEN

- Öffne das WLAN-Menü.
- Schalten Sie das WLAN-Modul ein.
- Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk aus.
- Geben Sie Ihr Passwort ein.
- Verbinde dein Gerät mit dem Netzwerk.

DESIGN

Nachdem Sie die Option „Projekt“ ausgewählt haben, geben Sie das Passwort ein:



123456

um auf erweiterte Einstellungen zuzugreifen.

HAUSEINSTELLUNGEN
Standardzimmernummer:

0101

Eingeben:

- Gebäudenummer
- Einheitennummer,
- Zimmernummer,

und bestätigen Sie anschließend mit der OK-Taste.



Netzwerkkonfiguration

Standard-IP-Adresse:

192.168.1.10

Bei Verwendung mehrerer Monitore muss jedem Gerät eine eindeutige IP-Adresse zugewiesen werden.

GERÄTEVERBINDUNG

Geben Sie die IP-Adresse des Gateway-Panels ein:

192.168.1.100

und mit der OK-Taste bestätigen.

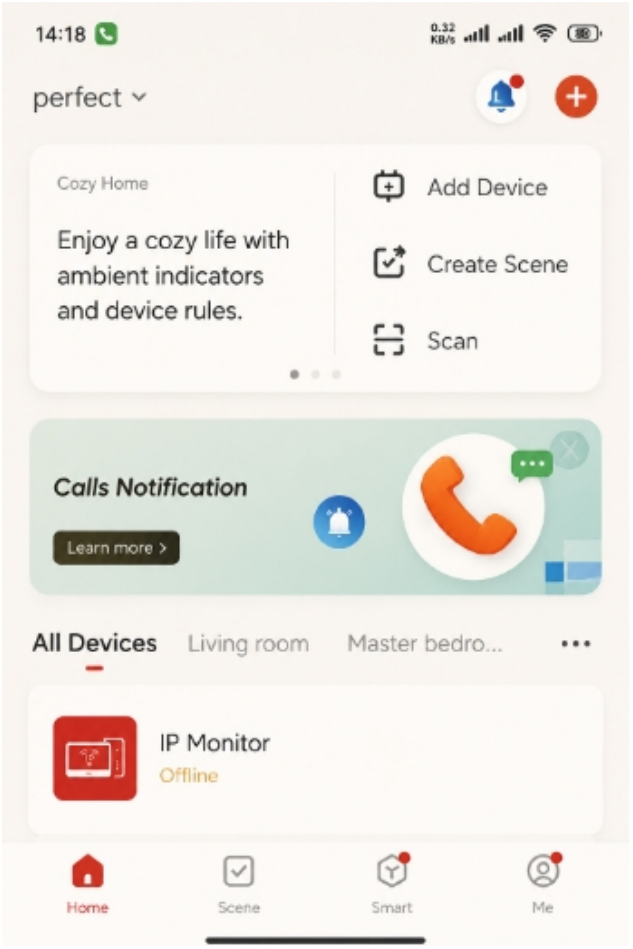
WERKSZURÜCKSETZEN
Diese Option stellt die Werkseinstellungen wieder her und startet das Gerät neu.

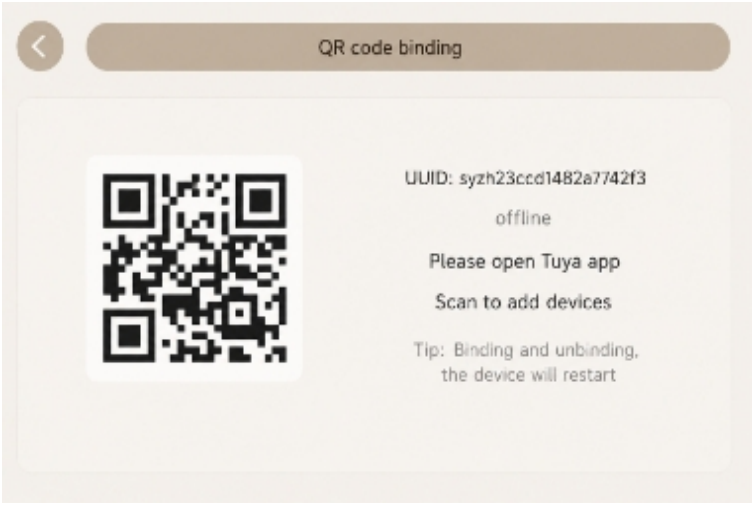
KENNWORT ÄNDERN

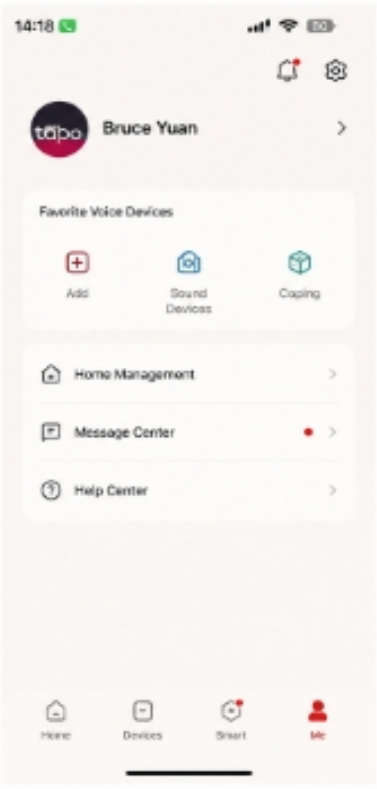
- Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein.
- Geben Sie Ihr neues Passwort ein.
- Bestätigen Sie Ihr neues Passwort.
- Drücken Sie OK.

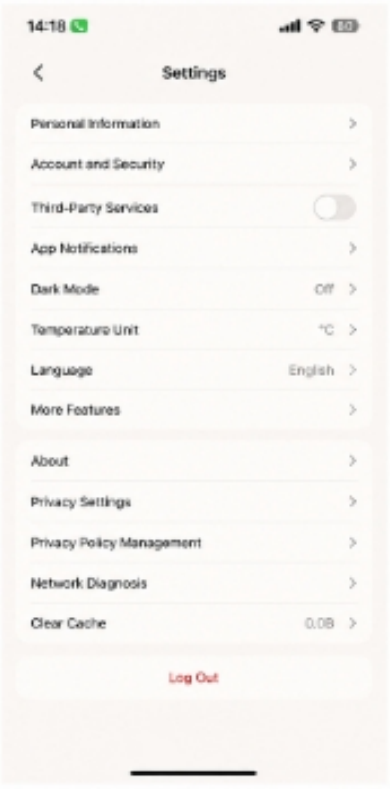
ANWENDUNGSKONFIGURATION

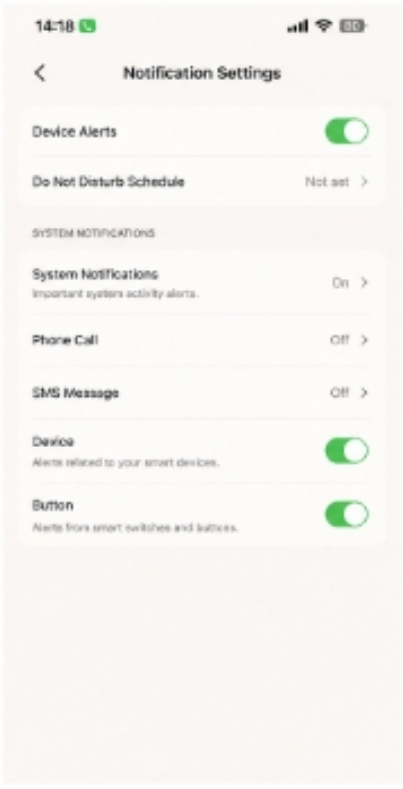
- Öffnen Sie das Tuya-App-Konfigurationsmenü.
- QR-Code anzeigen.
- Öffne die Tuya Smart App.
- Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, indem Sie den QR-Code scannen.
- Nach korrekter Installation ist Folgendes möglich:
    - Anrufe entgegennehmen,
    - Bildvorschau,
    - Gespräch mit Gästen,
    - Ferngesteuertes Öffnen des Schlosses.











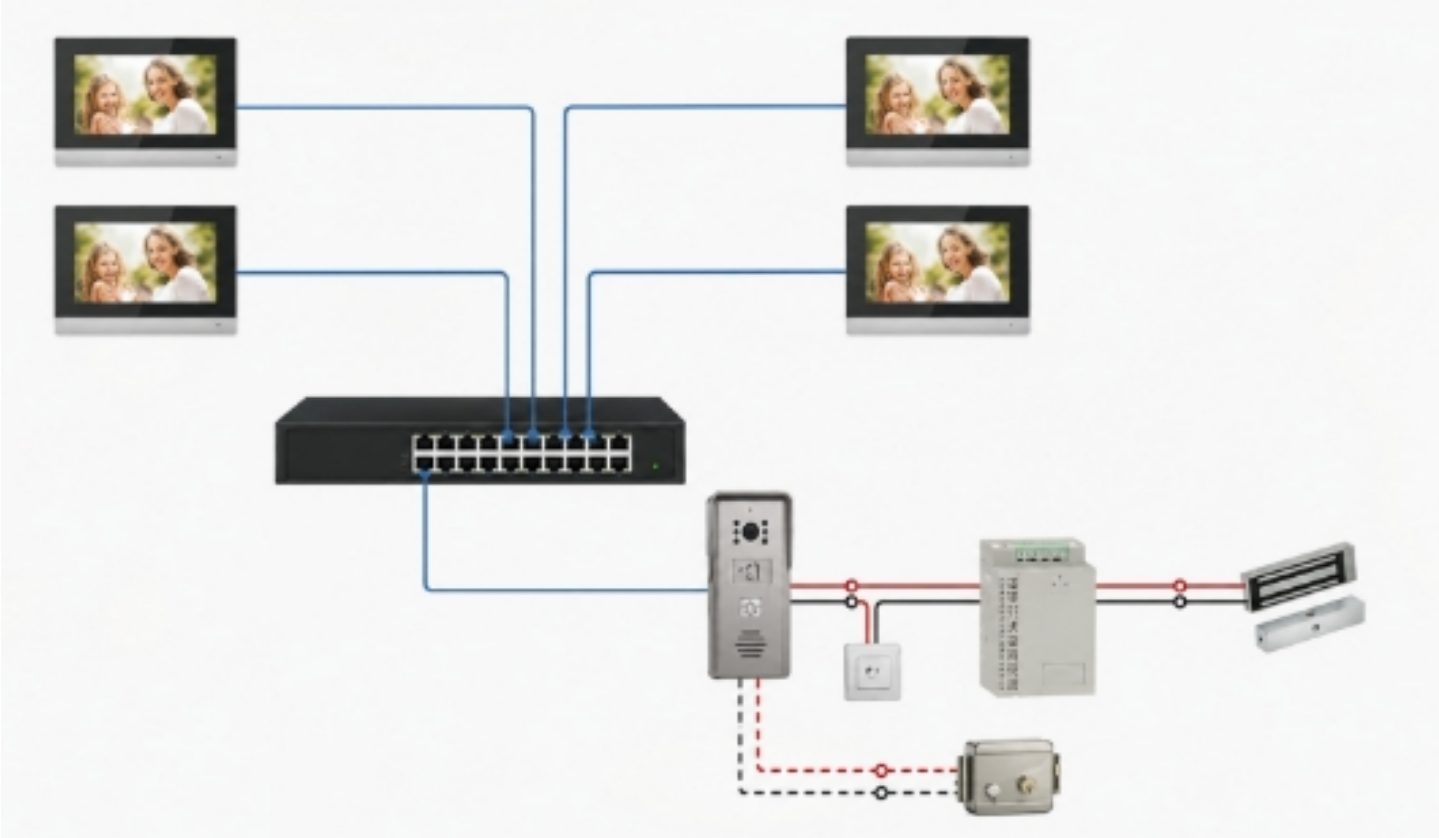
APP-BENACHRICHTIGUNGSEINSTELLUNGEN
In der Tuya-App:

Ich → Einstellungen → App-Nachrichtenbenachrichtigung

Einschalten:

- Gerätewarnungen
- Systembenachrichtigungen
- Familienbenachrichtigungen

Anschlussdiagramm



Unterstützt 1 Gateway-Einheit mit 4 internen Monitoren (1 bis 4)

Das Gerät unterstützt:

- 1 Torbedienfeld + bis zu 4 Monitore
- Verbindung über PoE,
- Verbindung ohne PoE,
- elektrische Schläge
- elektromagnetische Schlösser,
- Ausgang-Taste.

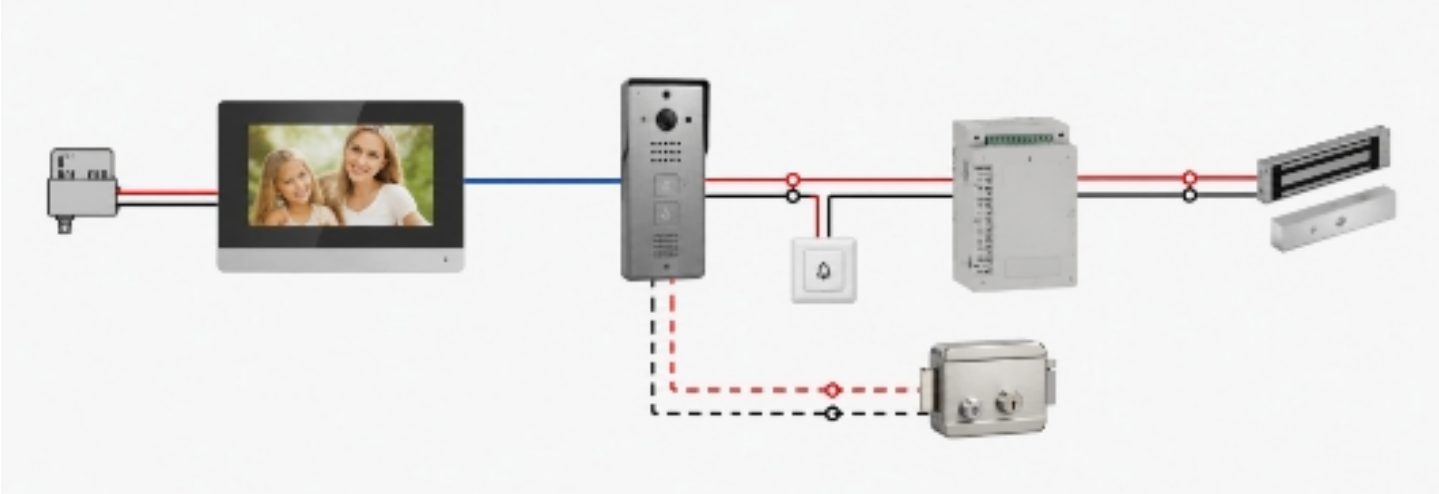
Für die Verbindungen wird die Verwendung folgender Kabel empfohlen:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

mit Drähten aus reinem Kupfer.

RJ45-Kabel-Crimpstandard: **T568B** .

Hinweis: Die Entfernung des Netzwerkkabels vom Gateway-Panel zum Switch beträgt **80 Meter** , und die Entfernung des Netzwerkkabels vom Switch zum Innenmonitor beträgt ebenfalls **80 Meter** (Gesamtlänge **160 Meter**).
Wenn Sie **einen Gigabit-Ethernet-Switch ohne PoE verwenden** , trennen Sie bitte die Stromleitungen im RJ45-Netzwerkkabel (**4,5,7,8**) und schließen Sie nur die vieradrige Kommunikationsleitung (**1,2,3,6**) an, um eine Beschädigung des Switches durch die Stromübertragung über das Netzwerkkabel zu vermeiden.



Anwendung des 24-V-Netzteils – Stromversorgung auf der internen Monitorseite

Hinweis: Bei Verwendung einer 24-V-Stromversorgung sollte die Entfernung des Netzwerkkabels zwischen der Gateway-Einheit und dem Innenmonitor maximal **80 Meter betragen** .

Reinigung und Instandhaltung

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub von Ihrem Kameraobjektiv.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht direkt auf das Gerät.
- Überprüfen Sie den Zustand der Kabel und elektrischen Anschlüsse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Öffnungen für Lautsprecher und Mikrofon frei sind.
- Aktualisieren Sie die Gerätesoftware, sobald der Hersteller neue Versionen veröffentlicht.
- Bei längerem Nichtgebrauch die Stromversorgung unterbrechen.
- Schützen Sie den Monitor vor direkter Sonneneinstrahlung.

Sicherheitstipps und Regeln

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder in die

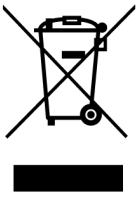
sichere Verwendung des Produkts eingewiesen und verstehen die damit verbundenen Risiken.

- Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden.
- Zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug und sollten zur Vermeidung von Gefahren außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich ist.
- Das Produkt ist vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln zu schützen.
- Das Produkt darf keiner mechanischen Belastung ausgesetzt werden.
- Ist ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: – beschädigt ist, – nicht ordnungsgemäß funktioniert, – längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder – während des Transports übermäßiger Belastung ausgesetzt war.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil beschädigt ist. Sollte das Kabel beschädigt sein, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzadapter beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Dieses Produkt darf nicht fallen gelassen oder gestoßen werden. Verwenden Sie es nicht mehr, wenn es durch einen Sturz oder andere mechanische Einwirkungen beschädigt wurde.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Vor der Inbetriebnahme des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Die Installation muss bei abgeschalteter Stromversorgung erfolgen.
- Berühren Sie die Drähte nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlene Versorgungsspannung.
- Die Lüftungsöffnungen des Monitors dürfen nicht abgedeckt werden.
- Halten Sie Ihr Gerät von starken Magnetfeldern fern.
- Beachten Sie die örtlichen Überwachungs- und Datenschutzgesetze.
- Sollten Sie Funktionsstörungen feststellen, trennen Sie die Stromversorgung.

Gefahr eines Stromschlags

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss den Angaben auf dem Typenschild des Geräts/Netzteils entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht nass oder feucht wird. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von Servicepersonal oder qualifizierten Spezialisten durchgeführt werden.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden.
- Das Gerät darf nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie z. B. einem Badezimmer, verwendet werden.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder Servicecenter reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

Warn- und Informationssymbole

CE	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
RoHS	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.
	Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!
	**ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE** Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	**TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN** Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!



Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.

Úvod k uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka byla připravena, aby vám pomohla seznámit se se správným a bezpečným používáním zařízení. Obsahuje důležité pokyny k obsluze, údržbě a bezpečnostním pravidlům, jejichž dodržování zajistí bezproblémový provoz zařízení a prodlouží jeho životnost.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!
Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Video interkom s kamerou je moderní systém kontroly přístupu, který umožňuje sledovat vchod, vést rozhovory s návštěvníky a dálkově ovládat elektromagnetický zámek nebo bránu. Zařízení zvyšuje zabezpečení nemovitosti tím, že umožňuje identifikovat návštěvníky, aniž byste museli otevírat dveře. Díky Full HD kameře, obousměrné komunikaci a kompatibilitě s aplikací Tuya je vhodný pro rodinné domy, byty, kanceláře a komerční prostory.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

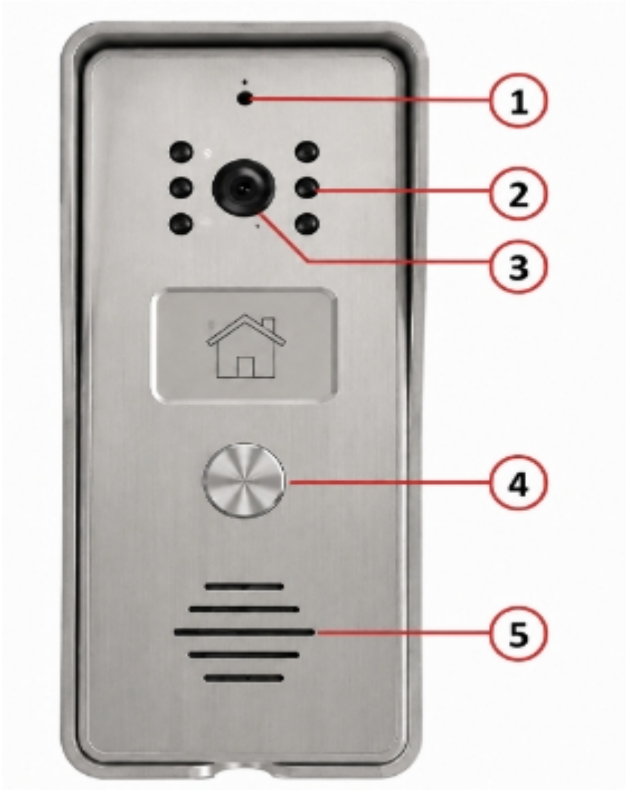
TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

Technické údaje zařízení

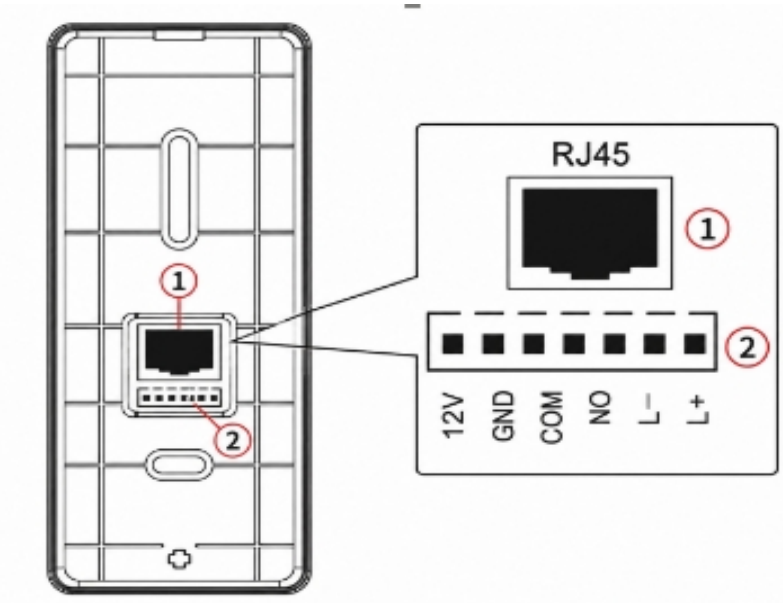
Model	810 ST+13S
Symbol	27802
Číslo šarže	5907451385968
Velikost monitoru	6"
Rezoluce	1080p 2MP
Noční osvětlení	6 LED diod
Vyhrazená aplikace	Túje
Napájení	DC 12–24 V / 2–5 A

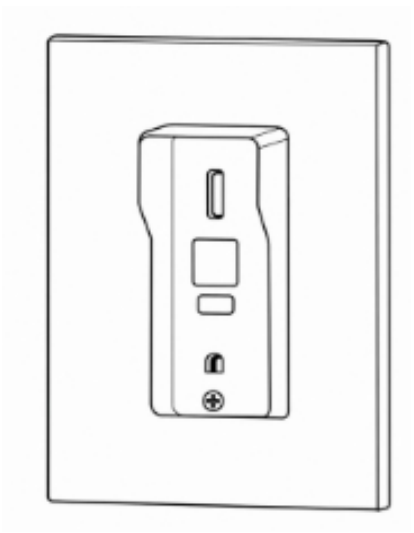
Konstrukce venkovní kamery

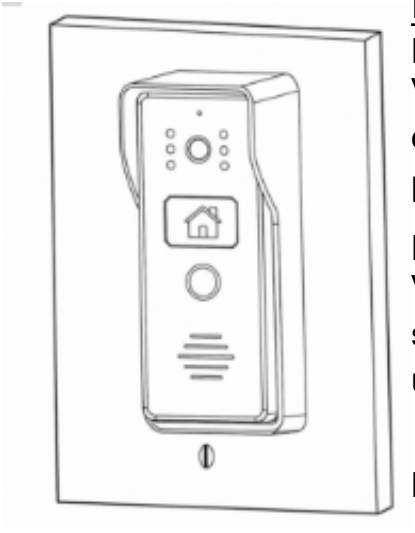


PŘEDNÍ
1. Mikrofon
2. LED diody
3. Fotoaparát
4. Tlačítko pro volání
5. Reproduktor

ZADNÍ
1. Síťový port RJ45
2. Svorkový konektor







Instalace

KROK 1

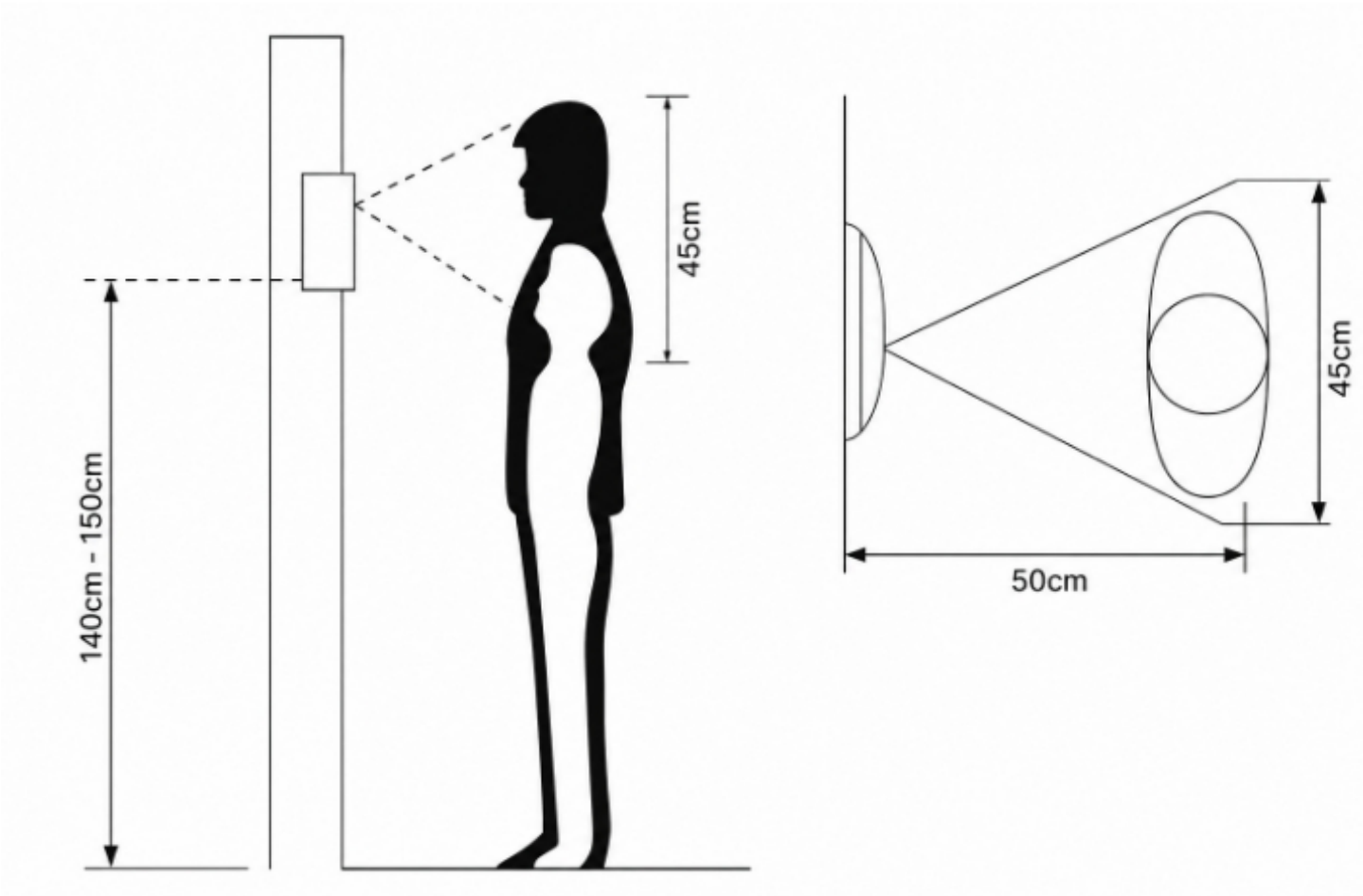
Vyvrtejte otvory podle montážních otvorů pláštěnky a připevněte ji ke zdi pomocí šroubů.

KROK 2

Vložte panel do pláštěnky, zavěste jej shora na háčky a zespodu utáhněte upevňovací šroub.

MONTÁŽNÍ VÝŠKA

- Kamera by měla být namontována ve výšce přibližně **150–160 cm od země** .
- Doporučuje se umístit vnitřní monitor do výšky **140–150 cm od podlahy** , měřeno do středu obrazovky.



Vyřizování hovorů a otevírání dveří

SPOJENÍ
V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko volání na externím panelu.

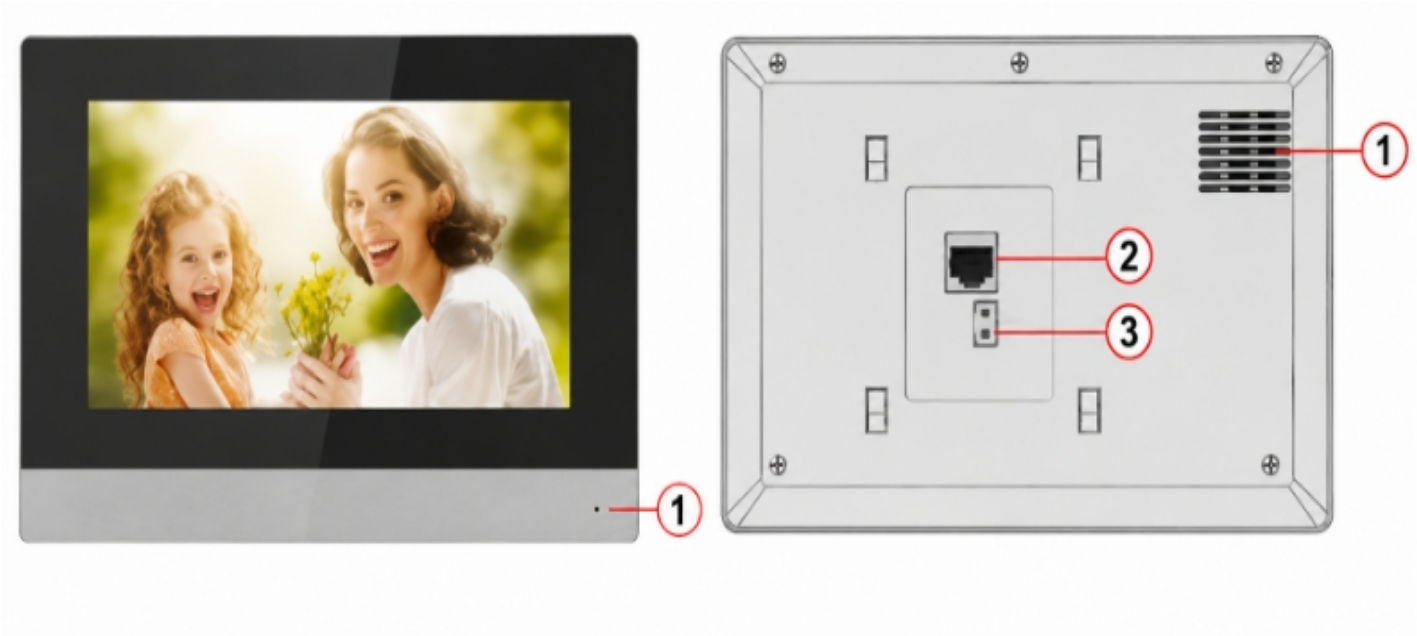
Interní monitor začne signalizovat hovor.

Jakmile je hovor zvednut, je možná obousměrná audio konverzace.

Během hovoru stiskněte tlačítko odemknutí na monitoru pro odemknutí dveří nebo brány.

Chcete-li hovor ukončit, stiskněte znovu tlačítko volání. Zařízení pípne, aby potvrdilo ukončení hovoru.

Vzhled interního monitoru



PŘEDNÍ
1. mikrofon

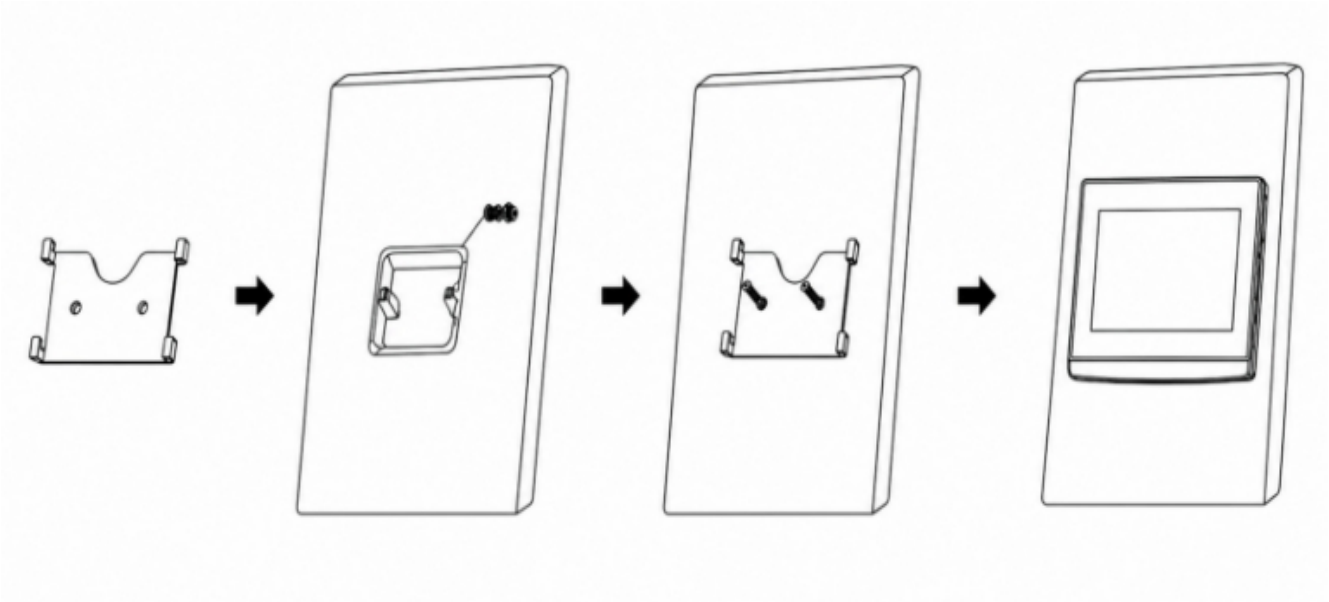
ZADNÍ
1. Řečník
2. Síťový port
3. Příkon

Sestava monitoru

Krok 1
Sejměte nástěnný držák a připevněte jej ke zdi pomocí šroubů.

Krok 2

Zavěste monitor na nainstalovaný držák.



Obsluha zařízení

HLAVNÍ OBRAZOVKA
Na domovské obrazovce jsou k dispozici následující funkce:

- Umlčet
- Výstup
- Návrat domů
- Monitor
- Připojení
- Řízení
- Zprávy
- Nastavení



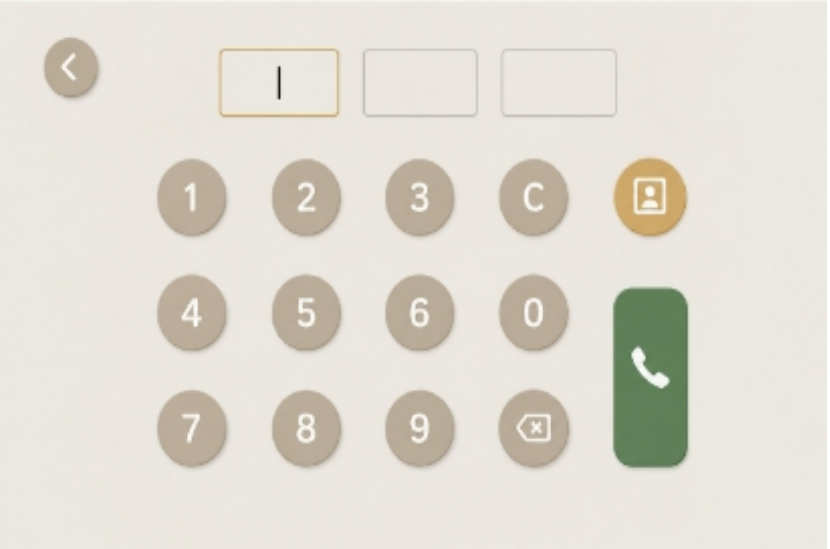
UMLČET
Po stisknutí tlačítka „Ztlumit“ se ikona rozsvítí zeleně a aktivuje se režim ztlumení.

Opětovným stisknutím tlačítka se zvuk zapne.

MONITOR

- Na domovské obrazovce vyberte možnost „Monitor“.
- Vyberte vstupní zařízení.

- Na obrazovce se zobrazí živý náhled obrazu. PŘIPOJENÍ



1. Vyberte funkci „Volat“.
2. Zadejte číslo budovy, číslo schodiště a číslo bytu.
3. Stiskněte tlačítko volání.

INFORMACE
Funkce „Info“ umožňuje zobrazit historii hovorů.

NASTAVENÍ
Nabídka nastavení obsahuje:

- Informace o zařízení
- Nastavení projektu
- Nastavení času
- Nastavení vyzvánění
- Údržba zařízení
- Poplašné zóny
- Scénáře
- Wi-Fi
- Jazyk



INFORMACE O ZAŘÍZENÍ
Zobrazí se následující:

- název zařízení,
- umístění,
- ID zařízení,
- IP adresa,
- verze systému,
- verze uživatelského rozhraní.



NASTAVENÍ ČASU

Vyberte možnost:

Automatické získání času

aby zařízení automaticky synchronizovalo datum a čas.

NASTAVENÍ VYZVÁNĚNÍ

Dostupné možnosti:

- melodie volání,
- melodie zprávy,
- Režim Nerušit,
- hlasitost konverzace,
- hlasitost vyzvánění,
- doba hovoru,
- hmatové zvuky,
- automatické vyzvednutí.

ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ

Menu vám umožňuje:

- test zařízení,
- nastavení displeje,
- restartovat,
- automatický restart.

NASTAVENÍ WIFI

- Vstupte do nabídky Wi-Fi.
- Zapněte WiFi modul.
- Vyberte svou bezdrátovou síť.
- Zadejte své heslo.
- Připojte zařízení k síti.

DESIGN

Po výběru možnosti „Projekt“ zadejte heslo:

123456

pro přístup k pokročilým nastavením.

PROSTŘEDÍ DOMOVA
Výchozí číslo pokoje:

0101

Zadejte:

- číslo budovy,
- číslo jednotky,
- číslo pokoje,

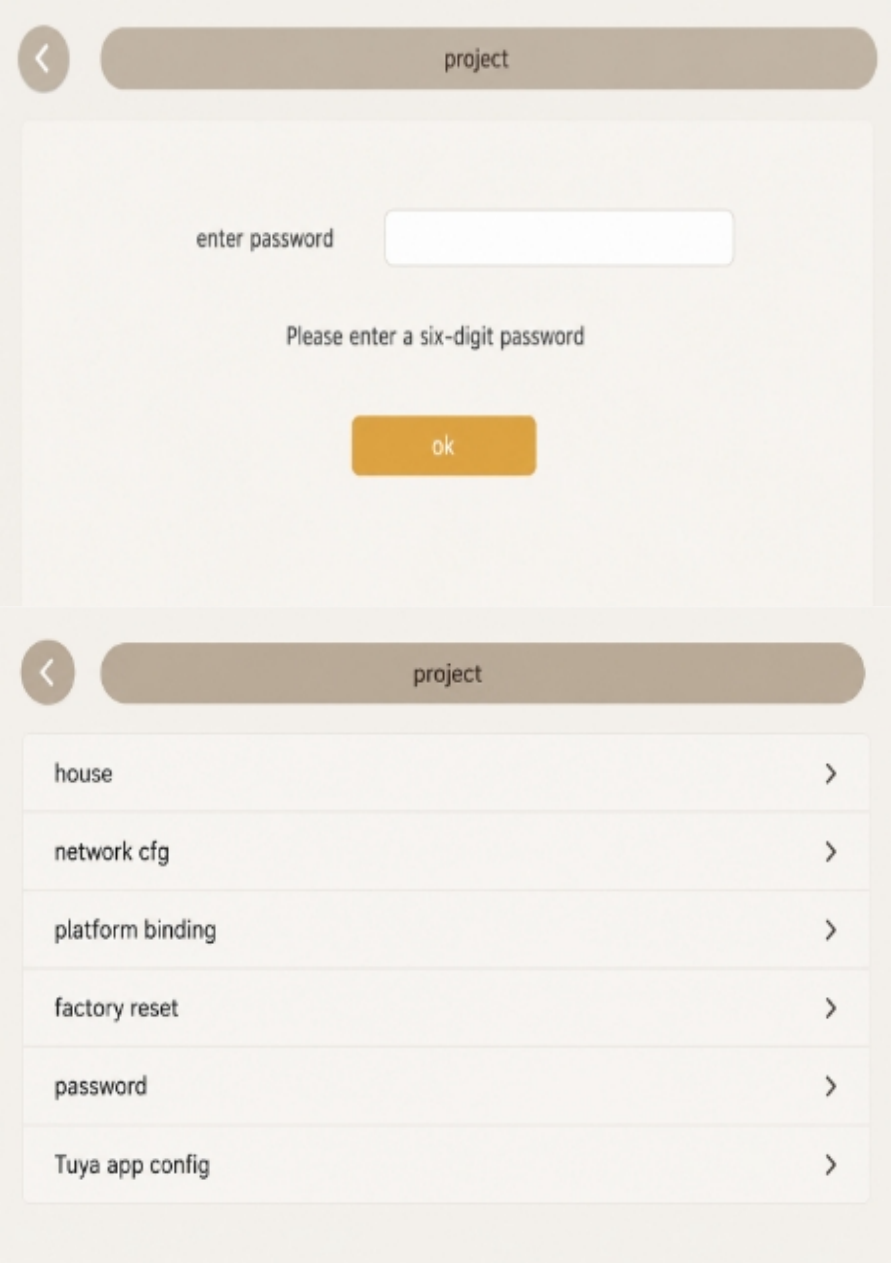
a poté potvrďte tlačítkem OK.

KONFIGURACE SÍTĚ

Výchozí IP adresa:

192.168.1.10

Při použití více monitorů musí být každému zařízení přiřazena jedinečná IP adresa.



PROPOJOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Zadejte IP adresu ústředny brány:

192.168.1.100

a potvrďte tlačítkem OK.

OBNOVENÍ DO VÝROBNÍHO NASTAVENÍ
Tato možnost obnoví tovární nastavení a restartuje zařízení.

ZMĚNA HESLA

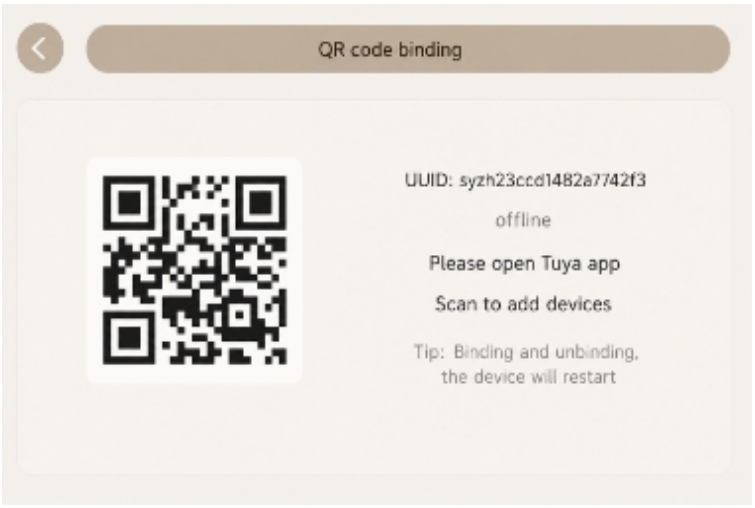
- Zadejte své aktuální heslo.
- Zadejte své nové heslo.
- Potvrďte své nové heslo.
- Stiskněte OK.

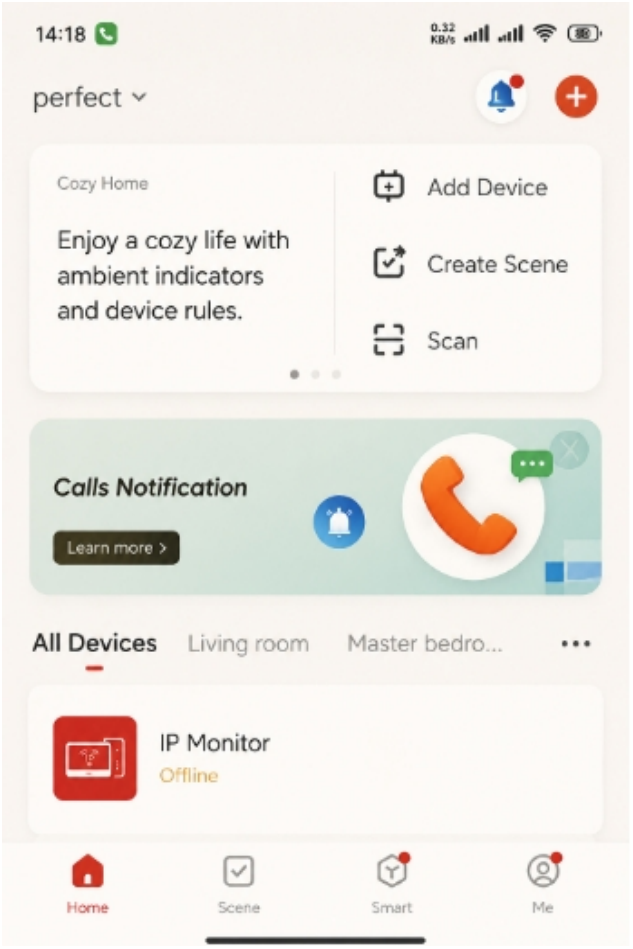
KONFIGURACE APLIKACE

- Otevřete konfigurační nabídku aplikace Tuya.
- Zobrazit QR kód.
- Otevřete aplikaci Tuya Smart.
- Přidejte své zařízení naskenováním QR kódu.

Po správném přidání bude možné:

- přijímání hovorů,
- náhled obrázku,
- rozhovor s hosty,
- dálkové otevírání zámku.





NASTAVENÍ OZNÁMENÍ APLIKACÍ

V aplikaci Tuya:

Já → Nastavení → Upozornění na zprávy aplikací

Zapnout:

- Upozornění zařízení
- Systémová oznámení
- Rodinná oznámení

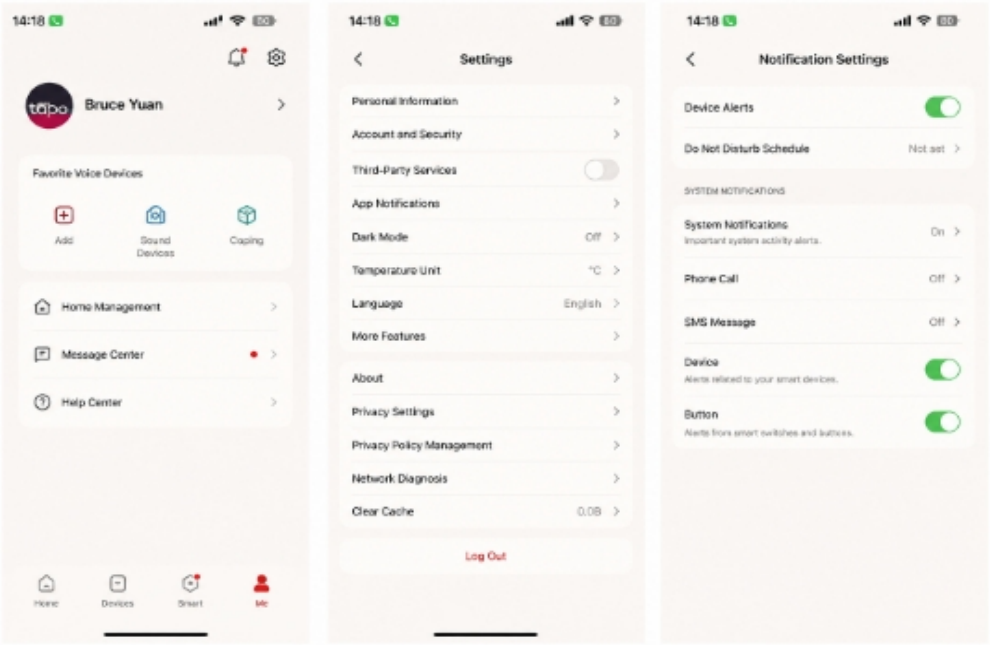
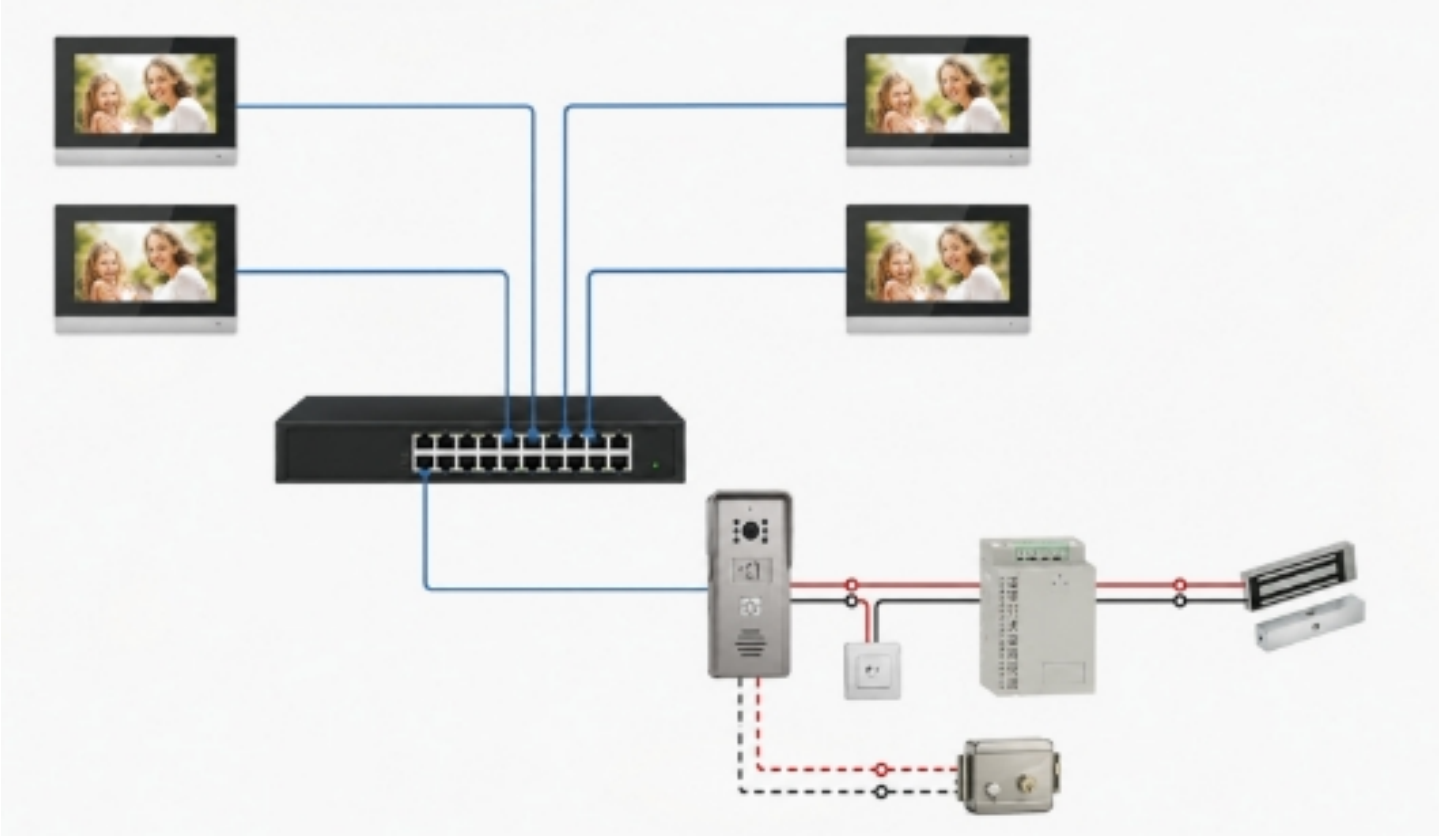


Schéma zapojení



Podporuje 1 bránu se 4 interními monitory (1 až 4)

Zařízení podporuje:

- 1 bránový panel + až 4 monitory,
- připojení přes PoE,
- připojení bez PoE,
- elektrické úderníky,
- elektromagnetické zámky,
- tlačítko pro ukončení.

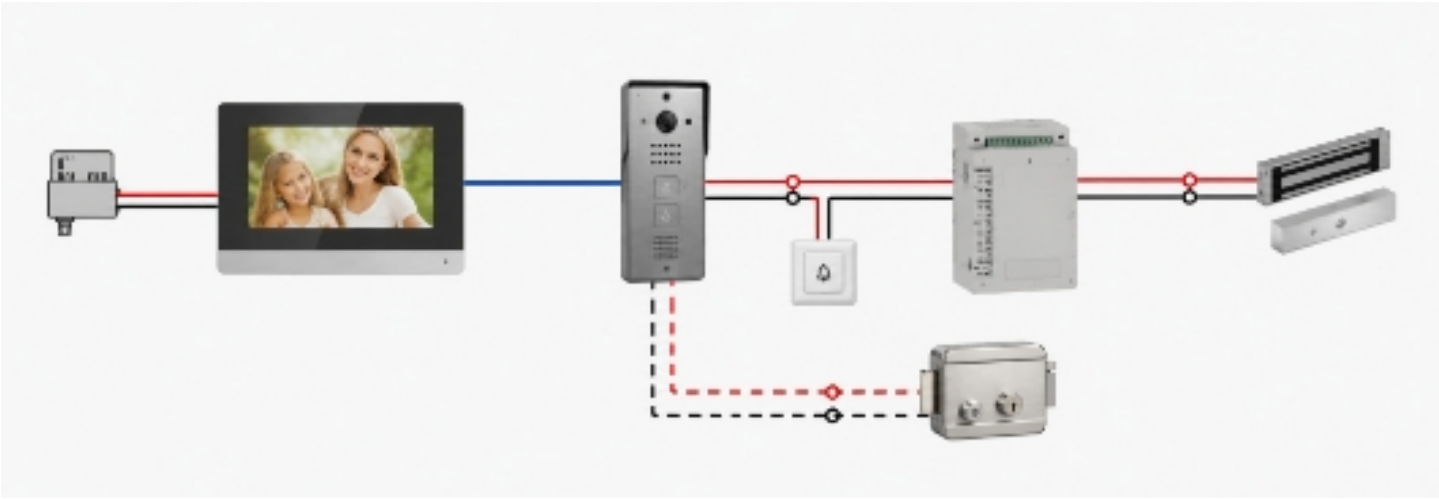
Pro připojení se doporučuje použít následující kabely:

- CAT5E
- KAT6
- CAT6A

s dráty vyrobenými z čisté mědi.

Standard pro krimpování kabelů RJ45: **T568B** .

Poznámka: Délka síťového kabelu od panelu brány k přepínači je **80 metrů** a vzdálenost síťového kabelu od přepínače k vnitřnímu monitoru je **80 metrů** (celková délka **160 metrů**). Pokud používáte **gigabitový ethernetový přepínač bez podpory POE** , odpojte napájecí vodiče v síťovém kabelu RJ45 (4, 5, **7, 8**) a připojte pouze čtyřvodičový komunikační kabel (1, **2, 3, 6**), abyste předešli poškození přepínače přenosem energie přes síťový kabel.



Napájení 24 V – napájení na straně interního monitoru

Poznámka: Při použití napájení 24 V by vzdálenost síťového kabelu mezi bránou a vnitřním monitorem měla být maximálně **80 metrů** .

Čištění a údržba

- Očistěte kryt měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní chemikálie.
- Pravidelně odstraňujte prach z objektivu fotoaparátu.
- Nesměrujte proud vody přímo na zařízení.
- Zkontrolujte stav kabelů a elektrických spojů.
- Ujistěte se, že jsou otvory pro reproduktor a mikrofon volné.
- Aktualizujte software zařízení, pokud výrobce vydá nové verze.
- V případě delšího nepoužívání odpojte napájení.
- Chraňte monitor před přímým slunečním zářením.

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývajícím rizikům.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen k použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
- Samotný výrobek a jeho příslušenství nejsou hračky a měly by být uchovávány mimo dosah dětí, aby se předešlo nebezpečí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou hrát, což je nebezpečné.

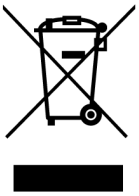
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému namáhání.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část poškozena. Pokud je poškozený kabel, nepokoušejte se jej sami opravit.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí kabel nebo adaptér poškozený nebo pokud není správně zapojený do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedávejte do výrobku žádné nárazy ani ho nepouštějte do náruče. Pokud dojde k jeho poškození pádem nebo jiným mechanickým poškozením, přestaňte jej používat.
- Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Proveďte instalaci s odpojeným napájením.
- Nedotýkejte se drátů mokrýma rukama.
- Používejte pouze doporučené napájecí napětí.
- Nezakrývejte větrací otvory monitoru.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah silných magnetických polí.
- Dodržujte místní zákony o dohledu a ochraně soukromí.
- Pokud si všimnete jakéhokoli abnormálního provozu, odpojte napájení.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Zařízení připojujte pouze do řádně instalované a uzemněné elektrické zásuvky. Napětí v síti se musí shodovat s údaji na typovém štítku zařízení/zdroje napájení.
- Zajistěte, aby napájecí kabel během provozu nezmoknul ani nezvlhl. Veďte kabel tak, aby se nepřiskřípl ani nepoškodil.
- Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Neprovádějte žádné opravy zařízení sami.
- Veškeré opravy smí provádět pouze servisní pracovník nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokrém prostředí, například v koupelně.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovaným odborníkem nebo servisním střediskem, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.
- Do zařízení nevkládejte žádné jehly ani ostré předměty.

Výstražné a informační symboly

CE	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	Varování před úrazem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
	**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ** Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat s běžným domovním odpadem, ale měly by být zlikvidovány řádně. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.
	**TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY** Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

FR

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !



Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et
en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

Introduction au manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation correcte et sûre de l'appareil. Il contient des instructions importantes concernant son fonctionnement, son entretien et les règles de sécurité. Le respect de ces consignes garantira le bon fonctionnement de l'appareil et prolongera sa durée de vie.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!
L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

Un interphone vidéo avec caméra est un système de contrôle d'accès moderne qui permet de visualiser l'entrée, de dialoguer avec les visiteurs et de commander à distance la serrure électromagnétique ou le portail. Ce dispositif renforce la sécurité des lieux en permettant d'identifier les visiteurs sans avoir à ouvrir la porte. Grâce à sa caméra Full HD, sa communication bidirectionnelle et sa compatibilité avec l'application Tuya, il convient aux maisons individuelles, aux appartements, aux bureaux et aux locaux commerciaux.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.

- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.

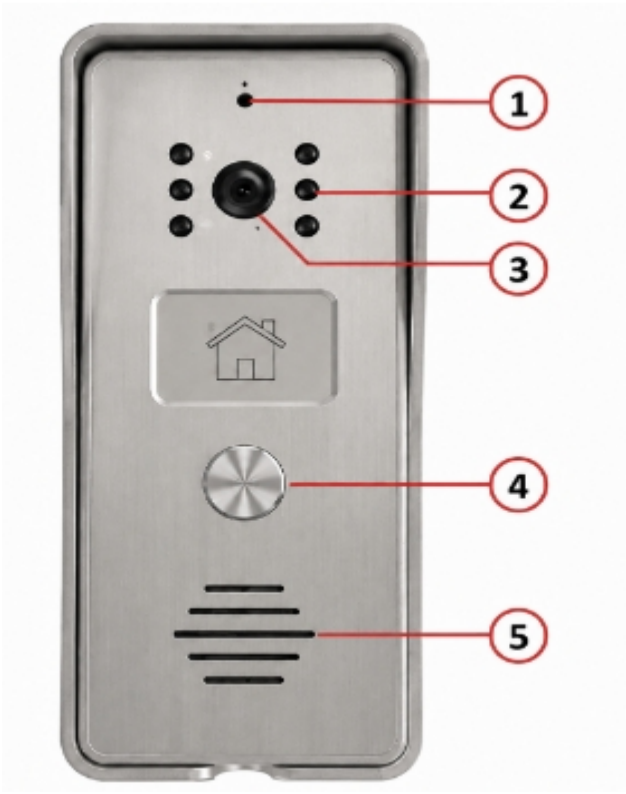
CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

Données techniques de l'appareil

Modèle	810 ST+13S
Symbole	27802
EAN	5907451385968
Taille de l'écran	6"
Résolution	1080p 2MP
Éclairage nocturne	6 LED
Application dédiée	Thuya
Alimentation électrique	12-24 V CC / 2-5 A

Construction d'une caméra extérieure

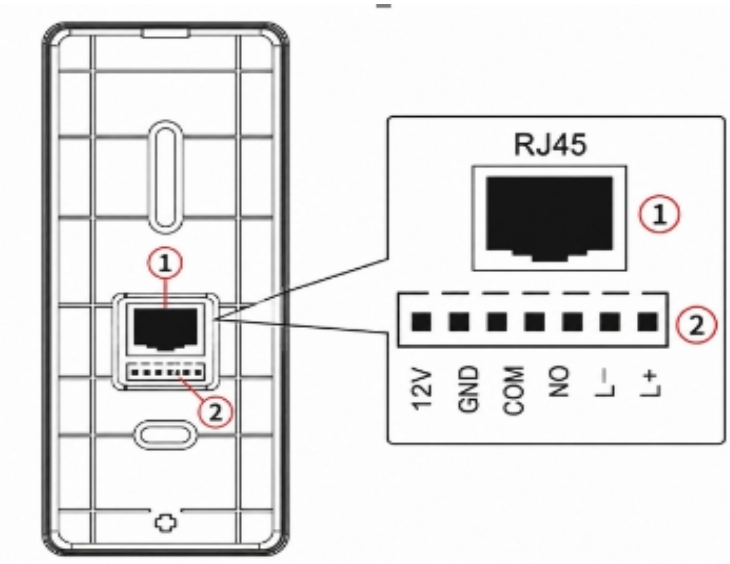


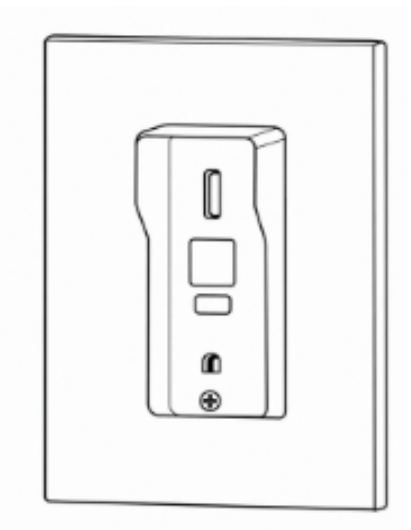
DEVANT

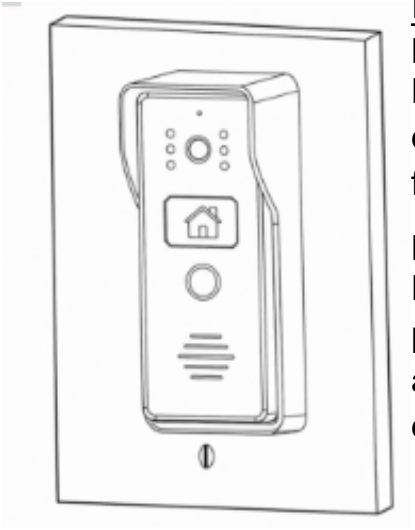
1. Microphone
2. LED
3. Appareil photo
4. Bouton d'appel
5. Orateur

DOS

1. Port réseau RJ45
2. Connecteur à pince







Installation

ÉTAPE 1

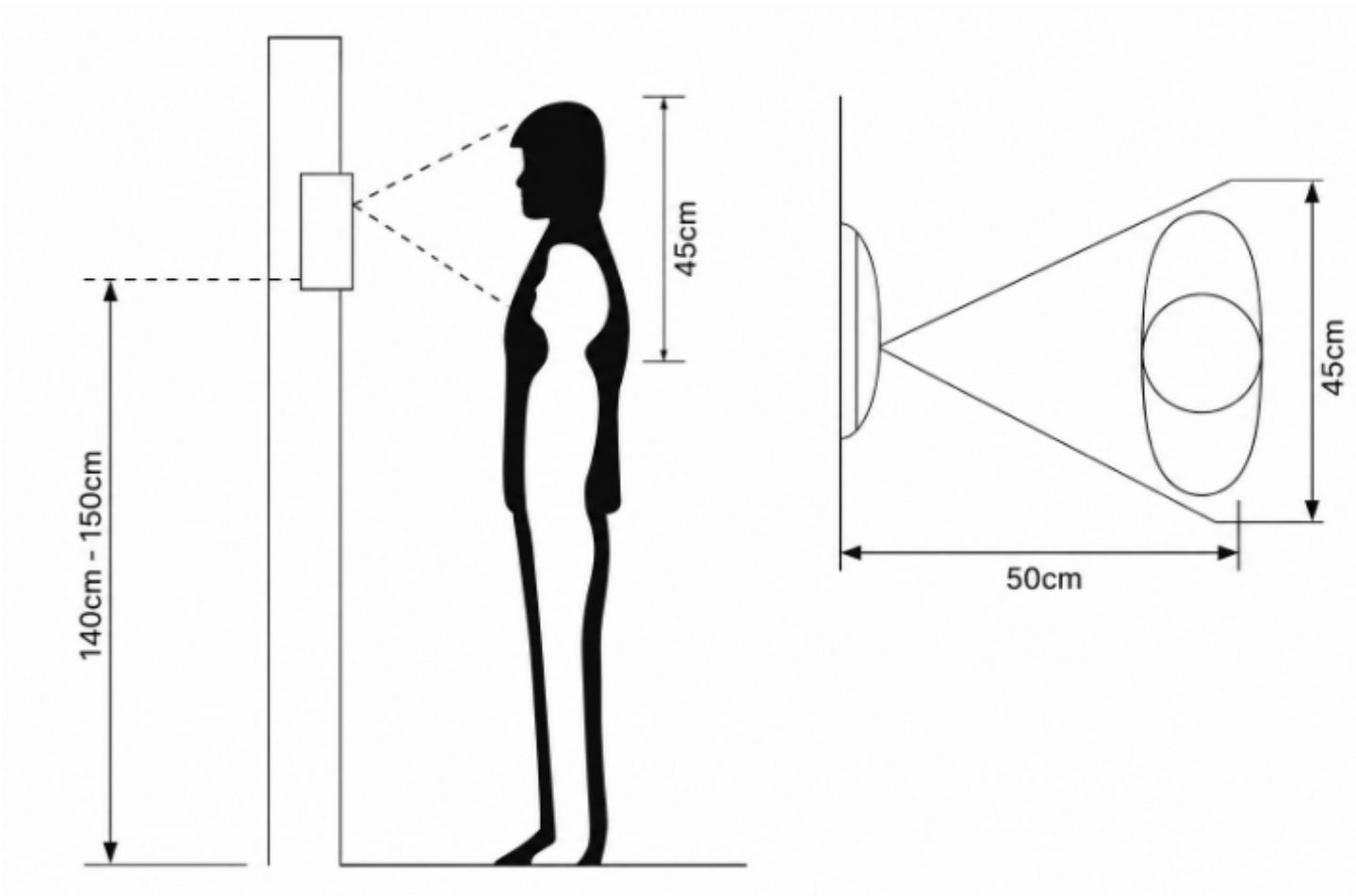
Percez des trous en fonction des trous de fixation de la bâche anti-pluie et fixez la bâche au mur à l'aide de vis.

ÉTAPE 2

Placez le panneau dans la housse de protection contre la pluie, suspendez-le aux crochets par le haut et serrez la vis de fixation par le bas.

HAUTEUR DE MONTAGE

- La caméra doit être montée à une hauteur d'environ **150 à 160 cm du sol** .
- Il est recommandé de monter le moniteur d'intérieur à une hauteur de **140 à 150 cm du sol** , mesurée jusqu'au centre de l'écran.



Gestion des appels et ouverture des portes

CONNEXION
En mode veille, appuyez sur le bouton d'appel du panneau externe.

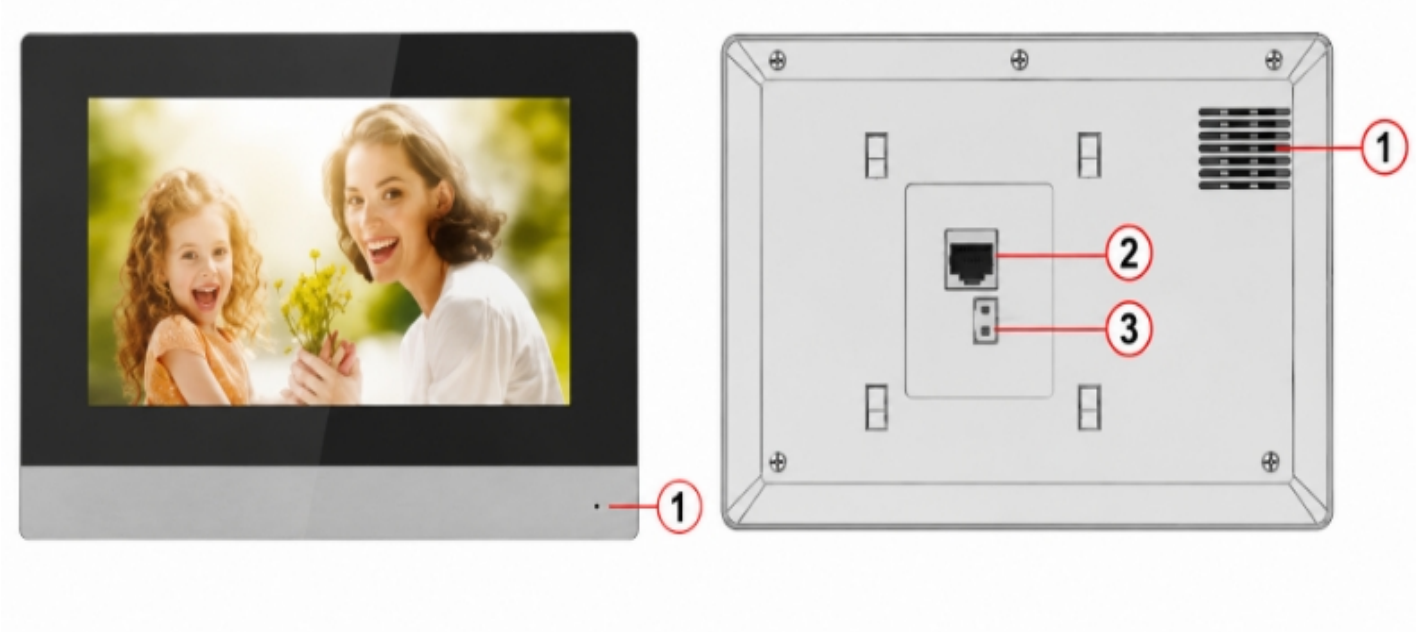
Le moniteur interne commencera à signaler l'appel.

Une fois la question résolue, une conversation audio bidirectionnelle est possible.

Pendant la conversation, appuyez sur le bouton de déverrouillage du moniteur pour déverrouiller la porte ou le portail.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez de nouveau sur le bouton d'appel. L'appareil émettra un bip pour confirmer la fin de l'appel.

Apparence de l'écran interne



DEVANT
1. Microphone

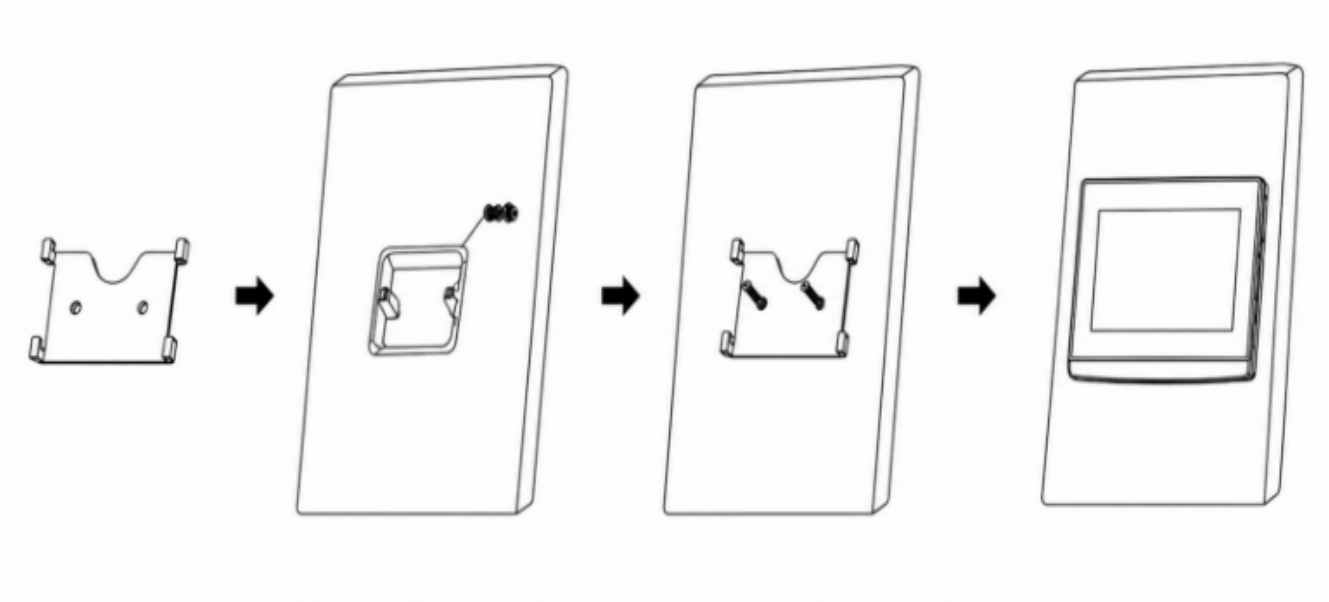
DOS
1. Orateur
2. Port réseau
3. Alimentation électrique

Assemblage du moniteur

Étape 1
Retirez le support mural et fixez-le au mur à l'aide de vis.

Étape 2

Accrochez le moniteur au support installé.



Utilisation de l'appareil

ÉCRAN D'ACCUEIL
Les fonctions suivantes sont disponibles sur l'écran d'accueil :

- Silence
- Sortie
- Retour à la maison
- Moniteur
- Relations
- Gestion
- Les nouvelles
- Paramètres

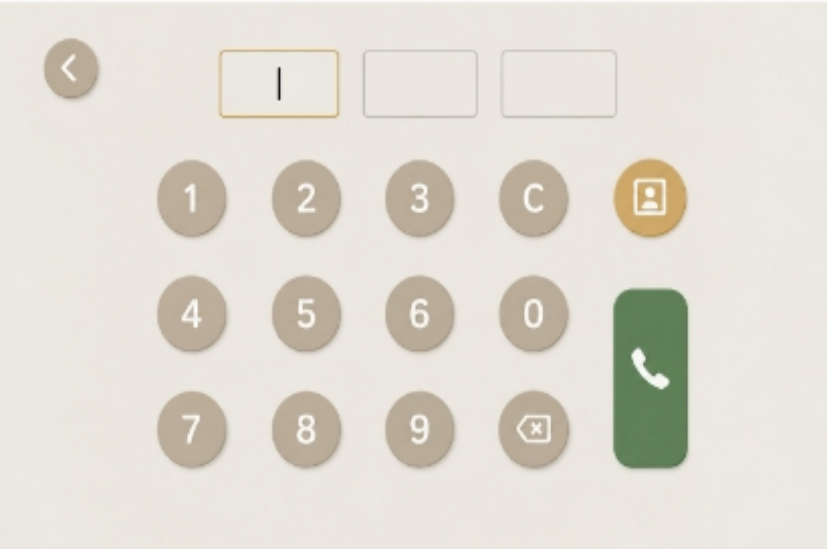


SILENCE
Lorsque vous appuyez sur le bouton « Muet », l'icône devient verte et le mode muet est activé.

Appuyer à nouveau sur le bouton réactivera le son.

MONITEUR

- Sur l'écran d'accueil, sélectionnez « Moniteur ».
- Sélectionnez le périphérique d'entrée.
- Un aperçu en direct de l'image s'affichera à l'écran.
  CONNEXIONS



1. Sélectionnez la fonction « Appel ».
2. Veuillez saisir le numéro du bâtiment, le numéro de l'escalier et le numéro de l'appartement.
3. Appuyez sur le bouton d'appel.

INFORMATION

La fonction « Info » vous permet de consulter votre historique d'appels.

PARAMÈTRES

Le menu des paramètres comprend :

- Informations sur l'appareil
- Paramètres du projet
- Réglages de l'heure
- Paramètres de sonnerie
- Maintenance des appareils
- Zones d'alarme
- Scénarios
- Wi-Fi
- Langue



INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

Les éléments suivants s'affichent :

- nom de l'appareil,
- emplacement,
- ID de l'appareil,
- Adresse IP,
- version du système,
- Version de l'interface utilisateur.



RÉGLAGES DE L'HEURE

Sélectionnez une option :

Obtenir l'heure automatiquement

pour que l'appareil synchronise automatiquement la date et l'heure.

PARAMÈTRES DE SONNERIE

Options disponibles :

- mélodie d'appel,
- mélodie du message,
- Mode Ne pas déranger,
- volume de conversation,
- volume de la sonnerie,
- temps de conversation,
- sons tactiles,
- Ramassage automatique.

MAINTENANCE DES APPAREILS

Le menu vous permet de :

- test de l'appareil,
- paramètres d'affichage,
- redémarrer,
- Redémarrage automatique.

PARAMÈTRES WIFI

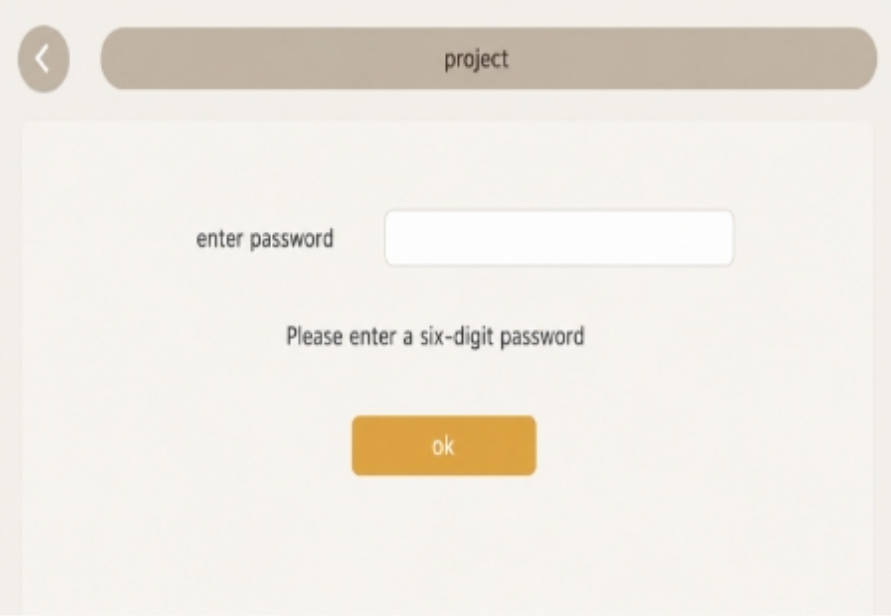
- Accédez au menu Wi-Fi.
- Activez le module WiFi.
- Sélectionnez votre réseau sans fil.
- Saisissez votre mot de passe.
- Connectez votre appareil au réseau.

CONCEPTION

Après avoir sélectionné l'option « Projet », saisissez le mot de passe :

123456

pour accéder aux paramètres avancés.



PAROIS DE LA MAISON
Numéro de chambre par défaut :

0101

Entrer:

- numéro de bâtiment,
- numéro d'unité,
- numéro de chambre,

Confirmez ensuite en appuyant sur le bouton OK.



CONFIGURATION RÉSEAU

Adresse IP par défaut :

192.168.1.10

Lorsqu'on utilise plusieurs écrans, chaque appareil doit se voir attribuer une adresse IP unique.

LIAISON DES APPAREILS

Saisissez l'adresse IP du panneau de passerelle :

192.168.1.100

et confirmez en appuyant sur le bouton OK.

RÉINITIALISATION D'USINE
Cette option rétablit les paramètres d'usine et redémarre l'appareil.

CHANGER LE MOT DE PASSE

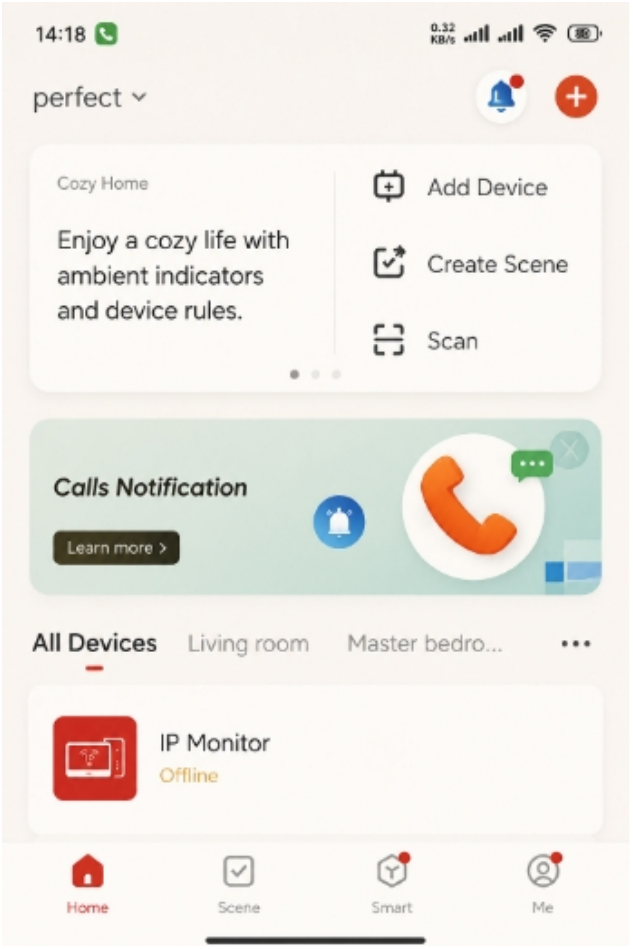
- Saisissez votre mot de passe actuel.
- Saisissez votre nouveau mot de passe.
- Confirmez votre nouveau mot de passe.
- Appuyez sur OK.

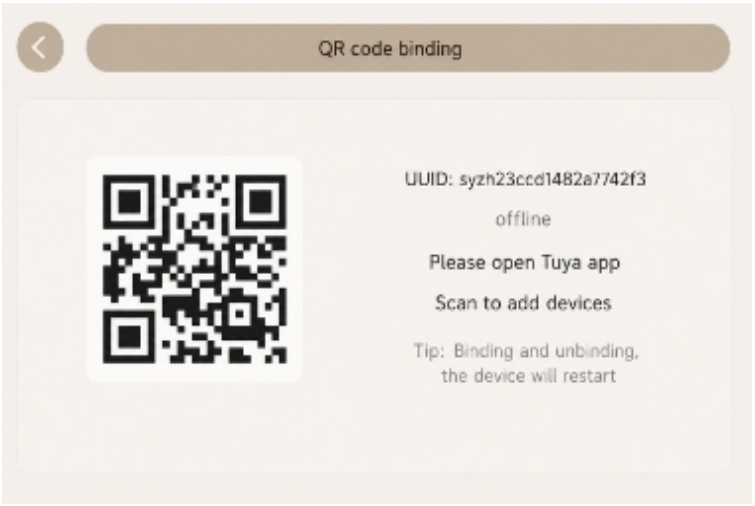
CONFIGURATION DE L'APPLICATION

- Ouvrez le menu de configuration de l'application Tuya.
- Afficher le code QR.
- Ouvrez l'application Tuya Smart.
- Ajoutez votre appareil en scannant le code QR.

Une fois correctement ajouté, il sera possible de :

- recevoir des appels,
- aperçu de l'image,
- conversation avec les invités,
- Ouverture de la serrure à distance.





PARAMÈTRES DE NOTIFICATION DE L'APPLICATION

Dans l'application Tuya :

Moi → Paramètres → Notifications des messages de l'application

Allumer:

- Alertes d'appareil
- Notifications système
- Notifications familiales

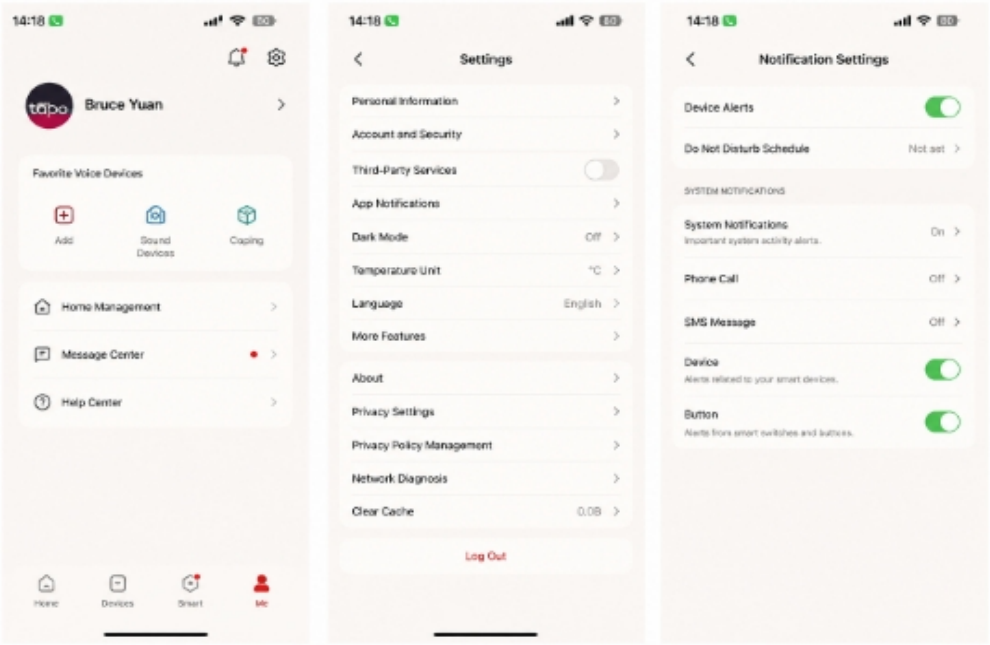
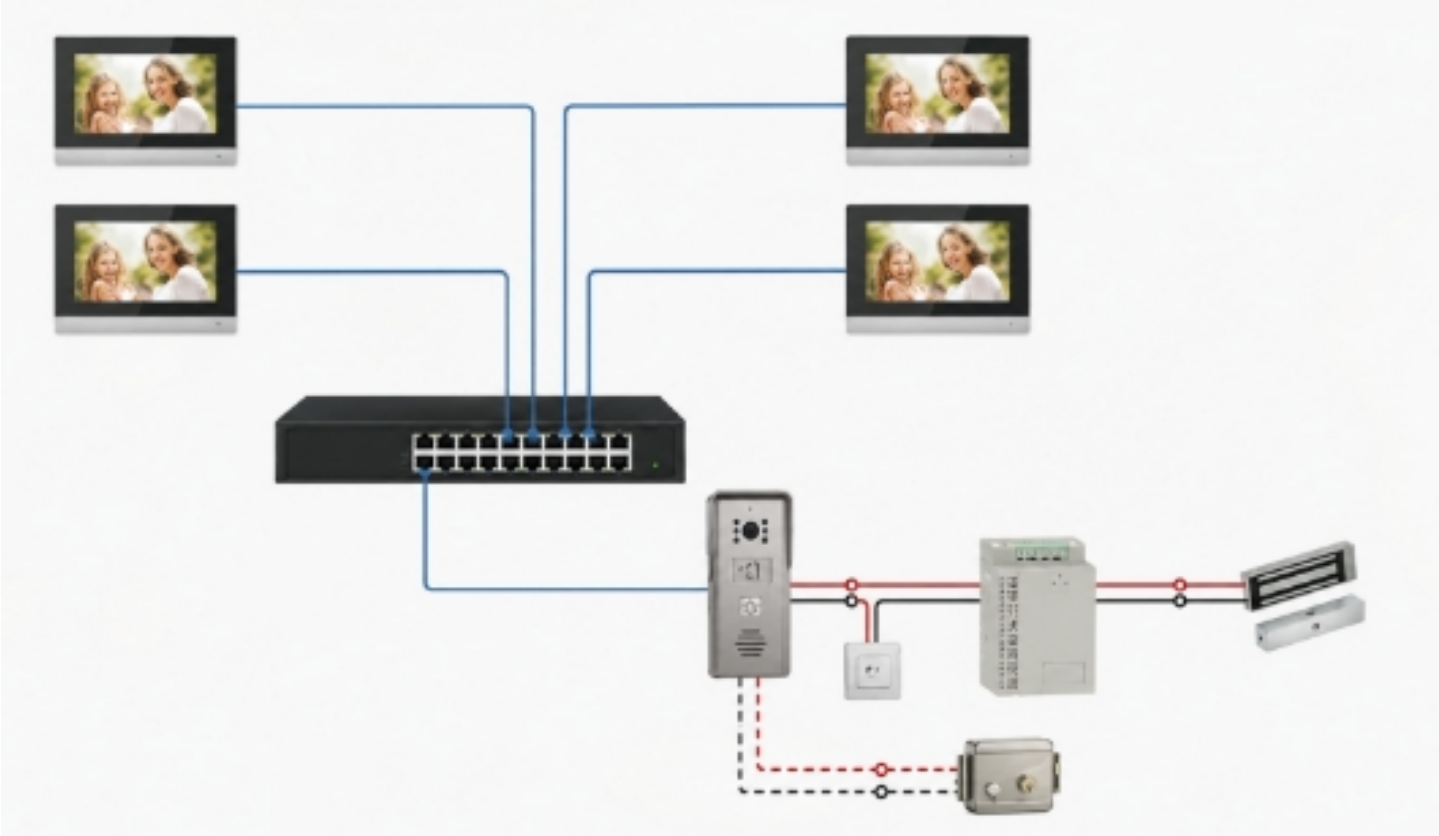


Schéma de connexion



Prend en charge 1 unité de passerelle avec 4 moniteurs internes (1 à 4)

L'appareil prend en charge :

- 1 panneau de contrôle + jusqu'à 4 moniteurs,
- connexion via PoE,
- connexion sans PoE,
- gâches électriques,
- serrures électromagnétiques,
- bouton de sortie.

Il est recommandé d'utiliser les câbles suivants pour les connexions :

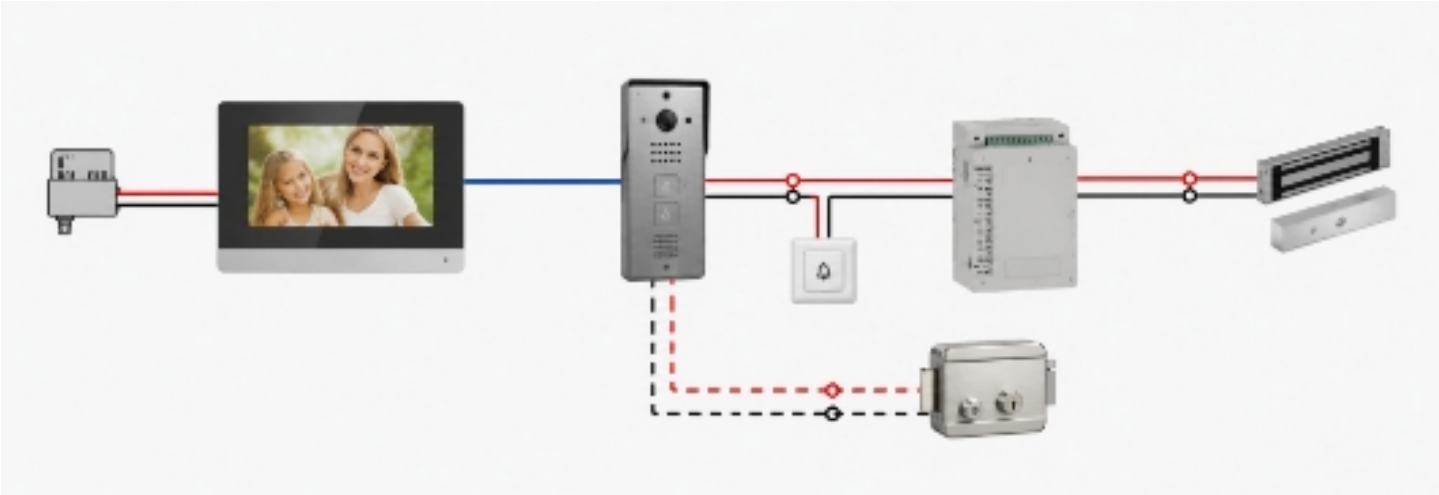
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

avec des fils en cuivre pur.

Norme de sertissage des câbles RJ45 : **T568B** .

Remarque : La distance du câble réseau entre le panneau de passerelle et le commutateur est de **80 mètres** , et la distance du câble réseau entre le commutateur et le moniteur intérieur est **de 80 mètres** (longueur totale **160 mètres**).
Si vous utilisez **un commutateur Ethernet Gigabit non-POE** , veuillez déconnecter les fils d'alimentation du câble réseau RJ45 (**4,5,7,8**) et ne connecter que la ligne de

communication à quatre fils (**1,2,3,6**) afin d'éviter d'endommager le commutateur en transmettant de l'énergie via le câble réseau.



Application d'alimentation 24 V – alimentation côté moniteur interne

Remarque : Lors de l'utilisation d'une alimentation de 24 V, la distance du câble réseau entre l'unité passerelle et le moniteur intérieur ne doit pas dépasser **80 mètres** .

Nettoyage et entretien

- Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs.
- Nettoyez régulièrement la poussière de l'objectif de votre appareil photo.
- Ne dirigez pas le jet d'eau directement sur l'appareil.
- Vérifiez l'état des câbles et des connexions électriques.
- Assurez-vous que les trous du haut-parleur et du microphone sont dégagés.
- Mettez à jour le logiciel de votre appareil si le fabricant publie de nouvelles versions.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'alimentation électrique.
- Protégez le moniteur de la lumière directe du soleil.

Conseils et règles de sécurité

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N’utilisez pas un appareil endommagé.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

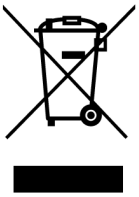
- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants afin d'éviter tout danger.
- Veillez à ne pas laisser les emballages sans surveillance. Les enfants pourraient jouer avec, ce qui est dangereux.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, d'une humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas soumettre le produit à des contraintes mécaniques.
- Si l'utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez immédiatement l'utilisation et mettez le produit hors service. L'utilisation en toute sécurité n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables, ou - a subi des contraintes excessives pendant le transport.
- N’utilisez pas le produit si une pièce quelconque est endommagée. Si le cordon est endommagé, n’essayez pas de le réparer vous-même.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur est endommagé ou s'il n'est pas correctement branché dans la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas heurter ni laisser tomber ce produit. Cessez de l'utiliser s'il est endommagé par une chute ou tout autre dommage mécanique.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise par l'appareil.
- Effectuez l'installation avec l'alimentation électrique débranchée.
- Ne touchez pas les fils électriques avec les mains mouillées.
- Utilisez uniquement la tension d'alimentation recommandée.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation du moniteur.
- Tenez votre appareil éloigné des champs magnétiques puissants.
- Respectez les lois locales en matière de surveillance et de protection de la vie privée.
- Si vous constatez un fonctionnement anormal, débranchez l'alimentation électrique.

Risque d'électrocution

- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'alimentation.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation reste sec et ne s'humidifie pas pendant son fonctionnement. Faites passer le cordon de manière à ce qu'il ne soit ni pincé ni endommagé.
- Tenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil.
- Toute réparation ne peut être effectuée que par des techniciens ou des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise secteur.
- N’utilisez pas l’appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bains.

- Faites réparer immédiatement toute prise ou câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N’insérez aucune aiguille ni aucun objet pointu dans l’appareil.

Symboles d'avertissement et d'information

CE	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
RoHS	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.
	Attention ! Risque d’électrocution ! Danger de mort !
	**ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS** Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.
	**CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS** L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être jetés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

IT

Gentile Signore/a, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto!



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

Introduzione al manuale utente

Questo manuale d'uso è stato redatto per aiutarvi a familiarizzare con l'utilizzo corretto e sicuro del dispositivo. Contiene importanti istruzioni su funzionamento, manutenzione e norme di sicurezza che, se seguite, garantiranno il corretto funzionamento del dispositivo e ne prolungheranno la durata.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni contenute nel presente documento vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non lo utilizzerete per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare il prodotto in modo sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!
L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

Un videocitofono con telecamera è un moderno sistema di controllo accessi che permette di visualizzare l'ingresso, conversare con i visitatori e controllare a distanza la serratura o il cancello elettromagnetico. Il dispositivo aumenta la sicurezza della proprietà consentendo di identificare i visitatori senza dover aprire la porta. Grazie alla telecamera Full HD, alla comunicazione bidirezionale e alla compatibilità con l'app Tuya, è adatto a case unifamiliari, appartamenti, uffici e locali commerciali.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto stesso. Un uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Si prega di seguire le procedure descritte in questo manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

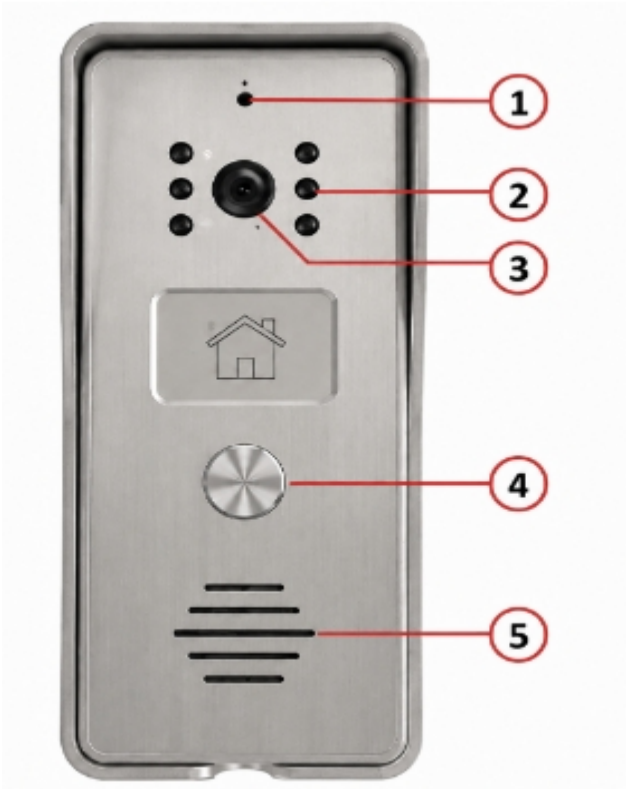
MANCIA

- Il dispositivo deve essere controllato per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare il servizio clienti.

Dati tecnici del dispositivo

Modello	810 ST+13S
Simbolo	27802
EAN	5907451385968
Dimensioni del monitor	6"
Risoluzione	1080p 2MP
Illuminazione notturna	6 LED
Applicazione dedicata	Thuja
Alimentazione elettrica	CC 12-24 V / 2-5 A

Costruzione di una telecamera per esterni

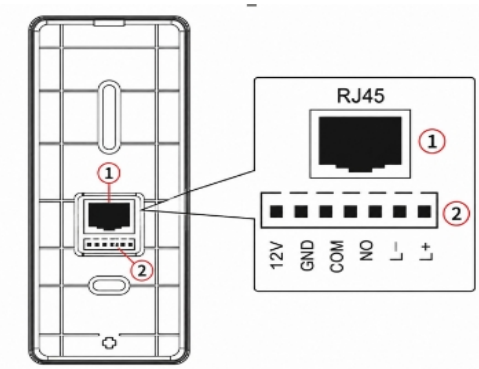


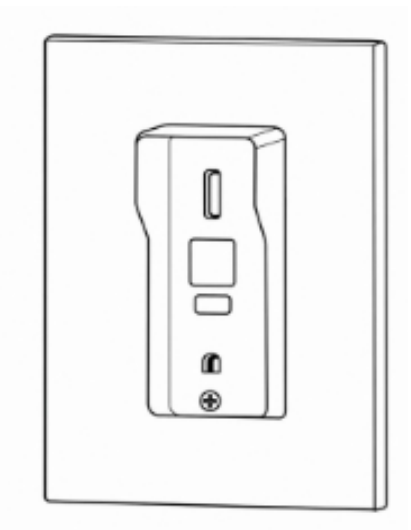
Croce

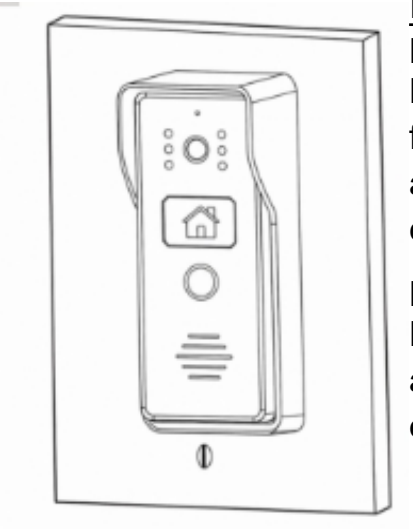
1. Microfono
2. LED
3. Fotocamera
4. Pulsante di chiamata
5. Altoparlante

INDIETRO

1. Porta di rete RJ45
2. Connettore a morsetto







Installazione

FASE 1

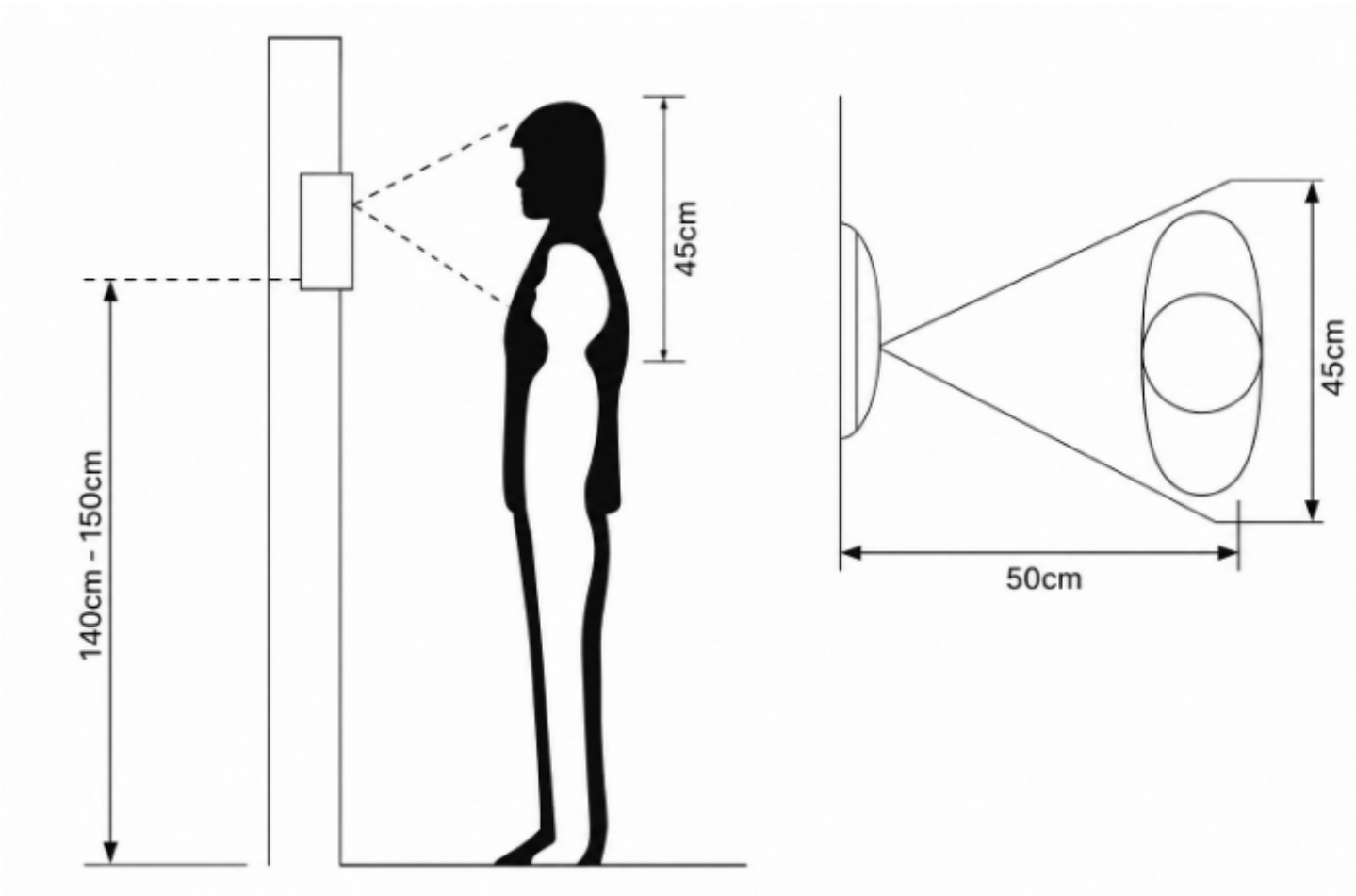
Praticare i fori in corrispondenza dei fori di montaggio del telo di copertura antipioggia e fissare il telo alla parete con delle viti.

FASE 2

Posiziona il pannello nella copertura antipioggia, appendilo ai ganci dall'alto e stringi la vite di fissaggio dal basso.

ALTEZZA DI MONTAGGIO

- La telecamera deve essere montata a un'altezza di circa **150-160 cm da terra** .
- Si consiglia di montare il monitor per interni a un'altezza di **140-150 cm dal pavimento** , misurata al centro dello schermo.



Gestione delle chiamate e apertura della porta

CONNESSIONE
In modalità standby, premere il pulsante di chiamata sul pannello esterno.

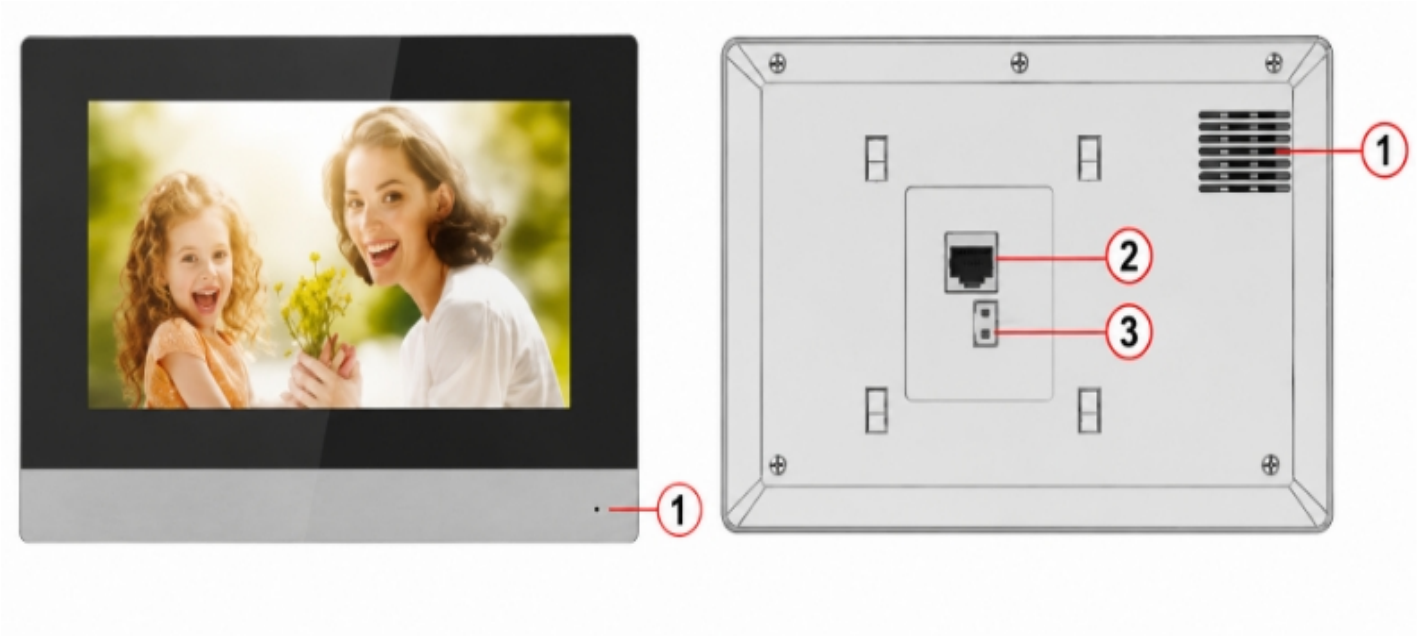
Il monitor interno inizierà a segnalare la chiamata.

Una volta ricevuta la risposta, è possibile una conversazione audio bidirezionale.

Mentre parli, premi il pulsante di sblocco sul monitor per sbloccare la porta o il cancello.

Per terminare la chiamata, premere nuovamente il pulsante di chiamata. Il dispositivo emetterà un segnale acustico per confermare la fine della chiamata.

Aspetto del monitor interno



Croce
1. microfono

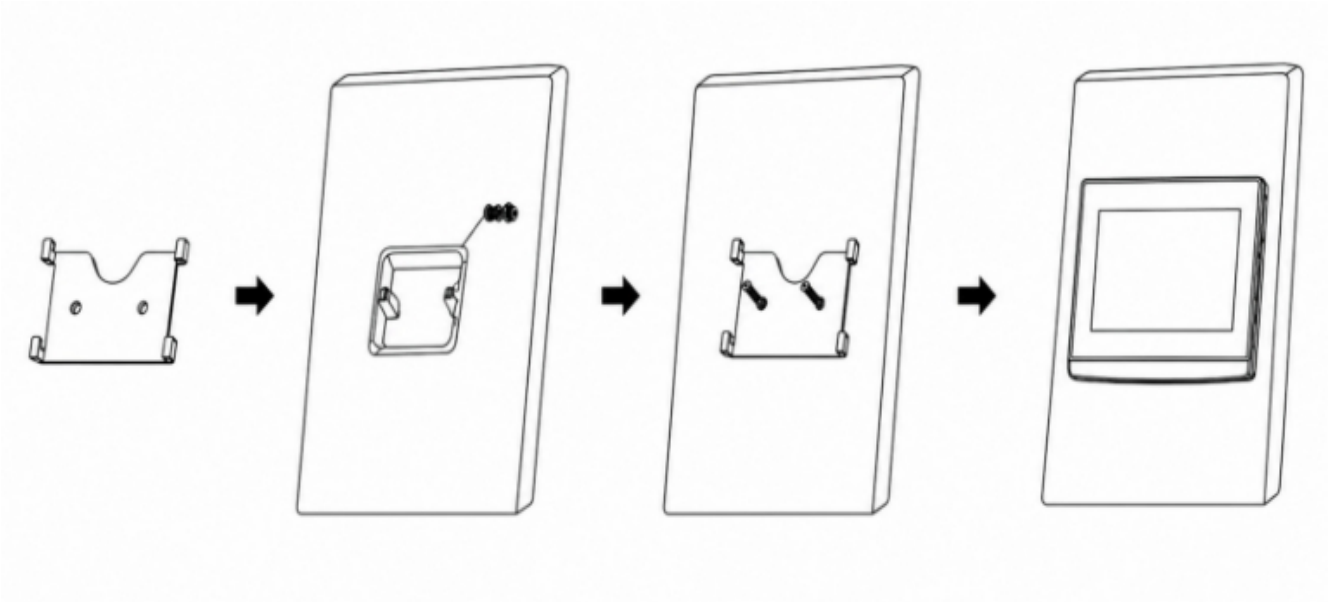
INDIETRO
1. Relatore
2. Porta di rete
3. Ingresso alimentazione

Gruppo monitor

Passo 1
Rimuovere il supporto a parete e fissarlo al muro con le viti.

Passo 2

Appendere il monitor alla staffa già installata.



Azionare il dispositivo

SCHERMATA HOME
Nella schermata iniziale sono disponibili le seguenti funzioni:

- Silenzio
- Uscita
- Ritorno a casa
- Monitor
- Connessioni
- Gestione
- La notizia
- Impostazioni

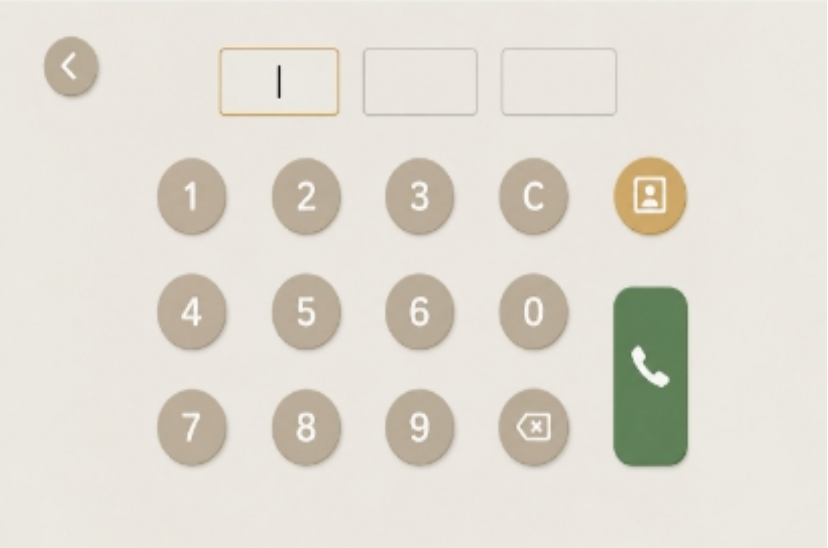


SILENZIO
Quando si preme il pulsante "Muto", l'icona diventerà verde e verrà attivata la modalità silenziosa.

Premendo nuovamente il pulsante, l'audio verrà riattivato.

MONITOR

- Nella schermata iniziale, selezionare "Monitor".
- Selezionare il dispositivo di input.
- Sullo schermo apparirà un'anteprima in tempo reale dell'immagine. CONNESSIONI



1. Selezionare la funzione "Chiama".
2. Inserire il numero dell'edificio, il numero della scala e il numero dell'appartamento.
3. Premi il pulsante di chiamata.

INFORMAZIONI

La funzione "Info" consente di visualizzare la cronologia delle chiamate.

IMPOSTAZIONI

Il menu delle impostazioni include:

- Informazioni sul dispositivo
- Impostazioni del progetto
- Impostazioni temporali
- Impostazioni della suoneria
- Manutenzione del dispositivo
- zone di allarme
- Scenari
- Wifi
- Lingua



INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Vengono visualizzati i seguenti elementi:

- nome del dispositivo,
- posizione,
- ID dispositivo,
- indirizzo IP,
- versione del sistema,
- versione dell'interfaccia utente.



IMPOSTAZIONI DELL'ORA

Seleziona un'opzione:

Ottieni l'ora automaticamente

affinché il dispositivo sincronizzi automaticamente la data e l'ora.

IMPOSTAZIONI SUONERIA

Opzioni disponibili:

- melodia di chiamata,
- melodia del messaggio,
- Modalità Non disturbare,
- volume della conversazione,
- volume della suoneria,
- tempo di conversazione,
- suoni tattili,
- prelievo automatico.

MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

Il menu consente di:

- test del dispositivo,
- impostazioni di visualizzazione,
- riavviare,
- riavvio automatico.

IMPOSTAZIONI WI-FI

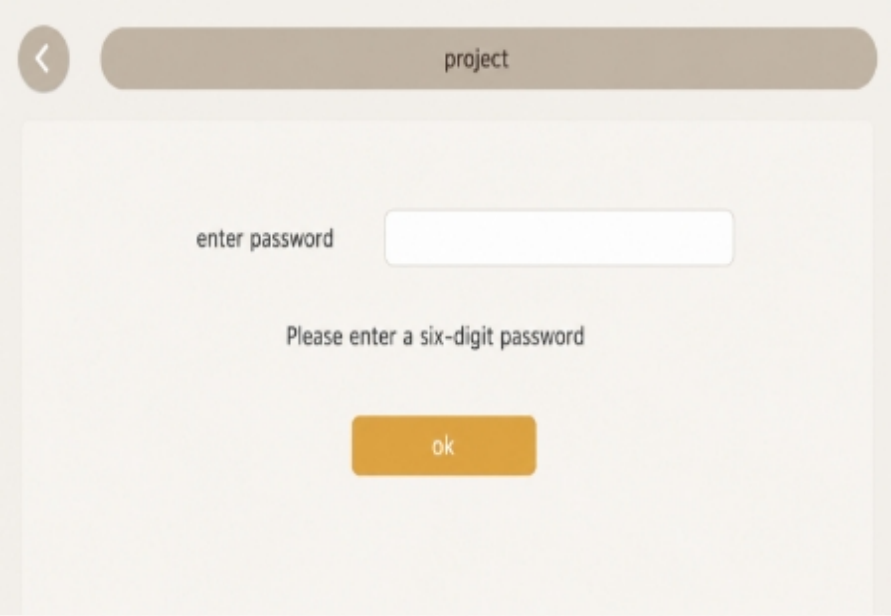
- Accedi al menu Wi-Fi.
- Attiva il modulo WiFi.
- Seleziona la tua rete wireless.
- Inserisci la tua password.
- Collega il tuo dispositivo alla rete.

PROGETTO

Dopo aver selezionato l'opzione "Progetto", inserisci la password:

123456

per accedere alle impostazioni avanzate.



IMPOSTAZIONI DELLA CASA
Numero di camera predefinito:

0101

Inserisci:

- numero civico,
- numero dell'unità,
- numero della stanza,

e poi confermare con il pulsante OK.



CONFIGURAZIONE DI RETE

Indirizzo IP predefinito:

192.168.1.10

Quando si utilizzano più monitor, a ciascun dispositivo deve essere assegnato un indirizzo IP univoco.

COLLEGAMENTO DEL DISPOSITIVO

Inserisci l'indirizzo IP del pannello gateway:

192.168.1.100

e confermare con il pulsante OK.

RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA
Questa opzione ripristina le impostazioni di fabbrica e riavvia il dispositivo.

CAMBIARE LA PASSWORD

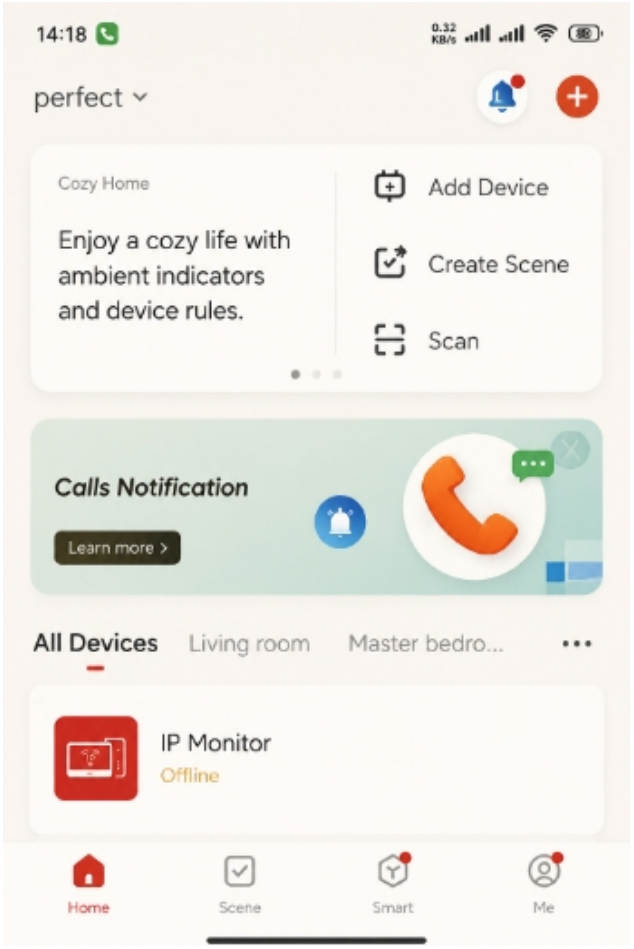
- Inserisci la tua password attuale.
- Inserisci la tua nuova password.
- Conferma la tua nuova password.
- Premi OK.

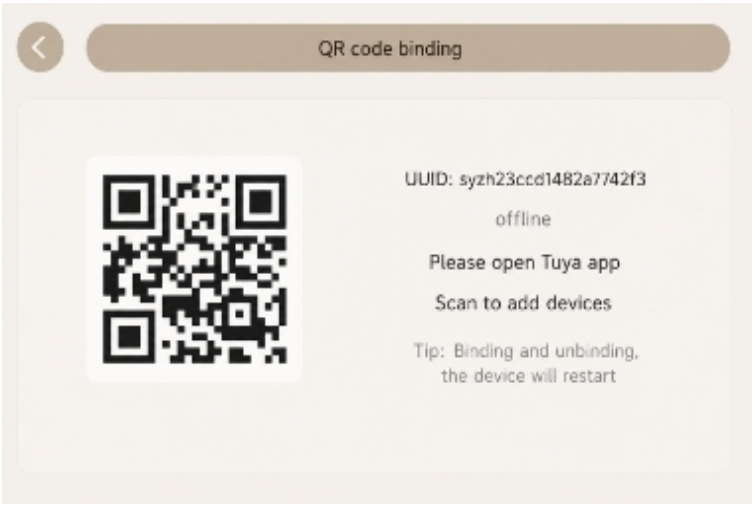
CONFIGURAZIONE DELL'APPLICAZIONE

- Apri il menu di configurazione dell'app Tuya.
- Visualizza il codice QR.
- Apri l'app Tuya Smart.
- Aggiungi il tuo dispositivo scansionando il codice QR.

Una volta aggiunto correttamente, sarà possibile:

- ricevere chiamate,
- anteprima dell'immagine,
- conversazione con gli ospiti,
- Apertura della serratura a distanza.





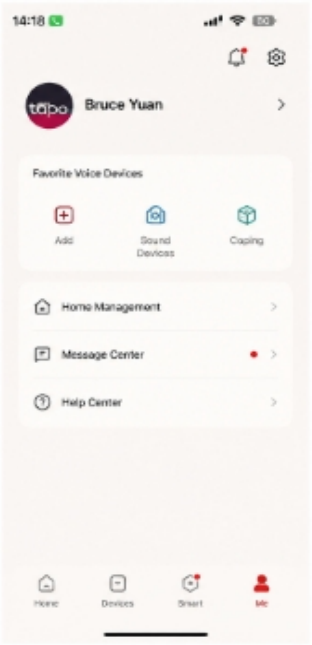
IMPOSTAZIONI DI NOTIFICA DELL'APP

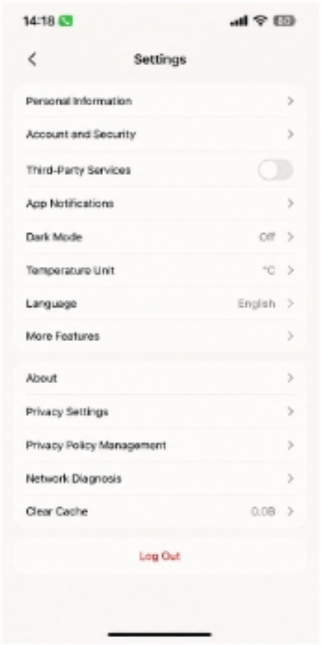
Nell'app Tuya:

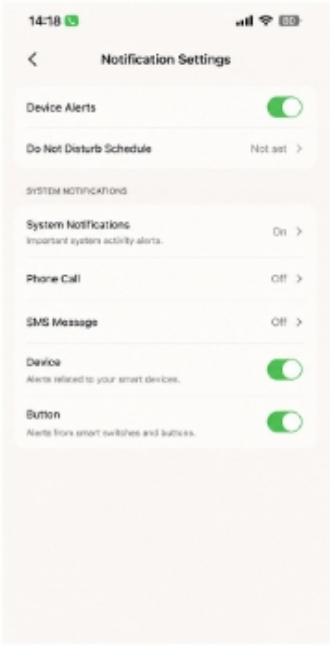
Io → Impostazioni → Notifiche messaggi app

Accendere:

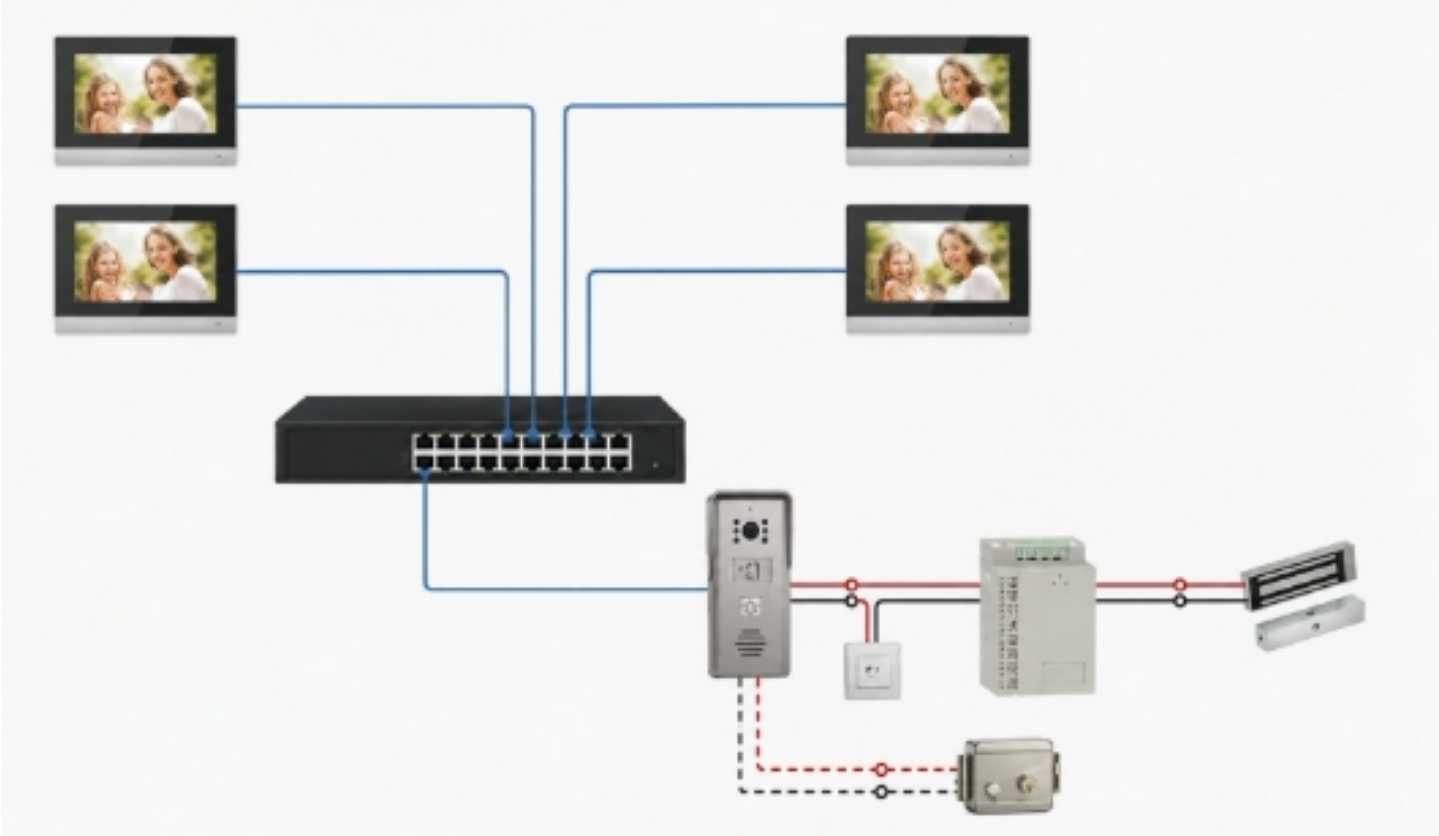
- Avvisi del dispositivo
- Notifiche di sistema
- Notifiche ai familiari







Schema di collegamento



Supporta 1 unità gateway con 4 monitor interni (da 1 a 4)

Il dispositivo supporta:

- 1 pannello di controllo + fino a 4 monitor,
- connessione tramite PoE,
- connessione senza PoE,
- fulmini,
- serrature elettromagnetiche,
- pulsante di uscita.

Si consiglia di utilizzare i seguenti cavi per i collegamenti:

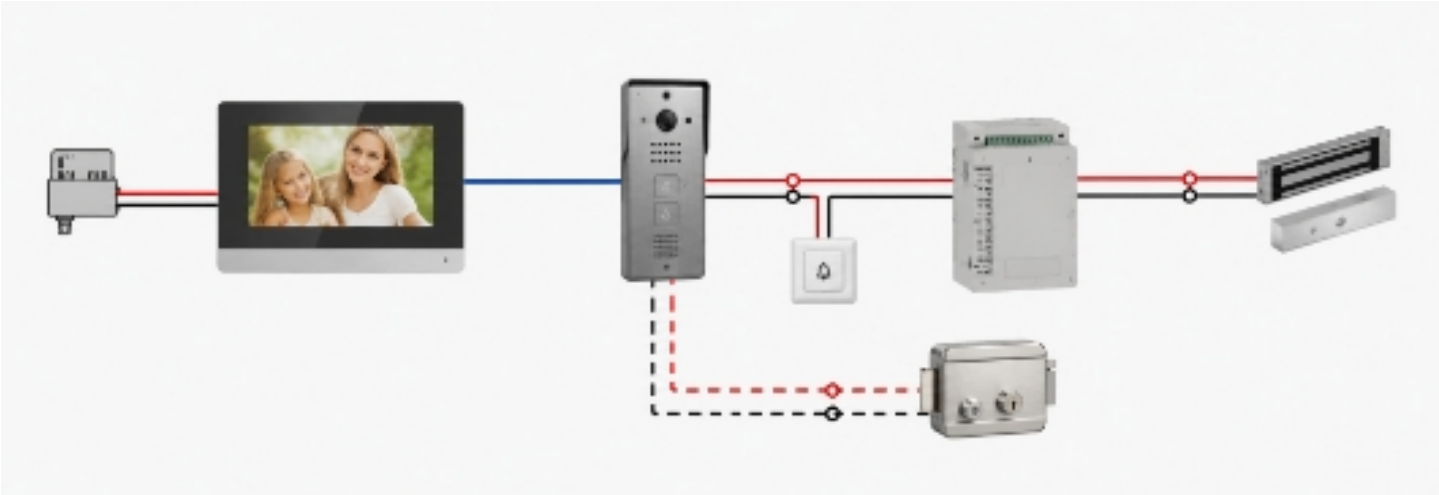
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

con fili di rame puro.

Standard di crimpatura per cavi RJ45: **T568B** .

Nota: la distanza del cavo di rete dal pannello gateway allo switch è **di 80 metri** , e la distanza del cavo di rete dallo switch al monitor interno è **di 80 metri** (lunghezza totale **160 metri**).
Se si utilizza **uno switch Gigabit Ethernet non PoE** , scollegare i cavi di alimentazione dal cavo di rete RJ45 (4, **5, 7, 8**) e collegare solo la linea di comunicazione a quattro fili (1, **2, 3,**

6) per evitare di danneggiare lo switch a causa della trasmissione di energia attraverso il cavo di rete.



Applicazione di alimentazione a 24 V – alimentazione sul lato del monitor interno

Nota: quando si utilizza un'alimentazione a 24 V, la distanza del cavo di rete tra l'unità gateway e il monitor interno non deve superare gli **80 metri** .

Pulizia e manutenzione

- Pulire l'involucro con un panno morbido e leggermente umido.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi.
- Rimuovi regolarmente la polvere dall'obiettivo della fotocamera.
- Non dirigere il getto d'acqua direttamente sul dispositivo.
- Verificare lo stato dei cavi e dei collegamenti elettrici.
- Assicurati che i fori dell'altoparlante e del microfono siano liberi.
- Aggiorna il software del tuo dispositivo se il produttore rilascia nuove versioni.
- In caso di inutilizzo prolungato, scollegare l'alimentazione.
- Proteggere il monitor dalla luce solare diretta.

Consigli e regole di sicurezza

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli e devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.

- Assicurati che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se il funzionamento in sicurezza non è più possibile, interrompere l'uso e mettere al sicuro il prodotto per impedirne un ulteriore utilizzo. Il funzionamento in sicurezza non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli, oppure - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata. Se il cavo è danneggiato, non tentare di ripararlo autonomamente.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione o l'adattatore sono danneggiati o se non sono collegati correttamente alla presa di corrente.
- Non smontare il dispositivo autonomamente.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato da una caduta o da altri danni meccanici.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di funzionamento richiesta dal dispositivo stesso.
- Eseguire l'installazione con l'alimentazione scollegata.
- Non toccare i fili con le mani bagnate.
- Utilizzare esclusivamente la tensione di alimentazione consigliata.
- Non ostruire le aperture di ventilazione del monitor.
- Tenete il dispositivo lontano da campi magnetici intensi.
- Rispettare le leggi locali in materia di sorveglianza e privacy.
- Se si nota un funzionamento anomalo, scollegare l'alimentazione.

Pericolo di scossa elettrica

- Collegare il dispositivo esclusivamente a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo/alimentatore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si bagni o si inumidisca durante il funzionamento. Sistemare il cavo in modo che non venga schiacciato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Non tentare di riparare il dispositivo autonomamente.
- Qualsiasi riparazione può essere eseguita solo dal servizio di assistenza o da tecnici qualificati.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o bagnati, come ad esempio un bagno.
- Per evitare pericoli, fate riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiato da un tecnico specializzato o da un centro di assistenza qualificato.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

simboli di avvertimento e informazione

CE	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.
RoHS	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	Attenzione: rischio di scossa elettrica! Pericolo di vita!
	**SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE** Per ragioni ambientali, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura possono essere richieste alle autorità competenti.
	**CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI** L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un centro di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, si prega di contattare il proprio comune o ufficio comunale.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!



Antes de usar el producto, lea atentamente
Siga las instrucciones a continuación para el uso correcto del producto.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

Introducción al manual de usuario

Este manual de usuario se ha elaborado para ayudarle a familiarizarse con el uso correcto y seguro del dispositivo. Contiene instrucciones importantes sobre su funcionamiento, mantenimiento y normas de seguridad, que, si se siguen, garantizarán el buen funcionamiento del dispositivo y prolongarán su vida útil.

Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones. La información que contiene también le ayudará a guardar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Siguiendo las recomendaciones que se indican a continuación, podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!
El uso del dispositivo de forma inconsistente con la información contenida en el manual puede conllevar el riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

Un videoportero con cámara es un moderno sistema de control de acceso que permite visualizar la entrada, conversar con los visitantes y controlar de forma remota la cerradura o puerta electromagnética. El dispositivo aumenta la seguridad de la propiedad al permitir identificar a los visitantes sin necesidad de abrir la puerta. Gracias a su cámara Full HD, comunicación bidireccional y compatibilidad con la aplicación Tuya, es ideal para viviendas unifamiliares, apartamentos, oficinas y locales comerciales.

Por motivos de seguridad y certificación CE, este producto no debe ser reconstruido ni modificado de ninguna manera. El uso del producto para fines distintos a los descritos puede dañarlo. Un uso inadecuado también puede ocasionar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- El uso del dispositivo de una manera distinta a la prevista o cualquier otro uso del mismo puede conllevar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.

- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

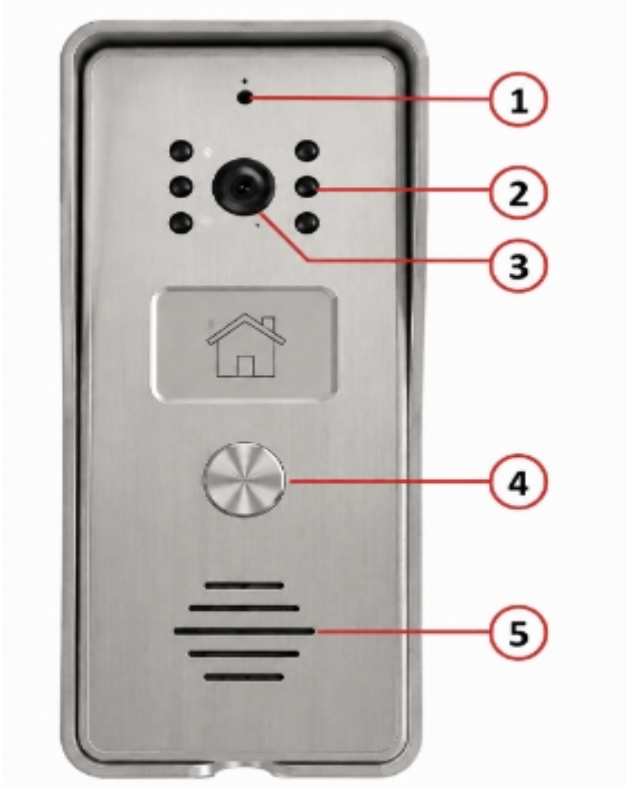
CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo se haya entregado completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

Datos técnicos del dispositivo

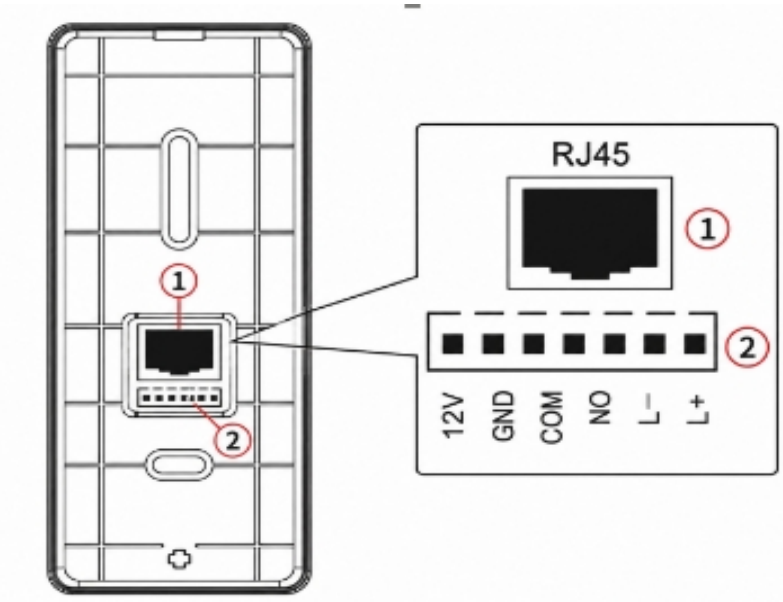
Modelo	810 ST+13S
Símbolo	27802
EAN	5907451385968
Tamaño del monitor	6"
Resolución	1080p 2MP
Iluminación nocturna	6 LEDs
Aplicación dedicada	Thuja
Fuente de alimentación	CC 12-24V / 2-5A

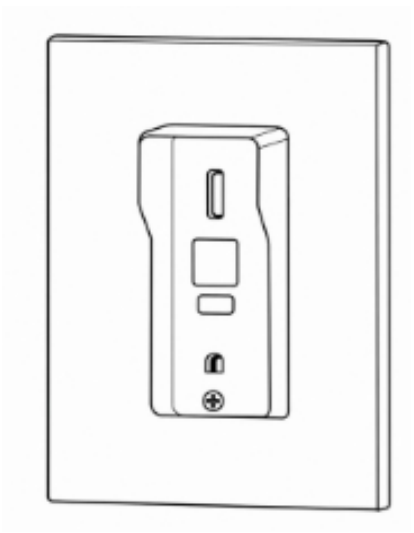
Construcción de una cámara para exteriores

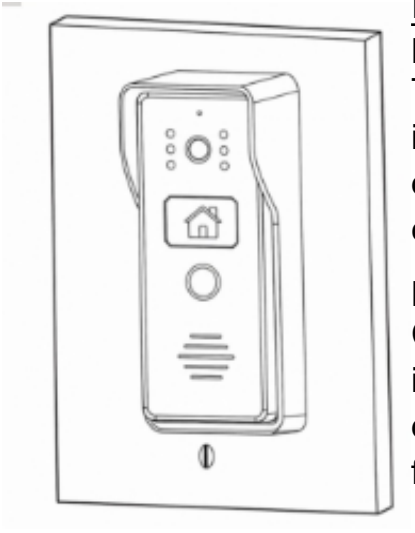


FRENTE
1. Micrófono
2. LEDs
3. Cámara
4. Botón de llamada
5. Orador

ATRÁS
1. Puerto de red RJ45
2. Conector de abrazadera







Instalación

PASO 1

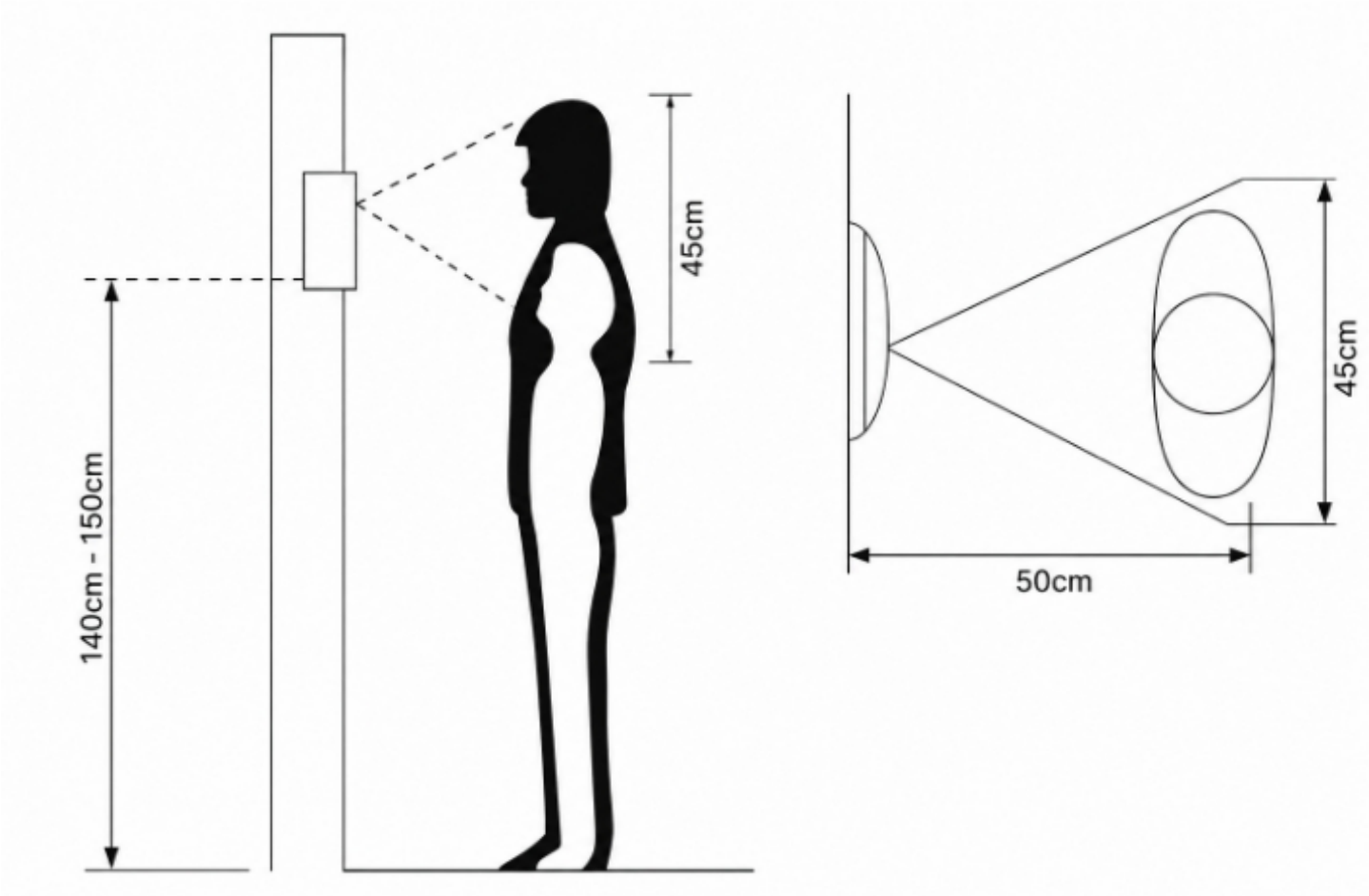
Taladre agujeros siguiendo las indicaciones de los orificios de montaje de la cubierta para la lluvia y fije la cubierta a la pared con tornillos.

PASO 2

Coloca el panel en la funda impermeable, cuélgalo de los ganchos desde arriba y aprieta el tornillo de fijación desde abajo.

ALTURA DE MONTAJE

- La cámara debe montarse a una altura aproximada de **150-160 cm del suelo** .
- Se recomienda instalar el monitor de interior a una altura de **140-150 cm desde el suelo** , medida hasta el centro de la pantalla.



Gestión de llamadas y apertura de puertas

CONEXIÓN
En modo de espera, pulse el botón de llamada del panel externo.

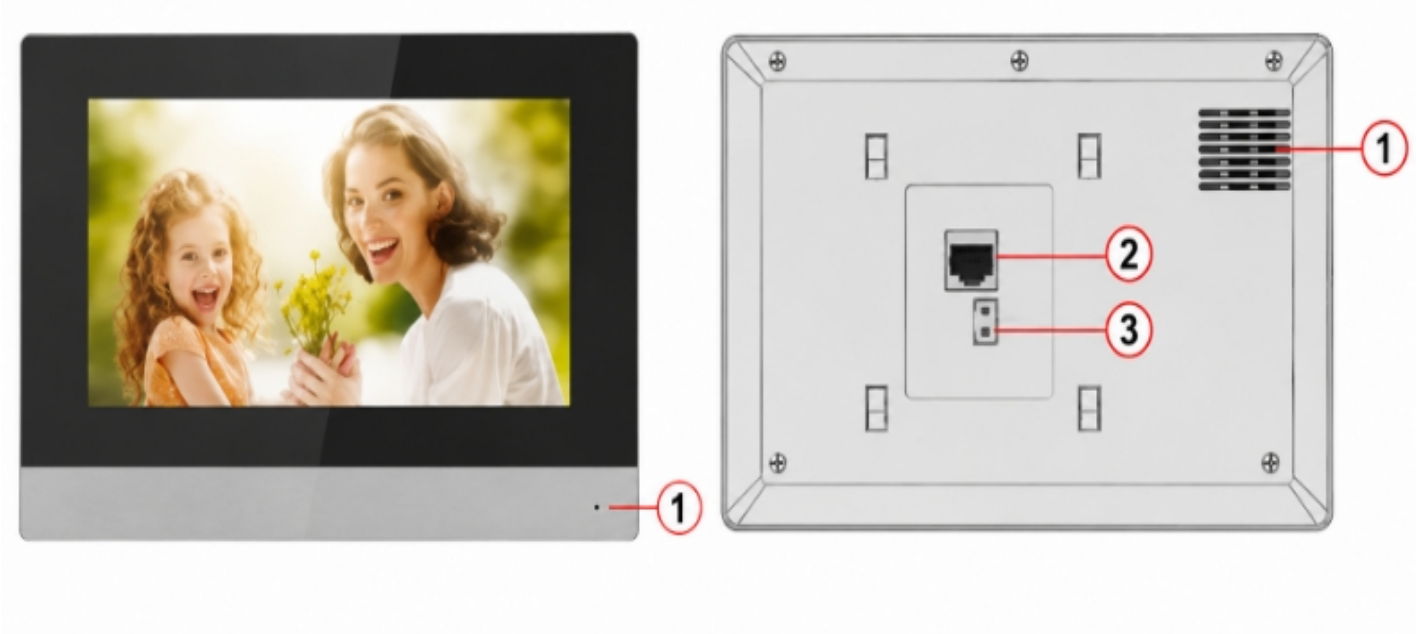
El monitor interno comenzará a indicar que se ha realizado la llamada.

Una vez contestada la respuesta, es posible entablar una conversación de audio bidireccional.

Mientras habla, pulse el botón de desbloqueo del monitor para desbloquear la puerta o la verja.

Para finalizar la llamada, vuelva a pulsar el botón de llamada. El dispositivo emitirá un pitido para confirmar que la llamada ha finalizado.

Aspecto del monitor interno



FRENTE
1. micrófono

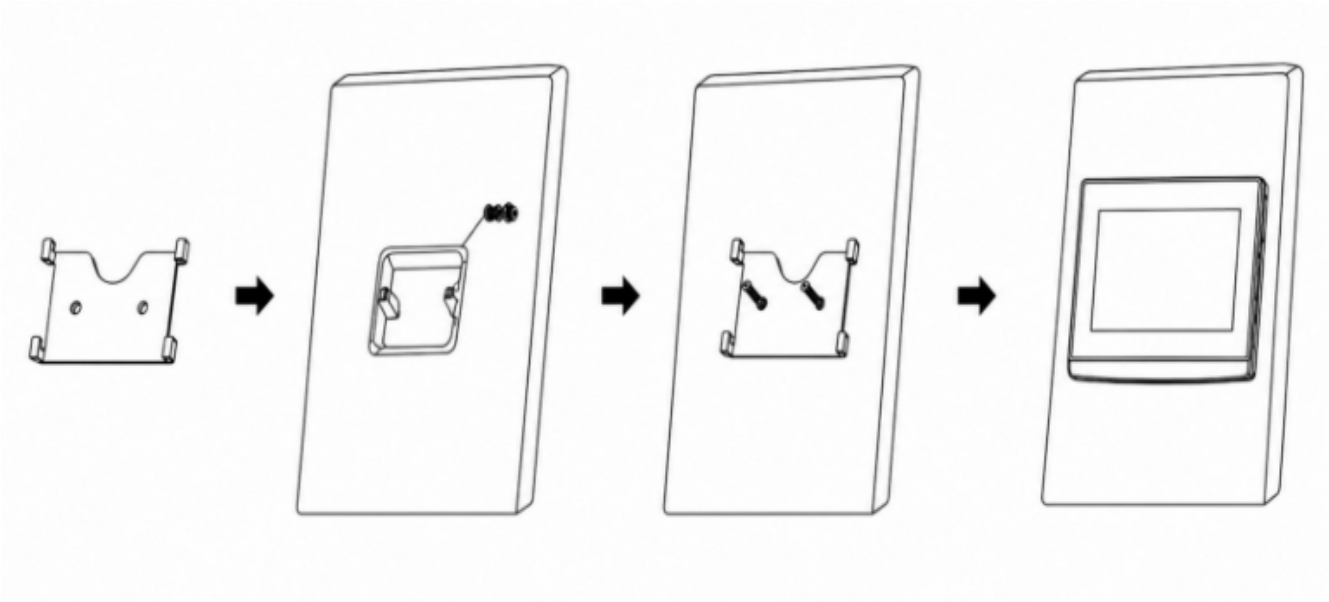
ATRÁS
1. Orador
2. Puerto de red
3. Entrada de alimentación

Ensamblaje del monitor

Paso 1
Retire el soporte de pared y fíjelo a la pared con tornillos.

Paso 2

Cuelgue el monitor en el soporte instalado.



Funcionamiento del dispositivo

PANTALLA DE INICIO
Las siguientes funciones están disponibles en la pantalla de inicio:

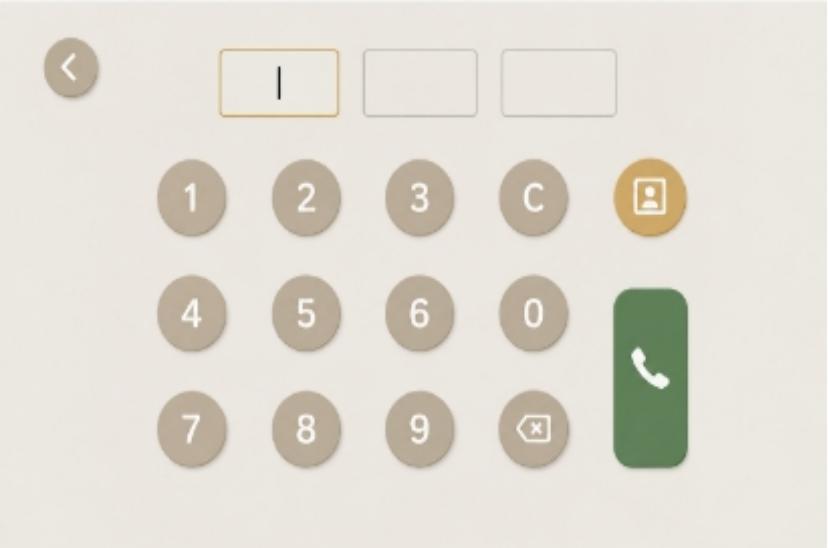
- Silencio
- Salida
- Regreso a casa
- Monitor
- Conexiones
- Gestión
- Las noticias
- Ajustes



SILENCIO
Al pulsar el botón "Silenciar", el icono se pondrá verde y se activará el modo silencio.

Si pulsas el botón de nuevo, se desactivará el silencio.

MONITOR



- En la pantalla de inicio, seleccione "Monitor".
- Seleccione el dispositivo de entrada.
- En la pantalla aparecerá una vista previa en directo de la imagen.
CONEXIONES

1. Seleccione la función "Llamar".
2. Introduzca el número de edificio, el número de escalera y el número de apartamento.
3. Pulse el botón de llamada.



INFORMACIÓN

La función "Información" le permite ver su historial de llamadas.

AJUSTES

El menú de configuración incluye:

- Información del dispositivo
- Configuración del proyecto
- Configuración de hora
- Configuración del tono de llamada
- Mantenimiento del dispositivo
- Zonas de alarma
- Escenarios
- WiFi
- Lengua



INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO

Se muestra lo siguiente:

- nombre del dispositivo,
- ubicación,
- ID del dispositivo,
- Dirección IP,
- versión del sistema,
- versión de la interfaz de usuario.

AJUSTES DE HORA

Seleccione una opción:

Obtén la hora automáticamente

para que el dispositivo sincronice automáticamente la fecha y la hora.

AJUSTES DE TONO DE LLAMADA

Opciones disponibles:

- melodía de llamada,
- melodía del mensaje,
- Modo No molestar,
- volumen de conversación,
- volumen del tono de llamada,
- tiempo de conversación,
- sonidos táctiles,
- Recogida automática.

MANTENIMIENTO DEL DISPOSITIVO

El menú te permite:

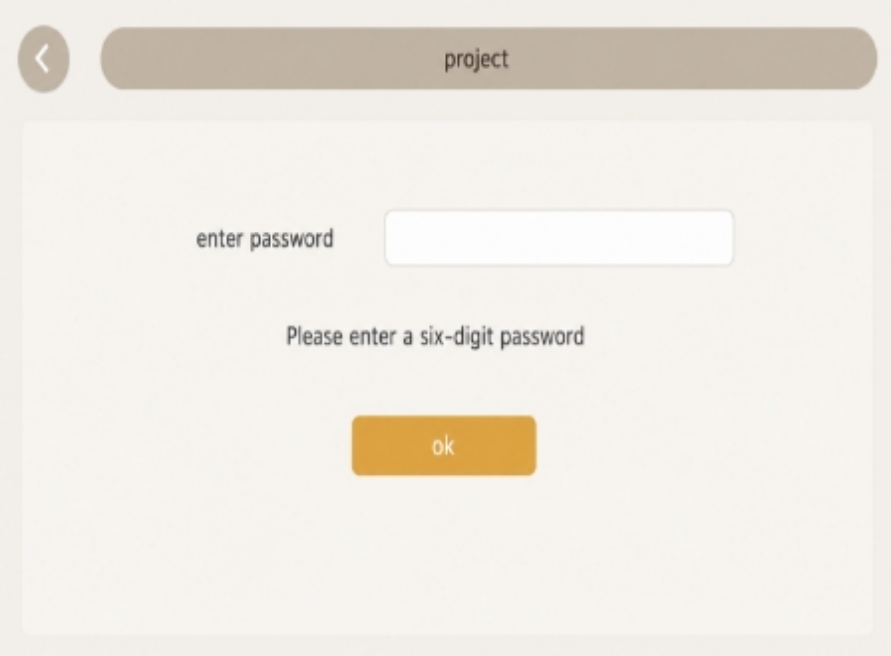
- prueba del dispositivo,
- configuración de pantalla,
- reiniciar,
- reinicio automático.

CONFIGURACIÓN DE WIFI

- Acceda al menú WiFi.
- Encienda el módulo WiFi.
- Seleccione su red inalámbrica.
- Introduce tu contraseña.
- Conecta tu dispositivo a la red.

DISEÑO

Tras seleccionar la opción "Proyecto", introduzca la contraseña:



123456

para acceder a la configuración avanzada.

CONFIGURACIÓN DE LA CASA

Número de habitación predeterminado:

0101

Ingresar:

- número de edificio,
- número de unidad,
- número de habitación,

y luego confirme con el botón Aceptar.



CONFIGURACIÓN DE RED

Dirección IP predeterminada:

192.168.1.10

Cuando se utilizan varios monitores, a cada dispositivo se le debe asignar una dirección IP única.

CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS

Introduzca la dirección IP del panel de control:

192.168.1.100

y confirme con el botón Aceptar.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Esta opción restaura la configuración de fábrica y reinicia el dispositivo.

CAMBIAR LA CONTRASEÑA

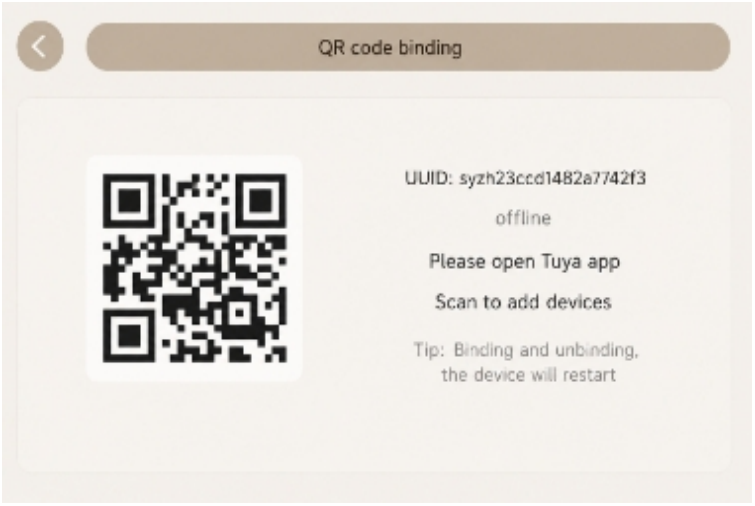
- Introduce tu contraseña actual.
- Introduce tu nueva contraseña.
- Confirma tu nueva contraseña.
- Pulsa Aceptar.

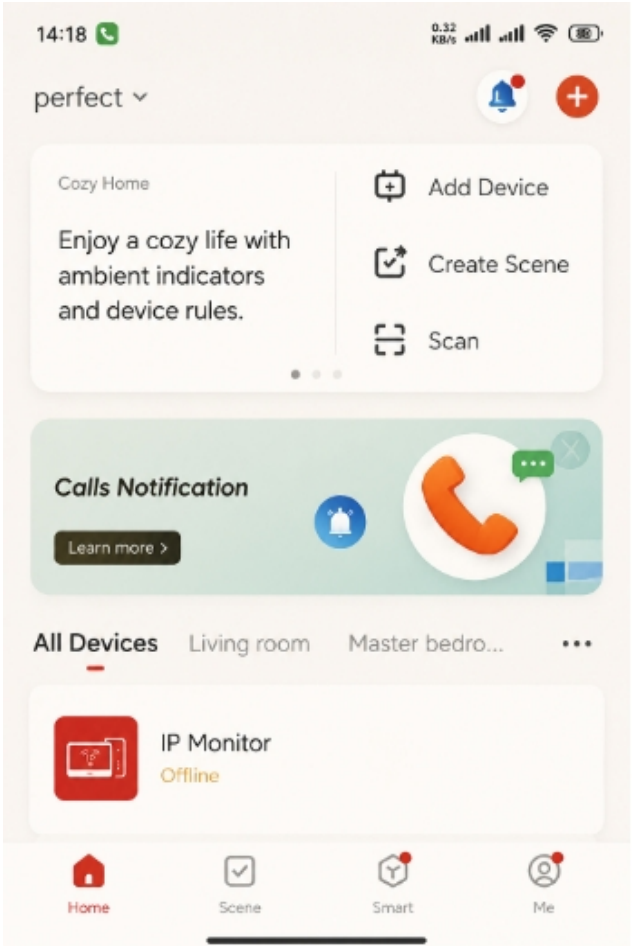
CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN

- Abra el menú de configuración de la aplicación Tuya.
- Ver código QR.
- Abre la aplicación Tuya Smart.
- Añade tu dispositivo escaneando el código QR.

Una vez añadido correctamente, será posible:

- recibir llamadas,
- vista previa de la imagen,
- conversación con los invitados,
- Apertura de cerradura a distancia.





CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES DE LA APLICACIÓN

En la aplicación Tuya:

Yo → Ajustes → Notificaciones de mensajes de la aplicación

Encender:

- Alertas del dispositivo
- Notificaciones del sistema
- Notificaciones familiares

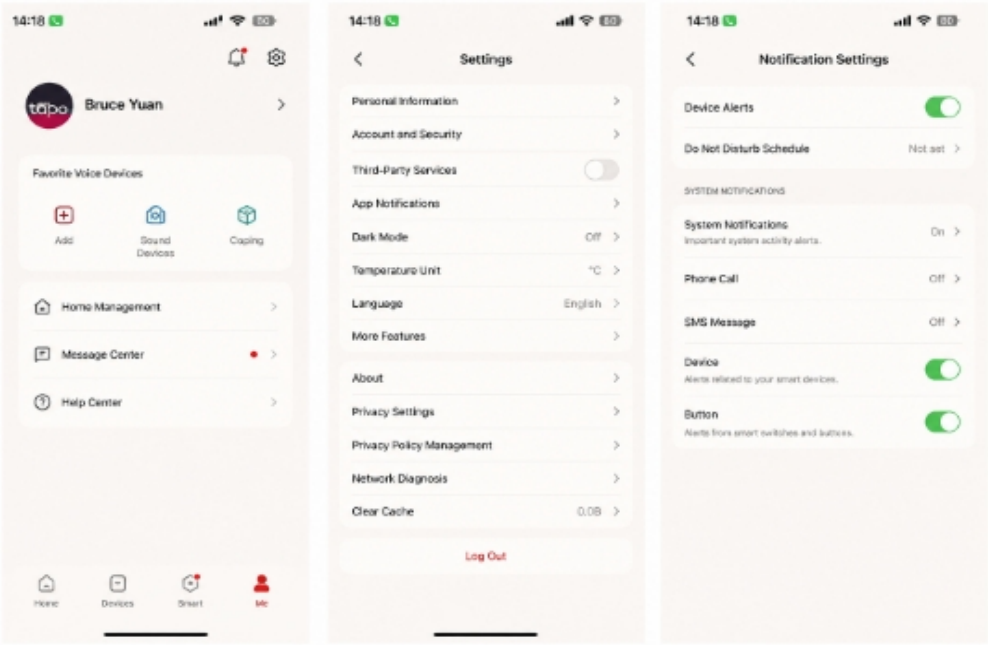
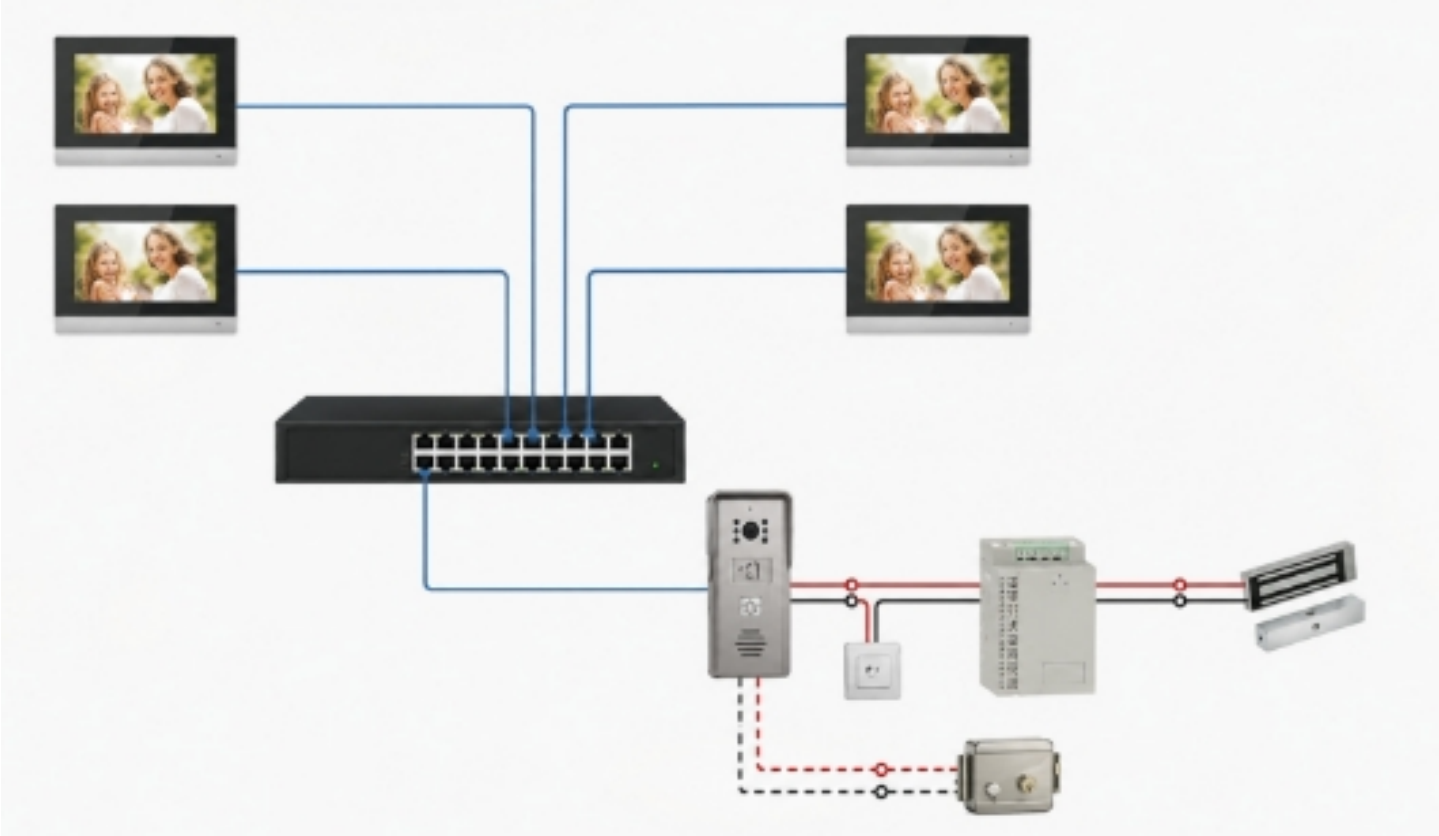


Diagrama de conexión



Admite 1 unidad de puerta de enlace con 4 monitores internos (de 1 a 4).

El dispositivo admite:

- 1 panel de puerta + hasta 4 monitores,
- conexión vía PoE,
- conexión sin PoE,
- ataques eléctricos,
- cerraduras electromagnéticas,
- botón de salida.

Se recomienda utilizar los siguientes cables para las conexiones:

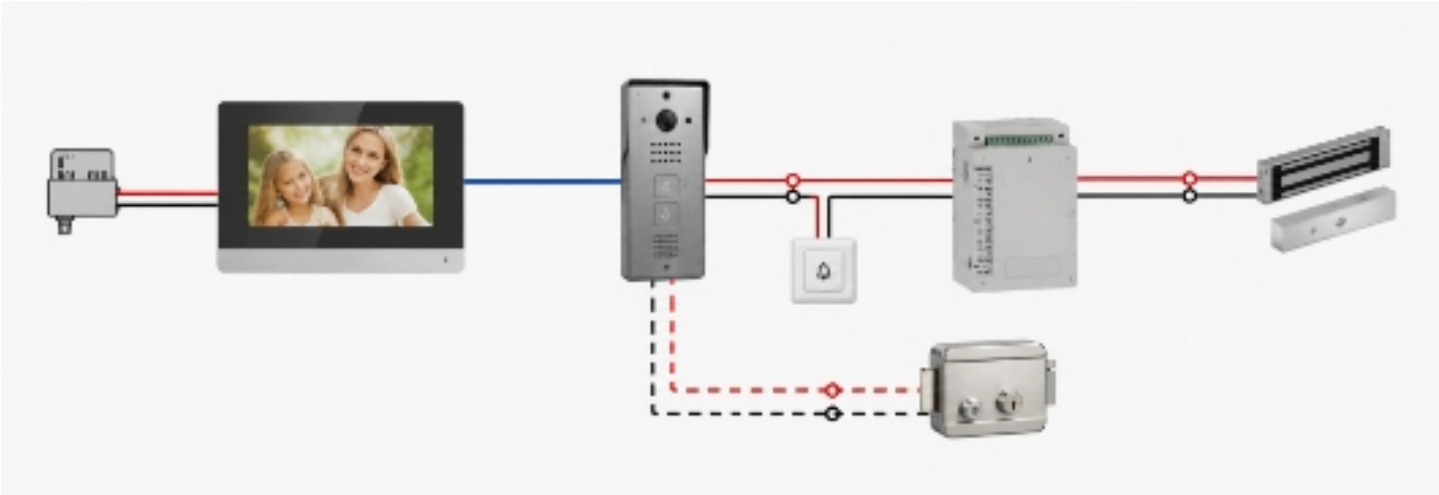
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

con cables hechos de cobre puro.

Estándar de crimpado de cable RJ45: **T568B** .

Nota: La distancia del cable de red desde el panel de puerta de enlace hasta el conmutador es de **80 metros** , y la distancia del cable de red desde el conmutador hasta el monitor interior es **de 80 metros** (longitud total **de 160 metros**).
Si utiliza **un conmutador Gigabit Ethernet sin PoE** , desconecte los cables de alimentación del cable de red RJ45 (4, **5, 7, 8**) y conecte únicamente la línea de comunicación de cuatro

hilos (1, **2, 3, 6**) para evitar daños en el conmutador causados por la transmisión de energía a través del cable de red.



Aplicación de fuente de alimentación de 24 V: fuente de alimentación en el lado interno del monitor.

Nota: Cuando se utilice una fuente de alimentación de 24 V, la distancia del cable de red entre la unidad de puerta de enlace y el monitor interior debe ser de un máximo de **80 metros** .

Limpieza y mantenimiento

- Limpie la carcasa con un paño suave y ligeramente húmedo.
- No utilice productos químicos agresivos.
- Limpie regularmente el polvo del objetivo de su cámara.
- No dirija el chorro de agua directamente hacia el dispositivo.
- Compruebe el estado de los cables y las conexiones eléctricas.
- Asegúrese de que los orificios del altavoz y del micrófono estén despejados.
- Actualiza el software de tu dispositivo si el fabricante lanza nuevas versiones.
- En caso de inactividad prolongada, desconecte la alimentación eléctrica.
- Proteja el monitor de la luz solar directa.

Consejos y normas de seguridad

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiarlo, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Este producto no está destinado al uso por parte de niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar tareas de limpieza ni de mantenimiento por parte del usuario sin supervisión.

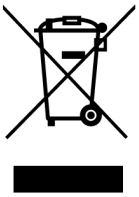
- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar cualquier peligro.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no se dejen sin vigilancia. Los niños podrían jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, alta humedad, condensación, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No someta el producto a esfuerzos mecánicos.
- Si el funcionamiento seguro ya no es posible, deje de usar el producto y guárdelo para evitar que se vuelva a utilizar. El funcionamiento seguro ya no es posible si el producto: - está dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha estado sometido a un estrés excesivo durante el transporte.
- No utilice el producto si alguna de sus partes está dañada. Si el cable está dañado, no intente repararlo usted mismo.
- No lo utilice si el cable de alimentación o el adaptador de corriente están dañados o si no están correctamente enchufados a la toma de corriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si sufre daños por una caída u otro tipo de daño mecánico.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que la tensión de la red eléctrica coincida con la tensión de funcionamiento requerida para el dispositivo.
- Realice la instalación con la fuente de alimentación desconectada.
- No toque los cables con las manos mojadas.
- Utilice únicamente la tensión de alimentación recomendada.
- No cubra los orificios de ventilación del monitor.
- Mantén tu dispositivo alejado de campos magnéticos intensos.
- Cumplir con las leyes locales de vigilancia y privacidad.
- Si observa algún funcionamiento anómalo, desconecte la fuente de alimentación.

Peligro de descarga eléctrica

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de la red eléctrica debe coincidir con los datos indicados en la placa de características del dispositivo o de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca durante el funcionamiento. Coloque el cable de manera que no se pellizque ni se dañe.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo.
- Las reparaciones solo podrán ser realizadas por personal de servicio o técnicos especializados cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice el dispositivo en un ambiente húmedo o mojado, como por ejemplo un baño.

- Si un enchufe o cable de alimentación está dañado, hágalo reparar de inmediato por un técnico especializado o un centro de servicio cualificado para evitar cualquier peligro.
- No introduzca agujas ni objetos punzantes en el dispositivo.

Símbolos de advertencia e información

CE	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad para dispositivos y productos.
RoHS	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro para la vida!
	**ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS** Por motivos medioambientales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben eliminarse correctamente. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las autoridades competentes.
	**CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS** El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o la oficina municipal correspondiente.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!



Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.

Inleiding tot de gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is opgesteld om u vertrouwd te maken met het juiste en veilige gebruik van het apparaat. Het bevat belangrijke instructies over bediening, onderhoud en veiligheidsvoorschriften. Door deze op te volgen, zorgt u voor een probleemloze werking van het apparaat en verlengt u de levensduur ervan.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!
Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

Een video-intercom met camera is een modern toegangscontrolesysteem waarmee u de ingang kunt bekijken, met bezoekers kunt praten en het elektromagnetische slot of de poort op afstand kunt bedienen. Het apparaat verhoogt de beveiliging van uw pand doordat u bezoekers kunt identificeren zonder de deur te hoeven openen. Dankzij de Full HD-camera, tweewegcommunicatie en compatibiliteit met de Tuya-app is het geschikt voor eengezinswoningen, appartementen, kantoren en bedrijfspanden.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

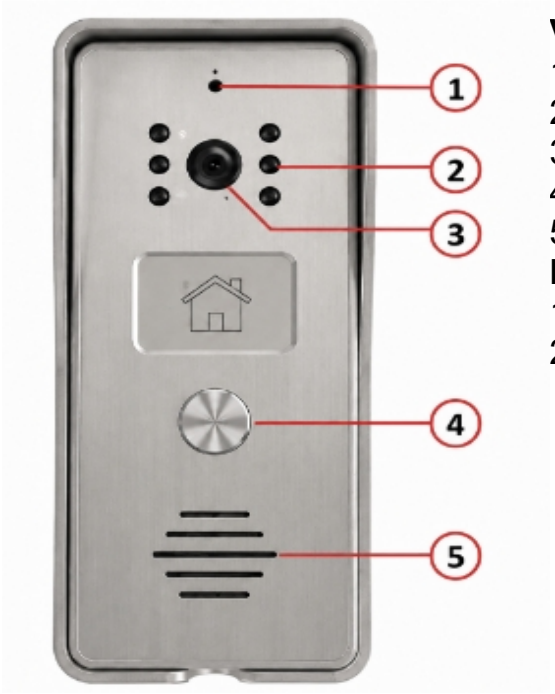
TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Technische gegevens van het apparaat

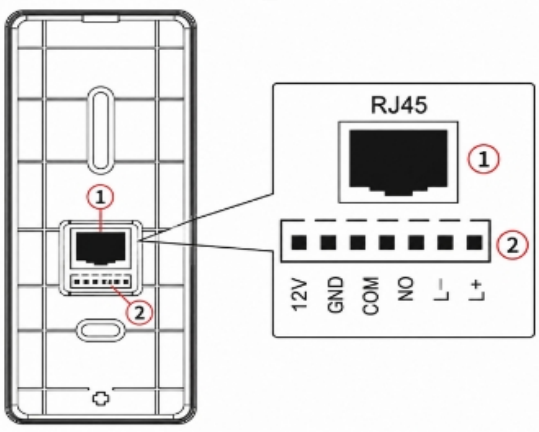
Model	810 ST+13S
Symbool	27802
EAN	5907451385968
Monitorformaat	6"
Oplossing	1080p 2MP
Nachtverlichting	6 LED's
Speciaal daarvoor bestemde applicatie	Thuja
Voeding	DC 12-24V / 2-5A

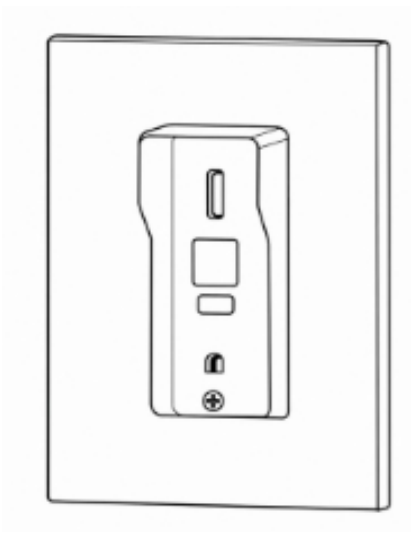
De constructie van een buitencamera

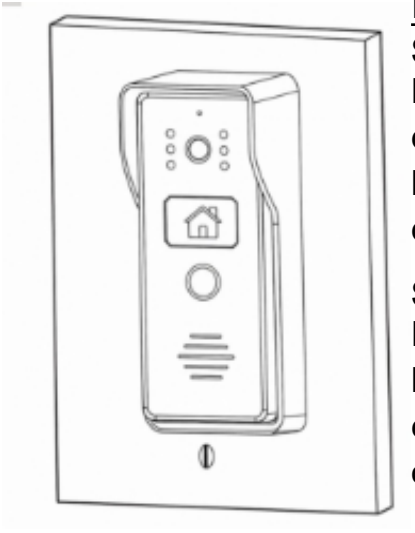


VOORKANT
1. Microfoon
2. LED's
3. Camera
4. Belknop
5. Spreker

RUG
1. RJ45-netwerkpoort
2. Klemconnector







Installatie

STAP 1

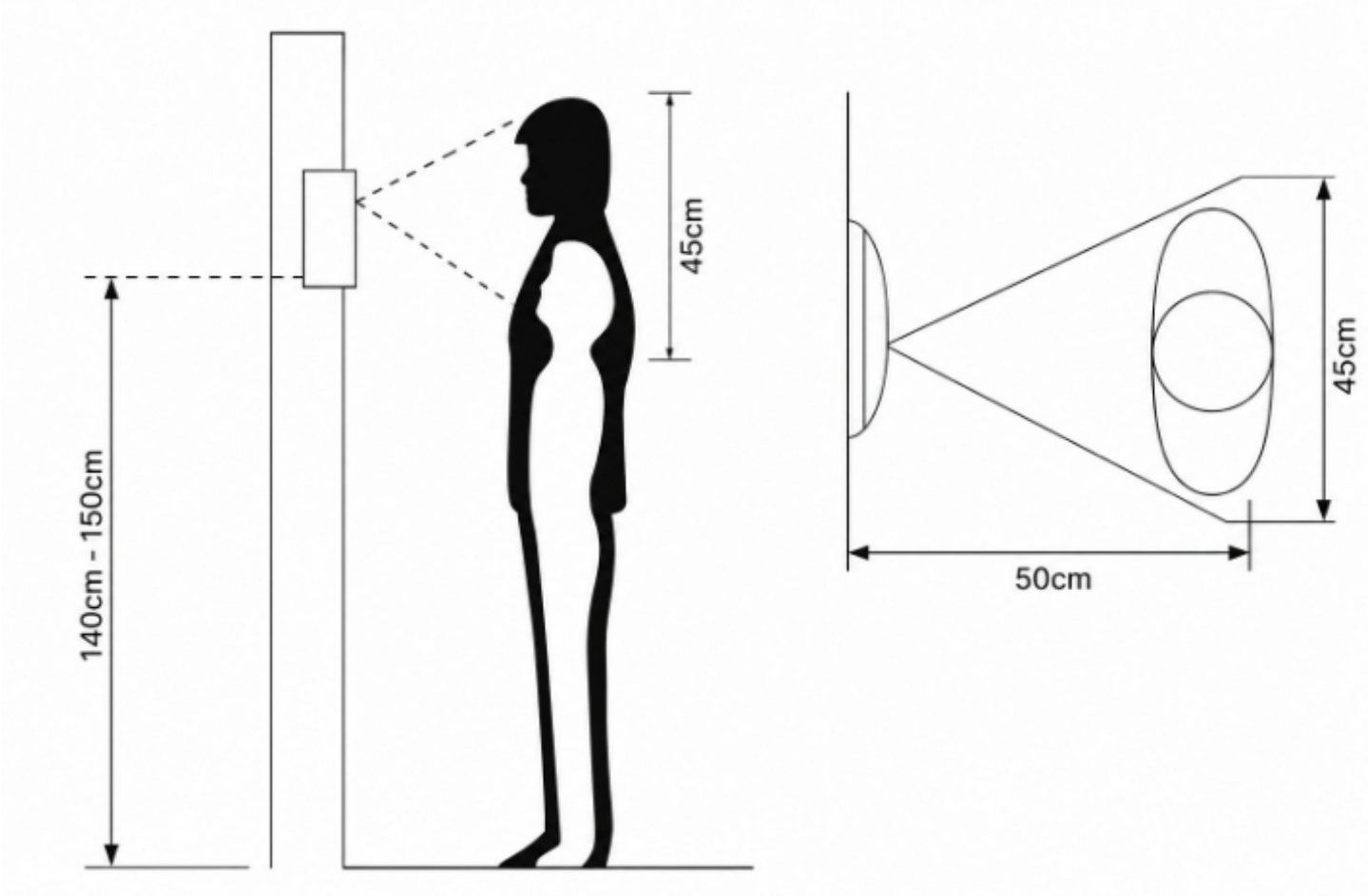
Boor gaten op de juiste plaatsen voor de montage van de regenhoes en bevestig de hoes met schroeven aan de muur.

STAP 2

Plaats het paneel in de regenhoes, hang het aan de haken van bovenaf op en draai de bevestigingsschroef van onderaf vast.

MONTAGEHOOGTE

- De camera moet op een hoogte van ongeveer **150-160 cm boven de grond worden gemonteerd** .
- Het wordt aanbevolen om de binnenmonitor op een hoogte van **140-150 cm vanaf de vloer te monteren** , gemeten tot het midden van het scherm.



Telefoongesprekken aannemen en de deur openen

VERBINDING
Druk in de stand-bymodus op de belknop op het externe paneel.

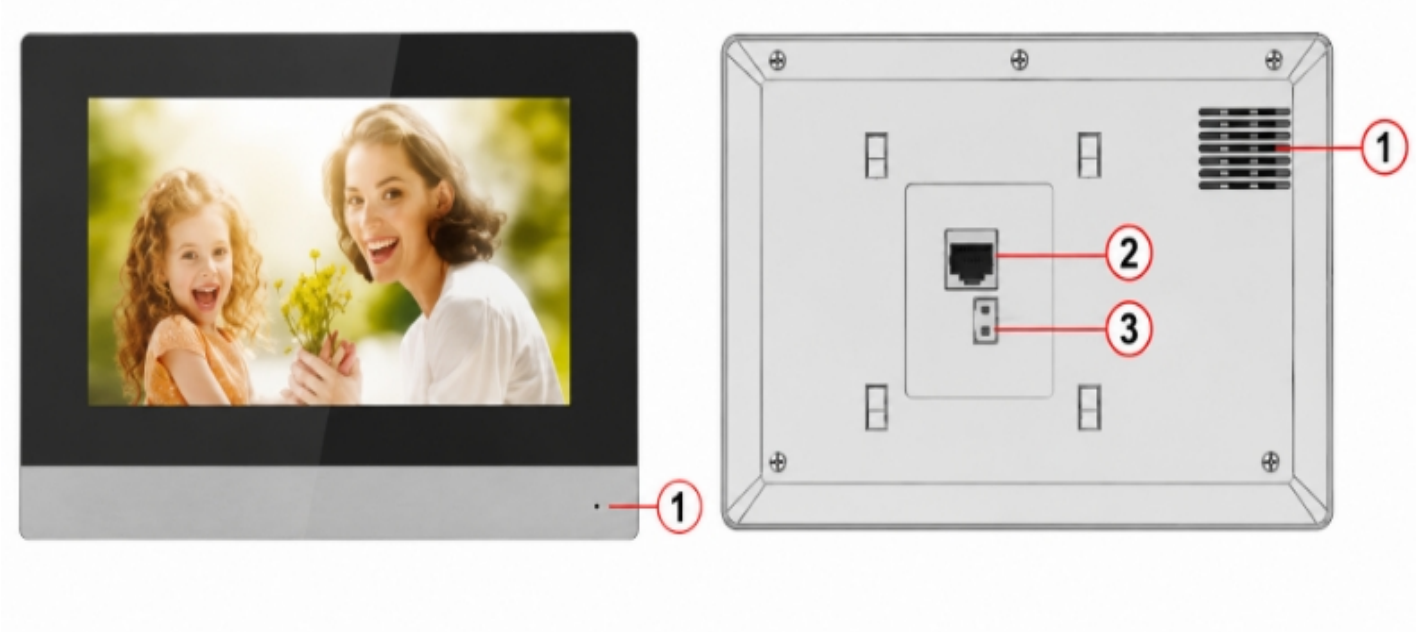
De interne monitor zal het gesprek signaleren.

Zodra er antwoord is gegeven, is een tweewegs audiogesprek mogelijk.

Druk tijdens het gesprek op de ontgrendelknop op de monitor om de deur of poort te ontgrendelen.

Om het gesprek te beëindigen, drukt u nogmaals op de belknop. Het apparaat geeft een pieptoon ter bevestiging dat het gesprek is beëindigd.

Uiterlijk van de interne monitor



VOORKANT
1. microfoon

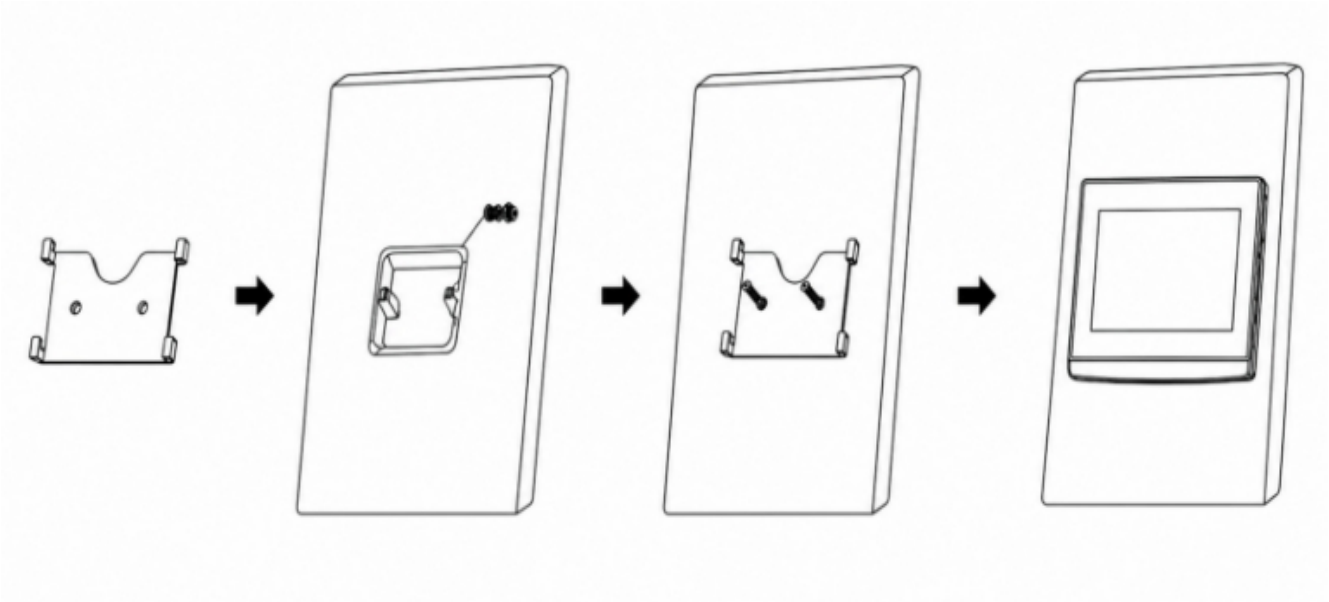
RUG
1. Spreker
2. Netwerkpoort
3. Voedingsingang

Monitorassemblage

Stap 1
Verwijder de muurbeugel en bevestig het apparaat met schroeven aan de muur.

Stap 2

Hang de monitor aan de geïnstalleerde beugel.



Het apparaat bedienen

STARTMENU
De volgende functies zijn beschikbaar op het startscherm:



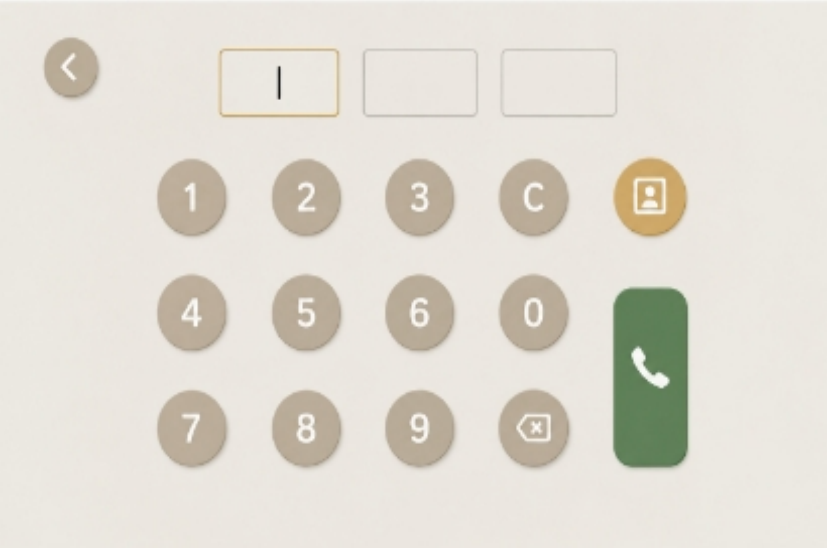
- Stilte
- Uitgang
- Thuiskomst
- Monitor
- Verbindingen
- Beheer
- Het nieuws
- Instellingen

STILTE
Als je op de "Dempen"-knop drukt, wordt het pictogram groen en wordt de dempmodus geactiveerd.

Als je de knop nogmaals indrukt, wordt het geluid weer ingeschakeld.

MONITOR

- Selecteer op het startscherm 'Monitor'.
- Selecteer het invoerapparaat.
- Een live voorbeeld van de afbeelding verschijnt op het scherm. VERBINDINGEN



1. Selecteer de functie "Bellen".
2. Voer het gebouwnummer, het trappenhuisnummer en het appartementnummer in.
3. Druk op de belknop.

INFORMATIE

Met de functie "Info" kunt u uw belgeschiedenis bekijken.



INSTELLINGEN

Het instellingenmenu bevat:

- Apparaatinformatie
- Projectinstellingen
- Tijdinstellingen
- Beltooninstellingen
- Apparaatonderhoud
- Alarmzones
- Scenario's
- Wifi
- Tong



APPARAATINFORMATIE

Het volgende wordt weergegeven:

- apparaatnaam,
- locatie,
- Apparaat-ID,
- IP-adres,
- systeemversie,
- gebruikersinterfaceversie.

TIJDINSTELLINGEN
Selecteer een optie:

De tijd automatisch verkrijgen

zodat het apparaat de datum en tijd automatisch synchroniseert.

BELTONINSTELLINGEN

Beschikbare opties:

- roep melodie,
- berichtmelodie,
- Niet storen-modus,
- gespreksvolume,
- beltoonvolume,
- spreektijd,
- tactiele geluiden,
- automatisch ophalen.

APPARAATONDERHOUD

Via het menu kunt u:

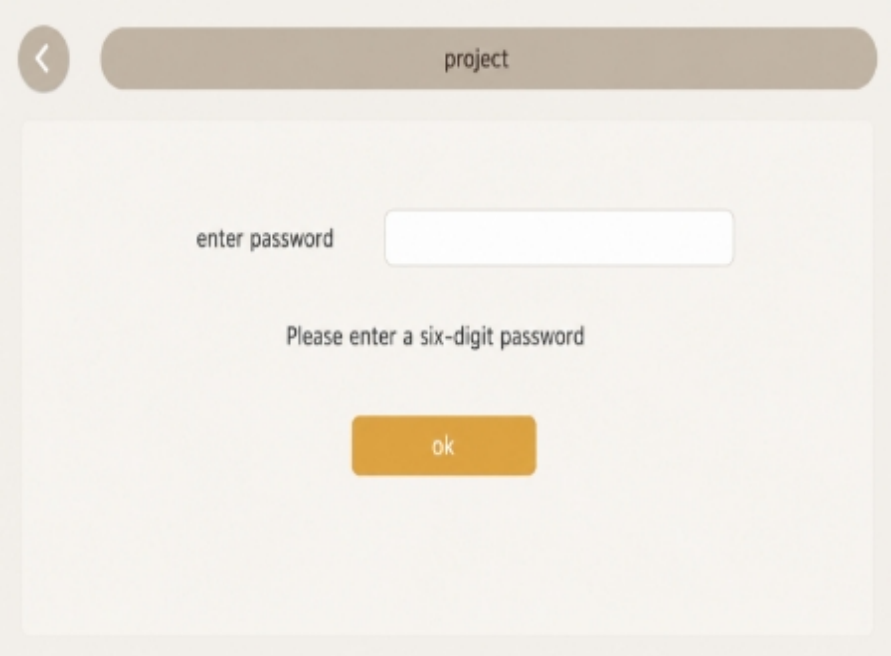
- apparaattest,
- weergave-instellingen,
- herstarten,
- Automatische herstart.

WIFI-INSTELLINGEN

- Open het wifi-menu.
- Schakel de wifi-module in.
- Selecteer uw draadloze netwerk.
- Voer uw wachtwoord in.
- Verbind uw apparaat met het netwerk.

ONTWERP

Nadat je de optie "Project" hebt geselecteerd, voer je het wachtwoord in:



123456

om toegang te krijgen tot geavanceerde instellingen.

HUISINSTELLINGEN
Standaard kamernummer:

0101

Binnenkomen:

- gebouwnummer,
- eenheidsnummer,
- kamernummer,

en bevestig vervolgens met de OK-knop.



NETWERKCONFIGURATIE

Standaard IP-adres:

192.168.1.10

Bij gebruik van meerdere monitoren moet aan elk apparaat een uniek IP-adres worden toegewezen.

APPARAATKOPPELING

Voer het IP-adres van het gatewaypaneel in:

192.168.1.100

en bevestig met de OK-knop.

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN
Met deze optie worden de fabrieksinstellingen hersteld en het apparaat opnieuw opgestart.

WACHTWOORD WIJZIGEN

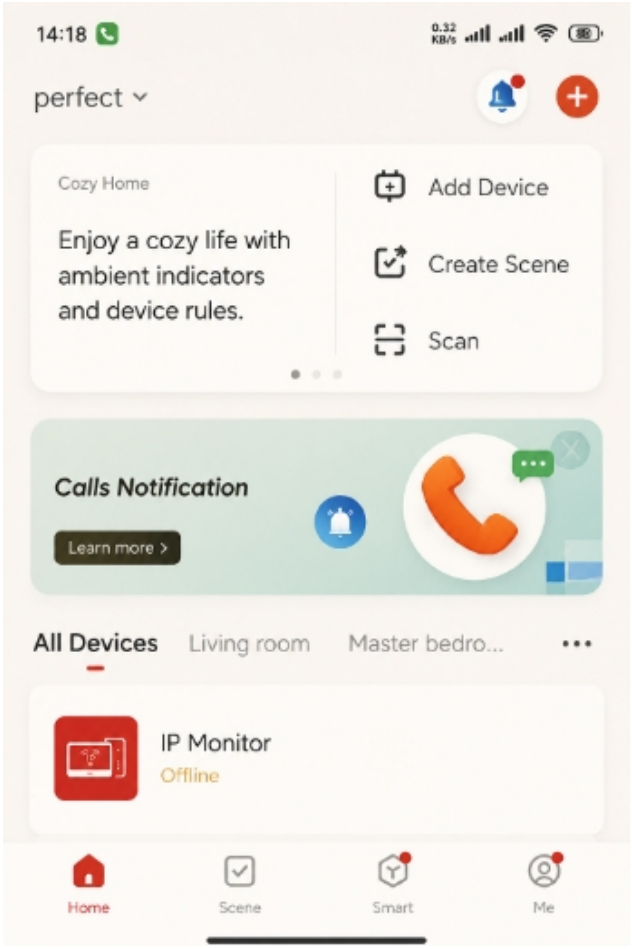
- Voer uw huidige wachtwoord in.
- Voer uw nieuwe wachtwoord in.
- Bevestig je nieuwe wachtwoord.
- Druk op OK.

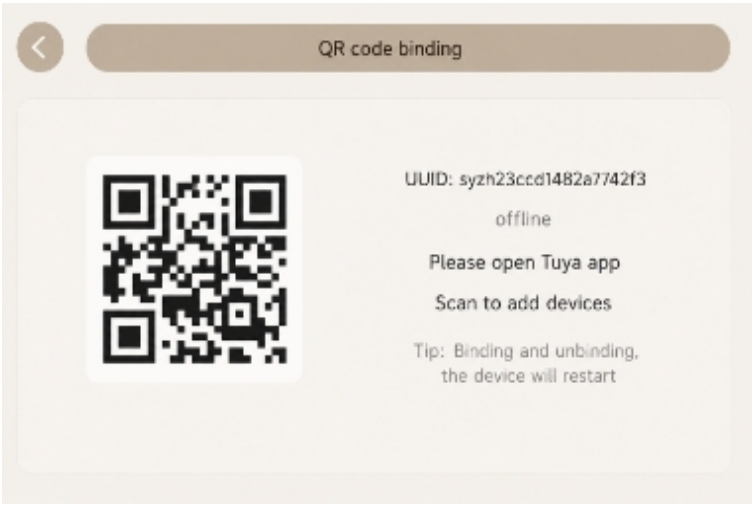
APPLICATIECONFIGURATIE

- Open het configuratiemenu van de Tuya-app.
- Bekijk de QR-code.
- Open de Tuya Smart-app.
- Voeg uw apparaat toe door de QR-code te scannen.

Als het correct is toegevoegd, is het mogelijk om:

- oproepen ontvangen,
- afbeeldingsvoorbeeld,
- gesprek met gasten,
- Slot op afstand openen.





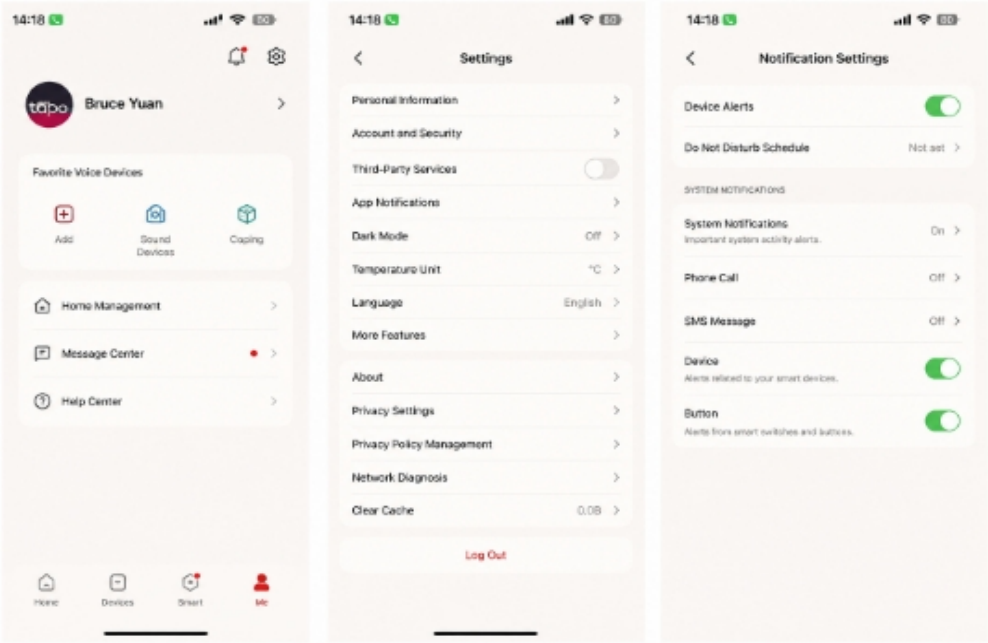
APP-MELDINGSINSTELLINGEN

In de Tuya-app:

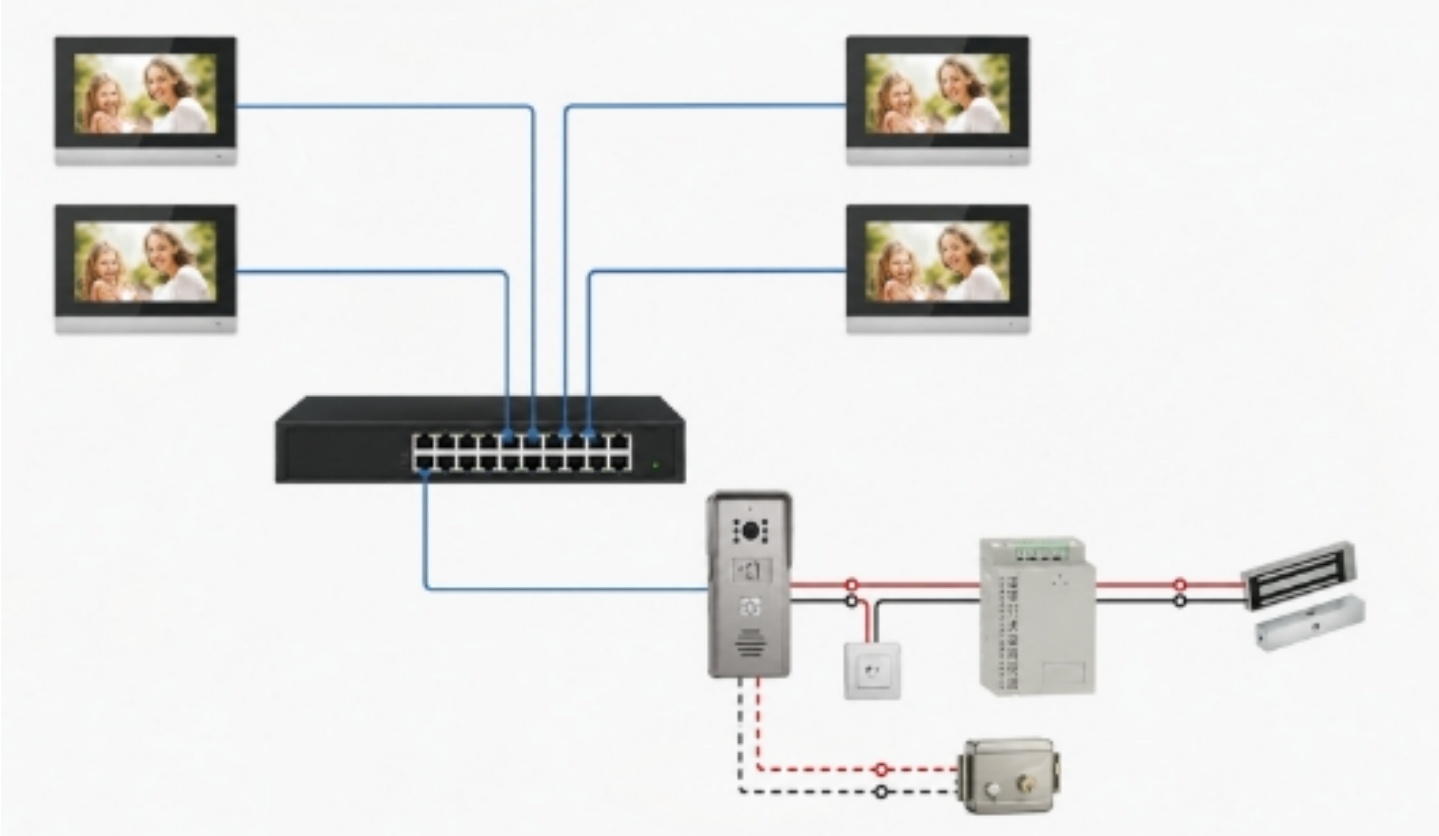
Mij → Instellingen → App-berichtmeldingen

Inschakelen:

- Apparaatwaarschuwingen
- Systeemmeldingen
- Familieberichten



Aansluitschema



Ondersteunt 1 gateway-eenheid met 4 interne monitoren (1 tot 4)

Het apparaat ondersteunt:

- 1 poortpaneel + tot 4 monitoren,
- verbinding via PoE,
- verbinding zonder PoE,
- elektrische ontladingen,
- elektromagnetische sloten,
- afsluitknop.

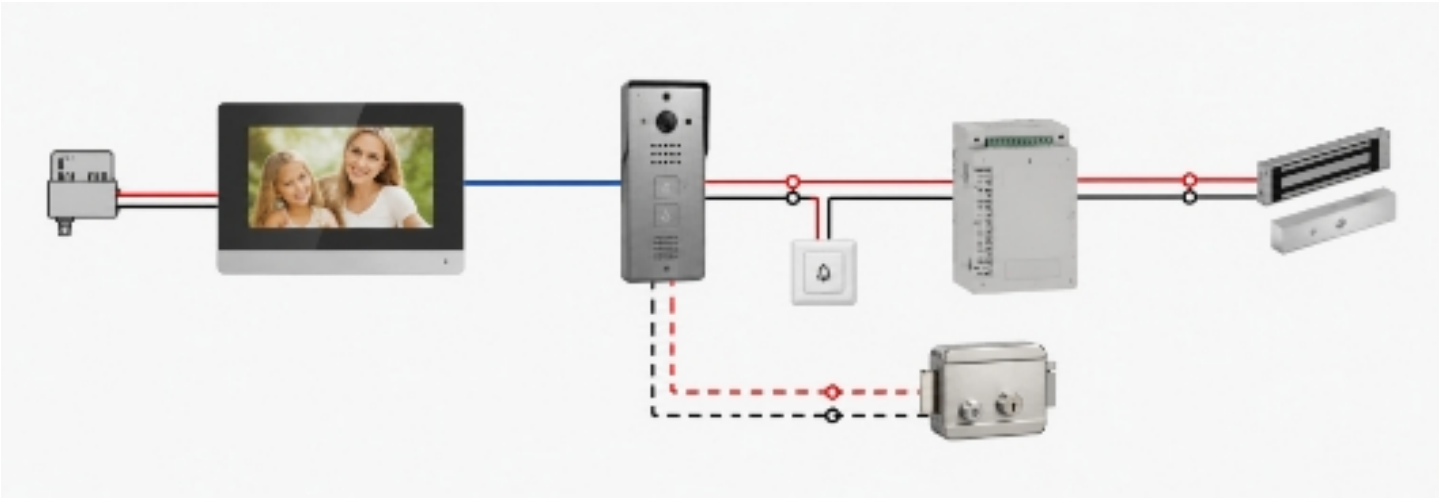
Het wordt aanbevolen de volgende kabels voor de verbindingen te gebruiken:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

met draden van puur koper.

RJ45-kabelkrimpstandaard: **T568B** .

Let op: De netwerkkabel van het gatewaypaneel naar de switch is **80 meter** , en de netwerkkabel van de switch naar de binnenmonitor is **80 meter** (totale lengte **160 meter**). Als u **een Gigabit Ethernet-switch zonder PoE gebruikt** , koppel dan de voedingsdraden in de RJ45-netwerkkabel (4, **5, 7, 8**) los en sluit alleen de vieraderige communicatiekabel (1, **2, 3, 6**) aan om schade aan de switch door stroomoverdracht via de netwerkkabel te voorkomen.



24V-voeding – voeding aan de interne monitorzijde

Let op: Bij gebruik van een 24V-voeding mag de netwerkkabel tussen de gateway en de binnenmonitor maximaal **80 meter lang zijn** .

Reiniging en onderhoud

- Reinig de behuizing met een zachte, licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën.
- Verwijder regelmatig stof van de lens van uw camera.
- Richt de waterstraal niet rechtstreeks op het apparaat.
- Controleer de staat van de kabels en elektrische aansluitingen.
- Zorg ervoor dat de openingen voor de luidspreker en microfoon vrij zijn.
- Werk de software van uw apparaat bij als de fabrikant nieuwe versies uitbrengt.
- Bij langdurig niet-gebruik dient u de stroomtoevoer te onderbreken.
- Bescherm de monitor tegen direct zonlicht.

Veiligheidstips en -regels

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het product zelf en de bijbehorende accessoires zijn geen speelgoed en dienen buiten het bereik van kinderen te worden gehouden om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achterblijft. Kinderen kunnen ermee spelen, wat gevaarlijk is.

- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige spanning is blootgesteld.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is. Probeer het snoer niet zelf te repareren als het beschadigd is.
- Niet gebruiken als het netsnoer of de voedingsadapter beschadigd is of als deze niet goed in het stopcontact zit.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Sla of laat dit product niet vallen. Stop het gebruik ervan als het beschadigd raakt door een val of andere mechanische schade.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Controleer vóór gebruik van het apparaat of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Voer de installatie uit met de stroomtoevoer uitgeschakeld.
- Raak draden niet aan met natte handen.
- Gebruik uitsluitend de aanbevolen voedingsspanning.
- Bedek de ventilatieopeningen van de monitor niet.
- Houd uw apparaat uit de buurt van sterke magnetische velden.
- Houd u aan de lokale wetgeving inzake surveillance en privacy.
- Als u een abnormale werking opmerkt, koppel dan de stroomtoevoer los.

Gevaar voor elektrische schokken

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de voeding.
- Zorg ervoor dat het netsnoer tijdens gebruik niet nat of vochtig wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
- Houd de stroomkabel uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door servicemonteurs of gekwalificeerde specialisten.
- Haal de stekker van de voeding uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

CE	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
RoHS	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!
	VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

SE

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!



Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna manual för framtida referens och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Introduktion till användarmanualen

Denna användarmanual har utarbetats för att hjälpa dig att bekanta dig med korrekt och säker användning av enheten. Den innehåller viktiga instruktioner om drift, underhåll och säkerhetsregler som, om de följs, säkerställer att enheten fungerar smidigt och förlänger dess livslängd.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!
Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

En videoporttelefon med kamera är ett modernt åtkomstkontrollsystem som låter dig se entrén, föra samtal med besökare och fjärrstyra det elektromagnetiska låset eller grinden. Enheten ökar fastighetssäkerheten genom att låta dig identifiera besökare utan att behöva öppna dörren. Tack vare sin Full HD-kamera, tvåvägskommunikation och kompatibilitet med Tuya-appen är den lämplig för enfamiljshus, lägenheter, kontor och kommersiella lokaler.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

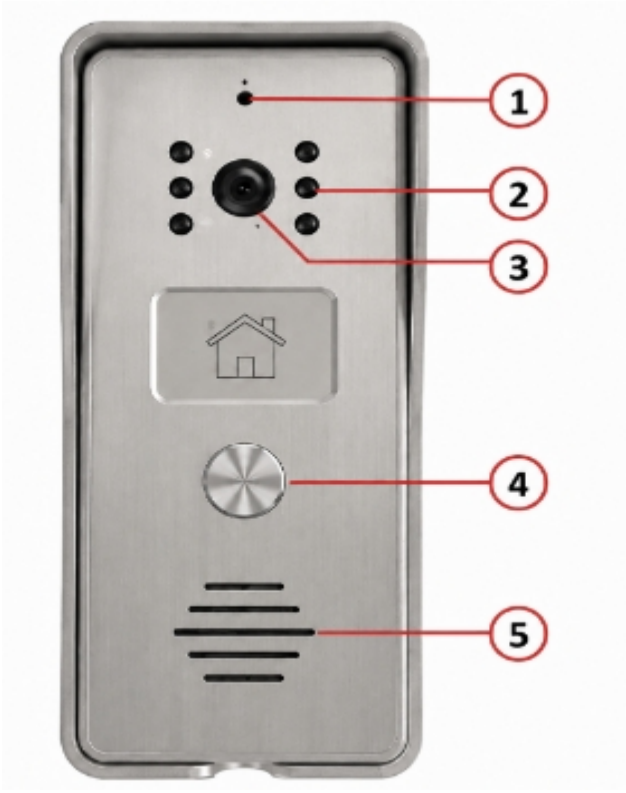
DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

Tekniska data för enheten

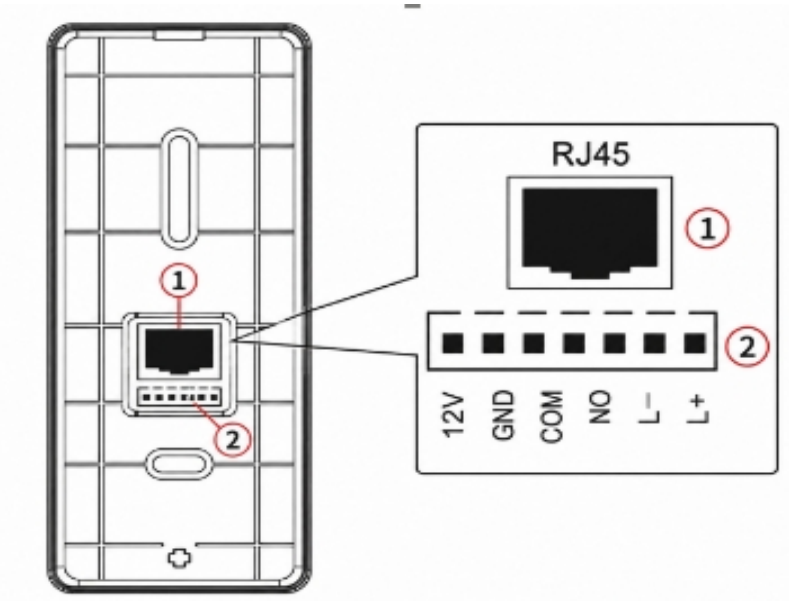
Modell	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN-nummer	5907451385968
Skärmstorlek	6"
Upplösning	1080p 2MP
Nattbelysning	6 lysdioder
Dedikerad applikation	Thuja
Strömförsörjning	Likström 12–24 V / 2–5 A

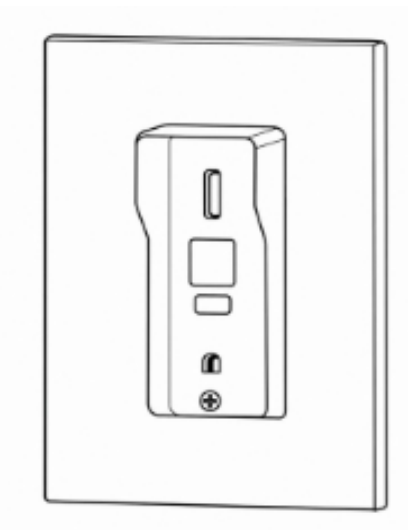
Konstruktion av en utomhuskamera

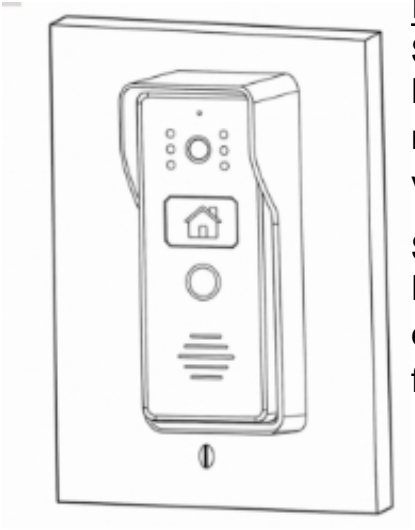


FRÄMRE
1. Mikrofon
2. Lysdioder
3. Kamera
4. Anropsknapp
5. Högtalare

TILLBAKA
1. RJ45-nätverksport
2. Klämkoppling







Installation

STEG 1

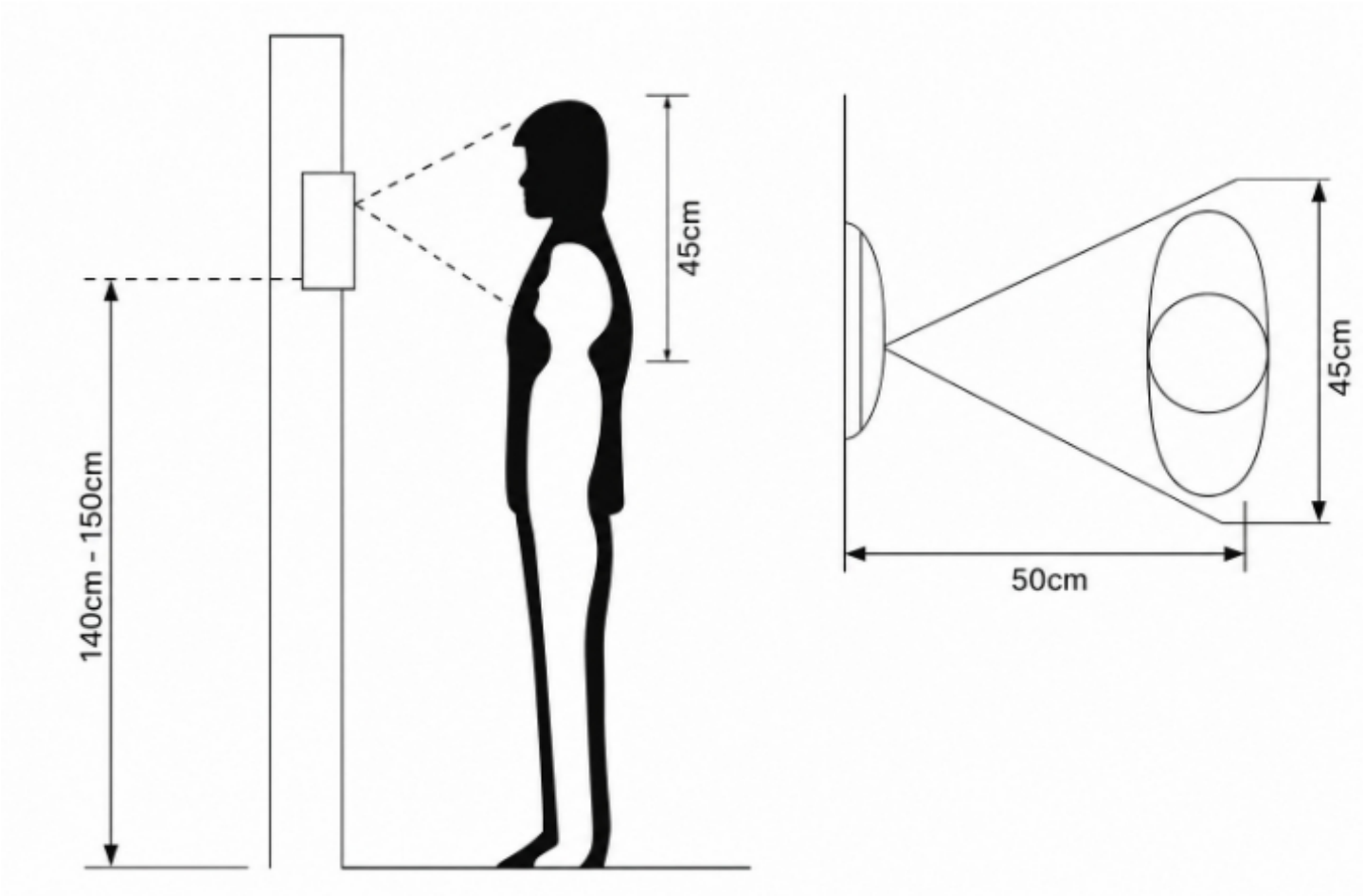
Borra hål enligt monteringshålen på regnskyddet och fäst skyddet på väggen med skruvar.

STEG 2

Placera panelen i regnskyddet, häng den på krokarna uppifrån och dra åt fästskruven underifrån.

MONTERINGSHÖJD

- Kameran bör monteras på en höjd av cirka **150–160 cm från marken** .
- Det rekommenderas att montera inomhusmonitorn på en höjd av **140–150 cm från golvet** , mätt från skärmens mitt.



Samtalshantering och dörröppning

FÖRBINDELSE
I standbyläge, tryck på samtalsknappen på den externa panelen.

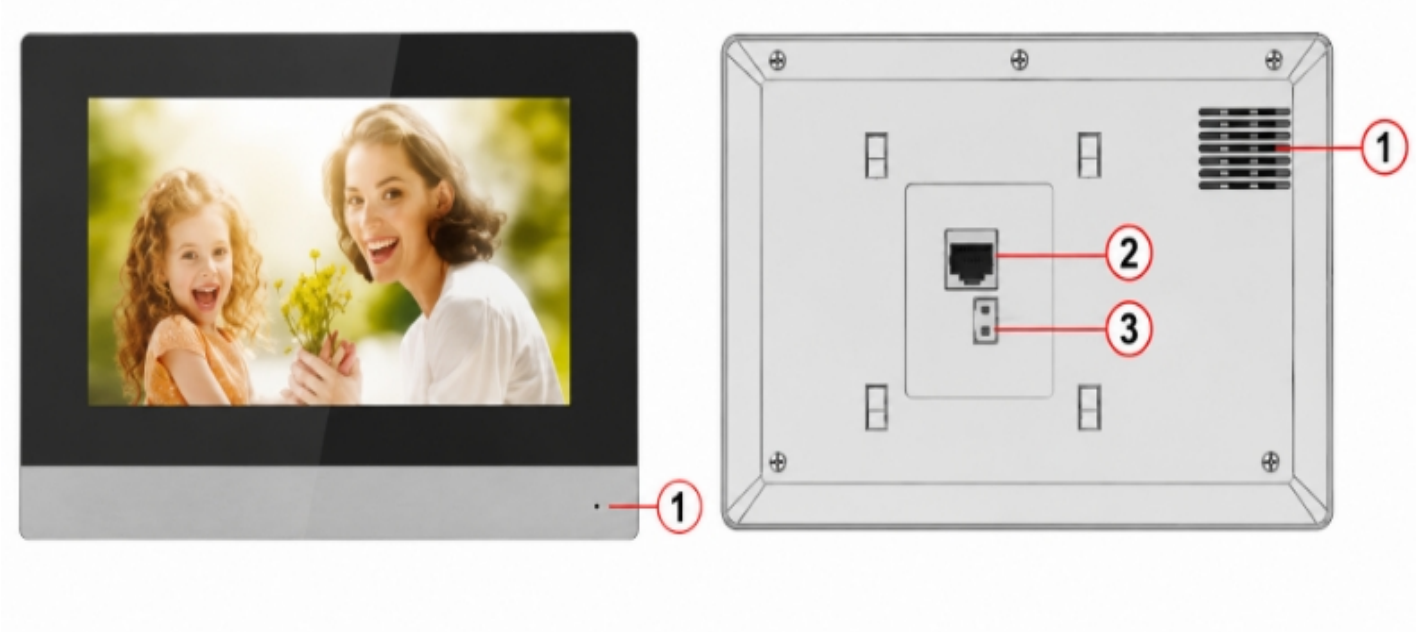
Den interna monitorn börjar signalera samtalet.

När svaret har besvarats är det möjligt att kommunicera tvåvägs med ljud.

Medan du pratar, tryck på upplåsningsknappen på skärmen för att låsa upp dörren eller grinden.

För att avsluta samtalet, tryck på samtalsknappen igen. Enheten piper för att bekräfta att samtalet har avslutats.

Utseende på den interna skärmen



FRÄMRE
1. mikrofon

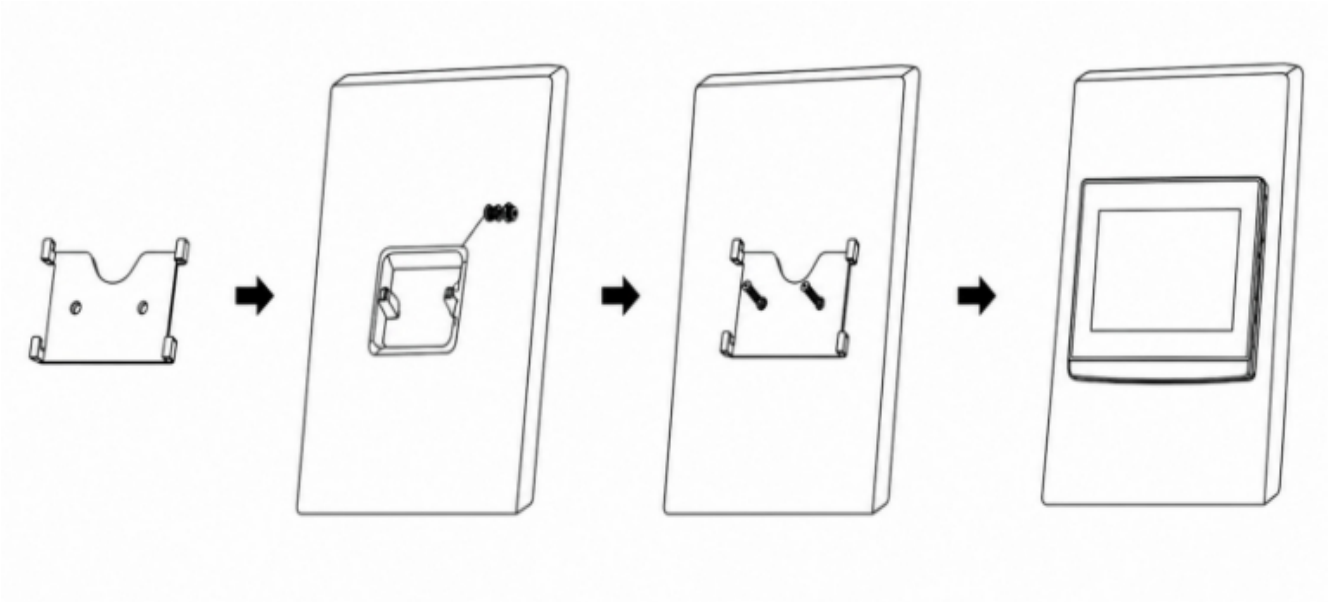
TILLBAKA
1. Högtalare
2. Nätverksport
3. Strömingång

Monitormontering

Steg 1
Ta bort väggfästet och fäst det på väggen med skruvar.

Steg 2

Häng skärmen på det installerade fästet.



Använda enheten

STARTSKÄRM
Följande funktioner är tillgängliga på startskärmen:

- Tysta
- Utgång
- Återvänder hem
- Övervaka
- Anslutningar
- Förvaltning
- Nyheterna
- Inställningar

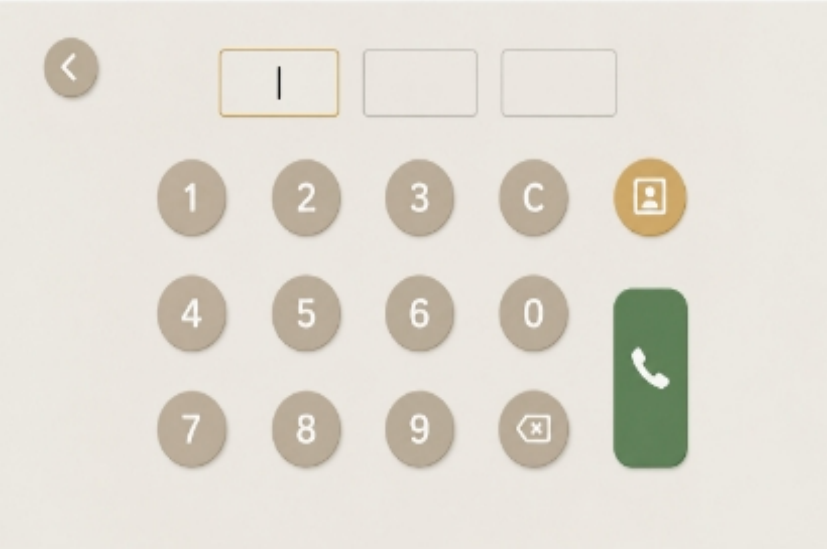


TYSTA
När du trycker på knappen "Ljud av" blir ikonen grön och ljudavstängningsläget aktiveras.

Om du trycker på knappen igen slås ljudet på igen.

ÖVERVAKA

- På startskärmen väljer du "Skärm".
- Välj inmatningsenhet.
- En förhandsvisning av bilden i realtid visas på skärmen.
ANSLUTNINGAR



1. Välj funktionen "Ring".
2. Ange byggnadsnummer, trappnummer och lägenhetsnummer.
3. Tryck på samtalsknappen.



INFORMATION
Med funktionen "Info" kan du se din samtalshistorik.

INSTÄLLNINGAR
Inställningsmenyn inkluderar:

- Enhetsinformation
- Projektinställningar
- Tidsinställningar
- Ringsignalinställningar
- Enhetsunderhåll
- Larmzoner
- Scenarier
- WiFi
- Tunga



ENHETSINFORMATION
Följande visas:

- enhetsnamn,
- plats,
- Enhets-ID,
- IP-adress,
- systemversion,
- användargränssnittsversion.

TIDINSTÄLLNINGAR
Välj ett alternativ:

Hämta tid automatiskt

för att enheten automatiskt ska synkronisera datum och tid.

RINGSIGNALINSTÄLLNINGAR

Tillgängliga alternativ:

- ring melodi,
- meddelandemelodi,
- Stör ej-läge,
- samtalsvolym,
- ringsignalens volym,
- samtalstid,
- taktila ljud,
- automatisk upphämtning.

ENHETSUNDERHÅLL

Menyn låter dig:

- enhetstest,
- skärminställningar,
- omstart,
- automatisk omstart.

WIFI-INSTÄLLNINGAR

- Gå in i WiFi-menyn.
- Slå på WiFi-modulen.
- Välj ditt trådlösa nätverk.
- Ange ditt lösenord.
- Anslut din enhet till nätverket.

DESIGN

Efter att du valt alternativet "Projekt", ange lösenordet:

123456

för att komma åt avancerade inställningar.

HUSINSTÄLLNINGAR
Standardrumsnummer:

0101

Skriva in:

- byggnadsnummer,
- enhetsnummer,
- rumsnummer,

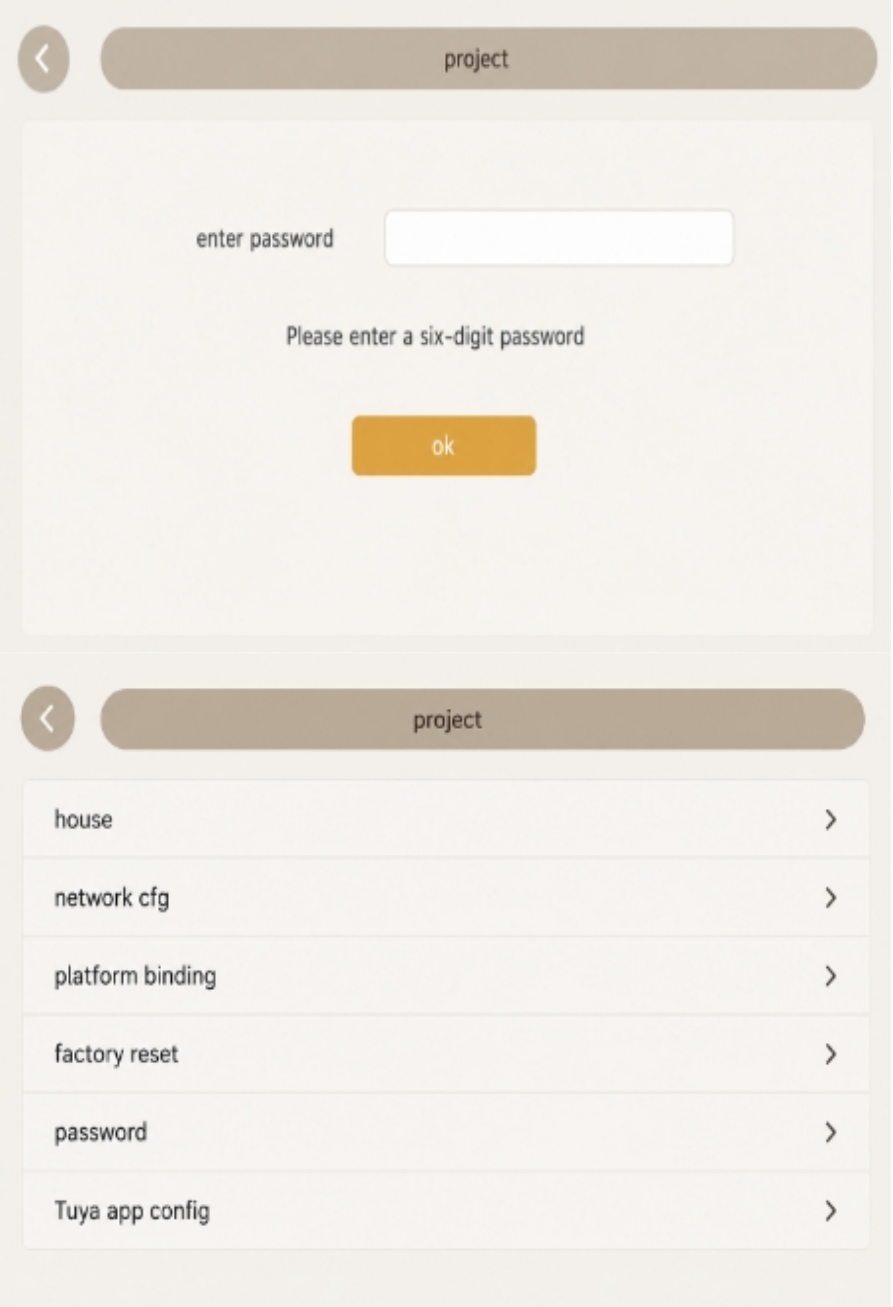
och bekräfta sedan med OK-knappen.

NÄTVERKSKONFIGURATION

Standard-IP-adress:

192.168.1.10

När man använder flera bildskärmar måste varje enhet tilldelas en unik IP-adress.



ENHETSLÄNKNING

Ange IP-adressen för gatewaypanelen:

192.168.1.100

och bekräfta med OK-knappen.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING
Det här alternativet återställer fabriksinställningarna och startar om enheten.

ÄNDRA LÖSENORD

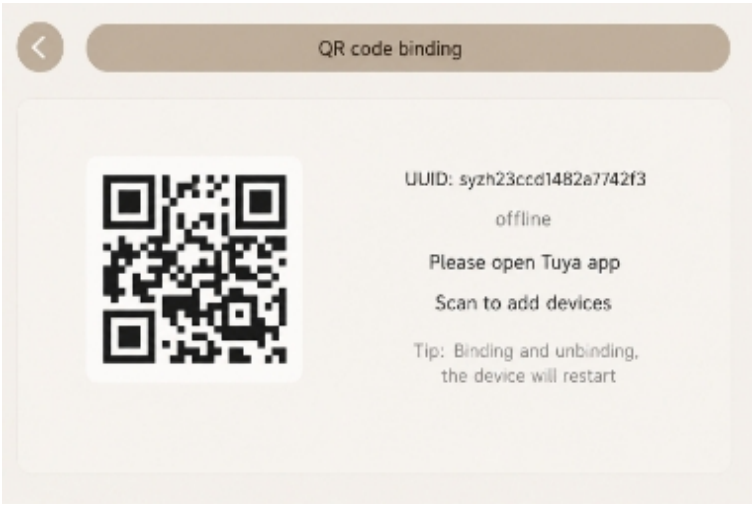
- Ange ditt nuvarande lösenord.
- Ange ditt nya lösenord.
- Bekräfta ditt nya lösenord.
- Tryck OK.

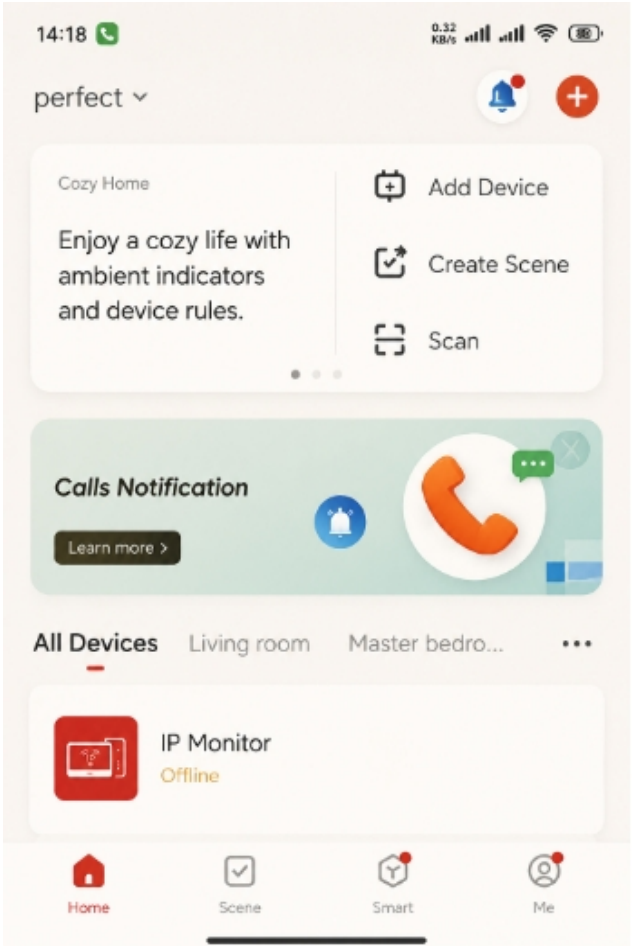
APPLIKATIONSKONFIGURATION

- Öppna Tuya APP-konfigurationsmenyn.
- Visa QR-kod.
- Öppna Tuya Smart-appen.
- Lägg till din enhet genom att skanna QR-koden.

När det väl är korrekt lagt till är det möjligt att:

- ta emot samtal,
- förhandsgranskning av bild,
- samtal med gäster,
- fjärröppning av lås.





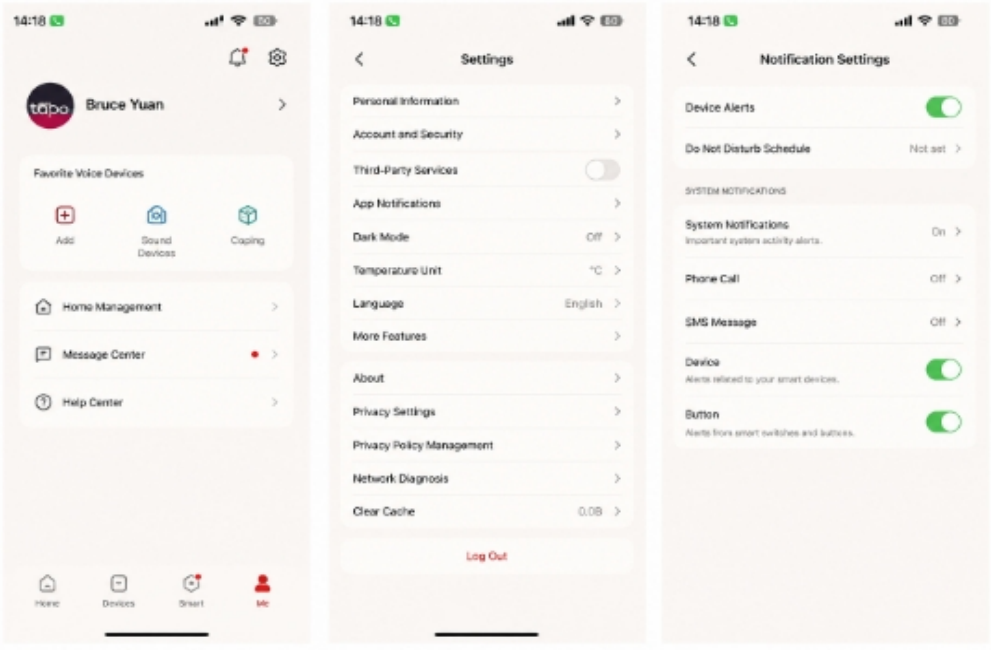
APPAVISERINGSINSTÄLLNINGAR

I Tuya-appen:

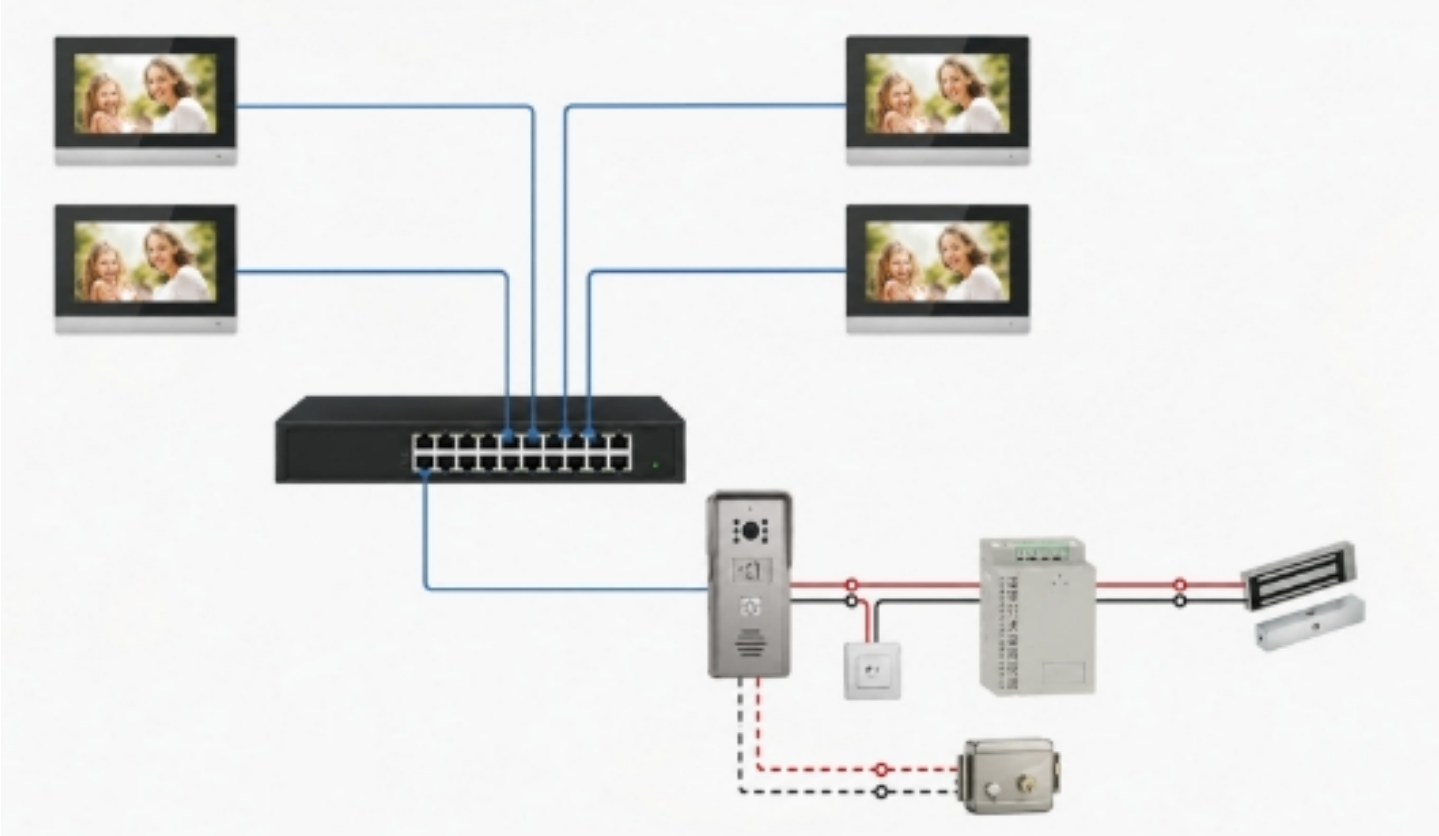
Mig → Inställningar → Appmeddelandeavisering

Sätta på:

- Enhetsaviseringar
- Systemmeddelanden
- Familjemeddelanden



Kopplingsschema



Stöder 1 gateway-enhet med 4 interna monitorer (1 till 4)

Enheten stöder:

- 1 grindpanel + upp till 4 monitorer,
- anslutning via PoE,
- anslutning utan PoE,
- elektriska slag,
- elektromagnetiska lås,
- utgångsknapp.

Det rekommenderas att använda följande kablar för anslutningar:

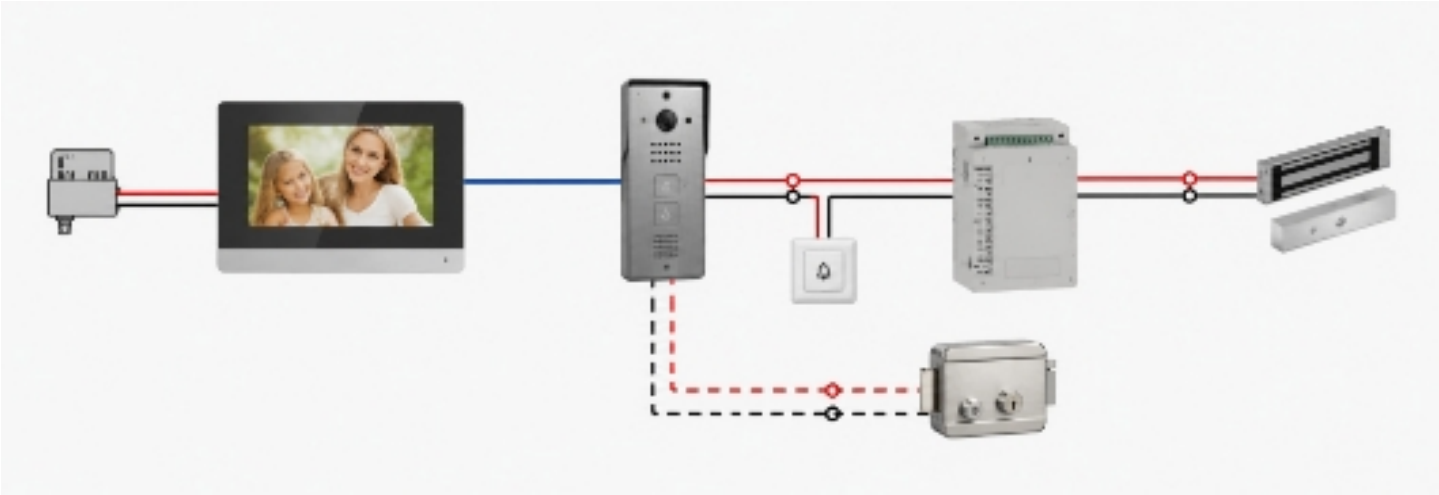
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

med trådar gjorda av ren koppar.

RJ45-kabelkrympningsstandard: **T568B** .

Obs: Nätverkskabelns avstånd från gatewaypanelen till switchen är **80 meter** , och nätverkskabelns avstånd från switchen till inomhusmonitorn är **80 meter** (total längd **160 meter**).
Om du använder **en Gigabit Ethernet-switch som inte är av POE-typ** , koppla loss strömkablarna i RJ45-nätverkskabeln (4, **5, 7, 8**) och anslut endast den fyrtrådiga

kommunikationsledningen (1, **2, 3, 6**) för att undvika att switchen skadas av strömöverföring genom nätverkskabeln.



24V strömförsörjningsapplikation – strömförsörjning på den interna bildskärmssidan

Obs: Vid användning av 24V strömförsörjning bör avståndet för nätverkskabeln mellan gateway-enheten och inomhusmonitorn vara maximalt **80 meter** .

Rengöring och underhåll

- Rengör höljet med en mjuk, lätt fuktig trasa.
- Använd inte starka kemikalier.
- Avlägsna regelbundet damm från kameralinsen.
- Rikta inte vattenstrålen direkt mot apparaten.
- Kontrollera kablarnas och de elektriska anslutningarnas skick.
- Se till att högtalar- och mikrofonhålen är fria.
- Uppdatera enhetens programvara om tillverkaren släpper nya versioner.
- Vid längre tids inaktivitet, koppla ur strömförsörjningen.
- Skydda skärmen från direkt solljus.

Säkerhetstips och regler

- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Produkten i sig och dess tillbehör är inte leksaker och bör förvaras utom räckhåll för barn för att undvika fara.

- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan leka med det, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot ytterligare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för överdriven belastning under transport.
- Använd inte produkten om någon del är skadad. Om sladden är skadad, försök inte att reparera den själv.
- Använd inte om nätsladden eller nätadaptern är skadad eller om den inte är korrekt ansluten till uttaget.
- Demontera inte enheten själv.
- Stöt eller tappa inte produkten. Sluta använda den om den skadats av ett fall eller annan mekanisk skada.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, kontrollera att nätspänningen överensstämmer med enhetens erforderliga driftspänning.
- Utför installationen med strömförsörjningen frånkopplad.
- Rör inte vid ledningarna med våta händer.
- Använd endast den rekommenderade matningsspänningen.
- Täck inte över skärmens ventilationshål.
- Håll din enhet borta från starka magnetfält.
- Följ lokala övervaknings- och sekretesslagar.
- Om du märker någon onormal funktion, koppla bort strömförsörjningen.

Risk för elektrisk stöt

- Anslut endast apparaten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på apparatens/strömförsörjningens märkskylt.
- Se till att nätsladden inte blir våt eller fuktig under användning. Dra sladden så att den inte kläms eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller kvalificerade specialister.
- Dra ur strömsladden från eluttaget innan du rengör apparaten.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt en skadad kontakt eller strömkabel omedelbart repareras av en kvalificerad specialist eller serviceverkstad för att undvika risker.
- Stick inte in några nålar eller vassa föremål i apparaten.

Varnings- och informationssymboler

CE	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
RoHS	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	Varning för elektrisk stöt! Livsfara!
	**AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING** Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.
	**TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING** Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.



Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση και τους κανόνες ασφαλείας, οι οποίοι, εάν ακολουθηθούν, θα διασφαλίσουν την ομαλή λειτουργία της συσκευής και θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Ένα θυροτηλέφωνο με κάμερα είναι ένα σύγχρονο σύστημα ελέγχου πρόσβασης που σας επιτρέπει να βλέπετε την είσοδο, να διεξάγετε συνομιλίες με τους επισκέπτες και να ελέγχετε εξ αποστάσεως την ηλεκτρομαγνητική κλειδαριά ή την πύλη. Η συσκευή αυξάνει την ασφάλεια του ακινήτου επιτρέποντάς σας να αναγνωρίζετε τους επισκέπτες χωρίς να χρειάζεται να ανοίξετε την πόρτα. Χάρη στην κάμερα Full HD, την αμφίδρομη επικοινωνία και τη συμβατότητα με την εφαρμογή Tuya, είναι κατάλληλο για μονοκατοικίες, διαμερίσματα, γραφεία και επαγγελματικούς χώρους.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

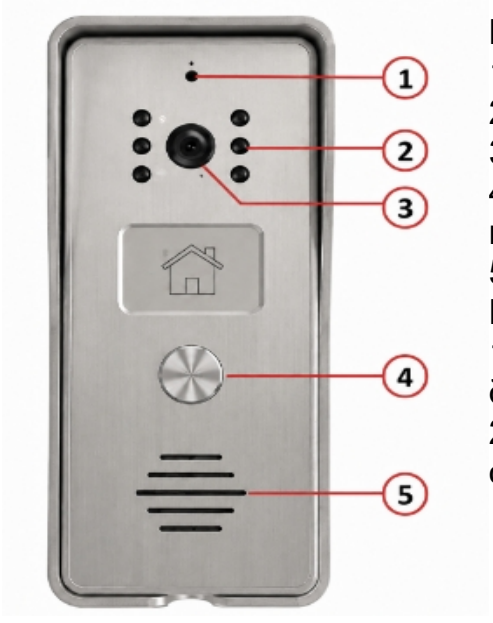
ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

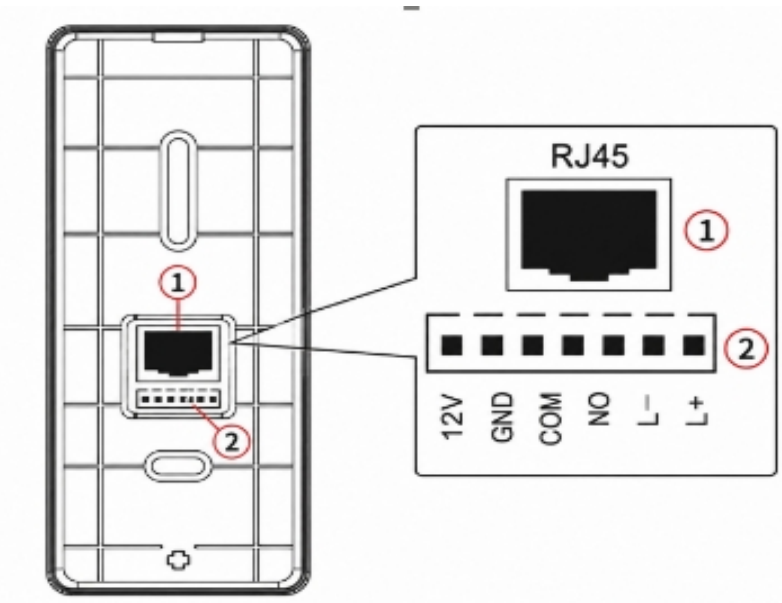
Μοντέλο	810 ST+13S
Σύμβολο	27802
Αριθμός EAN	5907451385968
Μέγεθος οθόνης	6"
Ψήφισμα	1080p 2MP
Νυχτερινός φωτισμός	6 LED
Αποκλειστική εφαρμογή	Τούγια
Τροφοδοτικό	Συνεχές ρεύμα 12-24V / 2-5A

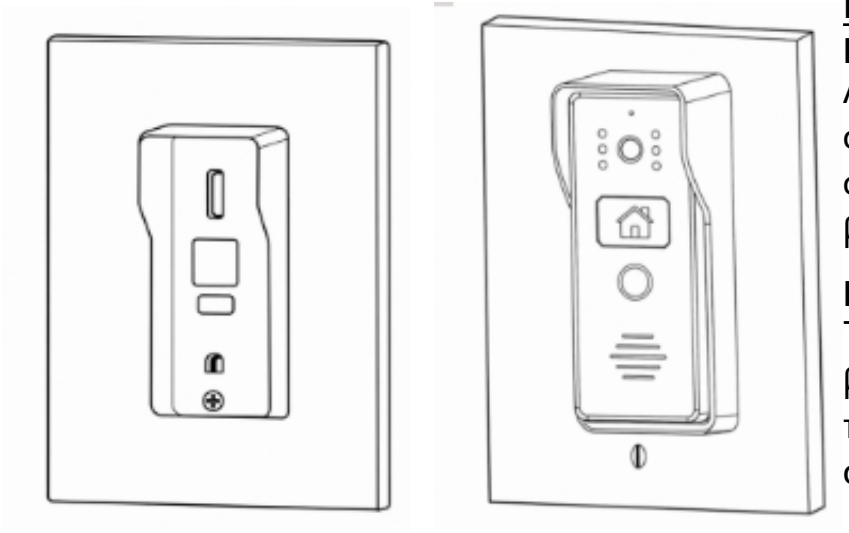
Κατασκευή εξωτερικής κάμερας



ΕΜΠΡΟΣ
1. Μικρόφωνο
2. LED
3. Κάμερα
4. Κουμπί κλήσης
5. Ομιλητής

ΠΙΣΩ
1. Θύρα δικτύου RJ45
2. Σύνδεσμος σφιγκτήρα





Εγκατάσταση

ΒΗΜΑ 1

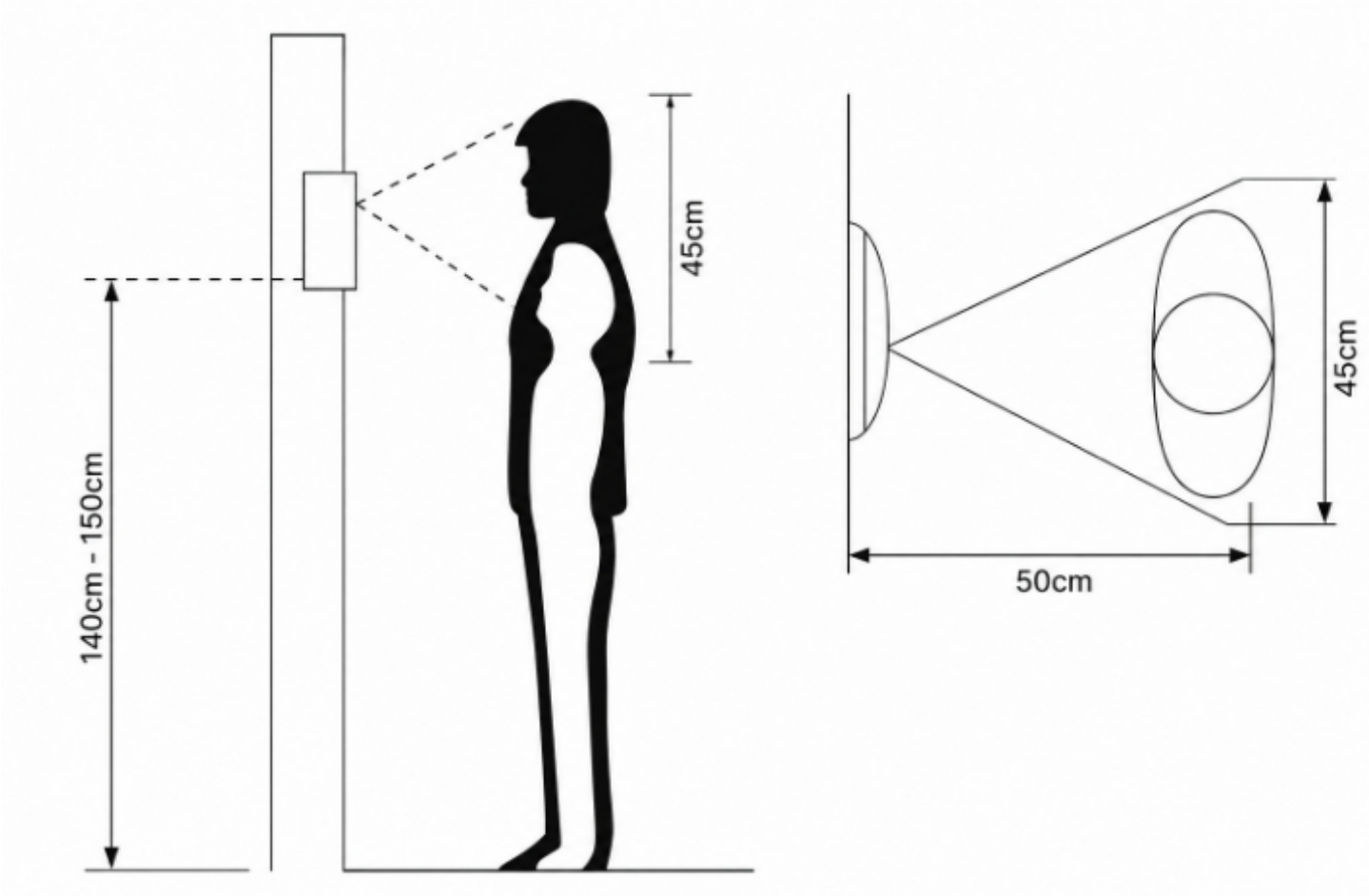
Ανοίξτε τρύπες σύμφωνα με τις οπές στερέωσης του καλύμματος βροχής και στερεώστε το κάλυμμα στον τοίχο με βίδες.

ΒΗΜΑ 2

Τοποθετήστε το πάνελ στο κάλυμμα βροχής, κρεμάστε το στα άγκιστρα από πάνω και σφίξτε τη βίδα στερέωσης από κάτω.

ΥΨΟΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

- Η κάμερα πρέπει να τοποθετηθεί σε ύψος περίπου **150–160 cm από το έδαφος** .
- Συνιστάται η τοποθέτηση της εσωτερικής οθόνης σε ύψος **140–150 cm από το δάπεδο** , μετρημένο μέχρι το κέντρο της οθόνης.



Χειρισμός κλήσεων και άνοιγμα θυρών

ΣΥΝΔΕΣΗ
Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί κλήσης στον εξωτερικό πίνακα.

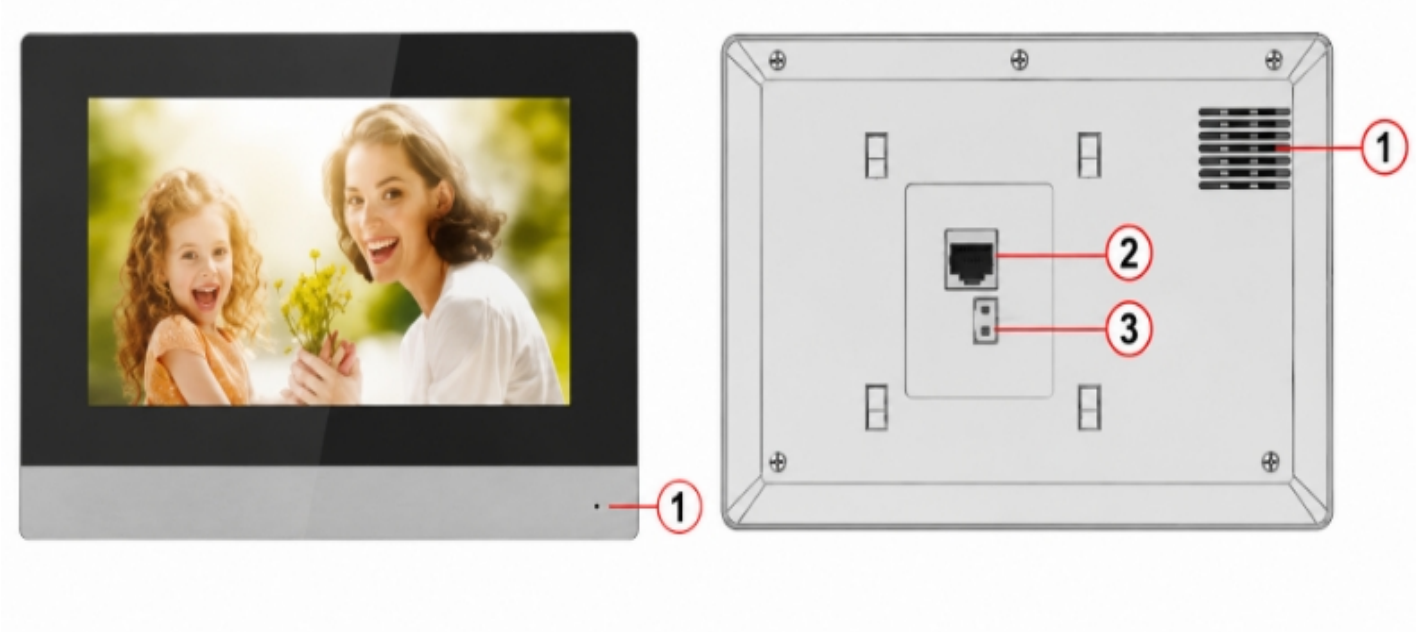
Η εσωτερική οθόνη θα αρχίσει να σηματοδοτεί την κλήση.

Μόλις απαντηθεί, είναι δυνατή η αμφίδρομη ηχητική συνομιλία.

Ενώ μιλάτε, πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος στην οθόνη για να ξεκλειδώσετε την πόρτα ή την πύλη.

Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε ξανά το κουμπί κλήσης. Η συσκευή θα ηχήσει για να επιβεβαιώσει ότι η κλήση έχει τερματιστεί.

Εμφάνιση της εσωτερικής οθόνης



ΕΜΠΡΟΣ
1. μικρόφωνο

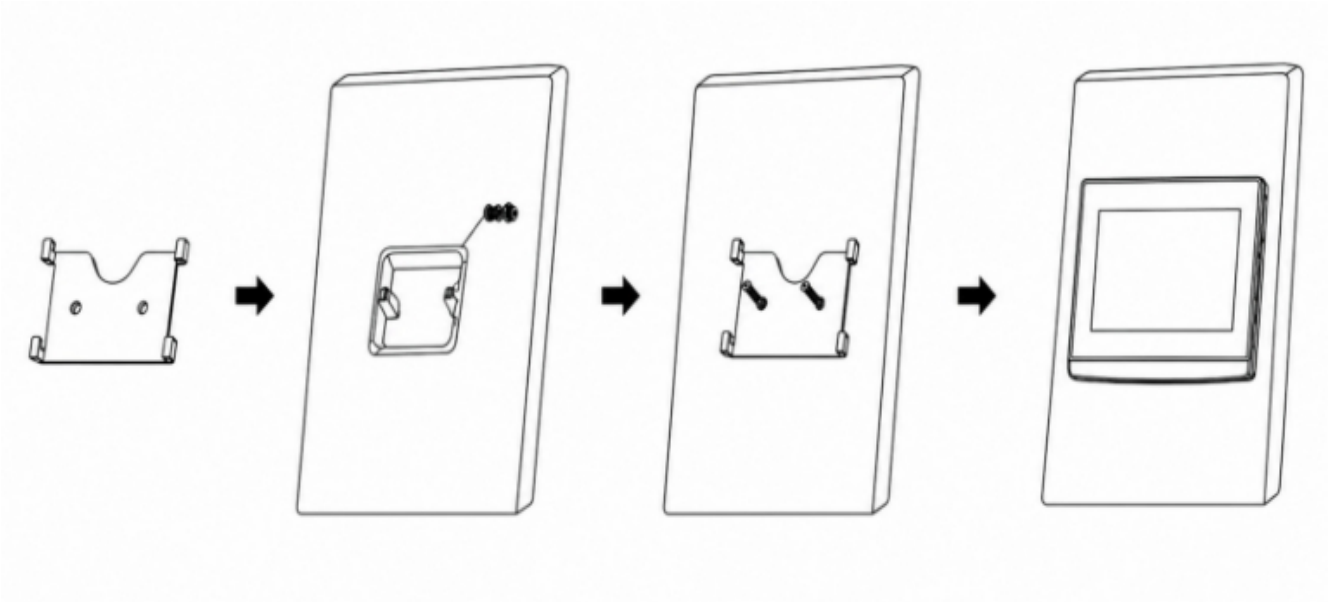
ΠΙΣΩ
1. Ομιλητής
2. Θύρα δικτύου
3. Είσοδος ισχύος

Συναρμολόγηση οθόνης

Βήμα 1
Αφαιρέστε την επιτοίχια βάση και στερεώστε την στον τοίχο με βίδες.

Βήμα 2

Κρεμάστε την οθόνη στην εγκατεστημένη βάση.



Λειτουργία της συσκευής

ΑΡΧΙΚΗ ΟΘΟΝΗ
Οι ακόλουθες λειτουργίες είναι διαθέσιμες στην αρχική οθόνη:

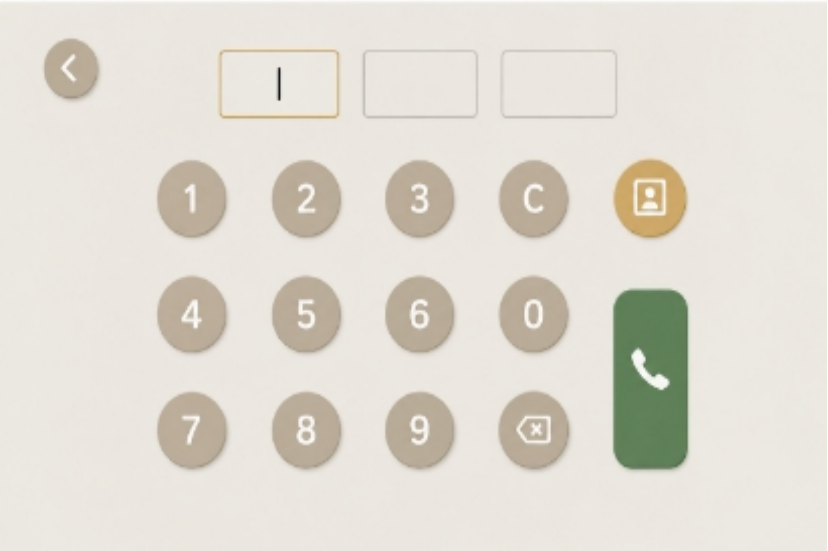
- Σιωπή
- Εξοδος
- Επιστρέφοντας σπίτι
- Ελεγκτής εκπομπών
- Συνδέσεις
- Διαχείριση
- Τα νέα
- Ρυθμίσεις



ΣΙΩΠΗ
Όταν πατήσετε το κουμπί "Σίγαση", το εικονίδιο θα γίνει πράσινο και θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία σίγασης.

Πατώντας ξανά το κουμπί, θα απενεργοποιηθεί η σίγαση.

ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΕΚΠΟΜΠΩΝ



- Στην αρχική οθόνη, επιλέξτε "Παρακολούθηση".
- Επιλογή συσκευής εισόδου.
- Μια ζωντανή προεπισκόπηση της εικόνας θα εμφανιστεί στην οθόνη.

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

1. Επιλέξτε τη λειτουργία «Κλήση».
2. Εισαγάγετε τον αριθμό κτιρίου, τον αριθμό κλιμακοστασίου και τον αριθμό διαμερίσματος.
3. Πατήστε το κουμπί κλήσης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η λειτουργία "Πληροφορίες" σάς επιτρέπει να δείτε το ιστορικό κλήσεών σας.



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Το μενού ρυθμίσεων περιλαμβάνει:

- Πληροφορίες συσκευής
- Ρυθμίσεις έργου
- Ρυθμίσεις ώρας
- Ρυθμίσεις ήχου κλήσης
- Συντήρηση συσκευής
- Ζώνες συναγερμού
- Σενάρια
- WiFi
- Γλώσσα



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εμφανίζονται τα ακόλουθα:

- όνομα συσκευής,
- τοποθεσία,
- Αναγνωριστικό συσκευής,
- Διεύθυνση IP,
- έκδοση συστήματος,
- έκδοση διεπαφής χρήστη.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΩΡΑΣ
Επιλέξτε μια επιλογή:

Λήψη ώρας αυτόματα

για να συγχρονίσει αυτόματα η συσκευή την ημερομηνία και την ώρα.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ ΚΛΗΣΗΣ

Διαθέσιμες επιλογές:

- μελωδία κλήσης,
- μελωδία μηνύματος,
- Λειτουργία Μην ενοχλείτε,
- ένταση συνομιλίας,
- ένταση ήχου κλήσης,
- χρόνος ομιλίας,
- αφής ήχους,
- αυτόματη παραλαβή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το μενού σάς επιτρέπει να:

- δοκιμή συσκευής,
- ρυθμίσεις οθόνης,
- επανεκκίνηση,
- αυτόματη επανεκκίνηση.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ WIFI

- Μπείτε στο μενού WiFi.
- Ενεργοποιήστε τη μονάδα WiFi.
- Επιλέξτε το ασύρματο δίκτυό σας.
- Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασής σας.
- Συνδέστε τη συσκευή σας στο δίκτυο.

ΣΧΕΔΙΟ

Αφού επιλέξετε την επιλογή "Έργο", εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης:

123456

για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις για προχωρημένους.

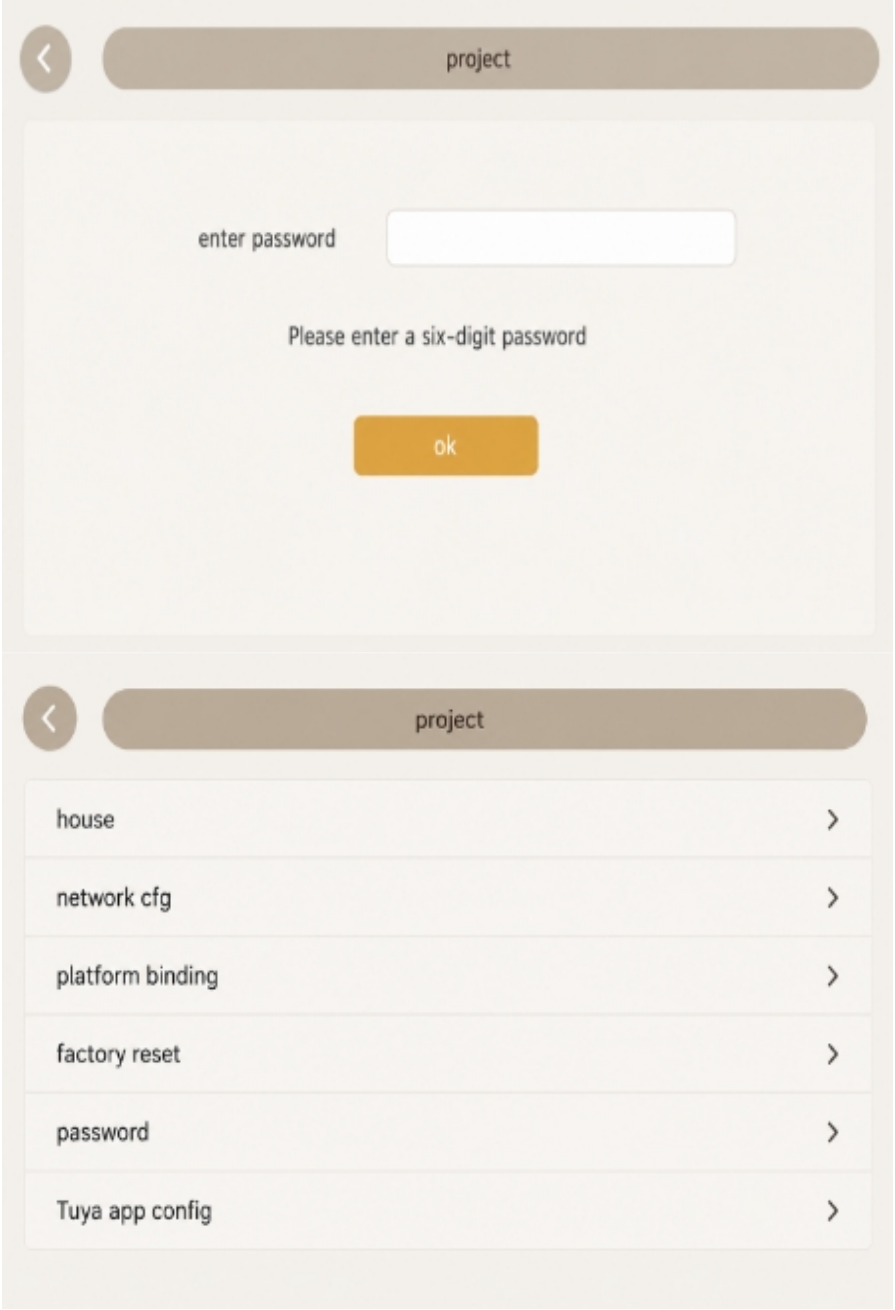
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙΟΥ
Προεπιλεγμένος αριθμός δωματίου:

0101

Εισάγω:

- αριθμός κτιρίου,
- αριθμός μονάδας,
- αριθμός δωματίου,

και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.



ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΙΚΤΥΟΥ

Προεπιλεγμένη διεύθυνση IP:

192.168.1.10

Όταν χρησιμοποιείτε πολλαπλές οθόνες, σε κάθε συσκευή πρέπει να αντιστοιχιστεί μια μοναδική διεύθυνση IP.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εισαγάγετε τη διεύθυνση IP του πίνακα πύλης:

192.168.1.100

και επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ
Αυτή η επιλογή επαναφέρει τις εργοστασιακές ρυθμίσεις και επανεκκινεί τη συσκευή.

ΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ

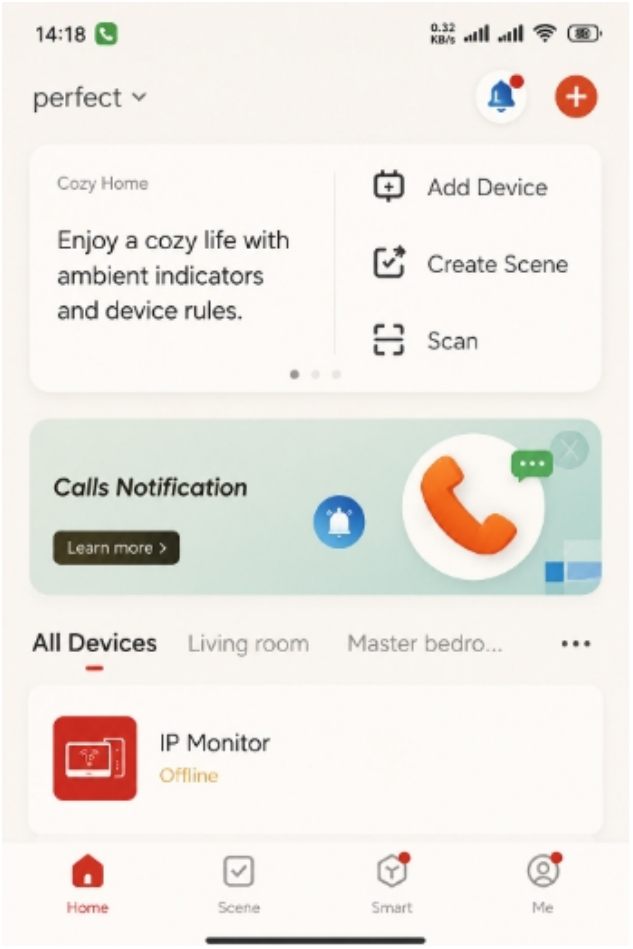
- Εισαγάγετε τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασής σας.
- Εισαγάγετε τον νέο σας κωδικό πρόσβασης.
- Επιβεβαιώστε τον νέο σας κωδικό πρόσβασης.
- Πατήστε OK.

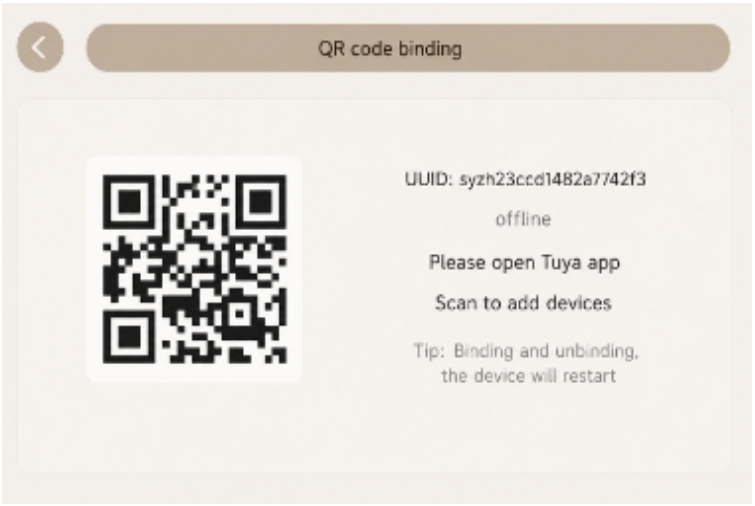
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- Ανοίξτε το μενού Ρύθμιση παραμέτρων της εφαρμογής Tuya.
- Δείτε τον κωδικό QR.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Tuya Smart.
- Προσθέστε τη συσκευή σας σαρώνοντας τον κωδικό QR.

Μόλις προστεθεί σωστά, θα είναι δυνατό να:

- λήψη κλήσεων,
- προεπισκόπηση εικόνας,
- συνομιλία με τους επισκέπτες,
- άνοιγμα κλειδαριάς με τηλεχειριστήριο.





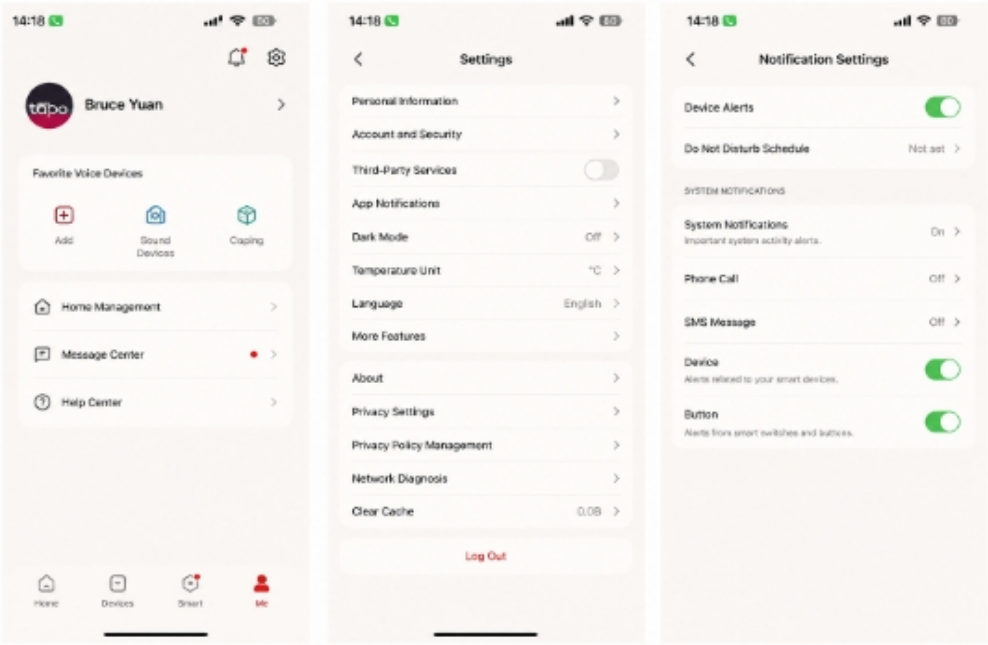
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Στην εφαρμογή Tuya:

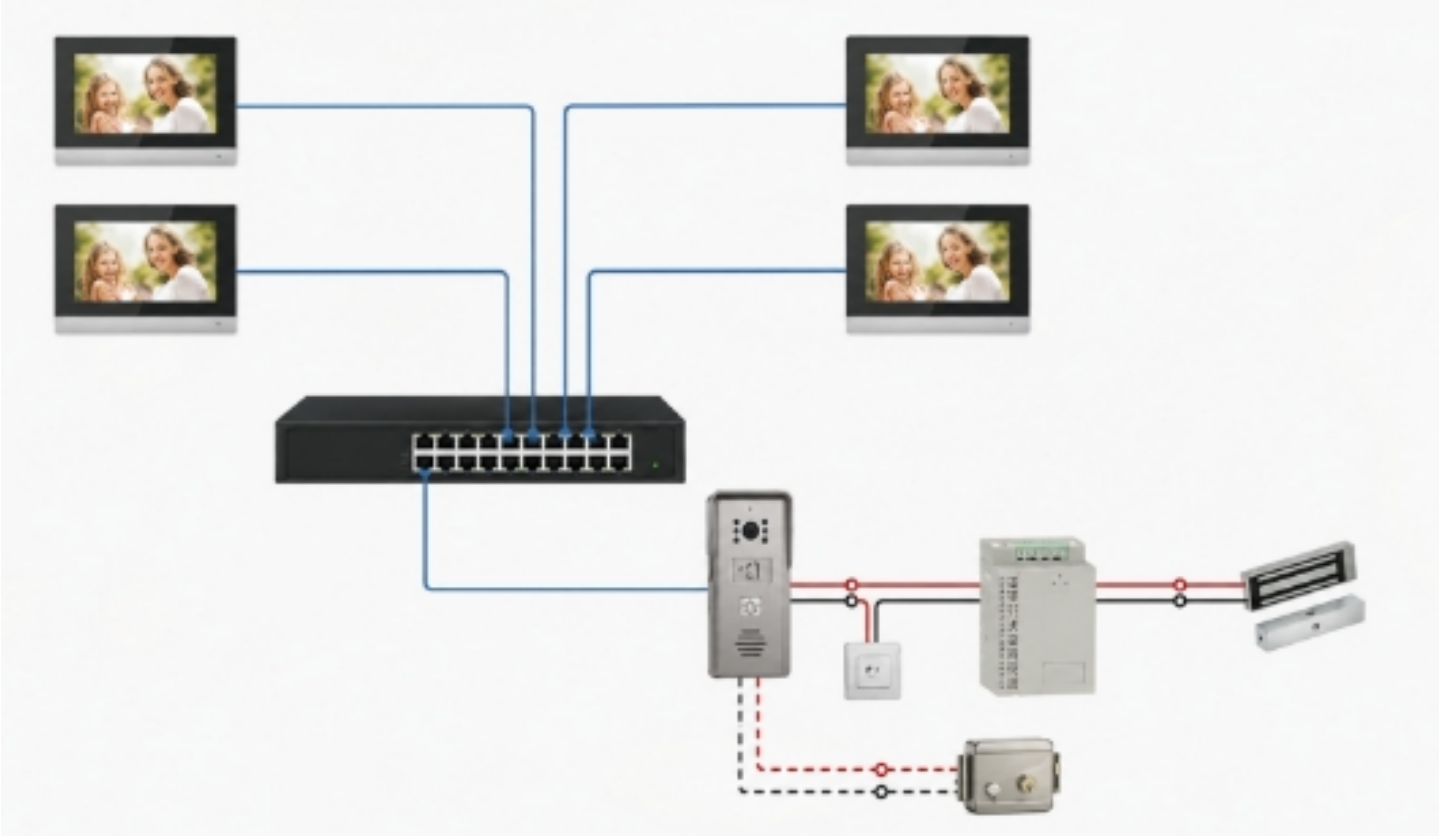
Εγώ → Ρυθμίσεις → Ειδοποίηση μηνυμάτων εφαρμογής

Ανάβω:

- Ειδοποιήσεις συσκευής
- Ειδοποιήσεις συστήματος
- Οικογενειακές ειδοποιήσεις



Διάγραμμα σύνδεσης



Υποστηρίζει 1 μονάδα πύλης με 4 εσωτερικές οθόνες (1 έως 4)

Η συσκευή υποστηρίζει:

- 1 πάνελ πύλης + έως 4 οθόνες,
- σύνδεση μέσω PoE,
- σύνδεση χωρίς PoE,
- ηλεκτρικά χτυπήματα,
- ηλεκτρομαγνητικές κλειδαριές,
- κουμπί εξόδου.

Συνιστάται η χρήση των ακόλουθων καλωδίων για συνδέσεις:

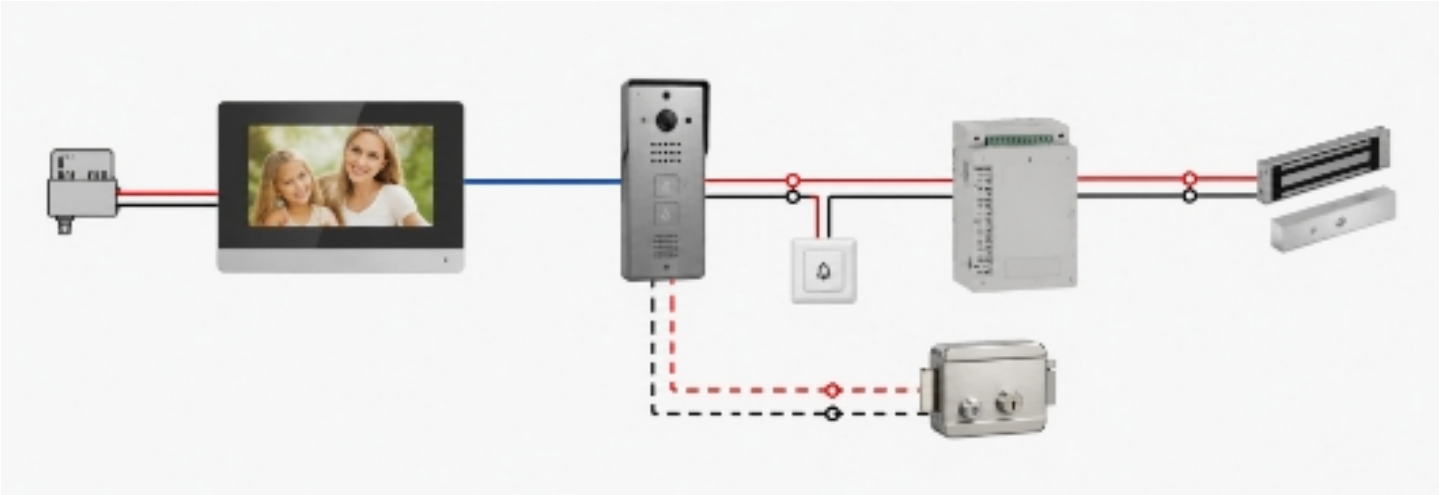
- CAT5E
- KAT6
- CAT6A

με σύρματα από καθαρό χαλκό.

Πρότυπο πτύχωσης καλωδίου RJ45: **T568B** .

Σημείωση: Η απόσταση του καλωδίου δικτύου από τον πίνακα πύλης έως τον διακόπτη είναι **80 μέτρα** και η απόσταση του καλωδίου δικτύου από τον διακόπτη έως την εσωτερική οθόνη είναι **80 μέτρα** (συνολικό μήκος **160 μέτρα**).
Εάν χρησιμοποιείτε **διακόπτη Gigabit Ethernet χωρίς POE** , αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας στο καλώδιο δικτύου RJ45 (**4,5,7,8**) και συνδέστε μόνο την τετρασύρματη

γραμμή επικοινωνίας (**1,2,3,6**) για να αποφύγετε ζημιά στον διακόπτη που προκαλείται από τη μετάδοση ισχύος μέσω του καλωδίου δικτύου.



Εφαρμογή τροφοδοσίας 24V – τροφοδοσία στην πλευρά της εσωτερικής οθόνης

Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε τροφοδοσία 24V, η απόσταση του καλωδίου δικτύου μεταξύ της μονάδας πύλης και της εσωτερικής οθόνης πρέπει να είναι το πολύ **80 μέτρα** .

Καθαρισμός και συντήρηση

- Καθαρίστε το περίβλημα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές χημικές ουσίες.
- Αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη από τον φακό της κάμεράς σας.
- Μην κατευθύνετε το πίδακα νερού απευθείας στη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση των καλωδίων και των ηλεκτρικών συνδέσεων.
- Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ηχείου και του μικροφώνου είναι καθαρές.
- Ενημερώστε το λογισμικό της συσκευής σας εάν ο κατασκευαστής κυκλοφορήσει νέες εκδόσεις.
- Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.
- Προστατέψτε την οθόνη από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

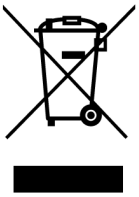
- Το ίδιο το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι παιχνίδια και θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά για την αποφυγή κινδύνων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να παίξουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο προσαρμογέας ρεύματος είναι κατεστραμμένος ή εάν δεν είναι σωστά συνδεδεμένος στην πρίζα.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Μην χτυπάτε ή ρίχνετε αυτό το προϊόν. Διακόψτε τη χρήση του εάν έχει υποστεί ζημιά από πτώση ή άλλη μηχανική βλάβη.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Εκτελέστε την εγκατάσταση με αποσυνδεδεμένη την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε τα καλώδια με βρεγμένα χέρια.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τη συνιστώμενη τάση τροφοδοσίας.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της οθόνης.
- Κρατήστε τη συσκευή σας μακριά από ισχυρά μαγνητικά πεδία.
- Συμμορφωθείτε με τους τοπικούς νόμους περί επιτήρησης και απορρήτου.
- Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε μη φυσιολογική λειτουργία, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση του δικτύου πρέπει να συμφωνεί με τα δεδομένα στην πινακίδα ονομαστικών τιμών της συσκευής/τροφοδοτικού.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν βραχεί ή υγραίνεται κατά τη λειτουργία. Δρομολογήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην πιαστεί ή υποστεί ζημιά.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας καμία επισκευή στη συσκευή.
- Οποιεσδήποτε επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό ή από εξειδικευμένους τεχνικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον, όπως μπάνιο.

- Αναθέστε αμέσως την επισκευή ενός κατεστραμμένου βύσματος ή καλωδίου τροφοδοσίας σε έναν εξειδικευμένο ειδικό ή σε κέντρο σέρβις για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

CE	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
RoHS	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.
	Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος για τη ζωή!
	**ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ** Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ** Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!



Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acesteia poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.

Introducere în manualul de utilizare

Acest manual de utilizare a fost pregătit pentru a vă ajuta să vă familiarizați cu utilizarea corectă și sigură a dispozitivului. Conține instrucțiuni importante privind operarea, întreținerea și regulile de siguranță, care, dacă sunt respectate, vor asigura buna funcționare a dispozitivului și vor prelungi durata de viață a acestuia.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.

ATENŢIE!
Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Un videointerfon cu cameră este un sistem modern de control al accesului care vă permite să vizualizați intrarea, să purtați conversații cu vizitatorii și să controlați de la distanță încuietoarea electromagnetică sau poarta. Dispozitivul crește securitatea proprietății permițându-vă să identificați vizitatorii fără a fi nevoie să deschideți ușa. Datorită camerei sale Full HD, comunicării bidirecționale și compatibilității cu aplicația Tuya, este potrivit pentru case unifamiliale, apartamente, birouri și spații comerciale.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.

- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

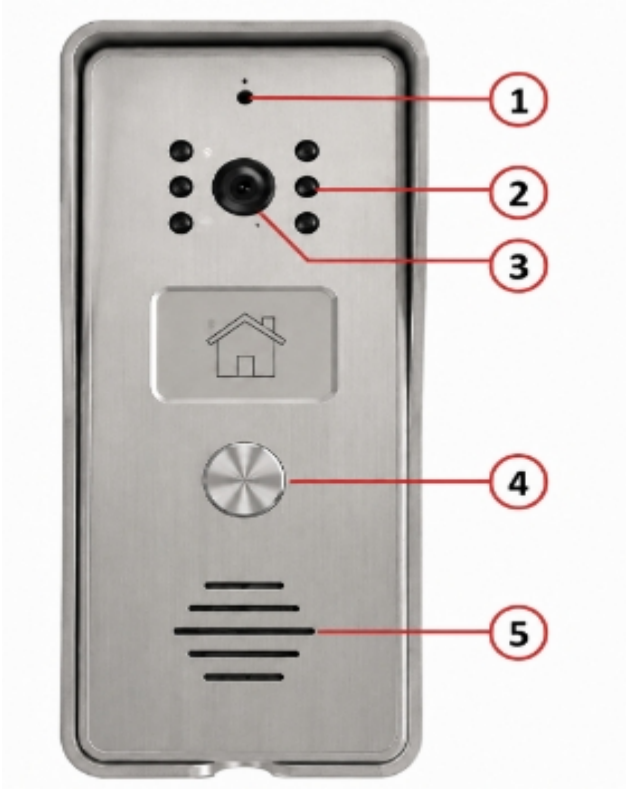
SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

Datele tehnice ale dispozitivului

Model	810 ST+13S
Simbol	27802
EAN	5907451385968
Dimensiunea monitorului	6"
Rezoluţie	1080p 2MP
Iluminare nocturnă	6 LED-uri
Aplicație dedicată	Thuja
Alimentare electrică	CC 12-24V / 2-5A

Construcția unei camere de exterior

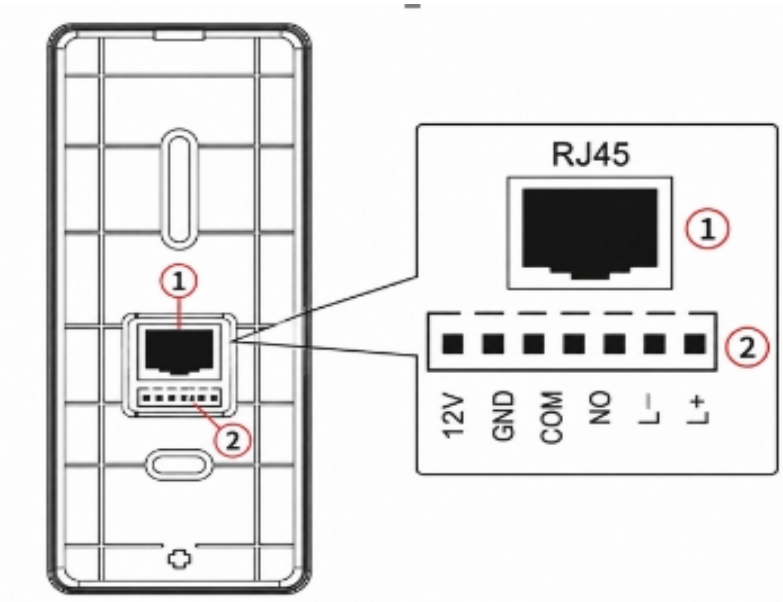


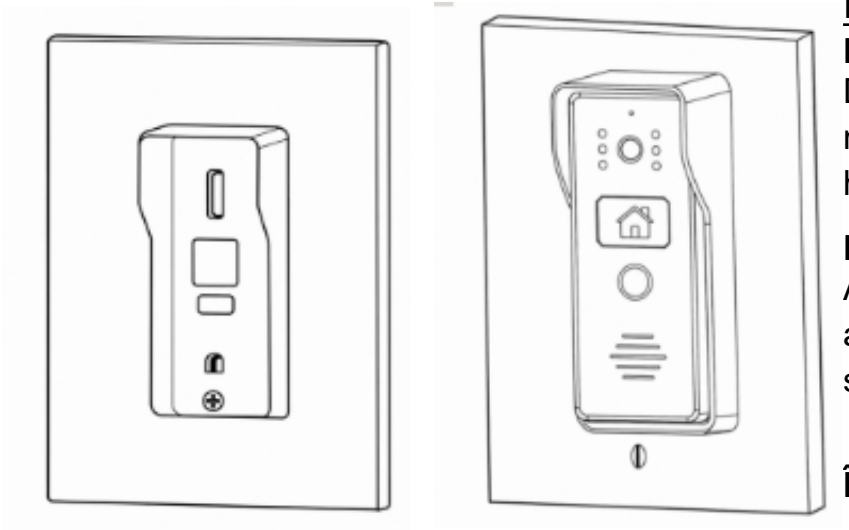
FAŢĂ

1. Microfon
2. LED-uri
3. Cameră
4. Buton de apelare
5. Vorbitor

SPATE

1. Port de rețea RJ45
2. Conector cu clemă





Instalare

PASUL 1

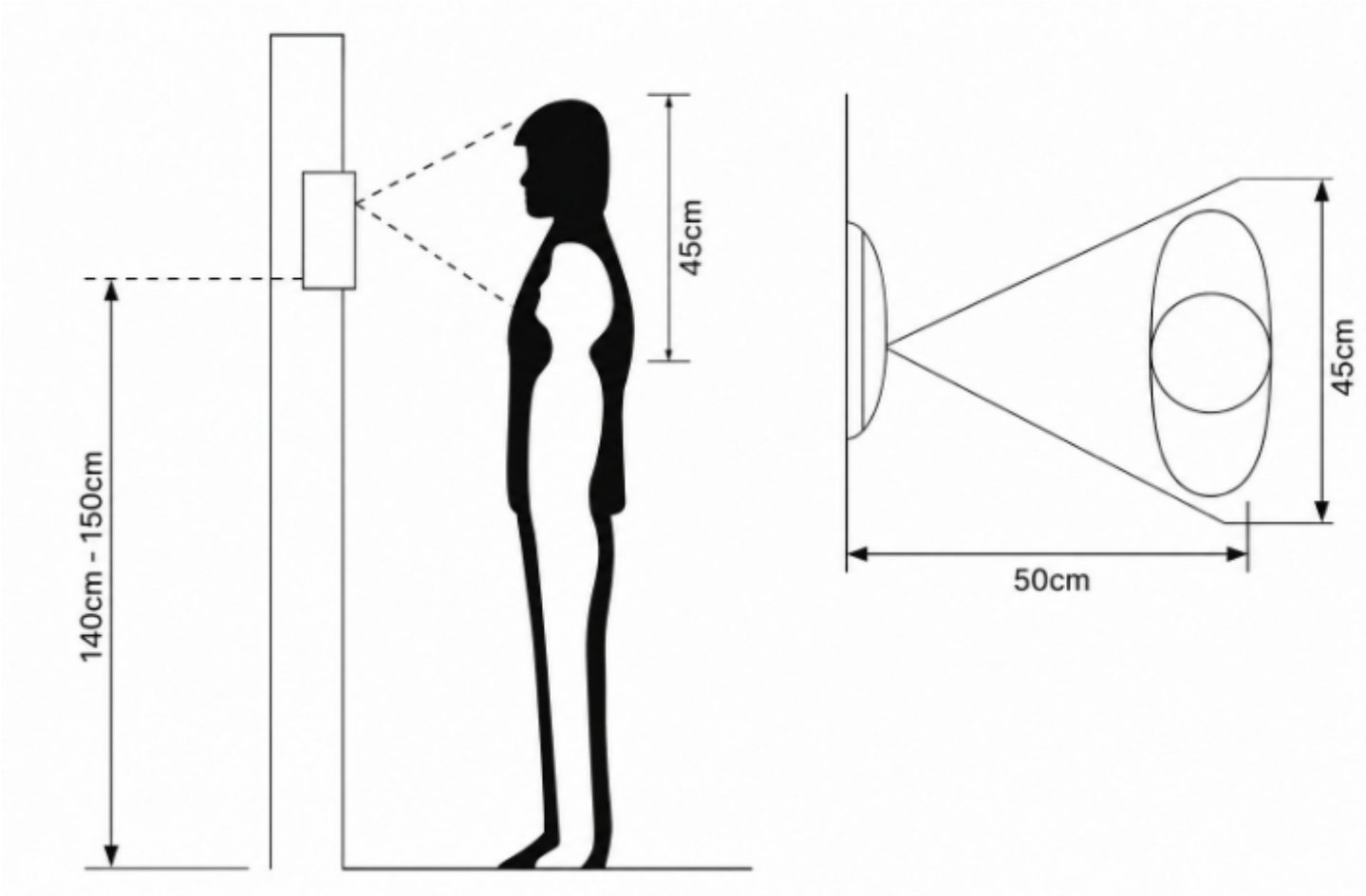
Dați găuri în conformitate cu găurile de montare ale husei de ploaie și fixați husa pe perete cu șuruburi.

PASUL 2

Așezați panoul în husa de ploaie, agățați-l de cârligele de sus și strângeți șurubul de fixare de jos.

ÎNĂLȚIME DE MONTAJ

- Camera trebuie montată la o înălțime de aproximativ **150–160 cm față de sol** .
- Se recomandă montarea monitorului de interior la o înălțime de **140–150 cm de podea** , măsurată până la centrul ecranului.



Gestionarea apelurilor și deschiderea ușilor

CONEXIUNE
În modul standby, apăsați butonul de apel de pe panoul extern.

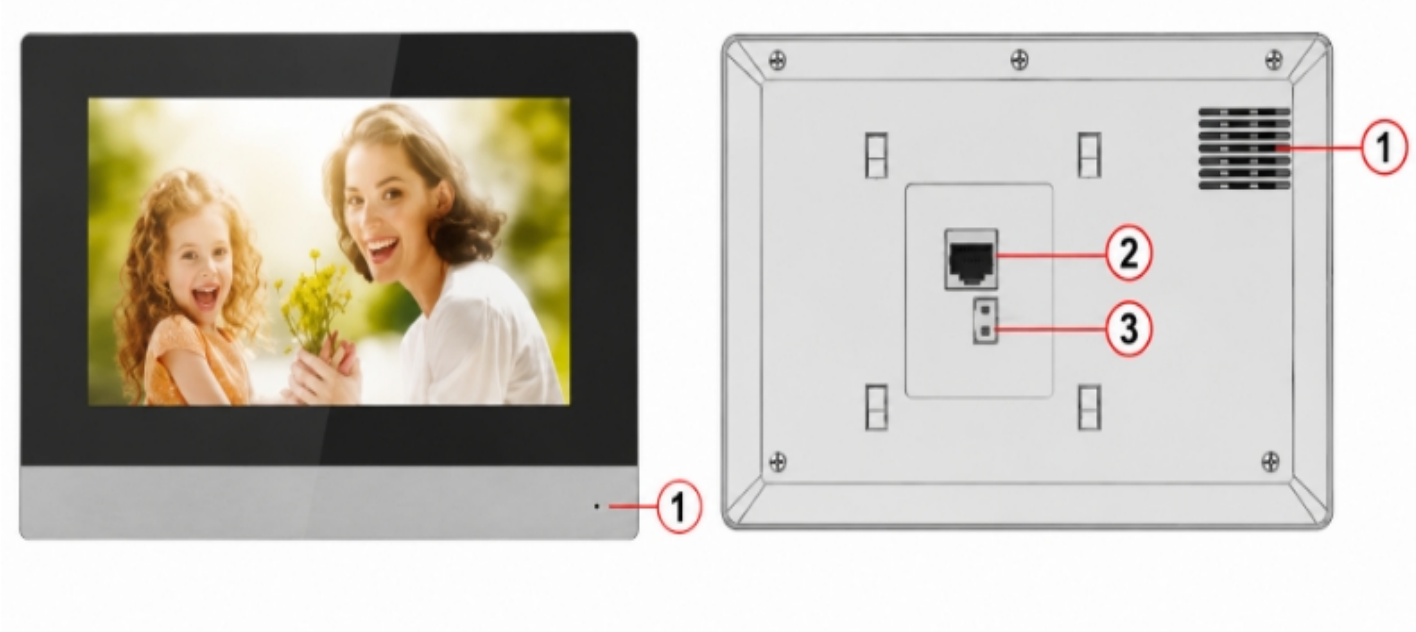
Monitorul intern va începe să semnalizeze apelul.

După ce ați răspuns, este posibilă o conversație audio bidirecțională.

În timp ce vorbiți, apăsați butonul de deblocare de pe monitor pentru a debloca ușa sau poarta.

Pentru a încheia apelul, apăsați din nou butonul de apelare. Dispozitivul va emite un semnal sonor pentru a confirma încheierea apelului.

Aspectul monitorului intern



FAŢĂ
1. microfon

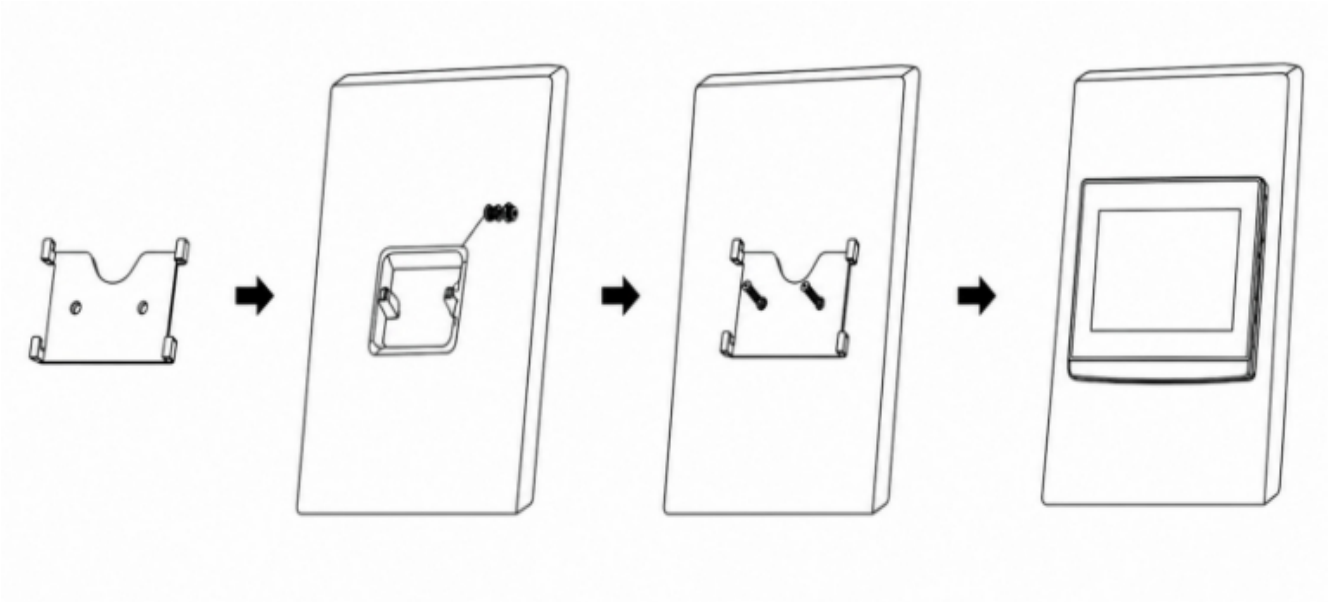
SPATE
1. Vorbitor
2. Port de rețea
3. Intrare alimentare

Ansamblu monitor

Pasul 1
Scoateți suportul de perete și fixați-l pe perete cu șuruburi.

Pasul 2

Agățați monitorul de suportul instalat.



Operarea dispozitivului

ECRAN DE INIȚĂ
Următoarele funcții sunt disponibile pe ecranul principal:



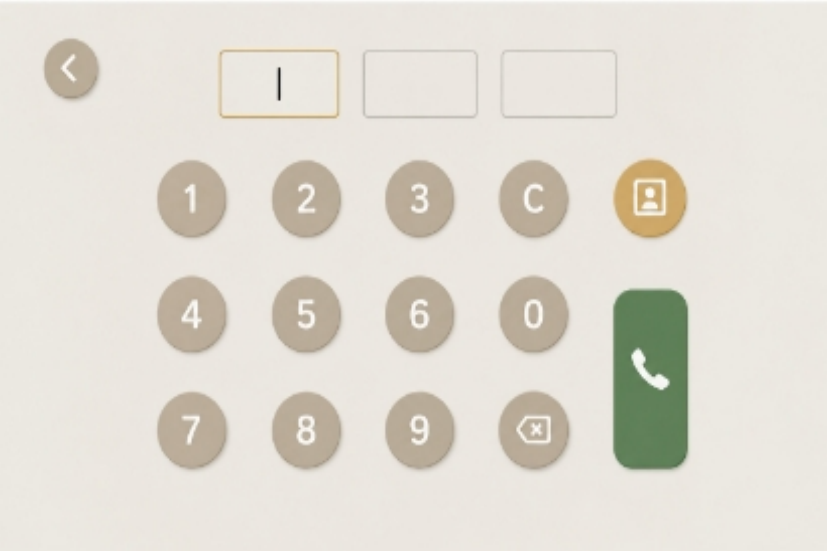
- Tăcere
- Ieșire
- Întoarcerea acasă
- Monitor
- Conexiuni
- Management
- Știrile
- Setări

TĂCERE
Când apăsați butonul „Mute”, pictograma va deveni verde și modul mute va fi activat.

Apăsarea din nou a butonului va activa sunetul.

MONITOR

- Pe ecranul principal, selectați „Monitor”.
- Selectați dispozitivul de intrare.
- O previzualizare live a imaginii va apărea pe ecran. CONEXIUNI



1. Selectați funcția „Apel”.
2. Introduceți numărul clădirii, numărul scării și numărul apartamentului.
3. Apăsați butonul de apelare.

INFORMAŢII

Funcția „Info” vă permite să vizualizați istoricul apelurilor.



SETĂRI

Meniul de setări include:

- Informații despre dispozitiv
- Setări proiect
- Setări de timp
- Setări ton de apel
- Întreținerea dispozitivului
- Zone de alarmă
- Scenarii
- Wifi
- Limbă



INFORMAȚII DESPRE DISPOZITIV

Sunt afișate următoarele:

- numele dispozitivului,
- locaţie,
- ID-ul dispozitivului,
- Adresă IP,
- versiunea sistemului,
- versiunea interfeței utilizator.

SETĂRI DE TIMP

Selectați o opțiune:

Obțineți timpul automat

pentru ca dispozitivul să sincronizeze automat data și ora.

SETĂRI TON DE APEL

Opțiuni disponibile:

- melodie de apel,
- melodie a mesajului,
- Modul Nu deranjați,
- volumul conversațiilor,
- volumul soneriei,
- timp de vorbire,
- sunete tactile,
- preluare automată.

ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Meniul vă permite să:

- testarea dispozitivului,
- setări de afișare,
- repornire,
- repornire automată.

SETĂRI WIFI

- Intrați în meniul WiFi.
- Activați modulul WiFi.
- Selectați rețeaua wireless.
- Introduceți parola.
- Conectați dispozitivul la rețea.

PROIECTA

După selectarea opțiunii „Proiect”, introduceți parola:

123456

pentru a accesa setările avansate.

DECORAREA CASEI
Număr implicit al camerei:

0101

Introduceți:

- numărul clădirii,
- numărul unității,
- numărul camerei,

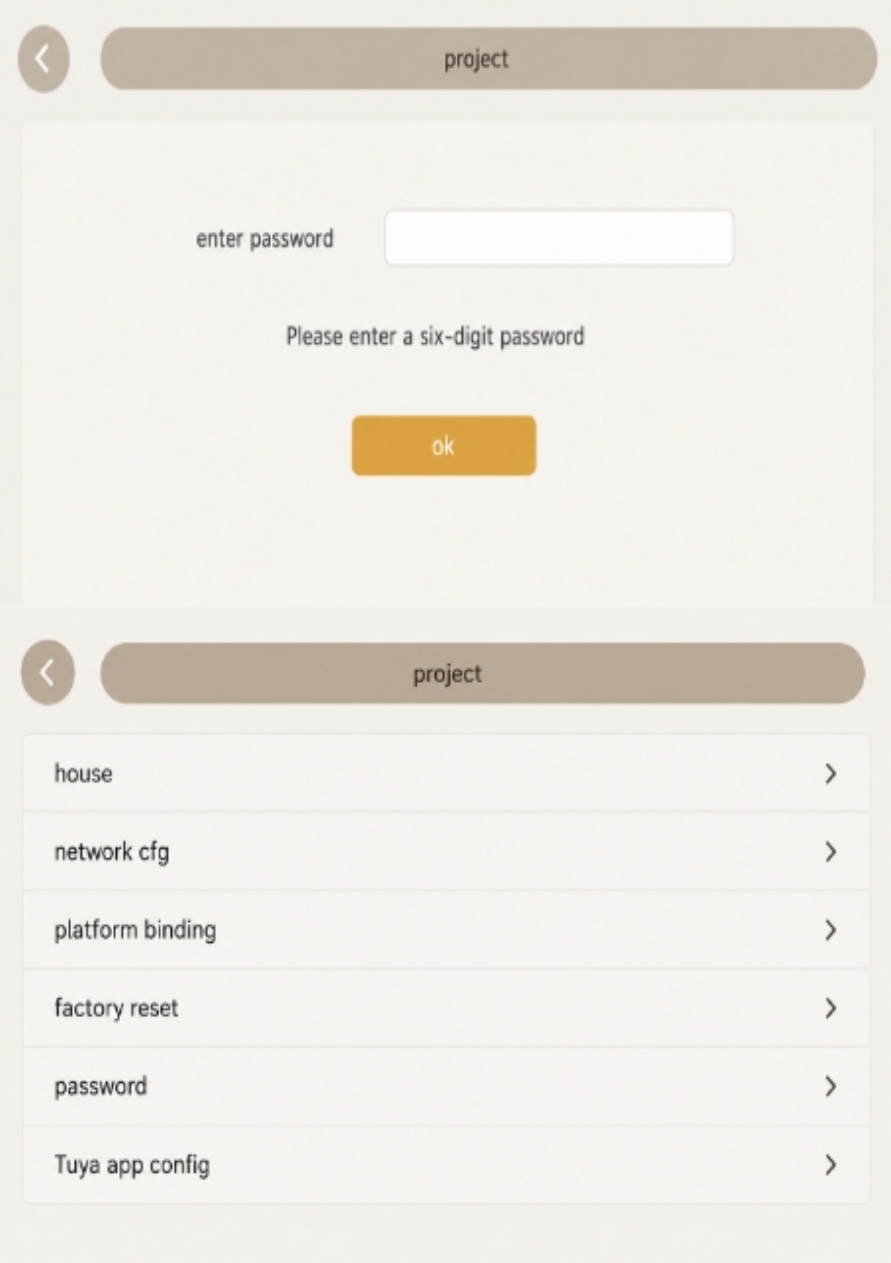
și apoi confirmați cu butonul OK.

CONFIGURAȚIE REȚEA

Adresă IP implicită:

192.168.1.10

Când utilizați mai multe monitoare, fiecărui dispozitiv trebuie să i se atribuie o adresă IP unică.



CONECTAREA DISPOZITIVELOR

Introduceți adresa IP a panoului gateway:

192.168.1.100

și confirmați cu butonul OK.

RESETARE DIN FABRICĂ
Această opțiune restabilește setările din fabrică și repornește dispozitivul.

SCHIMBAŢI PAROLA

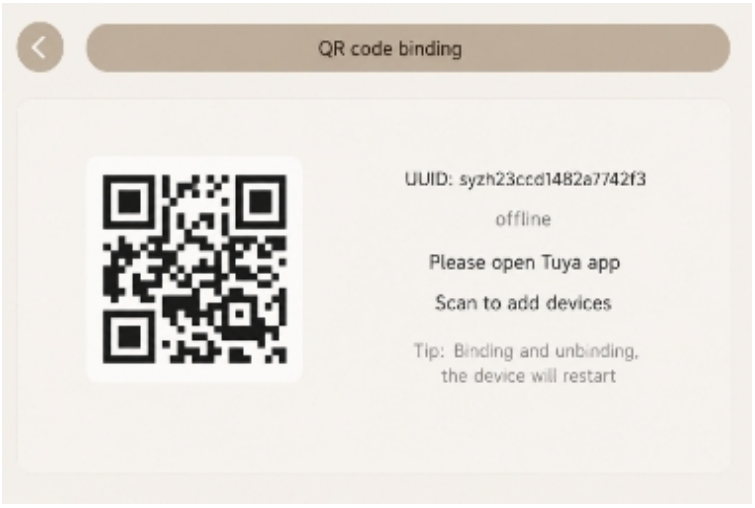
- Introduceți parola curentă.
- Introduceți noua parolă.
- Confirmați noua parolă.
- Apăsați OK.

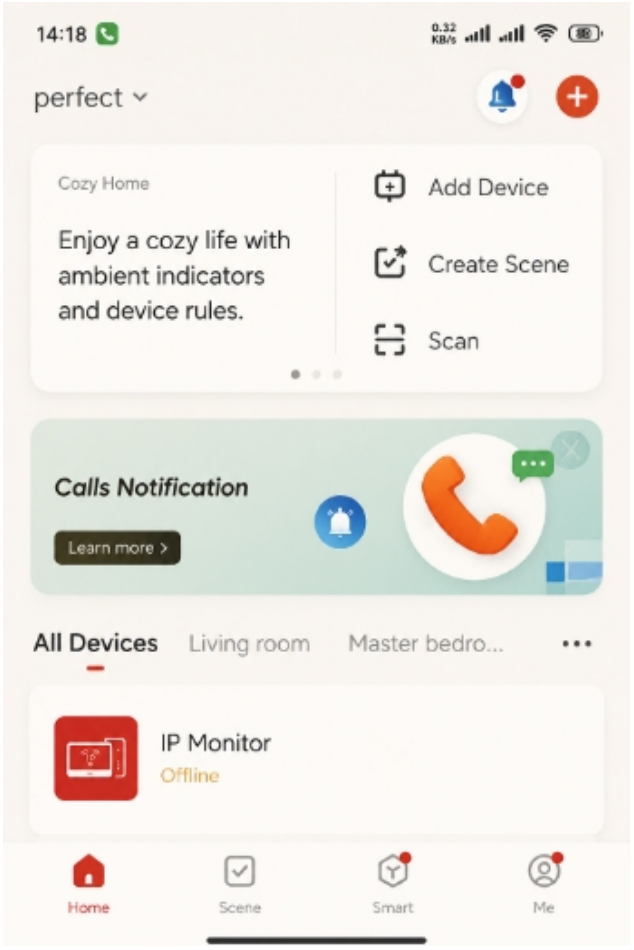
CONFIGURAREA APLICAȚIEI

- Deschideți meniul de configurare a aplicației Tuya.
- Vizualizați codul QR.
- Deschide aplicația Tuya Smart.
- Adăugați dispozitivul scanând codul QR.

Odată adăugat corect, va fi posibil să:

- primirea apelurilor,
- previzualizare imagine,
- conversație cu oaspeții,
- deschiderea încuietorii de la distanță.





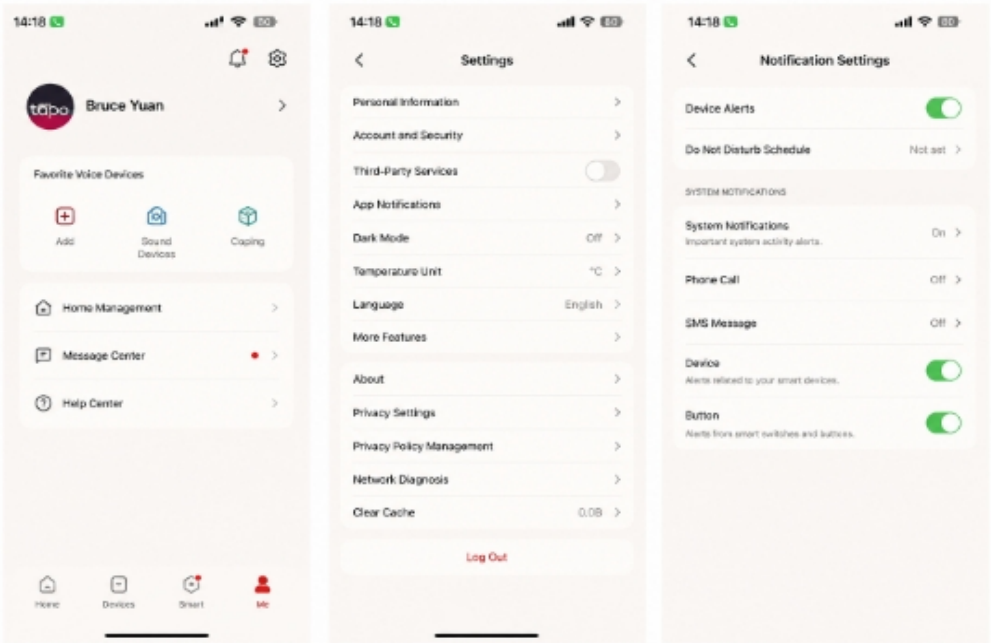
SETĂRI DE NOTIFICARE APLICAȚIE

În aplicația Tuya:

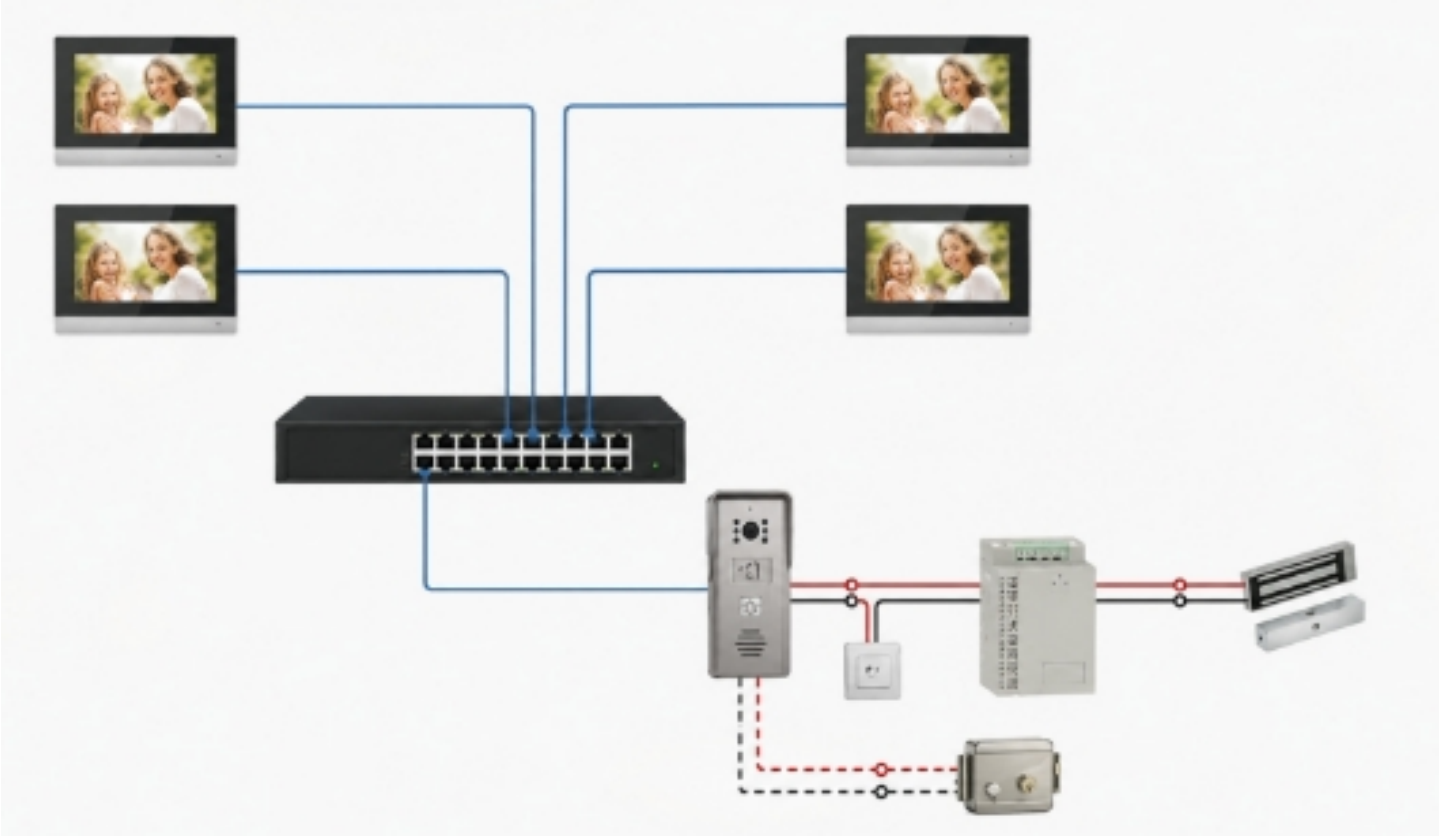
Eu → Setări → Notificare mesaje aplicație

Porniți:

- Alerte de dispozitiv
- Notificări de sistem
- Notificări pentru familie



Schema de conectare



Suportă 1 unitate gateway cu 4 monitoare interne (1 până la 4)

Dispozitivul acceptă:

- 1 panou de poartă + până la 4 monitoare,
- conexiune prin PoE,
- conexiune fără PoE,
- lovituri electrice,
- încuietori electromagnetice,
- buton de ieșire.

Se recomandă utilizarea următoarelor cabluri pentru conexiuni:

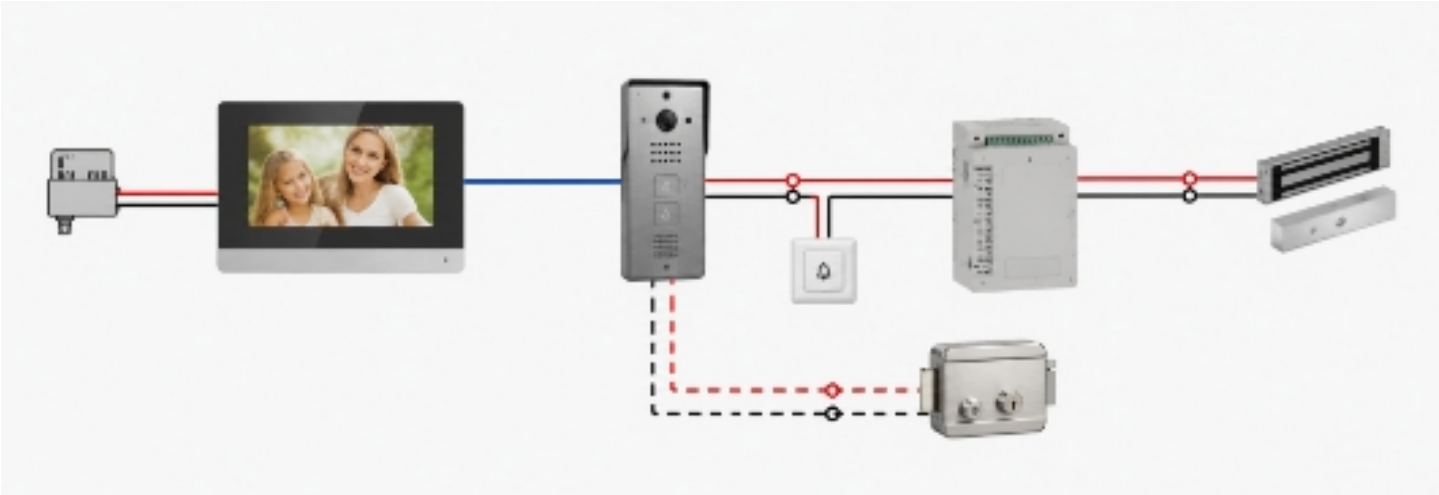
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

cu fire din cupru pur.

Standard de sertizare a cablului RJ45: **T568B** .

Notă: Distanța cablului de rețea de la panoul gateway la switch este **de 80 de metri** , iar distanța cablului de rețea de la switch la monitorul interior este **de 80 de metri** (lungime totală **160 de metri**).
Dacă utilizați **un switch Gigabit Ethernet non-POE** , vă rugăm să deconectați firele de alimentare din cablul de rețea RJ45 (4, **5, 7, 8**) și să conectați doar linia de comunicație cu

patru fire (1, **2, 3, 6**) pentru a evita deteriorarea switch-ului cauzată de transmiterea energiei prin cablul de rețea.



Aplicație de alimentare de 24V – alimentare pe partea monitorului intern

Notă: Când utilizați o sursă de alimentare de 24V, distanța cablului de rețea dintre unitatea gateway și monitorul interior trebuie să fie de maximum **80 de metri** .

Curățare și întreținere

- Curățați carcasa cu o lavetă moale, ușor umedă.
- Nu folosiți substanțe chimice dure.
- Îndepărtați în mod regulat praful de pe obiectivul camerei.
- Nu îndreptați jetul de apă direct spre dispozitiv.
- Verificați starea cablurilor și a conexiunilor electrice.
- Asigurați-vă că orificiile pentru difuzor și microfon sunt libere.
- Actualizați software-ul dispozitivului dacă producătorul lansează versiuni noi.
- În caz de neutilizare prelungită, deconectați alimentarea cu energie electrică.
- Protejați monitorul de lumina directă a soarelui.

Sfaturi și reguli de siguranță

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării și trebuie ținute departe de copii pentru a evita pericolele.

- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare este deteriorat sau dacă nu este conectat corect la priză.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți și nu scăpați acest produs. Întrerupeți utilizarea acestuia dacă este deteriorat în urma unei căzături sau a altor deteriorări mecanice.
- Depozitați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Efectuați instalarea cu alimentarea cu energie electrică deconectată.
- Nu atingeți firele cu mâinile ude.
- Folosiți doar tensiunea de alimentare recomandată.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație ale monitorului.
- Țineți dispozitivul departe de câmpuri magnetice puternice.
- Respectați legile locale privind supravegherea și confidențialitatea.
- Dacă observați vreo funcționare anormală, deconectați alimentarea cu energie electrică.

Pericol de electrocutare

- Conectați dispozitivul numai la o priză de alimentare instalată corespunzător și împământată. Tensiunea rețelei trebuie să corespundă cu datele de pe plăcuța cu datele tehnice ale dispozitivului/sursei de alimentare.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu se udă sau nu se umezește în timpul funcționării. Traseați cablul astfel încât să nu se ciupească sau să se deterioreze.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur nicio reparație la dispozitiv.
- Orice reparații pot fi efectuate numai de către service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau plin de umiditate, cum ar fi o baie.
- Apelați imediat la repararea unui ștecher sau a unui cablu de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau la un centru de service pentru a evita orice pericole.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

Simboluri de avertizare și informare

CE	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
RoHS	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	Atenție la electrocutare! Pericol de moarte!
	**ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE** Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.
	**SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE** Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

RO

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!



Antes de usar o produto, leia atentamente.
Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.
seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las
Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

Introdução ao manual do usuário

Este manual do usuário foi elaborado para ajudá-lo a familiarizar-se com o uso correto e seguro do dispositivo. Ele contém instruções importantes sobre operação, manutenção e normas de segurança que, se seguidas, garantirão o bom funcionamento do dispositivo e prolongarão sua vida útil.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, principalmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!
A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

Um videoporteiro com câmera é um sistema moderno de controle de acesso que permite visualizar a entrada, conversar com visitantes e controlar remotamente a fechadura eletromagnética ou o portão. O dispositivo aumenta a segurança do imóvel, permitindo identificar visitantes sem precisar abrir a porta. Graças à sua câmera Full HD, comunicação bidirecional e compatibilidade com o aplicativo Tuya, é ideal para residências, apartamentos, escritórios e estabelecimentos comerciais.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode causar riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.

- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

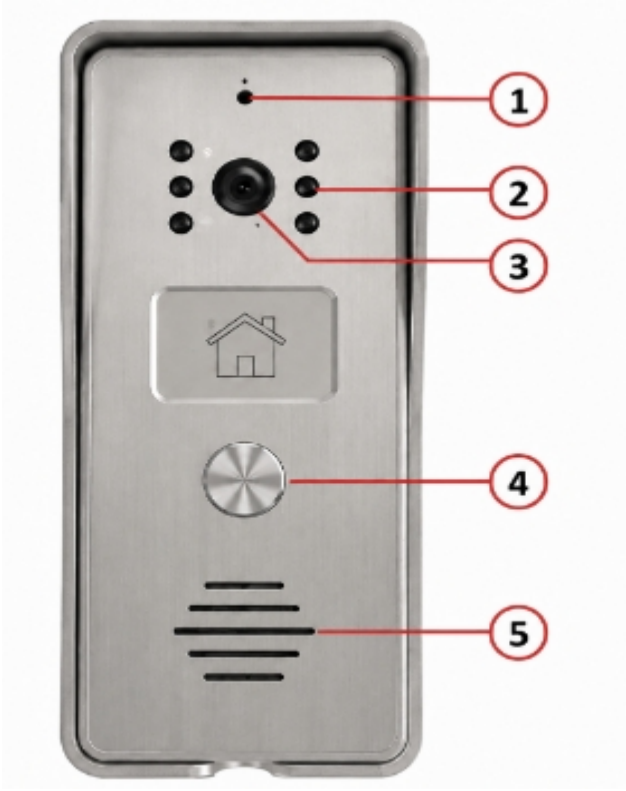
DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

Dados técnicos do dispositivo

Modelo	810 ST+13S
Símbolo	27802
EAN	5907451385968
Tamanho do monitor	6"
Resolução	1080p 2MP
Iluminação noturna	6 LEDs
Aplicativo dedicado	Thuja
Fonte de energia	CC 12-24V / 2-5A

Construção de uma câmera externa

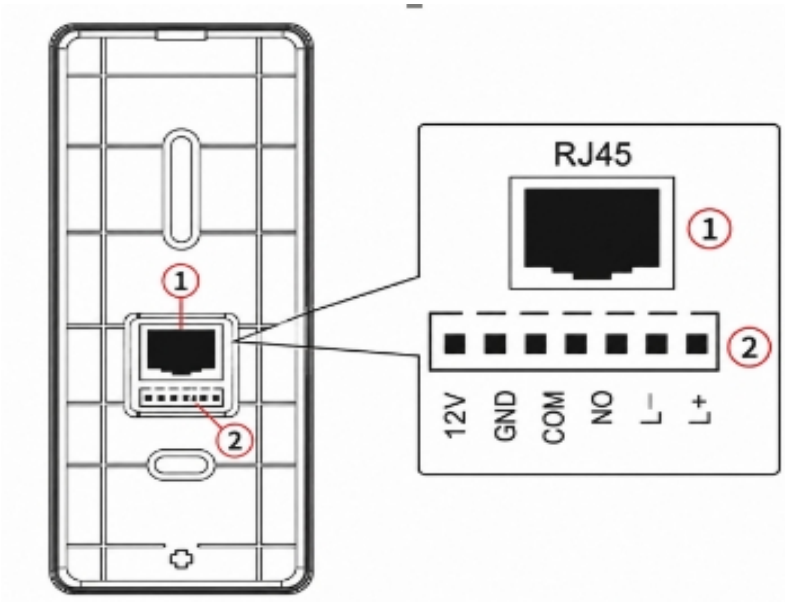


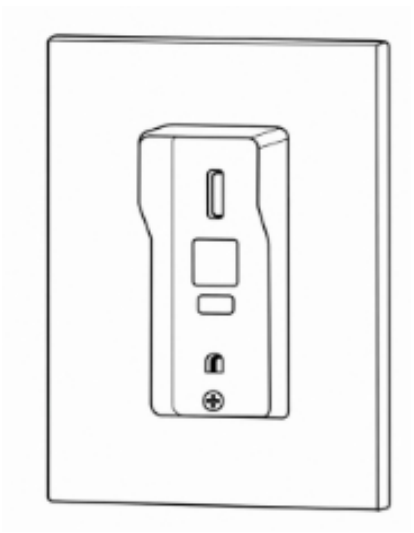
FRENTE

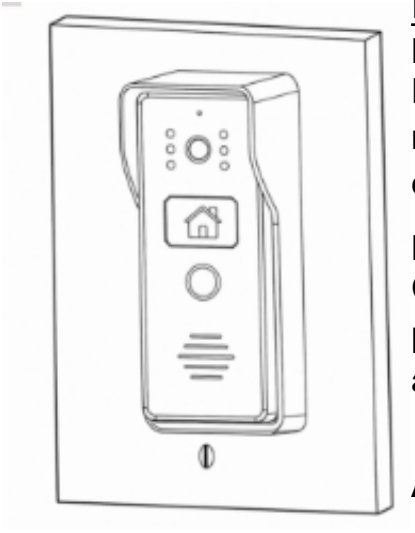
1. Microfone
2. LEDs
3. Câmera
4. Botão de chamada
5. Orador

VOLTAR

1. Porta de rede RJ45
2. Conector de fixação







Instalação

PASSO 1

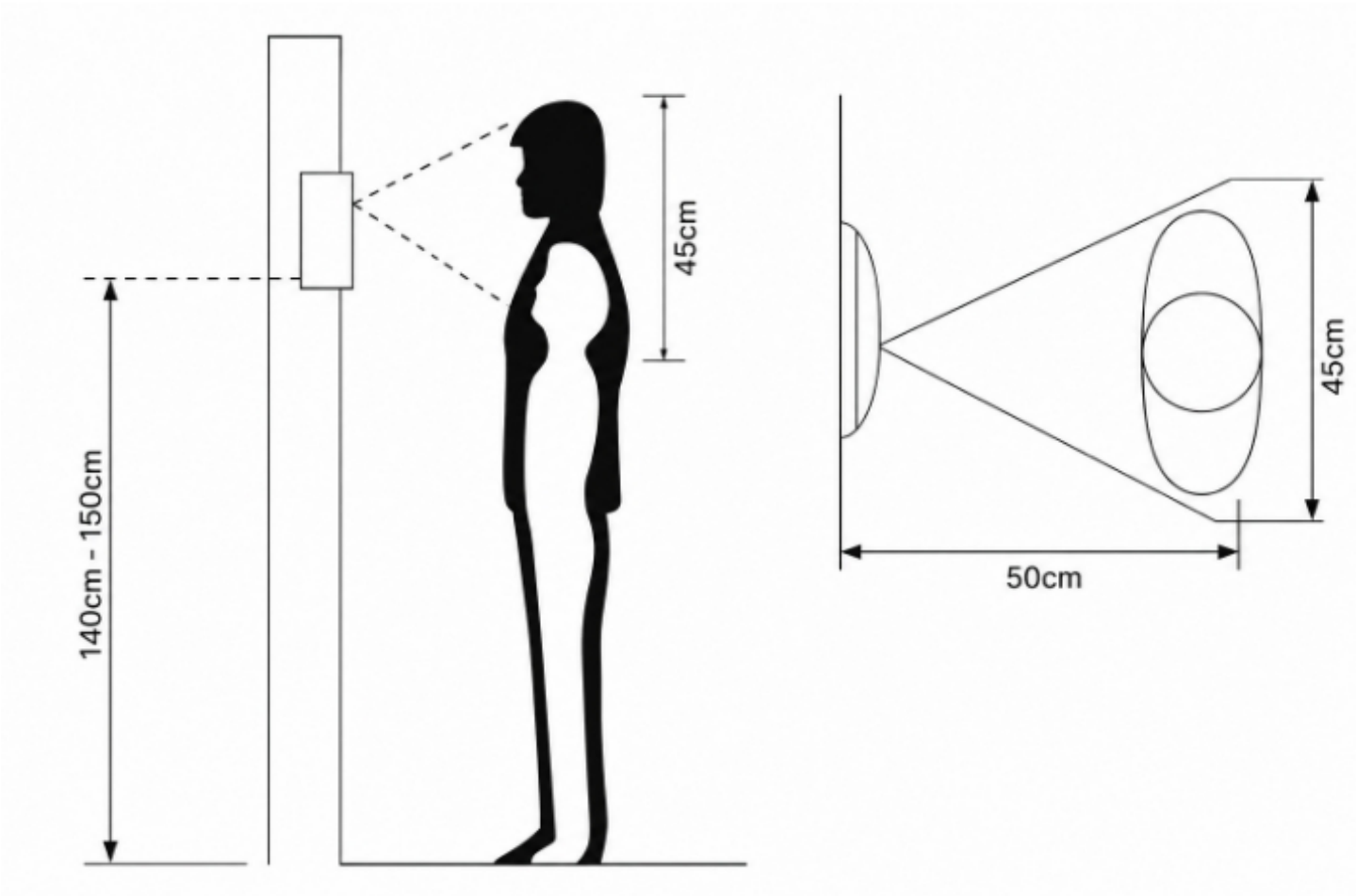
Faça furos de acordo com os furos de montagem da capa de chuva e fixe a capa na parede com parafusos.

PASSO 2

Coloque o painel na capa de chuva, pendure-o nos ganchos por cima e aperte o parafuso de fixação por baixo.

ALTURA DE MONTAGEM

- A câmera deve ser montada a uma altura de aproximadamente **150–160 cm do chão** .
- Recomenda-se montar o monitor interno a uma altura de **140 a 150 cm do chão** , medida até o centro da tela.



Atendimento telefônico e abertura de portas

CONEXÃO
No modo de espera, pressione o botão de chamada no painel externo.

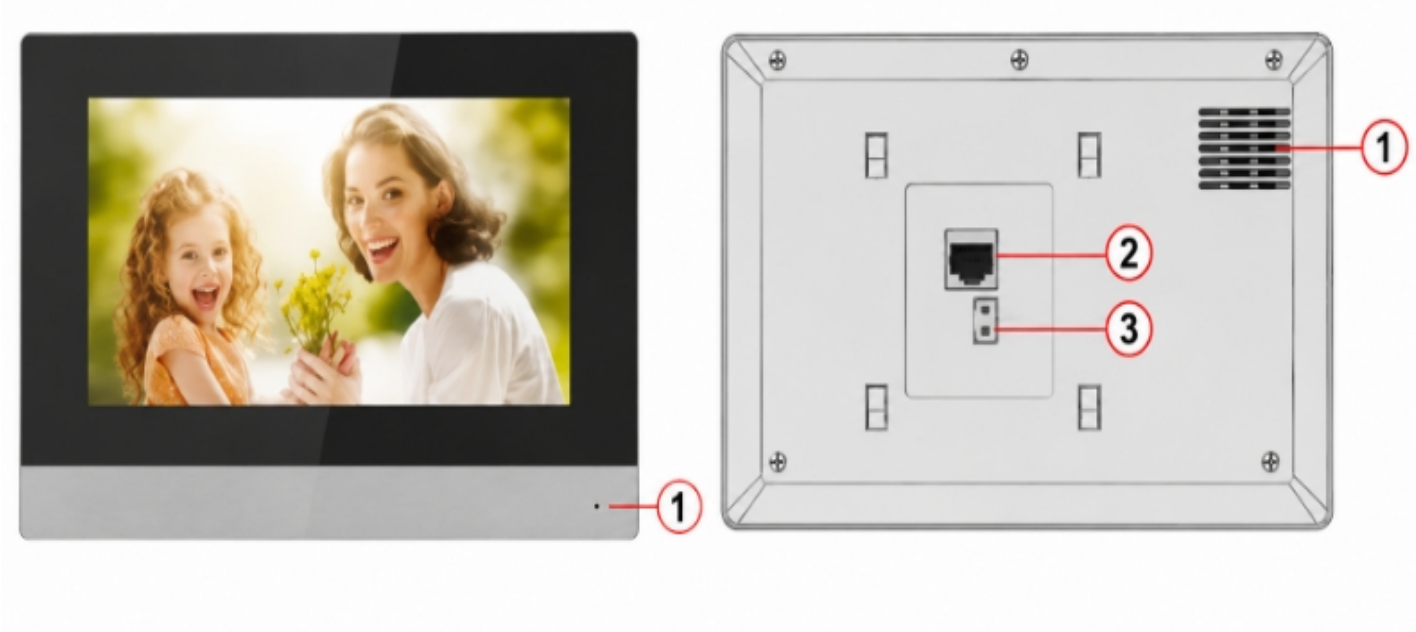
O monitor interno começará a sinalizar a chamada.

Uma vez atendida a chamada, é possível estabelecer uma conversa de áudio bidirecional.

Enquanto estiver falando, pressione o botão de destravamento no monitor para destravar a porta ou o portão.

Para encerrar a chamada, pressione o botão de chamada novamente. O dispositivo emitirá um bipe para confirmar o término da chamada.

Aparência do monitor interno



FRENTE
1. microfone

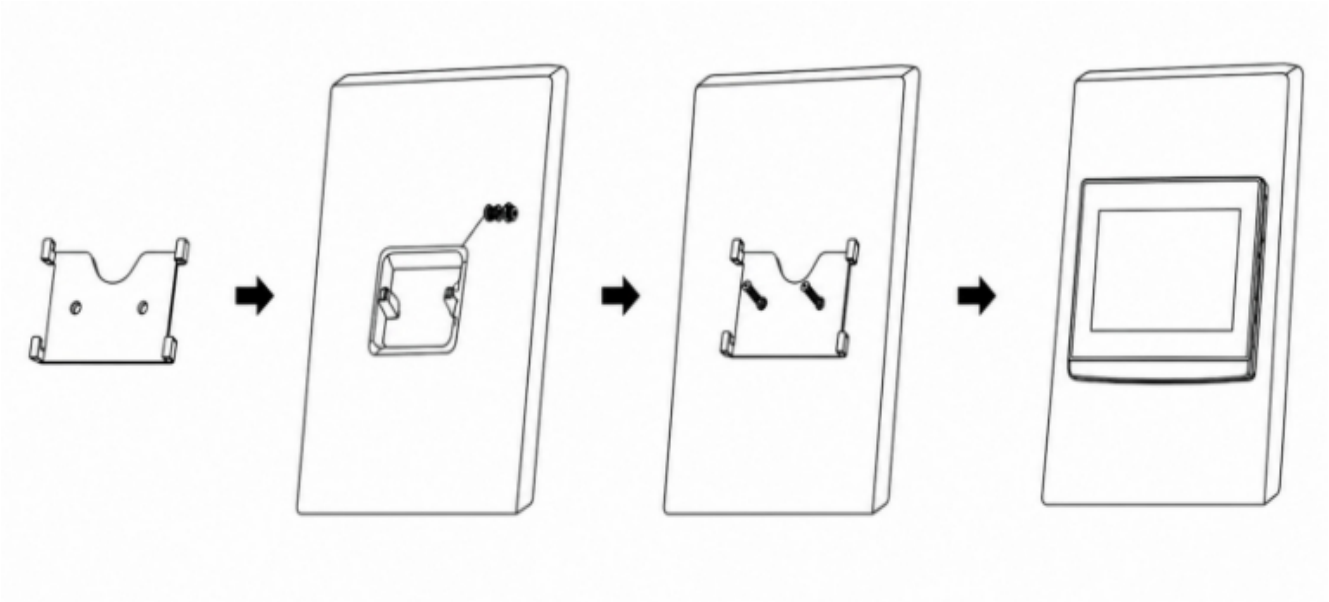
VOLTAR
1. Orador
2. Porta de rede
3. Entrada de energia

Conjunto do monitor

Passo 1
Remova o suporte de parede e fixe-o na parede com parafusos.

Etapa 2

Instale o monitor no suporte já fixado.



Operando o dispositivo

TELA INICIAL
As seguintes funções estão disponíveis na tela inicial:

- Silêncio
- Saída
- Voltando para casa
- Monitor
- Conexões
- Gerenciamento
- As notícias
- Configurações



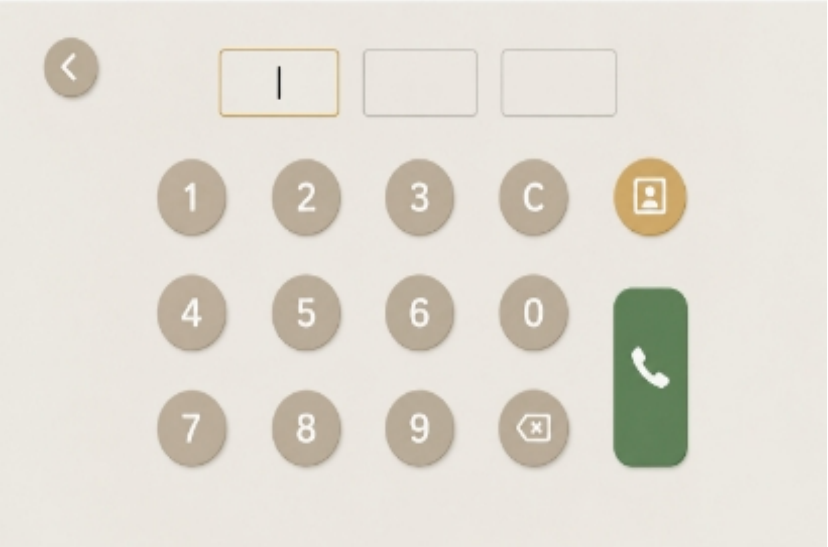
SILÊNCIO
Ao pressionar o botão "Silenciar", o ícone ficará verde e o modo silencioso será ativado.

Pressionar o botão novamente irá ativar o som.

MONITOR

- Na tela inicial, selecione "Monitor".
- Selecione o dispositivo de entrada.

- Uma pré-visualização ao vivo da imagem aparecerá na tela.
CONEXÕES



1. Selecione a função "Ligar".
2. Digite o número do prédio, o número da escada e o número do apartamento.
3. Pressione o botão de chamada.

INFORMAÇÃO
A função "Informações" permite visualizar seu histórico de chamadas.

CONFIGURAÇÕES
O menu de configurações inclui:

- Informações do dispositivo
- Configurações do projeto
- Configurações de hora
- Configurações de toque
- Manutenção de dispositivos
- Zonas de alarme
- Cenários
- Wi-fi
- Língua



INFORMAÇÕES DO DISPOSITIVO
Os seguintes itens são exibidos:

- nome do dispositivo,
- localização,
- ID do dispositivo,
- Endereço IP,
- versão do sistema,
- versão da interface do usuário.



CONFIGURAÇÕES DE HORA

Selecione uma opção:

Obtenha a hora automaticamente

para que o dispositivo sincronize automaticamente a data e a hora.

CONFIGURAÇÕES DE TOQUE

Opções disponíveis:

- melodia de chamada,
- melodia da mensagem,
- Modo Não Perturbe,
- volume de conversa,
- volume do toque,
- tempo de conversação,
- sons táteis,
- Captação automática.

MANUTENÇÃO DE DISPOSITIVOS

O menu permite que você:

- teste de dispositivo,
- configurações de exibição,
- reinício,
- reinicialização automática.

CONFIGURAÇÕES DE WI-FI

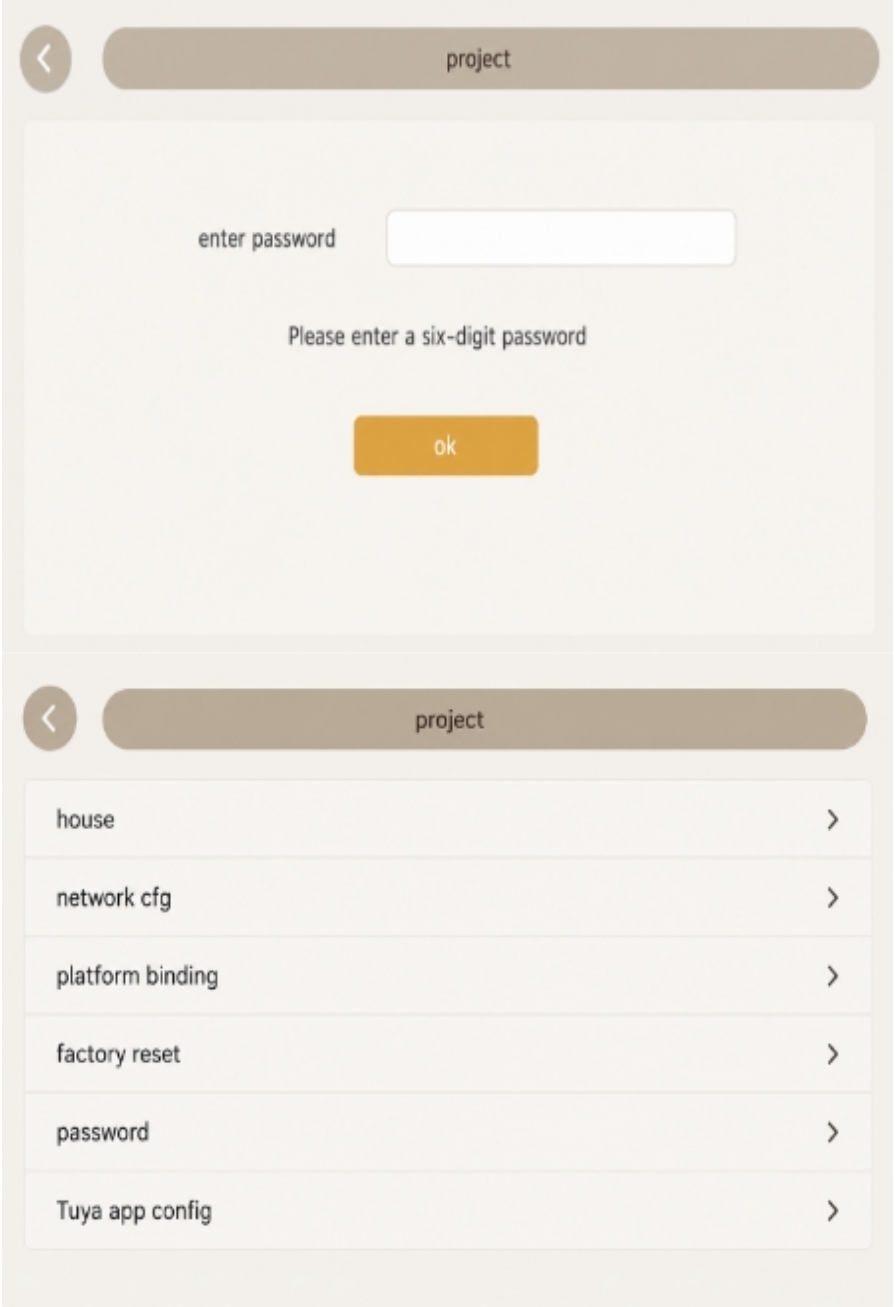
- Acesse o menu Wi-Fi.
- Ligue o módulo Wi-Fi.
- Selecione sua rede sem fio.
- Digite sua senha.
- Conecte seu dispositivo à rede.

PROJETO

Após selecionar a opção "Projeto", digite a senha:

123456

Para acessar as configurações avançadas.



AMBIENTES DA CASA
Número padrão do quarto:

0101

Digitar:

- número do prédio,
- número da unidade,
- número do quarto,

Em seguida, confirme clicando no botão OK.

CONFIGURAÇÃO DE REDE

Endereço IP padrão:

192.168.1.10

Ao usar vários monitores, cada dispositivo deve ter um endereço IP exclusivo atribuído.

CONEXÃO DE DISPOSITIVOS

Digite o endereço IP do painel de controle do gateway:

192.168.1.100

e confirme com o botão OK.

RESTAURAÇÃO DE FÁBRICA
Esta opção restaura as configurações de fábrica e reinicia o dispositivo.

ALTERAR A SENHA

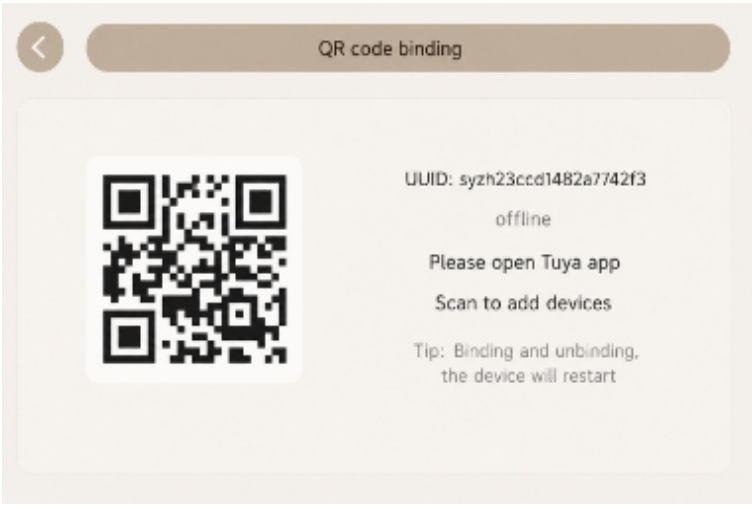
- Digite sua senha atual.
- Digite sua nova senha.
- Confirme sua nova senha.
- Pressione OK.

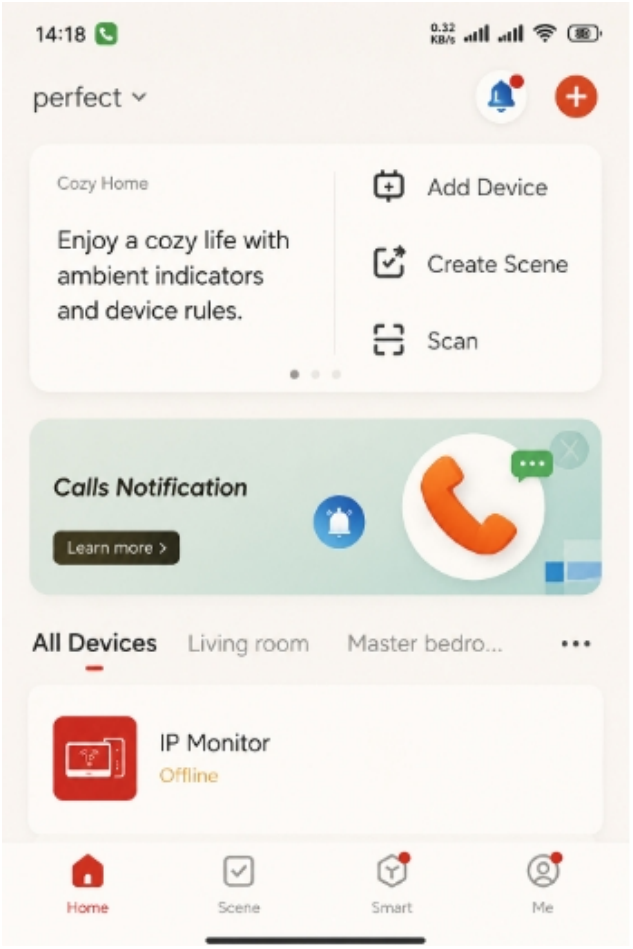
CONFIGURAÇÃO DO APLICATIVO

- Abra o menu de configuração do aplicativo Tuya.
- Veja o código QR.
- Abra o aplicativo Tuya Smart.
- Adicione seu dispositivo escaneando o código QR.

Uma vez adicionado corretamente, será possível:

- receber chamadas,
- Pré-visualização da imagem,
- conversa com os convidados,
- Abertura remota da fechadura.





CONFIGURAÇÕES DE NOTIFICAÇÃO DO APLICATIVO

No aplicativo Tuya:

Eu → Configurações → Notificações de mensagens do aplicativo

Ligar:

- Alertas do dispositivo
- Notificações do sistema
- Notificações para a família

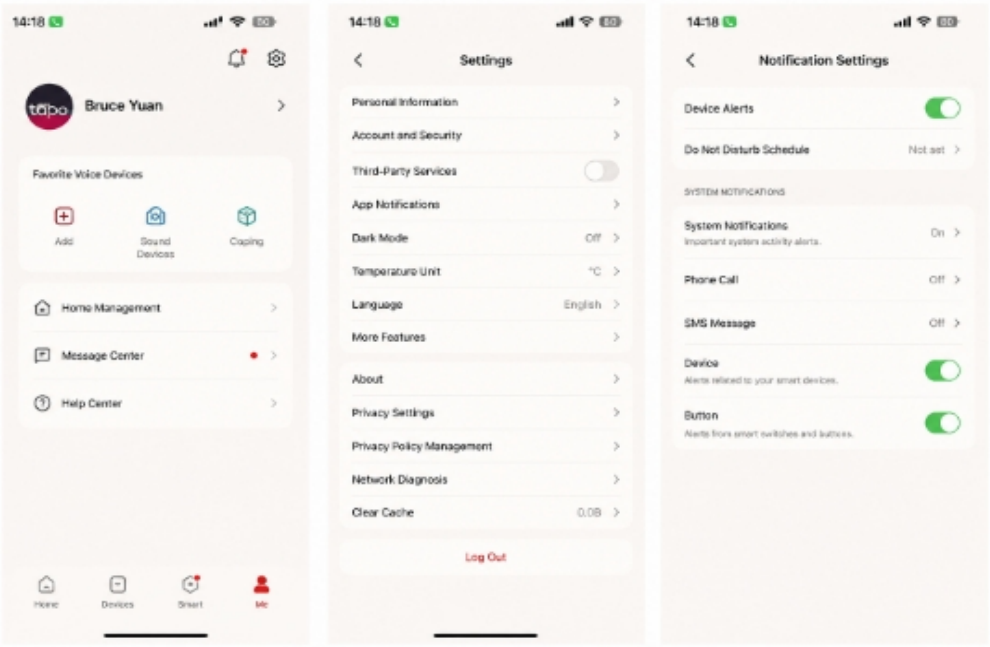
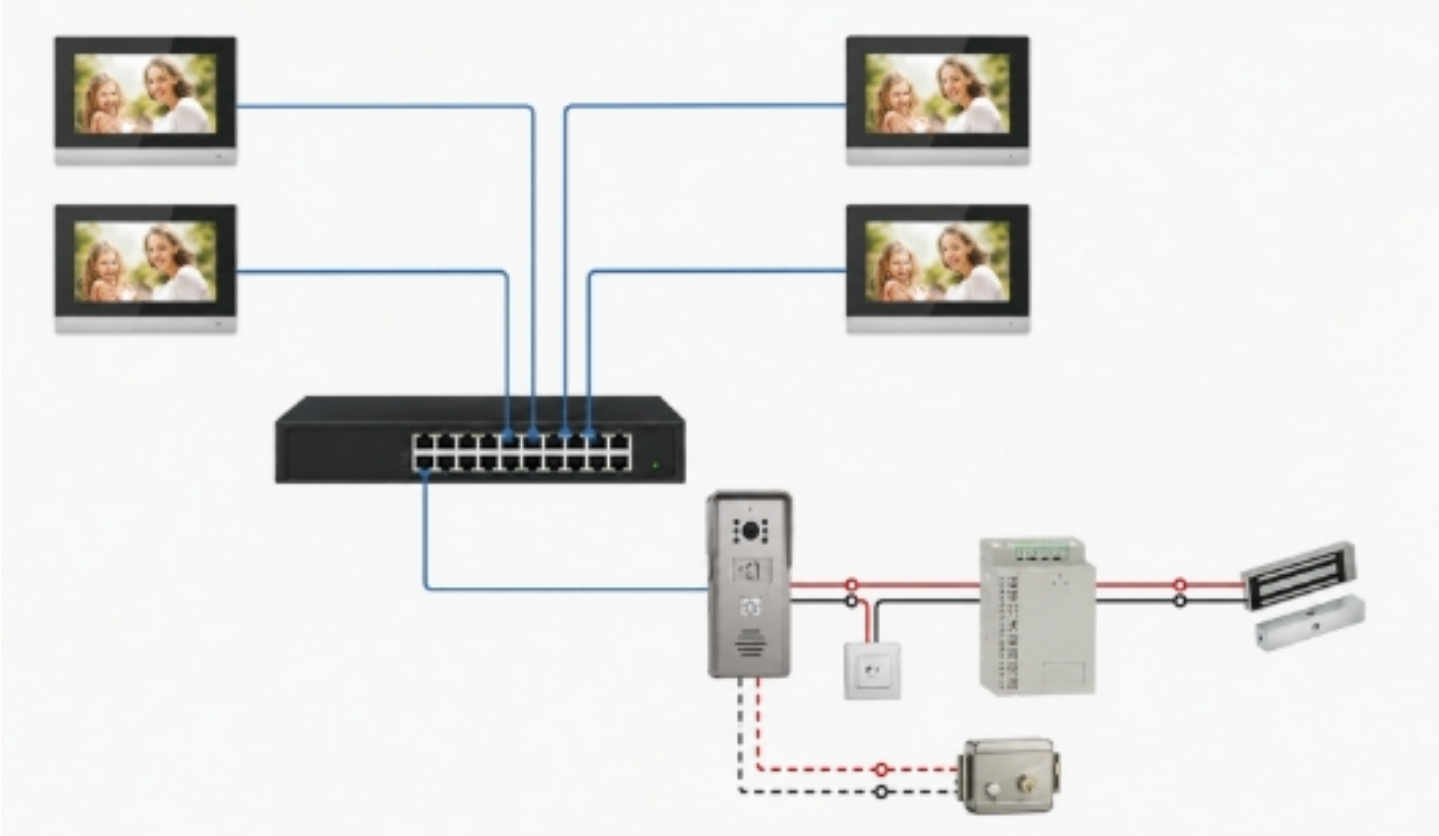


Diagrama de conexão



Suporta 1 unidade de gateway com 4 monitores internos (de 1 a 4)

O dispositivo suporta:

- 1 painel de controle + até 4 monitores,
- Conexão via PoE,
- Conexão sem PoE,
- descargas elétricas,
- fechaduras eletromagnéticas,
- botão de saída.

Recomenda-se a utilização dos seguintes cabos para as conexões:

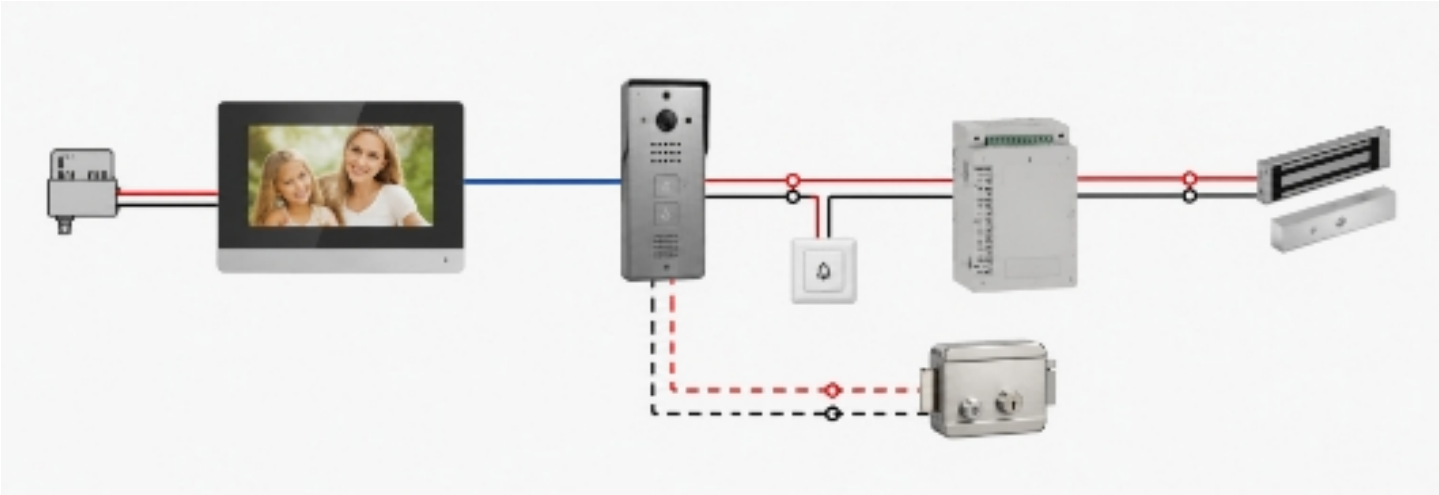
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

com fios feitos de cobre puro.

Padrão de crimpagem de cabo RJ45: **T568B** .

Nota: A distância do cabo de rede do painel de controle até o switch é de **80 metros** , e a distância do cabo de rede do switch até o monitor interno é de **80 metros** (comprimento total **de 160 metros**).
Se você usar **um switch Gigabit Ethernet sem PoE** , desconecte os fios de alimentação do cabo de rede RJ45 (4, **5, 7, 8**) e conecte apenas o cabo de comunicação de quatro fios (1,

2, 3, 6) para evitar danos ao switch causados pela transmissão de energia pelo cabo de rede.



Aplicação de fonte de alimentação de 24 V – alimentação no lado interno do monitor

Nota: Ao utilizar uma fonte de alimentação de 24V, a distância do cabo de rede entre a unidade de gateway e o monitor interno deve ser de, no máximo, **80 metros** .

Limpeza e manutenção

- Limpe a carcaça com um pano macio e levemente úmido.
- Não utilize produtos químicos agressivos.
- Remova regularmente a poeira da lente da sua câmera.
- Não direcione o jato de água diretamente para o dispositivo.
- Verifique o estado dos cabos e das conexões elétricas.
- Certifique-se de que os orifícios do alto-falante e do microfone estejam desobstruídos.
- Atualize o software do seu dispositivo caso o fabricante lance novas versões.
- Em caso de inatividade prolongada, desligue a fonte de alimentação.
- Proteja o monitor da luz solar direta.

Dicas e regras de segurança

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os riscos daí resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpar, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Este produto não se destina ao uso por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção por parte do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos e devem ser mantidos fora do alcance de crianças para evitar perigo.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, vapores e solventes inflamáveis.
- Não submeta o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra usos futuros. A operação segura não é mais possível se o produto: - estiver danificado, - não estiver funcionando corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a estresse excessivo durante o transporte.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver danificada. Se o cabo estiver danificado, não tente consertá-lo você mesmo.
- Não utilize se o cabo de alimentação ou o adaptador de energia estiverem danificados ou se não estiverem devidamente conectados à tomada.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se estiver danificado por uma queda ou outro tipo de dano mecânico.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Antes de usar o aparelho, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação exigida pelo aparelho.
- Realize a instalação com a fonte de alimentação desligada.
- Não toque nos fios com as mãos molhadas.
- Utilize apenas a tensão de alimentação recomendada.
- Não cubra as aberturas de ventilação do monitor.
- Mantenha seu dispositivo longe de campos magnéticos fortes.
- Respeite as leis locais de vigilância e privacidade.
- Caso note qualquer funcionamento anormal, desligue a fonte de alimentação.

Perigo de choque elétrico

- Conecte o dispositivo apenas a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados na placa de identificação do dispositivo/fonte de alimentação.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fique molhado ou úmido durante o uso. Posicione o cabo de forma que ele não fique dobrado ou danificado.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de serviço ou especialistas qualificados.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada.
- Não utilize o aparelho em ambientes úmidos ou molhados, como um banheiro.
- Para evitar riscos, providencie o reparo imediato de qualquer plugue ou cabo de alimentação danificado por um técnico qualificado ou em uma assistência técnica especializada.

- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.

Símbolos de aviso e informação

CE	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
RoHS	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	Atenção: risco de choque elétrico! Perigo de vida!
	**DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS** Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respetivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	**DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS** A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!



Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Въведение в ръководството за потребителя

Това ръководство за потребителя е изготвено, за да ви помогне да се запознаете с правилната и безопасна употреба на устройството. То съдържа важни инструкции за работа, поддръжка и правила за безопасност, чието спазване ще осигури безпроблемната работа на устройството и ще удължи експлоатационния му живот.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!
Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Видеодомофонът с камера е модерна система за контрол на достъпа, която ви позволява да виждате входа, да провеждате разговори с посетители и дистанционно да управлявате електромагнитната ключалка или порта. Устройството повишава сигурността на имота, като ви позволява да идентифицирате посетителите, без да е необходимо да отваряте вратата. Благодарение на Full HD камерата, двупосочната комуникация и съвместимостта с приложението Tuya, то е подходящо за еднофамилни къщи, апартаменти, офиси и търговски помещения.

От съображения за безопасност и CE сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!

- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.

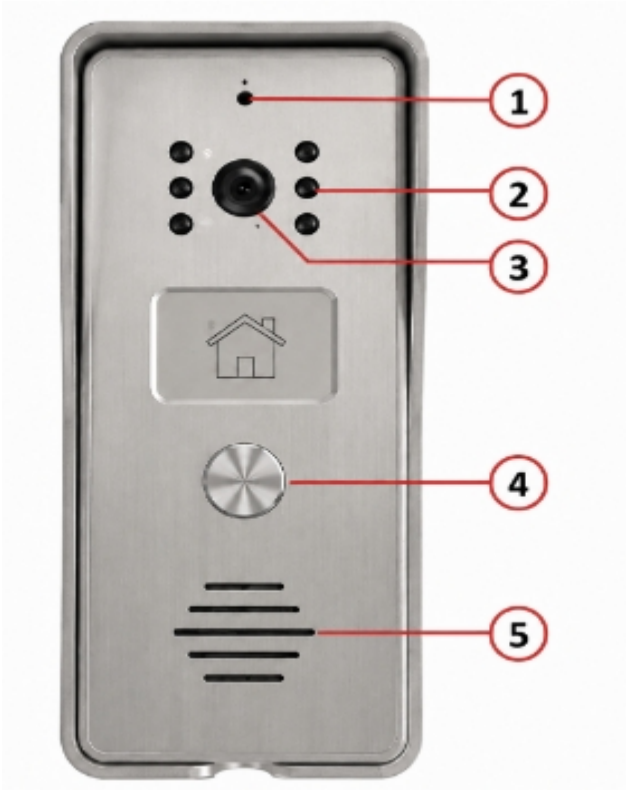
СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

Технически данни на устройството

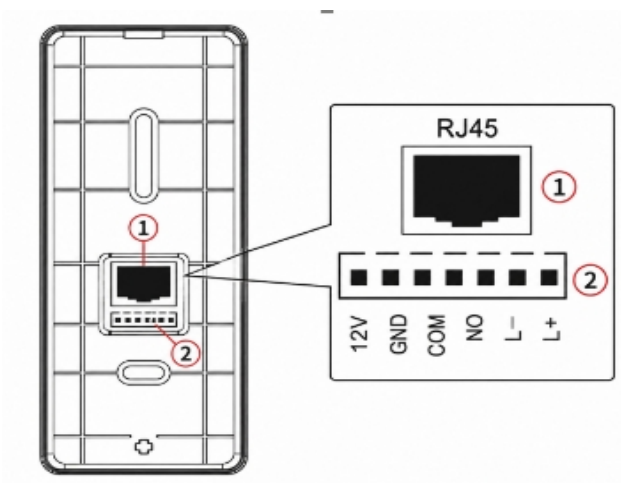
Модел	810 ST+13S
Символ	27802
EAN	5907451385968
Размер на монитора	6"
Резолюция	1080p 2MP
Нощно осветление	6 светодиода
Специализирано приложение	Туя
Захранване	DC 12-24V / 2-5A

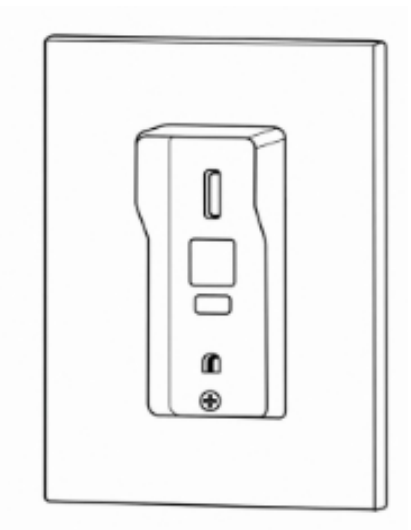
Изграждане на външна камера

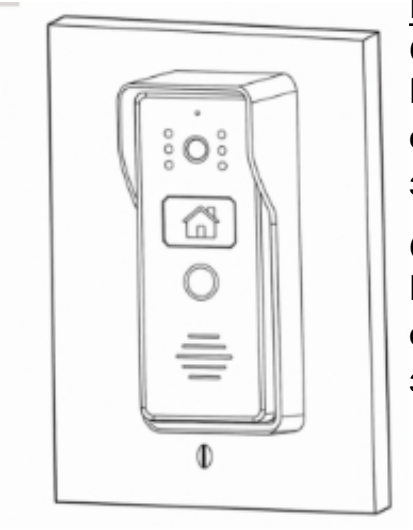


ПРЕДНА СТРАНА
1. Микрофон
2. Светодиоди
3. Камера
4. Бутон за повикване
5. Говорител

НАЗАД
1. RJ45 мрежов порт
2. Скоба за конектор







Инсталация

СТЪПКА 1

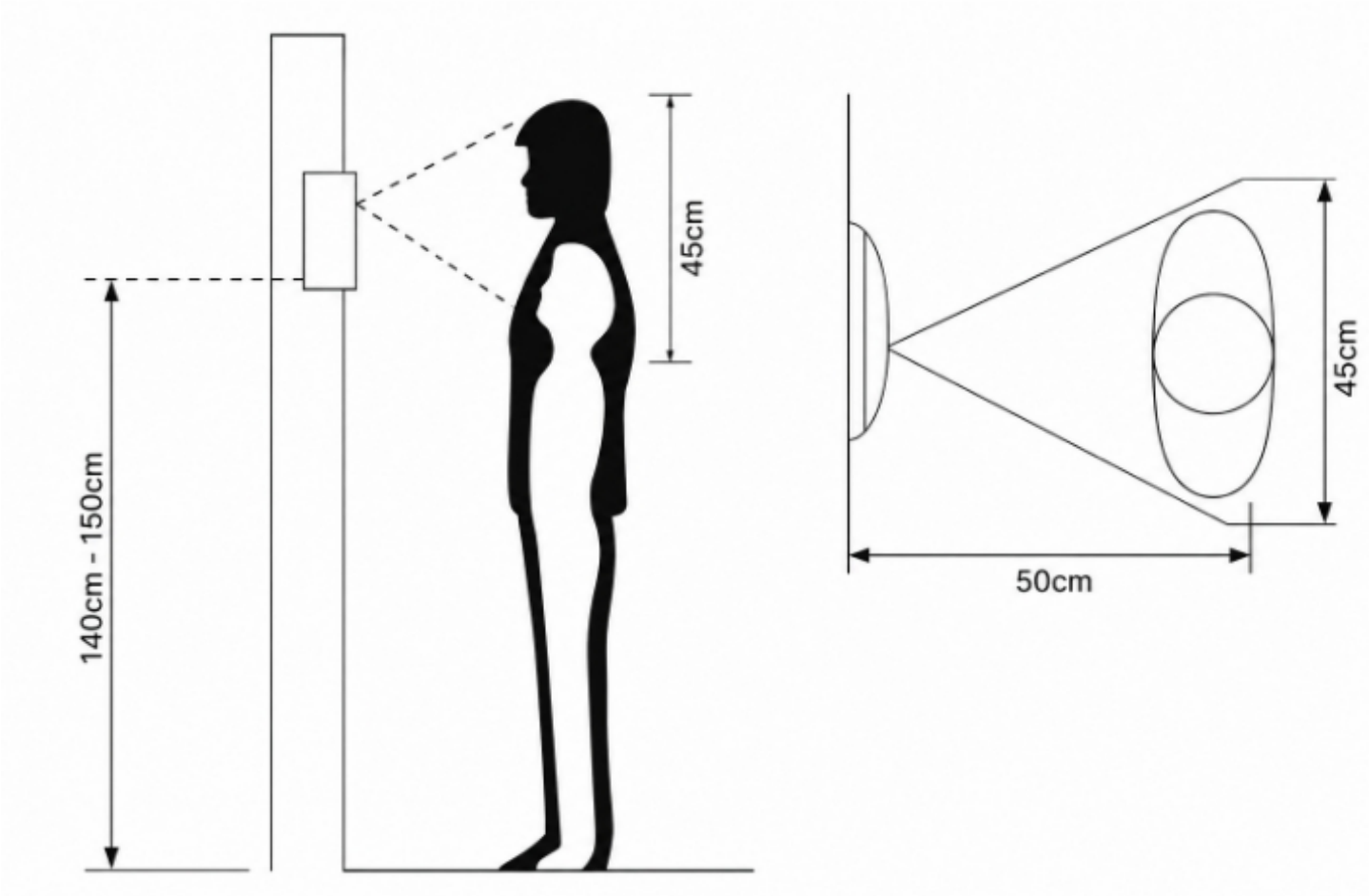
Пробийте отвори според монтажните отвори на дъждобрана и го закрепете към стената с винтове.

СТЪПКА 2

Поставете панела в дъждобрана, окачете го на куките отгоре и затегнете закрепващия винт отдолу.

МОНТАЖНА ВИСОЧИНА

- Камерата трябва да бъде монтирана на височина приблизително **150–160 см от земята** .
- Препоръчително е вътрешният монитор да се монтира на височина **140–150 см от пода** , измерено до центъра на екрана.



Обработка на повиквания и отваряне на врата

ВРЪЗКА
В режим на готовност натиснете бутона за повикване на външния панел.

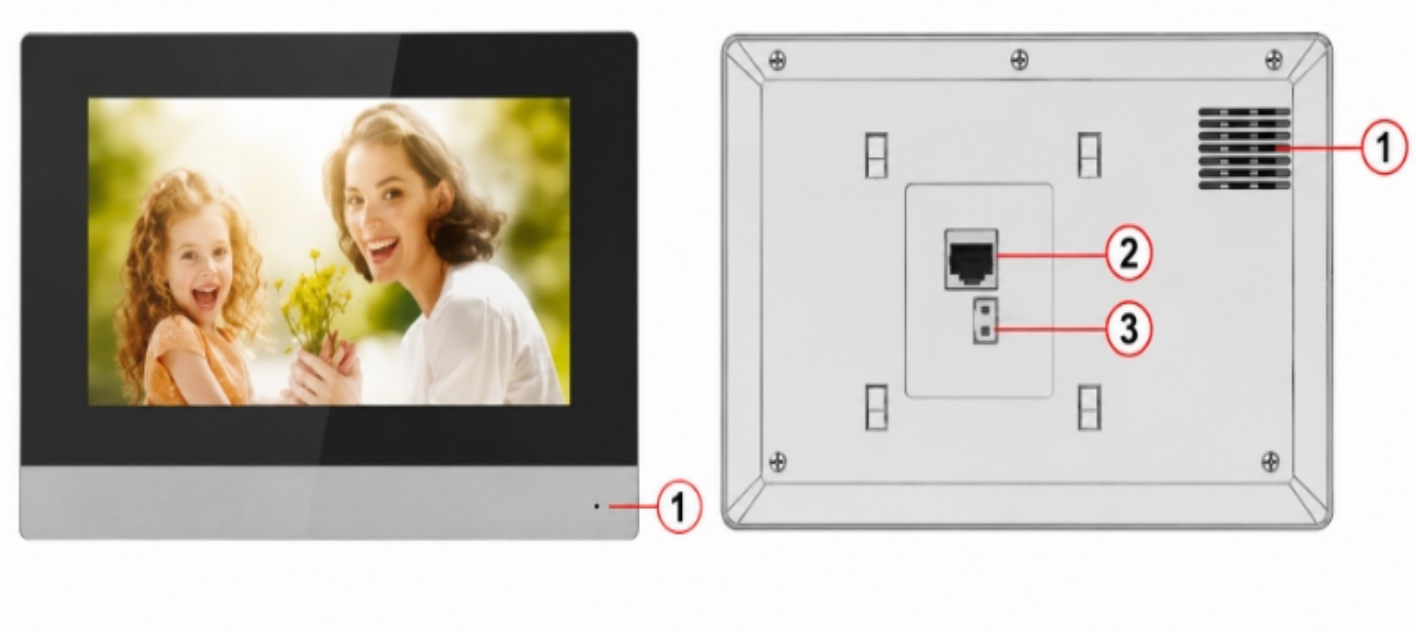
Вътрешният монитор ще започне да сигнализира за повикването.

След като се отговори, е възможен двупосочен аудио разговор.

Докато говорите, натиснете бутона за отключване на монитора, за да отключите вратата или портата.

За да прекратите разговора, натиснете отново бутона за повикване. Устройството ще издаде звуков сигнал, за да потвърди, че разговорът е приключил.

Външен вид на вътрешния монитор



ПРЕДНА СТРАНА
1. микрофон

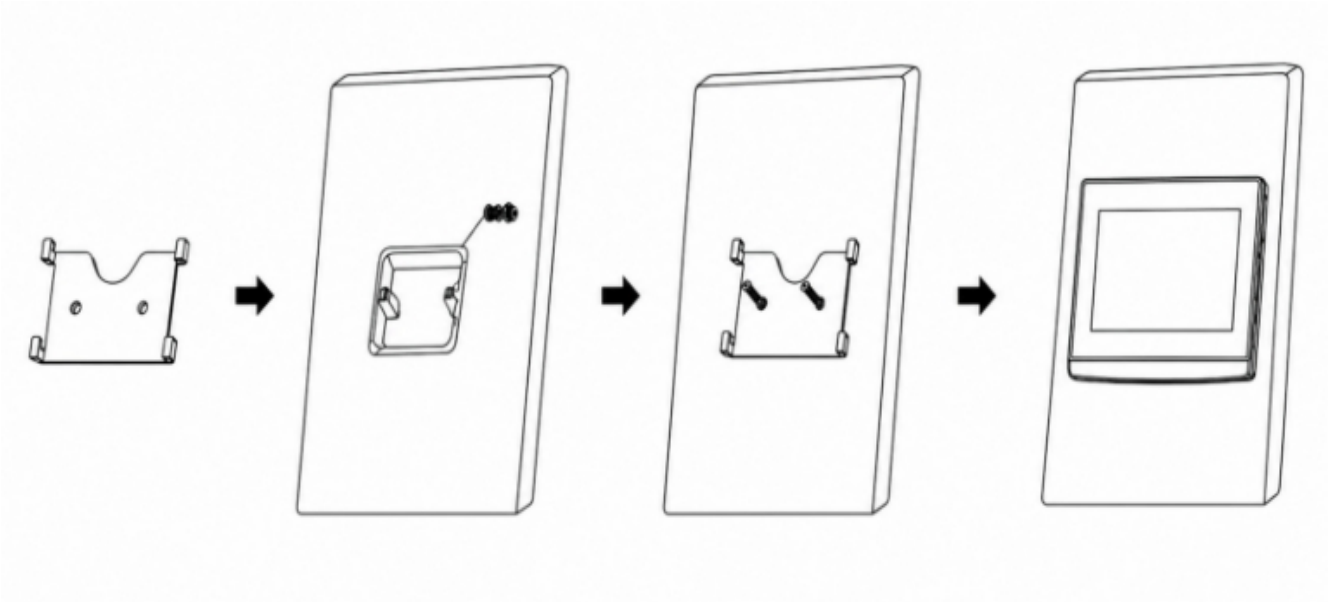
НАЗАД
1. Говорител
2. Мрежов порт
3. Входна мощност

Сглобяване на монитор

Стъпка 1
Отстранете стенната стойка и я прикрепете към стената с винтове.

Стъпка 2

Закачете монитора на монтираната скоба.



Работа с устройството

НАЧАЛЕН ЕКРАН
Следните функции са налични на началния екран:

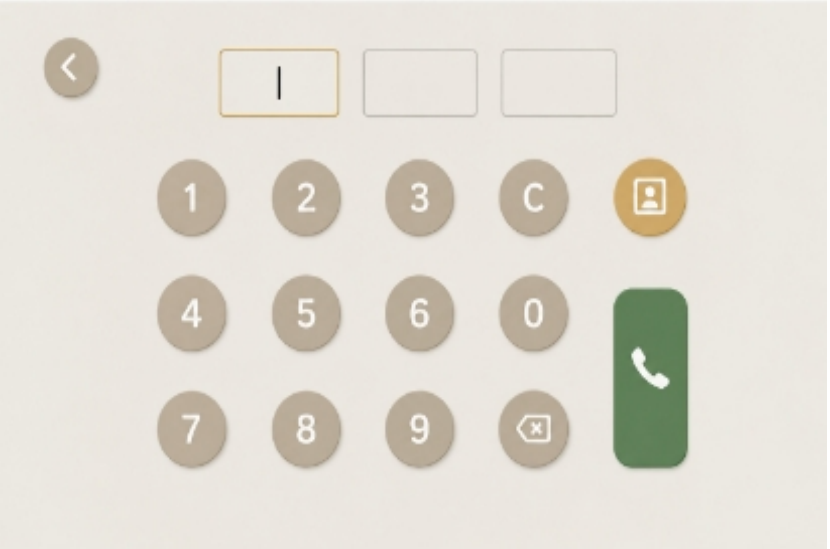
- Тишина
- Изход
- Връщане у дома
- Монитор
- Връзки
- Управление
- Новините
- Настройки



ТИШИНА
Когато натиснете бутона „Без звук“, иконата ще стане зелена и режимът на беззвучен звук ще се активира.

Повторното натискане на бутона ще го включи отново.

МОНИТОР



- На началния екран изберете „Монитор“.
- Изберете входно устройство.
- На екрана ще се появи преглед на изображението в реално време. ВРЪЗКИ

1. Изберете функцията „Повикване“.
2. Въведете номера на сградата, номера на стълбището и номера на апартамента.
3. Натиснете бутона за повикване.



ИНФОРМАЦИЯ

Функцията „Информация“ ви позволява да видите историята на обажданията си.

НАСТРОЙКИ

Менюто с настройки включва:

- Информация за устройството
- Настройки на проекта
- Настройки на времето
- Настройки на мелодията
- Поддръжка на устройството
- Алармени зони
- Сценарии
- Wi-Fi
- Език



ИНФОРМАЦИЯ ЗА УСТРОЙСТВОТО

Показват се следните:

- име на устройството,
- местоположение,
- Идентификатор на устройството,
- IP адрес,
- версия на системата,
- версия на потребителския интерфейс.

НАСТРОЙКИ НА ВРЕМЕТО

Изберете опция:

Получаване на време автоматично

за да може устройството автоматично да синхронизира датата и часа.

НАСТРОЙКИ НА МЕЛОНИЯ ЗВОНЕН СИГНАЛ

Налични опции:

- мелодия за повикване,
- мелодия на съобщението,
- Режим „Не безпокойте“,
- обем на разговора,
- сила на звука на мелодията,
- време за разговори,
- тактилни звуци,
- автоматично вземане.

ПОДДРЪЖКА НА УСТРОЙСТВОТО

Менюто ви позволява да:

- тест на устройството,
- настройки на дисплея,
- рестартиране,
- автоматично рестартиране.

НАСТРОЙКИ НА WIFI

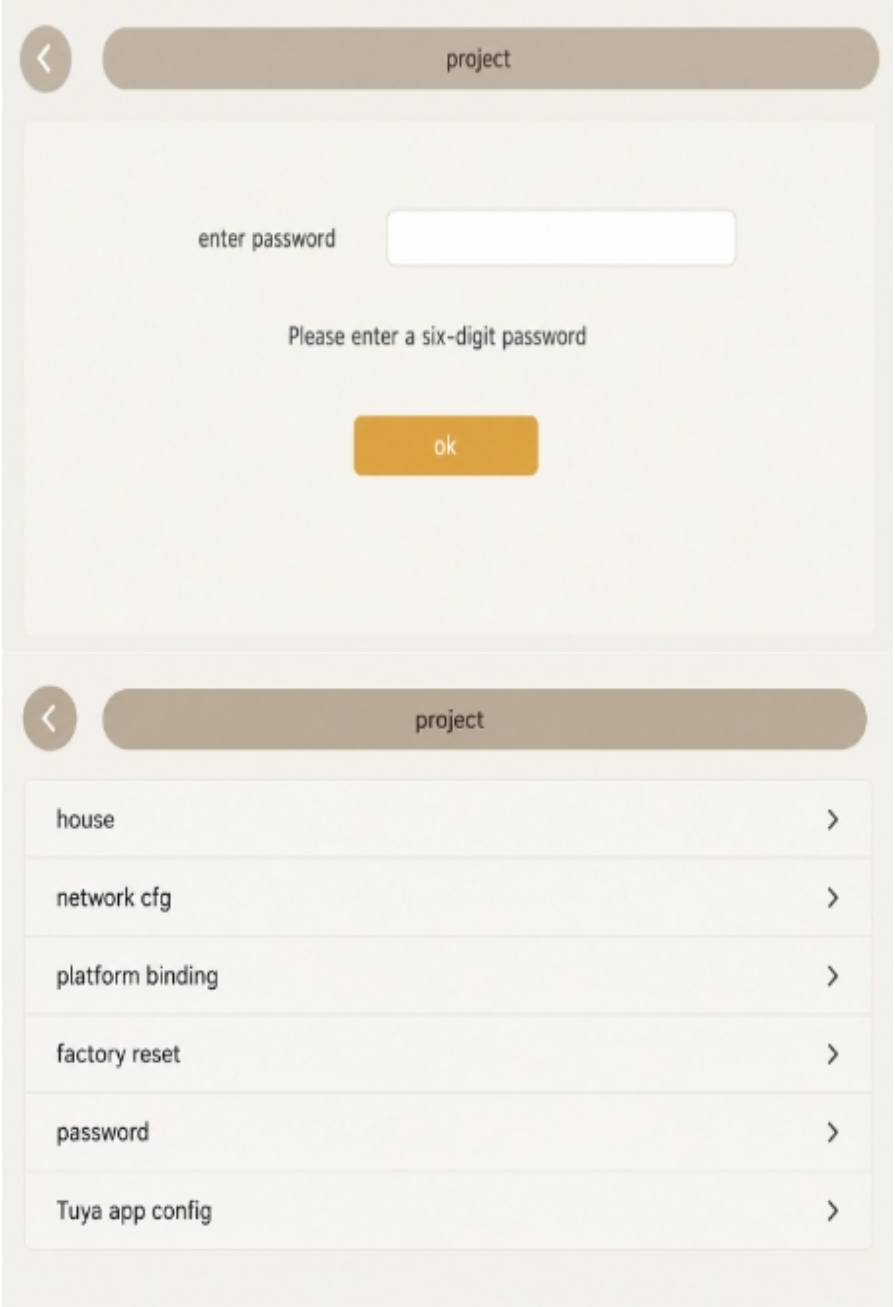
- Влезте в менюто за Wi-Fi.
- Включете WiFi модула.
- Изберете вашата безжична мрежа.
- Въведете паролата си.
- Свържете устройството си към мрежата.

ДИЗАЙН

След като изберете опцията „Проект“, въведете паролата:

123456

за достъп до разширени настройки.



НАСТРОЙКИ НА ДОМА

Номер на стая по подразбиране:

0101

Въведете:

- номер на сграда,
- номер на единица,
- номер на стая,

и след това потвърдете с бутона OK.

МРЕЖОВА КОНФИГУРАЦИЯ

IP адрес по подразбиране:

192.168.1.10

Когато използвате няколко монитора, на всяко устройство трябва да бъде присвоен уникален IP адрес.

СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВА

Въведете IP адреса на шлюзовия панел:

192.168.1.100

и потвърдете с бутона OK.

ФАБРИЧНО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Тази опция възстановява фабричните настройки и рестартира устройството.

ПРОМЯНА НА ПАРОЛАТА

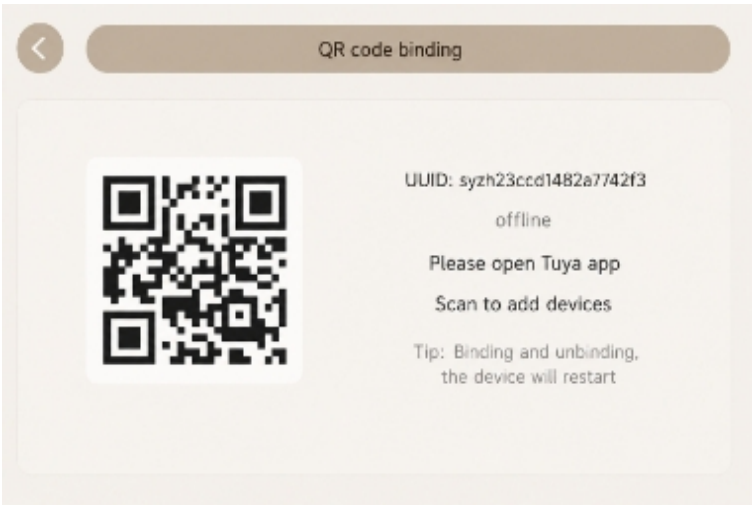
- Въведете текущата си парола.
- Въведете новата си парола.
- Потвърдете новата си парола.
- Натиснете OK.

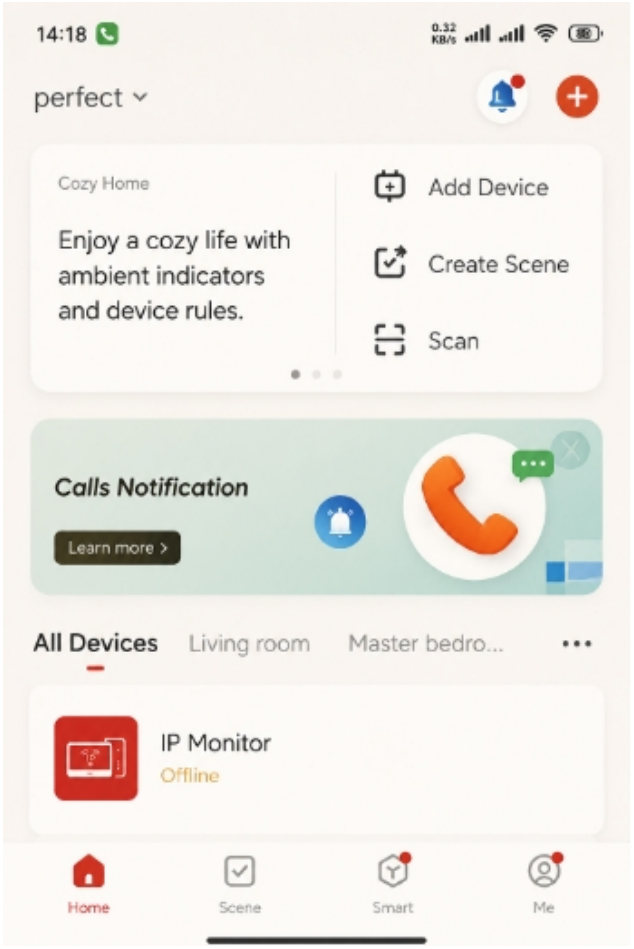
КОНФИГУРАЦИЯ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

- Отворете менюто за конфигурация на приложението Tuya.
- Вижте QR кода.
- Отворете приложението Tuya Smart.
- Добавете устройството си, като сканирате QR кода.

След като бъде добавен правилно, ще бъде възможно:

- получаване на обаждания,
- преглед на изображението,
- разговор с гостите,
- дистанционно отваряне на ключалката.





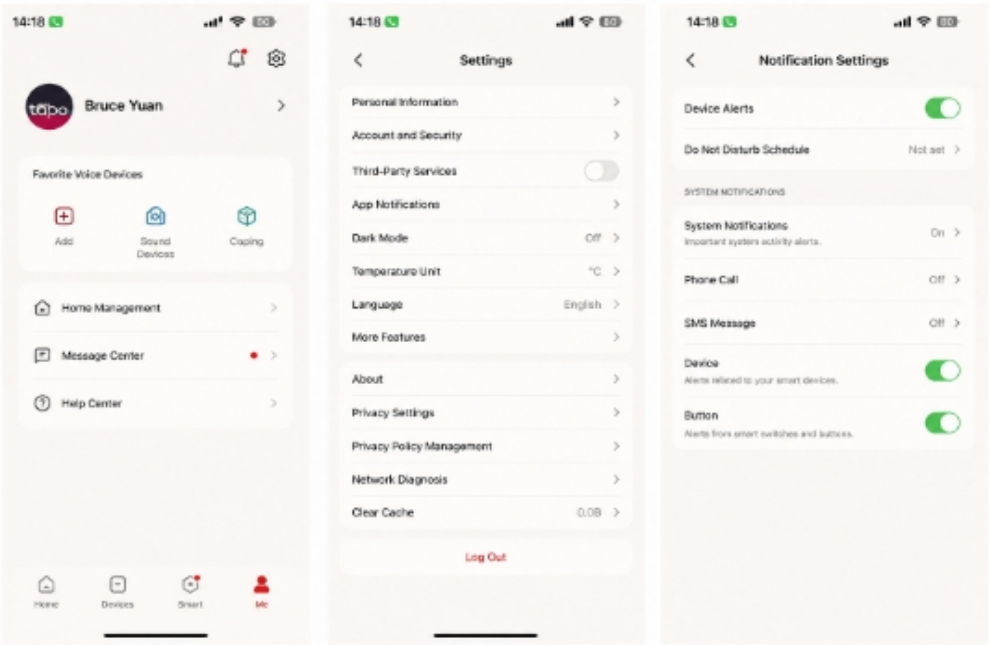
НАСТРОЙКИ ЗА ИЗВЕСТИЯ ЗА ПРИЛОЖЕНИЯ

В приложението Tuya:

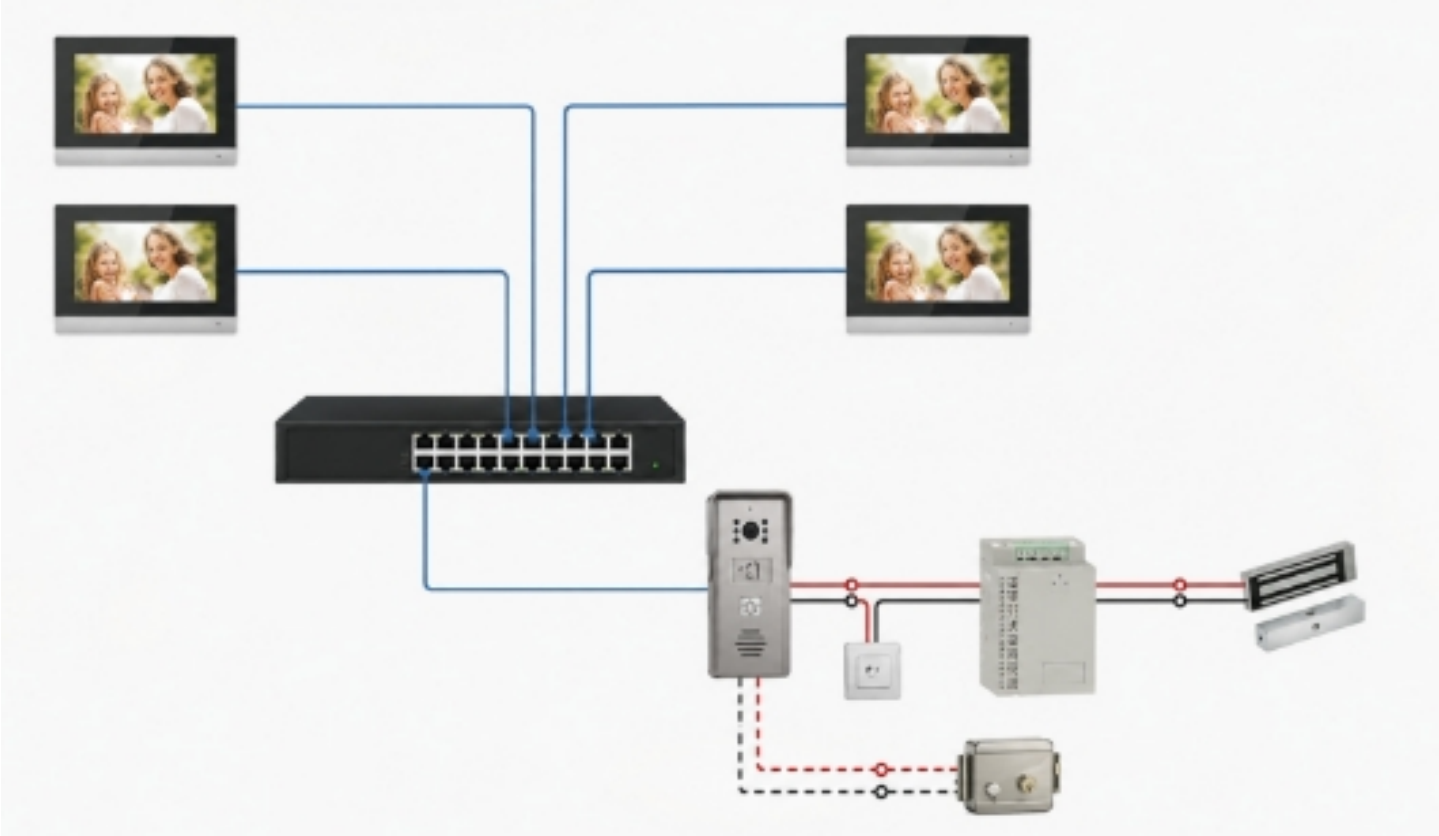
Аз → Настройки → Известие за съобщения от приложения

Включете:

- Сигнали за устройства
- Системни известия
- Семейни известия



Диаграма на свързване



Поддържа 1 шлюзово устройство с 4 вътрешни монитора (от 1 до 4)

Устройството поддържа:

- 1 панел за порта + до 4 монитора,
- връзка чрез PoE,
- връзка без PoE,
- електрически удари,
- електромагнитни брави,
- бутон за изход.

Препоръчително е да използвате следните кабели за свързване:

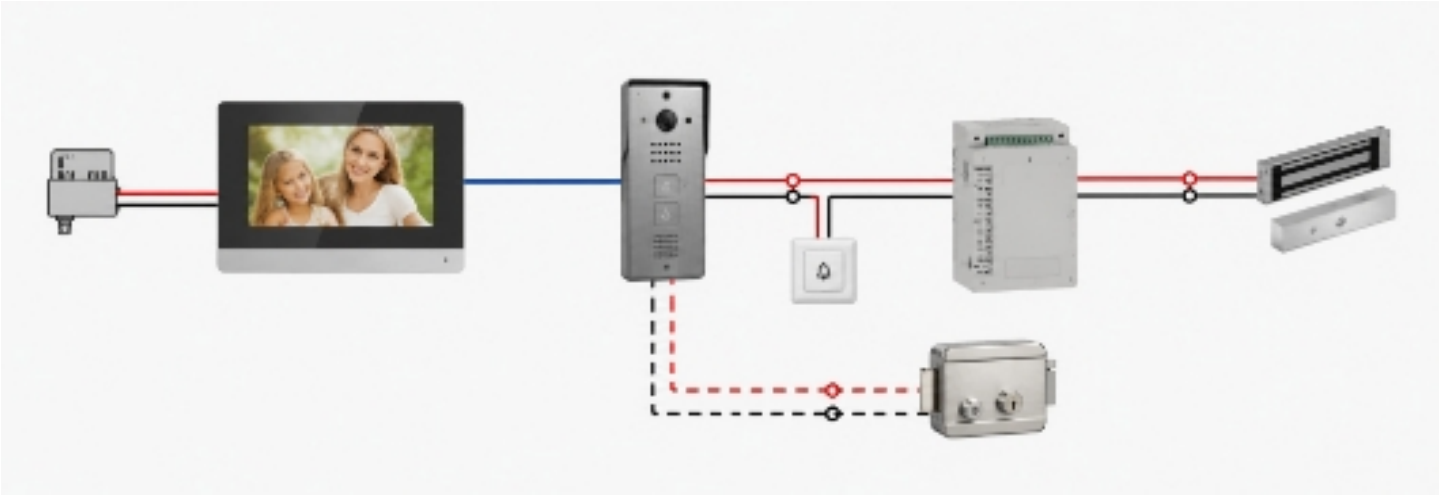
- CAT5E
- КАТ6
- CAT6A

с жици, изработени от чиста мед.

Стандарт за кримпване на кабели RJ45: **T568B** .

Забележка: Разстоянието на мрежовия кабел от шлюзовия панел до комутатора е **80 метра** , а разстоянието на мрежовия кабел от комутатора до вътрешния монитор е **80 метра** (обща дължина **160 метра**).
Ако използвате **гигабитов Ethernet комутатор, който не е POE** , моля, изключете захранващите кабели от мрежовия кабел RJ45 (4, **5, 7, 8**) и свържете само

четирижилната комуникационна линия (1, **2, 3, 6**), за да избегнете повреда на комутатора, причинена от предаване на захранване през мрежовия кабел.



Приложение за захранване 24V – захранване от страната на вътрешния монитор

Забележка: При използване на 24V захранване, разстоянието на мрежовия кабел между шлюзовото устройство и вътрешния монитор трябва да бъде максимум **80 метра** .

Почистване и поддръжка

- Почистете корпуса с мека, леко влажна кърпа.
- Не използвайте агресивни химикали.
- Редовно отстранявайте праха от обектива на фотоапарата си.
- Не насочвайте водната струя директно към устройството.
- Проверете състоянието на кабелите и електрическите връзки.
- Уверете се, че отворите за високоговорителя и микрофона са чисти.
- Актуализирайте софтуера на устройството си, ако производителят пусне нови версии.
- В случай на продължителна неизползване, изключете захранването.
- Пазете монитора от пряка слънчева светлина.

Съвети и правила за безопасност

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Самият продукт и неговите аксесоари не са играчки и трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца, за да се избегне опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Не използвайте продукта, ако някоя от частите му е повредена. Ако кабелът е повреден, не се опитвайте да го поправите сами.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или адаптерът са повредени или ако не са правилно включени в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден от падане или други механични повреди.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате устройството, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Извършете инсталацията с изключено захранване.
- Не докосвайте проводниците с мокри ръце.
- Използвайте само препоръчаното захранващо напрежение.
- Не покривайте вентилационните отвори на монитора.
- Дръжте устройството си далеч от силни магнитни полета.
- Спазвайте местните закони за наблюдение и поверителност.
- Ако забележите някаква необичайна работа, изключете захранването.

Опасност от токов удар

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съответства на данните на табелата с данни на устройството/захранването.
- Уверете се, че захранващият кабел не се намокря или овлажнява по време на работа. Прокарайте кабела така, че да не се прещипе или повреди.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всякакви ремонти могат да се извършват само от сервиз или квалифицирани специалисти.
- Преди почистване на устройството, изключете захранващия кабел от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Повреден щепсел или захранващ кабел незабавно трябва да бъде ремонтиран от квалифициран специалист или сервизен център, за да се избегнат евентуални опасности.
- Не поставяйте игли или остри предмети в устройството.

Предупредителни и информационни символи

CE	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
RoHS	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).
	Предупреждение за токов удар! Опасност за живота!
	**ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ** От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	**СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ** Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!



A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a felhasználói kézikönyv segít megismerkedni a készülék megfelelő és biztonságos használatával. Fontos utasításokat tartalmaz a kezeléssel, karbantartással és biztonsági szabályokkal kapcsolatban, amelyek betartása biztosítja a készülék zökkenőmentes működését és meghosszabbítja élettartamát.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!
A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

A kamerás videokaputelefon egy modern beléptetőrendszer, amely lehetővé teszi a bejárat megfigyelését, a látogatókkal való beszélgetéseket, valamint az elektromágneses zár vagy kapu távoli vezérlését. Az eszköz növeli az ingatlan biztonságát azáltal, hogy lehetővé teszi a látogatók azonosítását az ajtó kinyitása nélkül. Full HD kamerájának, kétirányú kommunikációjának és a Tuya alkalmazással való kompatibilitásának köszönhetően alkalmas családi házakba, lakásokba, irodákba és kereskedelmi helyiségekbe.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!

- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.

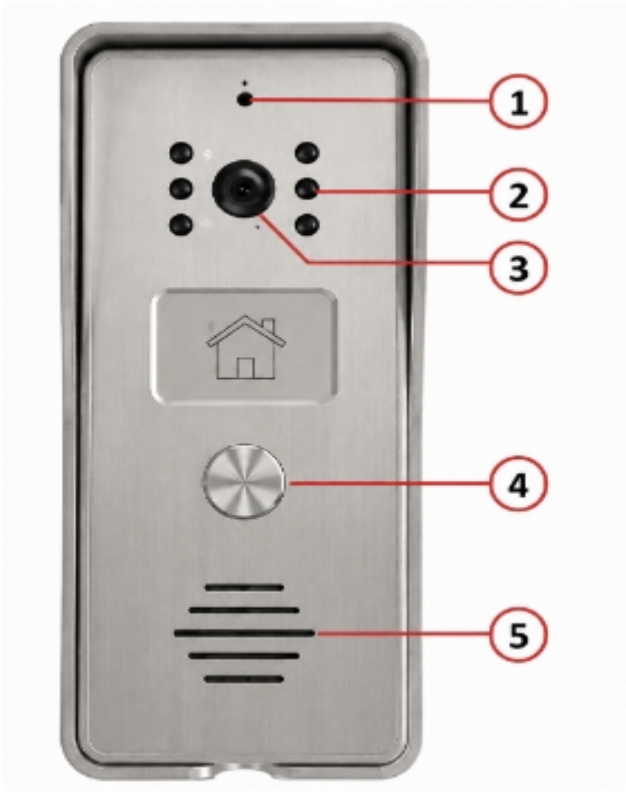
TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A készülék műszaki adatai

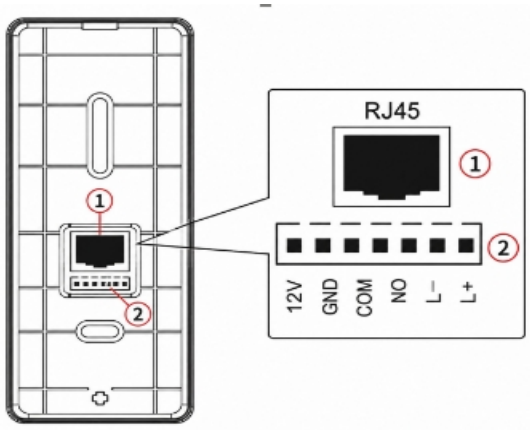
Modell	810 ST+13S
Szimbólum	27802
EAN	5907451385968
Monitor mérete	6"
Felbontás	1080p 2MP
Éjszakai világítás	6 LED
Dedikált alkalmazás	Tuja
Tápegység	12–24 V egyenáram / 2–5 A

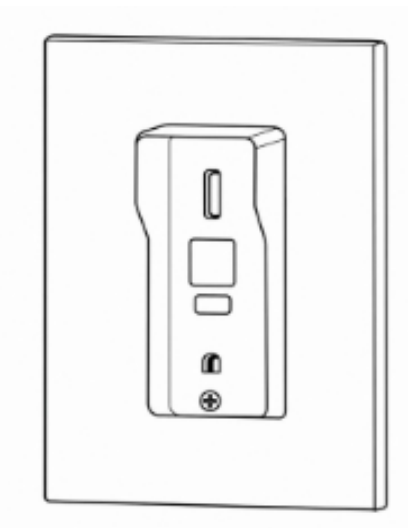
Kültéri kamera felépítése

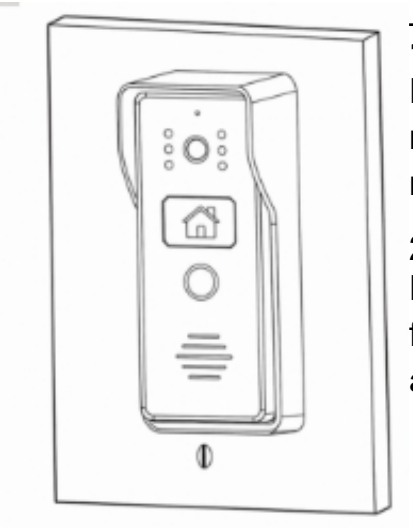


ELÜLSŐ
1. Mikrofon
2. LED-ek
3. Kamera
4. Hívás gomb
5. Hangszóró

VISSZA
1. RJ45 hálózati port
2. Szorítóbilincs







Telepítés

1. LÉPÉS

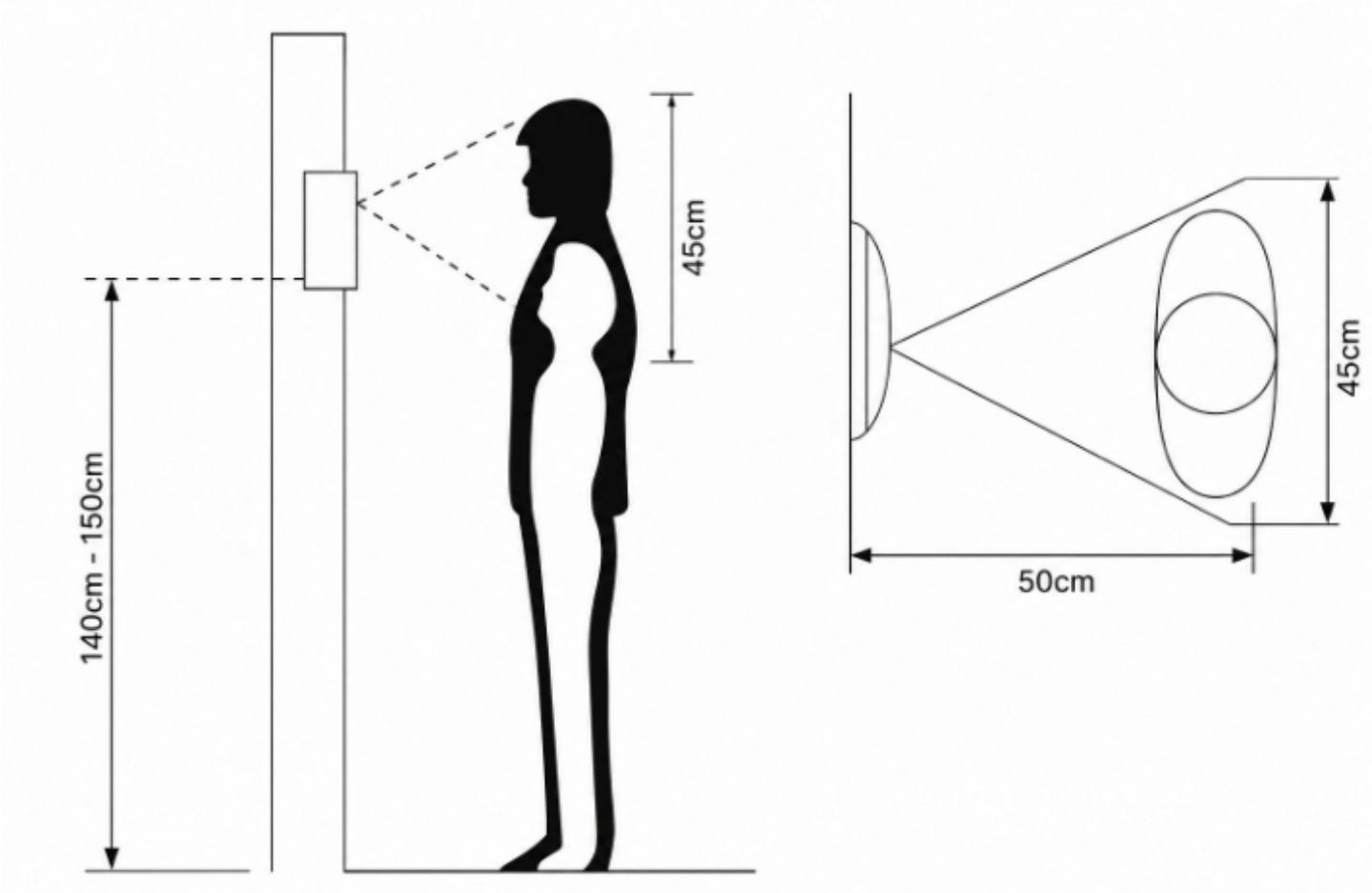
Fúrjon lyukakat az esővédő rögzítőfuratainak megfelelően, és rögzítse a fedelet a falhoz csavarokkal.

2. LÉPÉS

Helyezze a panelt az esővédőbe, felülről akassza fel a kampókra, és alulról húzza meg a rögzítőcsavart.

SZERELÉSI MAGASSÁG

- A kamerát körülbelül 150–160 cm magasságban kell felszerelni **a talajtól** .
- **a padlótól 140–150 cm** magasságban felszerelni , a képernyő közepétől mérve.



Híváskezelés és ajtónyitás

KAPCSOLAT
Készenléti módban nyomja meg a külső panelen található hívás gombot.

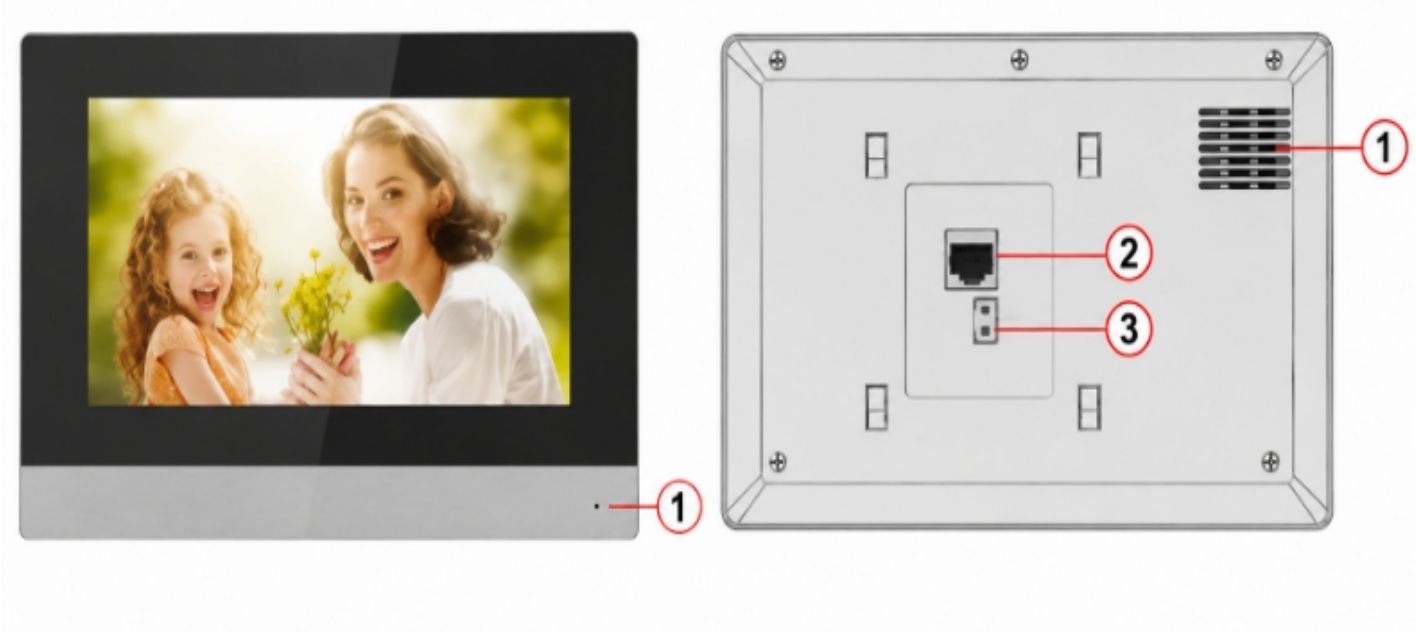
A belső monitor elkezdi jelezni a hívást.

A hívás fogadása után kétirányú hanghívásra van lehetőség.

Beszélgetés közben nyomja meg a monitoron található nyitógombot az ajtó vagy kapu kinyitásához.

A hívás befejezéséhez nyomja meg ismét a hívás gombot. A készülék sípoló hanggal erősíti meg a hívás befejezését.

A belső monitor megjelenése



ELÜLSŐ
1. mikrofon

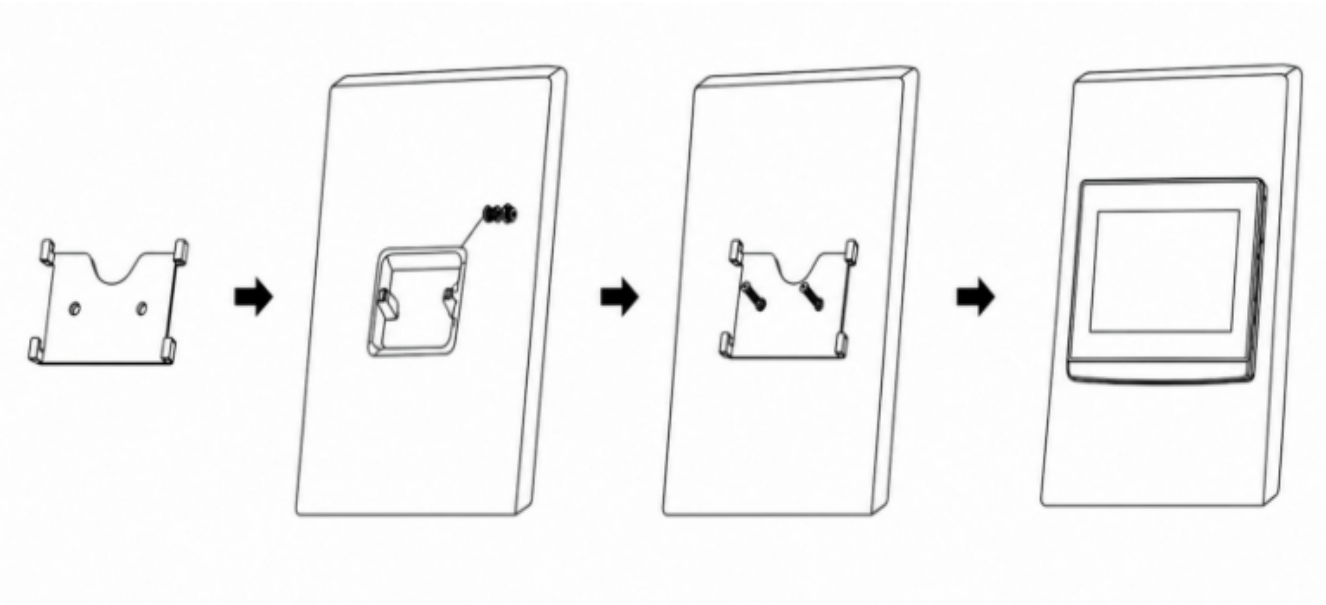
VISSZA
1. Hangszóró
2. Hálózati port
3. Tápellátás

Monitor összeszerelés

1. lépés
Távolítsa el a fali tartót, és rögzítse a falhoz csavarokkal.

2. lépés

Akassza a monitort a felszerelt konzolra.



A készülék kezelése

KEZDŐKÉPERNYŐ
A következő funkciók érhetők el a kezdőképernyőn:

- Csend
- Kijárat
- Hazatérés
- Monitor
- Kapcsolatok
- Vezetés
- A hírek
- Beállítások

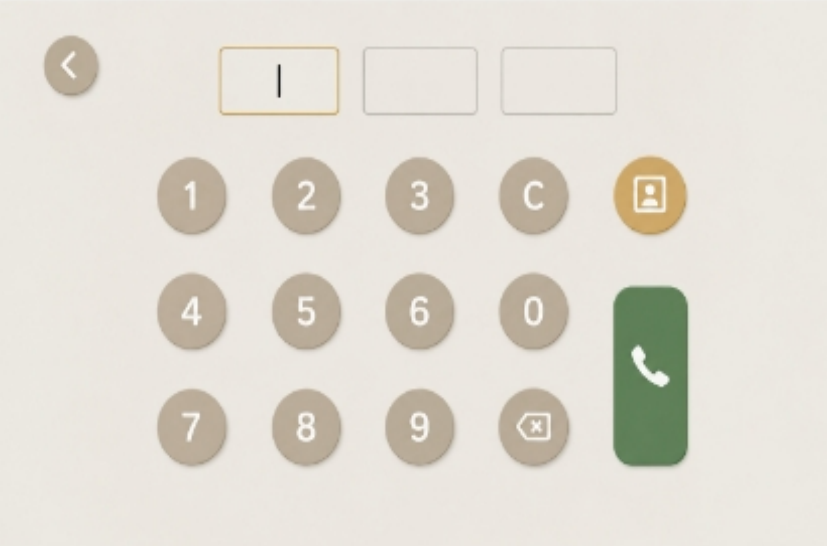


CSEND
A „Némítás” gomb megnyomásakor az ikon zöldre vált, és a némítás mód aktiválódik.

A gomb újbóli megnyomásával feloldható a némítás.

MONITOR

- A kezdőképernyőn válassza a „Monitor” lehetőséget.
- Válasszon beviteli eszközt.
- A kép élő előnézete megjelenik a képernyőn. KAPCSOLATOK



1. Válassza ki a „Hívás” funkciót.
2. Adja meg az épületszámot, a lépcsőházszámot és a lakásszámot.
3. Nyomja meg a hívás gombot.

INFORMÁCIÓ

Az „Infó” funkció lehetővé teszi a híváselőzmények megtekintését.



BEÁLLÍTÁSOK

A beállítások menü a következőket tartalmazza:

- Eszközinformációk
- Projektbeállítások
- Időbeállítások
- Csengőhang-beállítások
- Eszközkarbantartás
- Riasztási zónák
- Forgatókönyvek
- WiFi
- Nyelv



ESZKÖZINFORMÁCIÓK

A következők jelennek meg:

- eszköz neve,
- elhelyezkedés,
- Eszközazonosító,
- IP-cím,
- rendszer verziója,
- felhasználói felület verziója.

IDŐBEÁLLÍTÁSOK

Válasszon egy lehetőséget:

Idő automatikus lekérése

hogy az eszköz automatikusan szinkronizálja a dátumot és az időt.

CSENGŐHANG BEÁLLÍTÁSOK

Elérhető opciók:

- hívás dallam,
- üzenet dallam,
- Ne zavarj üzemmód,
- beszélgetés hangereje,
- csengőhang hangereje,
- beszélgetési idő,
- tapintható hangok,
- automatikus felszedés.

ESZKÖZ KARBANTARTÁSA

A menü lehetővé teszi a következőket:

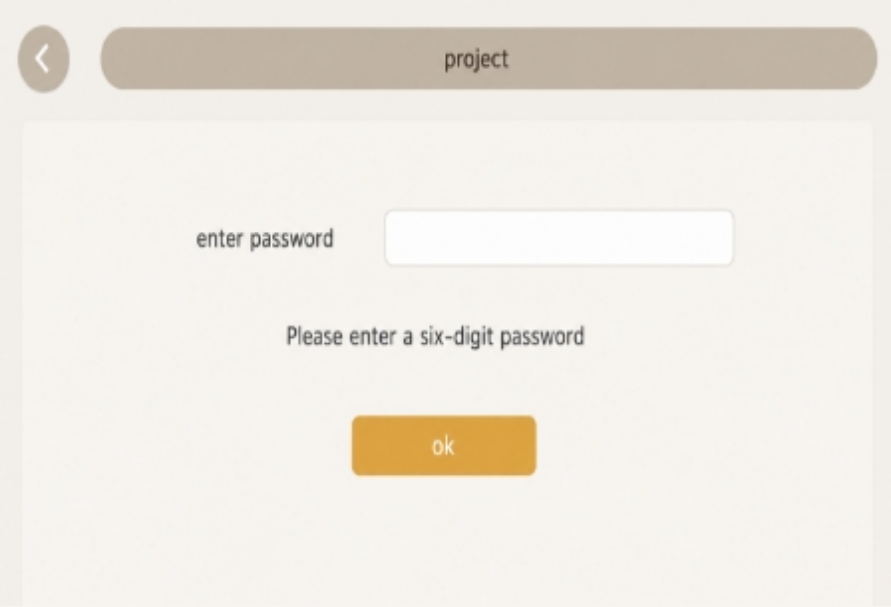
- eszközteszt,
- megjelenítési beállítások,
- újraindítás,
- automatikus újraindítás.

WIFI BEÁLLÍTÁSOK

- Lépjen be a WiFi menübe.
- Kapcsolja be a WiFi modult.
- Válassza ki a vezeték nélküli hálózatát.
- Add meg a jelszavad.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.

TERVEZÉS

A „Projekt” opció kiválasztása után adja meg a jelszót:



123456

a speciális beállítások eléréséhez.

HÁZI BEÁLLÍTÁSOK

Alapértelmezett szobaszám:

0101

Írja be:

- épületszám,
- egységszám,
- szobaszám,

majd erősítse meg az OK gombbal.



HÁLÓZATI KONFIGURÁCIÓ

Alapértelmezett IP-cím:

192.168.1.10

Több monitor használata esetén minden eszközhöz egyedi IP-címet kell rendelni.

ESZKÖZÖK ÖSSZEKÖTÉSE

Adja meg az átjáró panel IP-címét:

192.168.1.100

és erősítse meg az OK gombbal.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Ez a beállítás visszaállítja a gyári beállításokat és újraindítja az eszközt.

JELSZÓ MÓDOSÍTÁSA

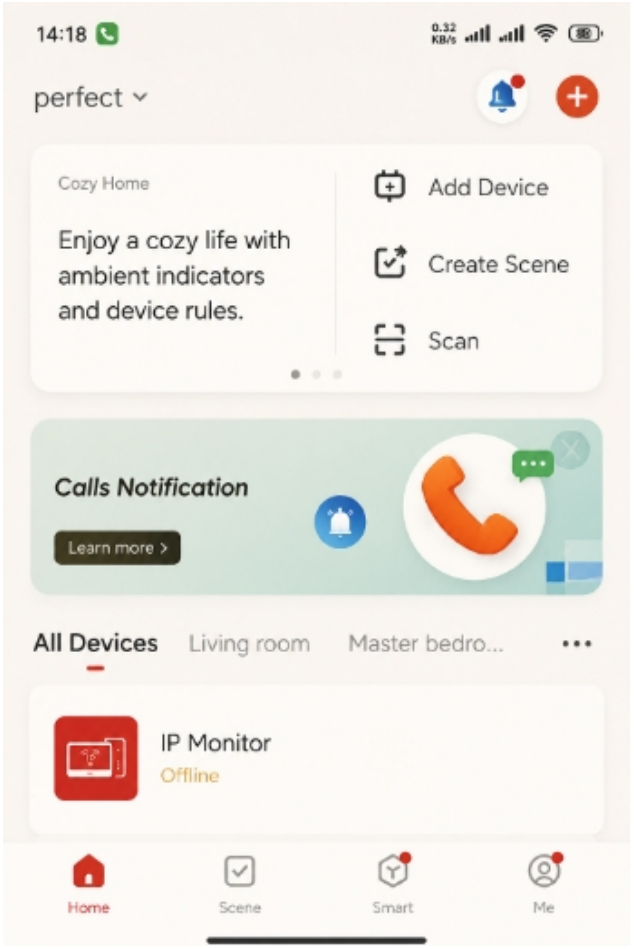
- Add meg a jelenlegi jelszavadat.
- Add meg az új jelszavadat.
- Erősítse meg új jelszavát.
- Nyomja meg az OK gombot.

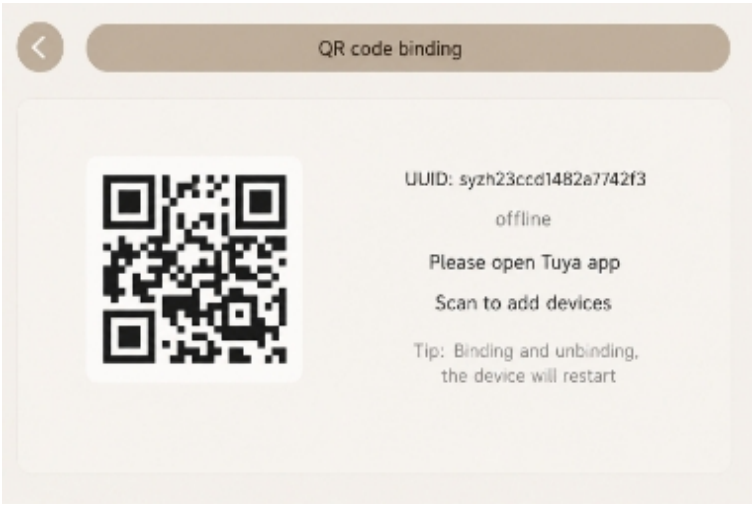
ALKALMAZÁS KONFIGURÁCIÓJA

- Nyissa meg a Tuya alkalmazás konfigurációs menüjét.
- QR-kód megtekintése.
- Nyisd meg a Tuya Smart alkalmazást.
- Add hozzá az eszközödet a QR-kód beolvasásával.

Helyes hozzáadás után a következőkre lesz lehetőség:

- hívások fogadása,
- kép előnézete,
- beszélgetés a vendégekkel,
- távoli zárnyitás.





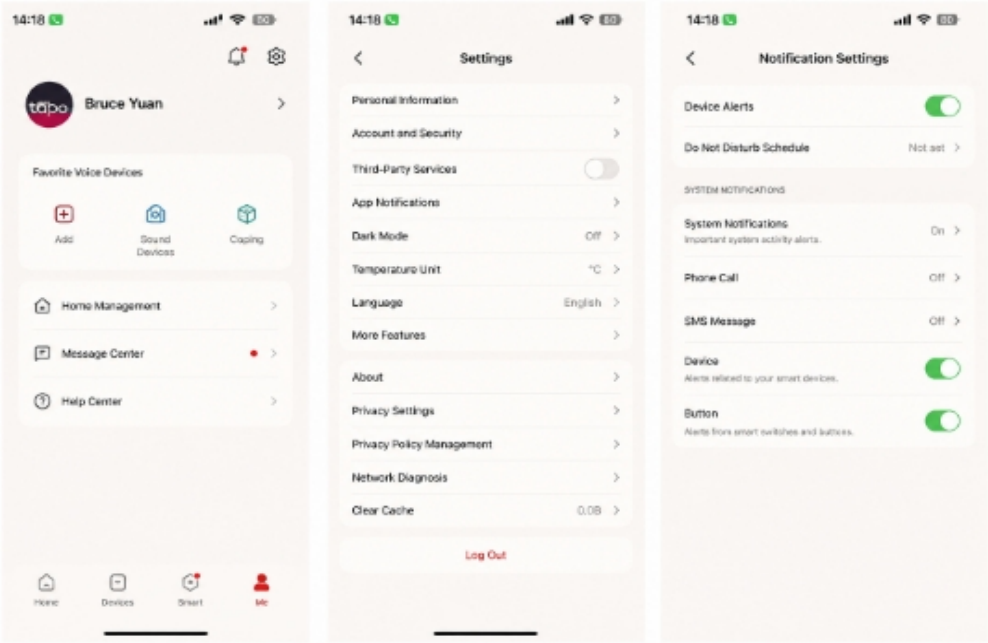
ALKALMAZÁS ÉRTESÍTÉSI BEÁLLÍTÁSOK

A Tuya alkalmazásban:

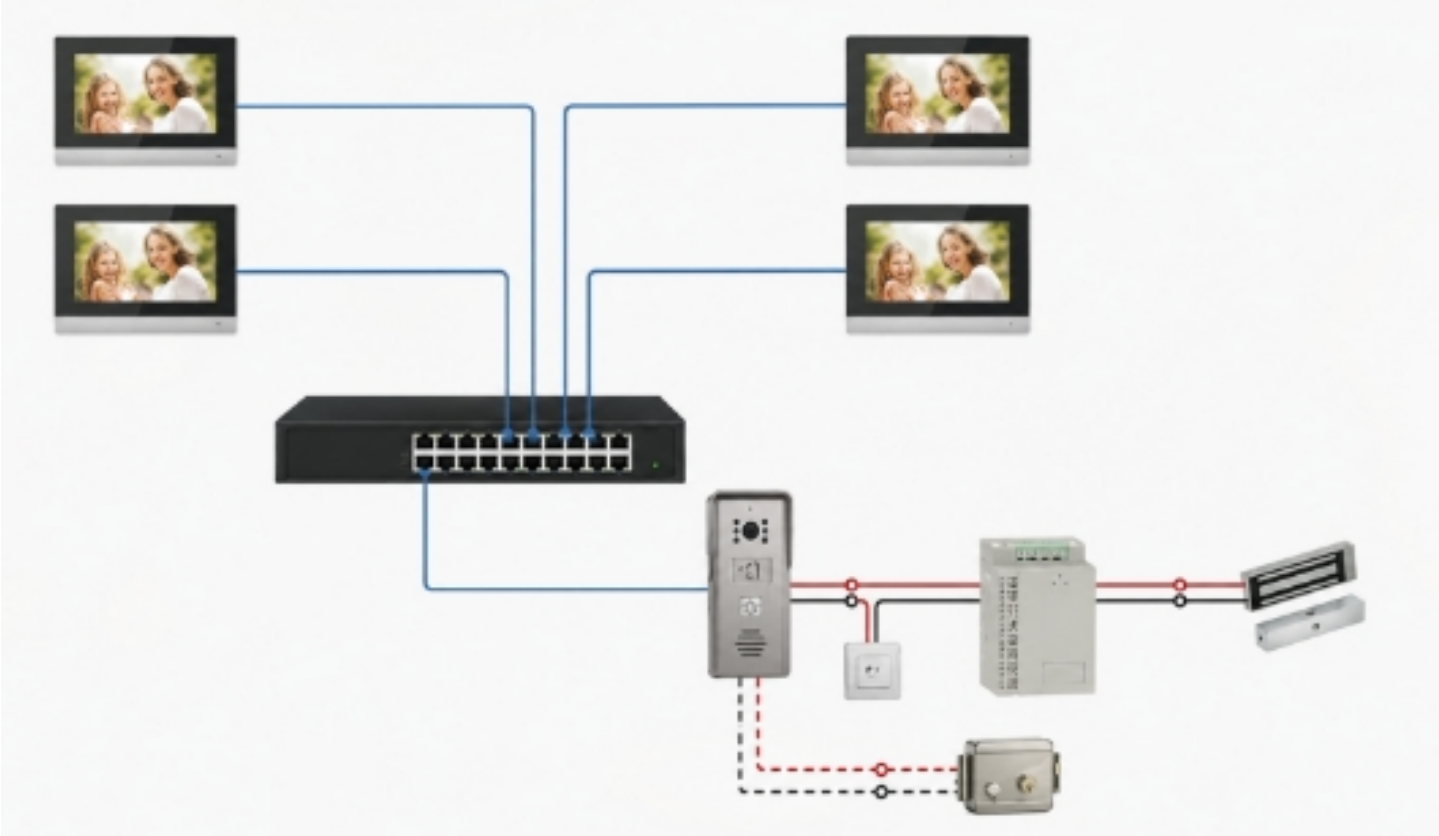
Én → Beállítások → Alkalmazásüzenet-értesítés

Bekapcsol:

- Eszközriasztások
- Rendszerértesítések
- Családi értesítések



Csatlakozási rajz



1 átjáróegységet támogat 4 belső monitorral (1-től 4-ig)

A készülék támogatja:

- 1 kapupanel + akár 4 monitor,
- PoE kapcsolaton keresztül,
- PoE nélküli kapcsolat,
- elektromos sztrájkok,
- elektromágneses zárak,
- kilépés gomb.

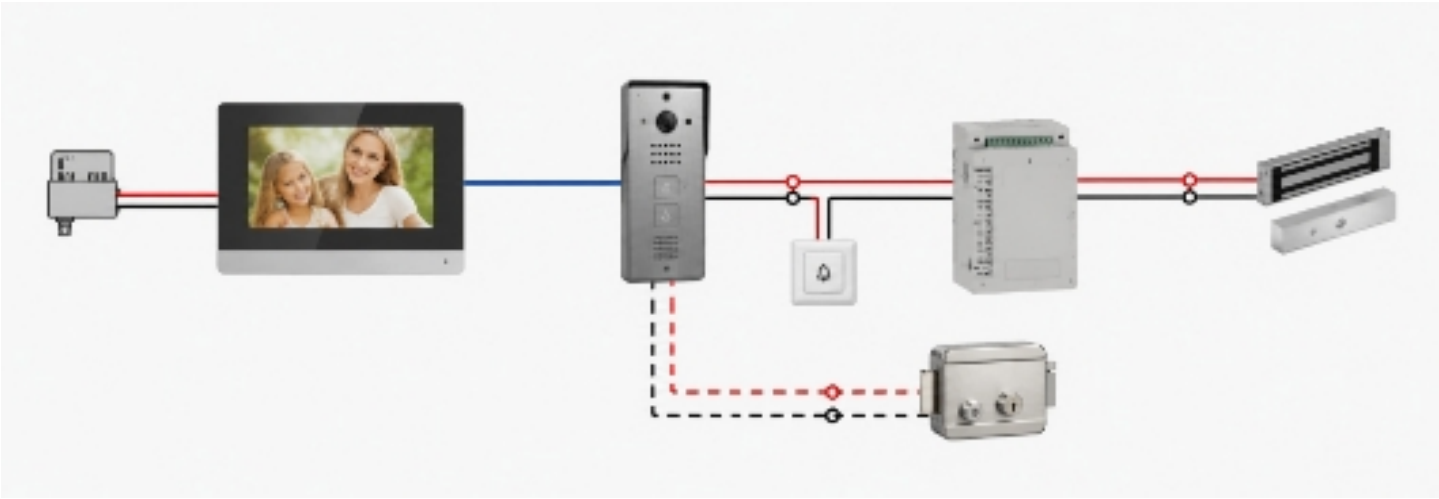
A csatlakozásokhoz a következő kábelek használata ajánlott:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

tiszta rézből készült vezetékekkel.

RJ45 kábel krimpelési szabványa: **T568B** .

Megjegyzés: A hálózati kábel hossza az átjáró paneljétől a kapcsolóig **80 méter** , a kapcsolótól a beltéri monitorig pedig **80 méter** (teljes hossz **160 méter**).
nem POE Gigabit Ethernet switchet használ , kérjük, húzza ki az RJ45 hálózati kábel tápvezetékeit (4, **5, 7, 8**), és csak a négyvezetékes kommunikációs vezetéket (1, **2, 3, 6**) csatlakoztassa, hogy elkerülje a switch károsodását a hálózati kábelen keresztül továbbított tápfeszültség miatt.



24 V-os tápegység alkalmazás – tápegység a belső monitor oldalán

Megjegyzés: 24 V-os tápegység használata esetén a hálózati kábel távolsága az átjáró egység és a beltéri monitor között legfeljebb **80 méter lehet** .

Tisztítás és karbantartás

- A burkolatot puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon erős vegyszereket.
- Rendszeresen távolítsa el a port a fényképezőgép objektívjéről.
- Ne irányítsa a vízsugarat közvetlenül a készülékre.
- Ellenőrizze a kábelek és az elektromos csatlakozások állapotát.
- Győződjön meg arról, hogy a hangszóró és a mikrofon nyílásai tiszták.
- Frissítse eszköze szoftverét, ha a gyártó új verziókat ad ki.
- Hosszabb ideig tartó használaton kívül helyezés esetén húzza ki a tápellátást.
- Óvja a monitort a közvetlen napfénytől.

Biztonsági tippek és szabályok

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, ezért a veszélyek elkerülése érdekében gyermekektől elzárva kell tartani.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek játszhatnak velük, ami veszélyes.

- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a termék használatát, és biztosítsa a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik része sérült. Ha a kábel sérült, ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy a hálózati adapter sérült, vagy ha nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne üsse meg és ne ejtse le a terméket. Hagyja abba a használatát, ha leesés vagy más mechanikai sérülés következtében megsérült.
- A készüléket hűvös és száraz helyen tárolja.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- A telepítést lekapcsolt tápegység mellett végezze.
- Ne érintse meg a vezetékeket nedves kézzel.
- Kizárólag az ajánlott tápfeszültséget használja.
- Ne takarja le a monitor szellőzőnyílásait.
- Tartsa távol a készüléket az erős mágneses mezőktől.
- Tartsa be a helyi megfigyelési és adatvédelmi törvényeket.
- Ha bármilyen rendellenes működést észlel, húzza ki a tápellátást.

Áramütés veszélye

- A készüléket csak megfelelően telepített és földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/tápegység adattábláján található adatokkal.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nedves vagy vizes működés közben. Úgy vezesse el a kábelt, hogy ne csípődjön be vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt a forró felületektől.
- Ne végezzen semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
- Ne használja a készüléket nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A sérült csatlakozódugót vagy tápkábelt azonnal javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne szúrjon tűket vagy éles tárgyakat a készülékbe.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok

CE	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.
RoHS	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	Áramütés veszélye! Életveszély!
	**HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA** Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	**TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ** A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet
med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.



Gem venligst denne manual til senere brug og
at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem
kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Introduktion til brugermanualen

Denne brugermanual er udarbejdet for at hjælpe dig med at blive fortrolig med korrekt og sikker brug af enheden. Den indeholder vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og sikkerhedsregler, som, hvis de følges, vil sikre enhedens problemfri drift og forlænge dens levetid.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!
Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

Et videointercom med kamera er et moderne adgangskontrolsystem, der giver dig mulighed for at se indgangen, føre samtaler med besøgende og fjernstyre den elektromagnetiske lås eller port. Enheden øger ejendommens sikkerhed ved at give dig mulighed for at identificere besøgende uden at skulle åbne døren. Takket være Full HD-kameraet, tovejskommunikationen og kompatibiliteten med Tuya-appen er den velegnet til enfamiliehuse, lejligheder, kontorer og erhvervsejendomme.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.

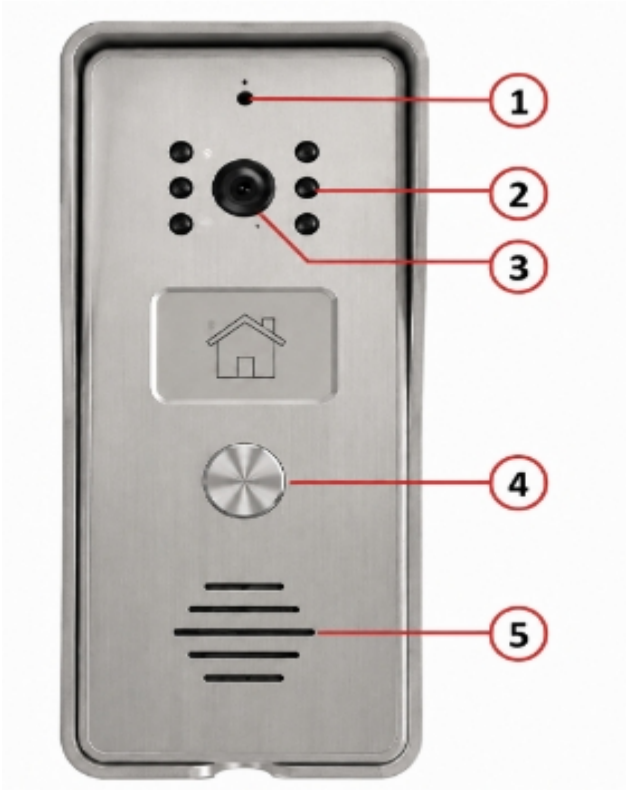
TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

Tekniske data for enheden

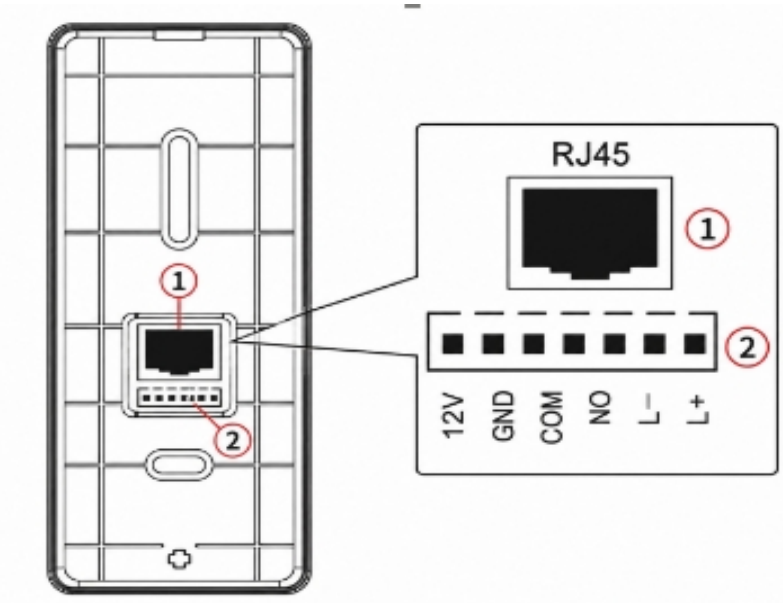
Model	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN-nummer	5907451385968
Skærmstørrelse	6"
Opløsning	1080p 2MP
Natbelysning	6 LED'er
Dedikeret applikation	Thuja
Strømforsyning	DC 12-24V / 2-5A

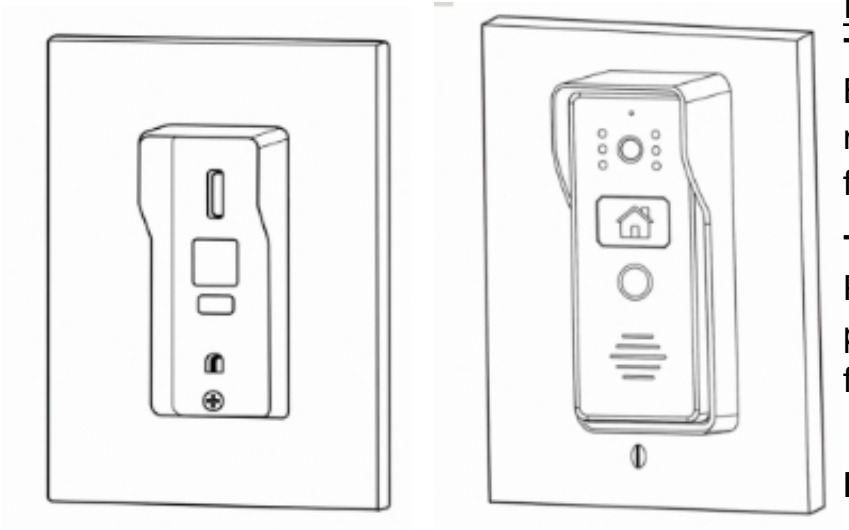
Konstruktion af et udendørskamera



FRONT
1. Mikrofon
2. LED'er
3. Kamera
4. Opkaldsknap
5. Højttaler

TILBAGE
1. RJ45-netværksport
2. Klemmeforbindelse





Installation

TRIN 1

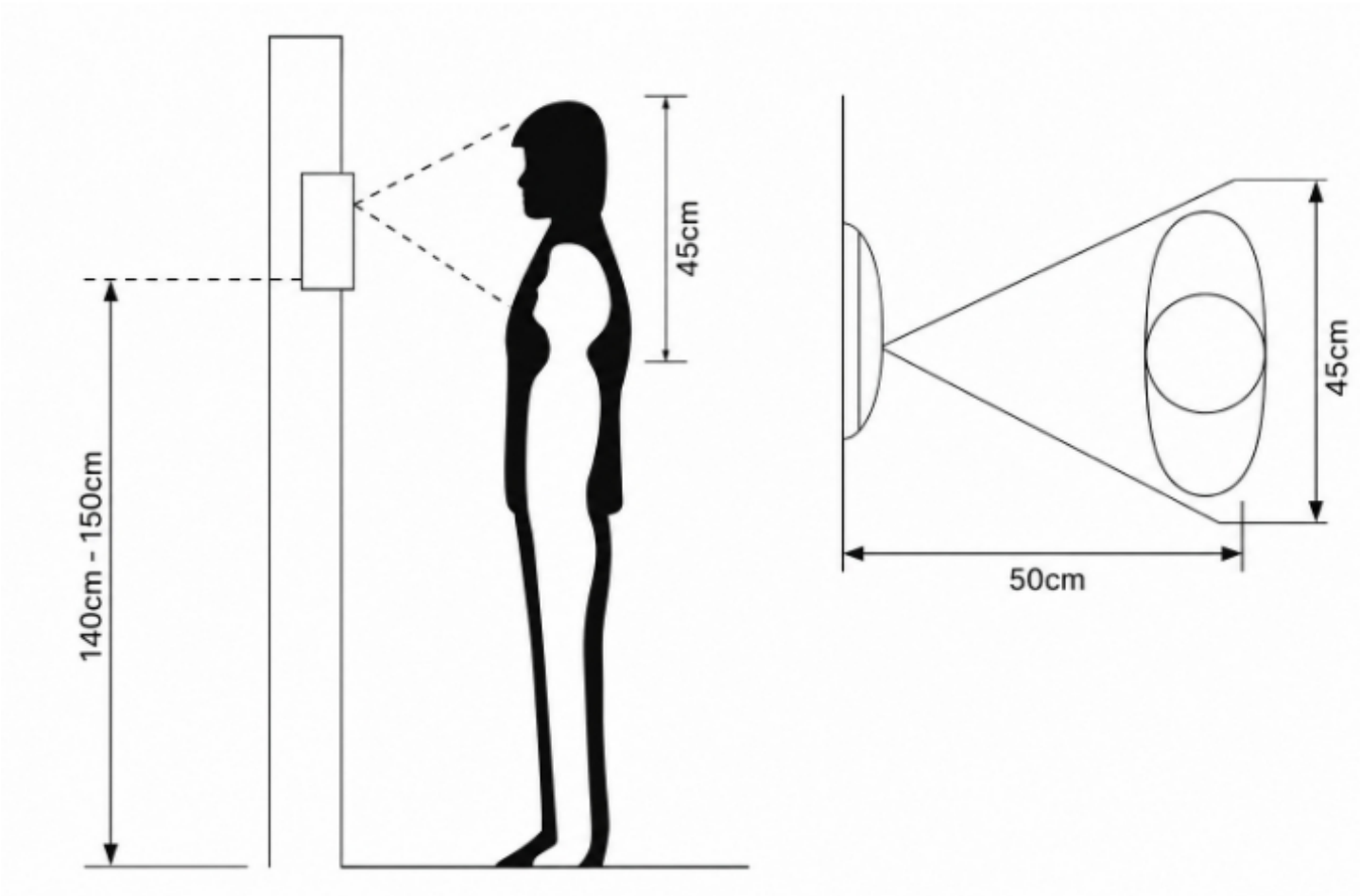
Bor huller i henhold til monteringshullerne på regnslaget, og fastgør dækslet til væggen med skruer.

TRIN 2

Placer panelet i regnslaget, hæng det på krogene ovenfra, og spænd fastgørelsesskruen nedefra.

MONTERINGSHØJDE

- Kameraet skal monteres i en højde af cirka **150-160 cm fra jorden** .
- Det anbefales at montere indendørsskærmen i en højde på **140-150 cm fra gulvet** , målt fra midten af skærmen.



Opkaldshåndtering og døråbning

FORBINDELSE
I standbytilstand skal du trykke på opkaldsknappen på det eksterne panel.

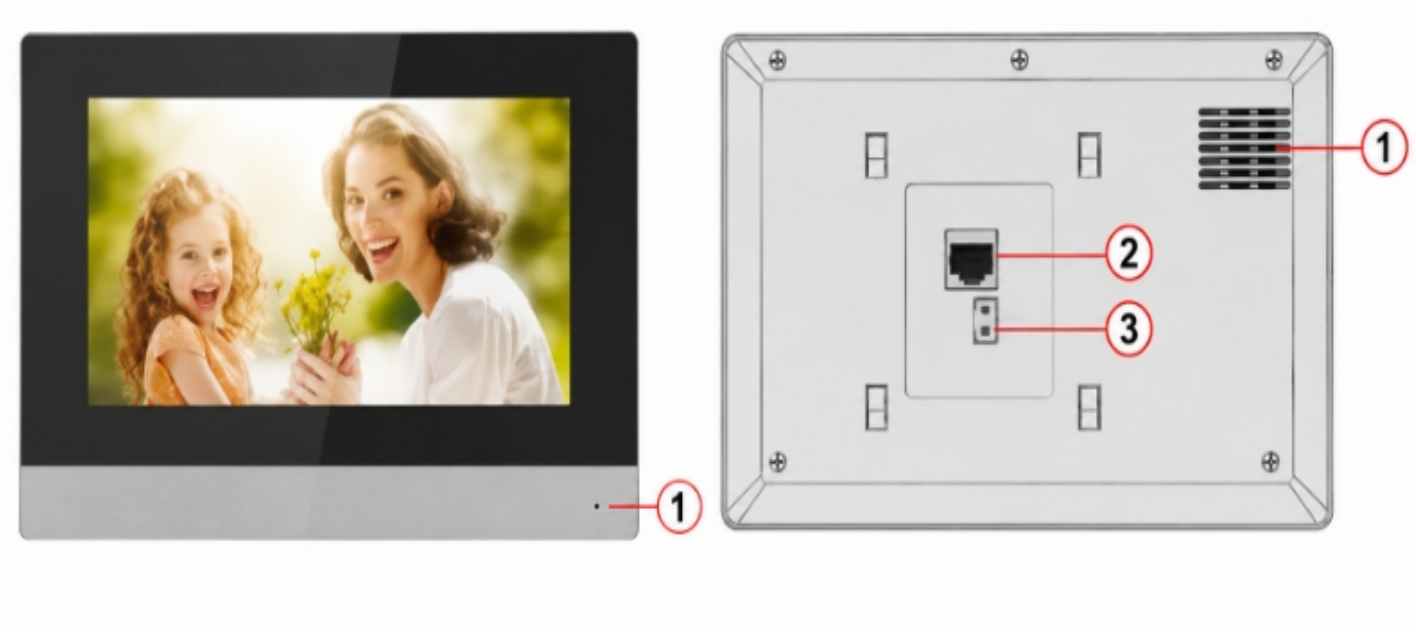
Den interne skærm vil begynde at signalere opkaldet.

Når opkaldet er besvaret, er det muligt at lave en tovejssamtale.

Mens du taler, skal du trykke på oplåsningsknappen på skærmen for at låse døren eller porten op.

For at afslutte opkaldet skal du trykke på opkaldsknappen igen. Enheden bipper for at bekræfte, at opkaldet er afsluttet.

Udseende af den interne skærm



FRONT
1. mikrofon

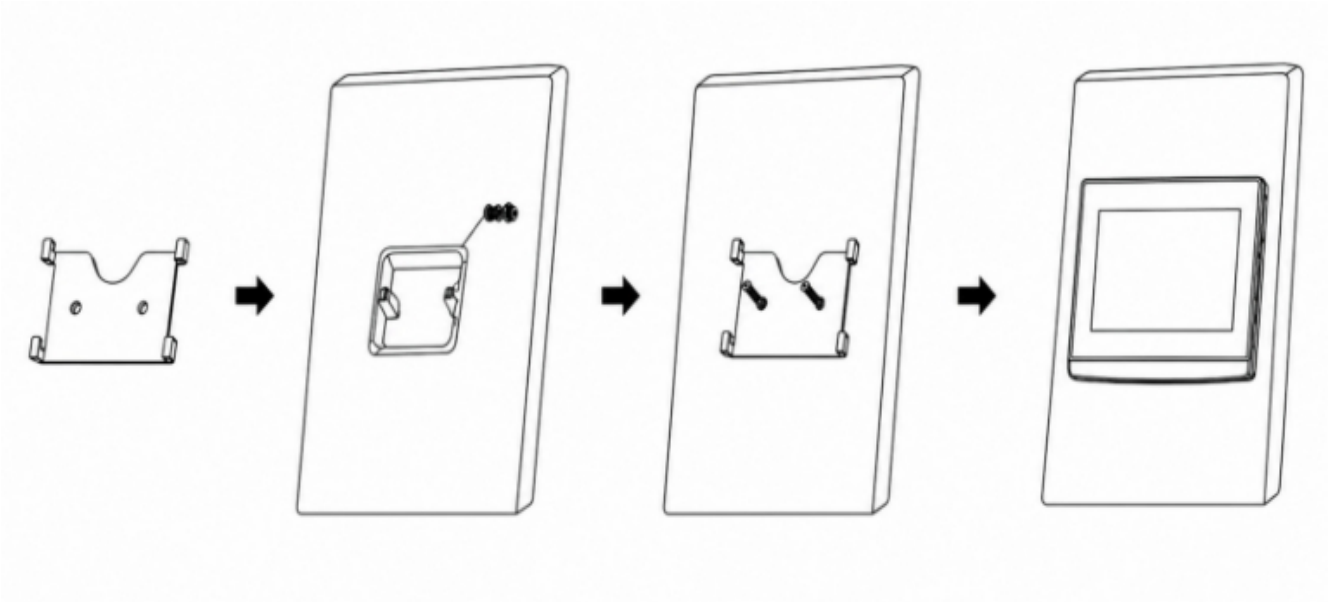
TILBAGE
1. Højttaler
2. Netværksport
3. Strømtilførsel

Skærmmontering

Trin 1
Fjern vægbeslaget, og fastgør det til væggen med skruer.

Trin 2

Hæng skærmen på det installerede beslag.



Betjening af enheden

HJEMMESKÆRM
Følgende funktioner er tilgængelige på startskærmen:

- Stilhed
- Udgang
- Hjemrejse
- Overvåge
- Forbindelser
- Ledelse
- Nyhederne
- Indstillinger



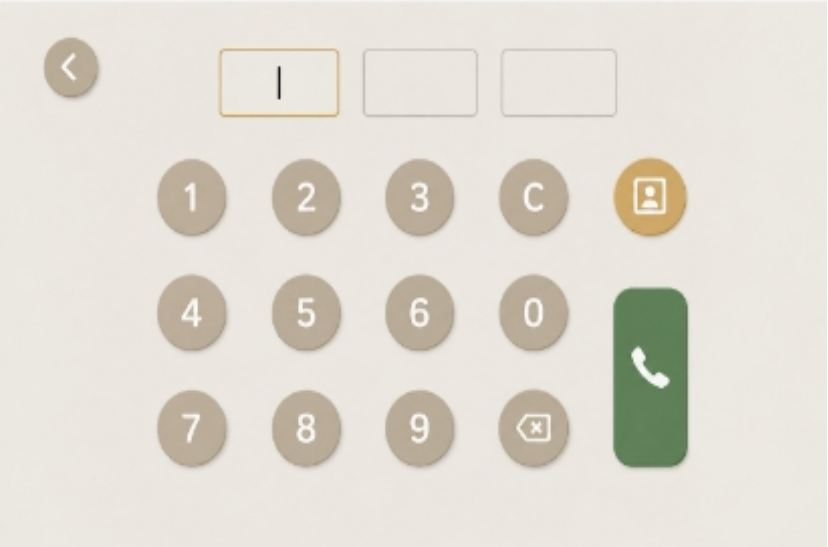
STILHED
Når du trykker på knappen "Lydløs", bliver ikonet grønt, og lydløs tilstand aktiveres.

Hvis du trykker på knappen igen, slås lyden til.

OVERVÅGE

- Vælg "Skærm" på startskærmen.
- Vælg inputenhed.

- En live forhåndsvisning af billedet vises på skærmen.
  FORBINDELSER



1. Vælg funktionen "Opkald".
2. Indtast bygningsnummer, trappenummer og lejlighedsnummer.
3. Tryk på opkaldsknappen.

INFORMATION
Funktionen "Info" giver dig mulighed for at se din opkaldshistorik.

INDSTILLINGER
Indstillingsmenuen indeholder:

- Enhedsoplysninger
- Projektindstillinger
- Tidsindstillinger
- Ringetoneindstillinger
- Enhedsvedligeholdelse
- Alarmzoner
- Scenarier
- Wi-Fi
- Tunge



ENHEDSINFORMATION
Følgende vises:

- enhedsnavn,
- beliggenhed,
- Enheds-ID,
- IP-adresse,
- systemversion,
- brugergrænsefladeversion.



TIDSINDSTILLINGER
Vælg en mulighed:

Få tid automatisk

for at enheden automatisk synkroniserer dato og klokkeslæt.

RINGETONEINDSTILLINGER

Tilgængelige muligheder:

- kald melodi,
- beskedmelodi,
- Forstyr ikke-tilstand,
- samtalevolumen,
- ringetone lydstyrke,
- taletid,
- taktile lyde,
- automatisk afhentning.

VEDLIGEHOLDELSE AF ENHEDEN

Menuen giver dig mulighed for at:

- enhedstest,
- skærmindstillinger,
- genstart,
- automatisk genstart.

WIFI-INDSTILLINGER

- Gå ind i WiFi-menuen.
- Tænd WiFi-modulet.
- Vælg dit trådløse netværk.
- Indtast din adgangskode.
- Tilslut din enhed til netværket.

DESIGN

Når du har valgt "Projekt", skal du indtaste adgangskoden:

123456

for at få adgang til avancerede indstillinger.

HUSINDSTILLINGER
Standard værelsesnummer:

0101

Indtast:

- bygningsnummer,
- enhedsnummer,
- værelsesnummer,

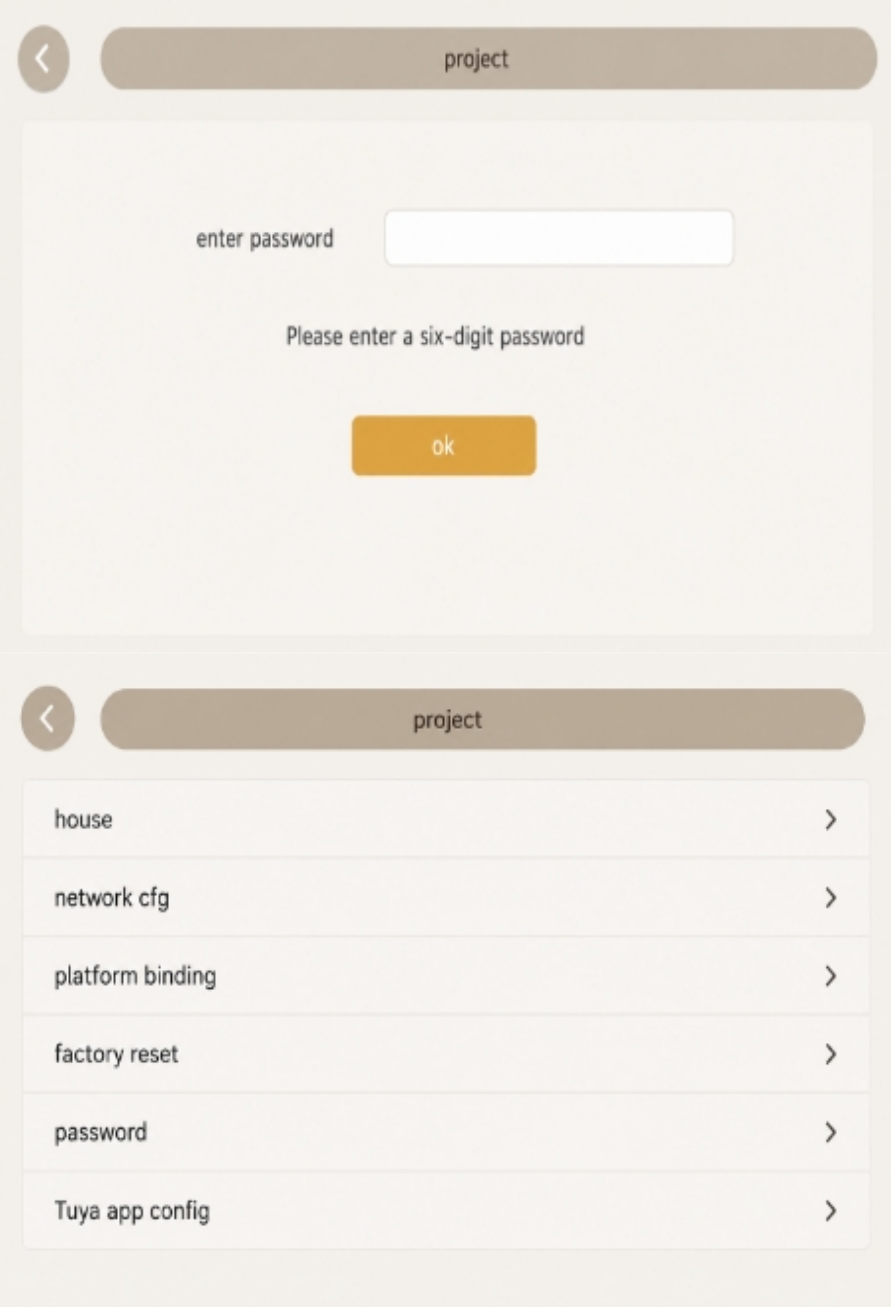
og bekræft derefter med OK-knappen.

NETVÆRKSKONFIGURATION

Standard IP-adresse:

192.168.1.10

Når du bruger flere skærme, skal hver enhed tildeles en unik IP-adresse.



ENHEDSFORBINDELSE

Indtast IP-adressen på gateway-panelet:

192.168.1.100

og bekræft med OK-knappen.

FABRIKSNUDLØSNING
Denne indstilling gendanner fabriksindstillingerne og genstarter enheden.

ÆNDR ADGANGSKODE

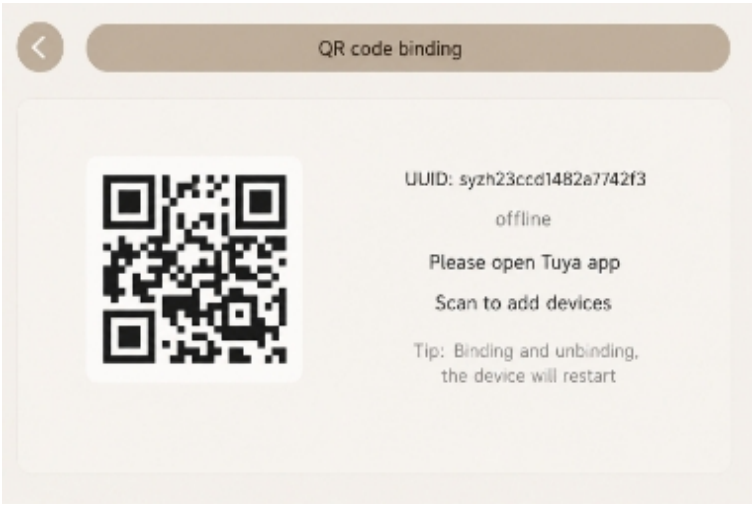
- Indtast din nuværende adgangskode.
- Indtast din nye adgangskode.
- Bekræft din nye adgangskode.
- Tryk OK.

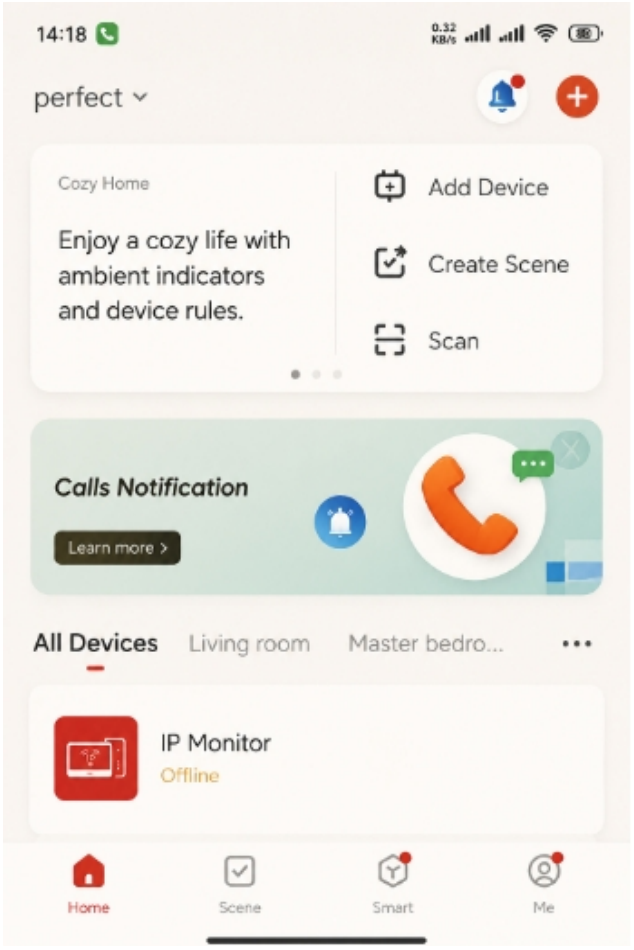
APPLIKATIONSKONFIGURATION

- Åbn Tuya APP-konfigurationsmenuen.
- Se QR-kode.
- Åbn Tuya Smart-appen.
- Tilføj din enhed ved at scanne QR-koden.

Når det er korrekt tilføjet, vil det være muligt at:

- modtage opkald,
- forhåndsvisning af billede,
- samtale med gæster,
- fjernbetjeningsåbning af lås.





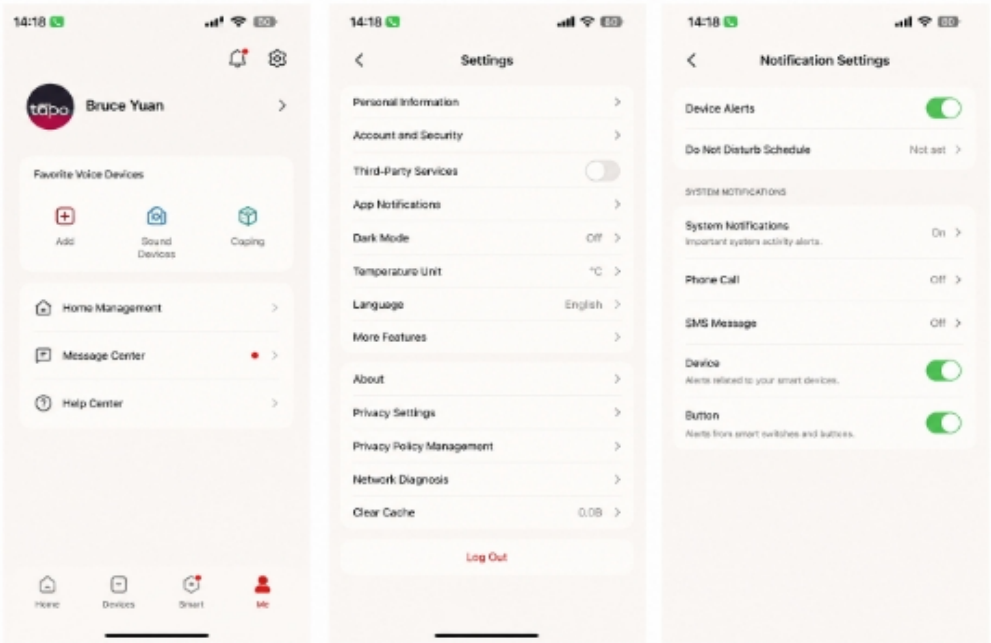
INDSTILLINGER FOR APP-MEDDELELSER

I Tuya-appen:

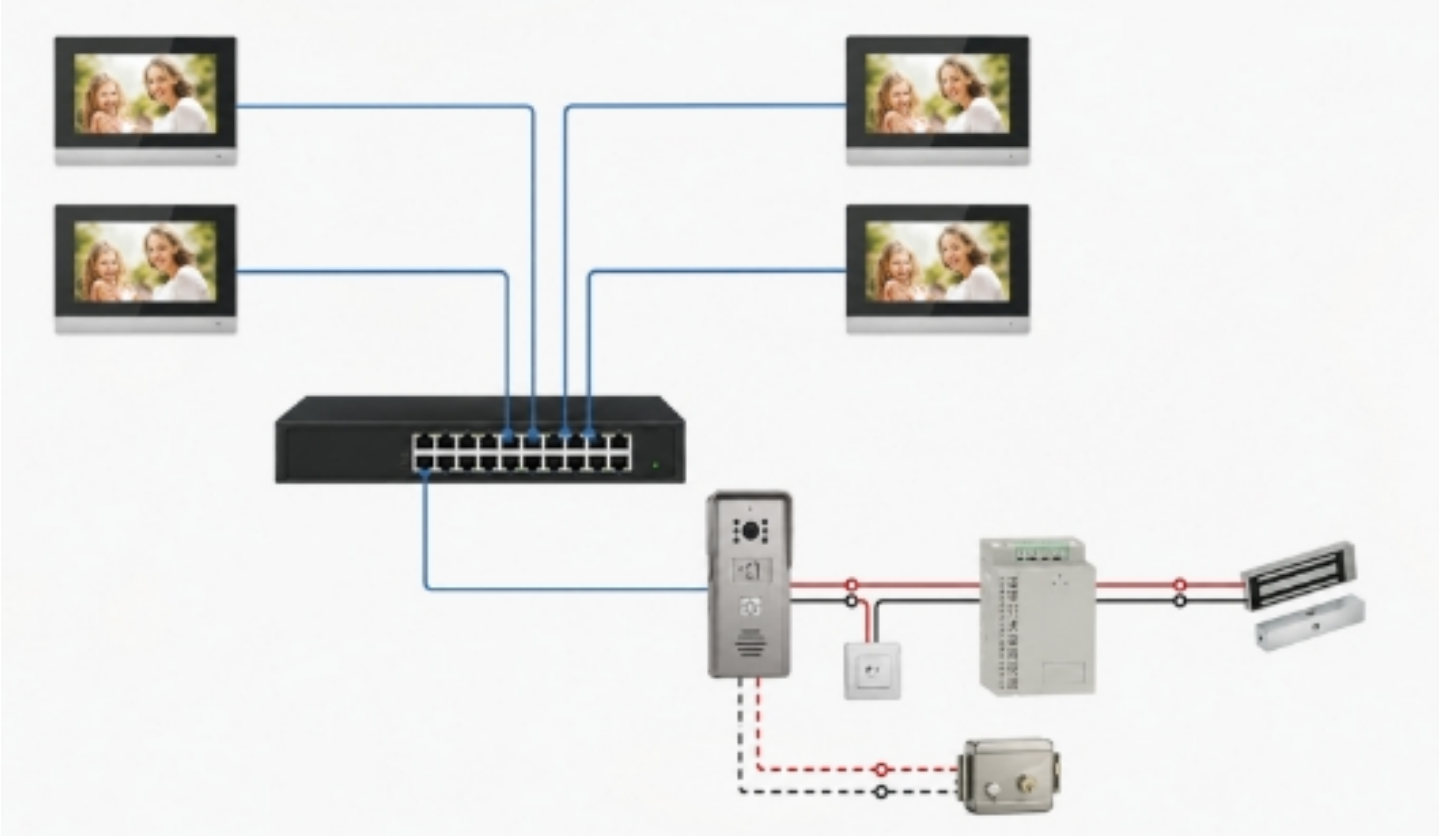
Mig → Indstillinger → App-beskednotifikation

Tænd:

- Enhedsadvarsler
- Systemnotifikationer
- Familiemeddelelser



Forbindelsesdiagram



Understøtter 1 gateway-enhed med 4 interne skærme (1 til 4)

Enheden understøtter:

- 1 portpanel + op til 4 skærme,
- forbindelse via PoE,
- forbindelse uden PoE,
- elektriske slag,
- elektromagnetiske låse,
- udgangsknap.

Det anbefales at bruge følgende kabler til tilslutninger:

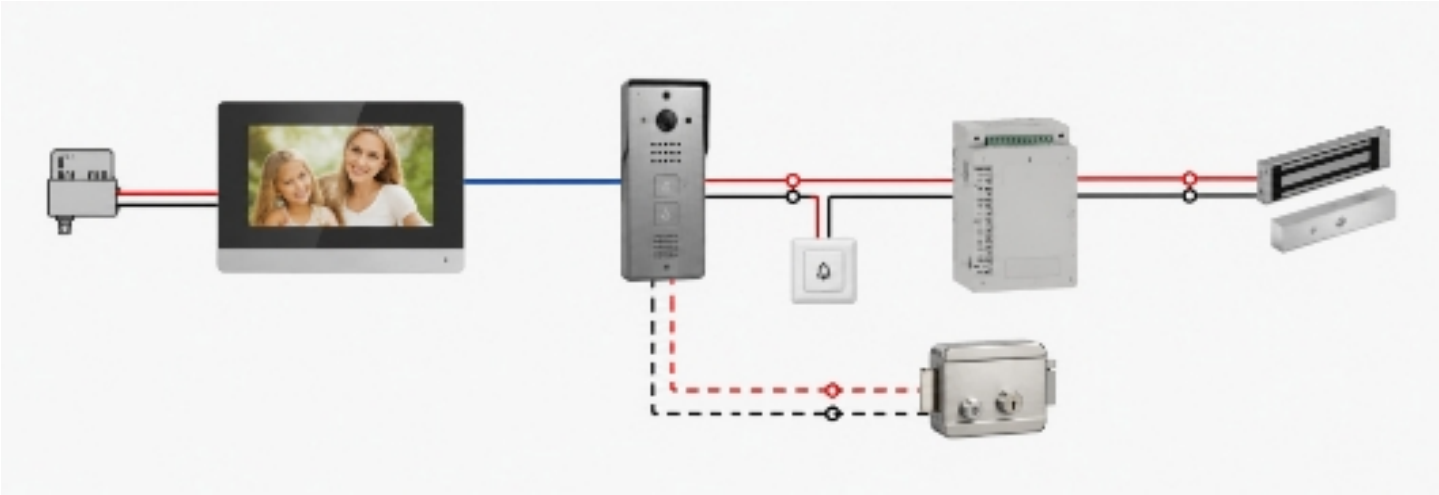
- KAT5E
- KAT6
- KAT6A

med ledninger lavet af rent kobber.

RJ45 kabelkrympestandard: **T568B** .

Bemærk: Netværkskablets afstand fra gatewaypanelet til switchen er **80 meter** , og netværkskablets afstand fra switchen til indendørsskærmen er **80 meter** (total længde **160 meter**).

Hvis du bruger **en ikke-POE Gigabit Ethernet-switch** , skal du frakoble strømkablerne i RJ45-netværkskablet (**4, 5, 7, 8**) og kun tilslutte kommunikationslinjen med fire ledere (1, **2, 3, 6**) for at undgå at beskadige switchen forårsaget af strømoverførsel gennem netværkskablet.



24V strømforsyningsapplikation – strømforsyning på den interne skærmside

Bemærk: Når der anvendes en 24V strømforsyning, må netværkskablets afstand mellem gateway-enheden og indendørsskærmen maksimalt være **80 meter** .

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør kabinettet med en blød, let fugtig klud.
- Brug ikke skrappe kemikalier.
- Fjern regelmæssigt støv fra dit kameraobjektiv.
- Ret ikke vandstrålen direkte mod apparatet.
- Kontroller tilstanden af kabler og elektriske forbindelser.
- Sørg for, at højttaler- og mikrofonhullerne er frie.
- Opdater din enheds software, hvis producenten udgiver nye versioner.
- Ved længere tids manglende brug skal strømforsyningen afbrydes.
- Beskyt skærmen mod direkte sollys.

Sikkerhedstips og regler

- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug for børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj og bør opbevares utilgængeligt for børn for at undgå fare.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Brug ikke produktet, hvis nogen af delene er beskadiget. Hvis ledningen er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere den selv.
- Må ikke anvendes, hvis netledningen eller strømadapteren er beskadiget, eller hvis den ikke er korrekt tilsluttet stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Produktet må ikke slås eller tabes. Stop brugen, hvis det er beskadiget af et fald eller anden mekanisk skade.
- Opbevar enheden et køligt og tørt sted.
- Før du bruger apparatet, skal du sørge for, at netspændingen stemmer overens med apparatets nødvendige driftsspænding.
- Udfør installationen med strømforsyningen afbrudt.
- Rør ikke ved ledningerne med våde hænder.
- Brug kun den anbefalede forsyningsspænding.
- Dæk ikke skærmens ventilationshuller.
- Hold din enhed væk fra stærke magnetfelter.
- Overhold lokale overvågnings- og privatlivslove.
- Hvis du bemærker unormal drift, skal du afbryde strømforsyningen.

Fare for elektrisk stød

- Tilslut kun apparatet til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal stemme overens med dataene på apparatets/strømforsyningens typeskilt.
- Sørg for, at netledningen ikke bliver våd eller fugtig under brug. Før ledningen, så den ikke bliver klemt eller beskadiget.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke reparationer på enheden selv.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller kvalificerede fagfolk.
- Før rengøring af apparatet skal strømforsyningen tages ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, f.eks. på et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller strømkabel repareret med det samme af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå farer.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i apparatet.

Advarsels- og informationssymboler

CE	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
RoHS	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	Advarsel om elektrisk stød! Livsfare!
	**BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR** Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.
	**TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE** Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!



Pred použitím produktu si pozorne prečítajte
s nižšie uvedenými pokynmi pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a
dodržiavanie jeho odporúčaní, pretože ich nedodržiavanie
môže predstavovať hrozbu pre život alebo zdravie.

Úvod k používateľskej príručke

Táto používateľská príručka bola vypracovaná s cieľom pomôcť vám oboznámiť sa so správnym a bezpečným používaním zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa obsluhy, údržby a bezpečnostných pravidiel, ktorých dodržiavanie zabezpečí bezproblémovú prevádzku zariadenia a predĺži jeho životnosť.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Informácie uvedené v tomto návode vám tiež pomôžu správne skladovať zariadenie, najmä ak ho nebudete používať dlhší čas.

Dodržiavanie nižšie uvedených odporúčaní vám umožní bezproblémovú a bezpečnú prevádzku produktu.

POZOR!
Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v návode, môže viesť k riziku zranenia osôb.

Použitie a popis zariadenia

Videovrátnik s kamerou je moderný systém kontroly prístupu, ktorý vám umožňuje sledovať vchod, viesť rozhovory s návštevníkmi a diaľkovo ovládať elektromagnetický zámok alebo bránu. Zariadenie zvyšuje bezpečnosť nehnuteľnosti tým, že umožňuje identifikovať návštevníkov bez nutnosti otvárania dverí. Vďaka Full HD kamere, obojsmernej komunikácii a kompatibilite s aplikáciou Tuya je vhodný pre rodinné domy, byty, kancelárie a komerčné priestory.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POZOR!

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia iným spôsobom, ako je jeho určený účel, a/alebo používanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

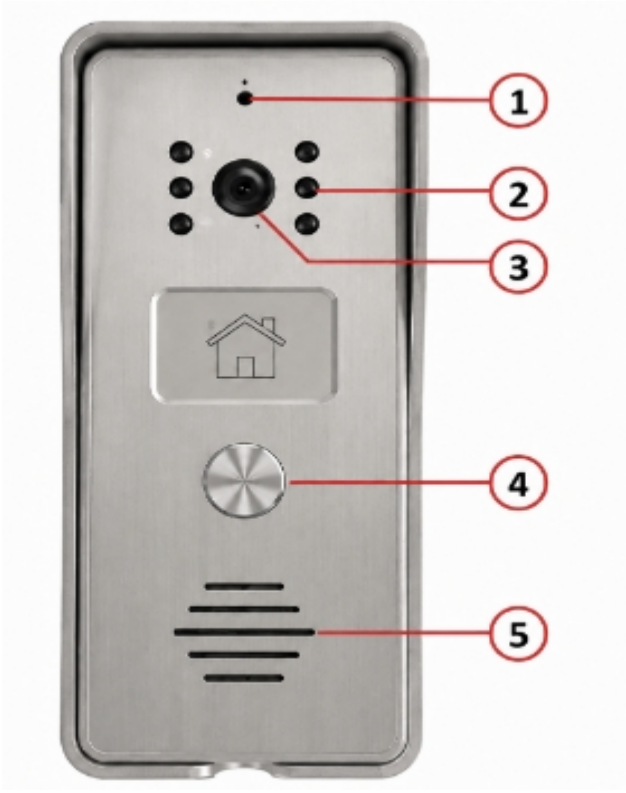
TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

Technické údaje zariadenia

Model	810 ST+13S
Symbol	27802
EAN	5907451385968
Veľkosť monitora	6"
Rozlíšenie	1080p 2MP
Nočné osvetlenie	6 LED diód
Vyhradená aplikácia	Tuja
Napájací zdroj	Jednosmerné napätie 12 – 24 V / 2 – 5 A

Konštrukcia vonkajšej kamery

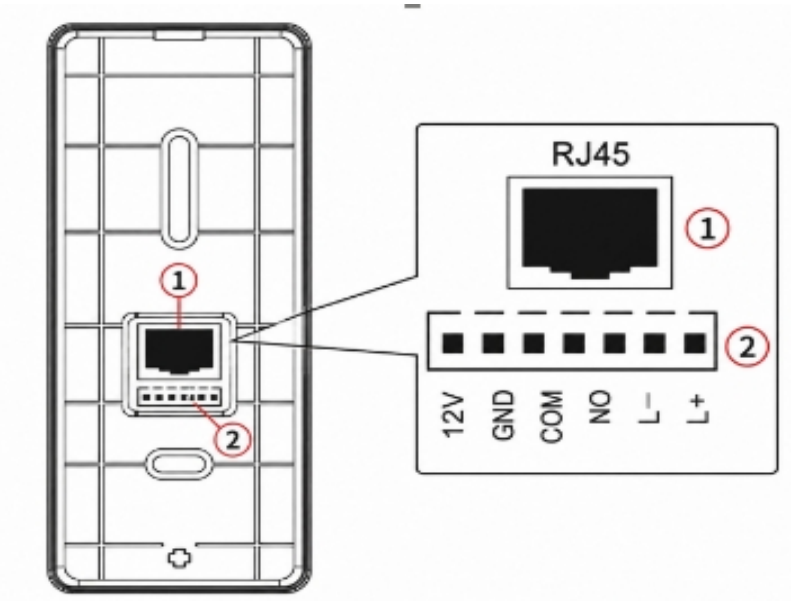


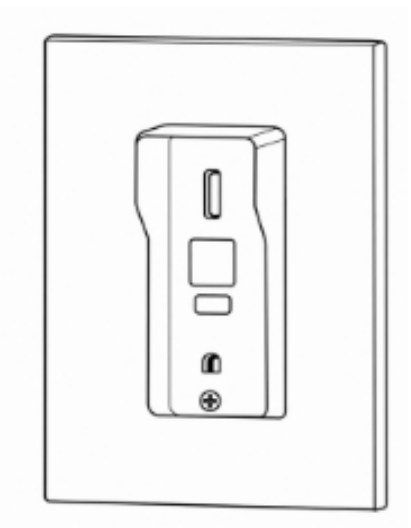
PREDNÁ ČASŤ

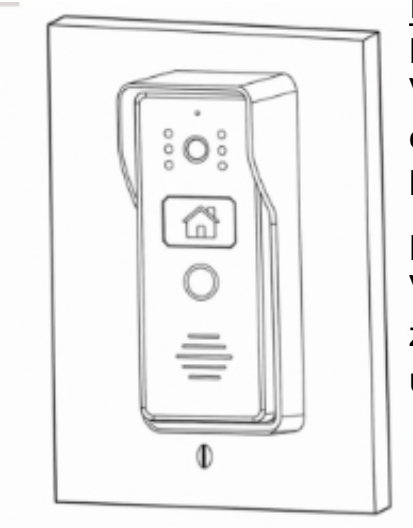
1. Mikrofón
2. LED diódy
3. Fotoaparát
4. Tlačidlo hovoru
5. Reproduktor

SPÄŤ

1. Sieťový port RJ45
2. Upínací konektor







Inštalácia

KROK 1

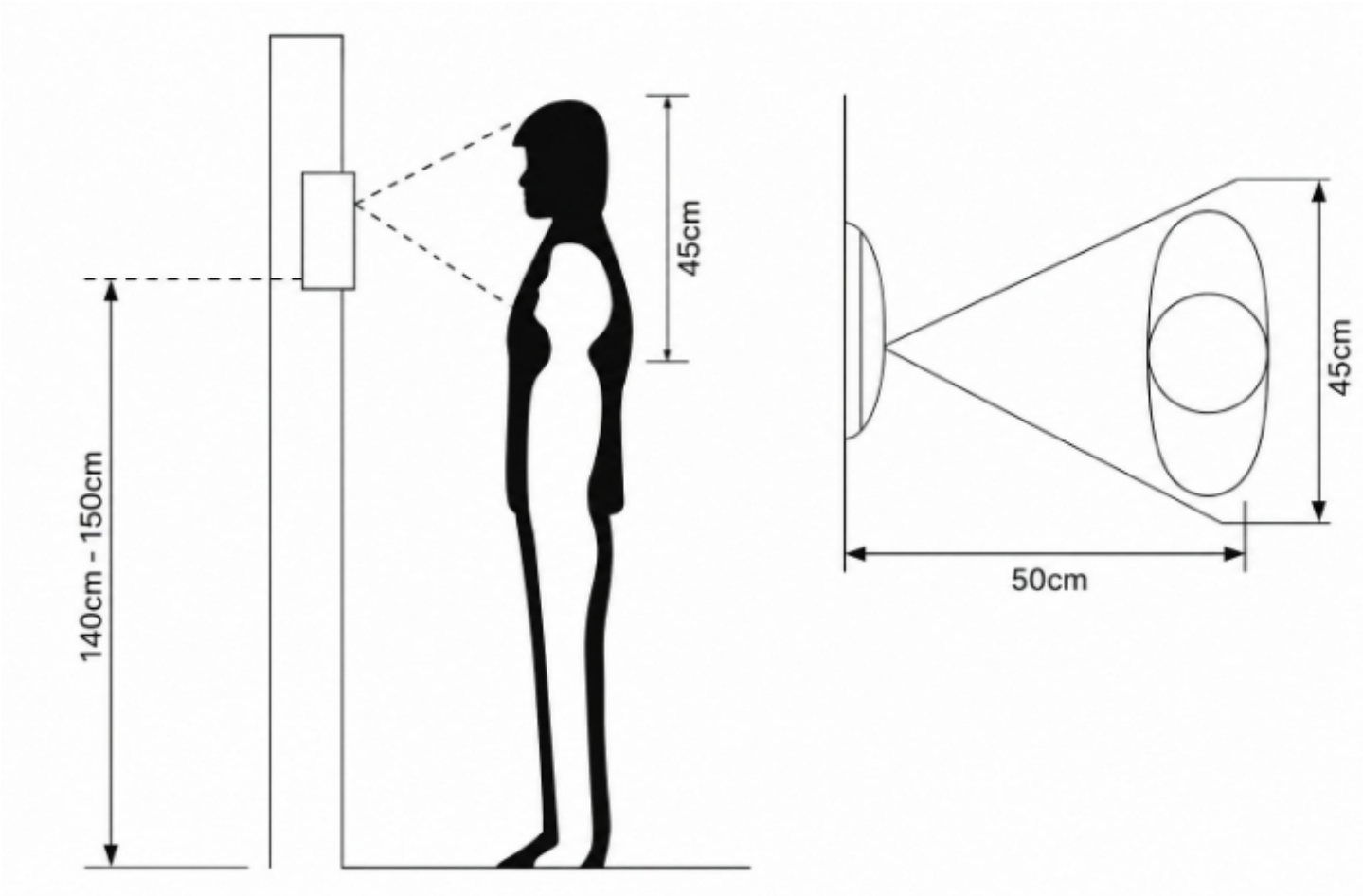
Vyvŕtajte otvory podľa montážnych otvorov dažďovej clony a pripevnite ju k stene pomocou skrutiek.

KROK 2

Vložte panel do dažďovej clony, zaveste ho zhora na háky a zospodu utiahnite upevňovaciu skrutku.

MONTÁŽNA VÝŠKA

- Kamera by mala byť namontovaná vo výške približne **150 – 160 cm od zeme** .
- Odporúča sa namontovať vnútorný monitor vo výške **140 – 150 cm od podlahy** , merané do stredu obrazovky.



Vybavovanie hovorov a otváranie dverí

PRIPOJENIE
V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo hovoru na externom paneli.

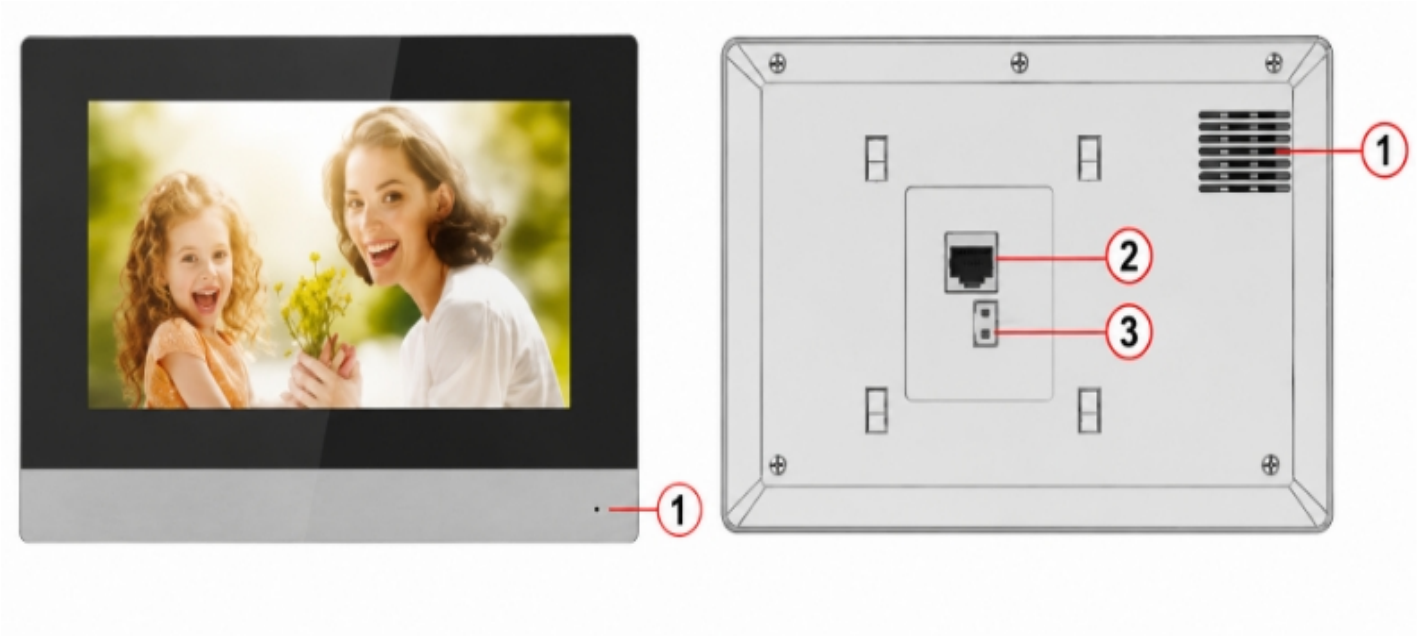
Vnútorný monitor začne signalizovať hovor.

Po prijatí hovoru je možná obojsmerná audio konverzácia.

Počas hovoru stlačte tlačidlo odomknutia na monitore, čím odomknete dvere alebo bránu.

Ak chcete hovor ukončiť, znova stlačte tlačidlo hovoru. Zariadenie pípne, aby potvrdilo ukončenie hovoru.

Vzhľad interného monitora



PREDNÁ ČASŤ
1. mikrofón

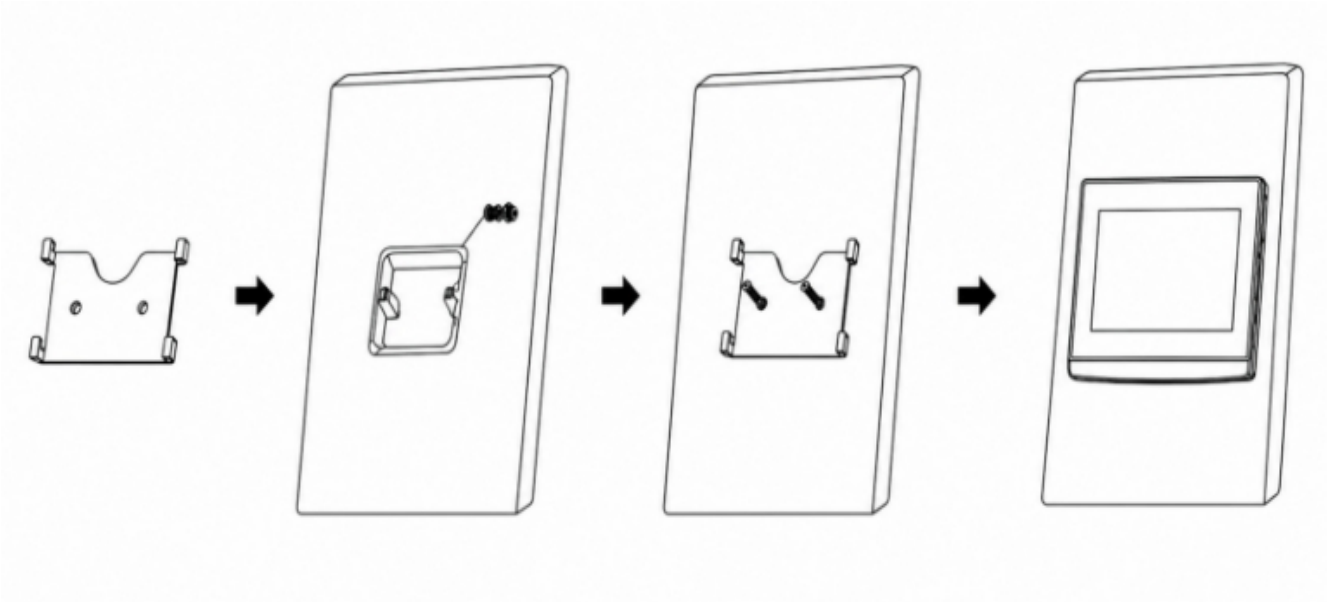
SPÄŤ
1. Rečník
2. Sieťový port
3. Príkon

Zostava monitora

Krok 1
Odstráňte nástenný držiak a pripevnite ho k stene pomocou skrutiek.

Krok 2

Zaveste monitor na nainštalovaný držiak.



Obsluha zariadenia

DOMOVSKÁ OBRAZOVKA
Na domovskej obrazovke sú k dispozícii nasledujúce funkcie:

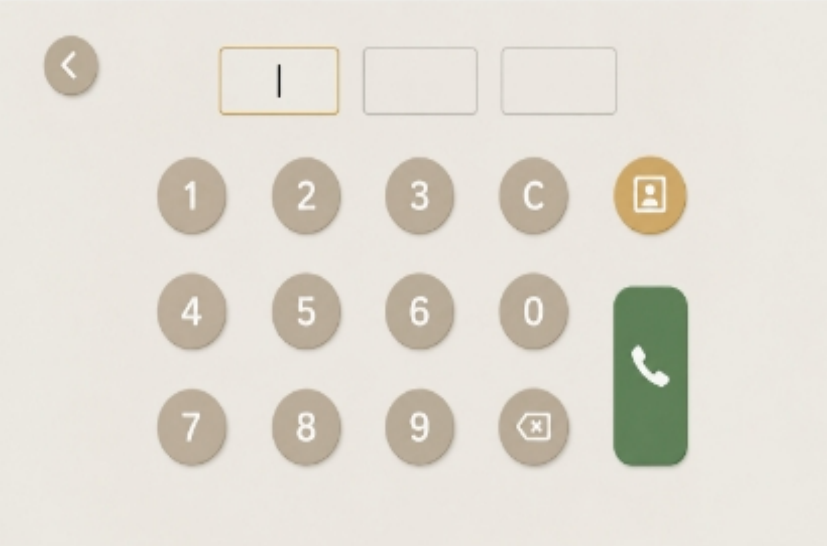
- Ticho
- VÝCHOD
- Návrat domov
- Monitor
- Pripojenia
- Manažment
- Správy
- Nastavenia



TICHO
Po stlačení tlačidla „Stíšiť“ sa ikona zmení na zelenú a aktivuje sa režim stlmenia.

Opätovným stlačením tlačidla sa zvuk zapne.

MONITOR



- Na domovskej obrazovke vyberte možnosť „Monitor“.
- Vyberte vstupné zariadenie.
- Na obrazovke sa zobrazí živý náhľad obrazu. PRIPOJENIA

1. Vyberte funkciu „Volat“.
2. Zadajte číslo budovy, číslo schodiska a číslo bytu.
3. Stlačte tlačidlo hovoru.

INFORMÁCIE

Funkcia „Informácie“ vám umožňuje zobraziť históriu hovorov.



NASTAVENIA

Menu nastavení obsahuje:

- Informácie o zariadení
- Nastavenia projektu
- Nastavenia času
- Nastavenia zvonenia
- Údržba zariadenia
- Poplašné zóny
- Scenáre
- Wi-Fi
- Jazyk



INFORMÁCIE O ZARIADENIE

Zobrazujú sa nasledujúce:

- názov zariadenia,
- umiestnenie,
- ID zariadenia,
- IP adresa,
- verzia systému,
- verzia používateľského rozhrania.

NASTAVENIA ČASU

Vyberte možnosť:

Automatické získanie času

aby zariadenie automaticky synchronizovalo dátum a čas.

NASTAVENIA VYZVÁNENIA

Dostupné možnosti:

- melódia volania,
- melódia správy,
- Režim Nerušiť,
- hlasitosť konverzácie,
- hlasitosť zvonenia,
- čas na hovor,
- hmatové zvuky,
- automatické vyzdvihnutie.

ÚDRŽBA ZARIADENIA

Menu vám umožňuje:

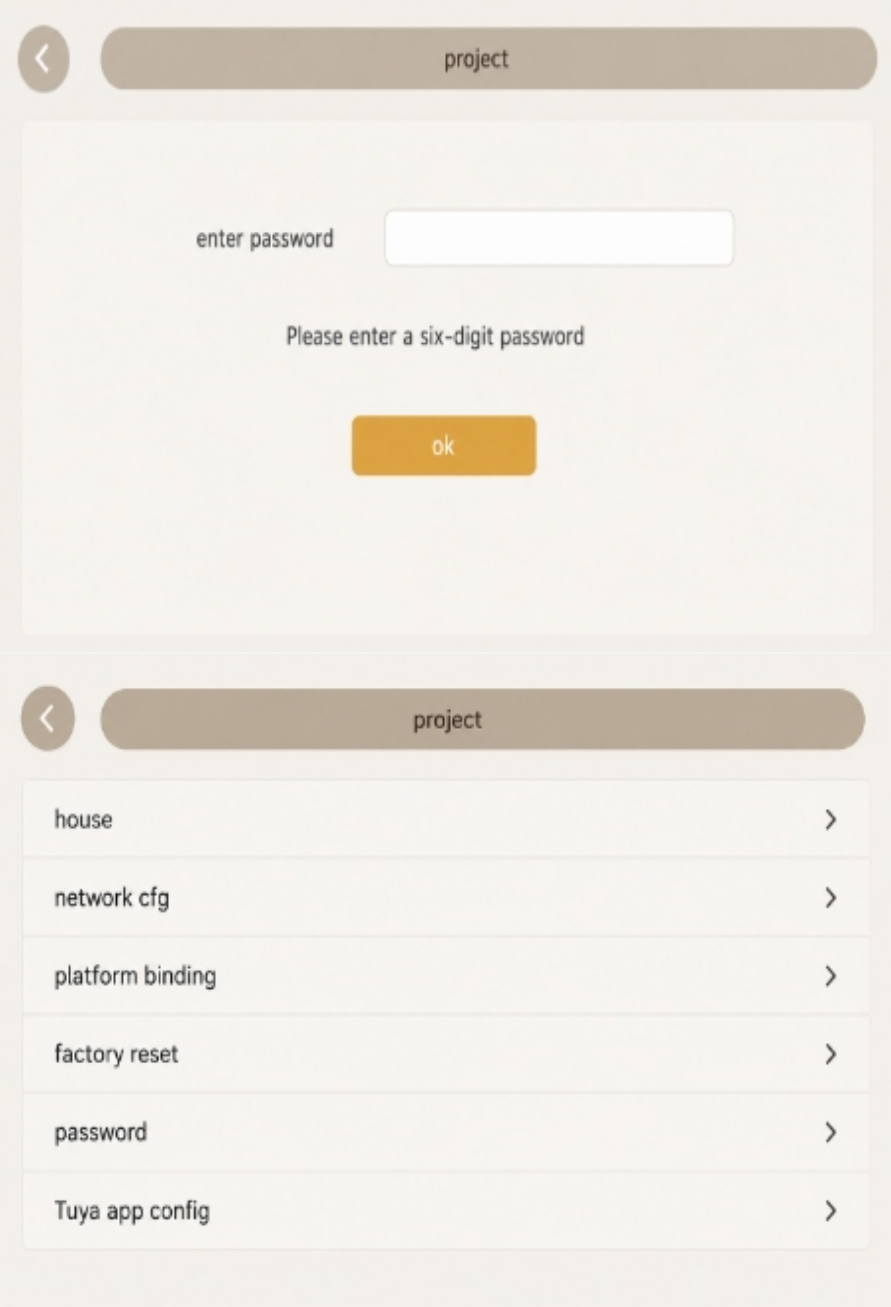
- test zariadenia,
- nastavenia displeja,
- reštart,
- automatický reštart.

NASTAVENIA WIFI

- Vstúpte do ponuky Wi-Fi.
- Zapnite modul WiFi.
- Vyberte si bezdrôtovú sieť.
- Zadajte svoje heslo.
- Pripojte zariadenie k sieti.

DIZAJN

Po výbere možnosti „Projekt“ zadajte heslo:



123456

pre prístup k rozšíreným nastaveniam.

PROSTREDIE DOMOV
Predvolené číslo izby:

0101

Zadajte:

- číslo budovy,
- číslo jednotky,
- číslo izby,

a potom potvrďte tlačidlom OK.

KONFIGURÁCIA SIETE

Predvolená IP adresa:

192.168.1.10

Pri použití viacerých monitorov musí byť každému zariadeniu priradená jedinečná IP adresa.

PREPOJENIE ZARIADENÍ

Zadajte IP adresu bránového panela:

192.168.1.100

a potvrďte tlačidlom OK.

OBNOVENIE NA TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA
Táto možnosť obnoví výrobné nastavenia a reštartuje zariadenie.

ZMENIŤ HESLO

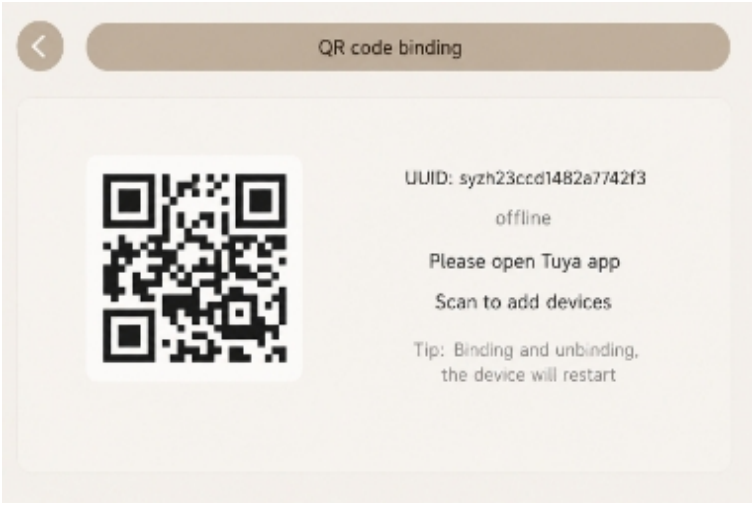
- Zadajte svoje aktuálne heslo.
- Zadajte svoje nové heslo.
- Potvrďte svoje nové heslo.
- Stlačte tlačidlo OK.

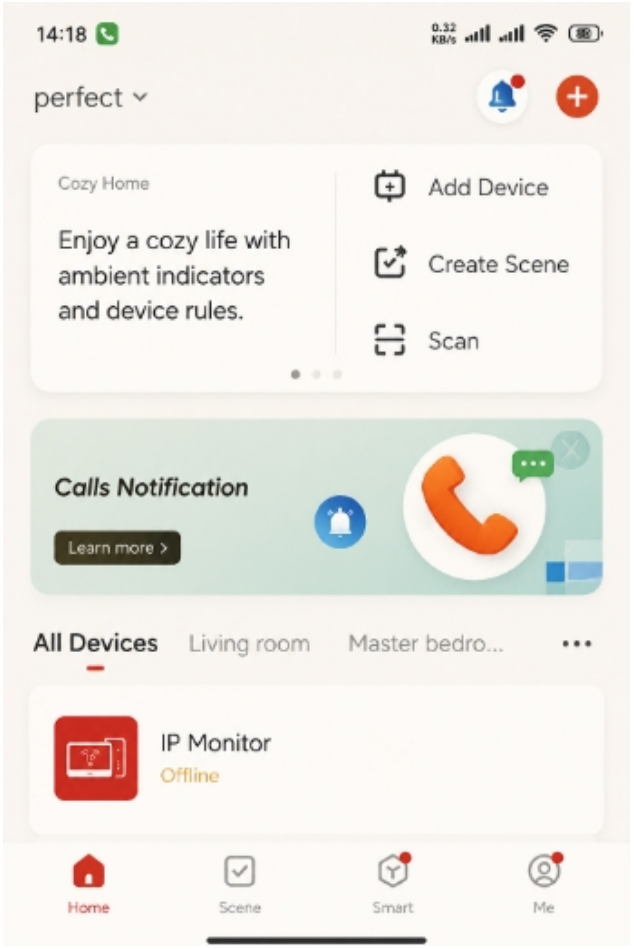
KONFIGURÁCIA APLIKÁCIE

- Otvorte ponuku konfigurácie aplikácie Tuya.
- Zobraziť QR kód.
- Otvorte aplikáciu Tuya Smart.
- Pridajte svoje zariadenie naskenovaním QR kódu.

Po správnom pridaní bude možné:

- prijímanie hovorov,
- náhľad obrázka,
- rozhovor s hosťami,
- diaľkové otváranie zámku.





NASTAVENIA OZNÁMENÍ APLIKÁCIE

V aplikácii Tuya:

Ja → Nastavenia → Upozornenie na správy aplikácií

Zapnúť:

- Upozornenia zariadenia
- Systémové upozornenia
- Rodinné oznámenia

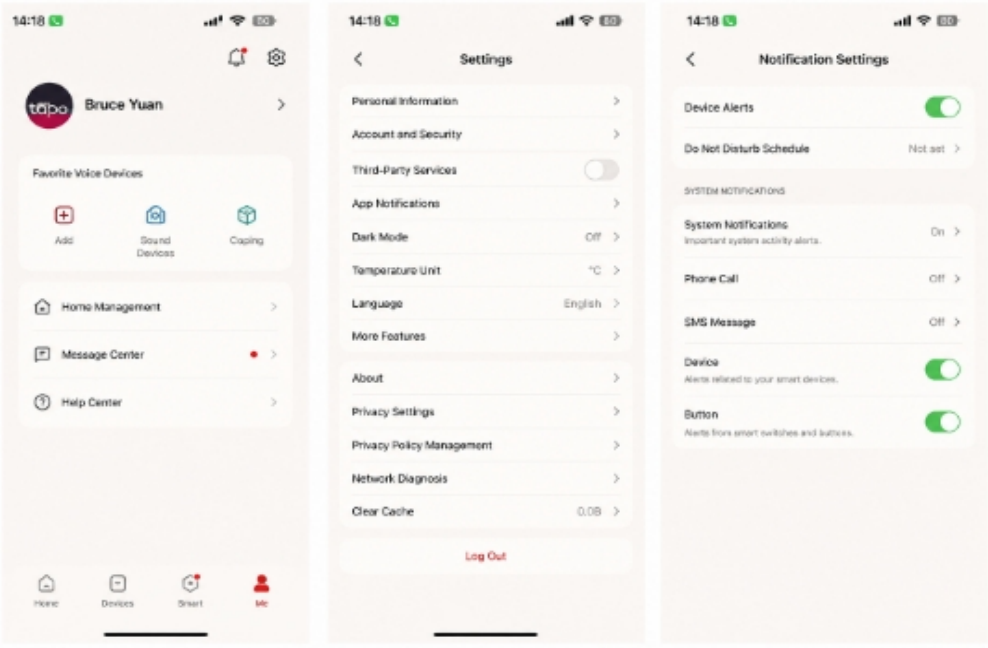
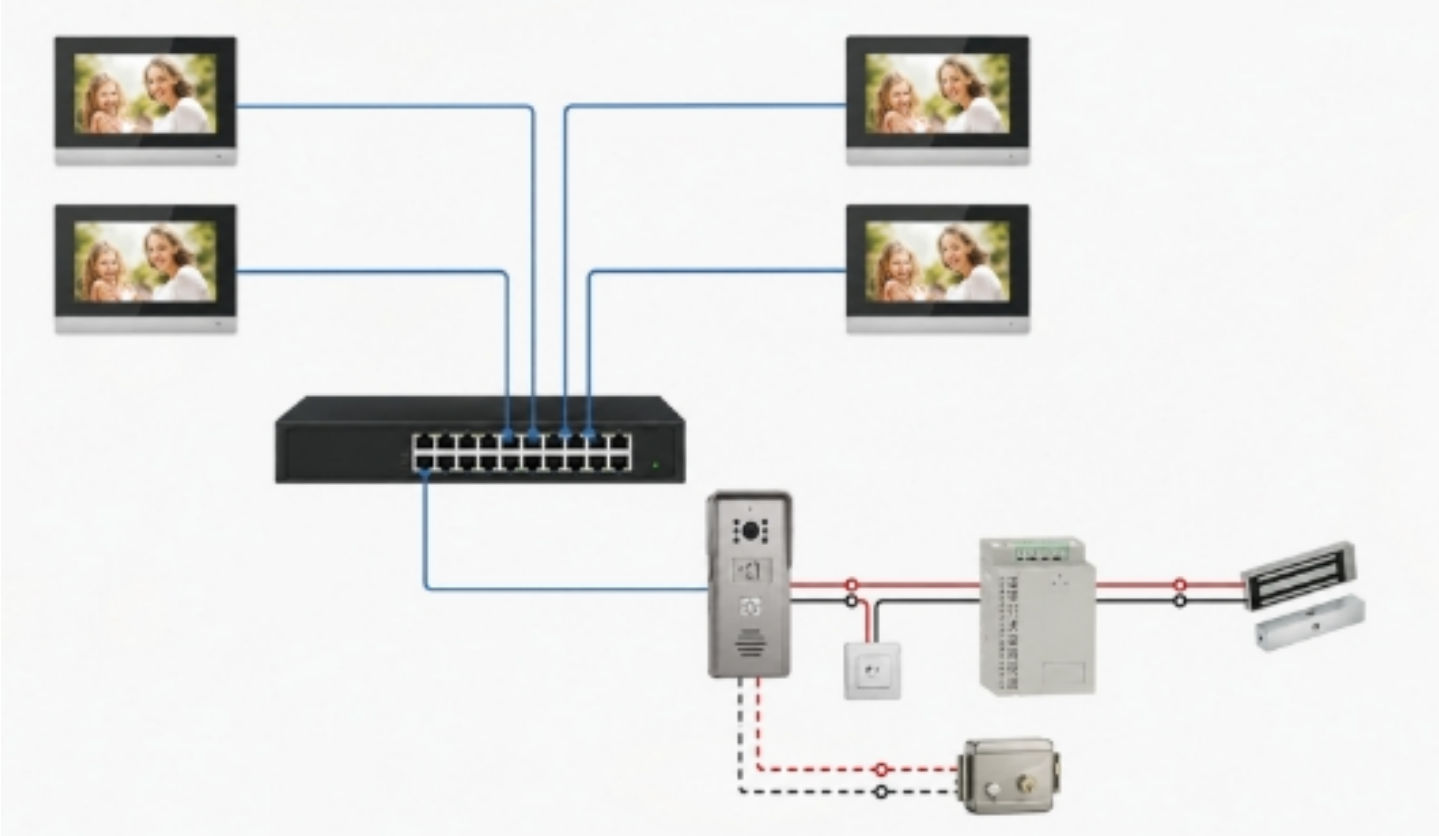


Schéma zapojenia



Podporuje 1 bránovú jednotku so 4 internými monitormi (1 až 4)

Zariadenie podporuje:

- 1 bránový panel + až 4 monitory,
- pripojenie cez PoE,
- pripojenie bez PoE,
- elektrické úderníky,
- elektromagnetické zámky,
- tlačidlo na ukončenie.

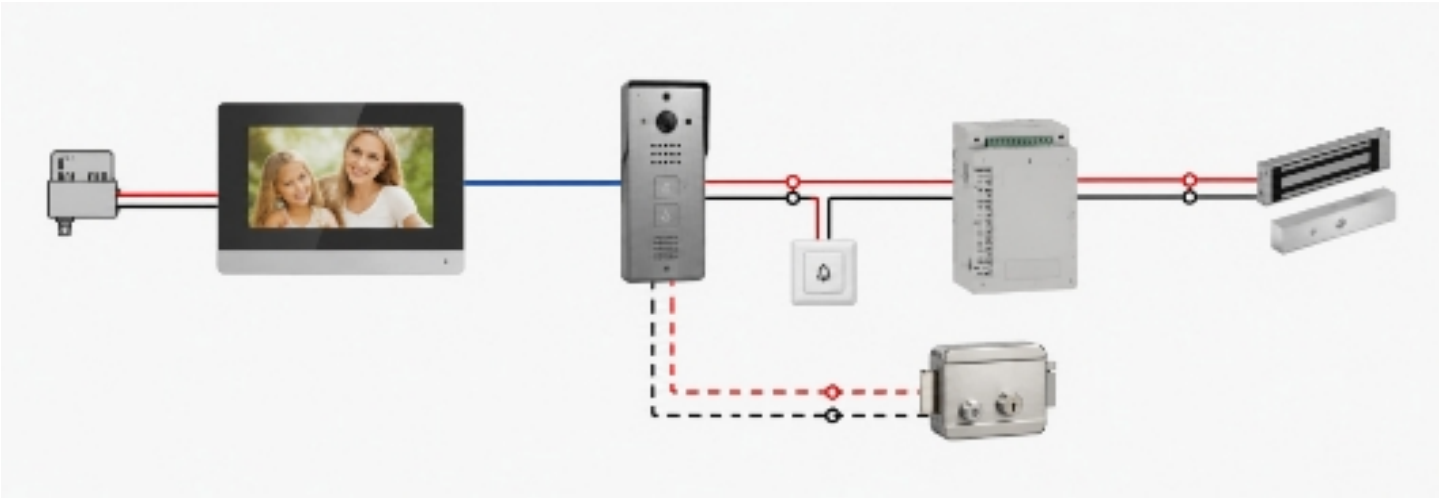
Na pripojenie sa odporúča použiť nasledujúce káble:

- CAT5E
- KAT6
- KAT6A

s drôtmi vyrobenými z čistej medi.

Štandard krimpovania káblov RJ45: **T568B** .

Poznámka: Vzdialenosť sieťového kábla od rozvádzacieho panela k prepínaču je **80 metrov** a vzdialenosť sieťového kábla od prepínača k vnútornému monitoru je **80 metrov** (celková dĺžka **160 metrov**).
Ak používate **gigabitový ethernetový prepínač bez podpory POE** , odpojte napájacie vodiče v sieťovom kábli RJ45 (4, **5, 7, 8**) a pripojte iba štvorvodičový komunikačný kábel (1, **2, 3, 6**), aby ste predišli poškodeniu prepínača prenosom napájania cez sieťový kábel.



Aplikácia 24V napájania – napájanie na strane interného monitora

Poznámka: Pri použití 24V napájania by vzdialenosť sieťového kábla medzi bránou a vnútorným monitorom mala byť maximálne **80 metrov** .

Čistenie a údržba

- Kryt čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne chemikálie.
- Pravidelne odstraňujte prach z objektívu fotoaparátu.
- Nesmerujte prúd vody priamo na zariadenie.
- Skontrolujte stav káblov a elektrických pripojení.
- Uistite sa, že otvory pre reproduktor a mikrofón sú voľné.
- Aktualizujte softvér zariadenia, ak výrobca vydá nové verzie.
- V prípade dlhšieho nepoužívania odpojte napájanie.
- Chráňte monitor pred priamym slnečným žiarením.

Bezpečnostné tipy a pravidlá

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na použitie deťmi.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky a mali by sa uchovávať mimo dosahu detí, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu hrať, čo je nebezpečné.

- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy vystavený nadmernému namáhaniu.
- Nepoužívajte výrobok, ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená. Ak je poškodený kábel, nepokúšajte sa ho sami opraviť.
- Nepoužívajte, ak je napájací kábel alebo napájací adaptér poškodený alebo ak nie je správne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte ani nepúšťajte tento výrobok. Prestaňte ho používať, ak je poškodený pádom alebo iným mechanickým poškodením.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Inštaláciu vykonajte s odpojeným napájaním.
- Nedotýkajte sa drôtov mokrými rukami.
- Používajte iba odporúčané napájacie napätie.
- Nezakrývajte vetracie otvory monitora.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu silných magnetických polí.
- Dodržiavajte miestne zákony o dohľade a ochrane súkromia.
- Ak spozorujete akúkoľvek abnormálnu prevádzku, odpojte napájanie.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Zariadenie pripájajte iba do riadne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky. Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku zariadenia/zdroja napájania.
- Dbajte na to, aby napájací kábel počas prevádzky nezmokol ani nezvlhol. Kábel veďte tak, aby sa nepricvikol ani nepoškodil.
- Uchovávajte napájací kábel mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nevykonávajte žiadne opravy zariadenia sami.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo mokrom prostredí, napríklad v kúpeľni.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte okamžite opraviť kvalifikovaným odborníkom alebo servisným strediskom, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nevkladajte žiadne ihly ani ostré predmety.

Výstražné a informačné symboly

CE	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.
RoHS	Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS.
	Výstraha pred úrazom elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ** Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.
	**TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI** Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku. Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!



Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti
alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja
suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu
voi olla uhka hengelle tai terveydelle.

Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä käyttöohje on laadittu auttamaan sinua tutustumaan laitteen asianmukaiseen ja turvalliseen käyttöön. Se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä, huollosta ja turvallisuussäännöistä, joiden noudattaminen varmistaa laitteen moitteettoman toiminnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!
Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

Kameralla varustettu videopuhelin on moderni kulunvalvontajärjestelmä, jonka avulla voit tarkastella sisäänkäyntiä, keskustella vierailijoiden kanssa ja etäohjata sähkömagneettista lukkoa tai porttia. Laite lisää kiinteistön turvallisuutta mahdollistamalla vierailijoiden tunnistamisen ilman oven avaamista. Full HD -kameran, kaksisuuntaisen viestinnän ja Tuya-sovelluksen yhteensopivuuden ansiosta se sopii omakotitaloihin, asuntoihin, toimistoihin ja liiketiloihin.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

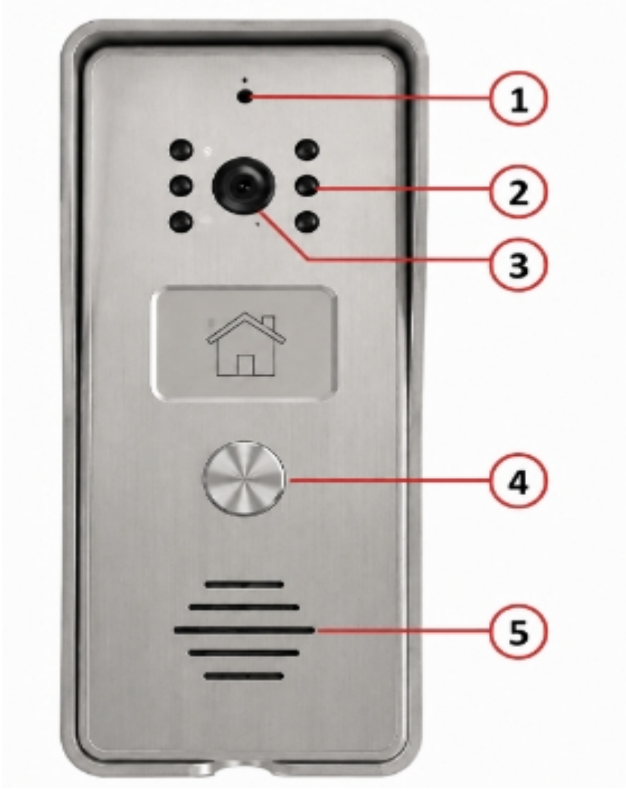
KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

Laitteen tekniset tiedot

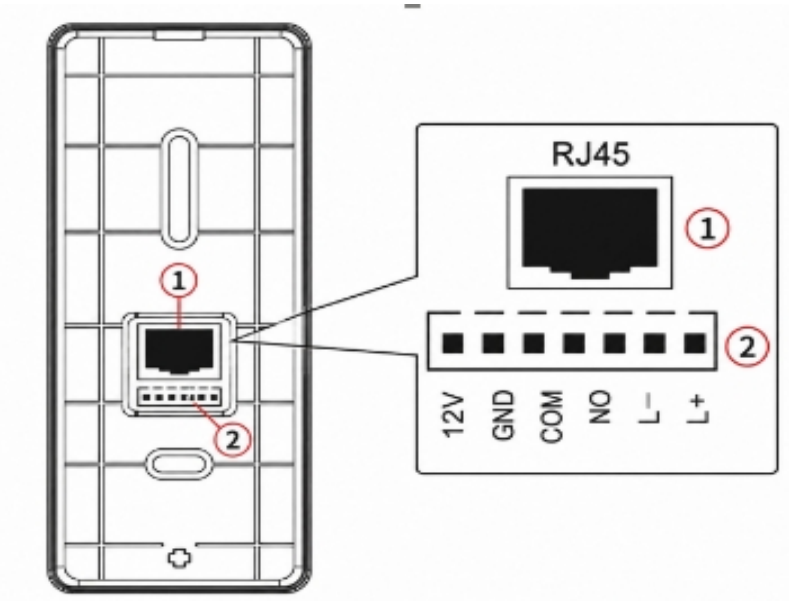
Malli	810 ST+13S
Symboli	27802
EAN-koodi	5907451385968
Näytön koko	6"
Resoluutio	1080p 2 megapikseliä
Yövalaistus	6 LEDiä
Omistettu sovellus	Tuija
Virtalähde	12–24 V tasavirta / 2–5 A

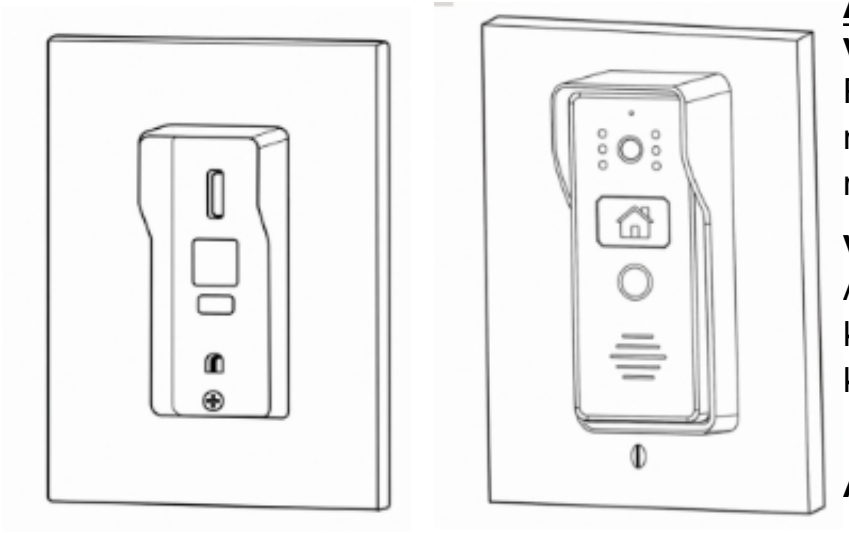
Ulkokameran rakentaminen



ETUOSA
1. Mikrofoni
2. LEDit
3. Kamera
4. Soittopainike
5. Kaiutin

TAKAISIN
1. RJ45-verkkoportti
2. Puristinliitin





Asennus

VAIHE 1

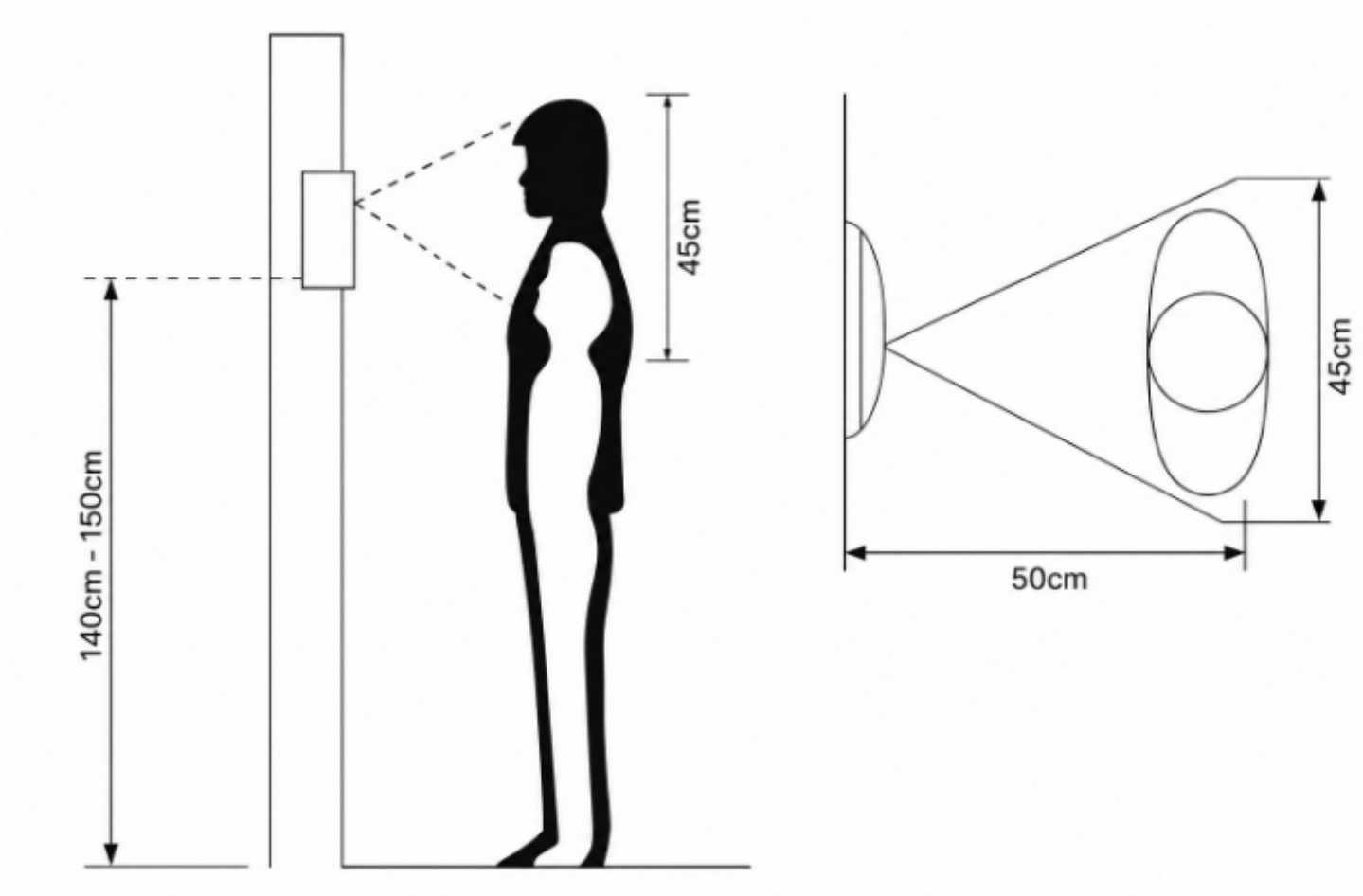
Poraa reiät sadesuojan kiinnitysreikien mukaisesti ja kiinnitä suoja seinään ruuveilla.

VAIHE 2

Aseta paneeli sadesuojaan, ripusta se koukkuihin ylhäältä ja kiristä kiinnitysruuvi alhaalta.

ASENNUSKORKEUS

- Kamera tulee asentaa noin **150–160 cm:n korkeudelle maanpinnasta** .
- Sisämonitori on suositeltavaa asentaa **140–150 cm:n korkeuteen lattiasta** mitattuna näytön keskelle.



Puheluiden käsittely ja ovenavaus

YHTEYS
Paina valmiustilassa ulkoisen paneelin puhelupainiketta.

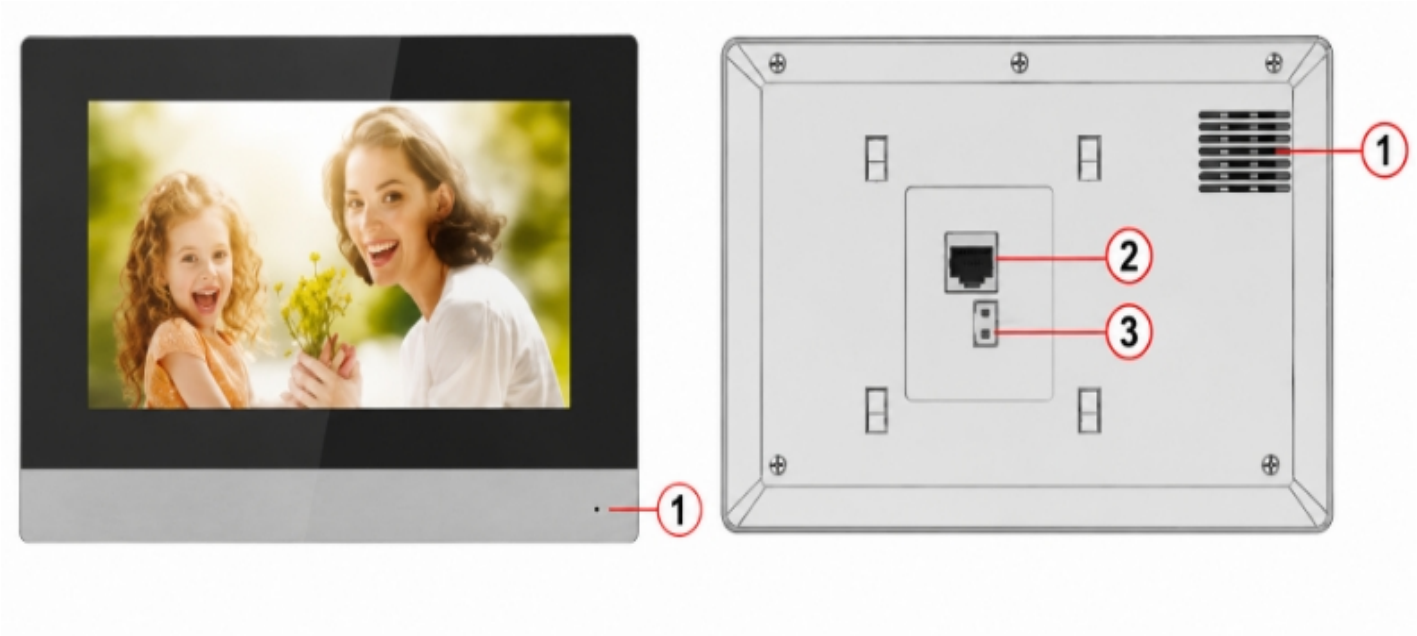
Sisäinen monitori alkaa hälyttää kutsusta.

Kun puheluun on vastattu, kaksisuuntainen äänikeskustelu on mahdollinen.

Puhuessasi paina näytön avauspainiketta avataksesi oven tai portin lukituksen.

Lopeta puhelu painamalla puhelupainiketta uudelleen. Laite piippaa vahvistaakseen puhelun päättymisen.

Sisäisen näytön ulkoasu



ETUOSA
1. mikrofoni

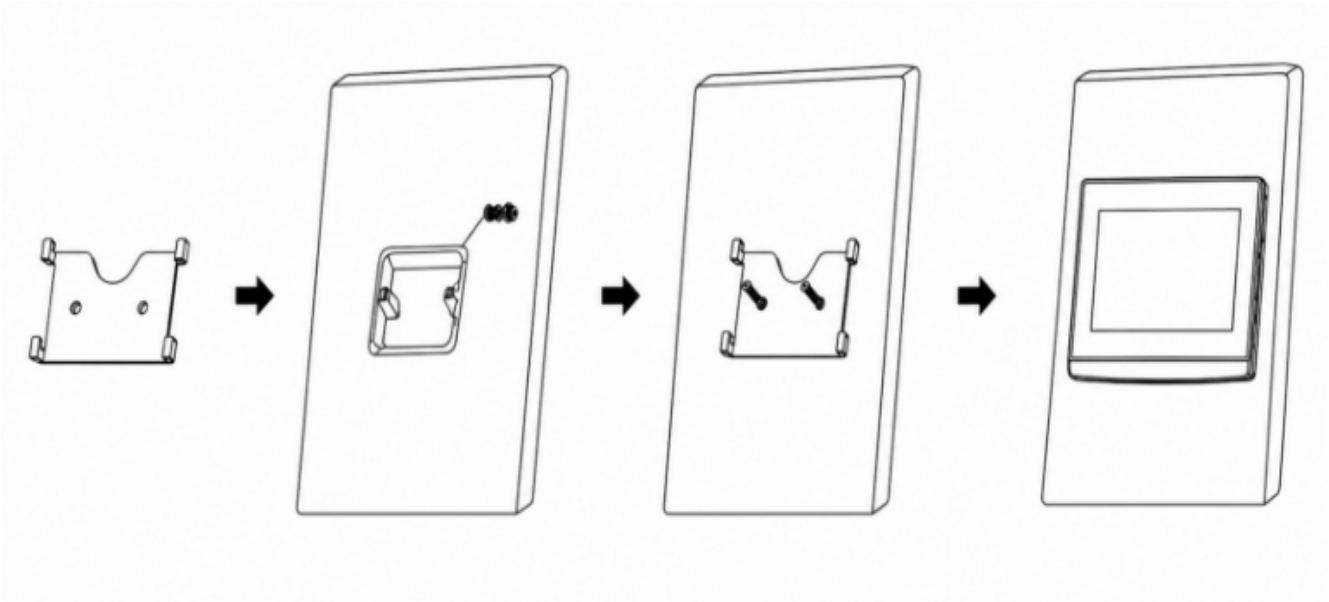
TAKAISIN
1. Kaiutin
2. Verkkoportti
3. Virransyöttö

Näytön kokoonpano

Vaihe 1
Irrota seinäkiinnike ja kiinnitä se seinään ruuveilla.

Vaihe 2

Ripusta näyttö asennettuun telineeseen.



Laitteen käyttö

KOTINÄYTTÖ
Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä aloitusnäytössä:

- Hiljaisuus
- Uloskäynti
- Paluu kotiin
- Näyttö
- Yhteydet
- Johtaminen
- Uutiset
- Asetukset



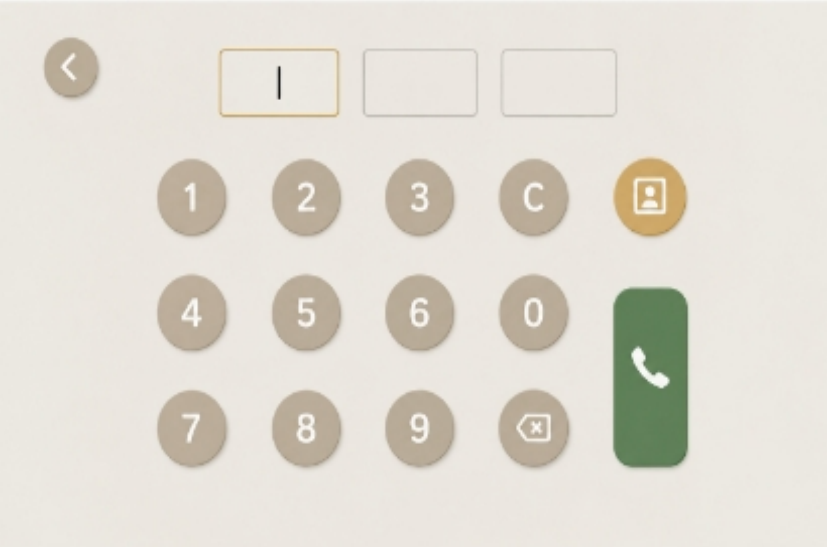
HILJAISUUS
Kun painat "Mykistä"-painiketta, kuvake muuttuu vihreäksi ja mykistystila aktivoituu.

Painikkeen uudelleen painaminen poistaa mykistyksen.

NÄYTTÖ

- Valitse aloitusnäytöltä "Näyttö".
- Valitse syöttölaite.

- Kuvan reaaliaikainen esikatselu tulee näkyviin näytölle.
YHTEYDET



1. Valitse "Soita"-toiminto.
2. Syötä rakennuksen numero, porrashuoneen numero ja asunnon numero.
3. Paina soittopainiketta.

TIEDOT
"Tiedot"-toiminnolla voit tarkastella puheluhistoriaasi.

ASETUKSET
Asetusvalikko sisältää:

- Laitetiedot
- Projektin asetukset
- Aika-asetukset
- Soittoäänen asetukset
- Laitteen huolto
- Hälytysvyöhykkeet
- Skenaariot
- WiFi
- Kieli



LAITTEEN TIEDOT
Seuraavat tiedot näytetään:

- laitteen nimi,
- sijainti,
- Laitetunnus,
- IP-osoite,
- järjestelmäversio,
- käyttöliittymän versio.



AIKA-ASETUKSET

Valitse vaihtoehto:

Hae aika automaattisesti

jotta laite synkronoi päivämäärän ja kellonajan automaattisesti.

SOITTOÄÄNEN ASETUKSET

Saatavilla olevat vaihtoehdot:

- soittomelodia,
- viestin melodia,
- Älä häiritse -tila,
- keskustelun äänenvoimakkuus,
- soittoäänen voimakkuus,
- puheaikaa,
- tuntoäänet,
- automaattinen nouto.

LAITTEEN HUOLTO

Valikon avulla voit:

- laitteen testi,
- näyttöasetukset,
- uudelleenkäynnistys,
- automaattinen uudelleenkäynnistys.

WIFI-ASETUKSET

- Siirry WiFi-valikkoon.
- Kytke WiFi-moduuli päälle.
- Valitse langaton verkkosi.
- Syötä salasanasi.
- Yhdistä laitteesi verkkoon.

DESIGN

Kun olet valinnut "Projekti"-vaihtoehdon, anna salasana:

123456

päästäksesi lisäasetuksiin.

TALON ASETUKSET
Oletushuoneen numero:

0101

Syötä:

- rakennuksen numero,
- yksikön numero,
- huoneen numero,

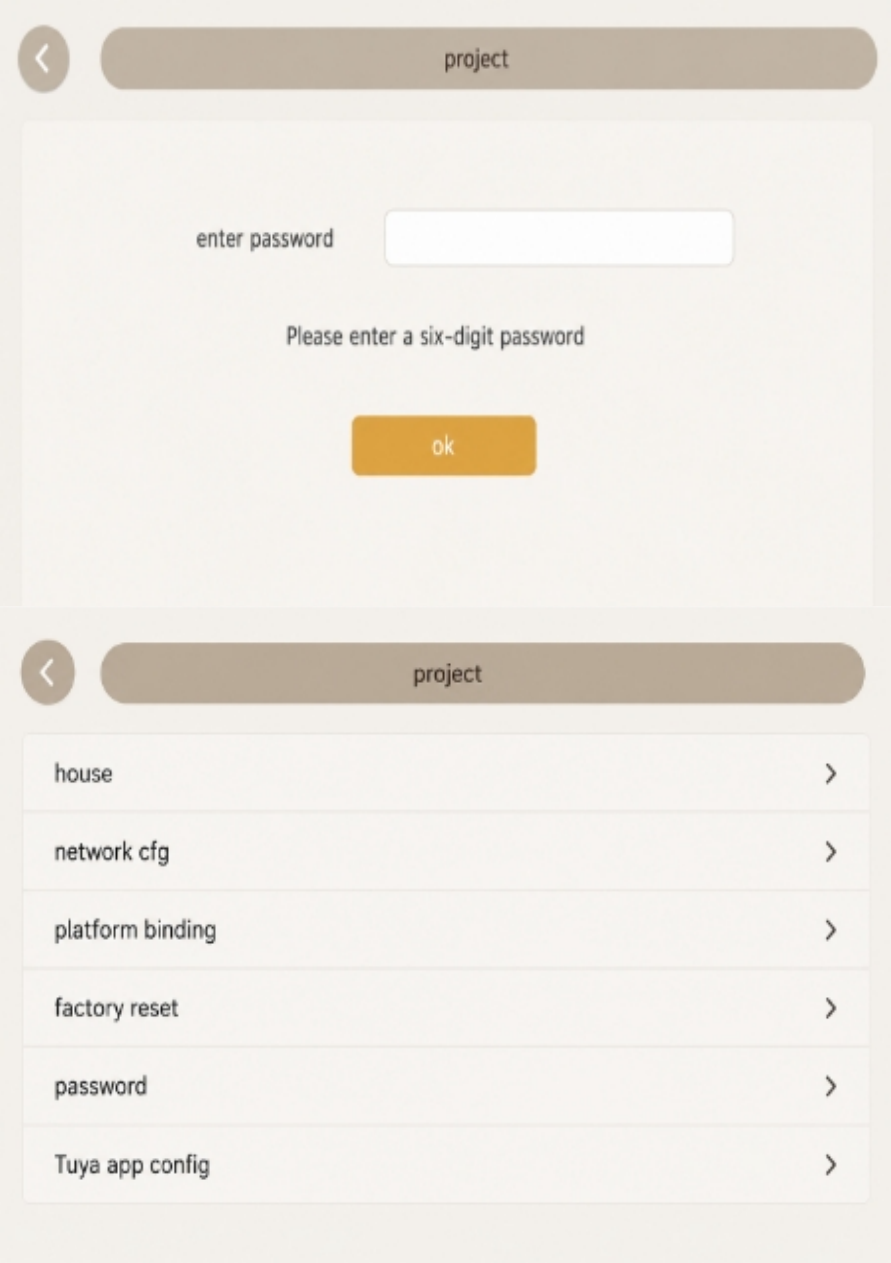
ja vahvista sitten OK-painikkeella.

VERKKOKOONPANO

Oletus-IP-osoite:

192.168.1.10

Useita näyttöjä käytettäessä jokaiselle laitteelle on annettava yksilöllinen IP-osoite.



LAITTEEN YHTEYS

Anna yhdyskäytäväpaneelin IP-osoite:

192.168.1.100

ja vahvista OK-painikkeella.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS
Tämä vaihtoehto palauttaa tehdasasetukset ja käynnistää laitteen uudelleen.

VAIHDA SALASANA

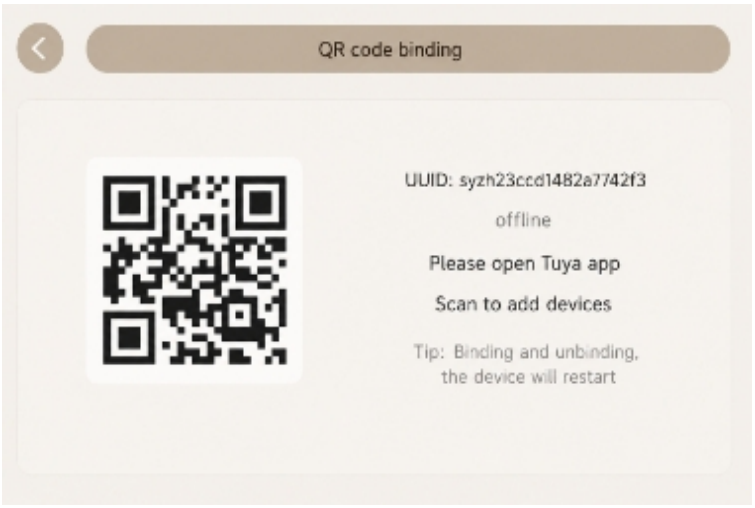
- Anna nykyinen salasanasi.
- Syötä uusi salasanasi.
- Vahvista uusi salasanasi.
- Paina OK.

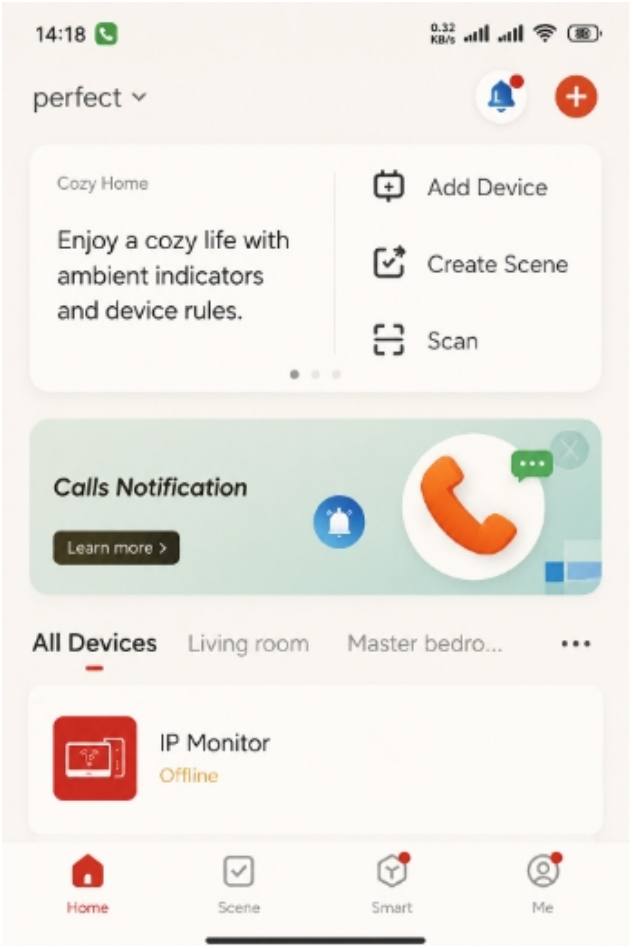
SOVELLUKSEN MÄÄRITYS

- Avaa Tuya-sovelluksen määritysvalikko.
- Näytä QR-koodi.
- Avaa Tuya Smart -sovellus.
- Lisää laitteesi skannaamalla QR-koodi.

Kun se on lisätty oikein, on mahdollista:

- puheluiden vastaanottaminen,
- kuvan esikatselu,
- keskustelu vieraiden kanssa,
- lukon kauko-avaaminen.





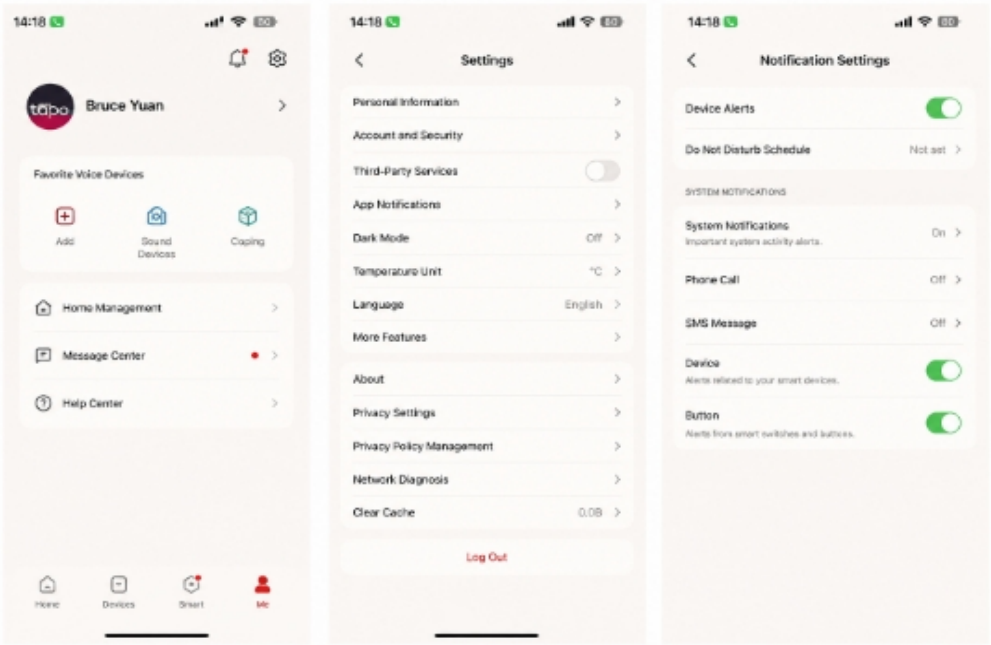
SOVELLUKSEN ILMOITUSASETUKSET

Tuya-sovelluksessa:

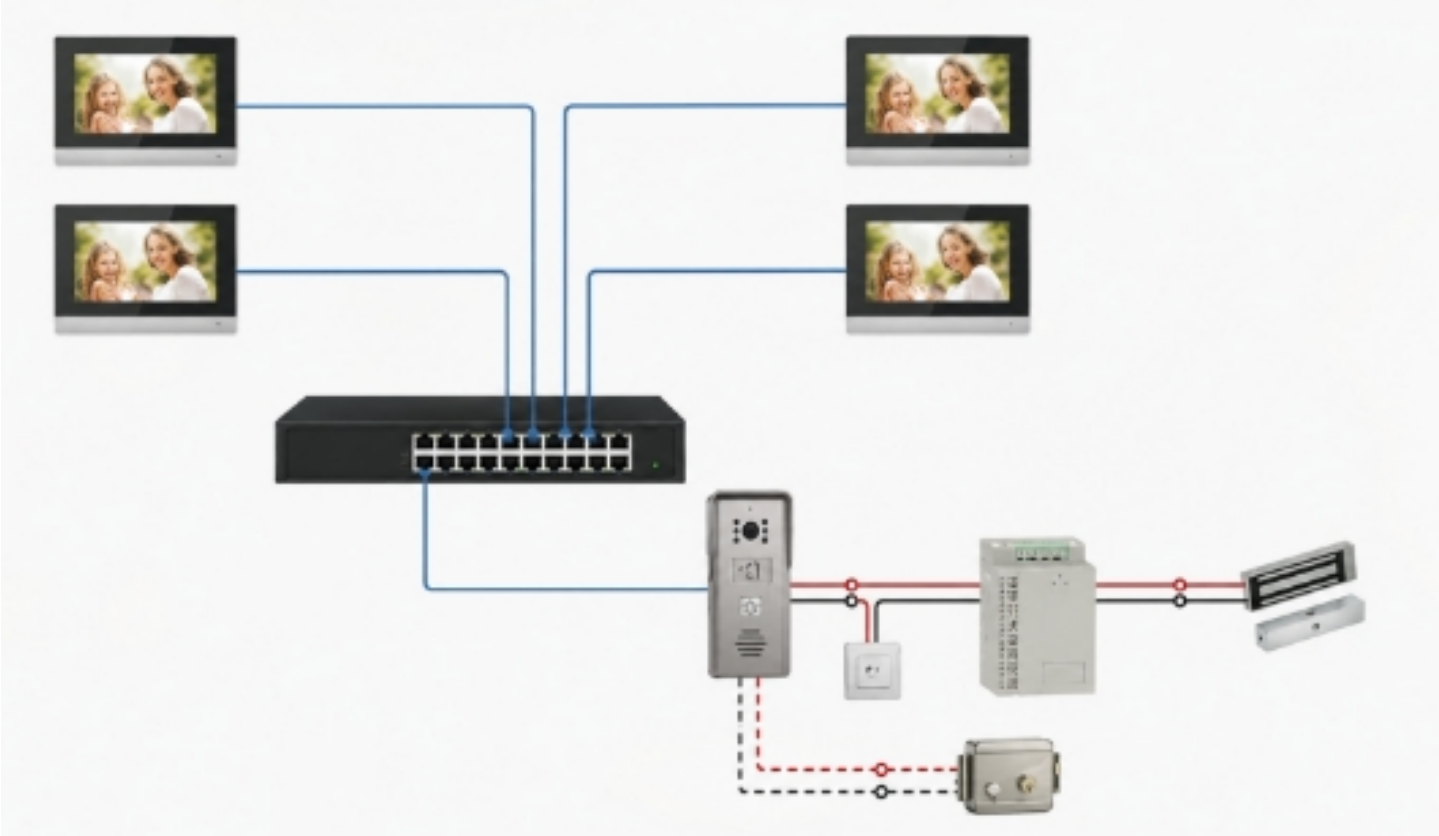
Minä → Asetukset → Sovellusviesti-ilmoitus

Ota käyttöön:

- Laitehälytykset
- Järjestelmäilmoitukset
- Perheilmoitukset



Kytkentäkaavio



Tukee yhtä yhdyskäytäväyksikköä, jossa on neljä sisäistä näyttöä (1–4)

Laite tukee:

- 1 porttipaneeli + jopa 4 näyttöä,
- yhteys PoE:n kautta,
- yhteys ilman PoE:tä,
- sähköiskut,
- sähkömagneettiset lukot,
- poistumispainike.

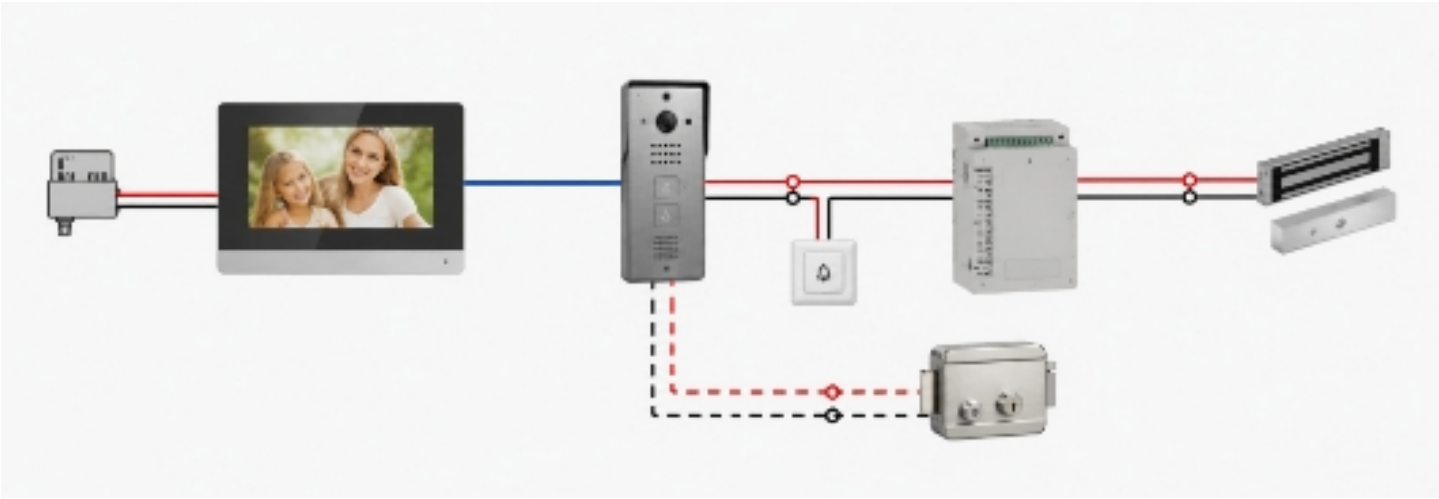
Liitäntöihin on suositeltavaa käyttää seuraavia kaapeleita:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

puhtaasta kuparista valmistetuilla langoilla.

RJ45-kaapelin puristusstandardi: **T568B** .

Huomautus: Verkkokaapelin pituus yhdyskäytäväpaneelista kytkimeen on **80 metriä** ja verkkokaapelin pituus kytkimestä sisämonitoriin on **80 metriä** (kokonaispituus **160 metriä**). Jos käytät **muuta kuin POE Gigabit Ethernet -kytkintä** , irrota RJ45-verkkokaapelin virtajohdot (**4, 5, 7, 8**) ja kytke vain nelijohtiminen tietoliikennelinja (1, 2, **3, 6**), jotta verkkokaapelin kautta siirretty virta ei vahingoita kytkintä.



24 V:n virtalähdesovellus – virtalähde sisäisen näytön puolella

Huomautus: Käytettäessä 24 V:n virtalähdettä verkkokaapelin etäisyys yhdyskäytävän ja sisämonitorin välillä saa olla enintään **80 metriä** .

Puhdistus ja huolto

- Puhdista kotelo pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja.
- Poista pöly säännöllisesti kameran linssistä.
- Älä suuntaa vesisuihkua suoraan laitteeseen.
- Tarkista kaapeleiden ja sähköliitäntöjen kunto.
- Varmista, että kaiuttimen ja mikrofonin reiät ovat puhtaat.
- Päivitä laitteen ohjelmisto, jos valmistaja julkaisee uusia versioita.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtalähde.
- Suojaa näyttö suoralta auringonvalolta.

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja ja ne tulee pitää poissa lasten ulottuvilta vaaran välttämiseksi.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat leikkiä niillä, mikä on vaarallista.

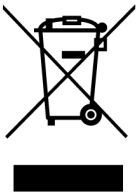
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta tärinöiltä, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos johto on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai virtasovitin on vaurioitunut tai jos sitä ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut putoamisen tai muun mekaanisen vaurion seurauksena.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen laitteen käyttöä varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Suorita asennus virtajohto irrotettuna.
- Älä koske johtoihin märillä käsillä.
- Käytä ainoastaan suositeltua syöttöjännitettä.
- Älä peitä näytön tuuletusaukkoja.
- Pidä laite poissa voimakkaista magneettikentistä.
- Noudata paikallisia valvonta- ja yksityisyydensuojalakeja.
- Jos huomaat toimintahäiriöitä, irrota virtajohto.

Sähköiskun vaara

- Liitä laite ainoastaan asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava laitteen/virtalähteen arvokilven tietoja.
- Varmista, ettei virtajohto kastu tai kostu käytön aikana. Vedä johto niin, ettei se jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä tee laitteeseen mitään korjauksia itse.
- Kaikki korjaukset saa suorittaa vain huoltoliike tai pätevä ammattilainen.
- Ennen laitteen puhdistamista irrota virtajohto pistorasiasta.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.
- Vältä vaaratilanteet ja anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.

Varoitus- ja ohjesymbolit

CE	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.

	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	Varoitus sähköiskusta! Hengenvaara!
	**KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS** Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	**VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ** Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

LT

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!



Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

Įvadas į naudotojo vadovą

Šis naudotojo vadovas parengtas tam, kad padėtų jums susipažinti su tinkamu ir saugiu įrenginio naudojimu. Jame pateikiamos svarbios instrukcijos dėl naudojimo, priežiūros ir saugos taisyklių, kurių laikantis bus užtikrintas sklandus įrenginio veikimas ir pailgintas jo tarnavimo laikas.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.

DĖMESIO!
Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

Vaizdo domofonas su kamera yra moderni prieigos kontrolės sistema, leidžianti stebėti įėjimą, kalbėtis su lankytojais ir nuotoliniu būdu valdyti elektromagnetinę spyną ar vartus. Įrenginys padidina turto saugumą, nes leidžia identifikuoti lankytojus neatidarant durų. Dėl „Full HD“ kameros, dvipusio ryšio ir suderinamumo su „Tuya“ programėle jis tinka individualių namų, butų, biurų ir komercinių patalpų apsaugai.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima jokiu būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet kokiu kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.

- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

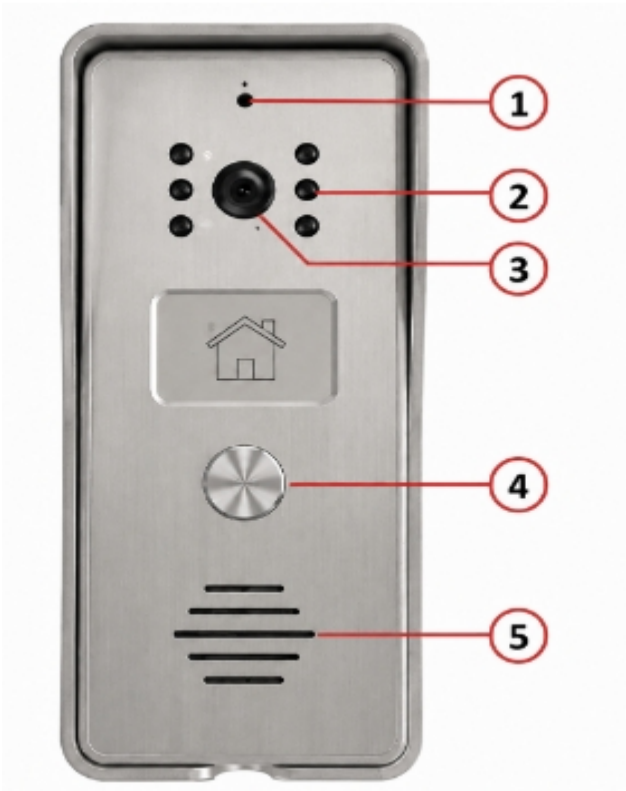
PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

Įrenginio techniniai duomenys

Modelis	810 ST+13S
Simbolis	27802
EAN	5907451385968
Monitoriaus dydis	6"
Rezoliucija	1080p 2MP
Naktinis apšvietimas	6 šviesos diodai
Speciali programa	Tuja
Maitinimo šaltinis	Nuolatinė srovė 12–24 V / 2–5 A

Lauko kameros konstrukcija

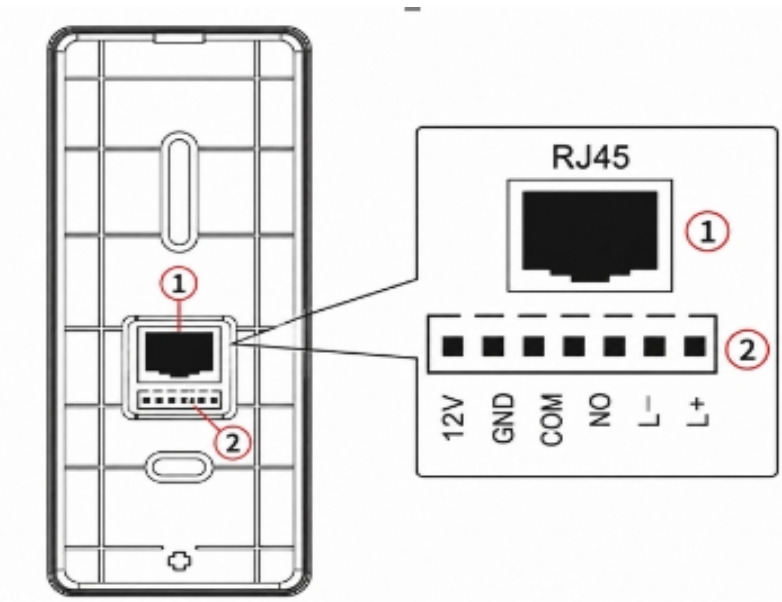


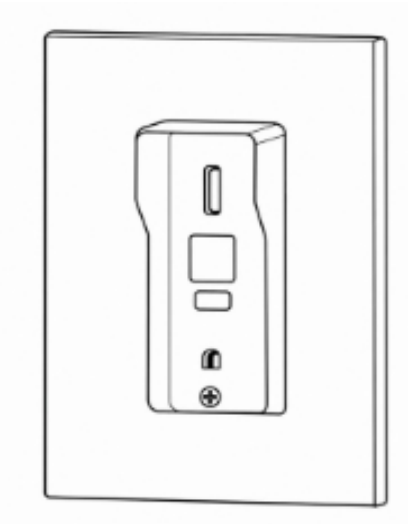
PRIEKINĖ

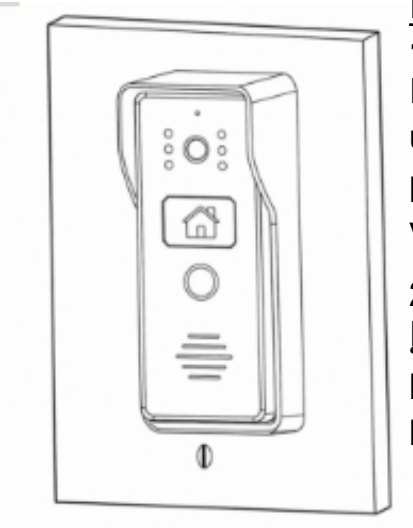
1. Mikrofonas
2. Šviesos diodai
3. Kamera
4. Skambinimo mygtukas
5. Garsiakalbis

ATGAL

1. RJ45 tinklo prievadas
2. Spaustuko jungtis







Įrengimas

1 ŽINGSNIS

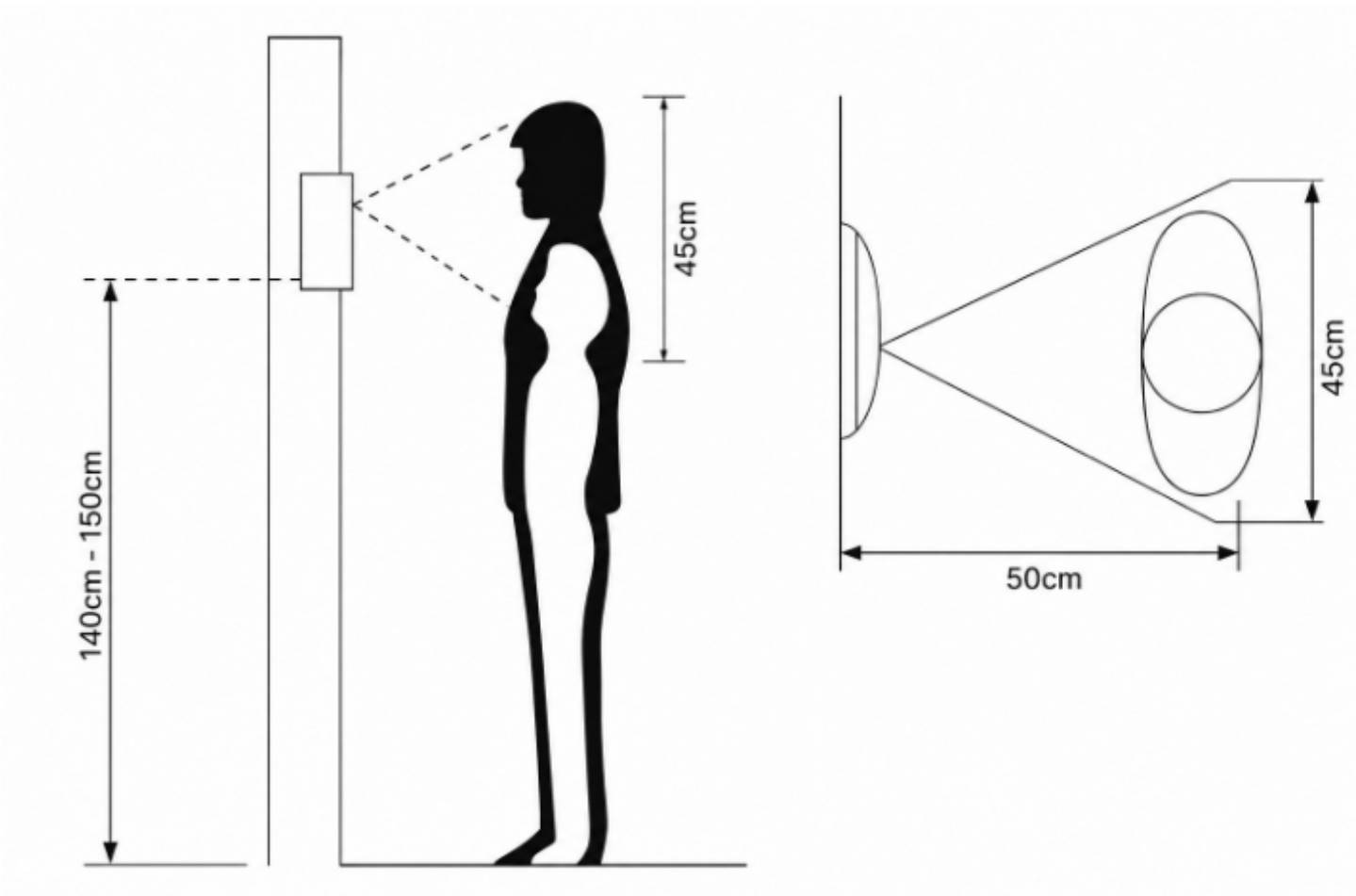
Išgręžkite skyles pagal lietaus uždangalo tvirtinimo skyles ir pritvirtinkite uždangalą prie sienos varžtais.

2 ŽINGSNIS

Įdėkite plokštę į lietaus apsaugą, pakabinkite ją ant kabliukų iš viršaus ir priveržkite tvirtinimo varžtą iš apačios.

MONTAVIMO AUKŠTIS

- Kamera turėtų būti montuojama maždaug 150–160 cm aukštyje **nuo žemės** .
- Rekomenduojama vidinį monitorių montuoti 140–150 cm aukštyje **nuo grindų** , matuojant iki ekrano centro.



Skambučių valdymas ir durų atidarymas

RYŠYS
Budėjimo režime paspauskite skambinimo mygtuką išoriniame skydelyje.

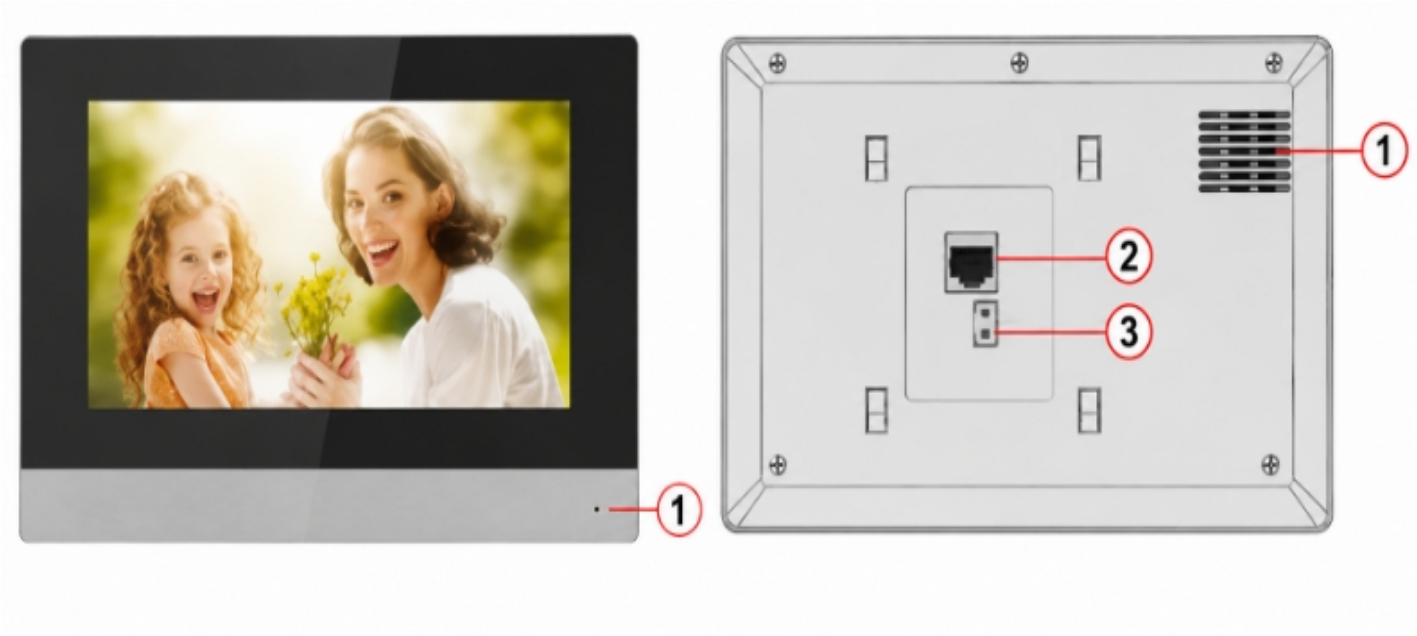
Vidinis monitorius pradės signalizuoti apie skambutį.

Atsukus, galimas dvipusis garso pokalbis.

Kalbėdami paspauskite monitoriaus atrakinimo mygtuką, kad atrakintumėte duris arba vartus.

Norėdami baigti skambutį, dar kartą paspauskite skambinimo mygtuką. Įrenginys pyptelės, patvirtindamas, kad skambutis baigtas.

Vidinio monitoriaus išvaizda



PRIEKINĖ
1. mikrofonas

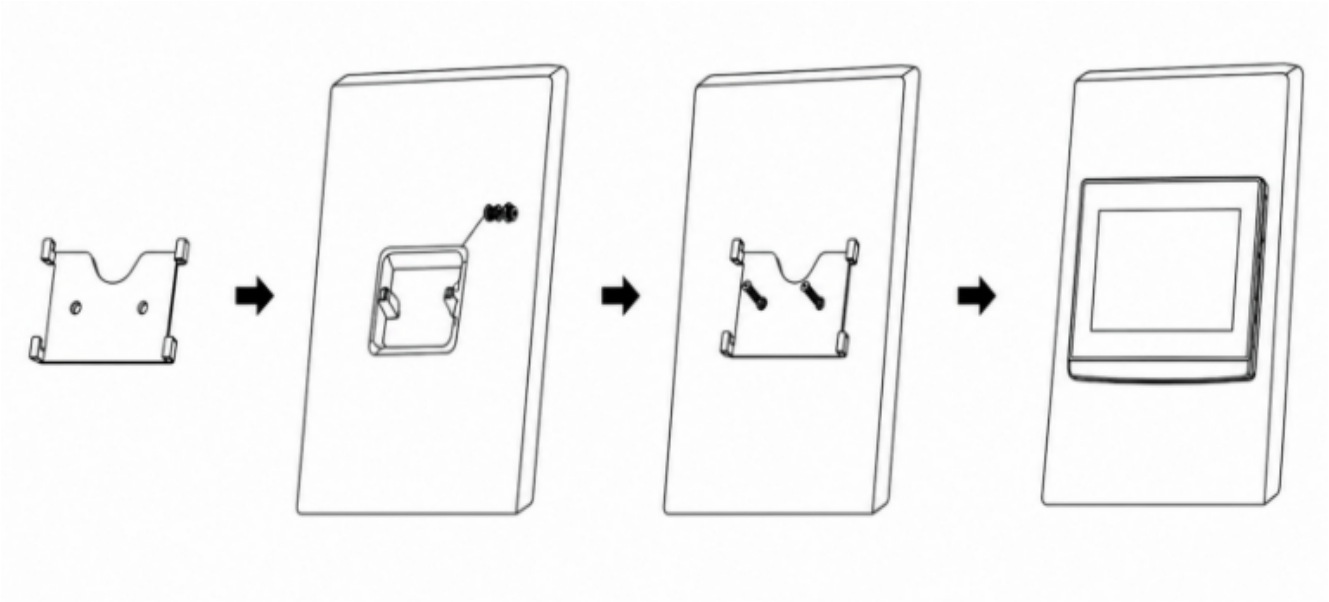
ATGAL
1. Garsiakalbis
2. Tinklo prievadas
3. Maitinimo įvestis

Monitoriaus surinkimas

1 veiksmas
Nuimkite sieninį laikiklį ir pritvirtinkite jį prie sienos varžtais.

2 veiksmas

Pakabinkite monitorių ant sumontuoto laikiklio.



Įrenginio valdymas

PRADŽIOS EKRANAS
Pradiniame ekrane pasiekiamos šios funkcijos:

- Tyla
- Išeiti
- Grįžimas namo
- Monitorius
- Ryšiai
- Valdymas
- Naujienos
- Nustatymai



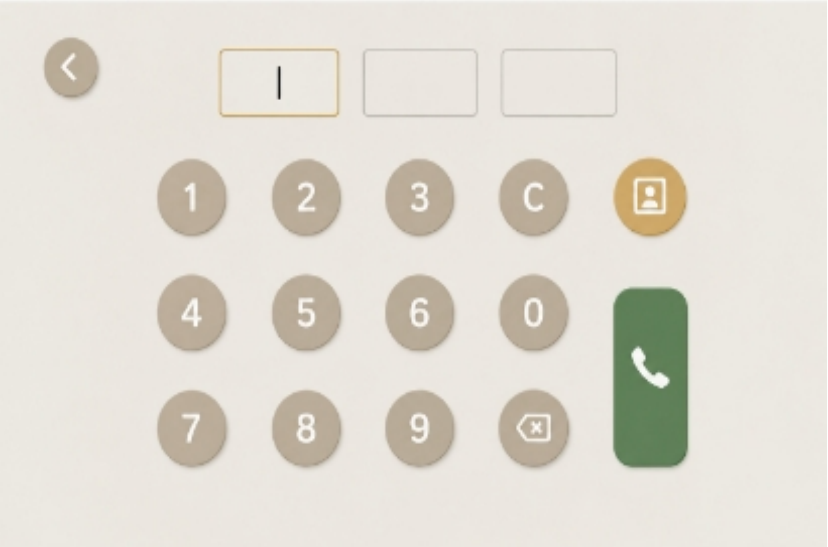
TYLA
Paspaudus mygtuką „Nutildyti“, piktograma taps žalia ir bus įjungtas nutildymo režimas.

Paspaudus mygtuką dar kartą, garsas bus išjungtas.

MONITORIUS

- Pradiniame ekrane pasirinkite „Monitorius“.
- Pasirinkite įvesties įrenginį.

- Ekrane bus rodoma tiesioginė vaizdo peržiūra.



RYŠIAI

1. Pasirinkite funkciją „Skambinti“.
2. Įveskite pastato numerį, laiptinės numerį ir buto numerį.
3. Paspauskite skambinimo mygtuką.

INFORMACIJA
Funkcija „Informacija“ leidžia peržiūrėti skambučių istoriją.

NUSTATYMAI
Nustatymų meniu yra:

- Įrenginio informacija
- Projekto nustatymai
- Laiko nustatymai
- Skambėjimo tono nustatymai
- Įrenginio priežiūra
- Signalizacijos zonos
- Scenarijai
- WiFi
- Liežuvis



ĮRENGINIO INFORMACIJA
Rodomi šie duomenys:

- įrenginio pavadinimas,
- vieta,
- Įrenginio ID,
- IP adresas,
- sistemos versija,
- vartotojo sąsajos versija.



LAIKO NUSTATYMAI

Pasirinkite parinktį:

Gaukite laiką automatiškai

kad įrenginys automatiškai sinchronizuotų datą ir laiką.

SKAMBĖJIMO TONO NUSTATYMAI

Galimos parinktys:

- skambučio melodija,
- žinutės melodija,
- Netrukdymo režimas,
- pokalbio garsumas,
- skambėjimo tono garsumas,
- pokalbių laikas,
- lytėjimo garsai,
- automatinis surinkimas.

ĮRENGINIO PRIEŽIŪRA

Meniu leidžia jums:

- įrenginio bandymas,
- ekrano nustatymai,
- perkrauti,
- automatinis paleidimas iš naujo.

WIFI NUSTATYMAI

- Įeikite į „Wi-Fi“ meniu.
- Įjunkite „Wi-Fi“ modulį.
- Pasirinkite belaidį tinklą.
- Įveskite savo slaptažodį.
- Prijunkite savo įrenginį prie tinklo.

DIZAINAS

Pasirinkę parinktį „Projektas“, įveskite slaptažodį:

123456

, kad pasiektumėte išplėstinius nustatymus.

NAMŲ NUSTATYMAI
Numatytasis kambario numeris:

0101

Įveskite:

- pastato numeris,
- vieneto numeris,
- kambario numeris,

ir patvirtinkite mygtuku Gerai.

TINKLO KONFIGŪRACIJA

Numatytasis IP adresas:

192.168.1.10

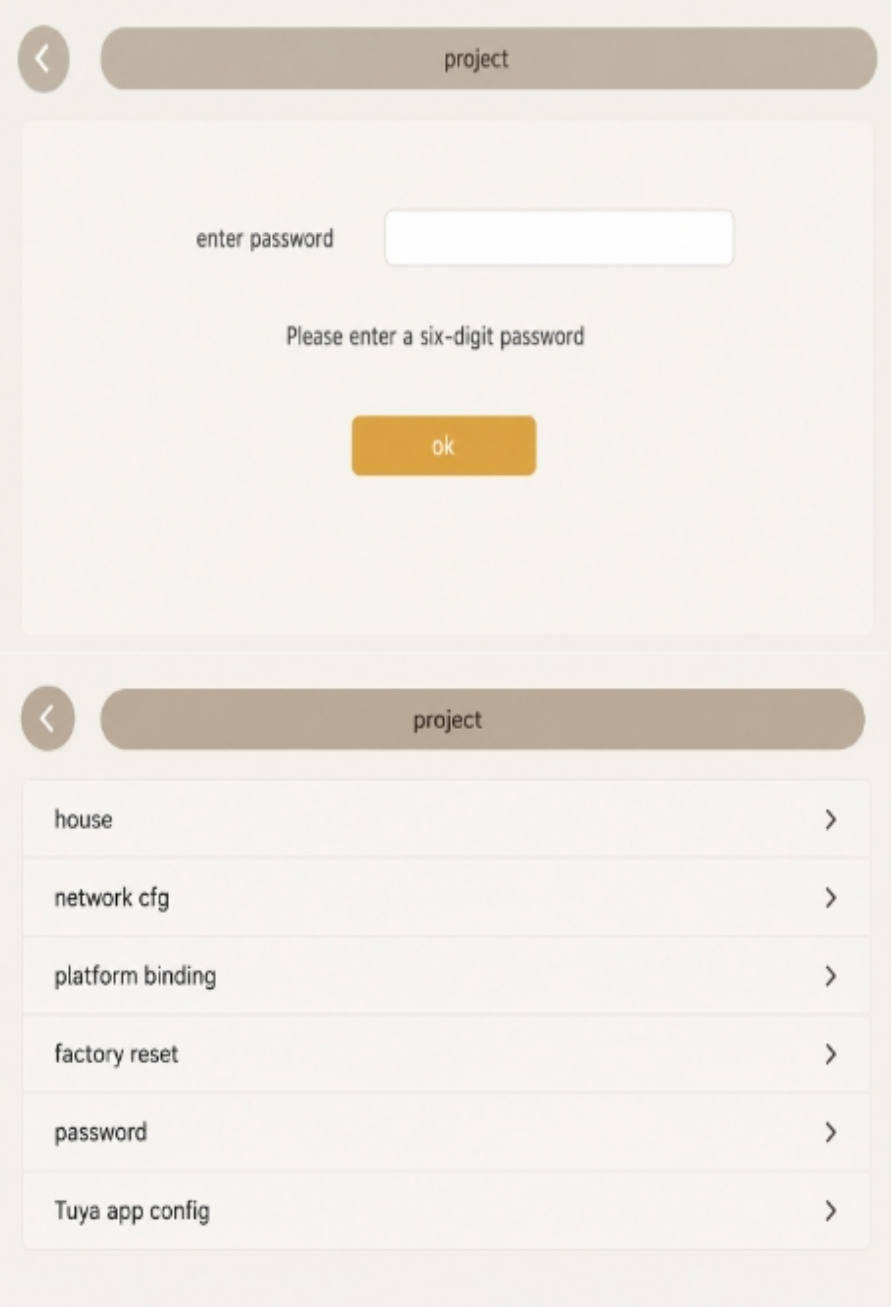
Naudojant kelis monitorius, kiekvienam įrenginiui turi būti priskirtas unikalus IP adresas.

ĮRENGINIŲ SUSIEJIMAS

Įveskite šliuzo skydelio IP adresą:

192.168.1.100

ir patvirtinkite mygtuku Gerai.



GAMYKLINIAI NUSTATYMAI
Ši parinktis atkuria gamyklinius nustatymus ir paleidžia įrenginį iš naujo.

PAKEISTI SLAPTAŽODĮ

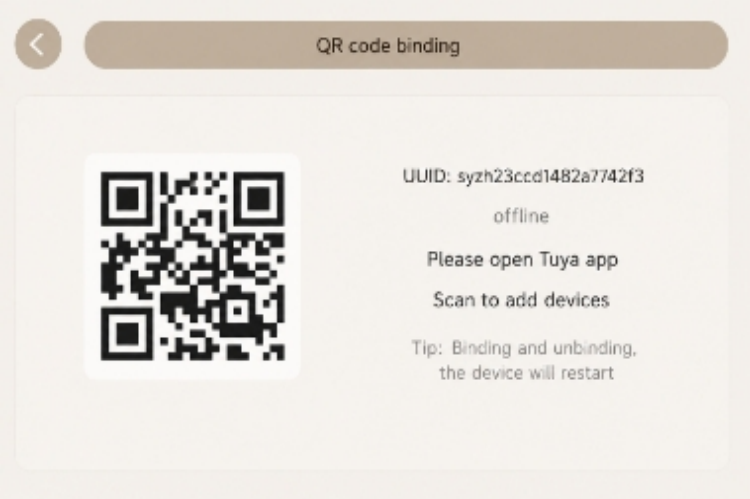
- Įveskite dabartinį slaptažodį.
- Įveskite naują slaptažodį.
- Patvirtinkite naują slaptažodį.
- Paspauskite Gerai.

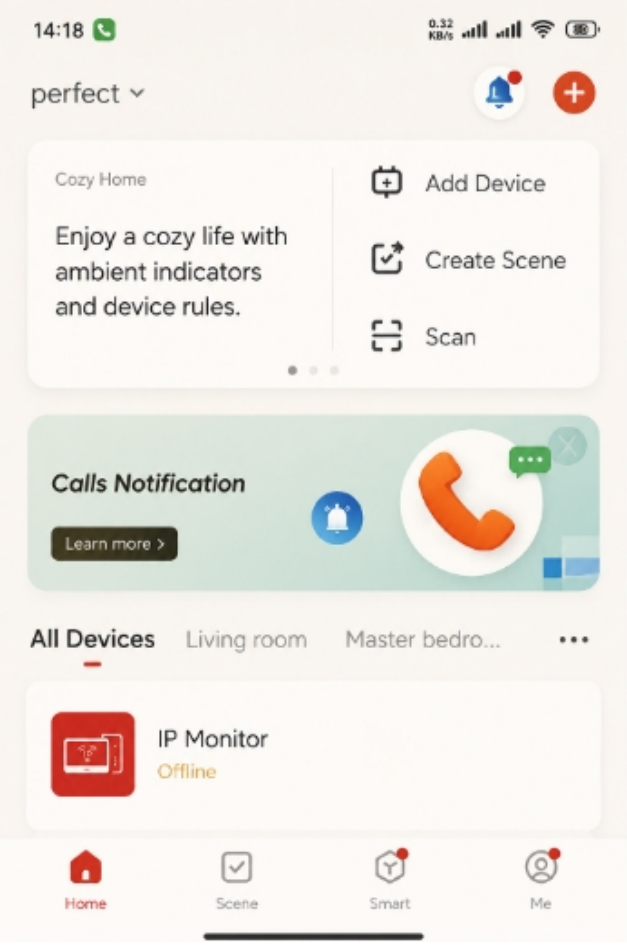
PROGRAMOS KONFIGŪRACIJA

- Atidarykite „Tuya“ programėlės konfigūracijos meniu.
- Peržiūrėti QR kodą.
- Atidarykite „Tuya Smart“ programėlę.
- Pridėkite savo įrenginį nuskaitydami QR kodą.

Teisingai pridėjus, bus galima:

- skambučių priėmimas,
- vaizdo peržiūra,
- pokalbis su svečiais,
- nuotolinis spynos atidarymas.





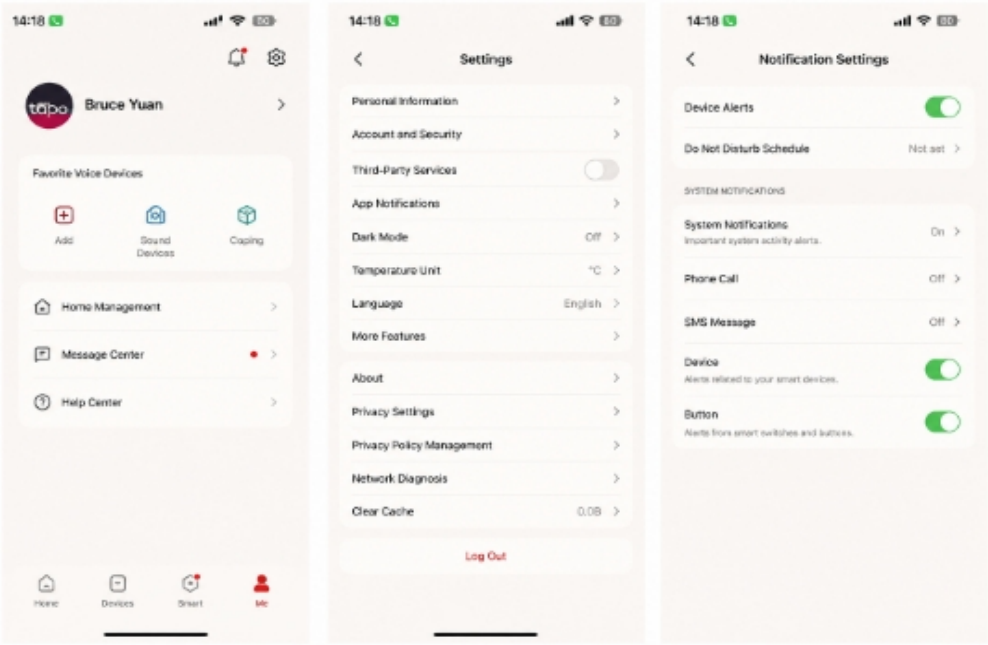
PROGRAMĖLĖS PRANEŠIMŲ NUSTATYMAI

„Tuya“ programėlėje:

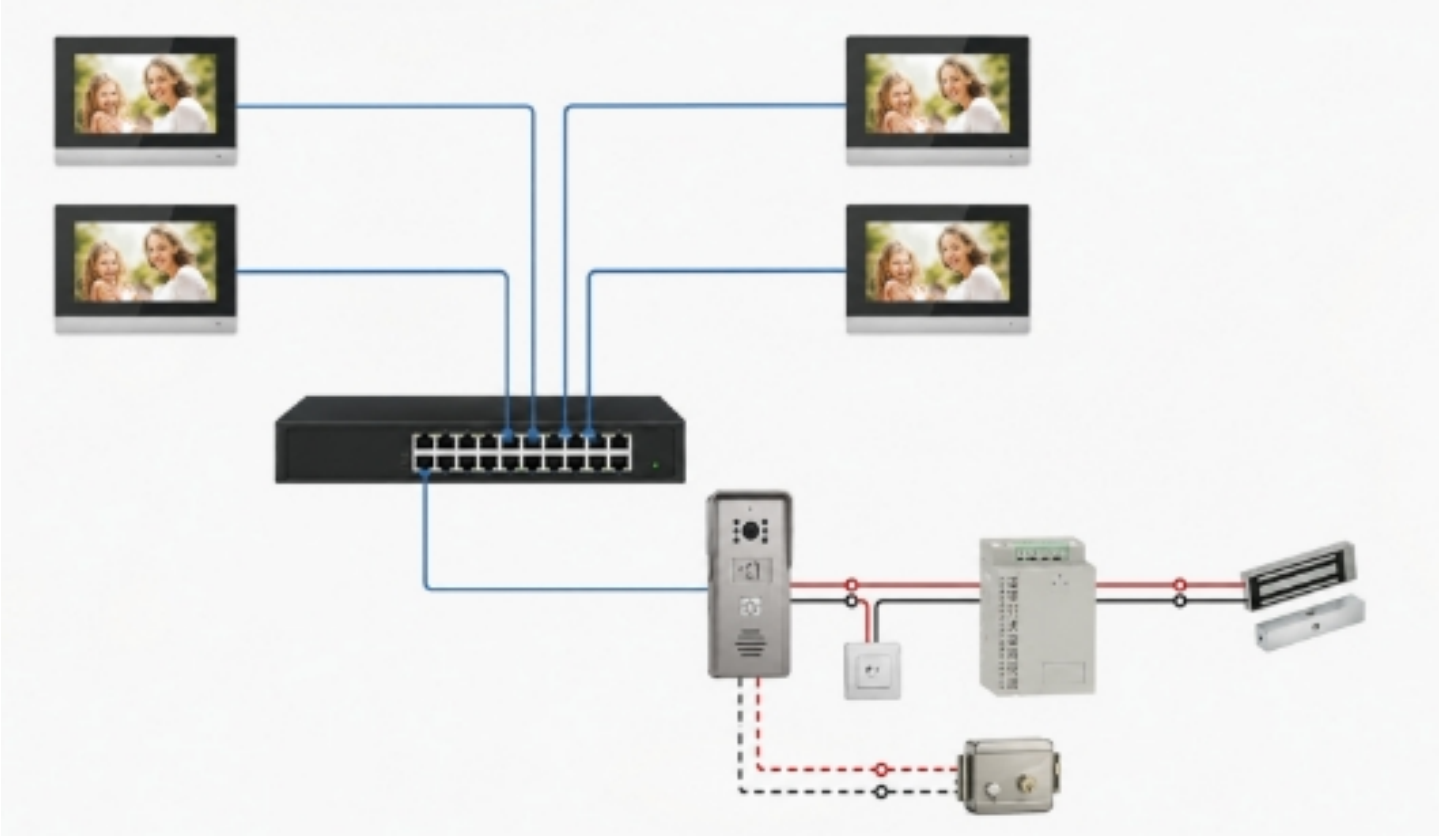
Aš → Nustatymai → Programėlės pranešimų pranešimas

Įjungti:

- Įrenginio įspėjimai
- Sistemos pranešimai
- Šeimos pranešimai



Prijungimo schema



Palaiko 1 šliuzo įrenginį su 4 vidiniais monitoriais (nuo 1 iki 4)

Įrenginys palaiko:

- 1 vartų pultas + iki 4 monitorių,
- ryšys per PoE,
- ryšys be PoE,
- elektros smūgiai,
- elektromagnetinės spynos,
- išėjimo mygtukas.

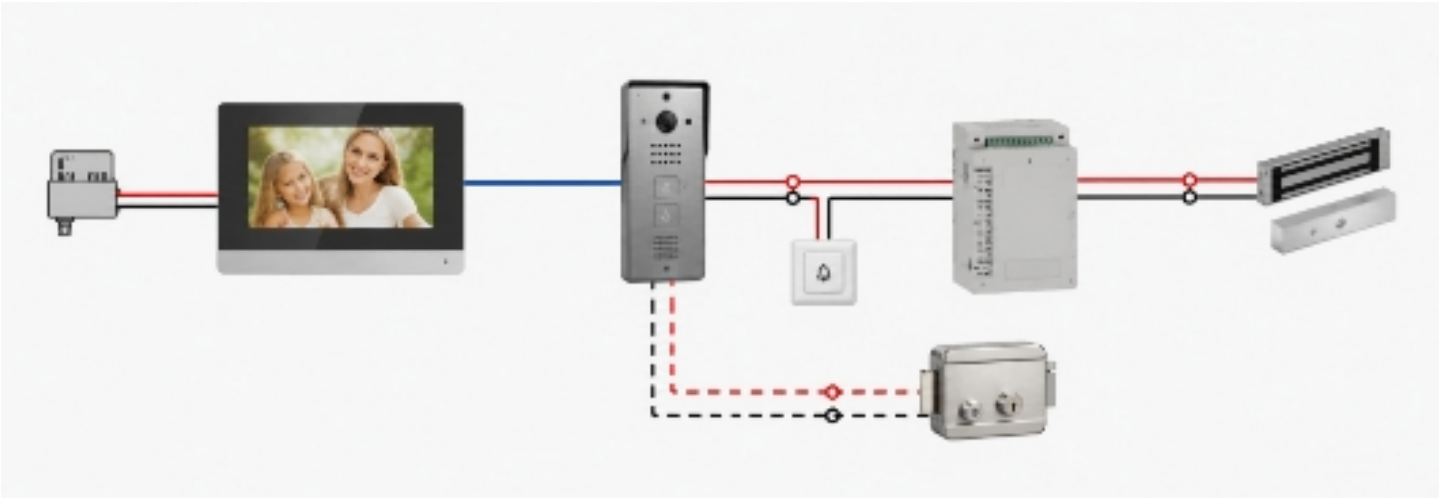
Prijungimui rekomenduojama naudoti šiuos kabelius:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

su laidais, pagamintais iš gryno vario.

RJ45 kabelio užspaudimo standartas: **T568B** .

Pastaba: Tinklo kabelio ilgis nuo šliuzo skydelio iki komutatoriaus yra **80 metrų** , o tinklo kabelio ilgis nuo komutatoriaus iki vidinio monitoriaus yra **80 metrų** (bendras ilgis **160 metrų**).
Jei naudojate **ne POE gigabito eterneto komutatorių** , atjunkite RJ45 tinklo kabelio maitinimo laidus (**4, 5, 7, 8**) ir prijunkite tik keturių laidų ryšio liniją (1, 2, **3, 6**), kad nepažeistumėte komutatoriaus, perduodami maitinimą tinklo kabeliu.



24 V maitinimo šaltinio taikymas – maitinimo šaltinis vidinėje monitoriaus pusėje

Pastaba: naudojant 24 V maitinimo šaltinį, tinklo kabelio atstumas tarp šliuzo įrenginio ir vidinio monitoriaus neturėtų viršyti **80 metrų** .

Valymas ir priežiūra

- Korpusą valykite minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų.
- Reguliariai valykite dulkes nuo fotoaparato objektyvo.
- Nenukreipkite vandens srovės tiesiai į prietaisą.
- Patikrinkite laidų ir elektros jungčių būklę.
- Įsitikinkite, kad garsiakalbio ir mikrofono angos yra švarios.
- Atnaujinkite savo įrenginio programinę įrangą, jei gamintojas išleidžia naujas versijas.
- Ilgą laiką nenaudojant, atjunkite maitinimo šaltinį.
- Saugokite monitorių nuo tiesioginių saulės spindulių.

Saugos patarimai ir taisyklės

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamos priežiūros.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai ir turi būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad būtų išvengta pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali su jomis žaisti, o tai pavojinga.

- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Neleiskite gaminiui būti mechaniškai įtemptam.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, nebandykite jo taisyti patys.
- Nenaudokite, jei maitinimo laidas ar maitinimo adapteris yra pažeisti arba jei jie netinkamai įjungti į elektros lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nedaužykite ir nemeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis buvo pažeistas kritimo ar kitaip mechaniškai pažeistas.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami prietaisą, įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą prietaiso darbinę įtampą.
- Atlikite montavimą atjungę maitinimo šaltinį.
- Nelieskite laidų šlapiomis rankomis.
- Naudokite tik rekomenduojamą maitinimo įtampą.
- Neuždenkite monitoriaus ventiliacijos angų.
- Laikykite savo įrenginį atokiau nuo stiprių magnetinių laukų.
- Laikykitės vietinių stebėjimo ir privatumo įstatymų.
- Jei pastebite bet kokį neįprastą veikimą, atjunkite maitinimo šaltinį.

Elektros smūgio pavojus

- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamai įrengto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus ant įrenginio / maitinimo šaltinio duomenų plokštelės.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas veikimo metu nešlaptų ar nesudrėktų. Nutieskite laidą taip, kad jis nebūtų suspaustas ar pažeistas.
- Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite jokių įrenginio remonto darbų patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik techninės priežiūros specialistai arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami prietaisą, atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Kad išvengtumėte pavojų, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotame specialiste arba techninės priežiūros centre.
- Į prietaisą nekiškite jokių adatų ar aštrių daiktų.

Įspėjamieji ir informaciniai simboliai

CE	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
RoHS	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!
	**NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS** Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia utilizuoti tinkamai. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.
	**PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ** Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

LV

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet
ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.



Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un
ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana
var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.

Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota, lai palīdzētu jums iepazīties ar pareizu un drošu ierīces lietošanu. Tajā ir ietverti svarīgi norādījumi par darbību, apkopi un drošības noteikumiem, kuru ievērošana nodrošinās ierīces nevainojamu darbību un pagarinās tās kalpošanas laiku.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!
Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

Video domofons ar kameru ir moderna piekļuves kontroles sistēma, kas ļauj apskatīt ieeju, sarunāties ar apmeklētājiem un attālināti vadīt elektromagnētisko slēdzeni vai vārtus. Ierīce palielina īpašuma drošību, ļaujot identificēt apmeklētājus, neatverot durvis. Pateicoties Full HD kamerai, divvirzienu saziņai un saderībai ar Tuya lietotni, tā ir piemērota gan privātmājām, gan dzīvokļiem, gan birojiem, gan komerctelpām.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.

- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.

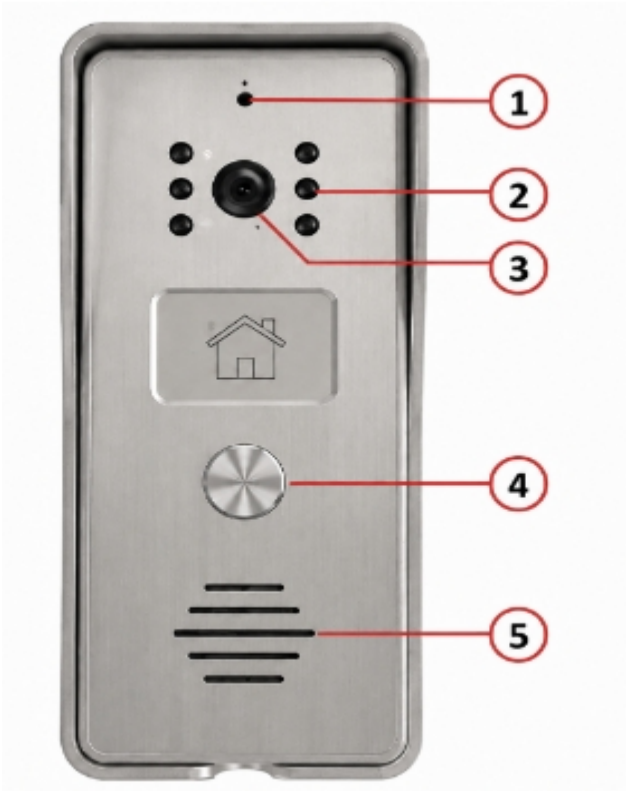
PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

Ierīces tehniskie dati

Modelis	810 ST+13S
Simbols	27802
EAN	5907451385968
Monitora izmērs	6"
Izšķirtspēja	1080p 2MP
Nakts apgaismojums	6 gaismas diodes
Īpaša lietojumprogramma	Tūja
Barošanas avots	Līdzstrāva 12–24 V / 2–5 A

Āra kameras konstrukcija

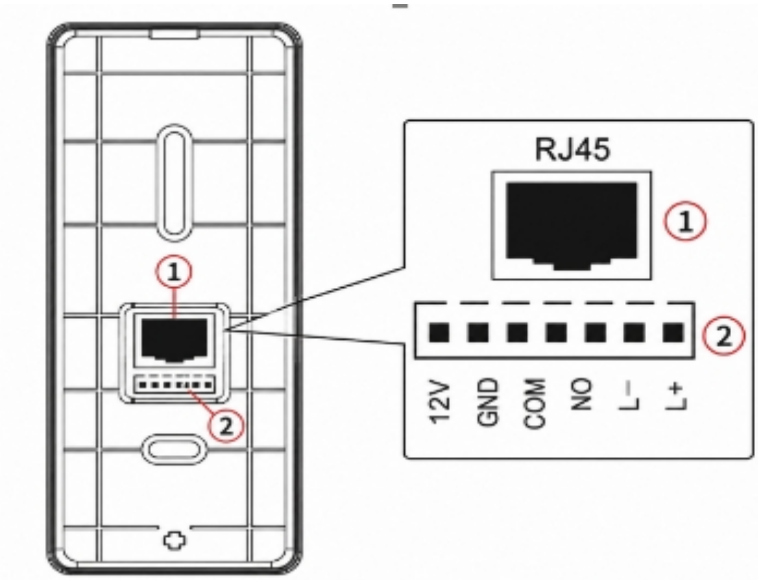


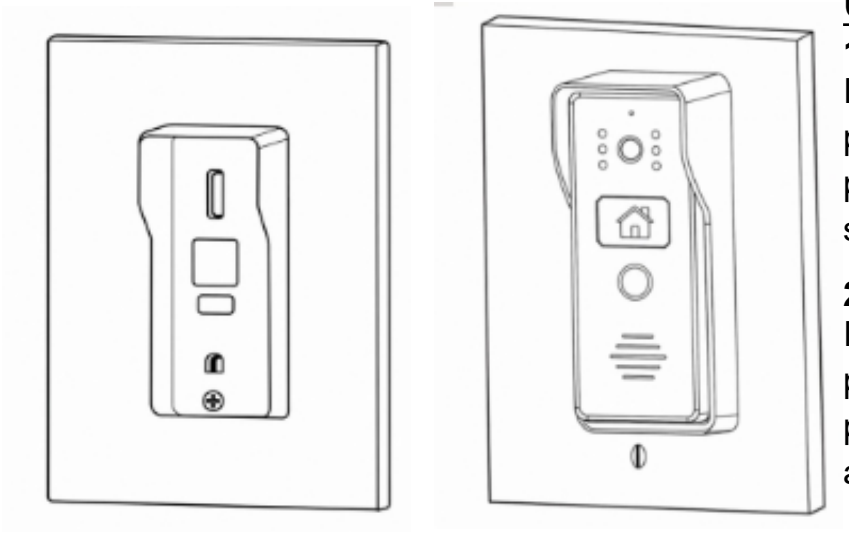
PRIEKŠĀ

1. Mikrofons
2. Gaismas diodes
3. Kamera
4. Zvanīšanas poga
5. Skaļrunis

ATPAKAĻ

1. RJ45 tīkla ports
2. Skavas savienotājs





Uzstādīšana

1. DARBĪBA

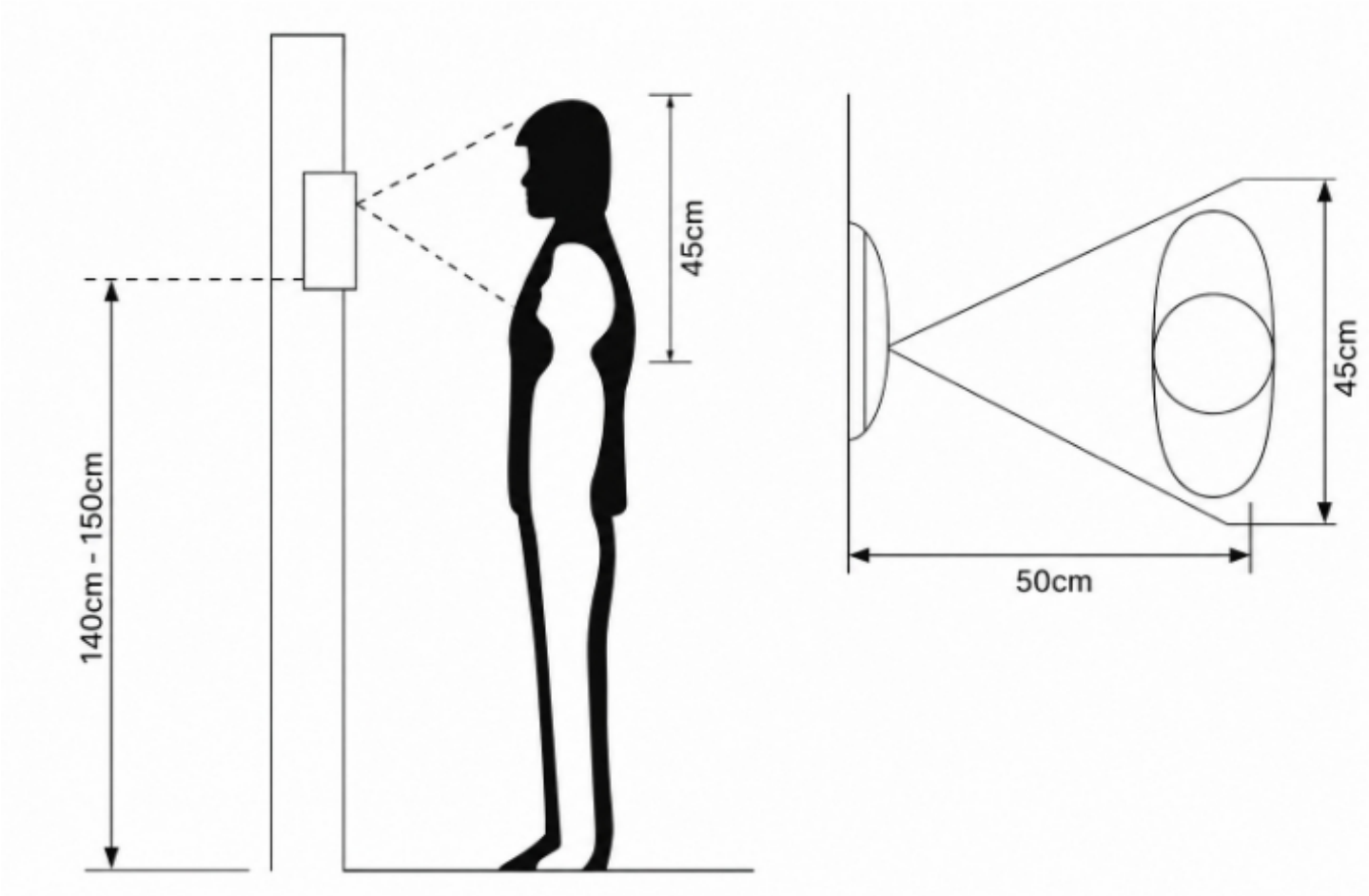
Izurbiet caurumus atbilstoši lietus pārsega stiprinājuma caurumiem un piestipriniet pārsegu pie sienas ar skrūvēm.

2. DARBĪBA

Ievietojiet paneli lietus pārsegā, pakariet to uz āķiem no augšas un pievelciet stiprinājuma skrūvi no apakšas.

UZSTĀDĪŠANAS AUGSTUMS

- Kamera jāuzstāda aptuveni 150–160 cm augstumā **no zemes** .
- Iekštelpu monitoru ieteicams uzstādīt 140–150 cm augstumā **no grīdas** , mērot līdz ekrāna centram.



Zvanu apstrāde un durvju atvēršana

SAVIENOJUMS
Gaidīšanas režīmā nospiediet zvanīšanas pogu uz ārējā paneļa.

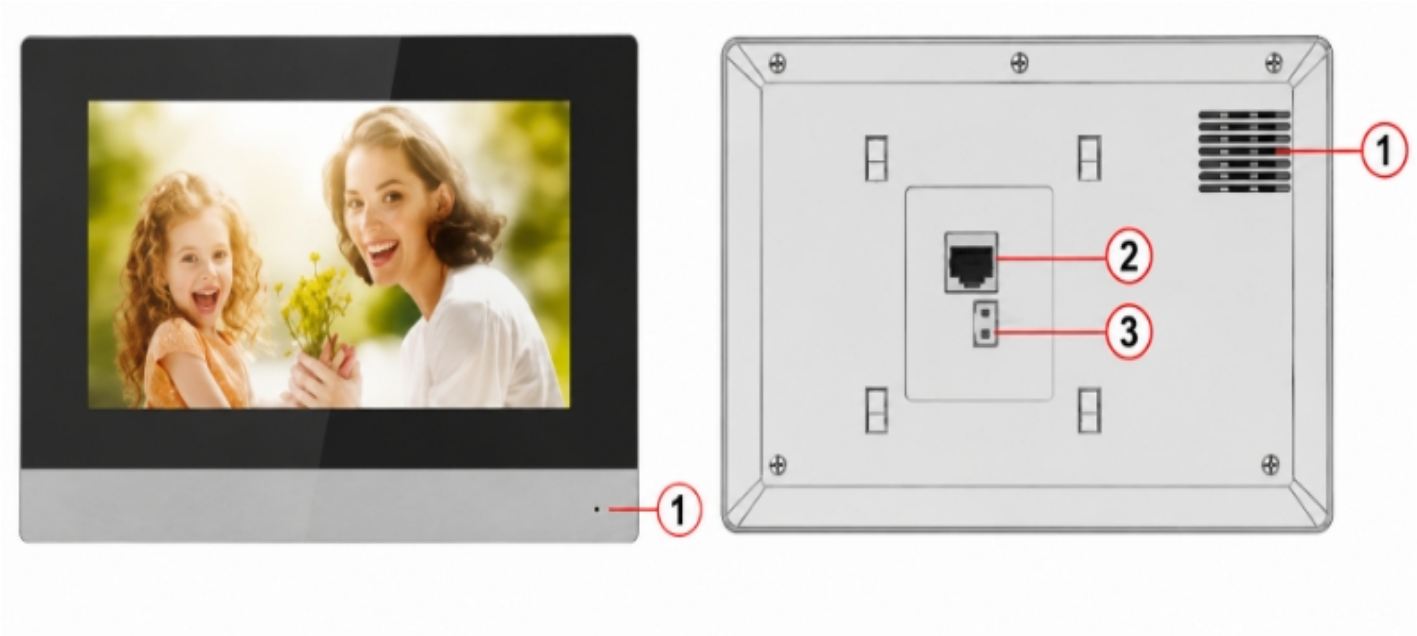
Iekšējais monitors sāks signalizēt par zvanu.

Kad ir atbildēts, ir iespējama divvirzienu audio saruna.

Sarunas laikā nospiediet monitora atbloķēšanas pogu, lai atslēgtu durvis vai vārtus.

Lai pārtrauktu zvanu, vēlreiz nospiediet zvanīšanas pogu. Ierīce pīkstēs, lai apstiprinātu zvana beigas.

Iekšējā monitora izskats



PRIEKŠĀ
1. mikrofons

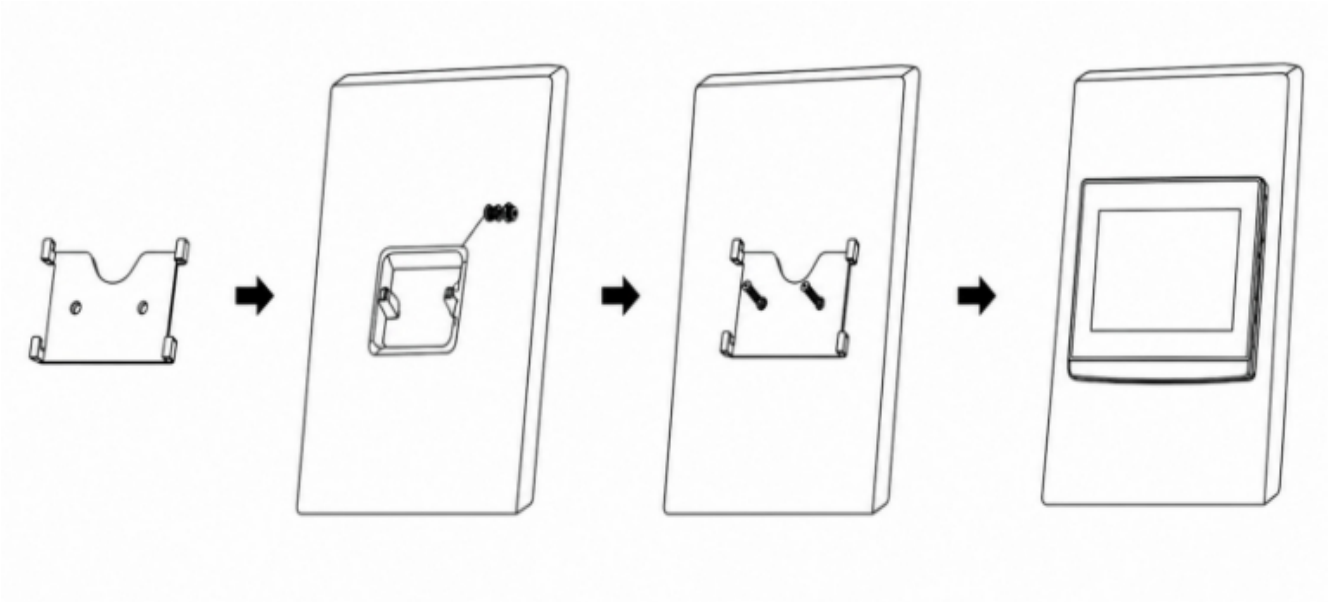
ATPAKAĻ
1. Skaļrunis
2. Tīkla ports
3. Jaudas ieeja

Monitora montāža

1. darbība
Noņemiet sienas stiprinājumu un piestipriniet to pie sienas ar skrūvēm.

2. darbība

Pakariet monitoru uz uzstādītā kronšteina.



Ierīces lietošana

SĀKUMA EKRĀNS
Sākuma ekrānā ir pieejamas šādas funkcijas:

- Klusums
- Izeja
- Atgriežoties mājās
- Monitors
- Savienojumi
- Vadība
- Ziņas
- Iestatījumi



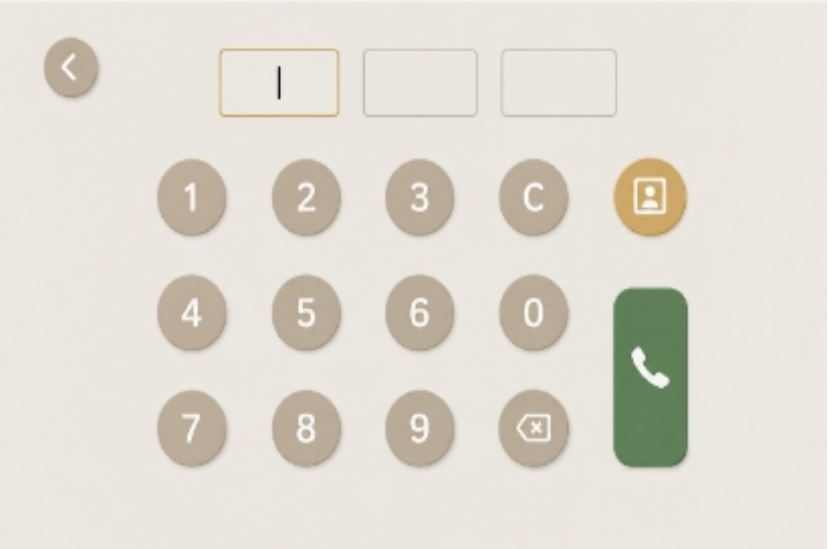
KLUSUMS
Nospiežot pogu “Izslēgt skaņu”, ikona kļūs zaļa un tiks aktivizēts klusināšanas režīms.

Vēlreiz nospiežot pogu, skaņa tiks ieslēgta.

MONITORS

- Sākuma ekrānā atlasiet “Monitors”.
- Izvēlieties ievades ierīci.

- Ekrānā parādīsies attēla tiešraides priekšskatījums.



SAVIENOJUMI

1. Izvēlieties funkciju "Zvanīt".
2. Ievadiet ēkas numuru, kāpņu telpas numuru un dzīvokļa numuru.
3. Nospiediet zvanīšanas pogu.

INFORMĀCIJA
Funkcija “Informācija” ļauj skatīt zvanu vēsturi.

IESTATĪJUMI
Iestatījumu izvēlnē ir iekļauts:

- Ierīces informācija
- Projekta iestatījumi
- Laika iestatījumi
- Zvana signāla iestatījumi
- Ierīces apkope
- Trauksmes zonas
- Scenāriji
- Wi-Fi
- Mēle



IERĪCES INFORMĀCIJA
Tiek parādīti šādi dati:

- ierīces nosaukums,
- atrašanās vieta,
- Ierīces ID,
- IP adrese,
- sistēmas versija,
- lietotāja saskarnes versija.



LAIKA IESTATĪJUMI

Izvēlieties opciju:

Automātiski iegūt laiku

lai ierīce automātiski sinhronizētu datumu un laiku.

ZVANA TOŅA IESTATĪJUMI

Pieejamās opcijas:

- zvana melodija,
- ziņojuma melodija,
- Netraucēšanas režīms,
- sarunas skaļums,
- zvana signāla skaļums,
- sarunu laiks,
- taustes skaņas,
- automātiska savākšana.

IERĪCES APKOPE

Izvēlne ļauj jums:

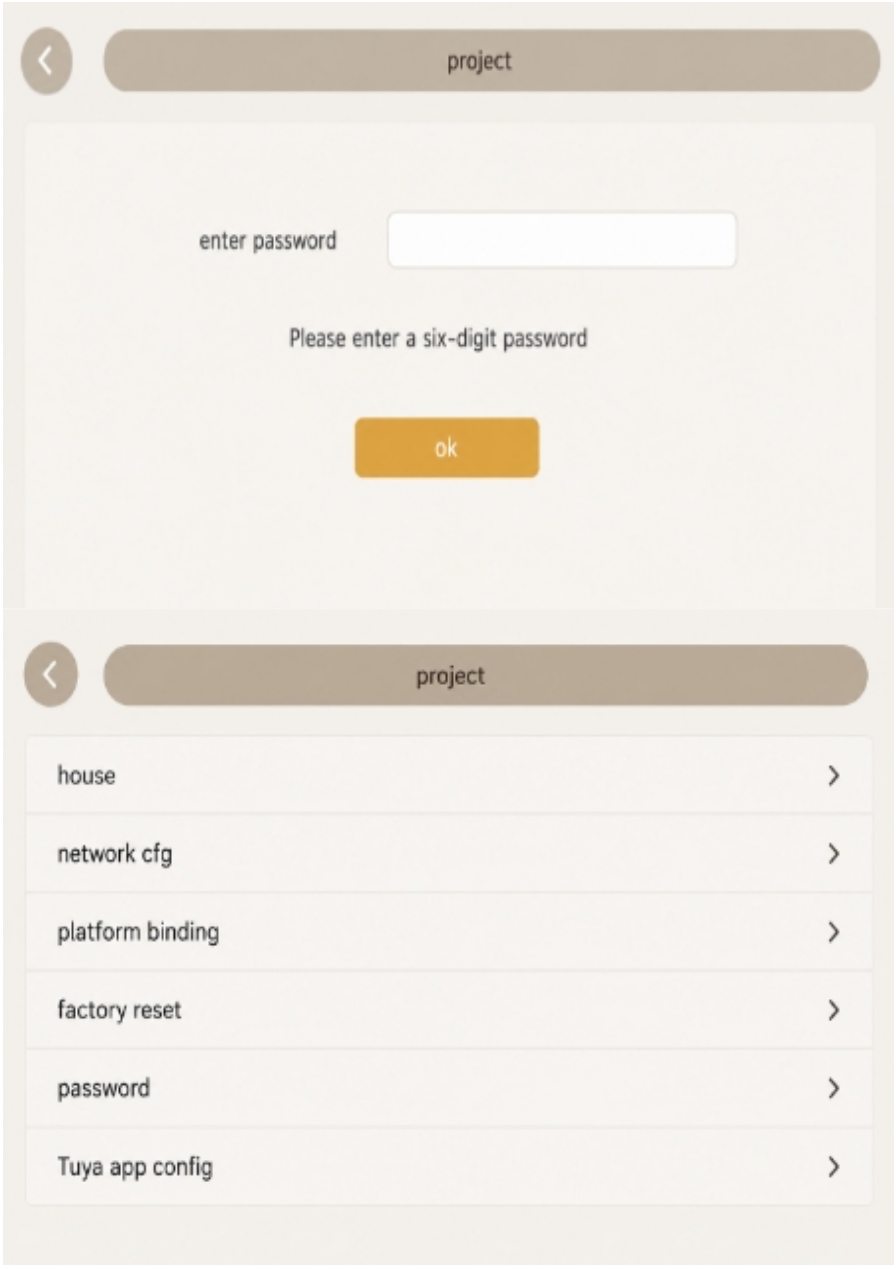
- ierīces pārbaude,
- displeja iestatījumi,
- pārstartēšana,
- automātiska restartēšana.

Wi-Fi iestatījumi

- Atveriet Wi-Fi izvēlni.
- Ieslēdziet WiFi moduli.
- Izvēlieties savu bezvadu tīklu.
- Ievadiet savu paroli.
- Pievienojiet ierīci tīklam.

DIZAINS

Pēc opcijas “Projekts” izvēles ievadiet paroli:



123456

lai piekļūtu papildu iestatījumiem.

MĀJAS IESTATĪJUMI
Noklusējuma istabas numurs:

0101

Ievadiet:

- ēkas numurs,
- vienības numurs,
- istabas numurs,

un pēc tam apstipriniet ar pogu Labi.

TĪKLA KONFIGURĀCIJA

Noklusējuma IP adrese:

192.168.1.10

Izmantojot vairākus monitorus, katrai ierīcei jāpiešķir unikāla IP adrese.

IERĪČU SAVIENOŠANA

Ievadiet vārtejas paneļa IP adresi:

192.168.1.100

un apstipriniet ar pogu Labi.

RŪPNĪCAS IESTATĪJUMI
Šī opcija atjauno rūpnīcas iestatījumus un restartē ierīci.

MAINĪT PAROLI

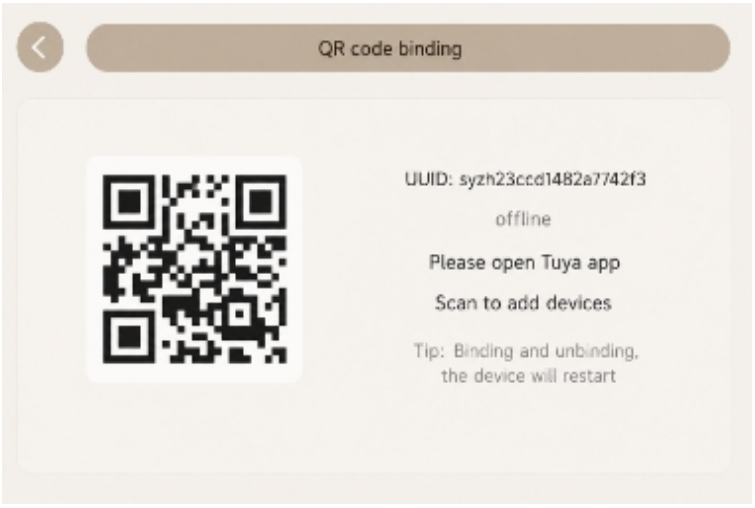
- Ievadiet savu pašreizējo paroli.
- Ievadiet savu jauno paroli.
- Apstipriniet savu jauno paroli.
- Nospiediet Labi.

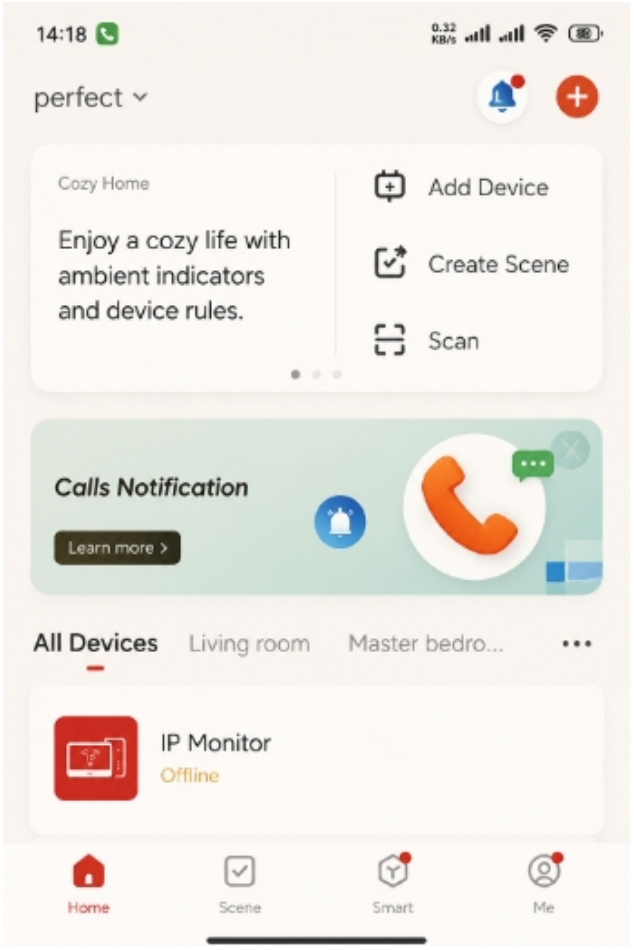
LIETOJUMPROGRAMMAS KONFIGURĀCIJA

- Atveriet Tuya lietotnes konfigurācijas izvēlni.
- Skatīt QR kodu.
- Atveriet lietotni Tuya Smart.
- Pievienojiet savu ierīci, skenējot QR kodu.

Pēc pareizas pievienošanas būs iespējams:

- zvanu saņemšana,
- attēla priekšskatījums,
- sarunas ar viesiem,
- attālināta slēdzenes atvēršana.





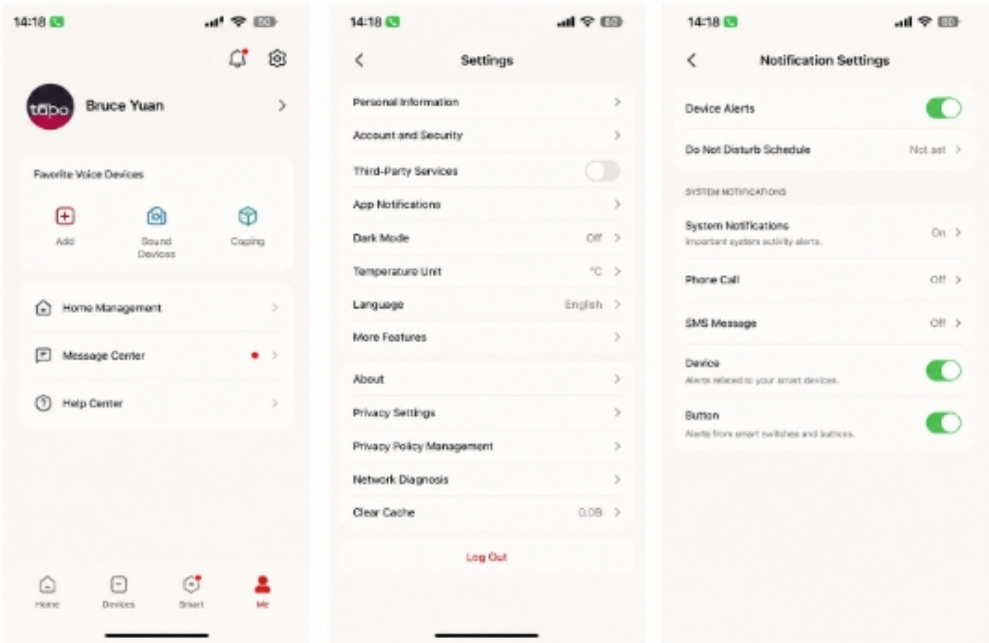
LIETOTNES PAZIŅOJUMU IESTATĪJUMI

Tuya lietotnē:

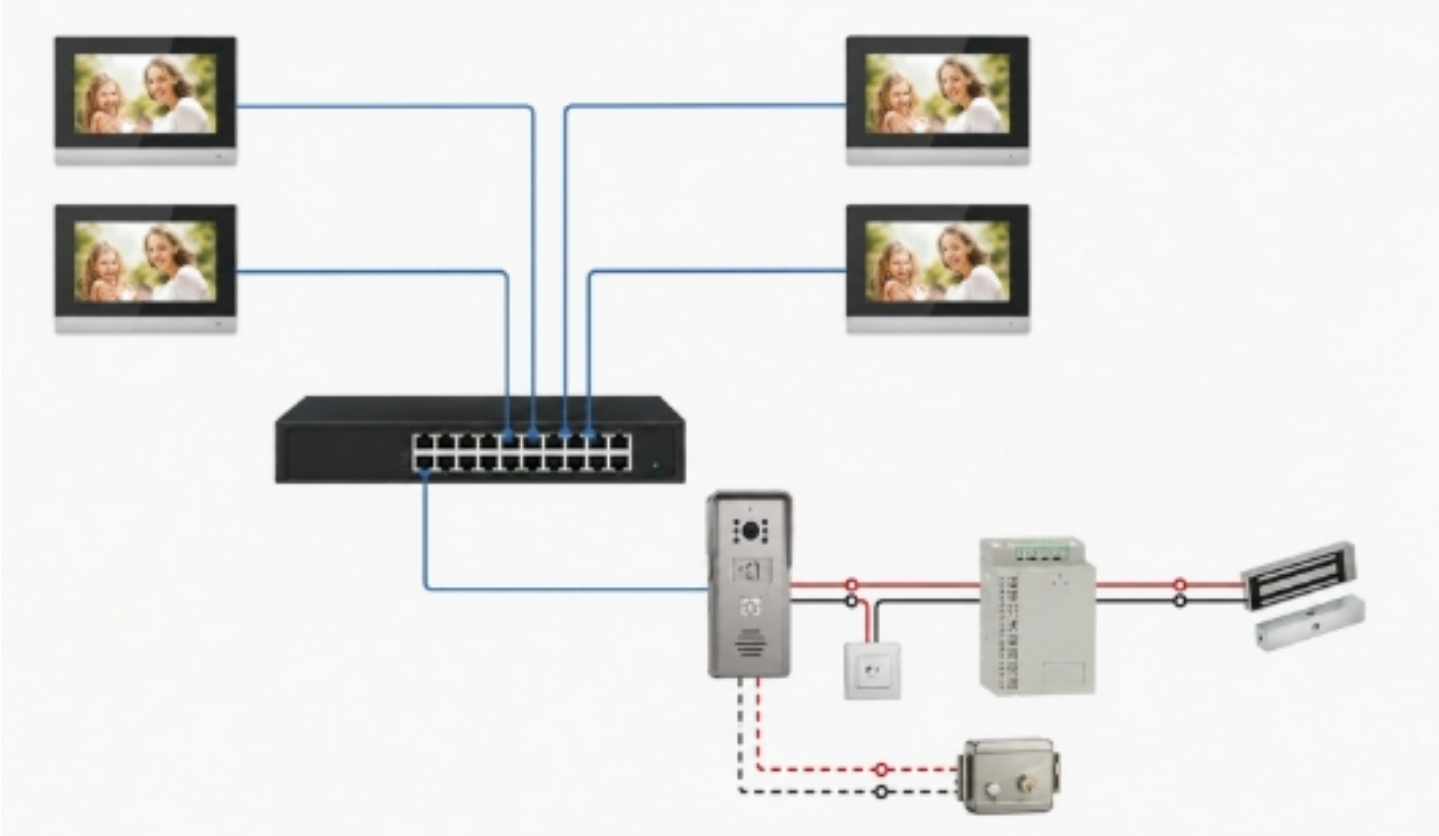
Es → Iestatījumi → Lietotnes ziņojumu paziņojums

Ieslēgt:

- Ierīces brīdinājumi
- Sistēmas paziņojumi
- Ģimenes paziņojumi



Savienojuma shēma



Atbalsta 1 vārtejas ierīci ar 4 iekšējiem monitoriem (no 1 līdz 4)

Ierīce atbalsta:

- 1 vārtu panelis + līdz 4 monitoriem,
- savienojums, izmantojot PoE,
- savienojums bez PoE,
- elektriskie streiki,
- elektromagnētiskās slēdzenes,
- izejas poga.

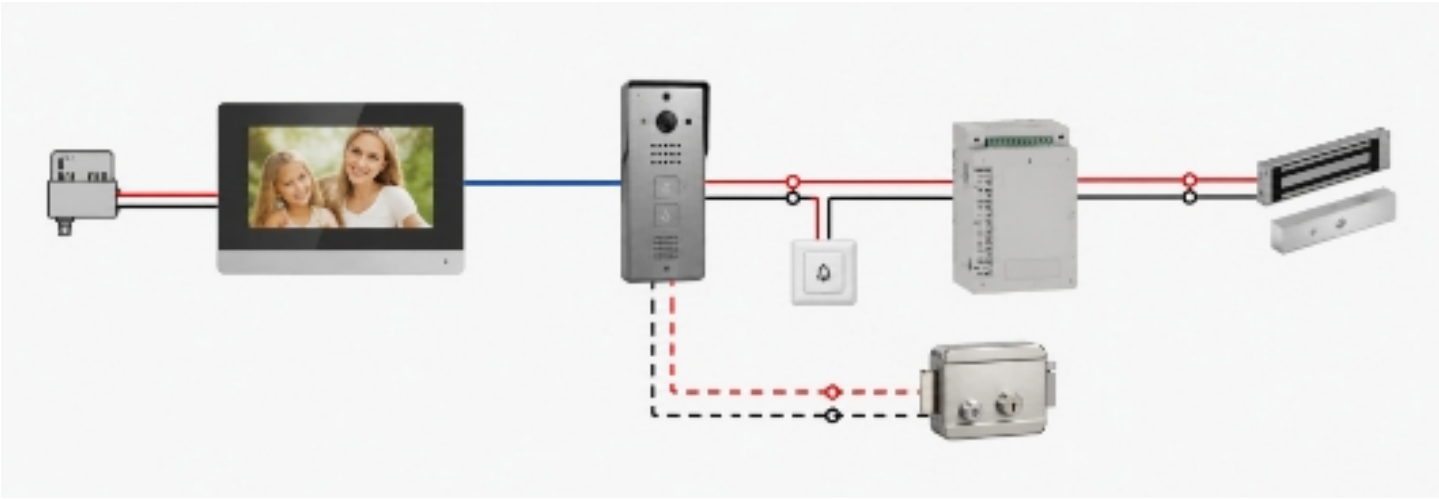
Savienošanai ieteicams izmantot šādus kabeļus:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

ar vadiem, kas izgatavoti no tīra vara.

RJ45 kabeļu saspiešanas standarts: **T568B** .

Piezīme: Tīkla kabeļa attālums no vārtejas paneļa līdz komutatoram ir **80 metri** , un tīkla kabeļa attālums no komutatora līdz iekštelpu monitoram ir **80 metri** (kopējais garums **160 metri**).
Ja izmantojat **ne-POE gigabitu Ethernet komutatoru** , lūdzu, atvienojiet strāvas vadus no RJ45 tīkla kabeļa (**4, 5, 7, 8**) un pievienojiet tikai četrvadu sakaru līniju (1, **2, 3, 6**), lai nesabojātu komutatoru, pārraidot strāvu caur tīkla kabeli.



24 V barošanas avota pielietojums — barošanas avots iekšējā monitora pusē

Piezīme: Izmantojot 24 V barošanas avotu, tīkla kabeļa attālums starp vārtejas ierīci un iekštelpu monitoru nedrīkst pārsniegt **80 metrus** .

Tīrīšana un apkope

- Notīriet korpusu ar mīkstu, nedaudz mitru drānu.
- Nelietojiet spēcīgas ķīmiskas vielas.
- Regulāri notīriet putekļus no kameras objektīva.
- Nevirziet ūdens strūklu tieši uz ierīci.
- Pārbaudiet kabeļu un elektrisko savienojumu stāvokli.
- Pārliecinieties, vai skaļruņa un mikrofona atveres ir tīras.
- Atjauniniet ierīces programmatūru, ja ražotājs izlaiž jaunas versijas.
- Ilgstošas nelietošanas gadījumā atvienojiet strāvas padevi.
- Sargājiet monitoru no tiešiem saules stariem.

Drošības padomi un noteikumi

- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi bez uzraudzības.
- Pats produkts un tā piederumi nav rotaļlietas, un tie jāglabā bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, uzliesmojošas gāzes, tvaikiem un šķīdinātājiem.

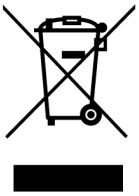
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pakļauts pārmērīgai slodzei.
- Nelietojiet produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja vads ir bojāts, nemēģiniet to salabot pats.
- Nelietojiet, ja strāvas vads vai strāvas adapteris ir bojāts vai ja tas nav pareizi pievienots kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesitiet un nenometiet šo produktu. Pārtrauciet tā lietošanu, ja tas ir bojāts kritiena vai citu mehānisku bojājumu rezultātā.
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst ierīces nepieciešamajam darba spriegumam.
- Veiciet uzstādīšanu, atvienojot strāvas padevi.
- Nepieskarieties vadiem ar mitrām rokām.
- Izmantojiet tikai ieteicamo barošanas spriegumu.
- Neaizsedziet monitora ventilācijas atveres.
- Sargājiet ierīci no spēcīgiem magnētiskajiem laukiem.
- Ievērojiet vietējos uzraudzības un privātuma likumus.
- Ja pamanāt jebkādu neparastu darbību, atvienojiet strāvas padevi.

Elektriskās strāvas trieciena risks

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam ir jāatbilst datiem, kas norādīti ierīces/barošanas bloka datu plāksnītē.
- Pārliecinieties, ka strāvas vads darbības laikā nekļūst slapjš vai mitrs. Novietojiet vadu tā, lai tas netiktu saspiests vai bojāts.
- Turiet strāvas kabeli tālāk no karstām virsmām.
- Neveiciet nekādus ierīces remontdarbus paši.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai servisa darbinieki vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Nelietojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Lai izvairītos no jebkādiem apdraudējumiem, nekavējoties nododiet bojātu kontaktdakšu vai strāvas kabeli kvalificētam speciālistam vai servisa centrā remontam.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

Brīdinājuma un informācijas simboli

CE	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.

	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Bīstami dzīvībai!
	**LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA** Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.
	**PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU** Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!



Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi
toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovituste järgimine, kuna neid ei järgita
võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.

Kasutusjuhendi sissejuhatus

See kasutusjuhend on koostatud selleks, et aidata teil seadme õige ja ohutu kasutamisega tutvuda. See sisaldab olulisi juhiseid kasutamise, hoolduse ja ohutuseeskirjade kohta, mille järgimine tagab seadme tõrgeteta töö ja pikendab selle kasutusiga.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovituste järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.

TÄHELEPANU!
Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

Kaameraga videofono on kaasaegne ligipääsukontrollisüsteem, mis võimaldab teil sissepääsu jälgida, külastajatega vestelda ning elektromagnetilist lukku või väravat kaugjuhtimise teel juhtida. Seade suurendab kinnisvara turvalisust, võimaldades teil külastajaid tuvastada ilma ust avamata. Tänu Full HD kaamerale, kahesuunalisele sidele ja ühilduvusele Tuya rakendusega sobib see ühepereelamutesse, korteritesse, kontoritesse ja äripindadele.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

HOIATUS!

- Ebaõige kasutamise oht!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

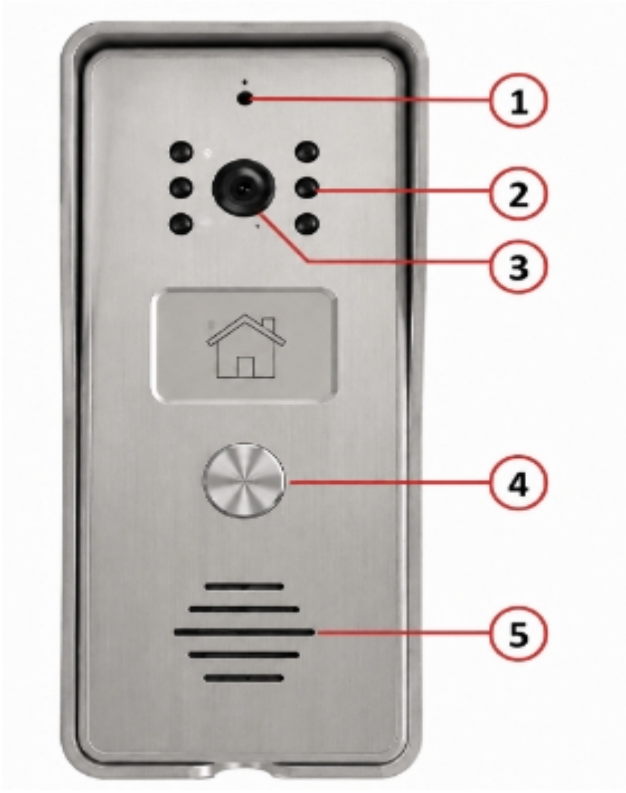
NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Seadme tehnilised andmed

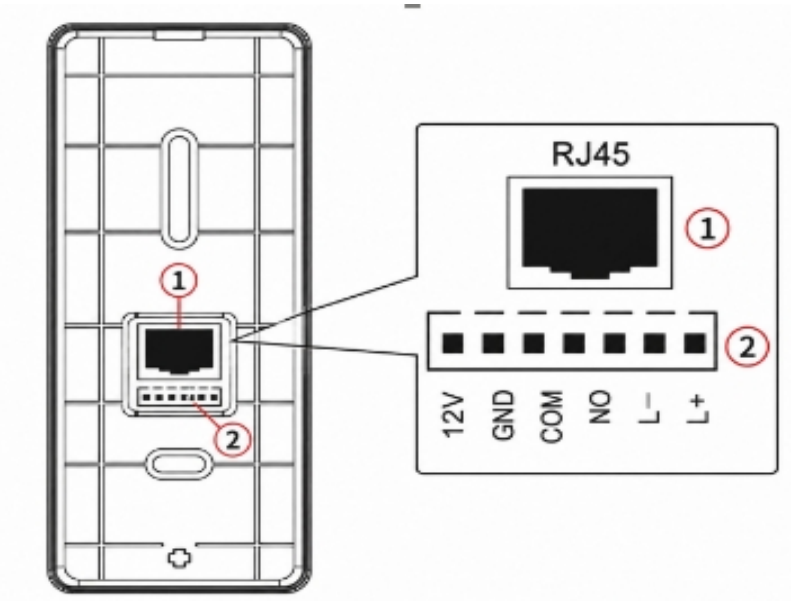
Mudel	810 ST+13S
Sümbol	27802
EAN	5907451385968
Monitori suurus	6"
Resolutsioon	1080p 2MP
Öine valgustus	6 LED-i
Spetsiaalne rakendus	Elupõlv
Toiteallikas	Alalisvool 12–24 V / 2–5 A

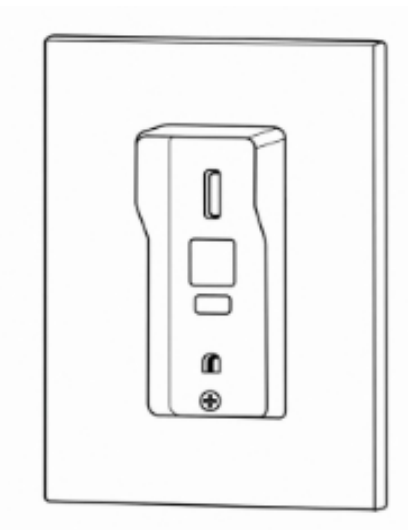
Välikaamera ehitus

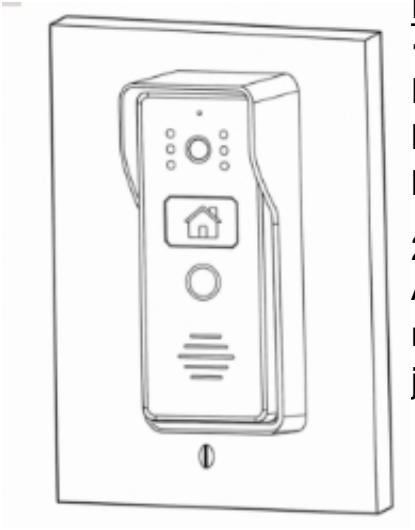


ESIKÜLG
1. Mikrofon
2. LED-id
3. Kaamera
4. Helistamisnupp
5. Kõlar

TAGASI
1. RJ45 võrguport
2. Klambriühendus







Paigaldamine

1. SAMM

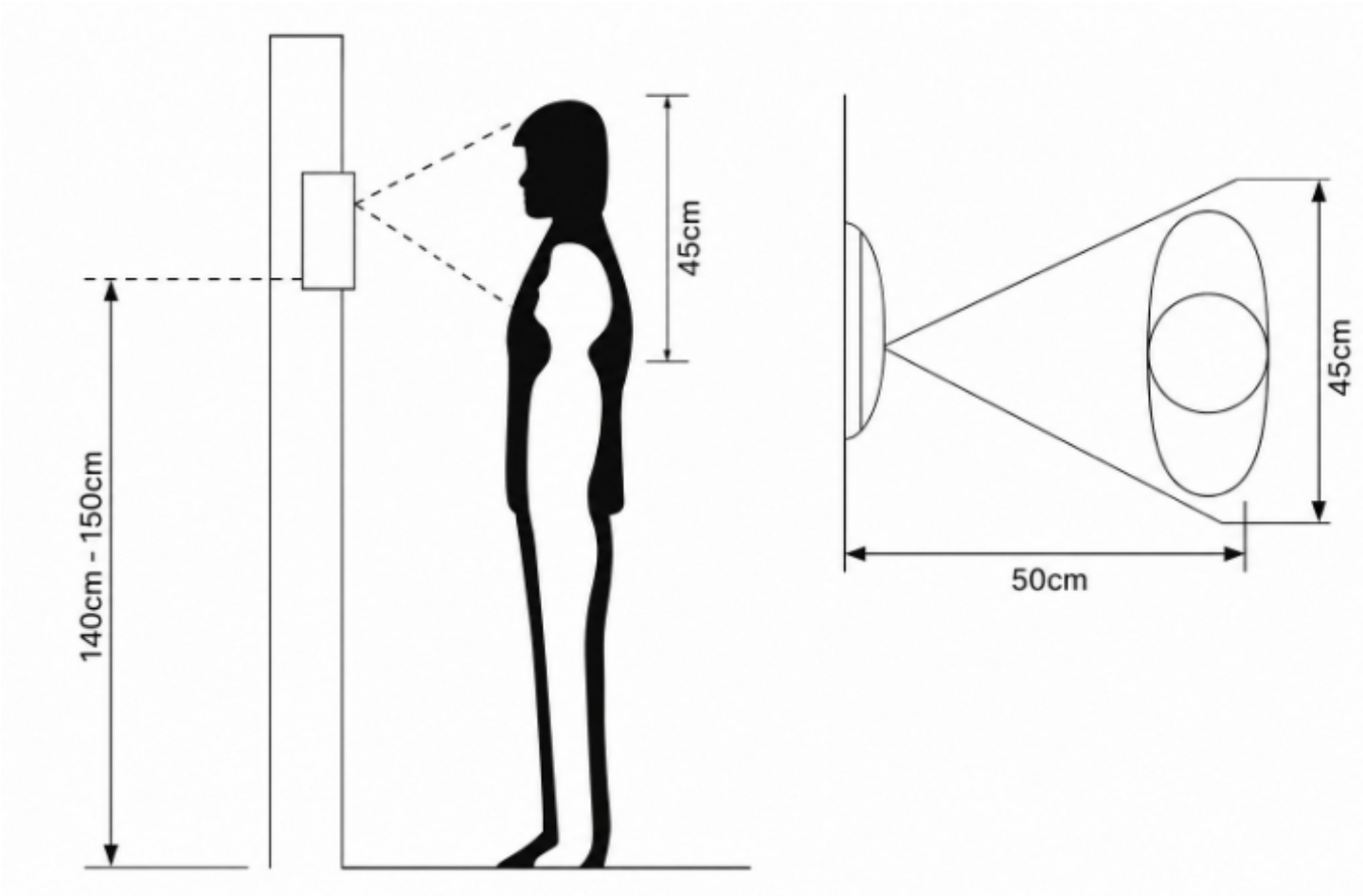
Puurige augud vastavalt vihmakatte kinnitusavadele ja kinnitage kate kruvidega seinale.

2. SAMM

Asetage paneel vihmakatte sisse, riputage see ülaltpoolt konksude külge ja pingutage kinnituskruvi altpoolt.

PAIGALDUSKÕRGUS

- **maapinnast** umbes 150–160 cm kõrgusele .
- Soovitatav on paigaldada sisemonitor **põrandast 140–150 cm kõrgusele** , mõõdetuna ekraani keskpunktini.



Kõnede haldamine ja ukse avamine

ÜHENDUS
Ooterežiimis vajutage välisel paneelil olevat helistamisnuppu.

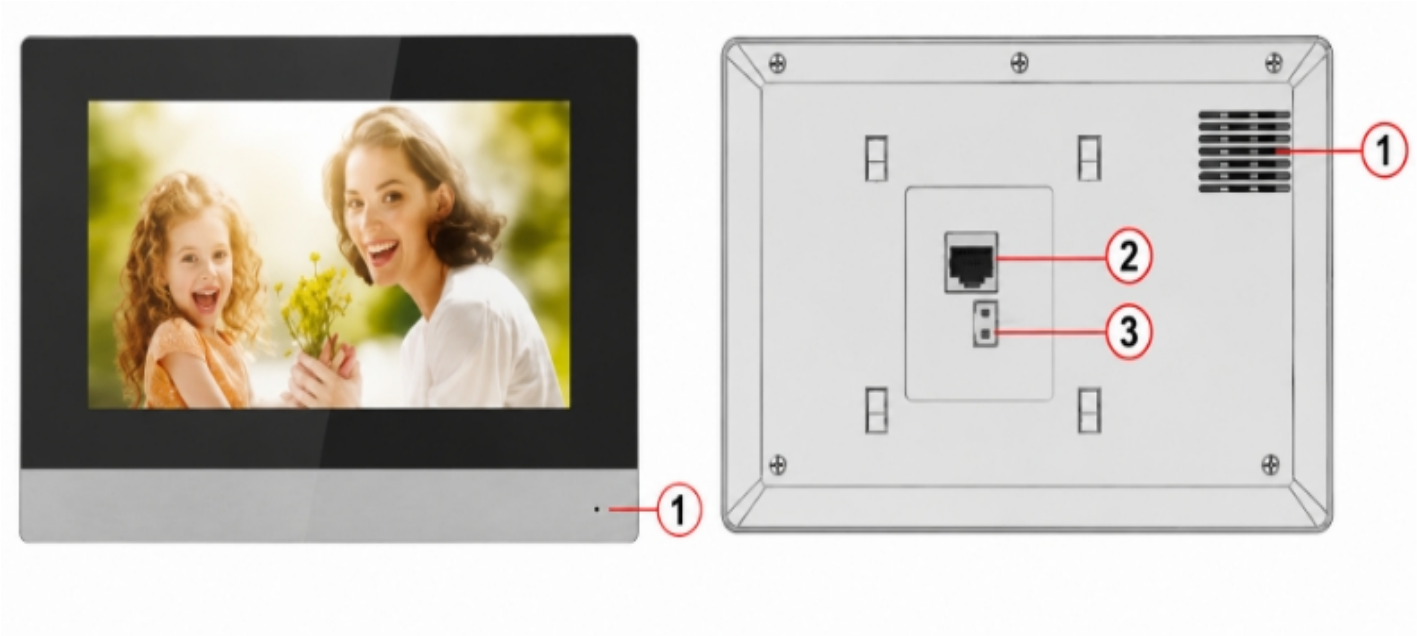
Sisemine monitor hakkab kõnest märku andma.

Pärast vastamist on võimalik kahesuunaline helivestlus.

Rääkimise ajal vajutage ukse või värava avamiseks monitoril olevat avamisnuppu.

Kõne lõpetamiseks vajutage uuesti helistamisnuppu. Seade piiksub kõne lõppemise kinnituseks.

Sisemise monitori välimus



ESIKÜLG
1. mikrofon

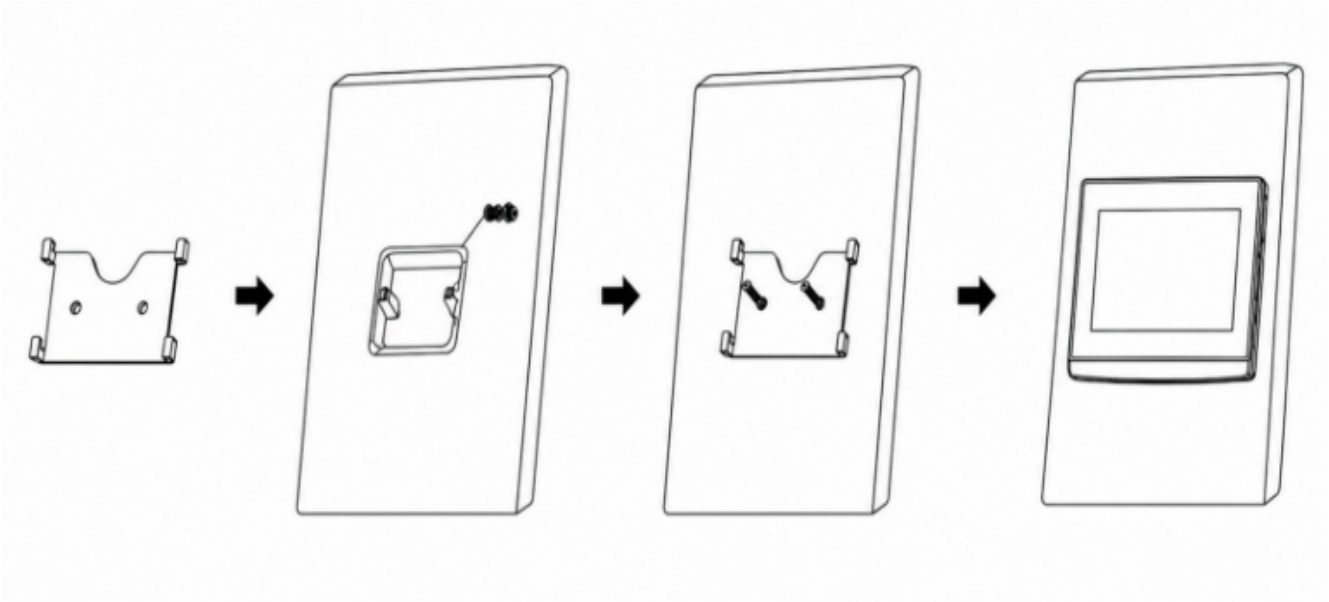
TAGASI
1. Kõlar
2. Võrguport
3. Toitepinge

Monitori kokkupanek

1. samm
Eemaldage seinakinnitus ja kinnitage see kruvidega seina külge.

2. samm

Riputage monitor paigaldatud kronsteini külge.



Seadme kasutamine

AVAKUVA
Avalehel on saadaval järgmised funktsioonid:

- Vaikus
- Väljapääs
- Koju naasmine
- Monitor
- Ühendused
- Juhtimine
- Uudised
- Seaded

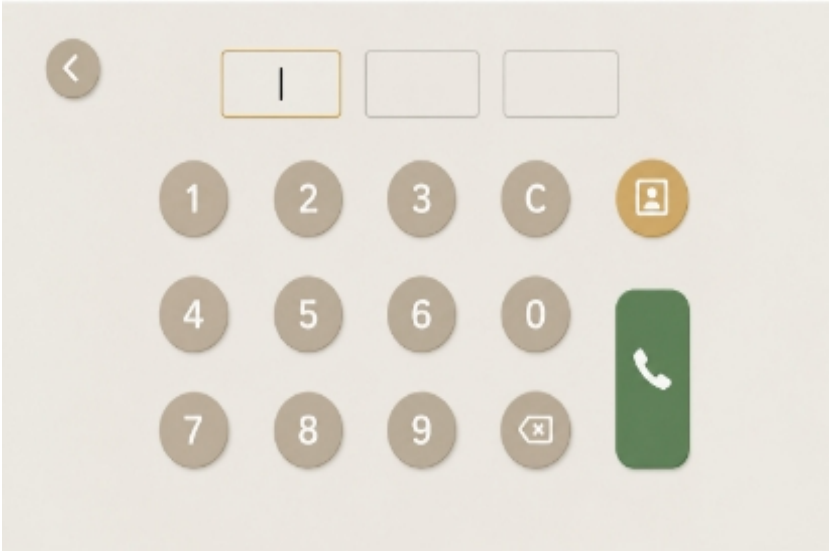


VAIKUS
Kui vajutate nuppu „Vaigista”, muutub ikoon roheliseks ja vaigistusrežiim aktiveeritakse.

Nupu uuesti vajutamine tühistab vaigistuse.

MONITOR

- Valige avakuval "Monitor".
- Valige sisendseade.
- Ekraanile ilmub pildi reaalajas eelvaade. ÜHENDUSED



1. Valige funktsioon „Helista”.
2. Sisestage maja number, trepikoja number ja korteri number.
3. Vajutage helistamisnuppu.

TEAVE
Funktsioon „Info” võimaldab teil vaadata oma kõneajalugu.



SEADED
Seadete menüü sisaldab järgmist:

- Seadme teave
- Projekti seaded
- Aja seaded
- Helina seaded
- Seadme hooldus
- Häire tsoonid
- Stsenaariumid
- WiFi
- Keel



SEADME TEAVE
Kuvatakse järgmist:

- seadme nimi,
- asukoht
- Seadme ID,
- IP-aadress,
- süsteemi versioon,
- kasutajaliidese versioon.

AJA SEADISTUSED
Valige suvand:

Hankige aeg automaatselt

et seade sünkrooniks kuupäeva ja kellaaega automaatselt.

HELINA SEADED

Saadaval olevad valikud:

- kõne meloodia,
- sõnumi meloodia,
- Ära sega režiim
- vestluse helitugevus,
- helina helitugevus,
- kõneaeg
- taktiilsed helid,
- automaatne pealevõtmine.

SEADME HOOLDUS

Menüü võimaldab teil:

- seadme test,
- kuvaseaded,
- taaskäivitage
- automaatne taaskäivitamine.

WIFI SEADED

- Sisenege WiFi menüüsse.
- Lülitage WiFi-moodul sisse.
- Valige oma traadita võrk.
- Sisesta oma parool.
- Ühendage oma seade võrguga.

DISAIN

Pärast valiku "Projekt" valimist sisestage parool:

123456

lisaseadetele juurdepääsuks.

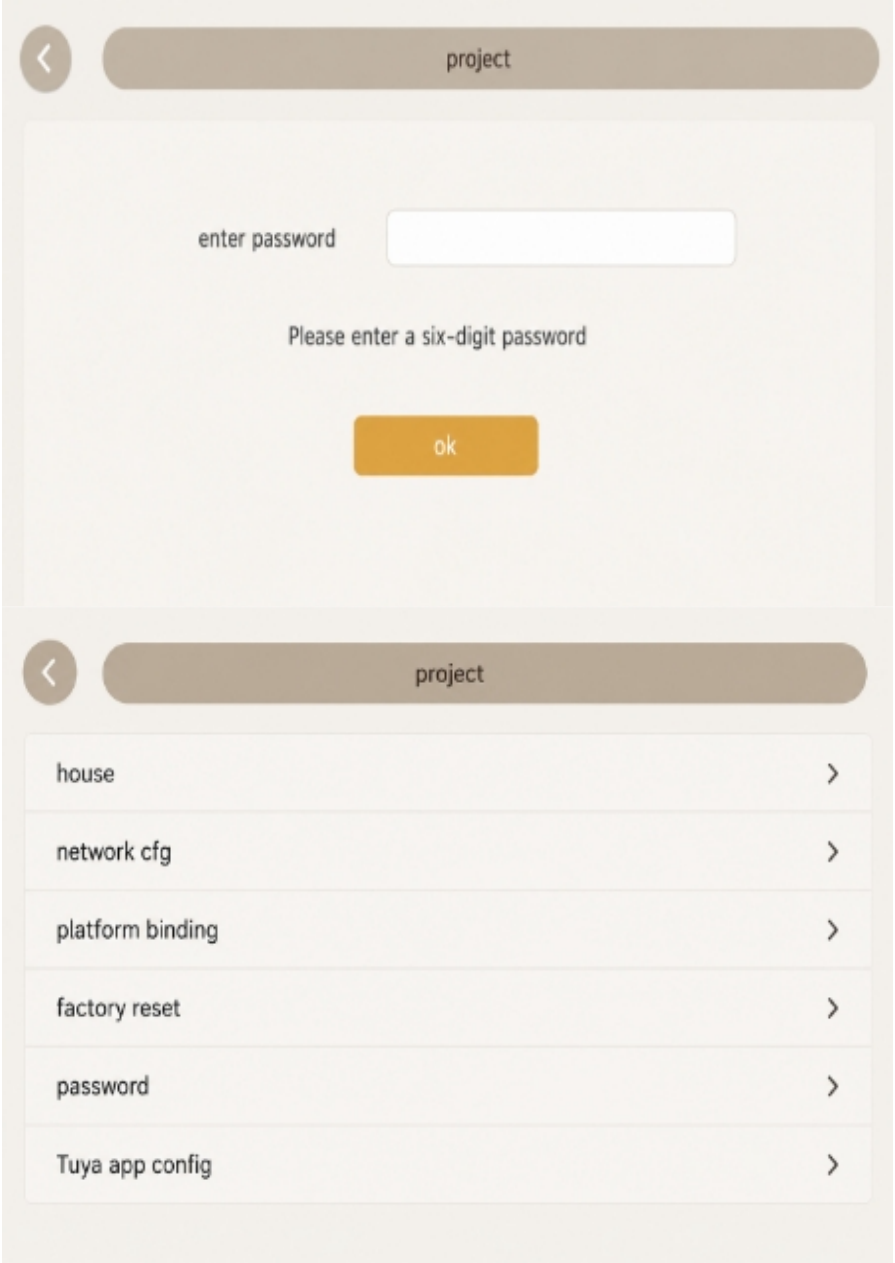
MAJA SEADED
Vaikimisi toa number:

0101

Sisesta:

- hoone number,
- ühiku number,
- toa number,

ja seejärel kinnitage nupuga OK.



VÕRGU KONFIGURATSIOON

Vaikimisi IP-aadress:

192.168.1.10

Mitme monitori kasutamisel tuleb igale seadmele määrata unikaalne IP-aadress.

SEADME LINGIMINE

Sisestage lüüsipaneeli IP-aadress:

192.168.1.100

ja kinnitage nupuga OK.

TEHASESÄTETE LÄHTESTAMINE
See valik taastab tehaseseaded ja taaskäivitab seadme.

PAROOLI MUUDA

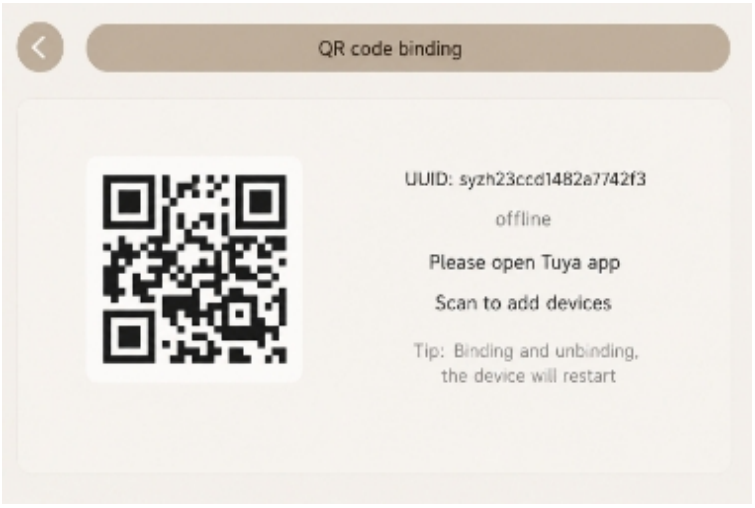
- Sisestage oma praegune parool.
- Sisesta oma uus parool.
- Kinnitage oma uus parool.
- Vajutage nuppu OK.

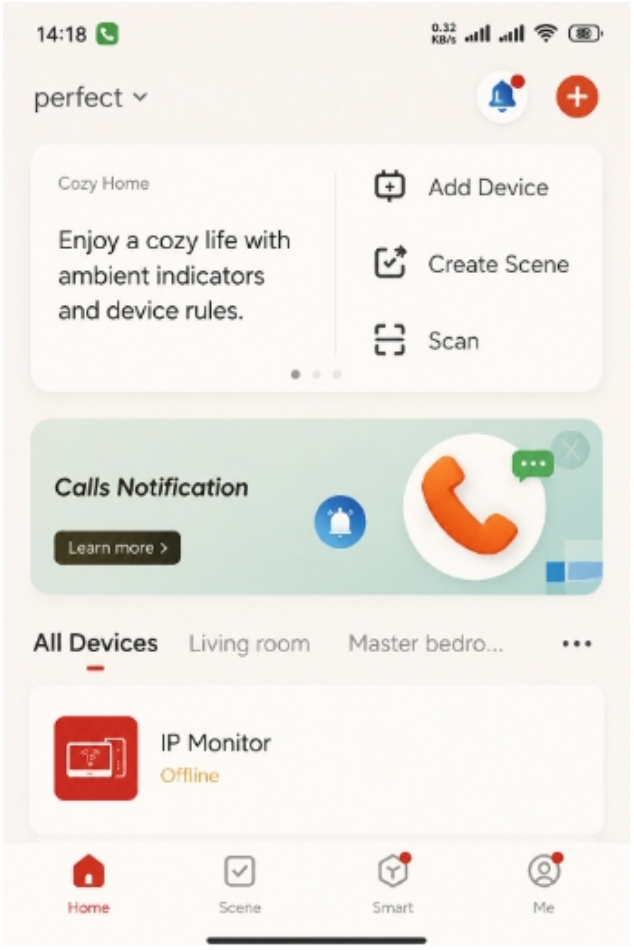
RAKENDUSE KONFIGURATSIOON

- Avage Tuya rakenduse konfiguratsioonimenüü.
- Vaata QR-koodi.
- Ava Tuya Smart rakendus.
- Lisa oma seade QR-koodi skannides.

Kui see on õigesti lisatud, on võimalik:

- kõnede vastuvõtmine,
- pildi eelvaade,
- vestlus külalistega,
- kaugjuhtimisega luku avamine.





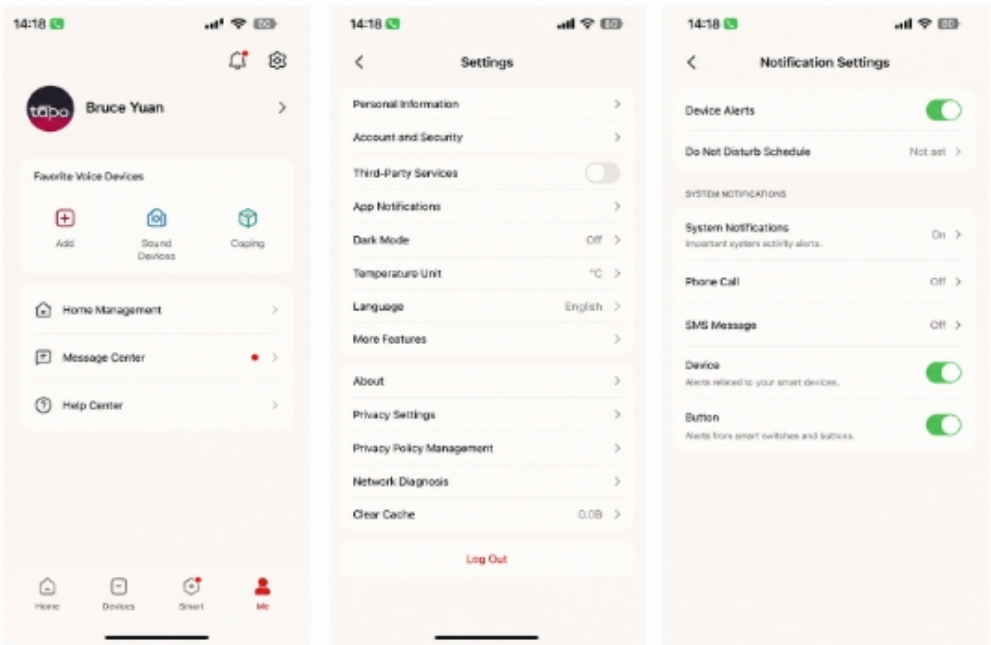
RAKENDUSE TEAVITUSTE SEADED

Tuya rakenduses:

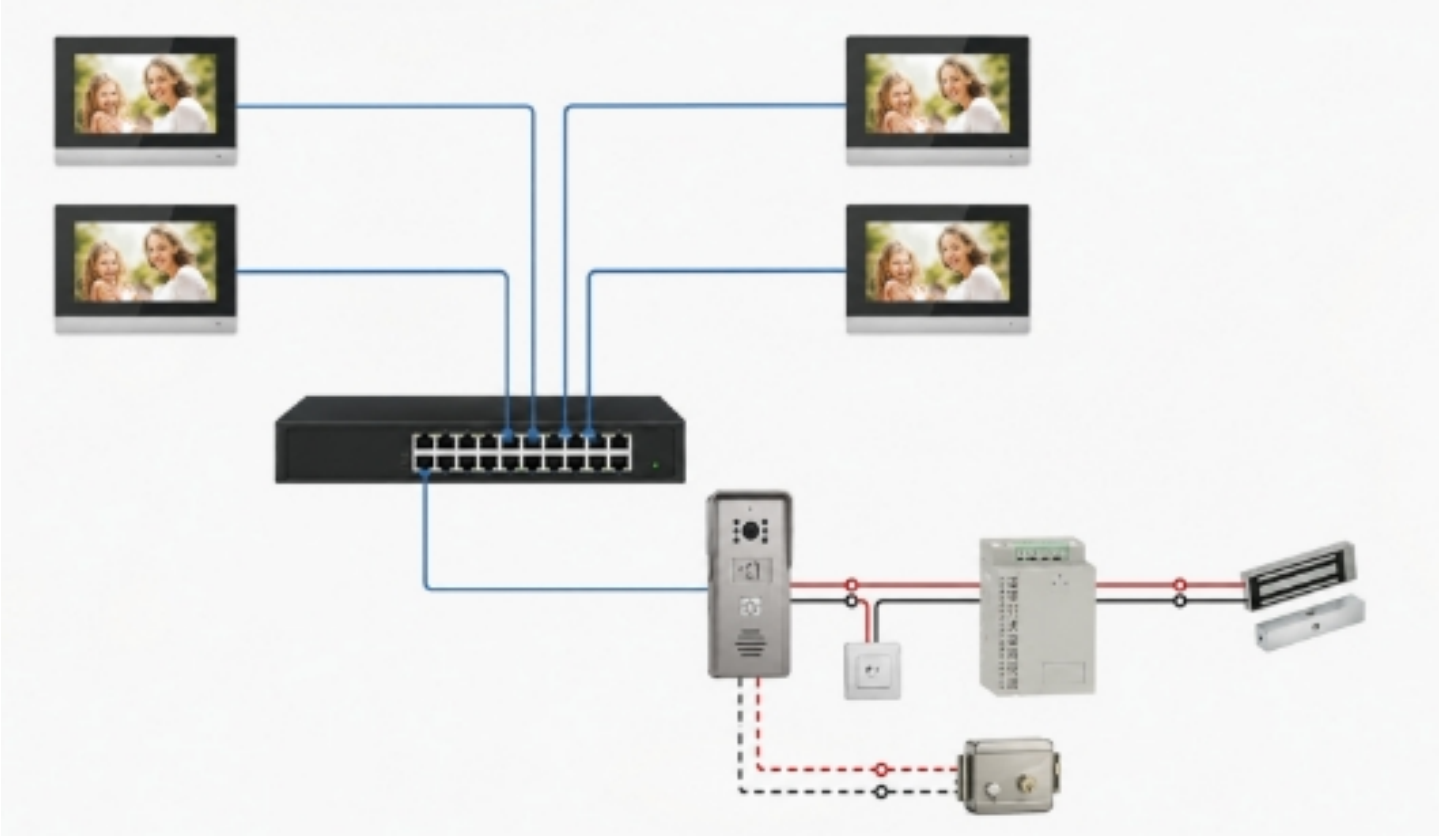
Mina → Seaded → Rakenduse sõnumi teavitus

Lülita sisse:

- Seadme märguanded
- Süsteemiteatised
- Perekonna teavitused



Ühendusskeem



Toetab 1 lüüsiüksust 4 sisemise monitoriga (1 kuni 4)

Seade toetab:

- 1 väravapaneel + kuni 4 monitori,
- ühendus PoE kaudu,
- ühendus ilma PoE-ta,
- elektrilöögid,
- elektromagnetilised lukud,
- väljumisnupp.

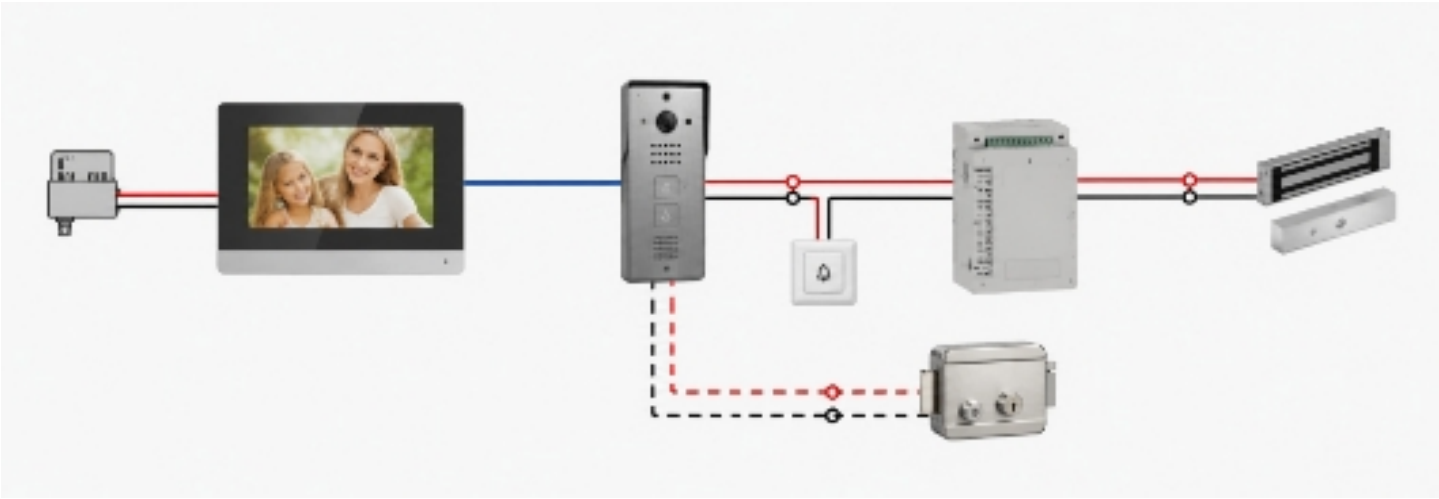
Ühenduste loomiseks on soovitatav kasutada järgmisi kaableid:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

puhtast vasest juhtmetega.

RJ45 kaabli krimpsutamise standard: **T568B** .

Märkus: Võrgukaabli pikkus lüüsi paneelist lülitini on **80 meetrit** ja võrgukaabli pikkus lülitist sisemonitorini on **80 meetrit** (kogupikkus **160 meetrit**).
Kui kasutate **mitte-POE gigabitise Etherneti lülitit** , siis eemaldage RJ45 võrgukaabli (**4, 5, 7, 8**) toitejuhtmed ja ühendage ainult neljajuhtmeline sideliin (1, 2, **3, 6**), et vältida lüliti kahjustamist võrgukaabli kaudu toite edastamise tõttu.



24 V toiteallika rakendus – toiteallikas sisemise monitori poolel

Märkus: 24 V toiteallika kasutamisel peaks võrgukaabli kaugus lüüsiüksuse ja sisemonitori vahel olema maksimaalselt **80 meetrit** .

Puhastamine ja hooldus

- Puhastage korpust pehme, kergelt niiske lapiga.
- Ärge kasutage karme kemikaale.
- Eemaldage kaamera objektiivilt regulaarselt tolm.
- Ärge suunake veejuga otse seadmele.
- Kontrollige kaablite ja elektriühenduste seisukorda.
- Veenduge, et kõlari ja mikrofoni augud oleksid vabad.
- Uuenda oma seadme tarkvara, kui tootja avaldab uusi versioone.
- Pikaajalise mittekasutamise korral ühendage toiteallikas lahti.
- Kaitske monitori otsese päikesevalguse eest.

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele kasutamiseks.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldust teha.
- Toode ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad ning neid tuleks ohtude vältimiseks hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängida, mis on ohtlik.

- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud. Kui juhe on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või toiteadapter on kahjustatud või kui see pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Ärge lööge ega pillake seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kukkumise või muu mehaanilise kahjustuse tagajärjel kahjustunud.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge vastab seadme nõutavale tööpingele.
- Paigaldamine teostatakse lahti ühendatud toiteallikaga.
- Ärge puudutage juhtmeid märgade kätega.
- Kasutage ainult soovitatud toitepinget.
- Ärge katke monitori ventilatsiooniavasid kinni.
- Hoidke seadet tugevatest magnetväljadest eemal.
- Järgige kohalikke valve- ja privaatsusseadusi.
- Kui märkate ebanormaalset toimimist, ühendage toiteallikas lahti.

Elektrilöögi oht

- Ühendage seade ainult nõuetekohaselt paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/toiteploki andmeplaadil olevatele andmetele.
- Veenduge, et toitejuhe töötamise ajal märjaks ega niiskeks ei saaks. Paigaldage juhe nii, et see ei jääks kinni ega saaks kahjustada.
- Hoidke toitejuhet kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadmel ise mingeid parandustöid.
- Kõiki remonditöid tohib teha ainult teeninduskeskus või kvalifitseeritud spetsialist.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadet niiskes ega märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohtude vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskuses parandada.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

Hoiatus- ja teabesümbolid

CE	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	Elektrilöögi hoiatus! Eluohtlik!
	**KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS** Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.
	**NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA** Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani gospod/gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!



Pred uporabo izdelka natančno preberite
s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.

Uvod v uporabniški priročnik

Ta uporabniški priročnik je bil pripravljen, da vam pomaga seznaniti se s pravilno in varno uporabo naprave. Vsebuje pomembna navodila o delovanju, vzdrževanju in varnostnih pravilih, katerih upoštevanje bo zagotovilo nemoteno delovanje naprave in podaljšalo njeno življenjsko dobo.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!
Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Video domofon s kamero je sodoben sistem za nadzor dostopa, ki omogoča ogled vhoda, pogovore z obiskovalci in daljinsko upravljanje elektromagnetne ključavnice ali vrat. Naprava poveča varnost nepremičnine, saj omogoča identifikacijo obiskovalcev, ne da bi morali odpreti vrata. Zahvaljujoč kameri Full HD, dvosmerni komunikaciji in združljivosti z aplikacijo Tuya je primeren za enodružinske hiše, stanovanja, pisarne in poslovne prostore.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

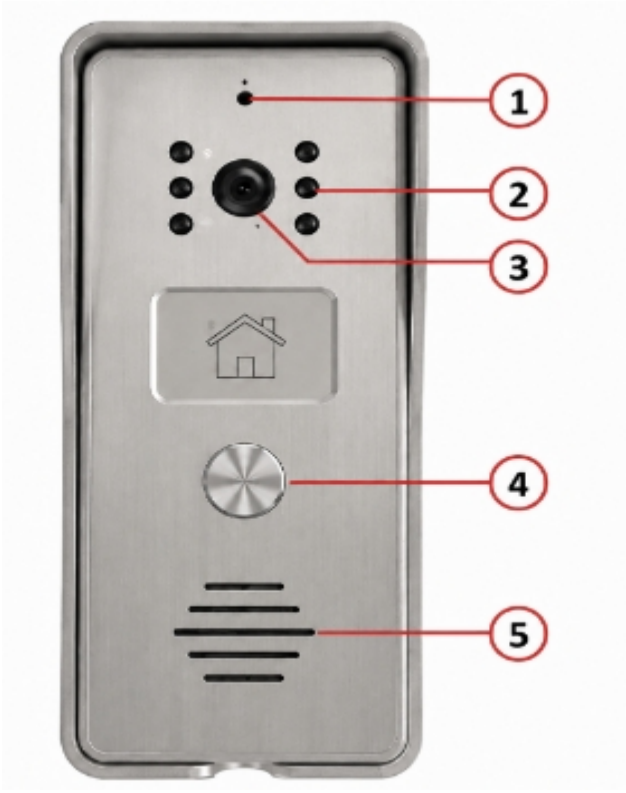
NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki naprave

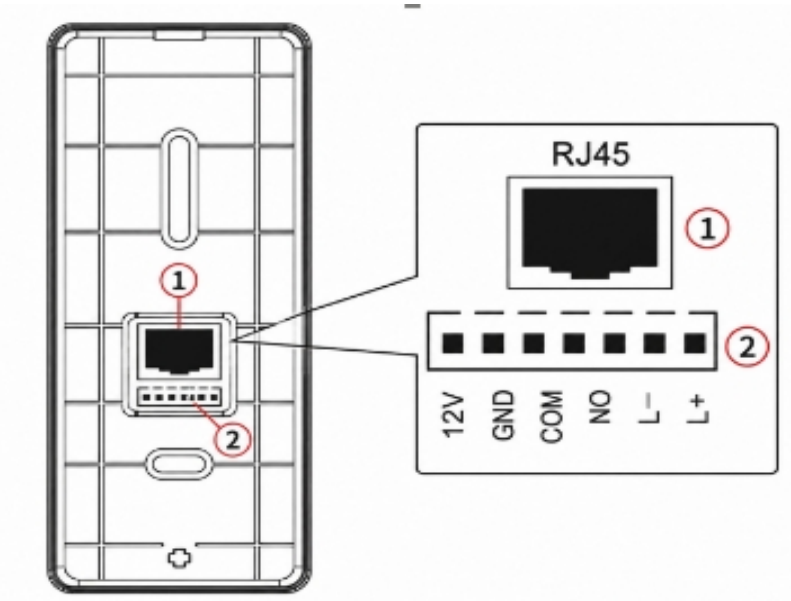
Model	810 ST+13S
Simbol	27802
EAN	5907451385968
Velikost monitorja	6"
Ločljivost	1080p 2MP
Nočna osvetlitev	6 LED diod
Namenska aplikacija	Tuja
Napajalnik	Enosmerni tok 12–24 V / 2–5 A

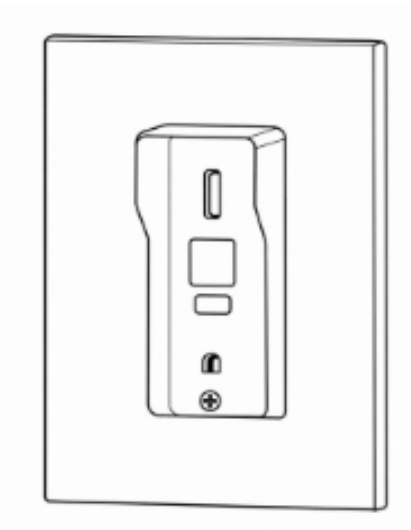
Izdelava zunanje kamere

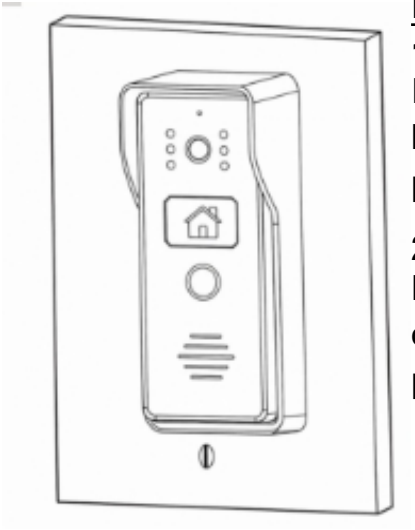


SPREDNJI
1. Mikrofon
2. LED diode
3. Kamera
4. Gumb za klic
5. Zvočnik

NAZAJ
1. Omrežna vrata RJ45
2. Priključek s sponko







Namestitev

1. KORAK

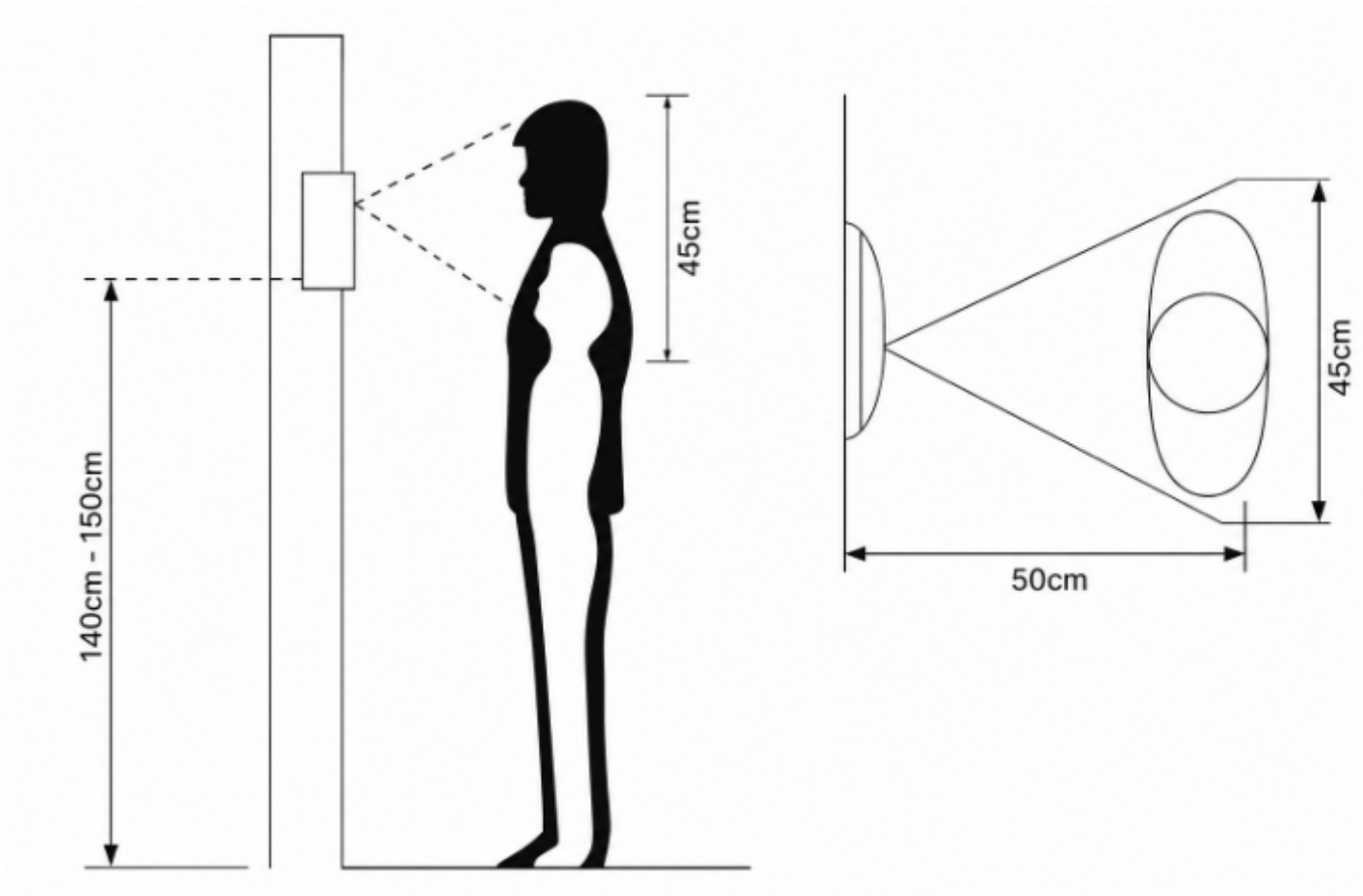
Izvrtajte luknje glede na montažne luknje zaščitne prevleke za dež in jo pritrdite na steno z vijaki.

2. KORAK

Ploščo namestite v dežno prevleko, jo obesite na kavlje od zgoraj in privijte pritrdilni vijak od spodaj.

VIŠINA MONTAŽE

- Kamero je treba namestiti na višini približno **150–160 cm od tal** .
- Priporočljivo je, da notranji monitor namestite na višino **140–150 cm od tal** , merjeno do sredine zaslona.



Obravnavanje klicev in odpiranje vrat

POVEZAVA
V stanju pripravljenosti pritisnite gumb za klic na zunanji plošči.

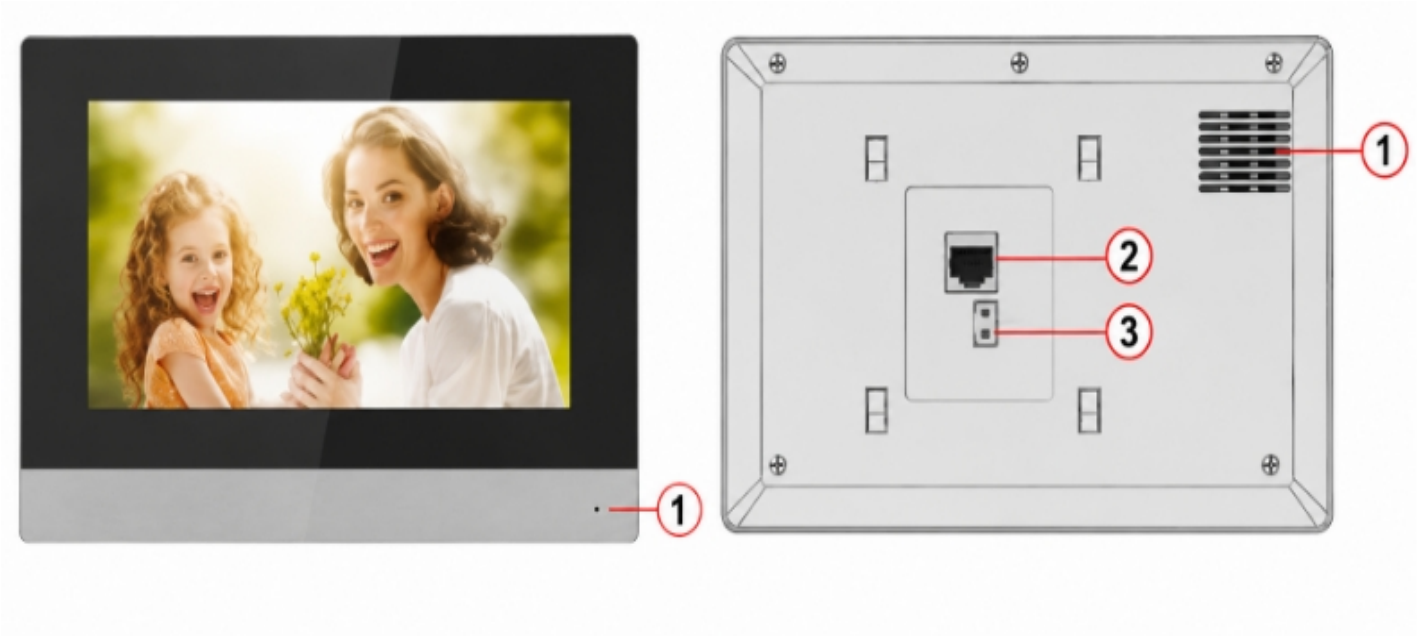
Notranji monitor bo začel signalizirati klic.

Ko je klic enkrat sprejet, je možen dvosmerni zvočni pogovor.

Med pogovorom pritisnite gumb za odklepanje na monitorju, da odklenete vrata ali vrata.

Za končanje klica ponovno pritisnite gumb za klic. Naprava bo zapiskala, da potrdi konec klica.

Videz notranjega monitorja



SPREDNJI
1. mikrofon

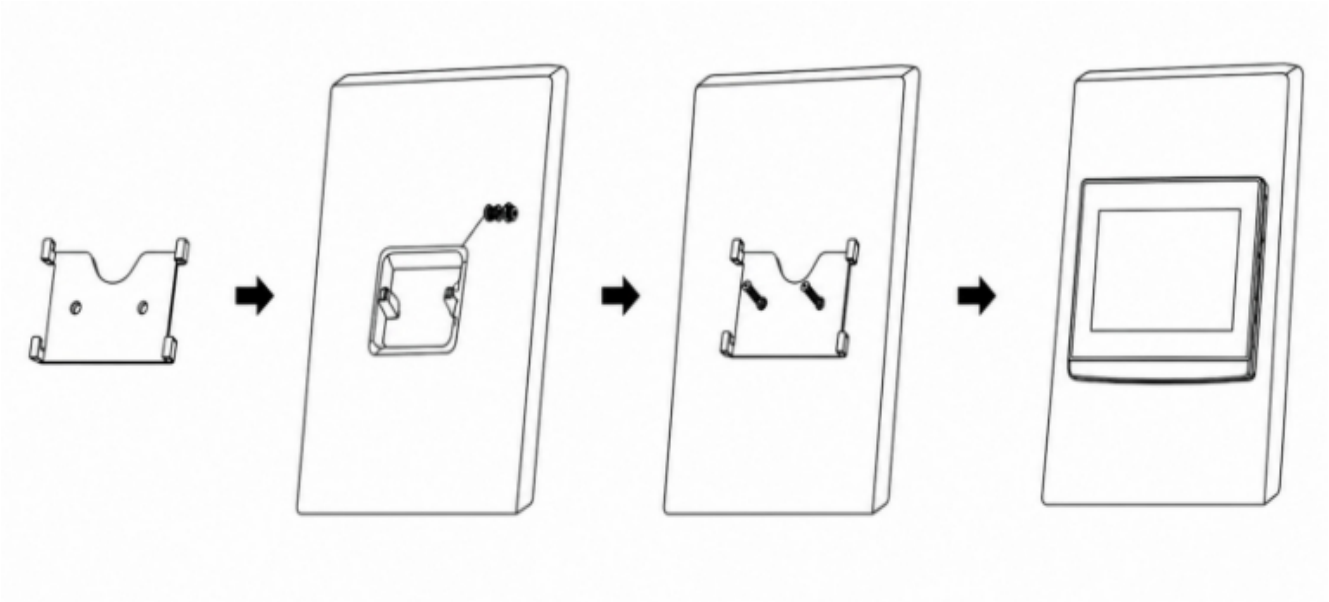
NAZAJ
1. Govornik
2. Omrežna vrata
3. Vhodna moč

Sestavljanje monitorja

1. korak
Odstranite stenski nosilec in ga pritrdite na steno z vijaki.

2. korak

Monitor obesite na nameščeni nosilec.



Upravljanje naprave

ZAČETNI ZASLON
Na začetnem zaslonu so na voljo naslednje funkcije:

- Tišina
- Izhod
- Vrnitev domov
- Monitor
- Povezave
- Upravljanje
- Novice
- Nastavitve



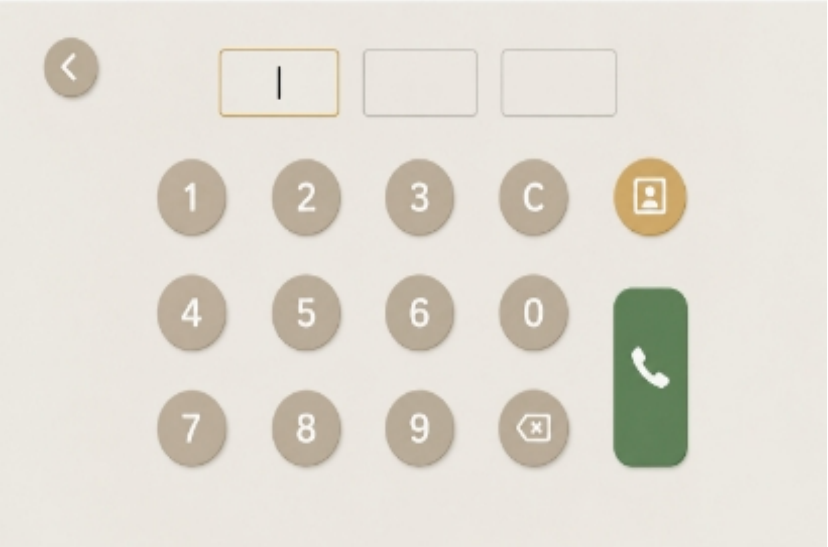
TIŠINA
Ko pritisnete gumb »Utišaj«, se ikona obarva zeleno in način utišanja se aktivira.

S ponovnim pritiskom na gumb se zvok vklopi.

MONITOR

- Na začetnem zaslonu izberite »Monitor«.
- Izberite vhodno napravo.

- Na zaslonu se bo prikazal predogled slike v živo. POVEZAVE



1. Izberite funkcijo »Klic«.
2. Vnesite številko stavbe, številko stopnišča in številko stanovanja.
3. Pritisnite gumb za klic.

INFORMACIJE
Funkcija »Info« vam omogoča ogled zgodovine klicev.

NASTAVITVE
Meni z nastavitvami vključuje:

- Informacije o napravi
- Nastavitve projekta
- Časovne nastavitve
- Nastavitve zvonjenja
- Vzdrževanje naprave
- Alarmna območja
- Scenariji
- Brezžični internet
- Jezik



INFORMACIJE O NAPRAVI
Prikazano je naslednje:

- ime naprave,
- lokacija,
- ID naprave,
- IP-naslov,
- različica sistema,
- različica uporabniškega vmesnika.



NASTAVITVE ČASA

Izberite možnost:

Samodejno pridobivanje časa

da naprava samodejno sinhronizira datum in čas.

NASTAVITVE MONETE ZVONJAVE

Razpoložljive možnosti:

- melodija klica,
- melodija sporočila,
- Način Ne moti,
- glasnost pogovora,
- glasnost zvonjenja,
- čas pogovora,
- taktilni zvoki,
- avtomatski prevzem.

VZDRŽEVANJE NAPRAVE

Meni vam omogoča:

- preizkus naprave,
- nastavitve zaslona,
- ponovni zagon,
- samodejni ponovni zagon.

NASTAVITVE WIFI-JA

- Vstopite v meni Wi-Fi.
- Vklopite modul WiFi.
- Izberite svoje brezžično omrežje.
- Vnesite svoje geslo.
- Povežite svojo napravo z omrežjem.

OBLIKOVANJE

Ko izberete možnost »Projekt«, vnesite geslo:

123456

za dostop do naprednih nastavitev.

NASTAVITVE HIŠE
Privzeta številka sobe:

0101

Vnesite:

- številka stavbe,
- številka enote,
- številka sobe,

in nato potrdite z gumbom V redu.

OMREŽNA KONFIGURACIJA

Privzeti IP-naslov:

192.168.1.10

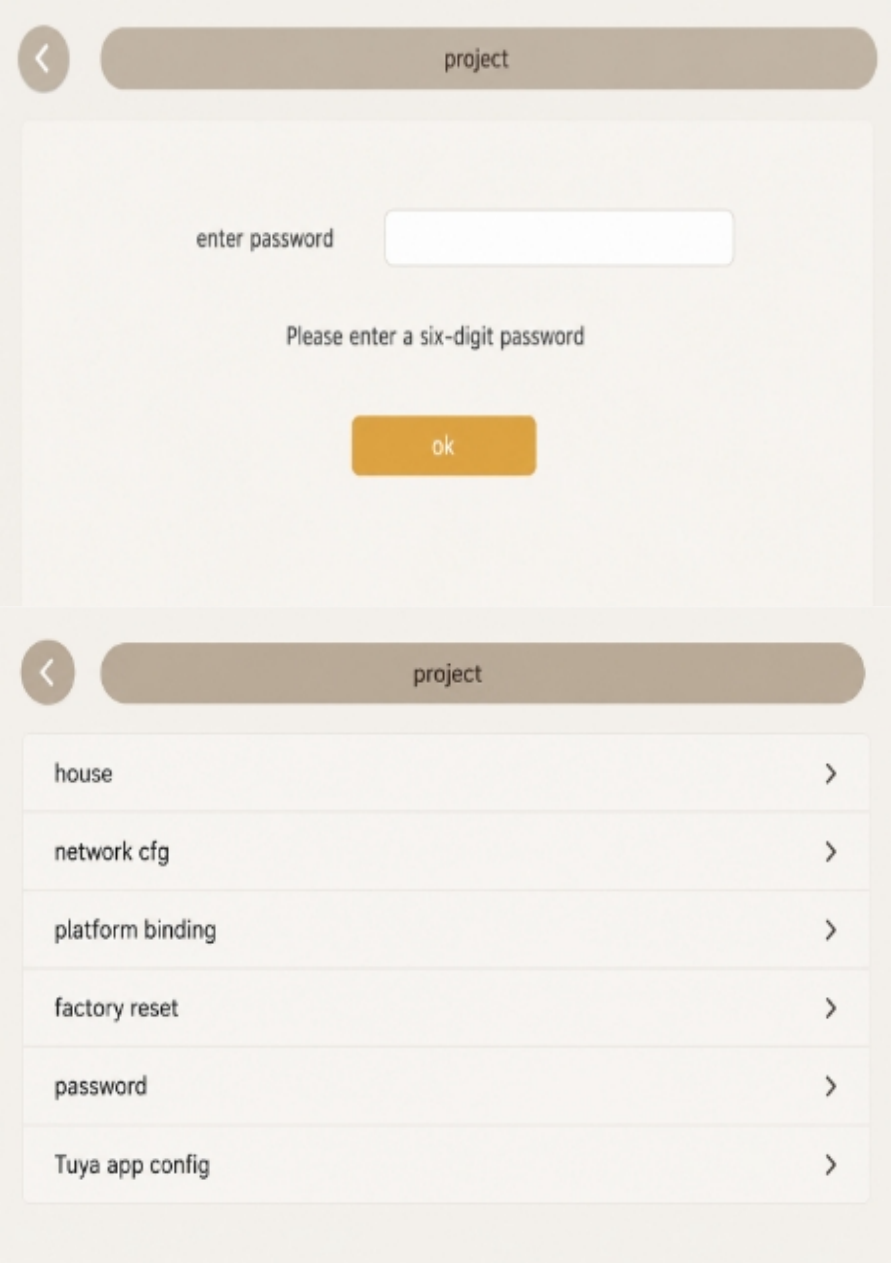
Pri uporabi več monitorjev mora biti vsaki napravi dodeljen edinstven IP-naslov.

POVEZOVANJE NAPRAV

Vnesite IP-naslov prehodne plošče:

192.168.1.100

in potrdite z gumbom V redu.



PONASTAVITEV NA TOVARNIŠKE NASTAVITVE
Ta možnost ponastavi tovarniške nastavitve in ponovno zažene napravo.

SPREMENI GESLO

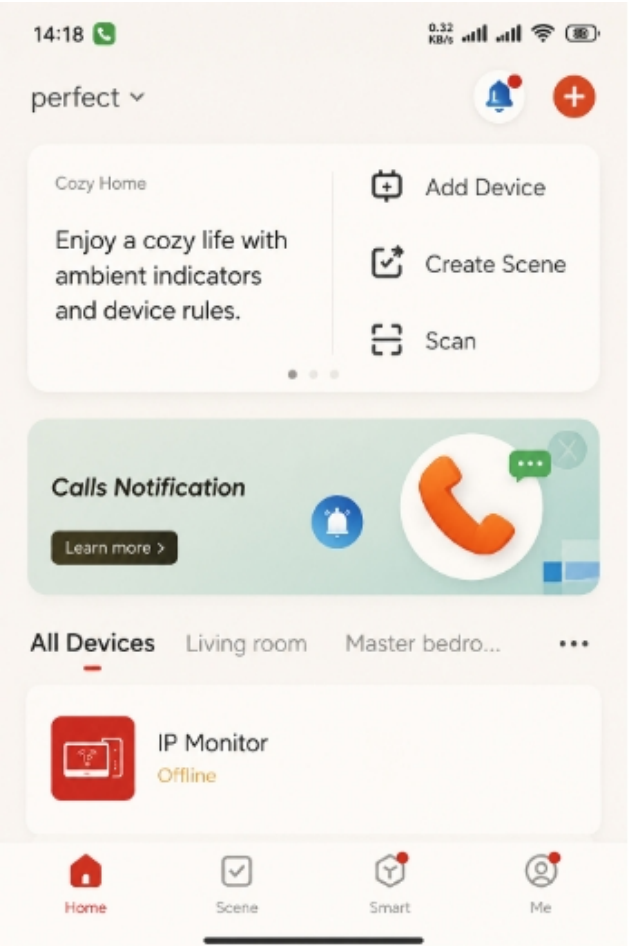
- Vnesite svoje trenutno geslo.
- Vnesite svoje novo geslo.
- Potrdite svoje novo geslo.
- Pritisnite V redu.

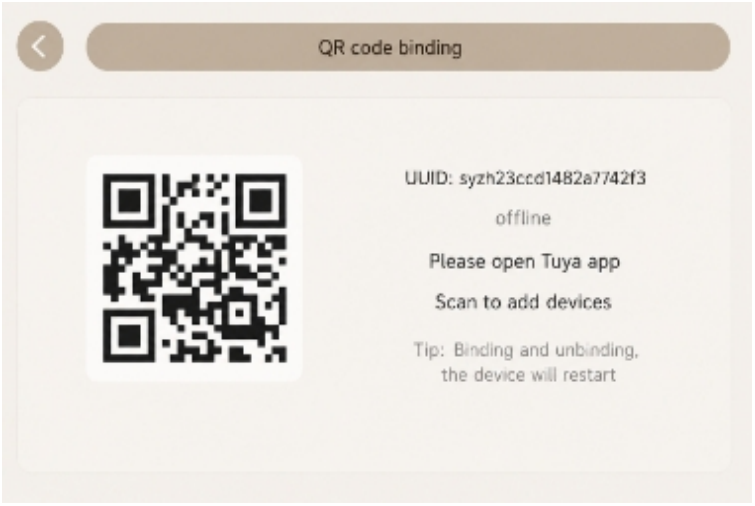
KONFIGURACIJA APLIKACIJE

- Odprite meni za konfiguracijo aplikacije Tuya.
- Oglejte si QR kodo.
- Odprite aplikacijo Tuya Smart.
- Dodajte svojo napravo s skeniranjem kode QR.

Ko je pravilno dodano, bo mogoče:

- sprejemanje klicev,
- predogled slike,
- pogovor z gosti,
- daljinsko odpiranje ključavnice.





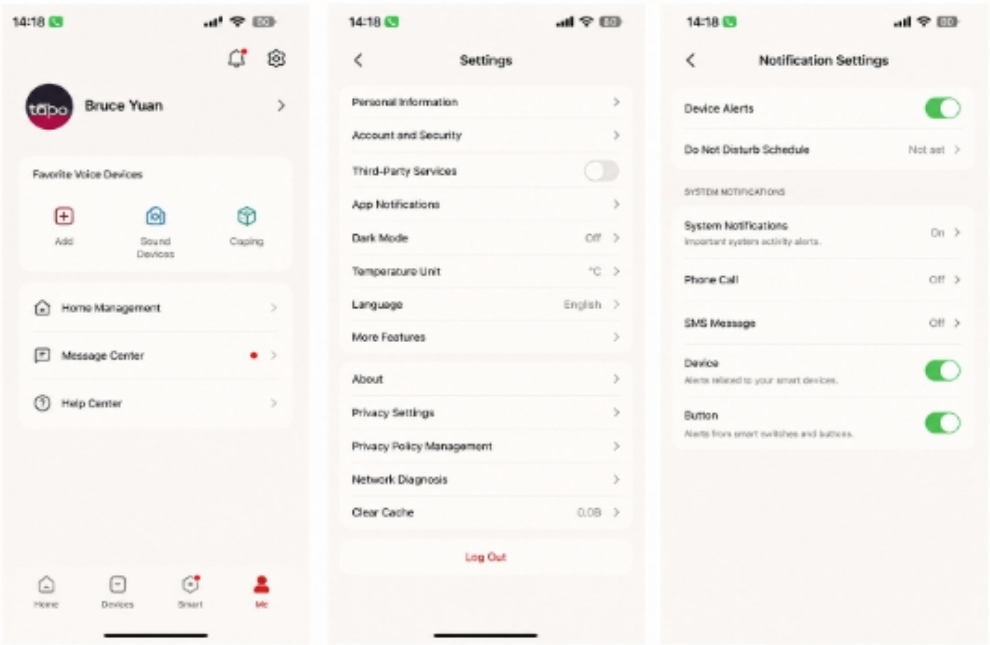
NASTAVITVE OBVESTIL APLIKACIJ

V aplikaciji Tuya:

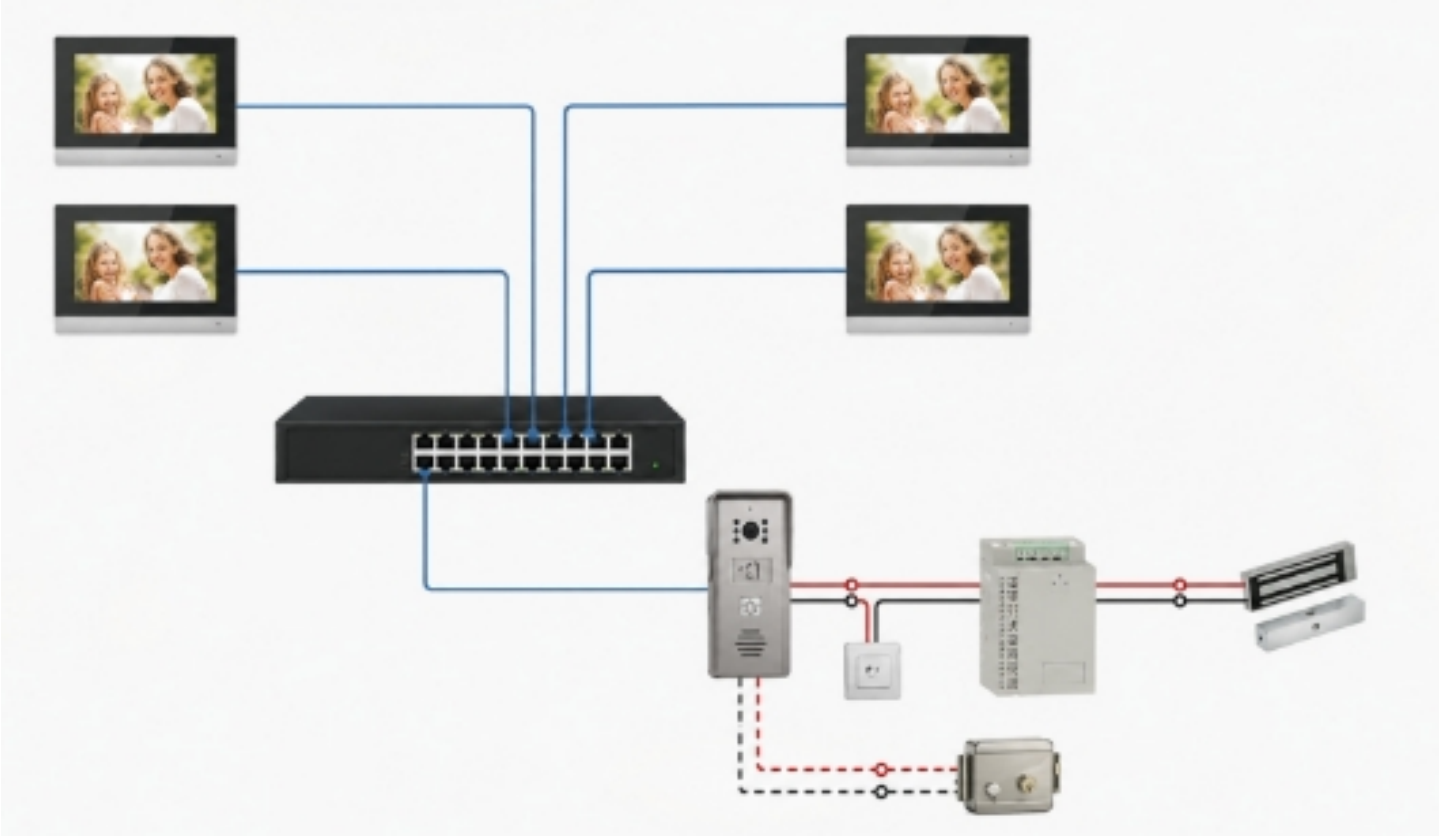
Jaz → Nastavitve → Obvestilo o sporočilih aplikacije

Vklopi:

- Opozorila naprave
- Sistemska obvestila
- Družinska obvestila



Priključna shema



Podpira 1 prehodno enoto s 4 notranjimi monitorji (1 do 4)

Naprava podpira:

- 1 vhodna plošča + do 4 monitorji,
- povezava prek PoE,
- povezava brez PoE,
- električni udarci,
- elektromagnetne ključavnice,
- gumb za izhod.

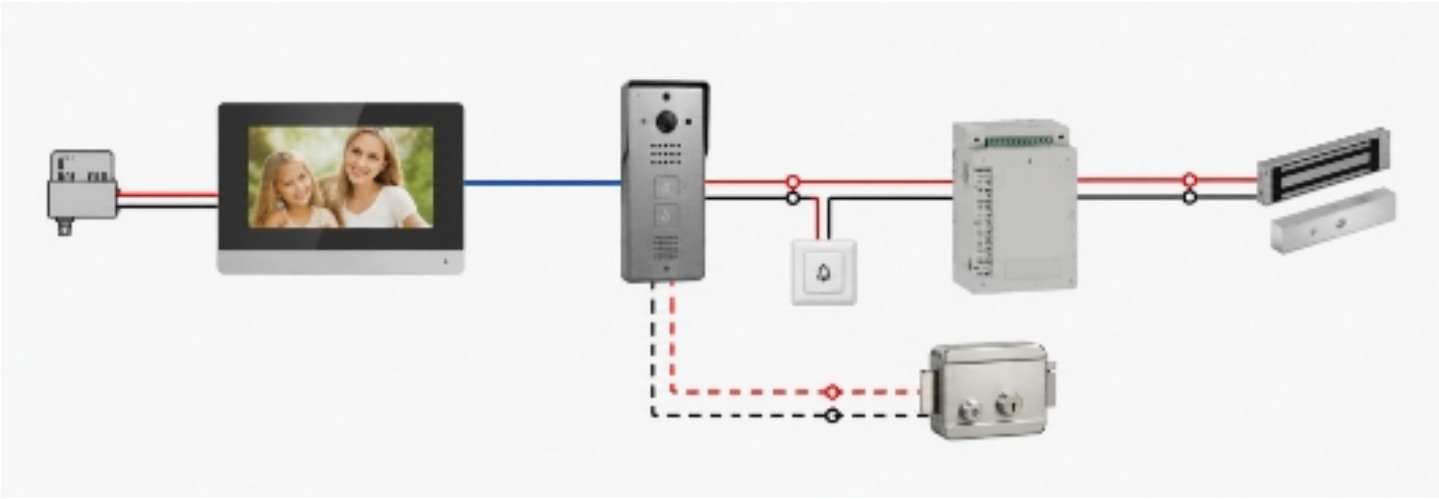
Za povezave je priporočljivo uporabiti naslednje kable:

- CAT5E
- KAT6
- KAT6A

z žicami iz čistega bakra.

Standard za stiskanje kablov RJ45: **T568B** .

Opomba: Razdalja omrežnega kabla od prehodne plošče do stikala je **80 metrov** , razdalja omrežnega kabla od stikala do notranjega monitorja pa je **80 metrov** (skupna dolžina **160 metrov**).
Če uporabljate **gigabitno ethernetno stikalo brez POE** , odklopite napajalne žice v omrežnem kablu RJ45 (**4, 5, 7, 8**) in priključite samo štirižično komunikacijsko linijo (1, **2, 3, 6**), da preprečite poškodbe stikala zaradi prenosa energije prek omrežnega kabla.



Uporaba 24V napajanja – napajanje na notranji strani monitorja

Opomba: Pri uporabi 24V napajanja mora biti razdalja omrežnega kabla med prehodno enoto in notranjim monitorjem največ **80 metrov** .

Čiščenje in vzdrževanje

- Ohišje očistite z mehko, rahlo vlažno krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih kemikalij.
- Redno odstranjujte prah z objektiva fotoaparata.
- Vodnega curka ne usmerjajte neposredno v napravo.
- Preverite stanje kablov in električnih priključkov.
- Prepričajte se, da so odprtine za zvočnik in mikrofon proste.
- Posodobite programsko opremo naprave, če proizvajalec izda nove različice.
- V primeru daljše neuporabe izključite napajanje.
- Zaščitite monitor pred neposredno sončno svetlobo.

Varnostni nasveti in pravila

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Naprave nikoli ne potapljajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen uporabi otrok.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Izdelek sam in njegovi dodatki niso igrače in jih je treba hraniti izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko igrajo z njimi, kar je nevarno.

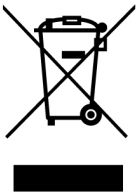
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen prekomerni obremenitvi.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami.
- Ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali napajalnik poškodovan ali če ni pravilno priključen v vtičnico.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte in ga ne spuščajte. Če je poškodovan zaradi padca ali druge mehanske poškodbe, ga prenehajte uporabljati.
- Napravo shranjujte na hladnem in suhem mestu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da se omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo naprave.
- Namestitev izvedite z odklopljenim napajanjem.
- Ne dotikajte se žic z mokrimi rokami.
- Uporabljajte samo priporočeno napajalno napetost.
- Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin monitorja.
- Napravo hranite stran od močnih magnetnih polj.
- Upoštevajte lokalne zakone o nadzoru in zasebnosti.
- Če opazite kakršno koli nenavadno delovanje, izključite napajanje.

Nevarnost električnega udara

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost se mora ujemati s podatki na napisni ploščici naprave/napajalnika.
- Pazite, da napajalni kabel med delovanjem ne postane moker ali vlažen. Kabel napeljite tako, da se ne preščipne ali poškoduje.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Vsa popravila lahko izvaja le servis ali usposobljeni strokovnjaki.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz električne vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, na primer v kopalnici.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj takoj popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete morebitnim nevarnostim.
- V napravo ne vstavljajte igel ali ostrih predmetov.

Opozorilni in informacijski simboli

CE	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	Opozorilo pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!
	**ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME** Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	**NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO** Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!



Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus
a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a dhéanamh ar an saol nó ar an tsláinte.

Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Ullmhaíodh an lámhleabhar úsáideora seo chun cabhrú leat tú féin a chur ar an eolas faoi úsáid cheart agus shábháilte na feiste. Tá treoracha tábhachtacha ann maidir le hoibriú, cothabháil agus rialacha sábháilteachta, a chinnteoidh, má leantar iad, oibriú rianúil na feiste agus a shaolré a fhadú.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.

AIRD!
D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

Is córas rialaithe rochtana nua-aimseartha é intercom físe le ceamara a ligeann duit an bealach isteach a fheiceáil, comhráite a dhéanamh le cuairteoirí, agus an glas nó an geata leictreamaighnéadach a rialú go cianda. Méadaíonn an gléas slándáil maoine trí ligean duit cuairteoirí a aithint gan an doras a oscailt. A bhuíochas dá cheamara Full HD, cumarsáid dhá bhealach, agus comhoiriúnacht leis an aip Tuya, tá sé oiriúnach do thithe teaghlaigh aonair, árasáin, oifigí, agus áitribh tráchtála.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.

- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.
- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar treoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.

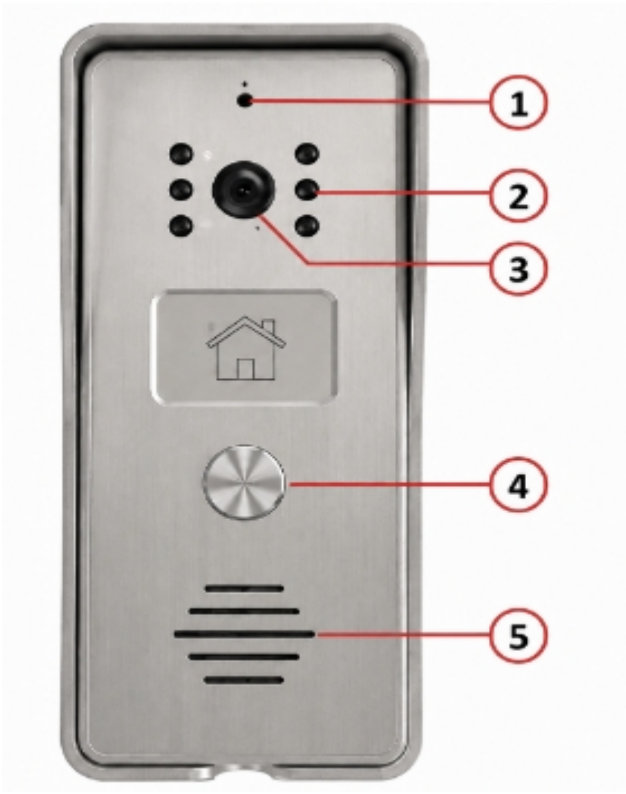
LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

Sonraí teicniúla an fheiste

Samhail	810 ST+13S
Siombail	27802
EAN	5907451385968
Méid an mhonatóra	6"
Rún	1080p 2MP
Soilsiú oíche	6 soilse faoi stiúir
Feidhmchlár tiomnaithe	Túja
Soláthar cumhachta	DC 12-24V / 2-5A

Tógáil ceamara lasmuigh

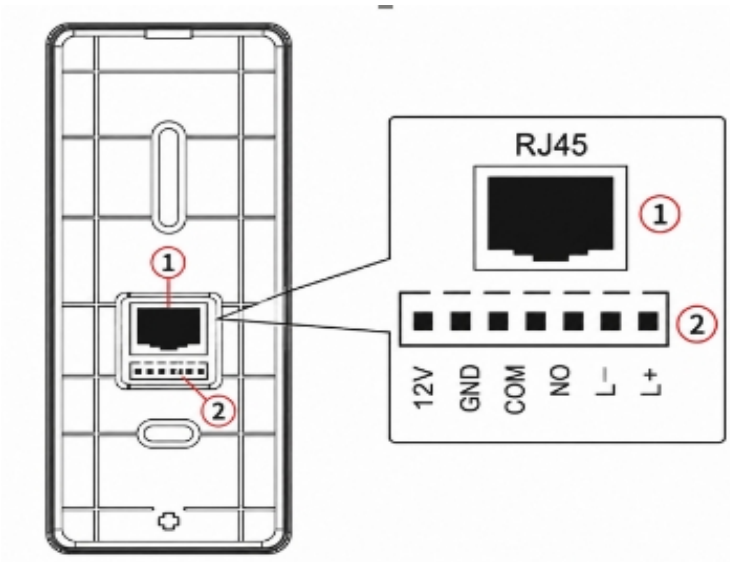


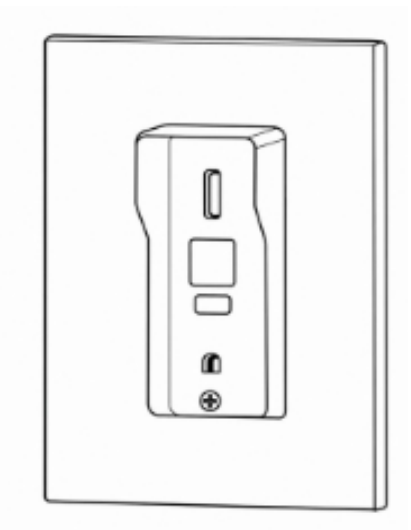
TOSAIGH

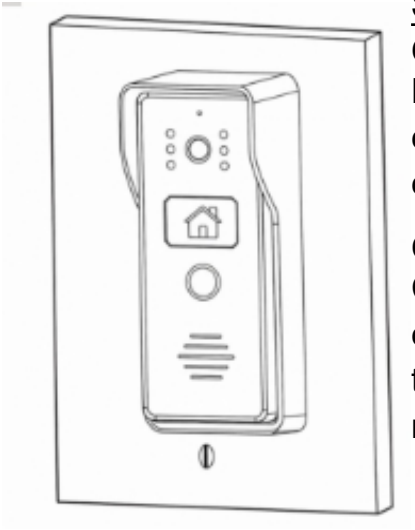
1. Micreafón
2. Soilse LED
3. Ceamara
4. Cnaipe glaonna
5. Cainteoir

AR AIS

1. Port líonra RJ45
2. Ceanglóir teanntáin







Suiteáil

CÉIM 1

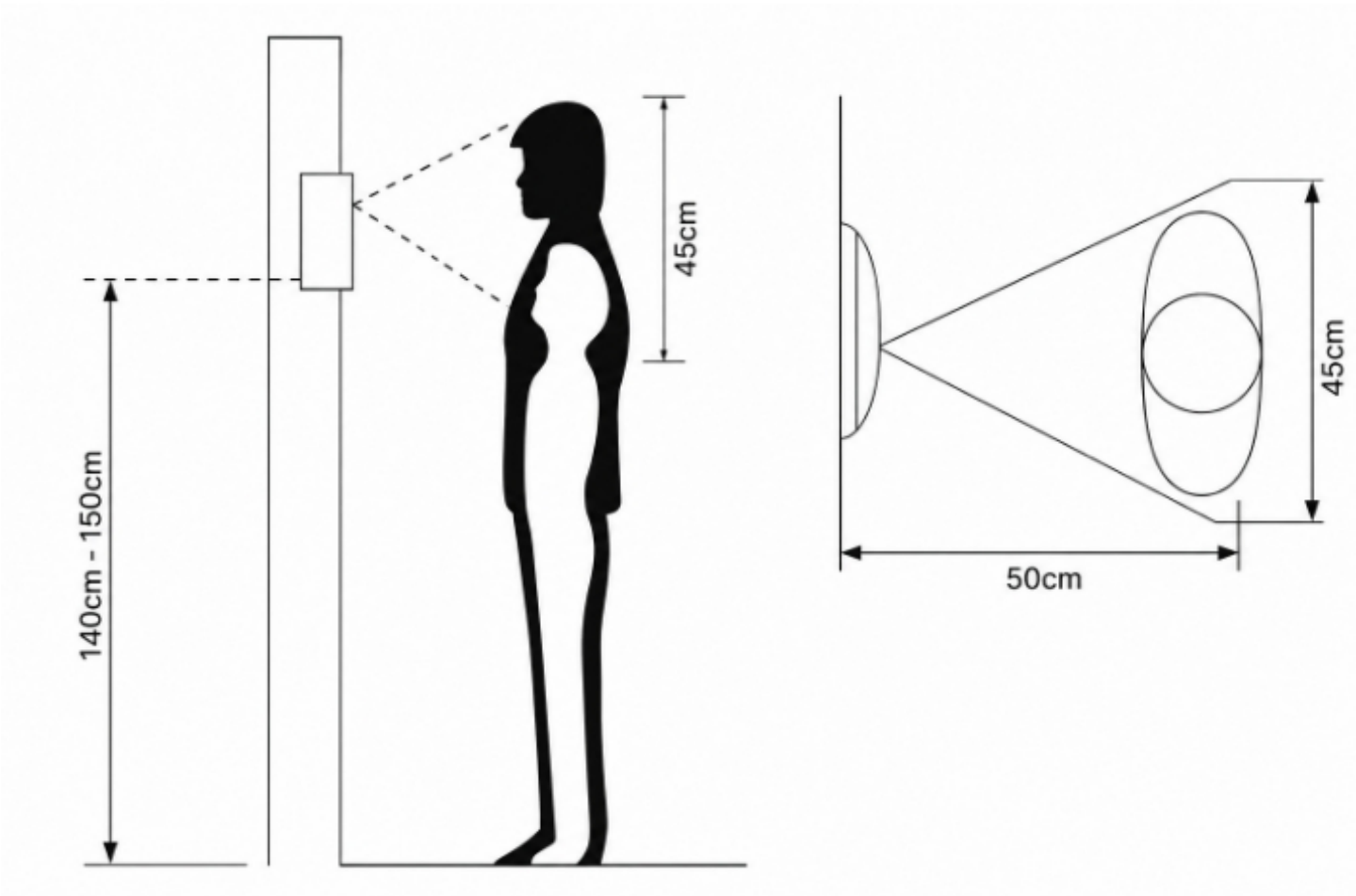
Druileáil poill de réir phoill gléasta an chlúdaigh báistí agus ceangail an clúdach leis an mballa le scriúnna.

CÉIM 2

Cuir an painéal sa chlúdach báistí, croch é ar na crúcaí ón mbarr agus teannaigh an scriú daingnithe ón mbun.

AIRDE GLÉASTA

- Ba chóir an ceamara a shuiteáil ag airde thart ar **150–160 cm ón talamh** .
- Moltar an monatóir faoi dhíon a shuiteáil ag airde **140–150 cm ón urlár** , arna thomhas go lár an scáileáin.



Láimhseáil glaonna agus oscailt dorais

CEANGAL
I mód fuireachais, brúigh an cnaipe glaonna ar an bpainéal seachtrach.

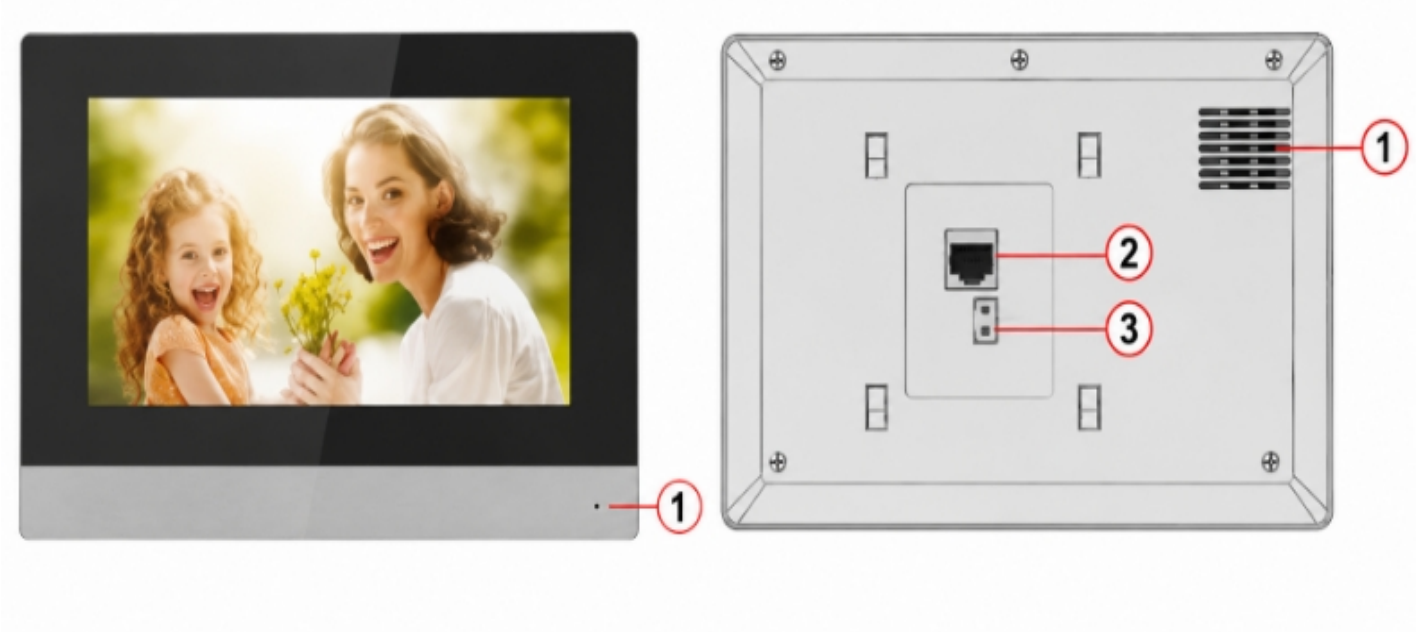
Tosóidh an monatóir inmheánach ag tabhairt comhartha don ghlao.

Nuair a fhreagraítear an cheist, is féidir comhrá fuaime dhá bhealach a dhéanamh.

Agus tú ag caint, brúigh an cnaipe díghlasála ar an monatóir chun an doras nó an geata a dhíghlasáil.

Chun deireadh a chur leis an nglao, brúigh an cnaipe glaonna arís. Bípfidh an gléas chun a dheimhniú go bhfuil deireadh leis an nglao.

Dealramh an mhonatóra inmheánaigh



TOSAIGH
1. micreafón

AR AIS
1. Cainteoir
2. Port líonra
3. Ionchur cumhachta

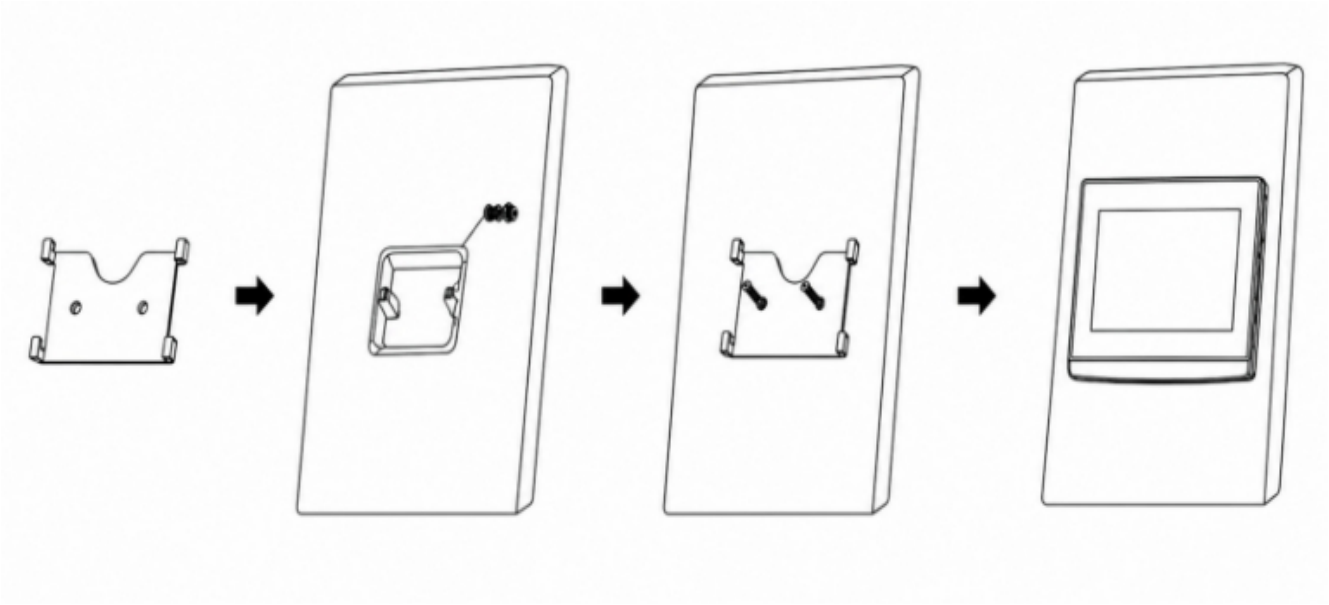
Tionól monatóireachta

Céim 1
Bain an gléas balla agus ceangail leis an mballa é le scriúnna.

Céim 2

Croch an monatóir ar an lúibín atá suiteáilte.

An



gléas a oibriú

SCÁILEÁN BAILE
Tá na feidhmeanna seo a leanas ar fáil ar an scáileán baile:

- Ciúnas
- Scoir
- Ag filleadh abhaile
- Monatóir
- Naisc
- Bainistíocht
- An nuacht
- Socruithe

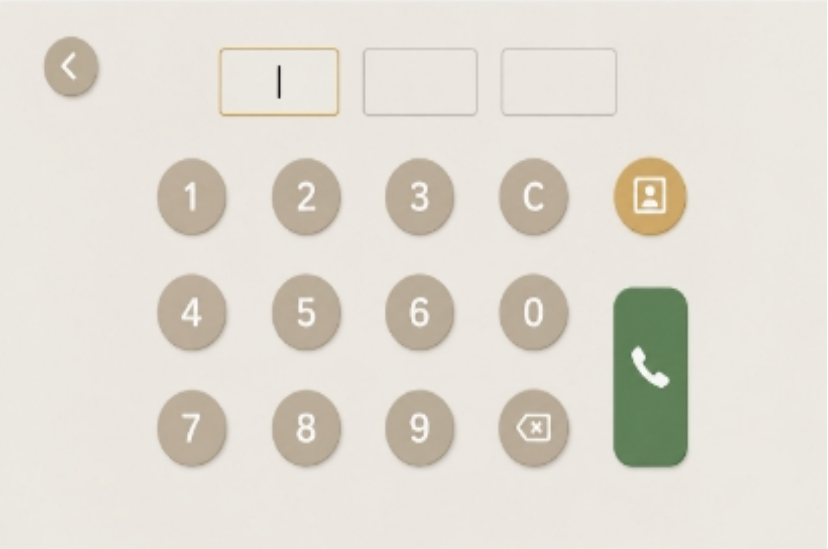


CIÚNTAS
Nuair a bhrúnn tú an cnaipe "Múch", casfaidh an deilbhín glas agus cuirfear an mód múchta i ngníomh.

Má bhrúnn tú an cnaipe arís, díbholfar é.

MONATÓIR

- Ar an scáileán baile, roghnaigh "Monatóir".
- Roghnaigh gléas ionchuir.
- Beidh réamhamharc beo den íomhá le feiceáil ar an scáileán.
NAISC



1. Roghnaigh an fheidhm "Glaoigh".
2. Cuir isteach uimhir an fhoirgnimh, uimhir an staighre agus uimhir an árasáin.
3. Brúigh an cnaipe glaonna.

EOLAS
Ligeann an fheidhm "Eolas" duit do stair glaonna a fheiceáil.



Socruithe
Áirítear sa roghchlár socruithe:

- Faisnéis faoin ngléas
- Socruithe Tionscadail
- Socruithe ama
- Socruithe clingthonna
- Cothabháil gléasanna
- Criosanna aláraim
- Cásanna
- Wi-Fi
- Teanga



EOLAS FAOI AN GLÉAS
Taispeántar na nithe seo a leanas:

- ainm gléis,
- suíomh,
- Aitheantas Gléas,
- Seoladh IP,
- leagan córais,
- leagan comhéadan úsáideora.

Socruithe Ama
Roghnaigh rogha:

Faigh Am go hUathoibríoch

chun go ndéanfaidh an gléas sioncrónú uathoibríoch ar an dáta agus ar an am.

Socruithe Ringtone

Roghanna atá ar fáil:

- glaoigh ar an gceol,
- fonn teachtaireachta,
- Mód Ná Cuir Isteach,
- toirt an chomhrá,
- toirt an chlaonta ghutháin,
- am cainte,
- fuaimeanna tadhlacha,
- piocadh uathoibríoch.

COINNÍOLL GLÉAS

Ligeann an roghchlár duit:

- tástáil gléas,
- socruithe taispeána,
- atosú,
- atosú uathoibríoch.

Socruithe Wi-Fi

- Cuir isteach an roghchlár WiFi.
- Cas air an modúl WiFi.
- Roghnaigh do líonra gan sreang.
- Cuir isteach do phasfhocal.
- Ceangail do ghléas leis an líonra.

DEARADH

Tar éis duit an rogha "Tionscadal" a roghnú, cuir isteach an focal faire:

123456

chun rochtain a fháil ar shocruithe ardleibhéil.

Socruithe Tí
Uimhir sheomra réamhshocraithe:

0101

Iontráil:

- uimhir foirgnimh,
- uimhir aonaid,
- uimhir an tseomra,

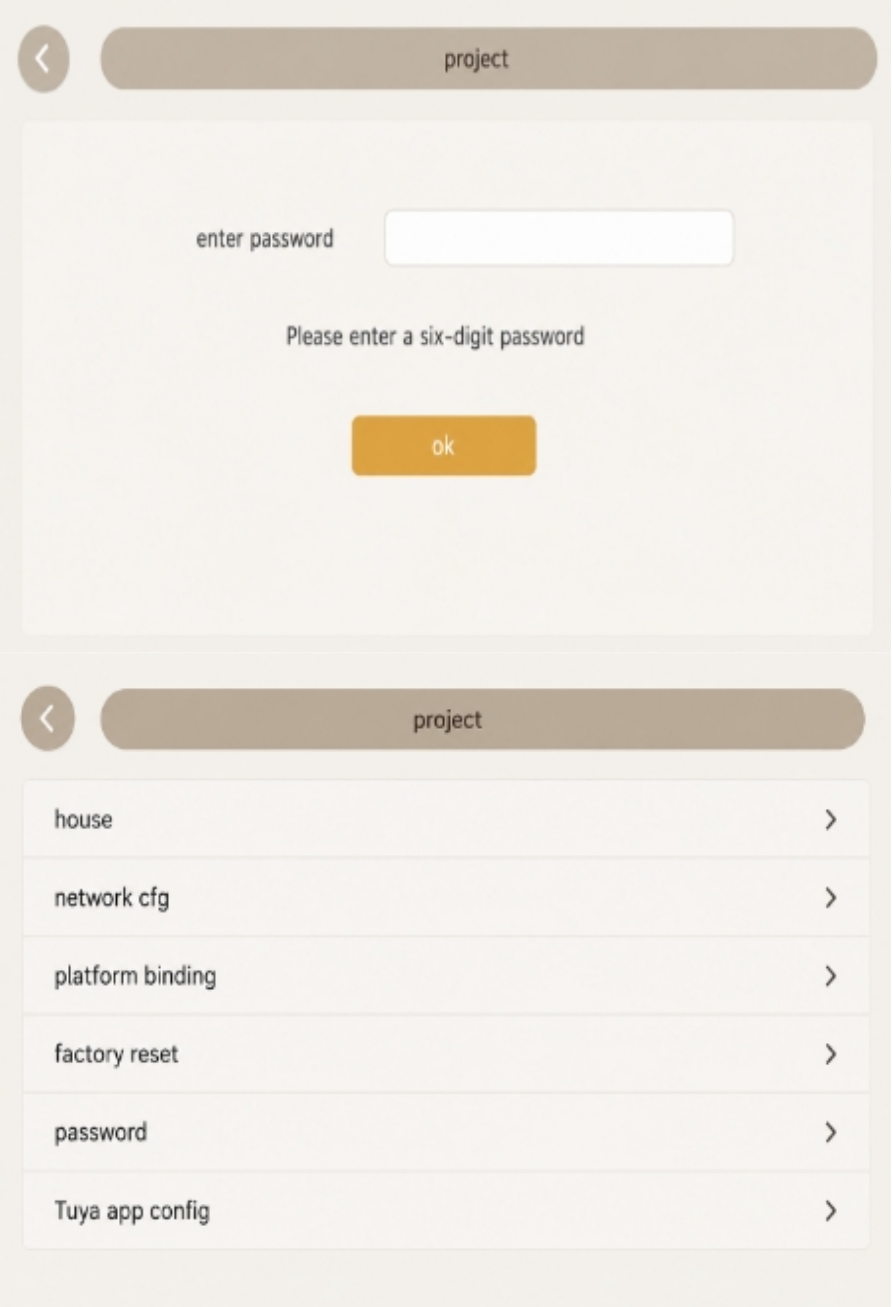
agus ansin deimhnigh leis an gcnaipe OK.

Cumraíocht Líonra

Seoladh IP réamhshocraithe:

192.168.1.10

Agus il-mhonatóirí in úsáid, ní mór seoladh IP uathúil a shannadh do gach gléas.



NASCADH GLÉAS

Cuir isteach seoladh IP an phainéil gheata:

192.168.1.100

agus deimhnigh leis an gcnaipe OK.

Athshocrú Monarcha
Athchóiríonn an rogha seo socruithe monarchan agus atosóidh sé an gléas.

ATHRAIGH AN PASFHOCAL

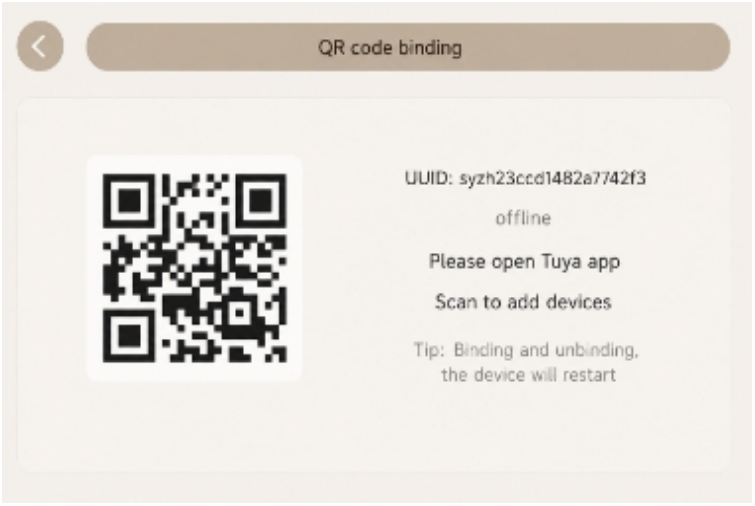
- Cuir isteach do phasfhocal reatha.
- Cuir isteach do phasfhocal nua.
- Deimhnigh do phasfhocal nua.
- Brúigh Ceart go leor.

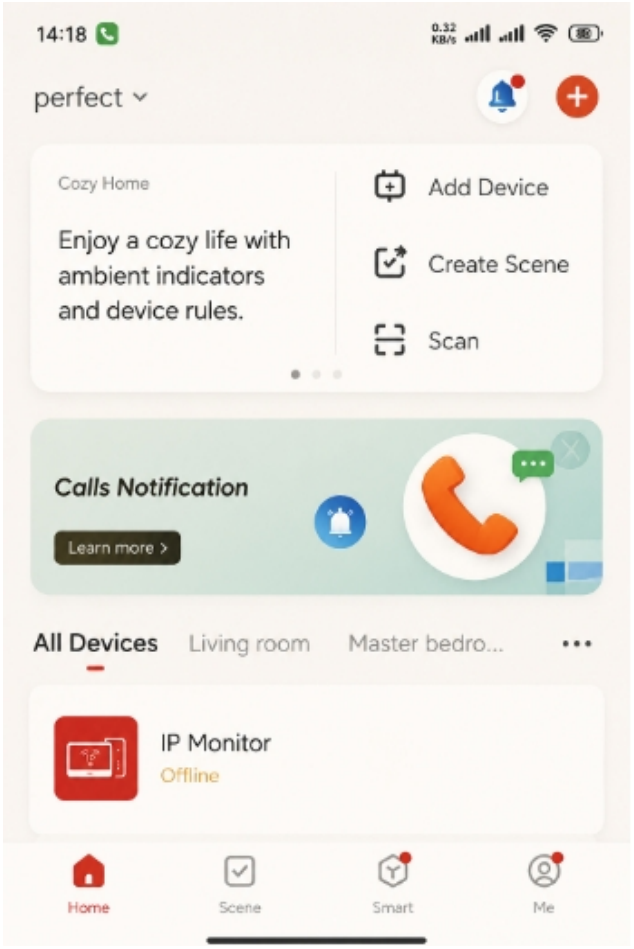
Cumraíocht an Fheidhmchláir

- Oscail roghchlár Cumraíochta Tuya APP.
- Féach ar an gcód QR.
- Oscail an aip Tuya Smart.
- Cuir do ghléas leis tríd an gcód QR a scanadh.

Nuair a bheidh sé curtha leis i gceart, beidh sé indéanta:

- glaonna a fháil,
- réamhamharc íomhá,
- comhrá le haíonna,
- oscailt glas iargúlta.





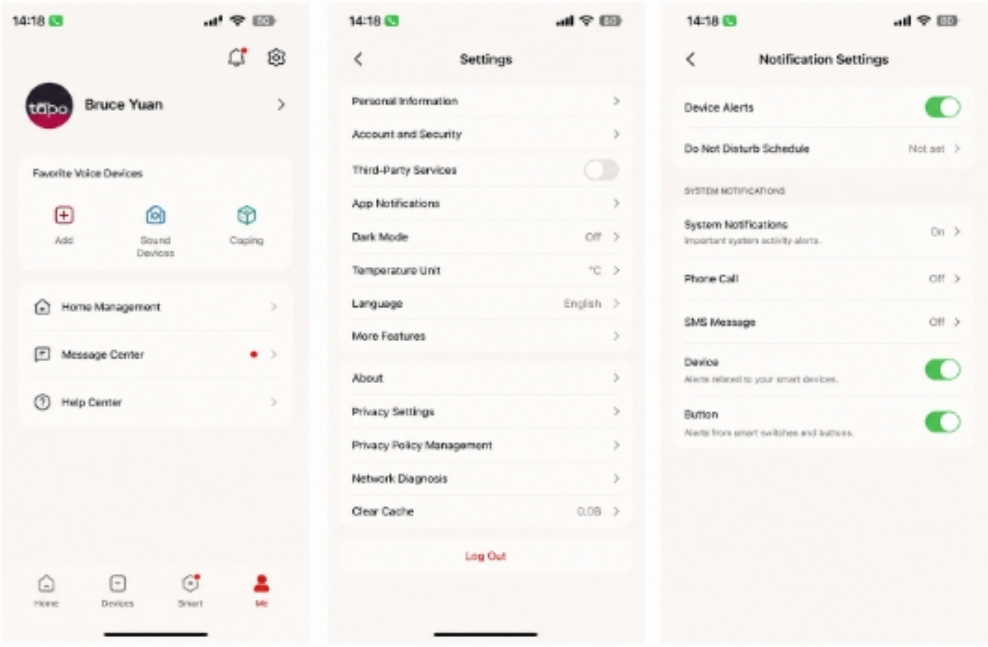
Socruithe fógra aip

San aip Tuya:

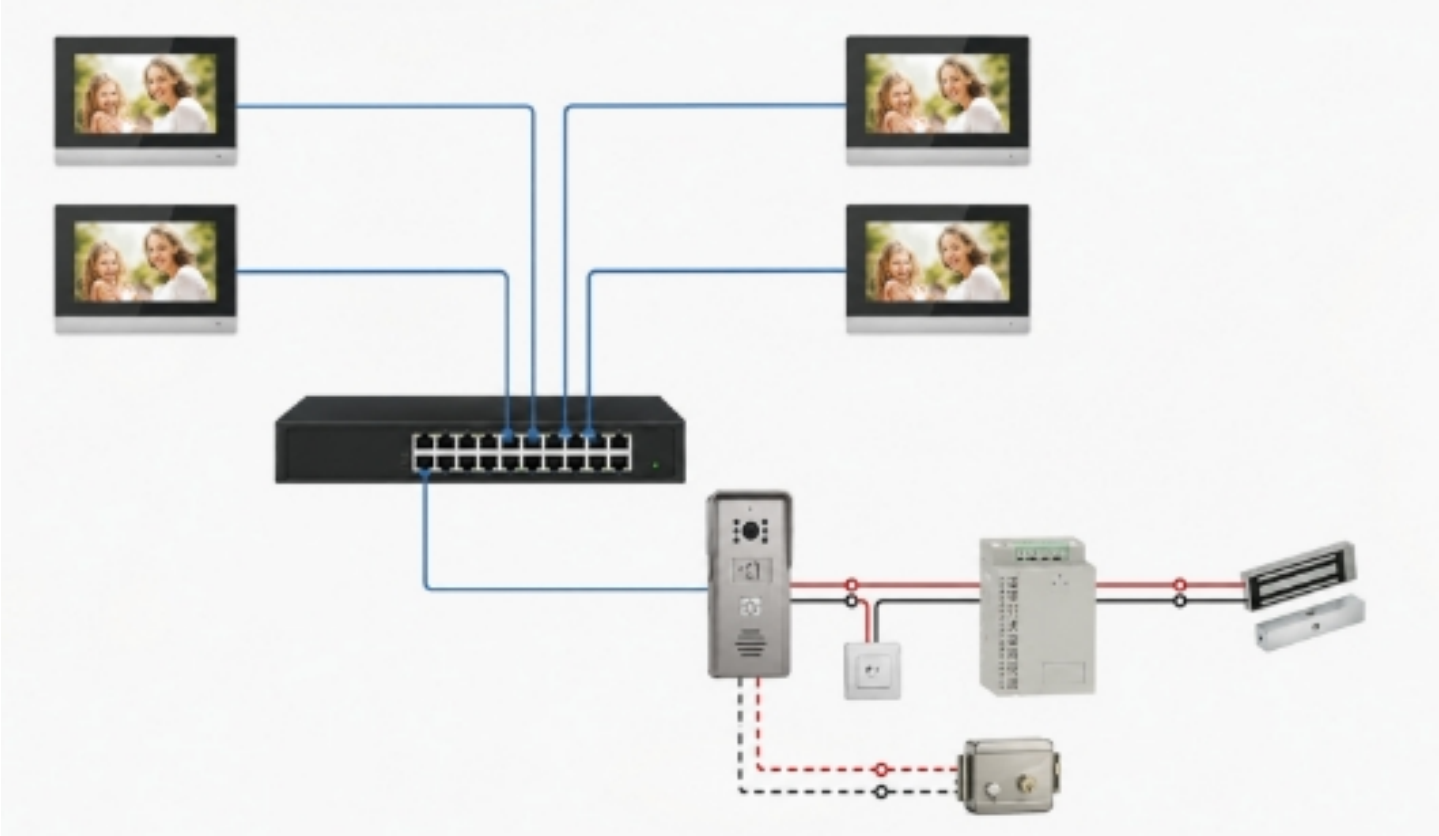
Mise → Socruithe → Fógra Teachtaireachta Aipe

Cas air:

- Foláirimh Gléas
- Fógraí Córais
- Fógraí Teaghlaigh



Léaráid nasc



Tacaíonn sé le haonad geata amháin le 4 mhonatóir inmheánacha (1 go 4)

Tacaíonn an gléas le:

- 1 phainéal geata + suas le 4 mhonatóir,
- nasc trí PoE,
- nasc gan PoE,
- stailceanna leictreacha,
- glais leictreamaighnéadacha,
- cnaipe imeachta.

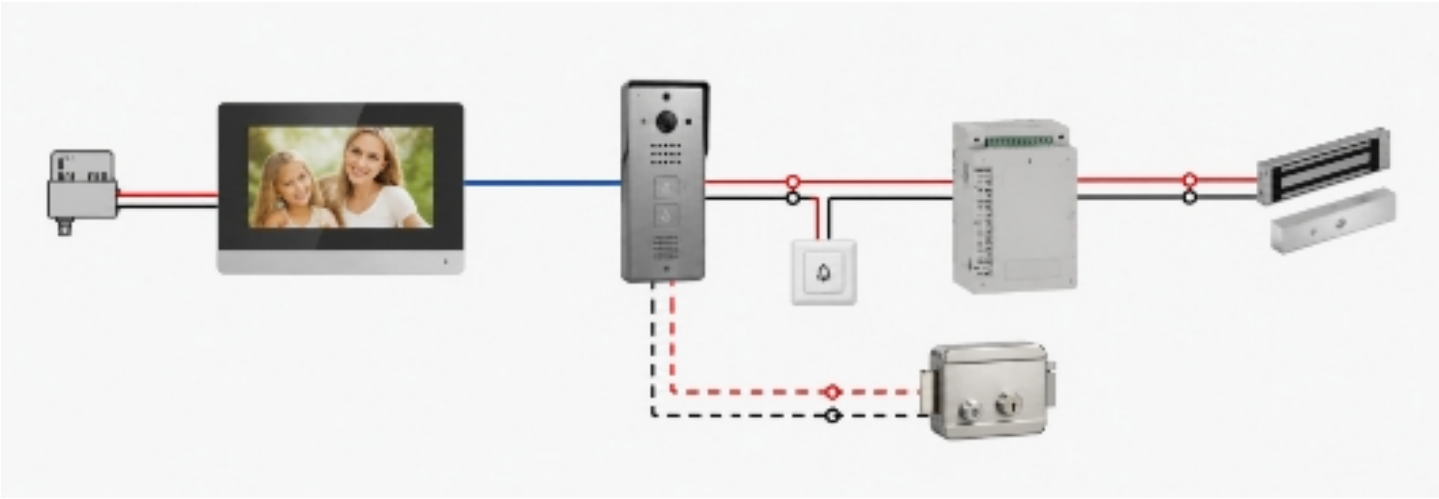
Moltar na cáblaí seo a leanas a úsáid le haghaidh naisc:

- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

le sreanga déanta as copar íon.

Caighdeán crimpála cábla RJ45: **T568B** .

Nóta: Is é 80 méadar fad an chábla líonra ón bpainéal geata go dtí an lasc , agus is é **80 méadar** fad an chábla líonra ón lasc go dtí an monatóir faoi dhíon (fad iomlán **160 méadar**). Má úsáideann tú **lasc Gigabit Ethernet neamh-POE** , dícheangail na sreanga cumhachta sa chábla líonra RJ45 (**4,5,7,8**) agus ná ceangail ach an líne chumarsáide ceithre shreang (**1,2,3,6**) chun damáiste don lasc a sheachaint de bharr cumhachta a tharchur tríd an gcábla líonra.



Feidhmchlár soláthair cumhachta 24V – soláthar cumhachta ar thaobh an mhonatóra inmheánaigh

Nóta: Agus soláthar cumhachta 24V á úsáid, níor cheart go mbeadh achar uasmhéid **80 méadar idir an cábla líonra agus an monatóir faoi dhíon** .

Glanadh agus cothabháil

- Glan an cásáil le héadach bog, beagán tais.
- Ná húsáid ceimiceáin ghéara.
- Bain deannach as lionsa do cheamara go rialta.
- Ná dírigh an scaird uisce go díreach ar an bhfeiste.
- Seiceáil riocht na gcáblaí agus na nasc leictreach.
- Cinntigh go bhfuil poill an chainteora agus an mhicreafóin glan.
- Nuashonraigh bogearraí do ghléis má scaoileann an monaróir leaganacha nua.
- I gcás neamhúsáide fada, dícheangail an soláthar cumhachta.
- Cosain an monatóir ó sholas díreach na gréine.

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d’aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhracha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe lena úsáid ag leanaí.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an bhfearas.
- Ní mór do leanaí gan mhaoirseacht glanadh ná cothabháil úsáideora a dhéanamh.
- Ní bréagáin iad an táirge féin ná a chuid gabhálais agus ba chóir iad a choinneáil as rochtain leanaí chun contúirt a sheachaint.

- Cinntigh nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gaile agus tuaslagóirí.
- Ná nochtaigh an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - nach bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha, nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Ná húsáid an táirge má tá aon chuid damáiste. Má tá an corda damáiste, ná déan iarracht é a dheisiú leat féin.
- Ná húsáid má tá an corda cumhachta nó an t-oiriúntóir cumhachta millte nó mura bhfuil sé plugáilte isteach sa soicéad i gceart.
- Ná díchóimeáil an gléas leat féin.
- Ná buail ná ná scaoil an táirge seo. Stop ag úsáid má tá damáiste déanta dó de bharr titime nó damáiste meicniúil eile.
- Stóráil an gléas in áit fhionnuar tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht leis an voltas oibriúcháin atá ag teastáil ón ngléas.
- Déan an suiteáil agus an soláthar cumhachta dícheangailte.
- Ná déan teagmháil le sreanga le lámha fliucha.
- Ná húsáid ach an voltas soláthair molta.
- Ná clúdaigh poill aerála an mhonatóra.
- Coinnigh do ghléas ar shiúl ó réimsí maighnéadacha láidre.
- Cloí le dlíthe faireachais agus príobháideachta áitiúla.
- Má thugann tú faoi deara aon oibríocht neamhghnácha, dícheangail an soláthar cumhachta.

Guais turraing leictrigh

- Ná ceangail an gléas ach le hasraon cumhachta atá suiteáilte agus talmhaithe i gceart. Caithfidh an voltas príomhlíonra a bheith mar an gcéanna leis na sonraí atá ar phláta rátála an ghléis/an tsoláthair chumhachta.
- Cinntigh nach mbíonn an corda cumhachta fliuch ná tais le linn oibríochta. Treoraigh an corda sa chaoi nach ndéanfar é a phionósú ná a dhamáistiú.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní fhéadfaidh ach speisialtóirí seirbhíse nó cáilithe aon deisiúcháin a dhéanamh.
- Sula nglanann tú an gléas, díphlugáil an soláthar cumhachta ón soicéad príomhlíonra.
- Ná húsáid an gléas in áit tais nó fliuch, amhail seomra folctha.
- Faigh breiseán nó cábla cumhachta damáistithe deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ag ionad seirbhíse chun aon ghuaiseacha a sheachaint.
- Ná cuir aon snáthaidí ná rudaí géara isteach sa fheiste.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise

CE	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
RoHS	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	Rabhadh turraing leictrigh! Guais bheatha!
	**DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE** Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	**LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE** Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bhardas áitiúil nó cathrach.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!



Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-manwal tal-utent ġie ppreparat biex jgħinek tiffamiljarizza ruħek mal-użu xieraq u sikur tal-apparat. Fih struzzjonijiet importanti dwar it-tħaddim, il-manutenzjoni, u r-regoli tas-sigurtà, li, jekk jiġu segwiti, jiżguraw it-tħaddim bla xkiel tal-apparat u jestendu l-ħajja tas-servizz tiegħu.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinek ukoll taħżen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taħt tkun tista' tgawdi tħaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.

ATTENZJONI!
L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korriment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

Interkom bil-vidjo b'kamera huwa sistema moderna ta' kontroll tal-aċċess li tippermettilek tara d-daħla, tagħmel konversazzjonijiet mal-viżitaturi, u tikkontrolla mill-bogħod is-serratura jew il-bieb elettromanjetiku. L-apparat iżid is-sigurtà tal-proprjetà billi jippermettilek tidentifika l-viżitaturi mingħajr ma jkollok tiftaħ il-bieb. Bis-saħħa tal-kamera Full HD tiegħu, il-komunikazzjoni f'żewġ direzzjonijiet, u l-kompatibilità mal-app Tuya, huwa adattat għal djar unifamiljari, appartamenti, uffiċċji, u bini kummerċjali.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.

- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.

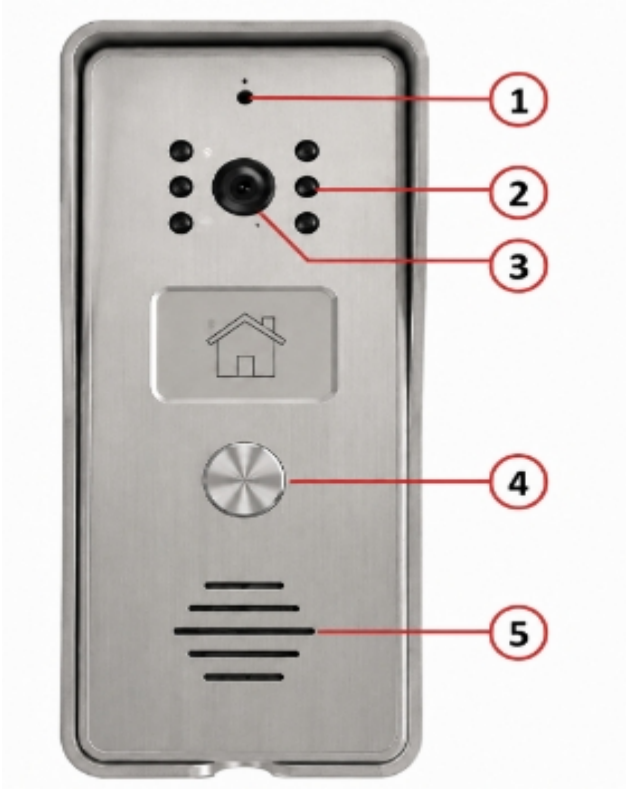
ĦJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

Dejta teknika tal-apparat

Mudell	810 Triq + 13S
Simbolu	27802
EAN	5907451385968
Daqs tal-monitor	6"
Riżoluzzjoni	1080p 2MP
Dawl bil-lejl	6 LEDs
Applikazzjoni dedikata	Thuja
Provvista tal-enerġija	DC 12-24V / 2-5A

Kostruzzjoni ta' kamera ta' barra

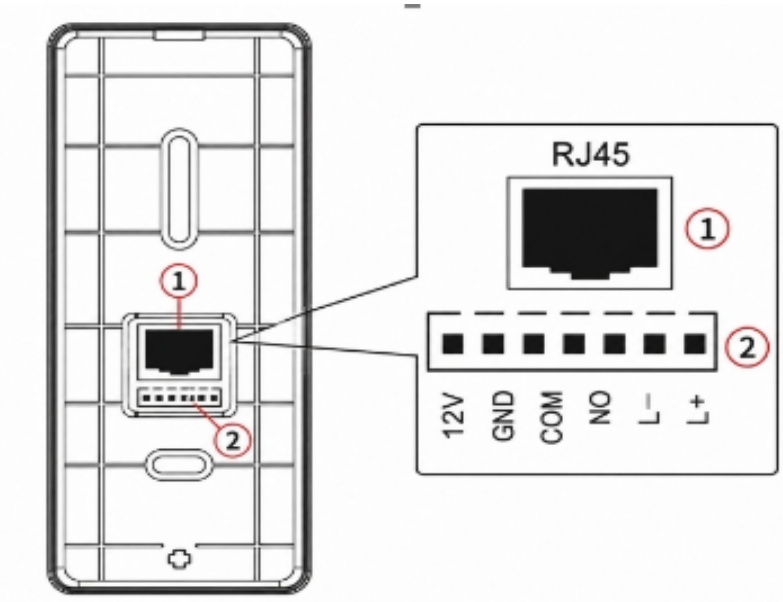


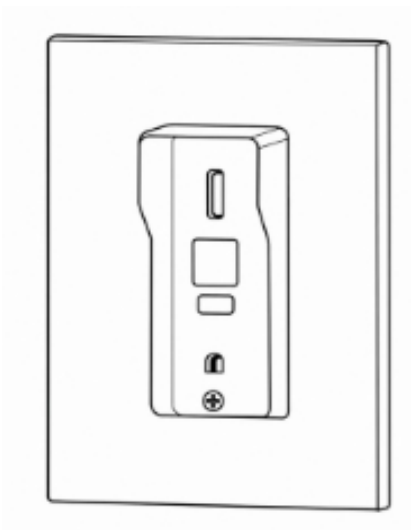
QUDDIEM

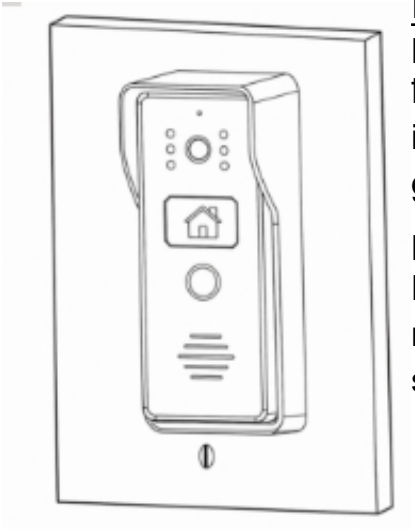
1. Mikrofonu
2. LEDs
3. Kamera
4. Buttuna tas-sejħa
5. Kelliem

LURA

1. Port tan-netwerk RJ45
2. Konnettur tal-morsa







Installazzjoni

PASS 1

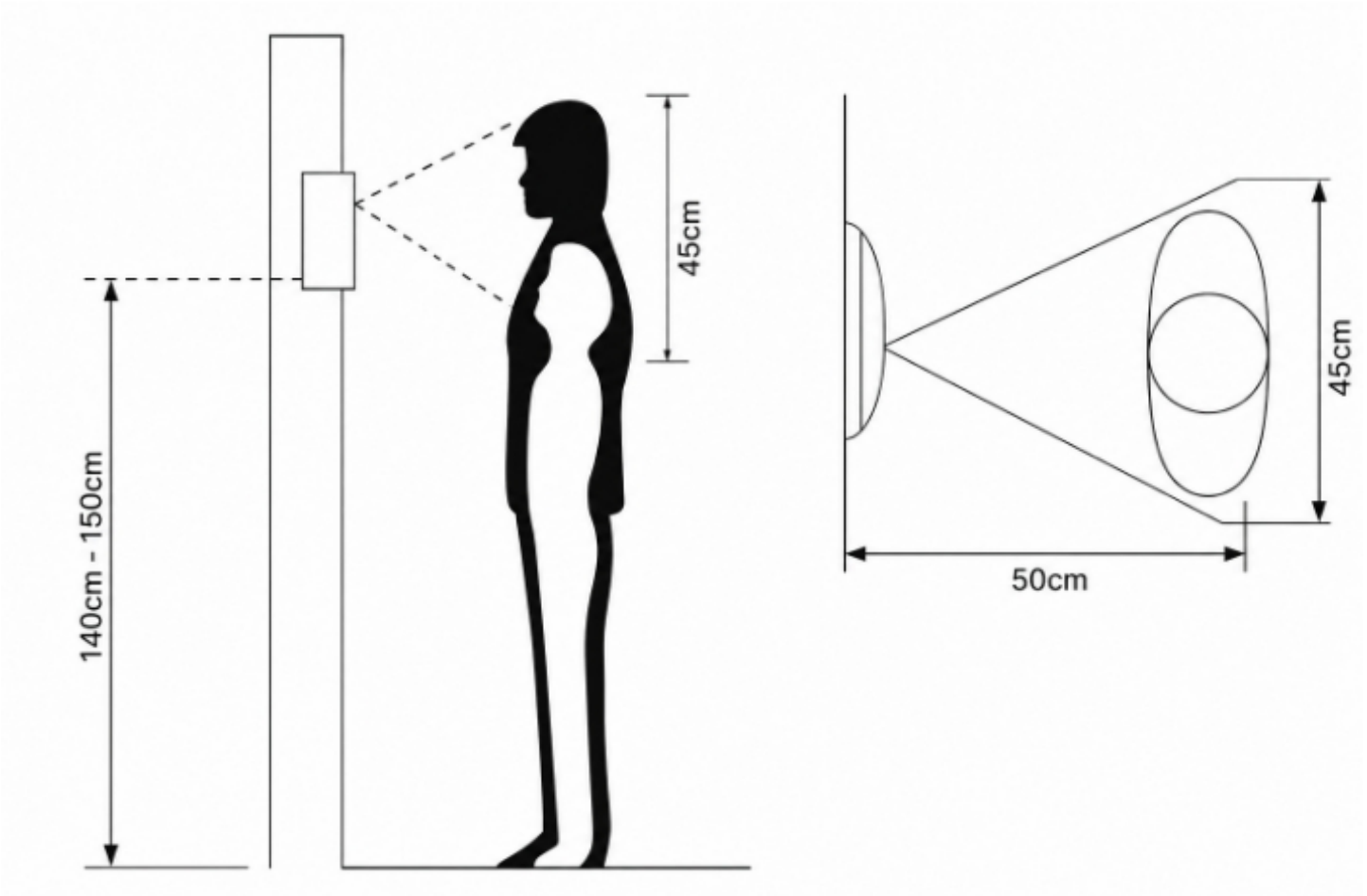
Ħaffer toqob skont it-toqob tal-immuntar tal-għata tax-xita u waħħal l-għata mal-ħajt bil-viti.

PASS 2

Poġġi l-pannell fl-għata tax-xita, dendlu mal-ganċijiet minn fuq u ssikka l-vit tas-sigurtà minn taħt.

GĦOLI TAL-IMMUNTAR

- Il-kamera għandha titwaħħal f'għoli ta' madwar **150–160 ċm mill-art** .
- Huwa rakkomandat li l-monitor ta' ġewwa jitwaħħal f'għoli ta' **140–150 ċm mill-art** , imkejjel saċ-ċentru tal-iskrin.



Immaniġġjar tas-sejħiet u ftuħ tal-bibien

KONNESSJONI
Fil-modalità standby, agħfas il-buttuna tas-sejħa fuq il-pannell estern.

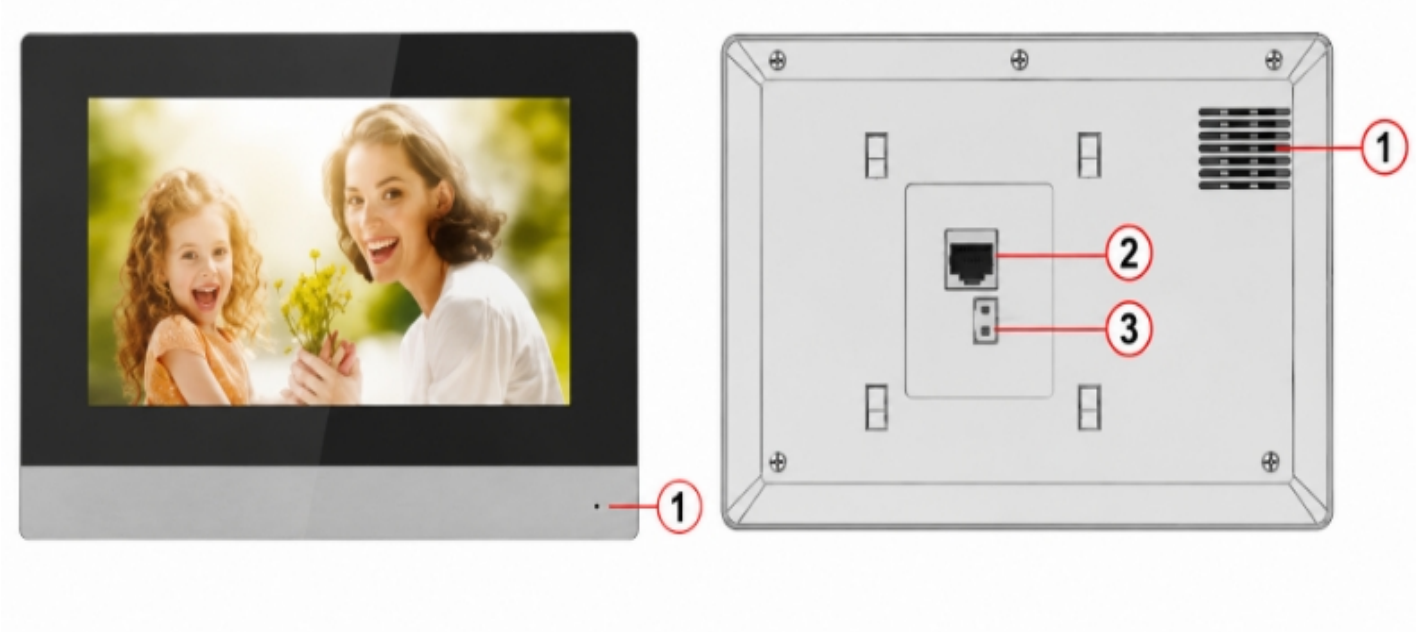
Il-monitor intern se jibda jagħti sinjal tas-sejħa.

Ladarba tingħata tweġiba, tkun possibbli konverżazzjoni awdjo f'żewġ direzzjonijiet.

Waqt li tkun qed titkellem, agħfas il-buttuna tal-ftuħ fuq il-monitor biex tiftaħ il-bieb jew il-grada.

Biex ittemm is-sejħa, agħfas il-buttuna tas-sejħa mill-ġdid. L-apparat se jdoqq ħoss biex jikkonferma li s-sejħa ntemmet.

Id-dehra tal-monitor intern



QUDDIEM
1. mikrofonu

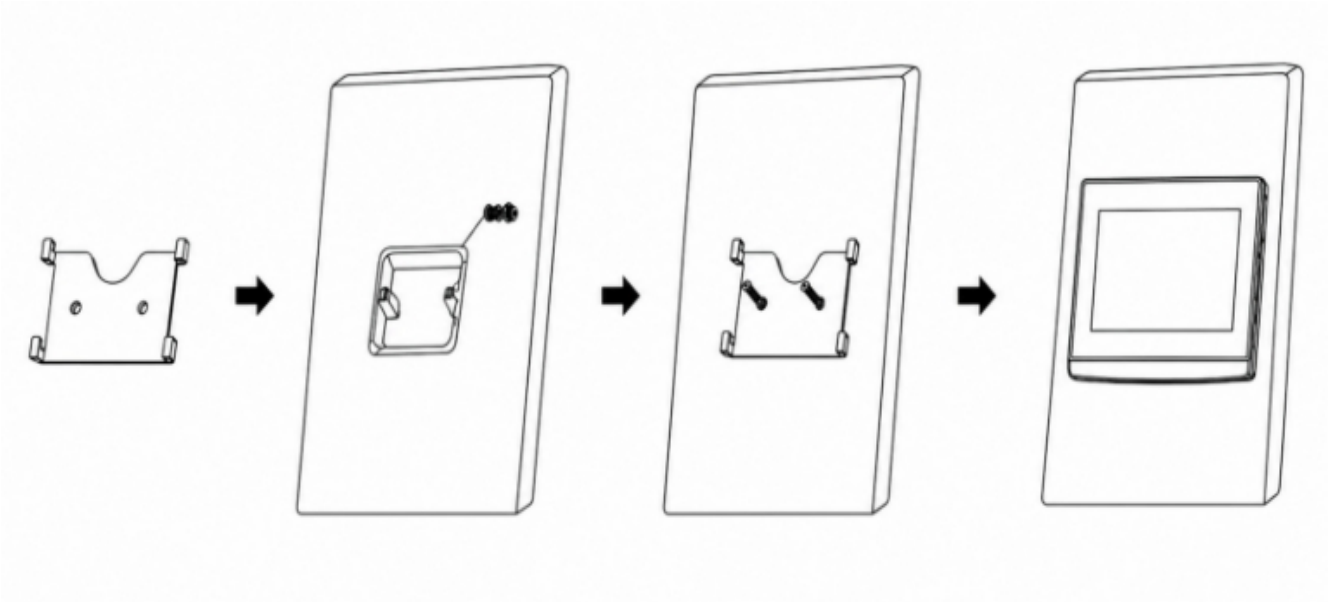
LURA
1. Kelliem
2. Port tan-netwerk
3. Dħul tal-enerġija

Assemblaġġ tal-monitor

Pass 1
Neħħi l-muntatura tal-ħajt u waħħalha mal-ħajt bil-viti.

Pass 2

Iddendel il-monitor fuq il-bracket installata.



Tħaddim tal-apparat

SKRIN DAR
Il-funzjonijiet li ġejjin huma disponibbli fuq l-iskrin tad-dar:

- Silenzju
- Ħruġ
- Ritorn lejn id-dar
- Monitor
- Konnessjonijiet
- Ġestjoni
- L-aħbarijiet
- Issettjar

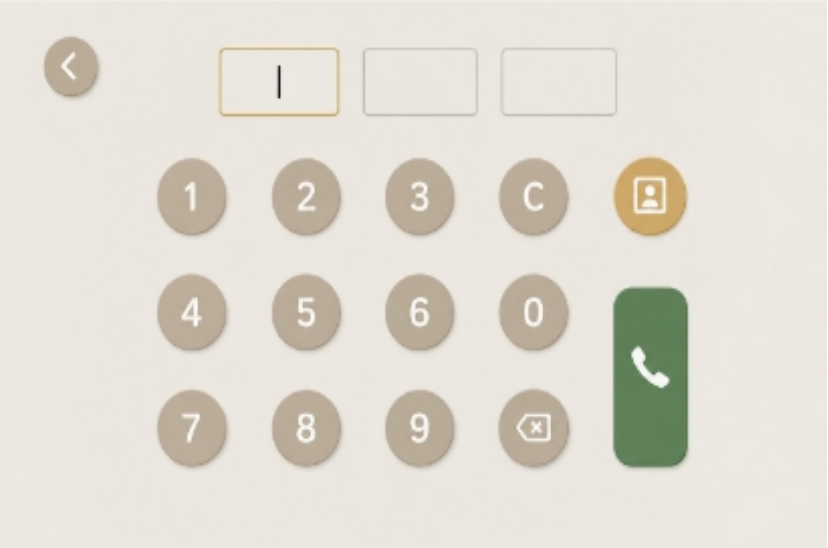


SILENZJU
Meta tagħfas il-buttuna "Mute", l-ikona ssir ħadra u l-modalità mute tiġi attivata.

Jekk tagħfas il-buttuna mill-ġdid se tneħħi l-mute.

MONITOR

- Fuq l-iskrin tad-dar, agħżel "Monitor".
- Agħżel apparat tad-dħul.
- Previżjoni diretta tal-immaġni tidher fuq l-iskrin.
  KONNESSJONIJIET



1. Agħżel il-funzjoni "Sejħa".
2. Daħħal in-numru tal-bini, in-numru tat-taraġ u n-numru tal-appartament.
3. Agħfas il-buttuna tas-sejħa.



INFORMAZZJONI

Il-funzjoni "Info" tippermettilek tara l-istorja tat-telefonati tiegħek.

SETTINGS

Il-menù tas-settings jinkludi:

- Informazzjoni dwar l-Apparat
- Issettjar tal-Proġett
- Issettjar tal-ħin
- Issettjar tat-tonalità
- Manutenzjoni tal-apparat
- Żoni ta' allarm
- Xenarji
- WiFi
- Ilsien



INFORMAZZJONI DWAR L-APPARAT

Dawn li ġejjin huma murija:

- isem tal-apparat,
- post,
- ID tal-Apparat,
- Indirizz IP,
- verżjoni tas-sistema,
- verżjoni tal-interfaċċja tal-utent.

SETTINGS TAL-ĦIN

Agħżel għażla:

Ikseb il-Ħin Awtomatikament

biex l-apparat jissinkronizza d-data u l-ħin awtomatikament.

SETTINGS TAT-TONIJIET

Għażliet disponibbli:

- melodija tas-sejħa,
- melodija tal-messaġġ,
- Modalità Tfixkilx,
- volum ta' konverżazzjoni,
- volum tat-ton tat-telefon,
- ħin ta' taħdita,
- ħsejjes tattili,
- ġbir awtomatiku.

MANUTENZJONI TAL-APPARAT

Il-menù jippermettilek li:

- test tal-apparat,
- is-settings tal-wiri,
- erġa' ibda,
- bidu mill-ġdid awtomatiku.

SETTINGS TAL-WIFI

- Daħħal il-menù tal-WiFi.
- Ixgħel il-modulu tal-WiFi.
- Agħżel in-netwerk mingħajr fili tiegħek.
- Daħħal il-password tiegħek.
- Qabbad it-tagħmir tiegħek man-netwerk.

DISINN

Wara li tagħżel l-għażla "Proġett", daħħal il-password:

123456

biex taċċessa s-settings avvanzati.

L-ABORDAMENTI TAD-DAR
Numru tal-kamra awtomatiku:

0101

Daħħal:

- numru tal-bini,
- numru tal-unità,
- numru tal-kamra,

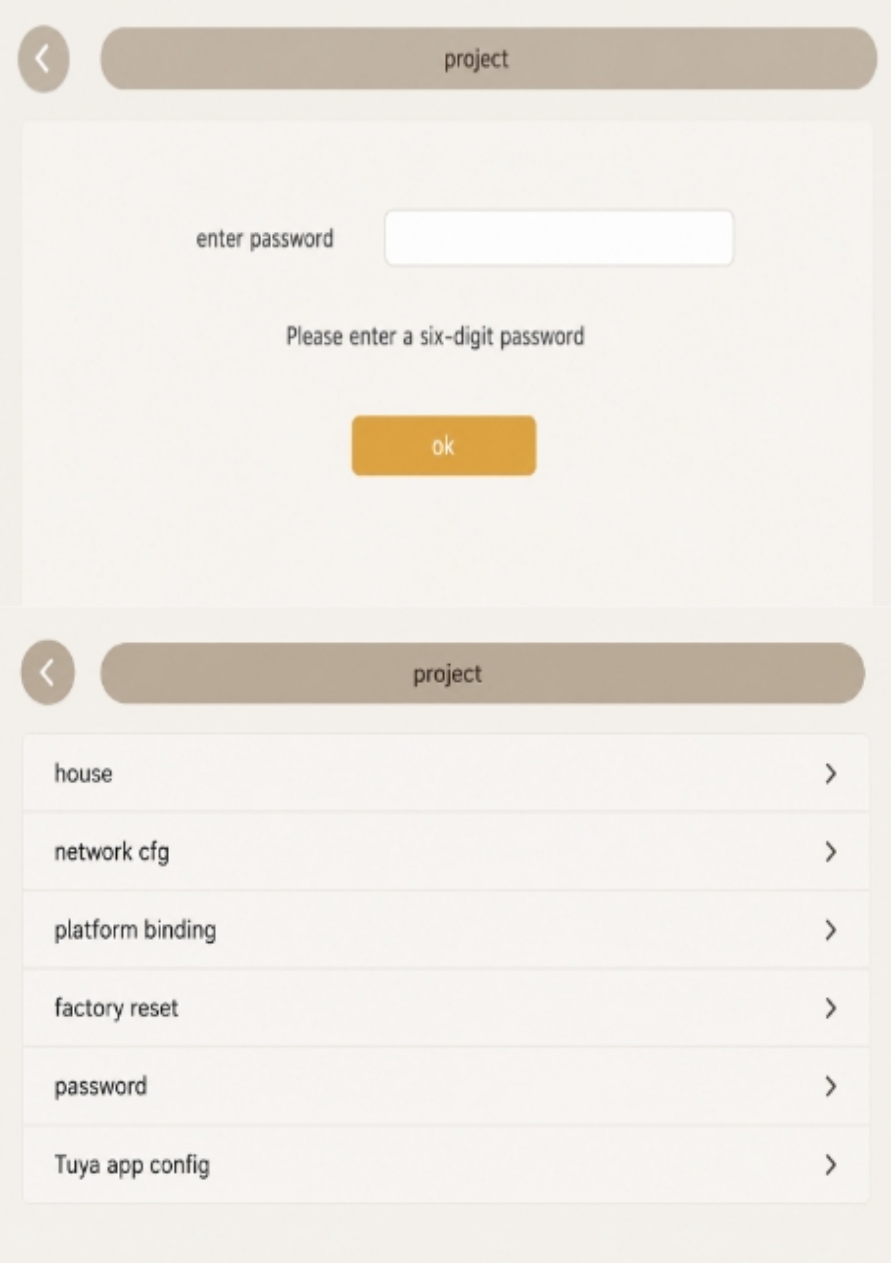
u mbagħad ikkonferma bil-buttuna OK.

KONFIGURAZZJONI TAN-NETWERK

Indirizz IP awtomatiku:

192.168.1.10

Meta tuża monitors multipli, kull apparat irid jiġi assenjat indirizz IP uniku.



KONNESSJONI TA' APPARATI

Daħħal l-indirizz IP tal-pannell tal-gateway:

192.168.1.100

u kkonferma bil-buttuna OK.

IRRISETTJAR TAL-FABBRIKA
Din l-għażla tirrestawra s-settings tal-fabbrika u terġa' tibda l-apparat.

IBDIEL IL-PASSWORD

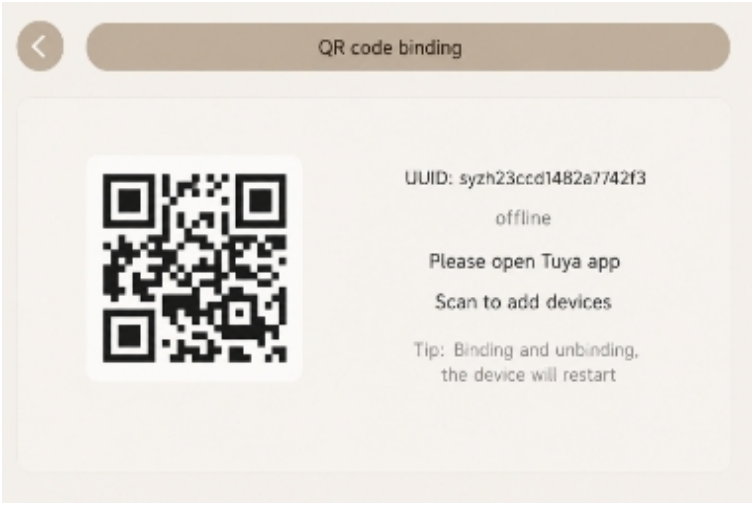
- Daħħal il-password attwali tiegħek.
- Daħħal il-password il-ġdida tiegħek.
- Ikkonferma l-password il-ġdida tiegħek.
- Agħfas OK.

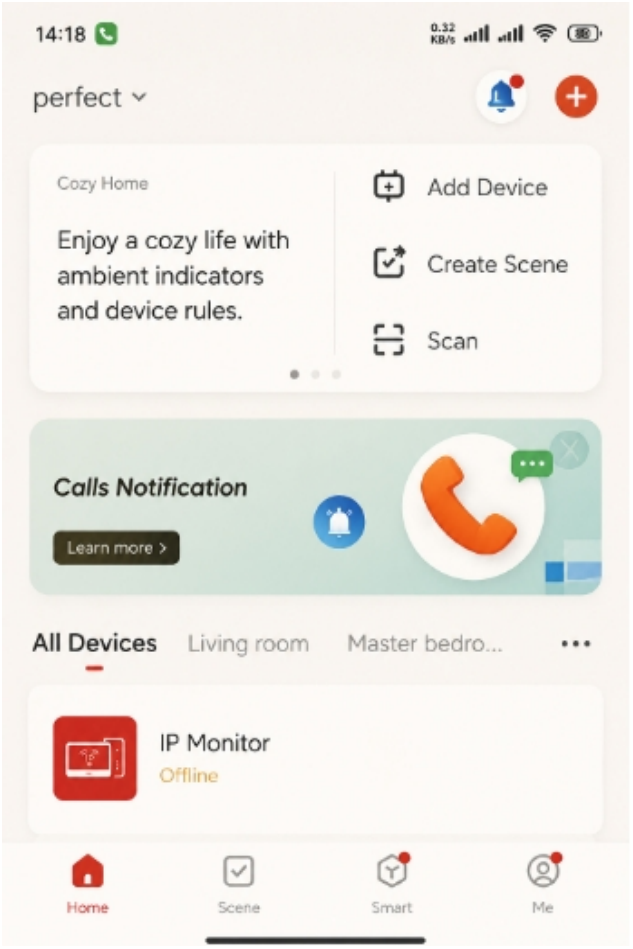
KONFIGURAZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI

- Iftaħ il-menù tal-Konfigurazzjoni tal-APP Tuya.
- Ara l-kodiċi QR.
- Iftaħ l-app Tuya Smart.
- Żid it-tagħmir tiegħek billi tiskennja l-kodiċi QR.

Ladarba miżjud b'mod korrett, ikun possibbli li:

- tirċievi telefonati,
- previżjoni tal-immaġni,
- konverżazzjoni mal-mistednin,
- ftuħ tas-serratura mill-bogħod.





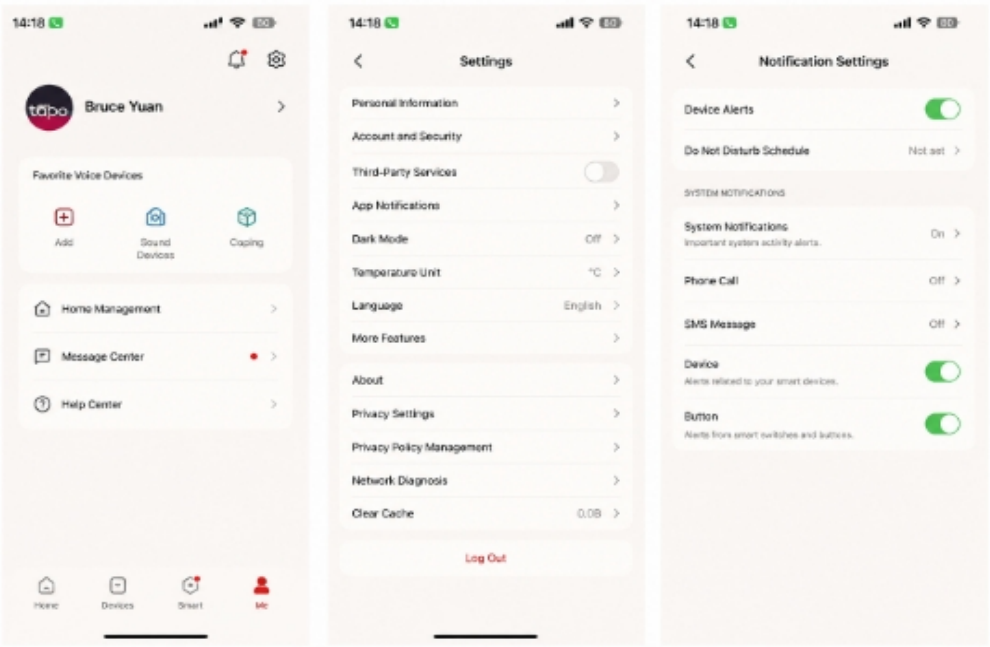
SETTINGS TA' NOTIFIKI TAL-APP

Fl-app Tuya:

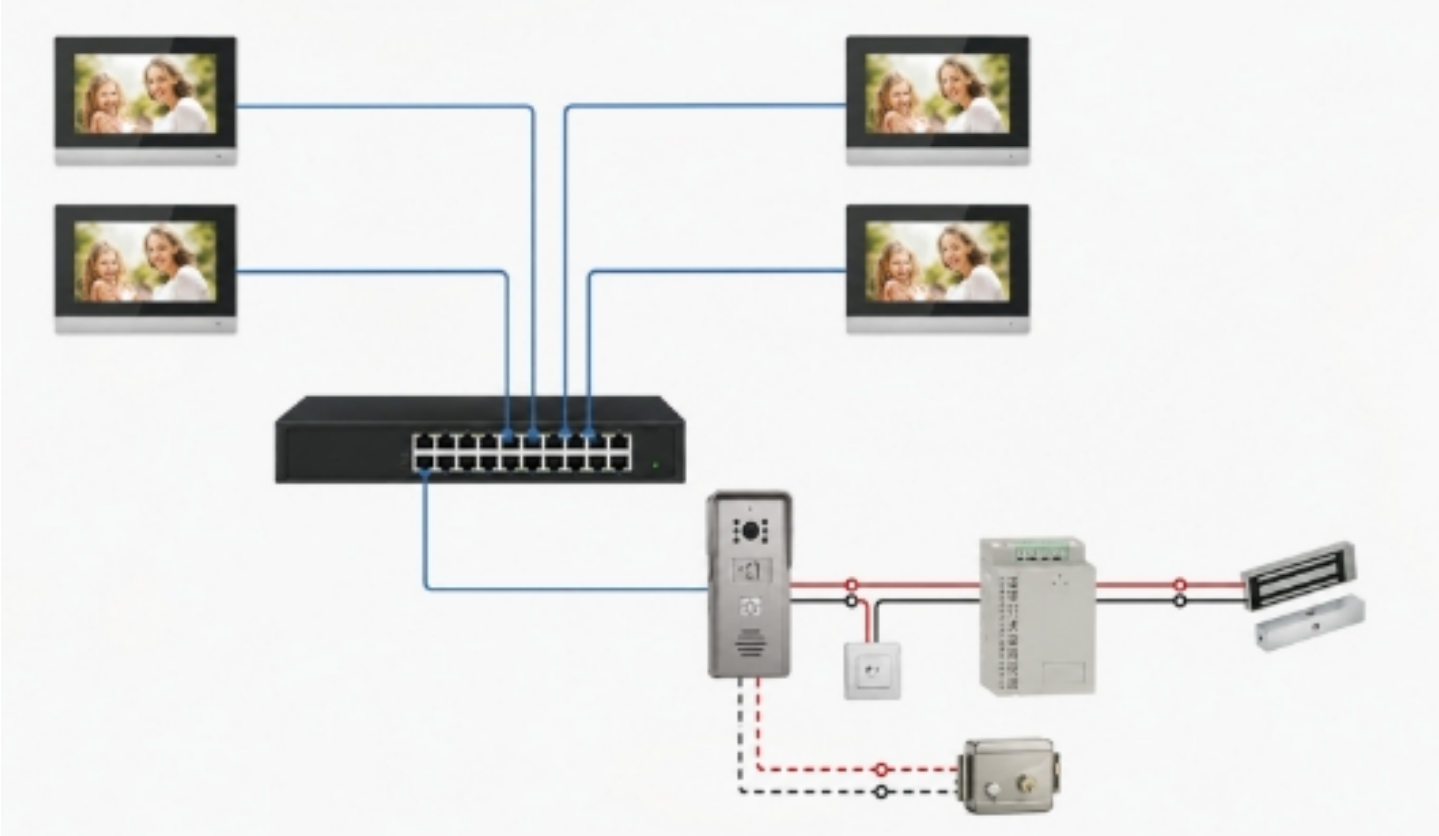
Jien → Settings → Notifika ta' Messaġġ tal-App

Ixgħel:

- Twissijiet tal-Apparat
- Notifiki tas-Sistema
- Notifiki tal-Familja



Dijagramma tal-konnessjoni



Jappoġġja unità gateway waħda b'4 monitors interni (1 sa 4)

L-apparat jappoġġja:

- 1 pannell tal-bieb + sa 4 monitors,
- konnessjoni permezz ta' PoE,
- konnessjoni mingħajr PoE,
- strajkijiet elettriċi,
- serraturi elettromanjetiċi,
- buttuna tal-ħruġ.

Huwa rakkomandat li tuża l-kejbils li ġejjin għall-konnessjonijiet:

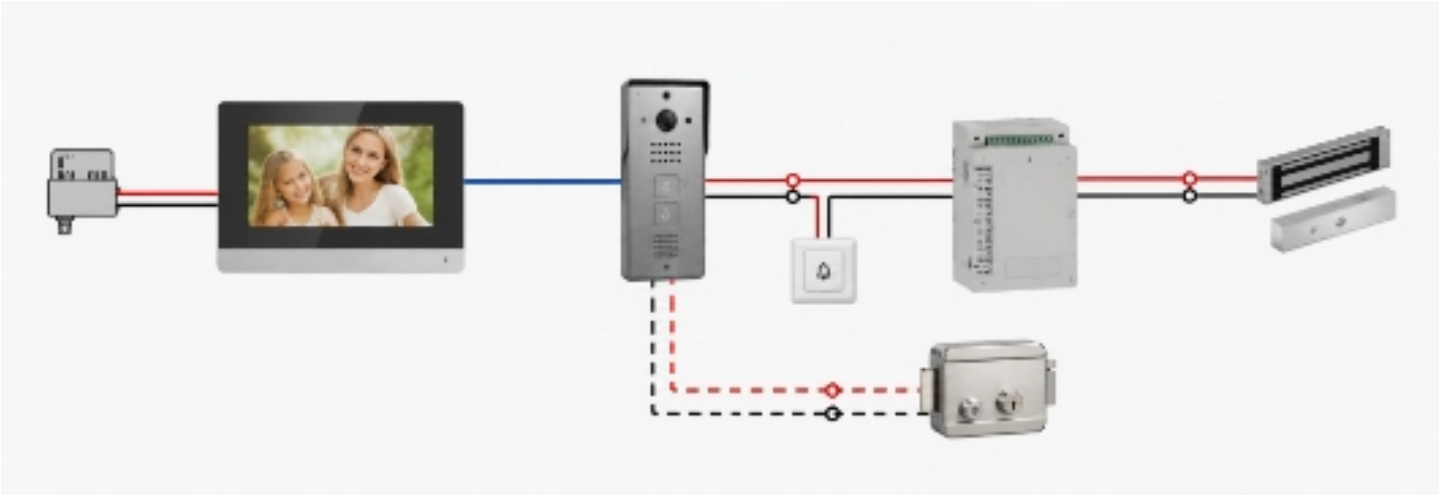
- KAT5E
- KAT6
- KAT6A

b'wajers magħmulin minn ram pur.

Standard tal-crimping tal-kejbil RJ45: **T568B** .

Nota: Id-distanza tal-kejbil tan-netwerk mill-pannell tal-gateway sas-swiċċ hija ta' **80 metru** , u d-distanza tal-kejbil tan-netwerk mis-swiċċ sal-monitor ta' ġewwa hija ta' **80 metru** (tul totali ta' **160 metru**).

Jekk tuża **swiċċ Gigabit Ethernet mhux POE** , jekk jogħġbok skonnettja l-wajers tal-enerġija fil-kejbil tan-netwerk RJ45 (**4,5,7,8**) u qabbad biss il-linja ta' komunikazzjoni b'erba' wajers (**1,2,3,6**) biex tevita li tagħmel ħsara lis-swiċċ ikkawżata mit-trażmissjoni tal-enerġija permezz tal-kejbil tan-netwerk.



Applikazzjoni ta' provvista ta' enerġija ta' 24V – provvista ta' enerġija fuq in-naħa tal-monitor intern

Nota: Meta tuża provvista tal-enerġija ta' 24V, id-distanza tal-kejbil tan-netwerk bejn l-unità tal-gateway u l-monitor ta' ġewwa għandha tkun massimu ta' **80 metru** .

Tindif u manutenzjoni

- Naddaf il-kisi b'ċarruta ratba u kemmxejn niedja.
- Tużax kimiċi ħarxa.
- Neħħi t-trab mil-lenti tal-kamera tiegħek regolarment.
- Tidderieġix il-ġett tal-ilma direttament lejn l-apparat.
- Iċċekkja l-kundizzjoni tal-kejbils u l-konnessjonijiet elettriċi.
- Kun żgur li t-toqob tal-ispiker u tal-mikrofonu huma ċari.
- Aġġorna s-softwer tat-tagħmir tiegħek jekk il-manifattur joħroġ verżjonijiet ġodda.
- F'każ ta' nuqqas ta' użu għal żmien twil, skonnettja l-provvista tal-enerġija.
- Ipproteġi l-monitor mix-xemx diretta.

Pariri u regoli ta' sigurtà

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux maħsub għall-użu mit-tfal.
- It-tfal m’għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni mill-utent m'għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.

- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli u għandhom jinżammu fejn ma jintlaħqux mit-tfal biex jiġi evitat il-periklu.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet fjammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jkunx qed jiffunzjona sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal stress eċċessiv waqt it-trasport.
- Tużax il-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-korda tkun bil-ħsara, tippruvax issewwiha int stess.
- Tużax jekk il-korda tal-enerġija jew l-adapter tal-enerġija jkunu bil-ħsara jew jekk ma jkunux imdaħħla sew fis-sokit.
- Tiżżarmax l-apparat int stess.
- Tħallix dan il-prodott jolqot jew iwaqqagħh. Waqqaf l-użu jekk ikun ġarrab ħsara minn waqgħa jew ħsara mekkanika oħra.
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Agħmel l-installazzjoni bil-provvista tal-enerġija skonnettjata.
- Tmissx il-wajers b'idejk imxarrbin.
- Uża biss il-vultaġġ tal-provvista rakkomandat.
- Tgħattix it-toqob tal-ventilazzjoni tal-monitor.
- Żomm it-tagħmir tiegħek 'il bogħod minn kampi manjetiċi qawwija.
- Konforma mal-liġijiet lokali dwar is-sorveljanza u l-privatezza.
- Jekk tinnota xi tħaddim anormali, skonnettja l-provvista tal-enerġija.

Periklu ta' xokk elettriku

- Qabbad l-apparat biss ma' sokit tal-enerġija installat sew u ertjat. Il-vultaġġ tal-mejns irid jaqbel mad-dejta fuq il-pjanċa tal-klassifikazzjoni tal-apparat/provvista tal-enerġija.
- Kun żgur li l-korda tal-enerġija ma tixxarrabx jew ma tixxarrabx waqt l-operazzjoni. Għaddi l-korda b'tali mod li ma tinqabadx jew ma ssirx ħsara.
- Żomm il-kejbil tal-enerġija 'l bogħod minn uċuħ sħan.
- Twettaqx tiswijiet fuq l-apparat int stess.
- Kwalunkwe tiswija tista' titwettaq biss minn servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel ma tnaddaf l-apparat, aqla' l-provvista tal-enerġija mis-sokit tal-mejns.
- Tużax l-apparat f'ambjent umdu jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Ħalli plagg jew kejbil tal-enerġija bil-ħsara jissewwa immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz biex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

Simboli ta' twissija u informazzjoni

CE	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
RoHS	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	Twissija ta' xokk elettriku! Periklu għall-ħajja!
	**RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT** Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettroniċi użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	**SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT** L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.



Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Uvod u korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik pripremljen je kako bi vam pomogao da se upoznate s pravilnom i sigurnom upotrebom uređaja. Sadrži važne upute o radu, održavanju i sigurnosnim pravilima, čija će pridržavanja osigurati nesmetan rad uređaja i produžiti njegov vijek trajanja.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijeđenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!
Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Video portafon s kamerom je moderni sustav kontrole pristupa koji vam omogućuje pregled ulaza, razgovore s posjetiteljima i daljinsko upravljanje elektromagnetskom bravom ili vratima. Uređaj povećava sigurnost imovine omogućujući vam identifikaciju posjetitelja bez otvaranja vrata. Zahvaljujući Full HD kameri, dvosmjernoj komunikaciji i kompatibilnosti s Tuya aplikacijom, prikladan je za obiteljske kuće, stanove, urede i poslovne prostore.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.
- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.

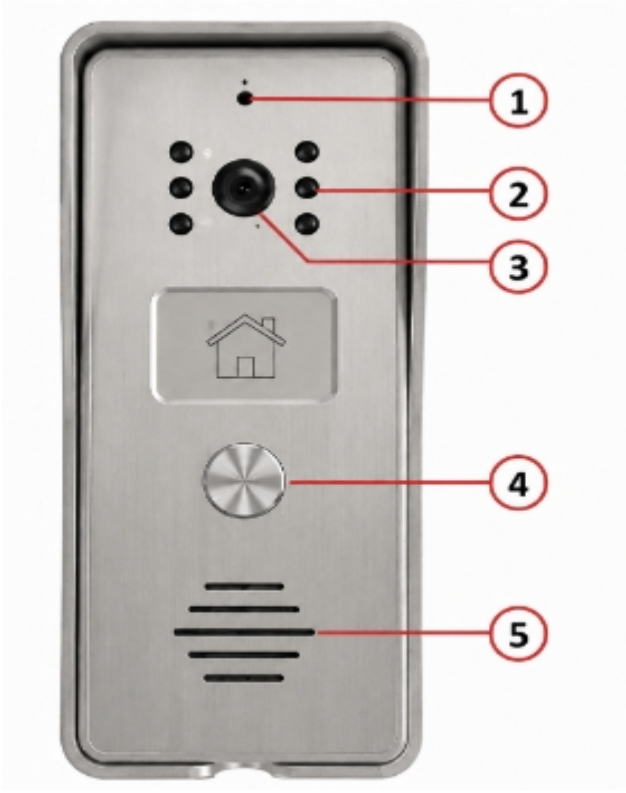
SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

Tehnički podaci uređaja

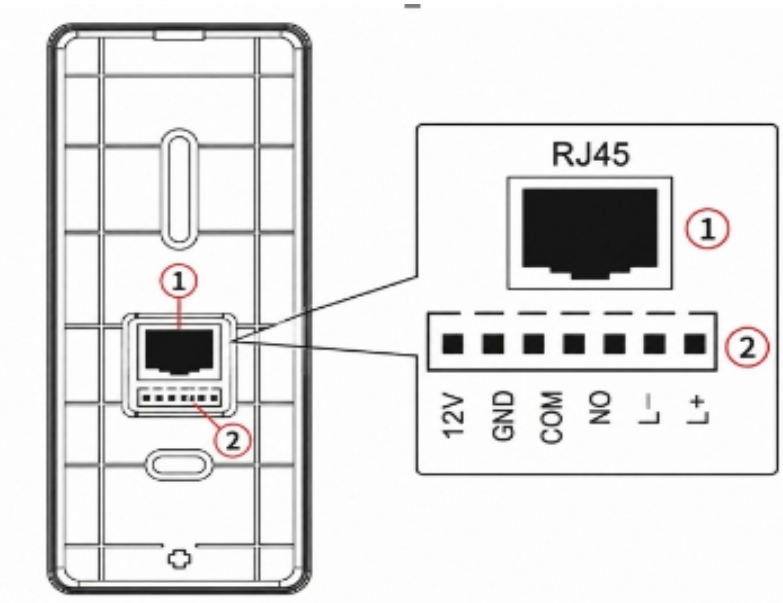
Model	810 ST+13S
Simbol	27802
EAN	5907451385968
Veličina monitora	6"
Rezolucija	1080p 2MP
Noćna rasvjeta	6 LED dioda
Namjenska aplikacija	Tuja
Napajanje	DC 12-24 V / 2-5 A

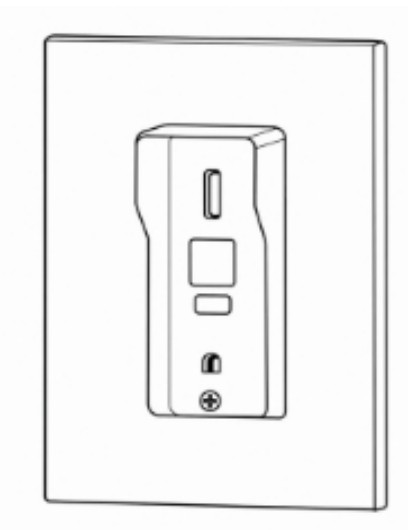
Izgradnja vanjske kamere

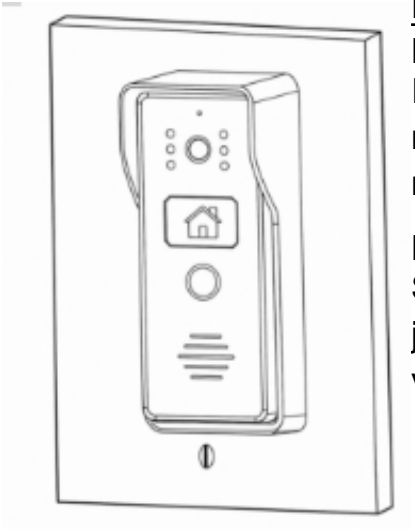


ISPRED
1. Mikrofon
2. LED diode
3. Kamera
4. Gumb za poziv
5. Zvučnik

NAZAD
1. RJ45 mrežni priključak
2. Stezni konektor







Montaža

KORAK 1

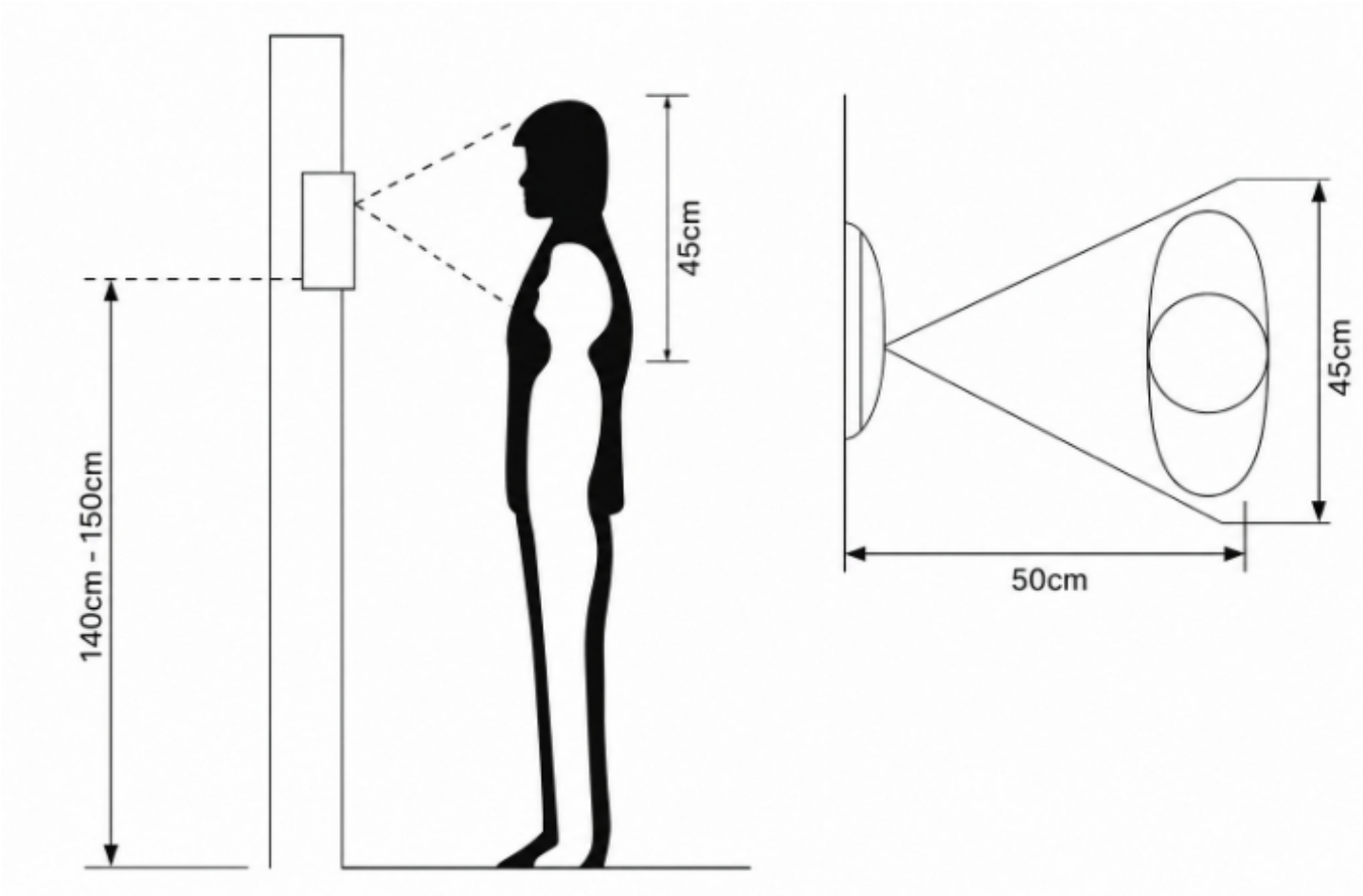
Izbušite rupe prema rupama za montažu navlake za kišu i pričvrstite navlaku na zid vijcima.

KORAK 2

Stavite ploču u zaštitu od kiše, objesite je na kuke odozgo i zategnite pričvrsni vijak odozdo.

VISINA MONTAŽE

- Kameru treba postaviti na visinu od otprilike **150–160 cm od tla** .
- Preporučuje se montiranje unutarnjeg monitora na visinu od **140–150 cm od poda** , mjereno do središta ekrana.



Obrada poziva i otvaranje vrata

VEZA
U stanju pripravnosti pritisnite tipku za poziv na vanjskoj ploči.

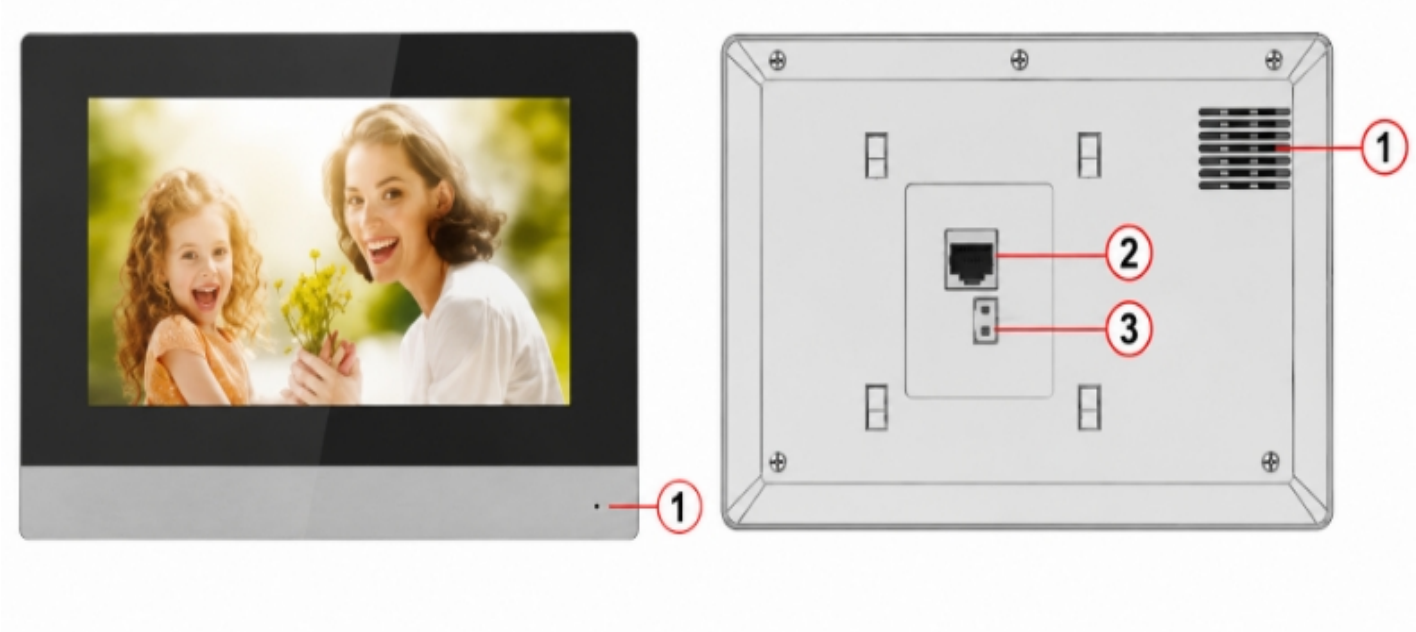
Unutarnji monitor će početi signalizirati poziv.

Nakon što se odgovori, moguć je dvosmjerni audio razgovor.

Dok razgovarate, pritisnite gumb za otključavanje na monitoru kako biste otključali vrata ili kapiju.

Za završetak poziva ponovno pritisnite tipku za poziv. Uređaj će se oglasiti zvučnim signalom kako bi potvrdio završetak poziva.

Izgled internog monitora



ISPRED
1. mikrofon

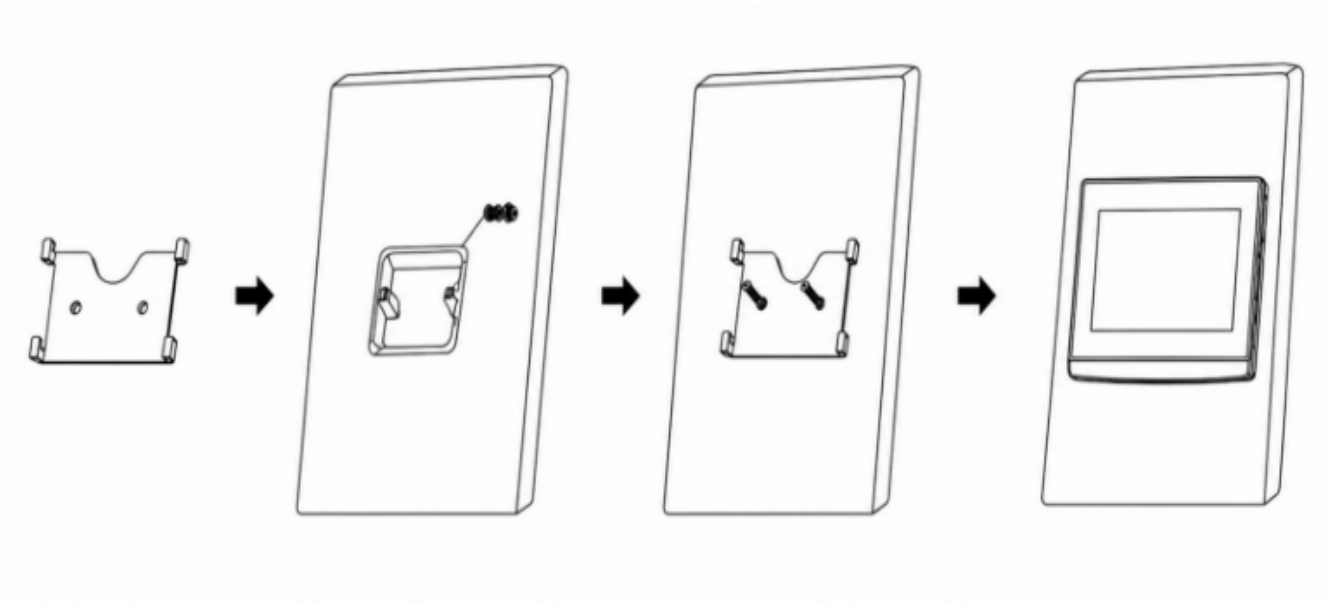
NAZAD
1. Govornik
2. Mrežni priključak
3. Ulazna snaga

Sklop monitora

Korak 1
Skinite zidni nosač i pričvrstite ga na zid vijcima.

Korak 2

Objesite monitor na postavljeni nosač.



Upravljanje uređajem

POČETNI ZASLON
Na početnom zaslonu dostupne su sljedeće funkcije:

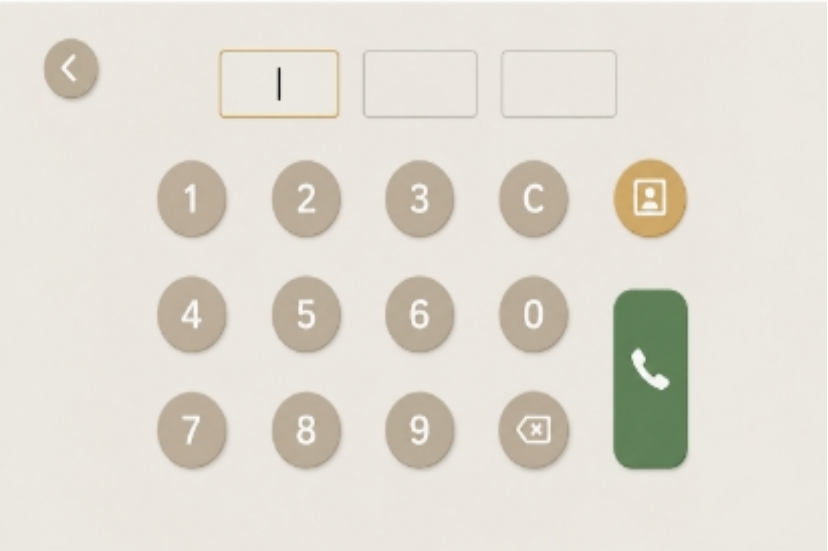
- Tišina
- Izlaz
- Povratak kući
- Monitor
- Veze
- Upravljanje
- Vijesti
- Postavke



TIŠINA
Kada pritisnete gumb "Isključi zvuk", ikona će postati zelena i aktivirat će se način rada s isključenim zvukom.

Ponovnim pritiskom na gumb zvuk će se uključiti.

MONITOR



- Na početnom zaslonu odaberite "Monitor".
- Odaberite ulazni uređaj.
- Na zaslonu će se pojaviti pregled slike uživo. VEZE

1. Odaberite funkciju "Pozovi".
2. Unesite broj zgrade, broj stubišta i broj stana.
3. Pritisnite tipku za poziv.

INFORMACIJA

Funkcija "Info" omogućuje vam pregled povijesti poziva.



POSTAVKE

Izbornik postavki uključuje:

- Informacije o uređaju
- Postavke projekta
- Postavke vremena
- Postavke melodije zvona
- Održavanje uređaja
- Zone alarma
- Scenariji
- Wi-Fi
- Jezik

INFORMACIJE O UREĐAJU

Prikazano je sljedeće:

- naziv uređaja,
- mjesto,
- ID uređaja,
- IP adresa,
- verzija sustava,
- verzija korisničkog sučelja.



POSTAVKE VREMENA
Odaberite opciju:

Automatsko dohvaćanje vremena

kako bi uređaj automatski sinkronizirao datum i vrijeme.

POSTAVKE MELODIJE ZVONA

Dostupne opcije:

- melodija poziva,
- melodija poruke,
- Način rada Ne uznemiravaj,
- glasnoća razgovora,
- glasnoća zvona,
- vrijeme razgovora,
- taktilni zvukovi,
- automatsko preuzimanje.

ODRŽAVANJE UREĐAJA

Izbornik vam omogućuje:

- testiranje uređaja,
- postavke prikaza,
- ponovno pokretanje,
- automatsko ponovno pokretanje.

POSTAVKE WIFI-JA

- Uđite u WiFi izbornik.
- Uključite WiFi modul.
- Odaberite svoju bežičnu mrežu.
- Unesite svoju lozinku.
- Spojite svoj uređaj na mrežu.

DIZAJN

Nakon odabira opcije "Projekt", unesite lozinku:

123456

za pristup naprednim postavkama.

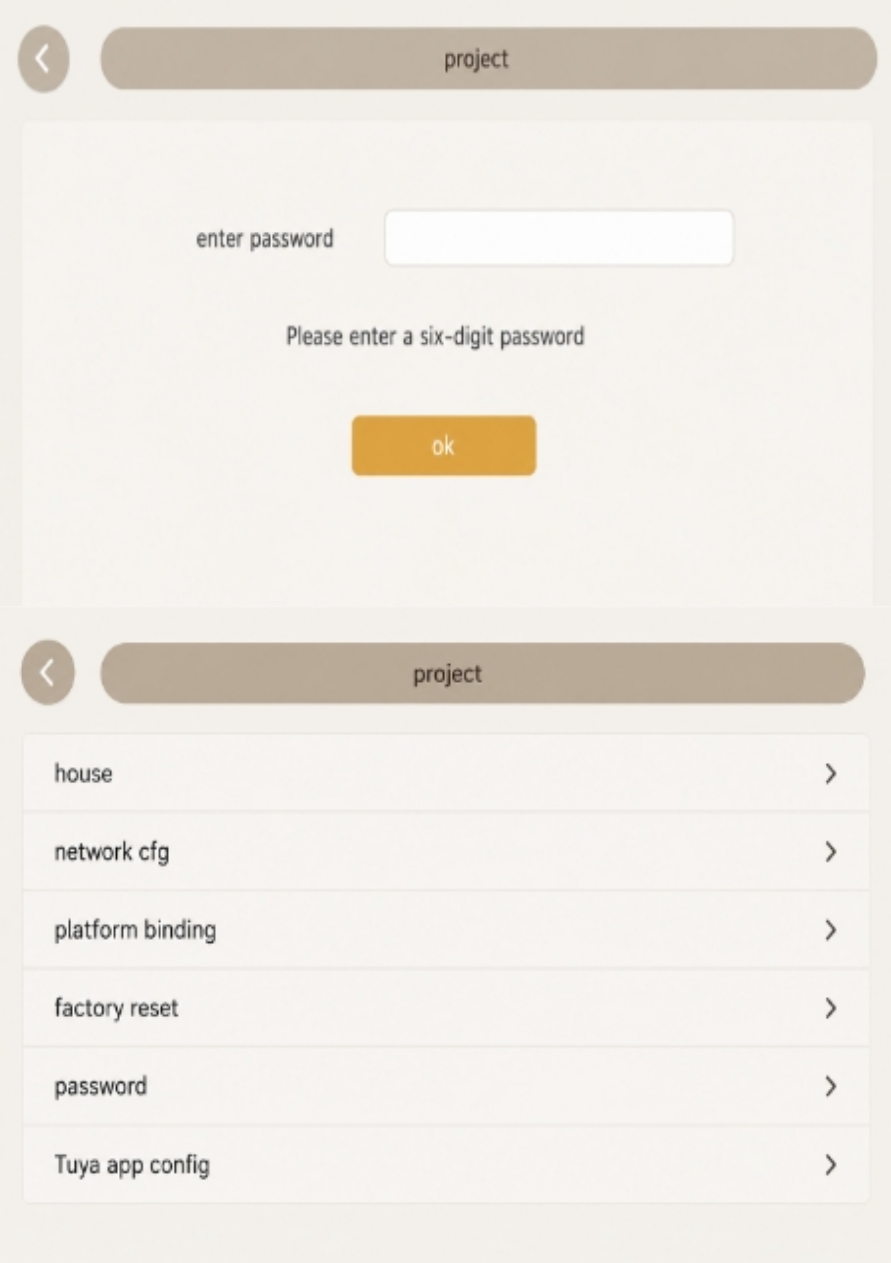
POSTAVKE KUĆE
Zadani broj sobe:

0101

Unesite:

- broj zgrade,
- broj jedinice,
- broj sobe,

a zatim potvrdite tipkom U redu.



KONFIGURACIJA MREŽE

Zadana IP adresa:

192.168.1.10

Prilikom korištenja više monitora, svakom uređaju mora biti dodijeljena jedinstvena IP adresa.

POVEZIVANJE UREĐAJA

Unesite IP adresu pristupne ploče:

192.168.1.100

i potvrdite tipkom U redu.

TVORNIČKO RESETIRANJE
Ova opcija vraća tvorničke postavke i ponovno pokreće uređaj.

PROMIJENI LOZINKU

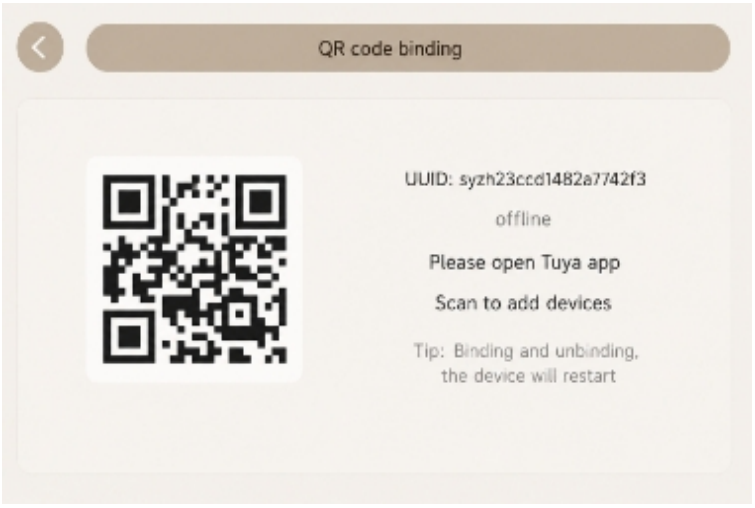
- Unesite svoju trenutnu lozinku.
- Unesite svoju novu lozinku.
- Potvrdite svoju novu lozinku.
- Pritisnite U redu.

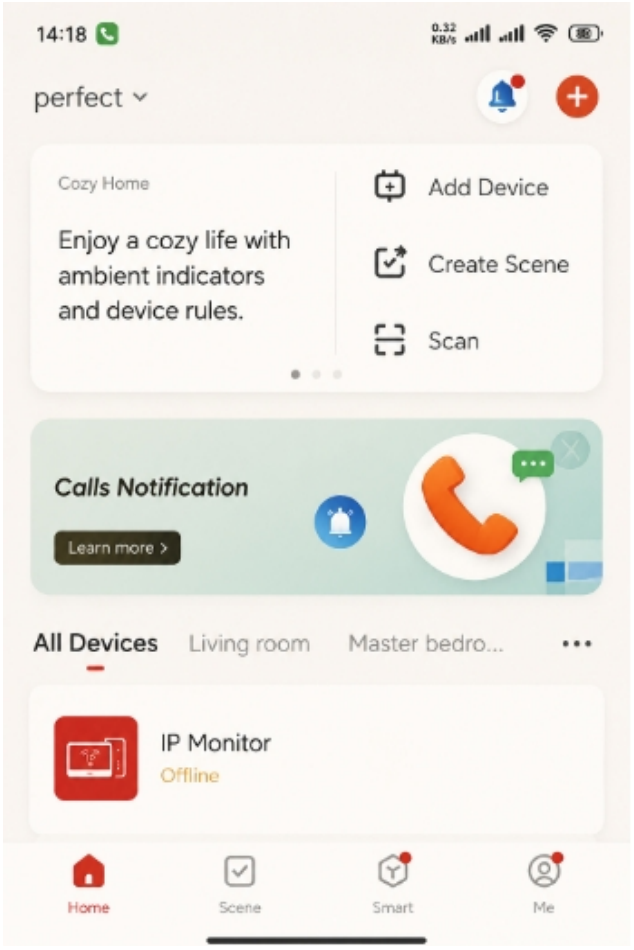
KONFIGURACIJA APLIKACIJE

- Otvorite izbornik za konfiguraciju aplikacije Tuya.
- Pogledajte QR kod.
- Otvorite aplikaciju Tuya Smart.
- Dodajte svoj uređaj skeniranjem QR koda.

Nakon što se ispravno doda, bit će moguće:

- primanje poziva,
- pregled slike,
- razgovor s gostima,
- daljinsko otvaranje brave.





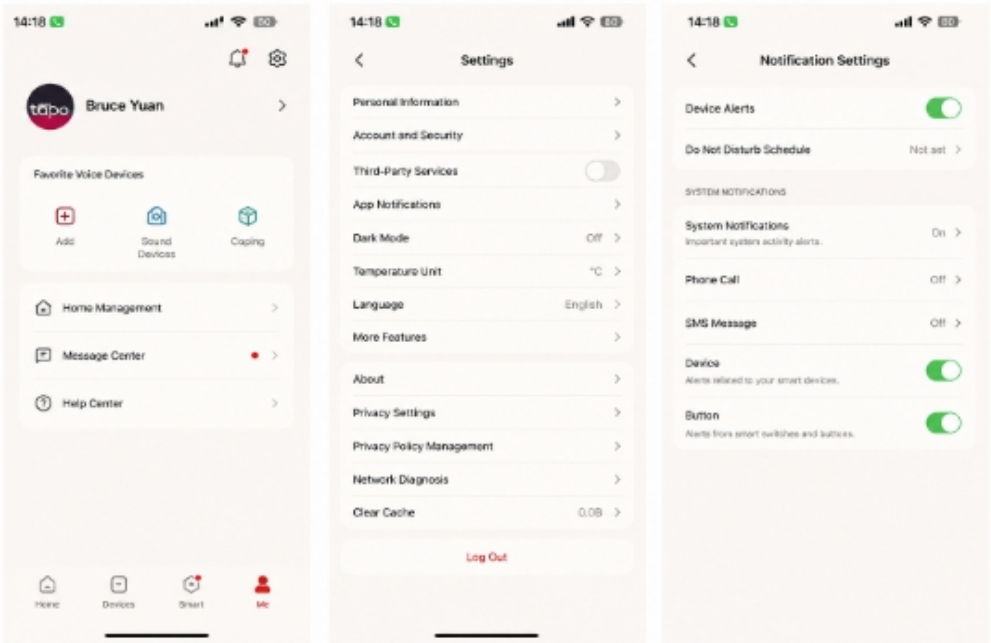
POSTAVKE OBAVIJESTI APLIKACIJE

U aplikaciji Tuya:

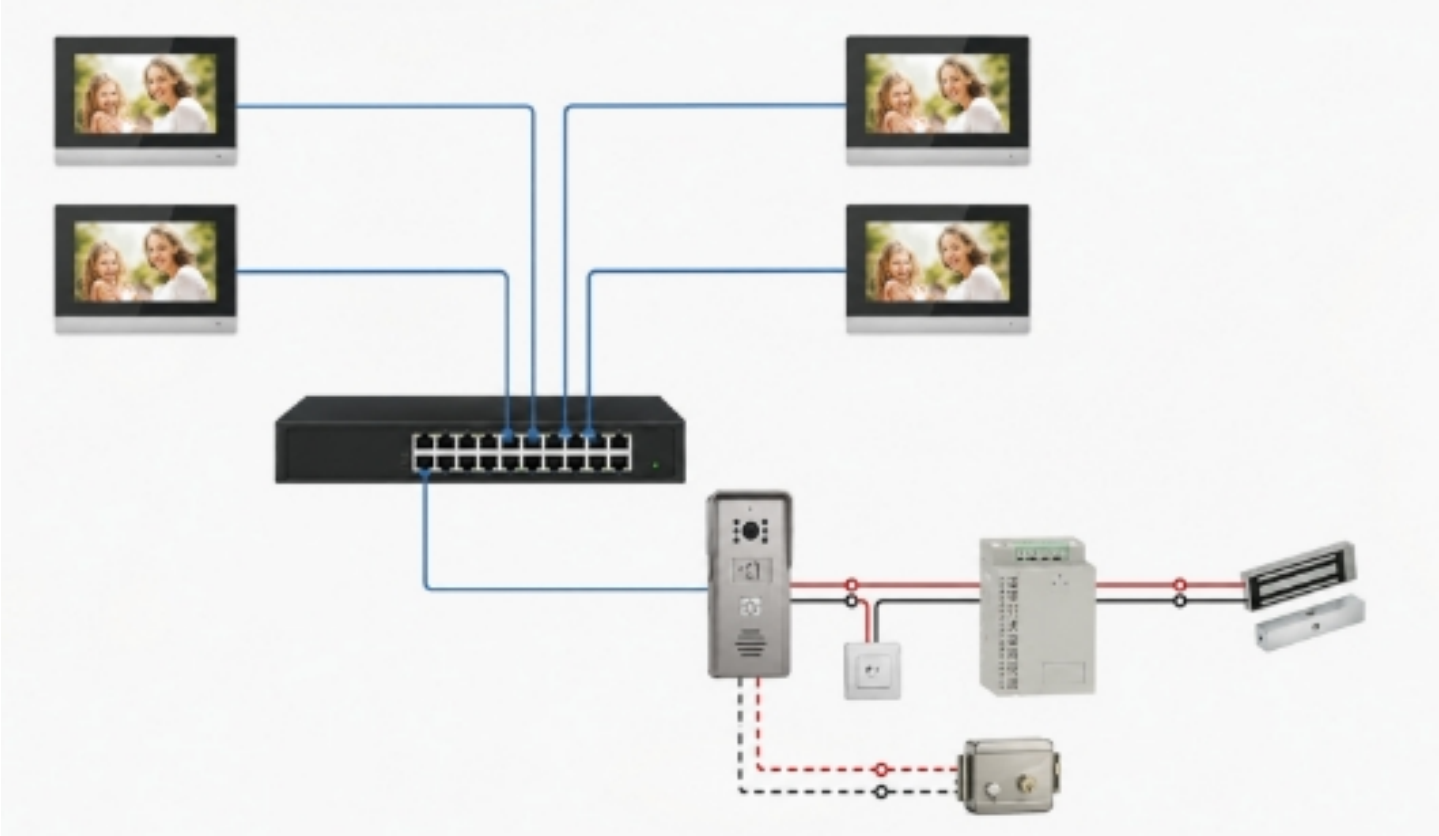
Ja → Postavke → Obavijesti o porukama aplikacije

Uključi:

- Upozorenja uređaja
- Obavijesti sustava
- Obiteljske obavijesti



Dijagram spajanja



Podržava 1 pristupnu jedinicu s 4 interna monitora (1 do 4)

Uređaj podržava:

- 1 upravljačka ploča + do 4 monitora,
- povezivanje putem PoE-a,
- veza bez PoE-a,
- električni udarci,
- elektromagnetske brave,
- gumb za izlaz.

Za spajanje se preporučuje korištenje sljedećih kabela:

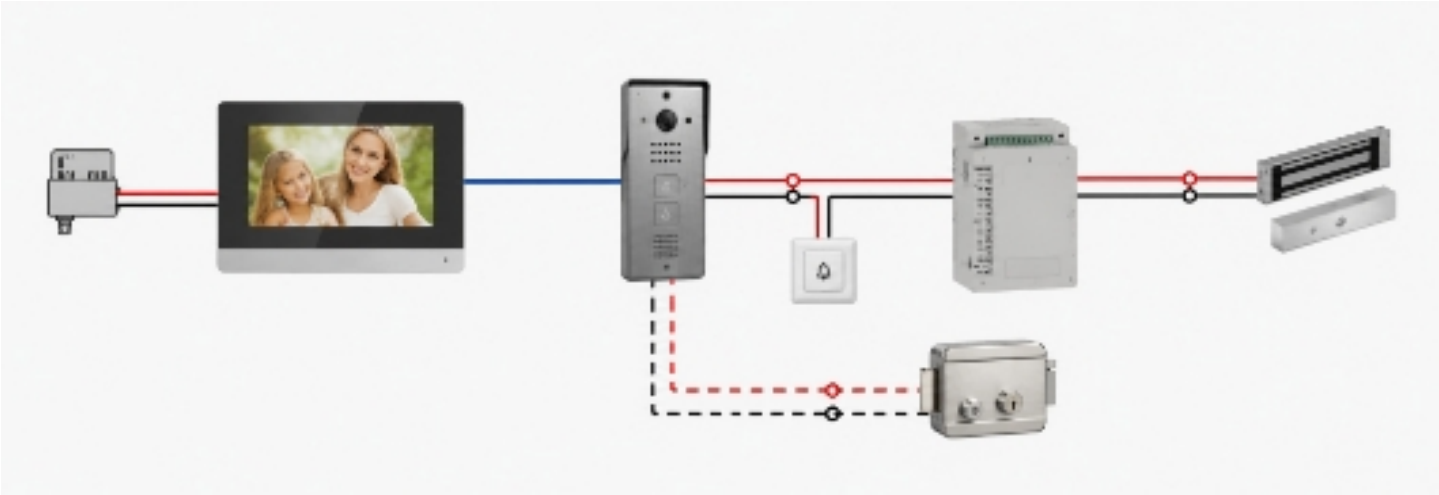
- CAT5E
- KAT6
- KAT6A

sa žicama izrađenim od čistog bakra.

Standard za krimpovanje RJ45 kabela: **T568B** .

Napomena: Udaljenost mrežnog kabela od gateway ploče do preklopnika je **80 metara** , a udaljenost mrežnog kabela od preklopnika do unutarnjeg monitora je **80 metara** (ukupna duljina **160 metara**).

Ako koristite **Gigabit Ethernet preklopnik koji nije POE** , odspojite žice za napajanje u RJ45 mrežnom kabelu (4, **5, 7, 8**) i spojite samo četverožilnu komunikacijsku liniju (1, **2, 3, 6**) kako biste izbjegli oštećenje preklopnika uzrokovano prijenosom napajanja kroz mrežni kabel.



Primjena napajanja od 24 V – napajanje na strani internog monitora

Napomena: Prilikom korištenja napajanja od 24 V, udaljenost mrežnog kabela između pristupne jedinice i unutarnjeg monitora trebala bi biti maksimalno **80 metara** .

Čišćenje i održavanje

- Očistite kućište mekom, blago vlažnom krpom.
- Ne koristite jake kemikalije.
- Redovito uklanjajte prašinu s objektiva fotoaparata.
- Ne usmjeravajte mlaz vode izravno na uređaj.
- Provjerite stanje kabela i električnih spojeva.
- Provjerite jesu li otvori za zvučnik i mikrofon čisti.
- Ažurirajte softver uređaja ako proizvođač objavi nove verzije.
- U slučaju dulje nekorištenja, isključite napajanje.
- Zaštitite monitor od izravne sunčeve svjetlosti.

Sigurnosni savjeti i pravila

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za upotrebu kod djece.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Sam proizvod i njegovi pribor nisu igračke i treba ih držati izvan dohvata djece kako bi se izbjegla opasnost.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim naprezanjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite s korištenjem i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti.
- Ne koristite ako je kabel za napajanje ili adapter za napajanje oštećen ili ako nije pravilno uključen u utičnicu.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Ne udarajte i ne ispuštajte ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen padom ili drugim mehaničkim oštećenjem.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu.
- Prije upotrebe uređaja provjerite odgovara li napon mreže potrebnom radnom naponu uređaja.
- Izvršite instalaciju s isključenim napajanjem.
- Ne dirajte žice mokrim rukama.
- Koristite samo preporučeni napon napajanja.
- Ne prekrivajte ventilacijske otvore monitora.
- Držite uređaj dalje od jakih magnetskih polja.
- Pridržavajte se lokalnih zakona o nadzoru i privatnosti.
- Ako primijetite bilo kakav abnormalan rad, isključite napajanje.

Opasnost od strujnog udara

- Uređaj priključite samo na propisno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na natpisnoj pločici uređaja/napajanja.
- Pazite da kabel za napajanje ne postane smočan ili vlažan tijekom rada. Provedite kabel tako da se ne priklješti ili ošteti.
- Držite kabel za napajanje dalje od vrućih površina.
- Ne obavljajte nikakve popravke na uređaju sami.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz električne utičnice.
- Ne koristite uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, poput kupaonice.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje odmah popravite kod kvalificiranog stručnjaka ili servisnog centra kako biste izbjegli bilo kakve opasnosti.
- Ne ubacujte igle ili oštre predmete u uređaj.

Simboli upozorenja i informacija

CE	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
RoHS	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	Upozorenje na strujni udar! Opasnost po život!
	**ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME** Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	**SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM** Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!



Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.
Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.

Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.
следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.
может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данное руководство пользователя подготовлено для того, чтобы помочь вам ознакомиться с правильным и безопасным использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию и правилам техники безопасности, соблюдение которых обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок его службы.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться беспроблемной и безопасной эксплуатацией изделия.

ВНИМАНИЕ!
Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Видеодомофон с камерой — это современная система контроля доступа, позволяющая наблюдать за входом, вести беседы с посетителями и дистанционно управлять электромагнитным замком или воротами. Устройство повышает безопасность объекта, позволяя идентифицировать посетителей, не открывая дверь. Благодаря камере Full HD, двусторонней связи и совместимости с приложением Tuya, он подходит для частных домов, квартир, офисов и коммерческих помещений.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению.

Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.

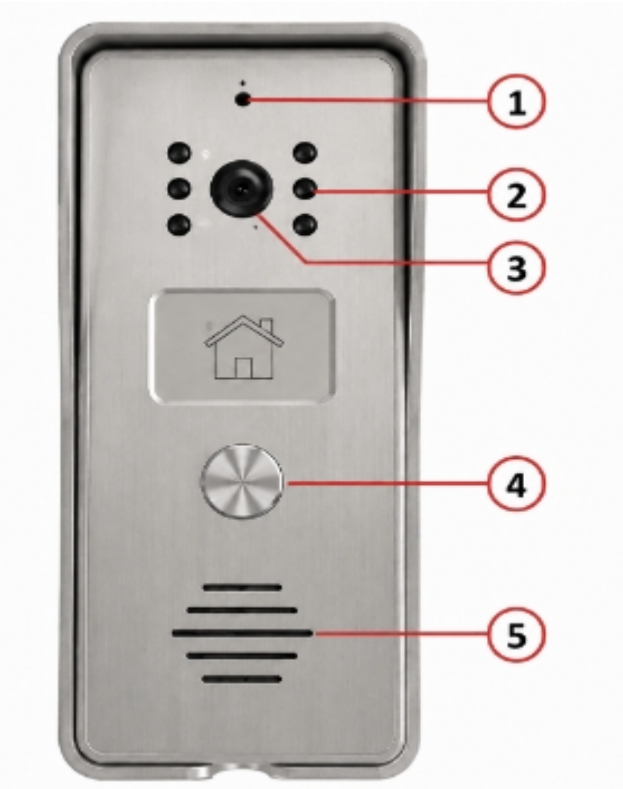
КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону.

Технические характеристики устройства

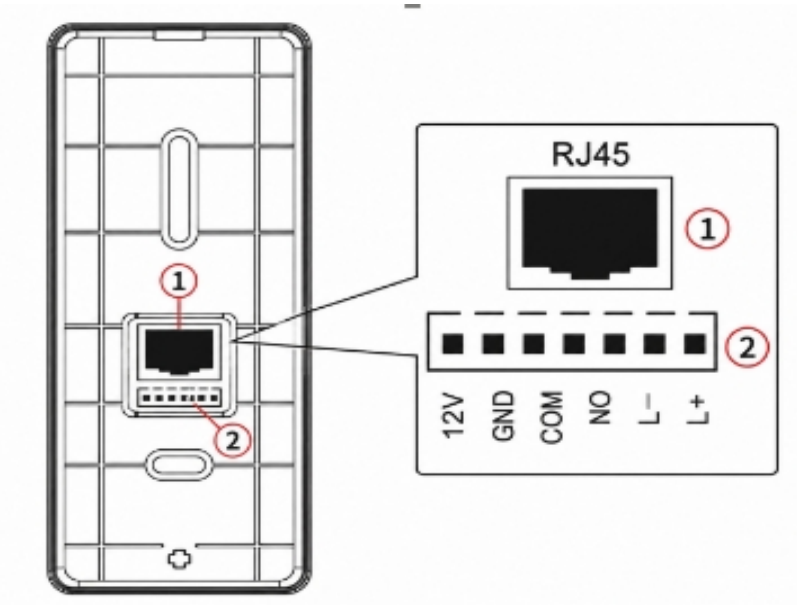
Модель	810 ST+13S
Символ	27802
EAN	5907451385968
Размер монитора	6"
Разрешение	1080p 2MP
Ночное освещение	6 светодиодов
Специализированное приложение	Туя
Источник питания	DC 12-24V / 2-5A

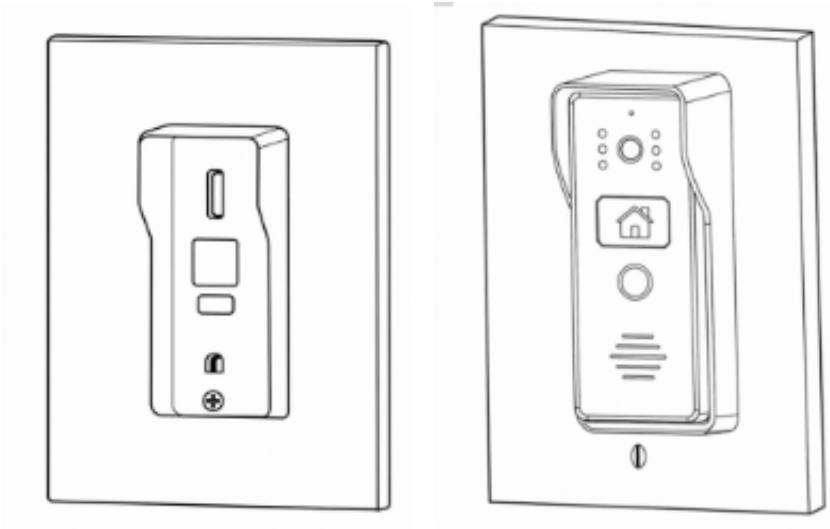
Конструкция наружной камеры



ПЕРЕДНИЙ
1. Микрофон
2. Светодиоды
3. Камера
4. Кнопка вызова
5. Докладчик

НАЗАД
1. Сетевой порт RJ45
2. Зажимной соединитель





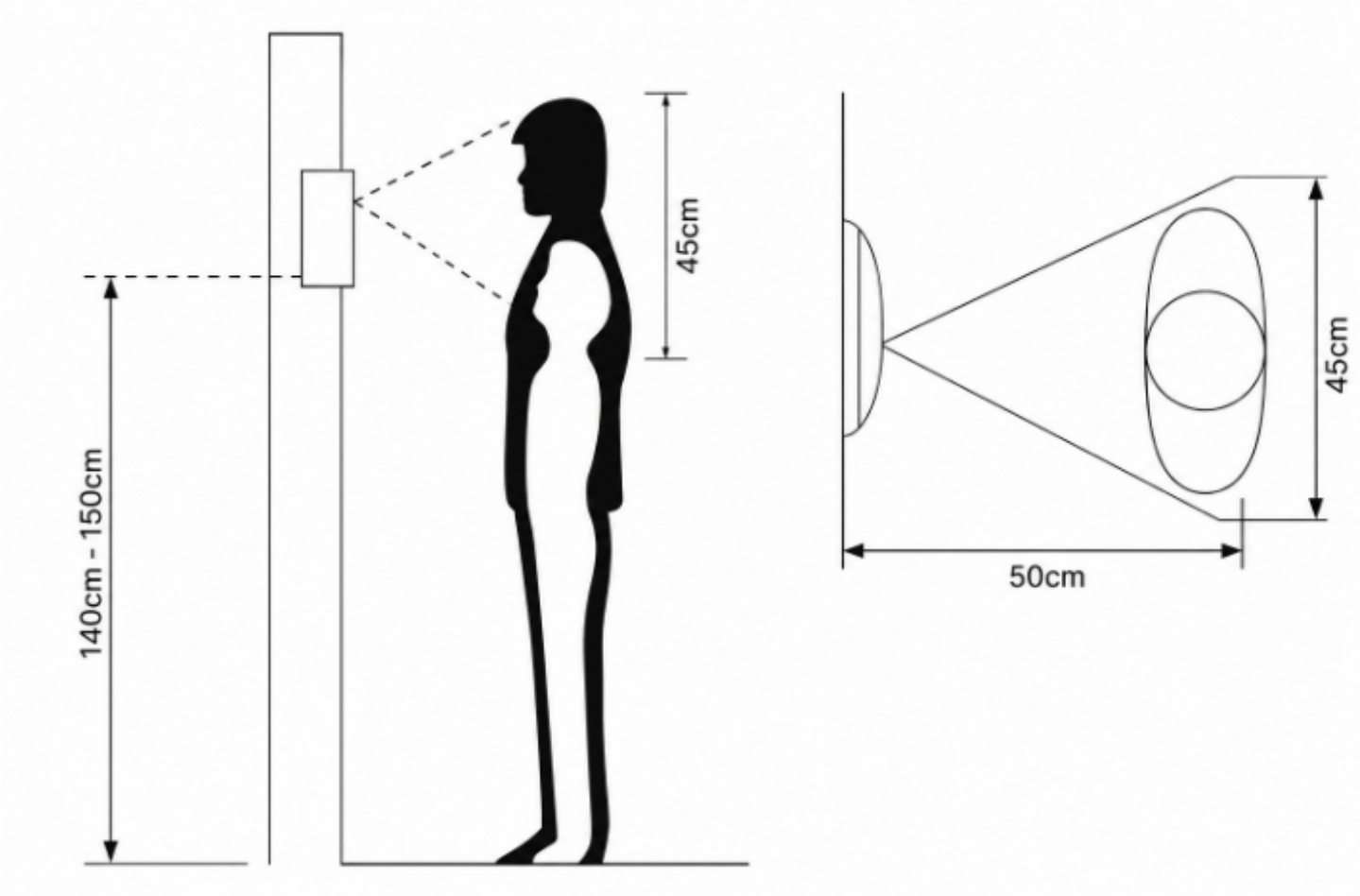
Установка

ШАГ 1
Просверлите отверстия в соответствии с монтажными отверстиями дождевого чехла и прикрепите чехол к стене с помощью шурупов.

ШАГ 2
Поместите панель в чехол от дождя, повесьте ее на крючки сверху и затяните крепежный винт снизу.

ВЫСОТА УСТАНОВКИ

- Камеру следует устанавливать на высоте приблизительно **150–160 см от земли** .
- Рекомендуется устанавливать комнатный монитор на высоте **140–150 см от пола** , измеренной до центра экрана.



Обработка звонков и открытие дверей

СВЯЗЬ

В режиме ожидания нажмите кнопку вызова на внешней панели.

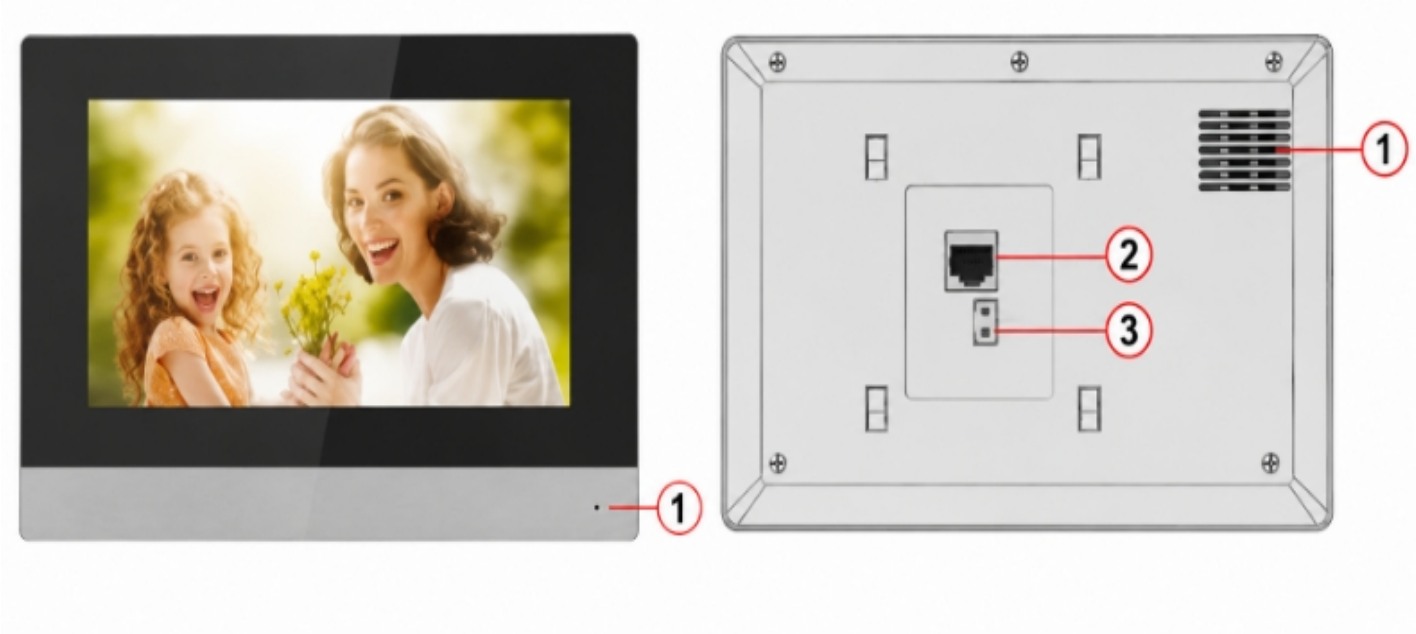
Внутренний монитор начнет сигнализировать о вызове.

После ответа на звонок становится возможен двусторонний аудиоразговор.

Во время разговора нажмите кнопку разблокировки на мониторе, чтобы открыть дверь или ворота.

Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку вызова еще раз. Устройство издаст звуковой сигнал, подтверждающий завершение вызова.

Внешний вид внутреннего монитора



ПЕРЕДНИЙ
1. микрофон

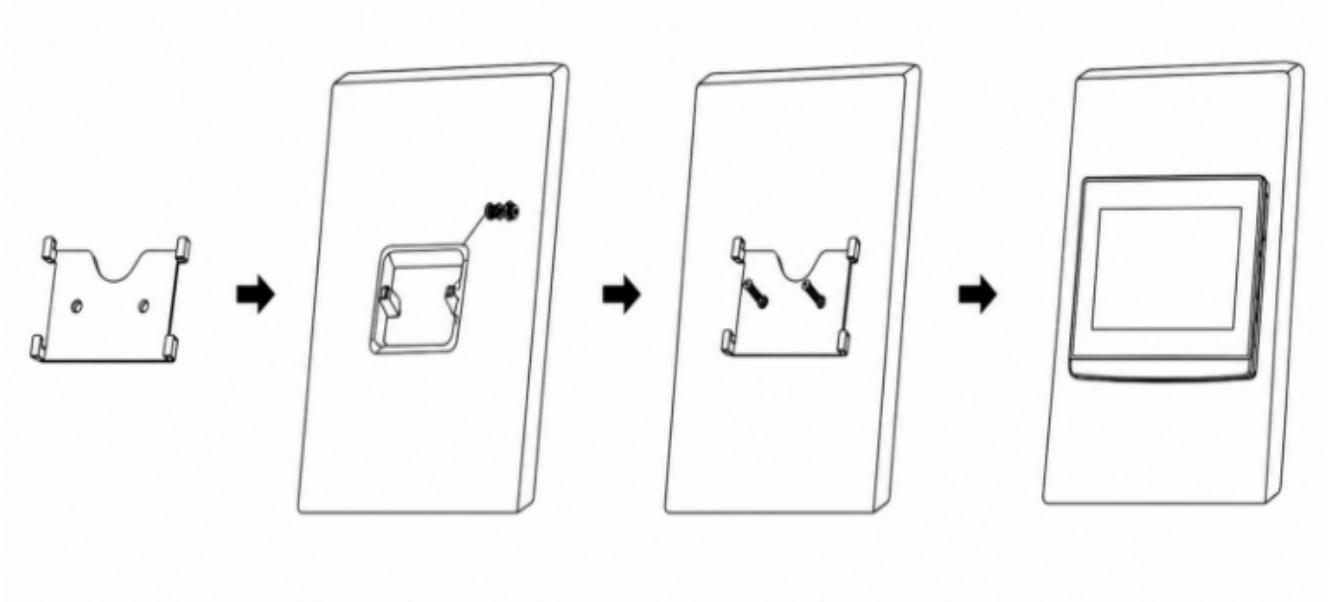
НАЗАД
1. Докладчик
2. Сетевой порт
3. Входная мощность

Сборка монитора

Шаг 1
Снимите настенное крепление и прикрепите его к стене с помощью винтов.

Шаг 2

Повесьте монитор на установленный кронштейн.



Эксплуатация устройства

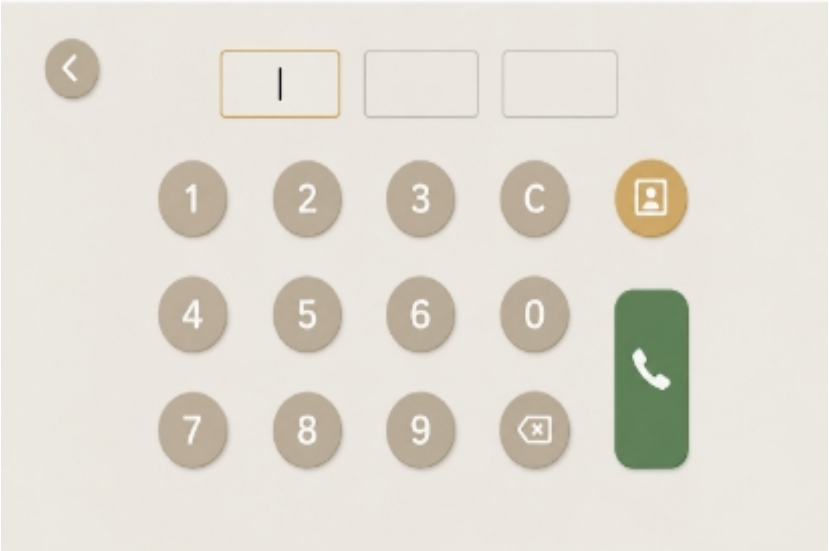
ГЛАВНЫЙ ЭКРАН
На главном экране доступны следующие функции:

- Тишина
- Выход
- Возвращение домой
- Монитор
- Связи
- Управление
- Новости
- Настройки



ТИШИНА
При нажатии кнопки "Отключить звук" значок станет зеленым, и активируется режим отключения звука.

Повторное нажатие кнопки включит звук.



МОНИТОР

- На главном экране выберите «Монитор».
- Выберите устройство ввода.
- На экране появится предварительный просмотр изображения в реальном времени. ПОДКЛЮЧЕНИЯ



1. Выберите функцию «Вызов».
2. Введите номер здания, номер лестничного пролета и номер квартиры.
3. Нажмите кнопку вызова.

ИНФОРМАЦИЯ

Функция «Информация» позволяет просмотреть историю ваших звонков.

НАСТРОЙКИ

Меню настроек включает в себя:

- Информация об устройстве
- Настройки проекта
- Настройки времени
- Настройки мелодии звонка
- Техническое обслуживание устройств
- Зоны тревоги
- Сценарии
- Wi-Fi
- Язык



ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

Отображаются следующие данные:

- название устройства,
- расположение,
- Идентификатор устройства,
- IP-адрес,
- версия системы,
- версия пользовательского интерфейса.

НАСТРОЙКИ ВРЕМЕНИ

Выберите вариант:

Получайте время автоматически

для автоматической синхронизации даты и времени устройством.

НАСТРОЙКИ ЗВОНКА

Доступные варианты:

- вызвать мелодию,
- мелодия сообщения,
- Режим «Не беспокоить»,
- громкость разговора,
- громкость мелодии звонка,
- время разговора,
- тактильные звуки,
- автоматический самовывоз.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВ

Меню позволяет вам:

- тестирование устройства,
- настройки дисплея,
- перезагрузить,
- автоматический перезапуск.

Настройки Wi-Fi

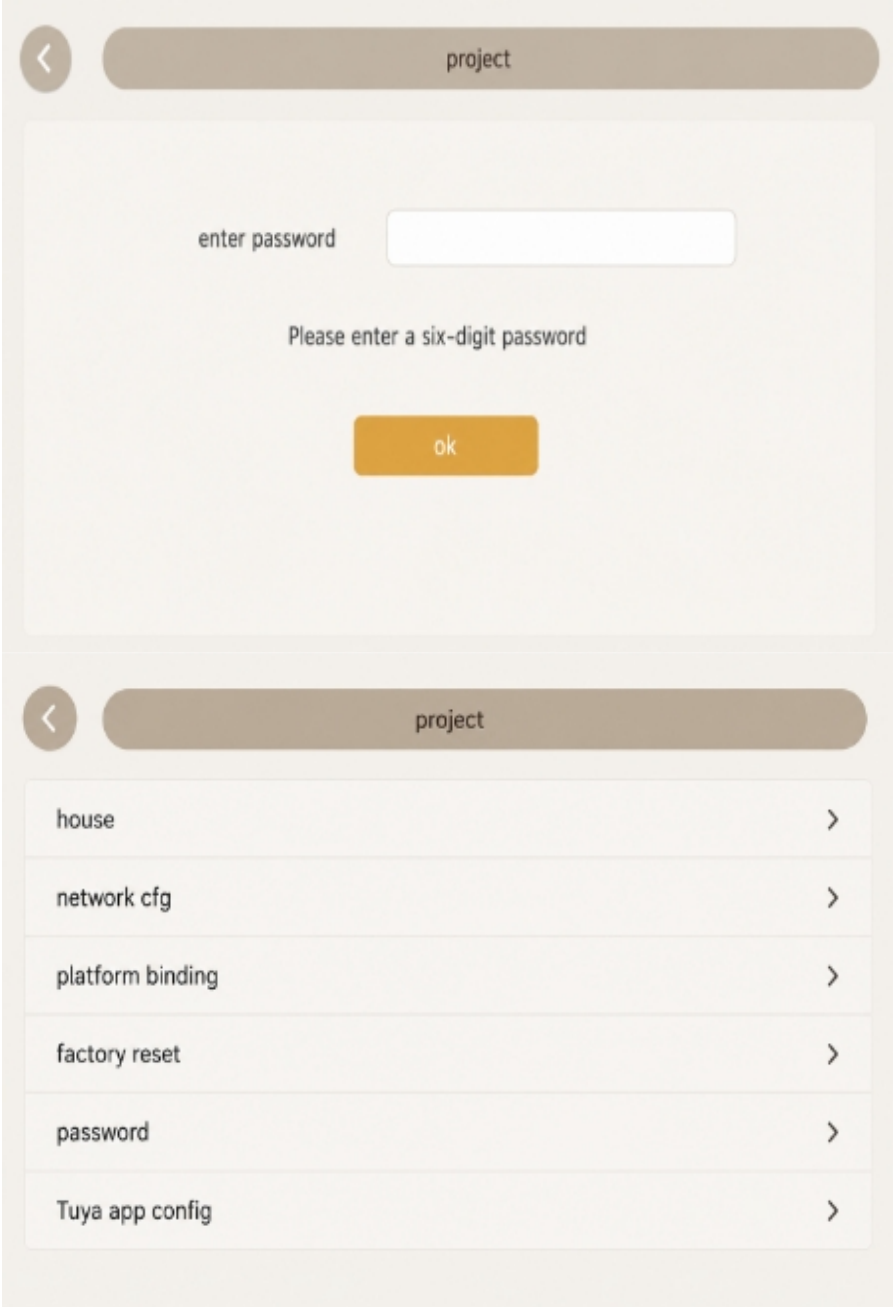
- Войдите в меню Wi-Fi.
- Включите модуль Wi-Fi.
- Выберите свою беспроводную сеть.
- Введите свой пароль.
- Подключите ваше устройство к сети.

ДИЗАЙН

После выбора пункта "Проект" введите пароль:

123456

для доступа к расширенным настройкам.



УСЛОВИЯ ДОМА

Номер комнаты по умолчанию:

0101

Входить:

- номер здания,
- номер единицы,
- номер комнаты,

а затем подтвердите нажатием кнопки «ОК».

КОНФИГУРАЦИЯ СЕТИ

IP-адрес по умолчанию:

192.168.1.10

При использовании нескольких мониторов каждому устройству необходимо присвоить уникальный IP-адрес.

СОЕДИНЕНИЕ УСТРОЙСТВ

Введите IP-адрес панели управления шлюза:

192.168.1.100

и подтвердите нажатием кнопки «ОК».

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Эта опция восстанавливает заводские настройки и перезагружает устройство.

ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ

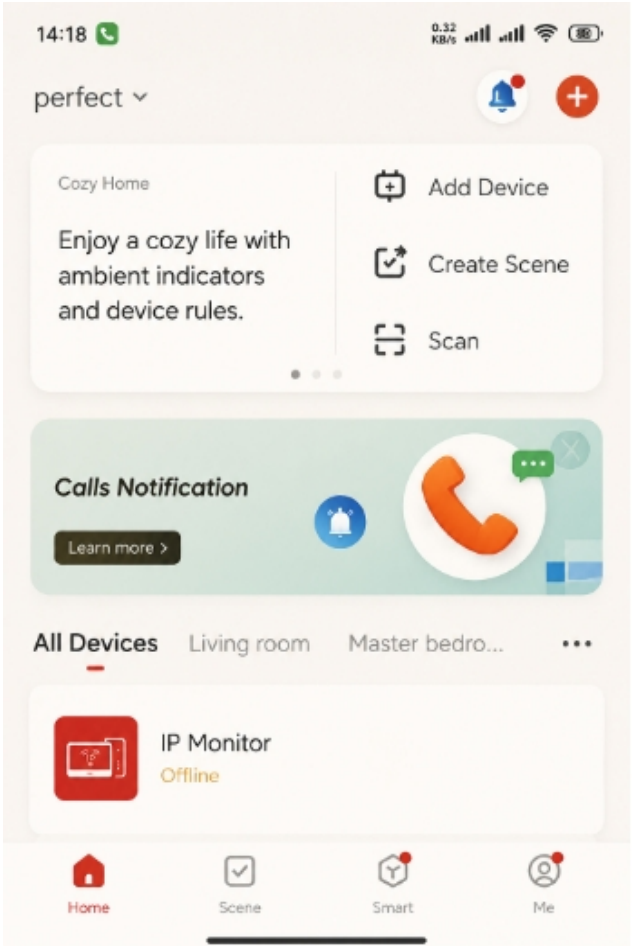
- Введите ваш текущий пароль.
- Введите новый пароль.
- Подтвердите свой новый пароль.
- Нажмите ОК.

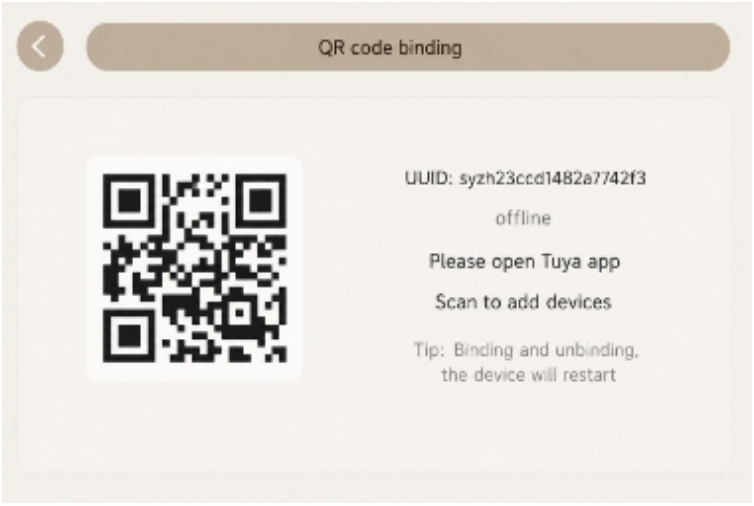
КОНФИГУРАЦИЯ ПРИЛОЖЕНИЯ

- Откройте меню «Настройка приложения Tuya».
- Посмотреть QR-код.
- Откройте приложение Tuya Smart.
- Добавьте свое устройство, отсканировав QR-код.

После правильного добавления станет возможным:

- прием звонков,
- предварительный просмотр изображения,
- разговор с гостями,
- Дистанционное открытие замка.





НАСТРОЙКИ УВЕДОМЛЕНИЙ ПРИЛОЖЕНИЯ

В приложении Tuya:

Я → Настройки → Уведомления о сообщениях приложений

Включать:

- Оповещения устройства
- Системные уведомления
- Уведомления для семьи

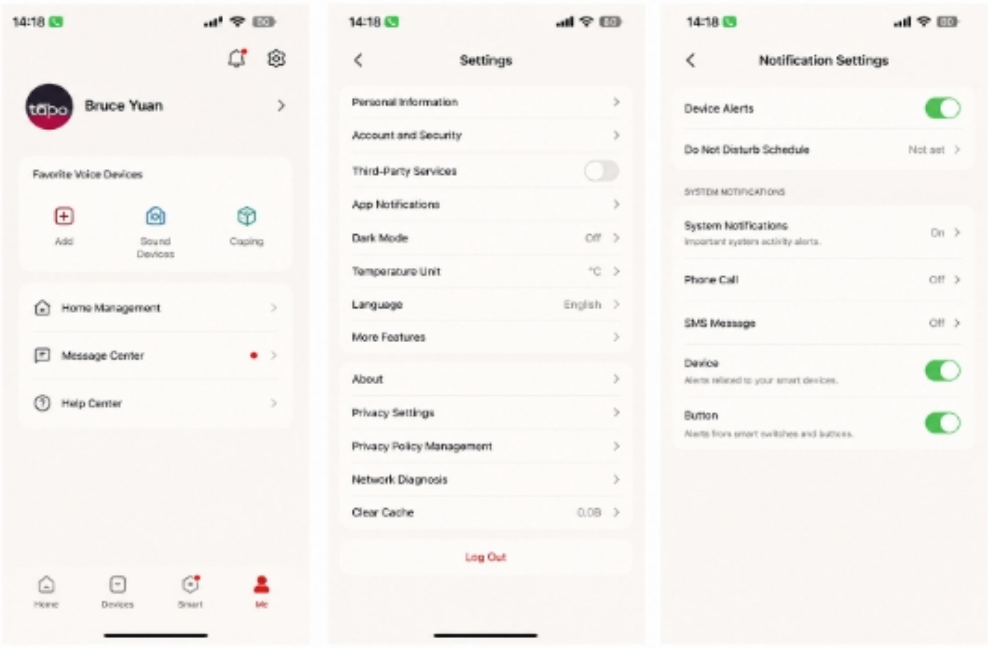
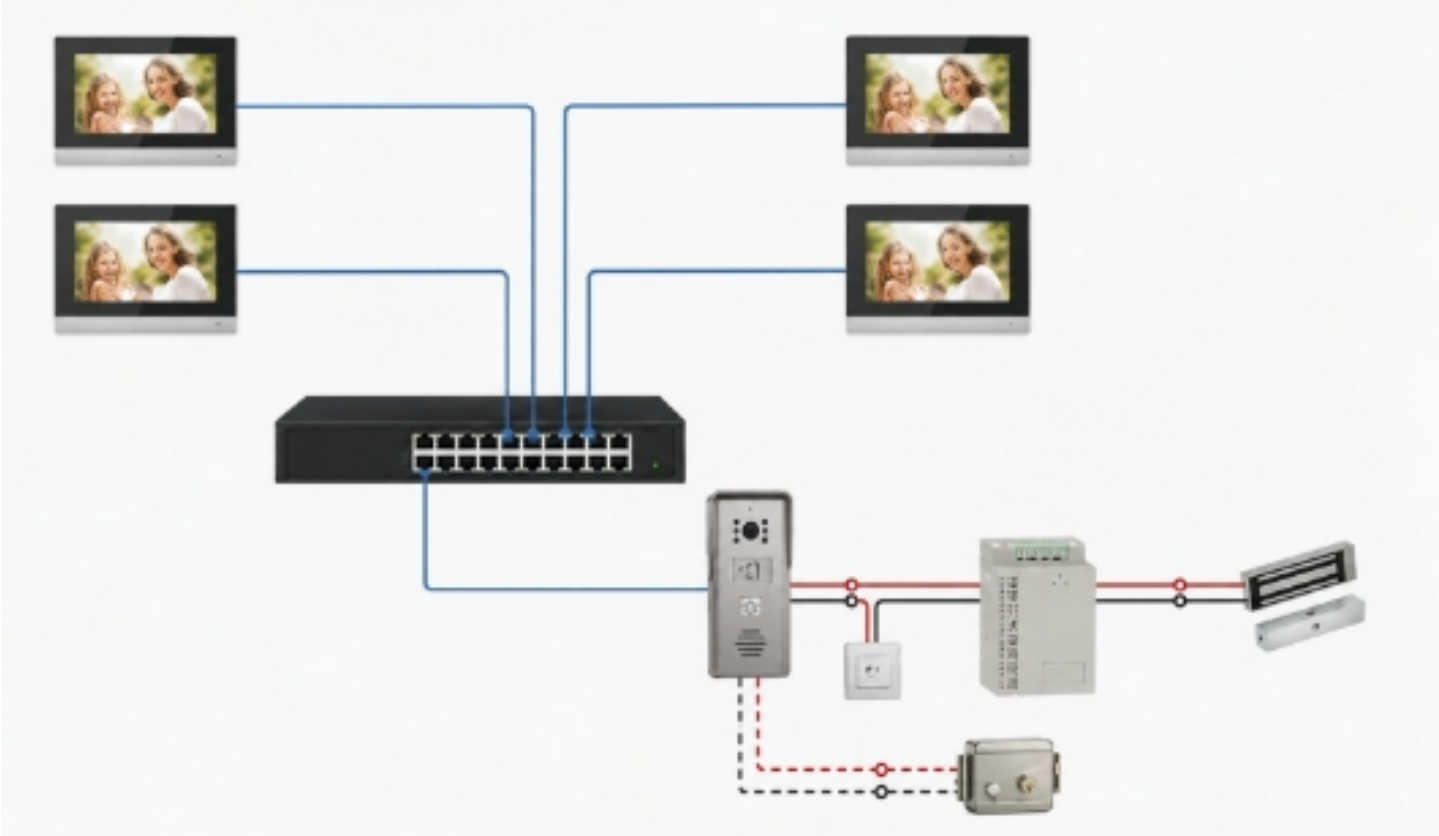


Схема подключения



Поддерживает 1 шлюзовой блок с 4 внутренними мониторами (от 1 до 4).

Устройство поддерживает:

- 1 панель управления воротами + до 4 мониторов.
- подключение через PoE,
- подключение без PoE,
- электрические зажигалки,
- электромагнитные замки,
- кнопка выхода.

Для подключения рекомендуется использовать следующие кабели:

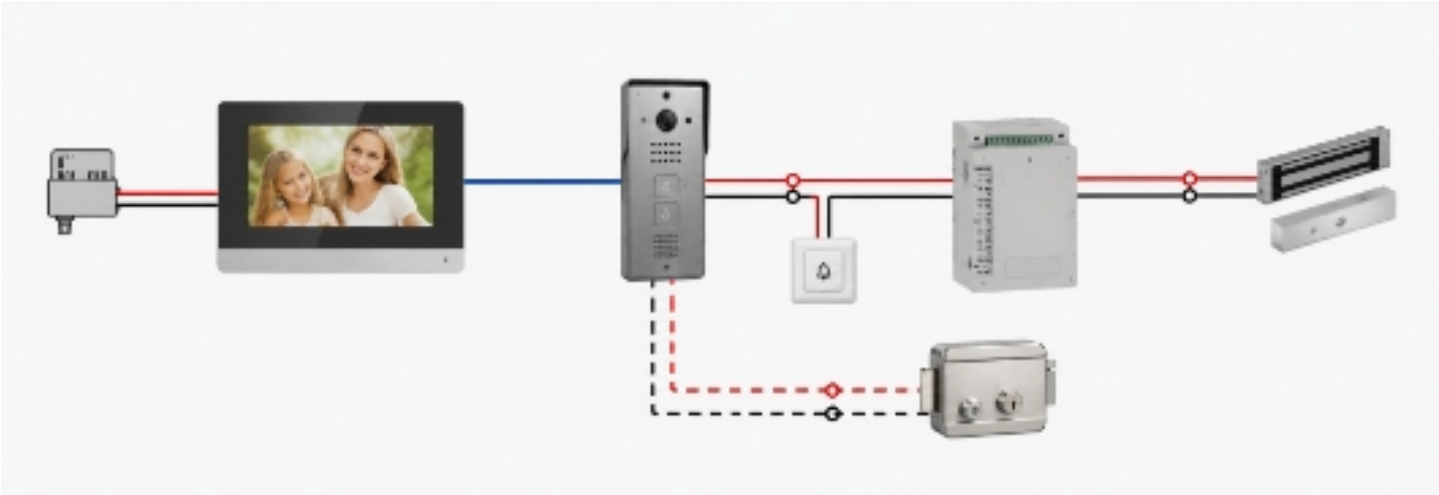
- CAT5E
- CAT6
- CAT6A

с проволокой из чистой меди.

Стандарт обжима кабеля RJ45: **T568B** .

Примечание: длина сетевого кабеля от панели шлюза до коммутатора составляет **80 метров** , а длина сетевого кабеля от коммутатора до внутреннего монитора также составляет **80 метров** (общая длина **160 метров**).

Если вы используете **гигабитный коммутатор Ethernet без поддержки PoE** , пожалуйста, отсоедините провода питания от сетевого кабеля RJ45 (4, **5, 7, 8**) и подключите только четырехпроводную линию связи (1, **2, 3, 6**), чтобы избежать повреждения коммутатора из-за передачи питания по сетевому кабелю.



Применение источника питания 24 В – питание внутренней части монитора.

Примечание: При использовании источника питания 24 В расстояние сетевого кабеля между шлюзом и внутренним монитором не должно превышать **80 метров** .

Чистка и техническое обслуживание

- Очистите корпус мягкой, слегка влажной тканью.
- Не используйте агрессивные химикаты.
- Регулярно удаляйте пыль с объектива фотоаппарата.
- Не направляйте струю воды непосредственно на устройство.
- Проверьте состояние кабелей и электрических соединений.
- Убедитесь, что отверстия для динамика и микрофона свободны.
- Обновите программное обеспечение вашего устройства, если производитель выпустит новые версии.
- В случае длительного простоя отключите электропитание.
- Защитите монитор от прямых солнечных лучей.

Советы и правила безопасности

- Данный продукт может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний, при условии, что они находятся под присмотром взрослых или прошли инструктаж по безопасному использованию продукта и понимают связанные с этим риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Данный продукт не предназначен для использования детьми.
- Детям запрещается играть с этим прибором.

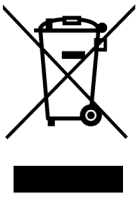
- Детям без присмотра не следует проводить уборку и техническое обслуживание.
- Данный продукт и его аксессуары не являются игрушками и должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и обеспечьте сохранность изделия от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация больше невозможна, если изделие: - повреждено, - неисправно, - хранилось в течение длительного периода в неблагоприятных условиях, или - подверглось чрезмерной нагрузке во время транспортировки.
- Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если поврежден шнур, не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно.
- Не используйте устройство, если шнур питания или адаптер питания повреждены, или если оно неправильно подключено к розетке.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите использование, если оно повреждено в результате падения или других механических повреждений.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Выполняйте установку при отключенном источнике питания.
- Не прикасайтесь к проводам мокрыми руками.
- Используйте только рекомендованное напряжение питания.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия монитора.
- Держите устройство подальше от сильных магнитных полей.
- Соблюдайте местные законы о наблюдении и защите частной жизни.
- При обнаружении каких-либо неполадок отключите источник питания.

Опасность поражения электрическим током

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение в сети должно соответствовать данным, указанным на паспортной табличке устройства/блока питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не намок во время работы. Проложите шнур так, чтобы он не был зажат или поврежден.
- Держите кабель питания подальше от горячих поверхностей.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.
- Любой ремонт может выполняться только сервисными или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Не используйте устройство во влажном или мокром помещении, например, в ванной комнате.

- Во избежание опасностей, немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или силового кабеля.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.

Предупреждающие и информационные символы

CE	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
RoHS	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.
	Внимание! Опасность поражения электрическим током!
	**УТИЛИЗАЦИЯ БЫВШЕГО В УПОТРЕБЛЕНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ** В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	**СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ** Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.